

## Bodleian Libraries

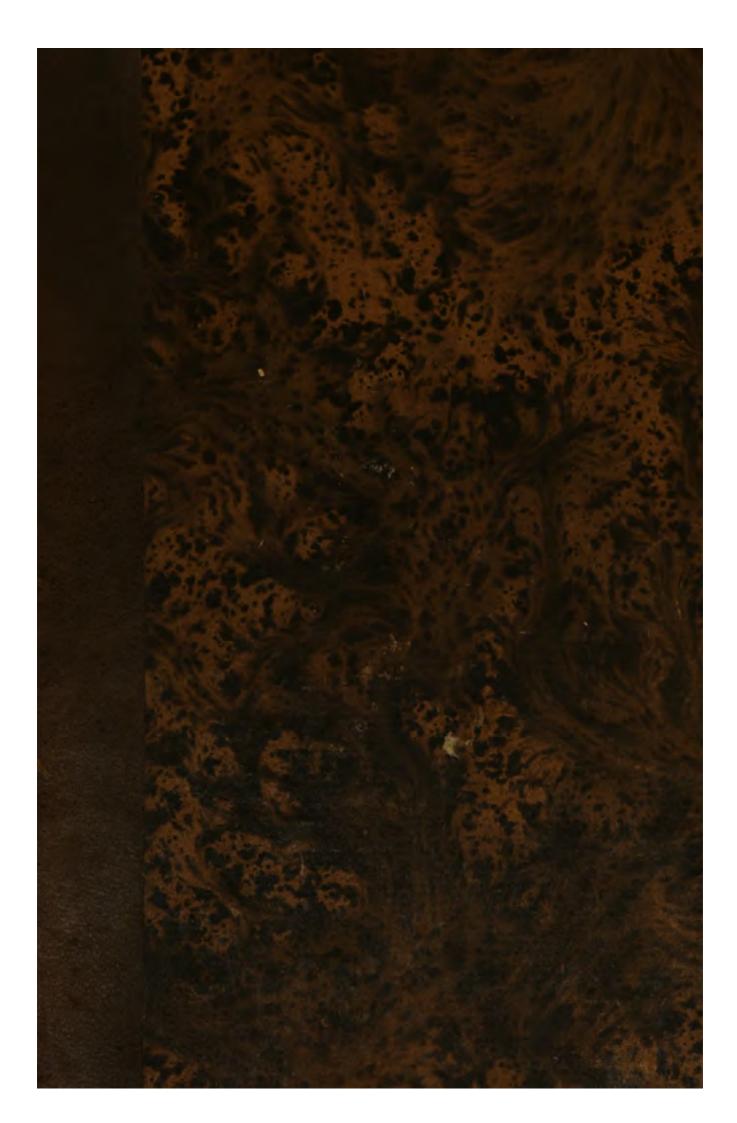
This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

For more information see:

http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.

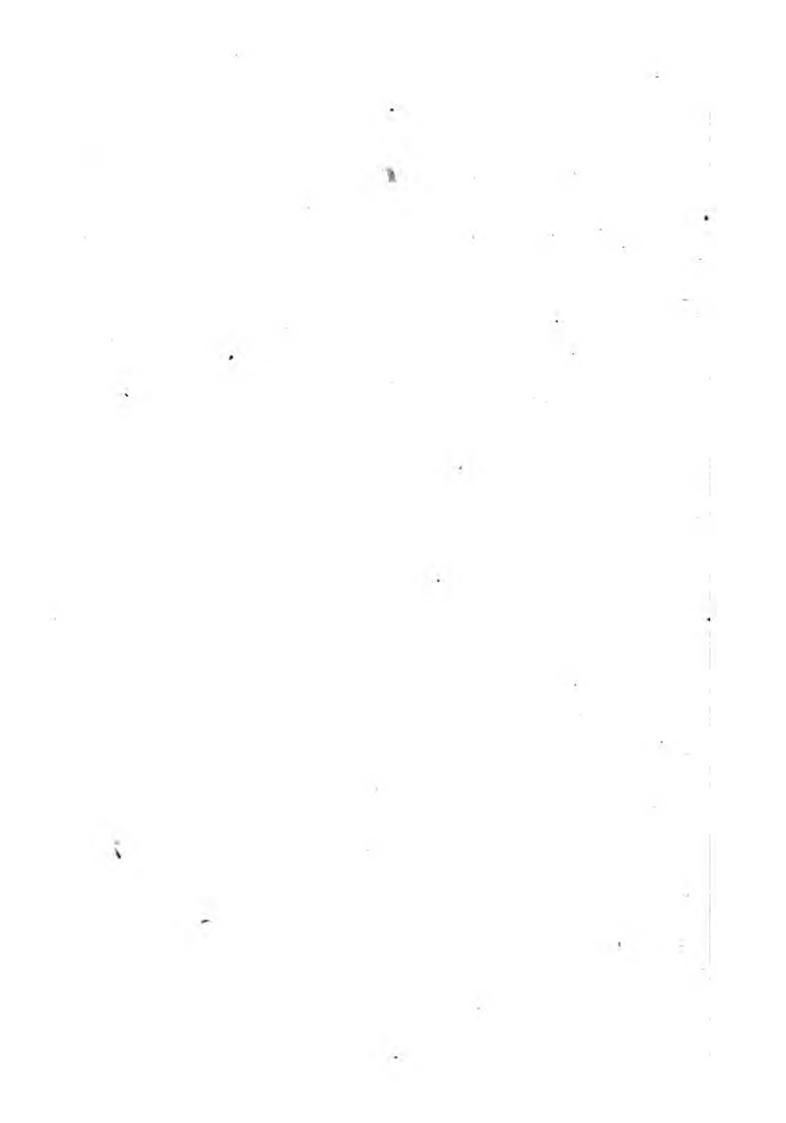


## FIEDLER COLLECTION



Frealer J. 579 (17)

Hushington



Goethe's

Werte.

Bollständige Ausgabe letter Sand.

Dreyunddrengigfter Band.

Unter des durchlauchtigsten deutschen Bundes schüpenden Privilegien.

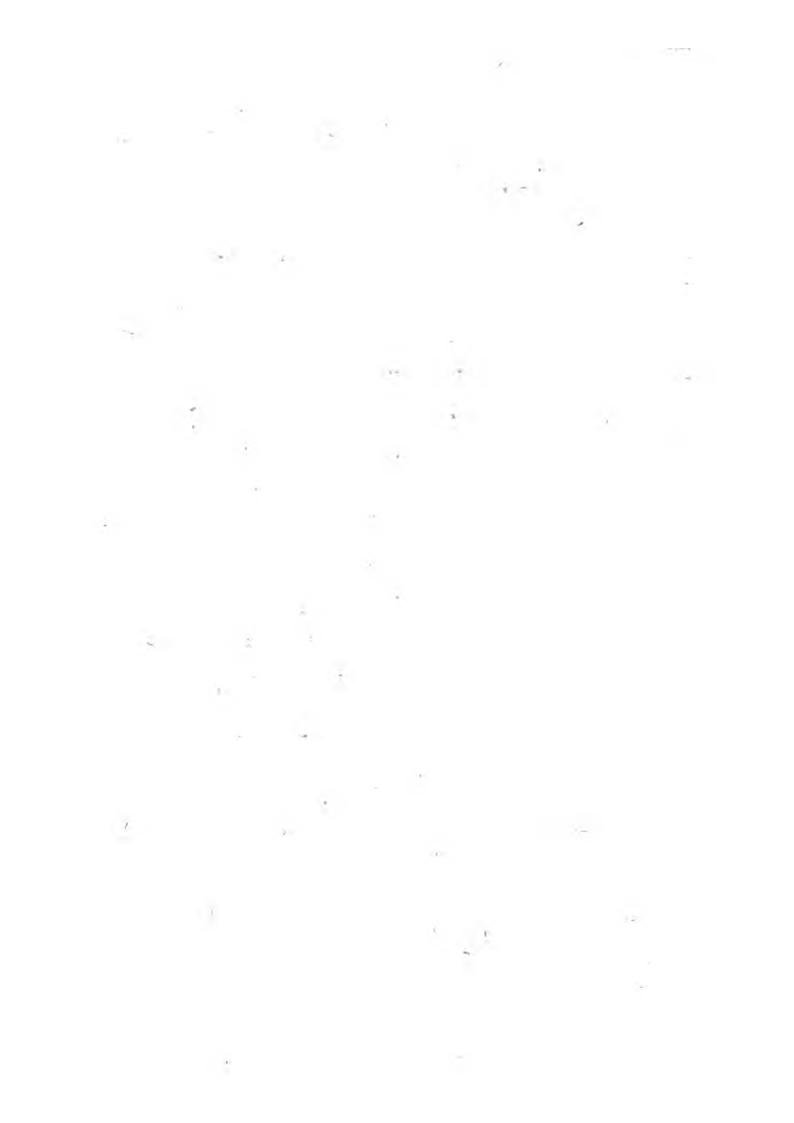
Stuttgart und Eubingen, in der 3. G. Cotta'schen Buchhandlung.

1 8 3 0.



## Inhalt.

Rezensionen in die Franksurter gelehrten Anzeigen. Rezensionen in die Jenaische allgemeine Literaturzeitung, Prometheus. Dramatisches Fragment. 1773. Edtter, Helben und Wieland. 1774.

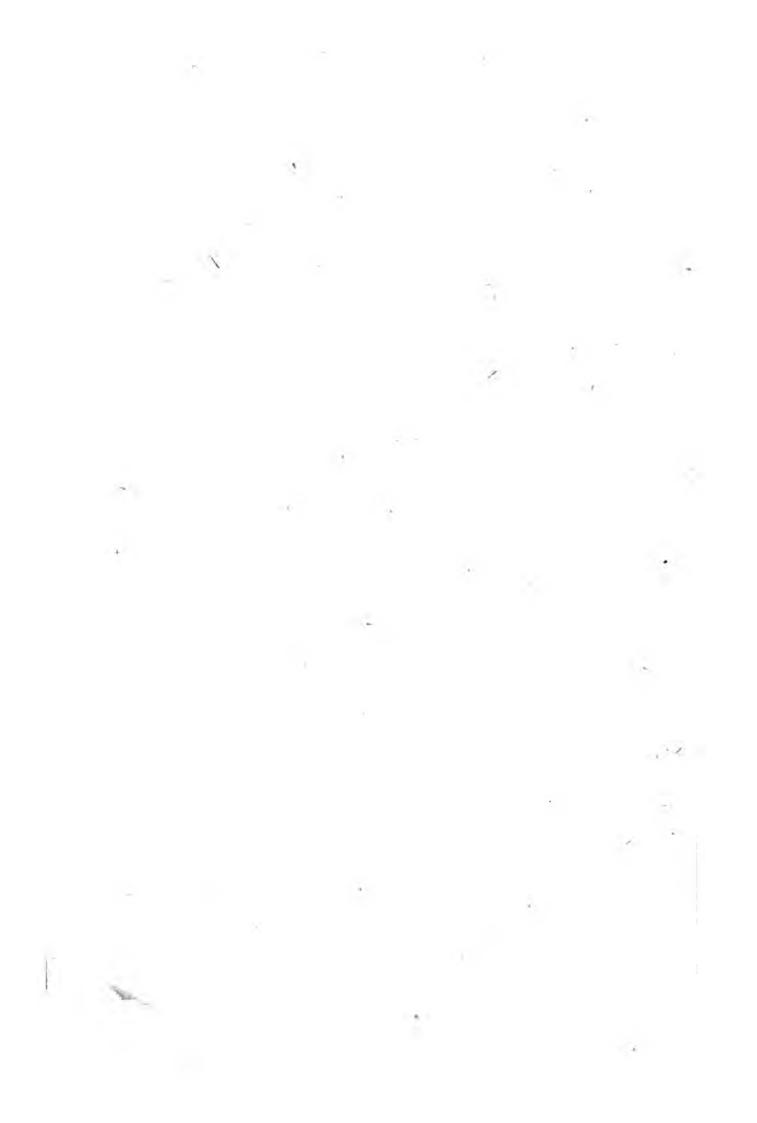


## Recensionen

in

die Frankfurter gelehrten Anszeigen.

Die Jahre 1772 und 1773.



Allgemeine Theorie der Abnen Kunste in einzelnen, nach alphabetischer Ordnung der Kunstwörter, auf einander folgenden Artifeln abgehandelt, von Johann Georg Sulzer. Erster Theil von A. bis J. Leipzig 1771. Bei Weidmans Erbon und Reich. 4. 568 S.

Wir glauben, es kann ein Werk der allgemeinen Erwartung nicht entsprechen, weil es nach einem, den Araften des Terfassers, aber nicht der Natur seines Stoffs, angemessenen Plan ist bearbeitet worden; es kun dei einzelnen Volksummenheiten ein mageres Ganze darstellen, und doch von derzenigen Seite, wohin ihn sein vorzügliches Talent zog, ein Monument seines Urhebers bleiben. Herr S. umfaste einen Weltkreis von Naterie; seine Schultern waren zu schwach; er sonderte also ab, was sie uicht tragen konnten, und handelte hierin als ein Maun, der für die Sache der Wahrheit und seines eignen Ruhmes sorgte.

Es enthätt die ses Buch Nachrichten eines Mannes, ber in das Lund der Kunst gereist ist, allein er ist nicht in dem Lande geberen und erzogen, hat nie darin gelebt, nie darin gelitten und genossen, nur Observationen, aber nicht Experimente hat er angestellt. Es ist Polybius der Taktiker, und nicht Thucydides und Xenophon der General, Hume der Scribent, und nicht Burnet der Staatsmann, der schreibt. Wir wollen ihn selbst horen, was er von seinem Plane sagt:

"Ich habe über die schonen Runfte als Philofoph, und gar nicht als ein fogenannter Runft= liebhaber geschrieben. Diejenigen die mehr curiofe als nubliche Anmerkungen über Runftler und Runftsachen bier suchen, werden fich betrogen finden. Auch war es meine Absicht nicht, die mechani= fchen Regeln ber Kunft zu fammeln, und bem Runftler, fo zu fagen, bei der Arbeit die Sand gu führen. Budem bin ich tein Runftler, und weiß wenig von den prattifchen Geheimniffen ber Runft. Rur ben Liebhaber, namlich nicht fur ben curiofen Liebhaber, ober ben Dilettanten, ber ein Spiel und einen Zeitvertreib aus ben ichonen Runften macht, fondern fur ben, ber ben mahren Genuß von den Werfen des Geschmade haben foll, habe ich dadurch gesorgt, daß ich ihm viel Vorurtheile über die Natur und die Anwendung der schönen Runfte benehme; daß ich ihm zeige, was für gro-Ben Rugen er aus benfelben gieben fonne; daß ich ihm fein Urtheil und feinen Gefchmad über bas wahrhaftig Schone und Große Scharfe; bag ich ihm eine Sochachtung fur gute, und einen Etel für

schlechte Werke einfloße; daß ich ihm nicht gang unsichere Merkmale angebe, an denen er das Gute von dem Schlechten unterscheiden kann."

Diefes war der Plan, ben fich hetr G. vor= geschrieben hatte; allein war es ber einzige und beste jur Fortschreitung der Kunst? Und mar biefes Bert überhaupt das überlegte Unternehmen eines Mannes ber mit Scharfficht bes Beiftes und Ehrlichkeit des Bergens das unermegliche Feld über= fieht, das er ju bearbeiten unternimmt? Die we= fentlichen Mangel entspringen wohl aus ber erften und mahrften Quelle: weil es unmöglich ift, daß ein einziger Mann alle bagu erforderlichen Kennt= niffe in fich vereinige. Wir tennen ein Genie in Deutschland, bas ben bilbenben Beift Plato's mit ber taftenden Erfahrungsphilosophie und bem mannichfaltigen Reichthume bes Runftrichterwiffens vereinigt; und boch glauben wir, diefer Mann wurde die Theorie der Runft nur in Gefell= schaft eines Leffing, Benne, Ramler, Gul= ger angreifen wollen, und bie Literatur eines Sagedorn, Fuegli und Seinichen ju Rathe gieben. Machftdem ift bas Auditorium bes Ber= faffere ju flein gewählt. Warum barf ber Run ft= liebhaber nicht über die Runft guboren? Bir, ble wir, nach des Berfassers Ausbruck, mit ben Runften Ungucht treiben, hatten immer ge= winfcht, daß Er, als Philosoph, und aus all= gemeinen Grundfagen die mannichfaltigen Phano=

mene erkärt hatte, von denen der Virtuose fagt: das muß fo senn, das läßt, das thut Wir= kung. Immer ein Bischen mehr Dogma und da= für weniger moralische Predigt über unfre Unzucht!

Die pfychologischen Erflanungen abstracter Ideen machen beinahe zwen Drittheile bes Werls aus; fie find meift nach bem einmal foftgefesten Plane gut geschrieben, und find Beilagen zu bem Ruhme des Verfassers, als eines unserer ersten Landwirthe ber Philosophie, ber Ginoben in urbares Land ju verwandeln weiß. Allein auch in diefen Artifein munichten wir nicht bloge Darzahlung ber Markfteine, fondern Bemerfung ber Plate, wie fie verfiellt werden tonnen; auch immer ein wenig Ba= fontiche Bilberfturmeren, Fingerzeig und Ahnung an Entbedungen Columbe. Wir wundern une, daß ber Berfaffer bem Faben nicht gefolgt ift, ben Leffing und herber aufgemunden haben, ber die Grangen jeder einzelnen Aunft und ihre Bedurfniffe bestimmt. Nachdem die Berren Theorien= fcmiede alle Bemerfungen in der Dichtfunft, ber Mableren und Coniptur in Ginem Topf geruttelt hatten, fo mare es Beit, daß man fie wieder berausholte und für jebe Runft fortirte; befonders die ber Sculptur und Mahleren eigenen Grund= fate. Allein dazu gehort freilich eine noch zu erfindende Pfnchologie, zu der alle Jahre vielleicht nur Gin Bruchftein Erfahrung bingutommt. - -Wir vermiffen gerade bagegen basjenige, was in ei-

nem nach alphabetischer Ordnung abgetheilten Werte porzüglich figtt finden tann, b. i. Aritit, Literatur, Charafteriftit einselner Runftler. Der Recensent meiß que eigner Er= fabrung, mie undanthar es ift, in einer nach Epochen abgetheilten Abhandlung über die Kunft, bas Por= trait eines großen Mannes an das andere ju ftellen. So richtig jebe einzelne Beichnung fepn mag, fo er= mubet fie boch den Beift bes Lefers; allein menn er fie unter jeden Buchftaben vertheilt antrifft, fo gefällt es. Der Berfaffer hat es mit einigen Buffen des Alterthums versucht, allein den Duth finfen laffen, da die Galerie der neuern Zeiten gabireicher murde. Indessen ift die Mannichfaltigfeit noch nicht Entschuldigung genug für die gangliche Abmesenheit, und bas Genie mar zu allen Beitaltern eine fo fpar= fame Erscheinung, daß bie Sammlung und Musmabl ber Charaftere gewiß feine Deffe geworden fenn murbe. G. 459 fpricht herr G. felbft für biefes unfer pium desiderium. "Es murbe an= genehm fenn, und zu naberer Kenntnis bes menfch= lichen Genies ungemein viel beitragen, wenn Senner aus den berühmteften Werfen der Runft bas befandre Geprage bes Genies ber Runftler mit pfocho= logischer Genguigfeit ju bestimmen fuchten." Dan bet es amar mit einigen Genien ber erften Große versucht; aber mas man in biefer Art hat, ift uur noch als ein schwacher Anfang ber Naturhistorie bes menschlichen Beiftes anguseben. Dagu gebort freilich mehr als Junius de Pictura veterum, Gravina, du Bos, Brumon, und alle Collectaneensammler alter und neuer Zeiten!

In Unsehung des Plans haben wir ferner bemerkt, daß die Theorie für den Liebhaber der Kunst, der noch nicht zum Kenner erwachsen ist, nicht genug zusammengehalten wird, sondern daß dasjenige, was unter Einem Artifel hätte stehen und worauf man in den andern nur hätte verweisen dürsen, zu sehr außeinandergerückt ist, und dadurch geht der Augenpunct verloren. 3. B. Entwurf, Auffang, Ende, Ganz, Anordnung hätte Einen Artifel sormiren können, so wie Falten und Gewand, Fassung und Begeisterung, Beweis, Beweisarten, Beweisgründe, Einheiten und Drama.

Wir wurden undantbar seyn, wenn wir nicht be=
merken wollten, welche Artikel vorzüglich unsern Bei=
fall gesunden haben. Dahin gehören: Anord nung,
Ausdruck, Brukunst, Baumeister, Cha=
racter, Komödie, eigenthümliche Farbe,
Entfernung, Farben, Gedicht, Geschmack,
Haltung u. a. m. In allen bemerkt man das
vorzügliche Talent des Philosophen, die verwickelt=
sten Ideen der Empsindung auseinander zu seßen,
und aus den ersten Kräften der menschlichen Secle
herzuleiten. Dagegen wird es uns erlaubt seyn,
auch die Flecken anzuzeigen. Zuweilen scheint der
Verfasser sein Auditorium aus den Augen zu lassen,

und nicht zu bedenken, daß hier muß gelehrt, und nicht conversirt fenn; 3. B. bei bem Artifel: Abbrud, hatte man fur ben Belehrten, der fein Runftfenner ift, ber Paften gedenten follen: benn fonft glaubt ein jeder, man habe nur Abdrude in Sigellact und Schwefel nothig, um eine Lippert'sche Fabrit angulegen. In der Anordnung wird zwenmal ber ppramibalischen Gruppirung gebacht, allein boch nicht ber rechte Fleck fo getroffen, daß diefer fonderbare Lehrfat bes Michel Ungelo für den Unwiffenden anschaulich wird. Der Artifel Allegorie ift lang, allein wir furchten, bag bei biefer Reife um die Welt, die fleine Infel vorbei geschifft worden, wo die erften Bestandtheile gu fin= ben waren, nach benen man die Allegorie fomi= fder und ernfter Gattung vom Somer bis auf Swift hatte ordnen tonnen. Untite: Sier ift ein wenig Literatur, aber alles fo untereinander angegeben, wie bei einer Stochausischen Bibliothef. Die Artifel: Boras, Anafreon, Somer über= laffen wir ben Rennern, um über ihre Bollftan= digfeit, Richtigfeit ober Durftigfeit bas Enturtheil auszusprechen. Sehr schiefe Exempel find und aufgestoßen, wenn unter andern bet ber Erfindung bemertt wird, bag ber Beift im Sam= let ju bem Beift in ber Semiramis Belegen= heit gegeben habe.

Durch das Ganze herrscht überhaupt eine beständige Strafpredigt gegen Wieland, Gleim

und Jafobi. Singegen find fast alle Beispiele des Großen und Erhabenen aus der Doach ide genom= men. Nachdem fich die Waffer ber epifchen Gund= fluth in Deutschland verlaufen, fo hatte man die Brummer der Bobmerischen Arche auf dem Gebirge ber Andacht weniger Pilgrime überlaffen tonnen. Ware herr G. felbft ein Dilettant, fo murde fein Kunftfpftem nicht trubfinniger Gifer, sondern heitrer Glaube fenn, der nie fcmalt. die Moralität feiner Schriften ift ber Berfaffer bes Algathon und der Mufarion bei allen gesunden Ropfen langst gerechtfertigt, und Kenner des mensch= tiden Bergens mogen entscheiben, ab eine Leitung und Verfeinerung des Gefühls durch Blumenpfade einer lachenden Landschaft nicht geschwinder zum Biel führe, als die fürzeste mathemathische Linie bes moralischen Maisonnements.

Ueber den Werth einiger Deutschen Dichter und über audere Gegenstände, den Geschmack und die schöne Literatur betreffend. Ein Brief-wechsel, 1stes Stuck. Frankfurt und Leipzig 1771. 8. 20 Bogen.

Es ist eine undankbare Arbeit, wenn man Keher retten soll, wie es diese Berfasser in Ansehung der

Maemeinen Orthodoxie des Gefd mads find, gegen die fie fich auflebnen. In Gellert, Die Tugend und die Religion glauben, ift bei unferm Publico beis nabe Eins. Die fogenannten Freigeister in Sachen des Genies, morunter leider alle unfre jest lebenben großen Dichter und Kunftrichter geboren, begen eben die Grundfate diefer Brieffteller, nur find fie fo flug, um ber lieben Ruhe willen eine efoterifche Lehre barans zu bilben. Es thut uns leid, bag diefe Berfaffer die Regeln einer Erbauungeschrift verkannt, und nicht mehr erlaubte Charlatanerie bei ihren Patienten angemendet haben. Sie wollten ben lallenden, folafanden und blinzenden Theil bes publicums curiren, und fie fangen babet an, baß fie ibm feine Puppe nehmen — Bilderfturmer mollen einen neuen Glauben predigen!

Gellert ist bei ihnen ein mittelmäßiger Dichter ohne einen Funken von Genie: das ist zu hart! Gellert ist gewiß kein Dichter auf der Scala, wo Ossan, Alopstock, Shakespear und Milton stehen, nach dem Maßstad, womit Warton mißt, und wo selbst pope zu kurz siele, wenn er den Brief seiner Heloise nicht geschrieben hätte; allein hört er deswegen auf, ein angenehmer Fabulist und Erzähler zu senn, einen wahren Sinsuß auf die enste Bildung der Nation zu haben? und hat er nicht durch vernünstige und oft gute Kirchensieder Gelegenheit gegeben, den Wust der eiendesten Gesänge zu verbannen, und wenigstens wieder einen Schrist

ju einer unentbehrlichen Berbefferung bes Rirchen= rituals ju thun? Er war nichts mehr als ein Bel Efprit, ein brauchbarer Ropf; allein muß man ihm baraus ein Berbrechen machen, und fich mundern, wenn der gemeine Saufen nur Augen und Ohren für bergleichen Urt von Schriftstellern hat? Richt allein bei uns, fondern in allen Landern wird bie Ungahl ber benfenden Menschen, ber mahren Glaubigen immer eine unsichtbare Rirche bleiben. Recenfent ift Beuge, bag ber felige Mann von ber Dichtfunft, die aus vollem Bergen und mahrer Empfindung ftromt, welche die einzige ift, feinen Begriff hatte. Denn in allen Borlesungen über ben Gefdmad hat er ihn nie die Namen Rlopftod, Rleift, Wieland, Gefiner, Gleim, Leffing, Gerftenberg, weder im Guten noch im Bofen, nennen boren. der Chrlichkeit seines Bergens läßt sich nicht anders schließen, als daß sein Verstand sie nie fur Dichter erkannt hat. Es war vielleicht auch naturlich, daß er bei ber gebrochenen Constitution feines gangen Befens die Starte des Belden fur Buth bes Ra= fenden halten mußte, und daß ihm die Klugheit, die Tugend, die nach Wieland die Stelle aller an= dern zuweilen in diefer Welt vertritt, anrieth, nichts von diefen Mannern ju fagen.

Wir wünschten, daß die Ausfälle der Verfasser weniger heftig wären; die Redensarten: dethronisiren, aus der Schanze verjagen und bergleichen flingen zu feindlich, oder zu niedrig.

Indeffen ift diefe Schrift tein Gemafche, wie man fie unter diesem Titel bem Publico hat aus den Sanden raisonniren wollen. Unter ber nachlässigen Beitschweifigfeit diefer Briefe verkennt man nie die bentenden Ropfe, und wir empfehlen Erinnerung über die Journalisten gleich ju Anfang, die Bemerfung über ben Unterschied ber gabel G. 142 und 148, die Rettung Mil= tons gegen die Ausmeffungen bes herrn Profeffor Raftner G. 164, über bas Lehrgedicht, G. 195, und die vortrefflichen Gedanten über Wieland's Berdienft als Lehrbichter in ber Mufarion 6. 196, die Rangordnung Gellerts mit Dufch und UB, G. 200, ben Augenpunct, woraus fie die Gellertiche Moral betrachten, G. 243 und 250, und ben gangen Schluß unfern Lefern jur Beherzigung. Borfat ju ichaben fieht man aus dem Detail ber Rritifen; allein begwegen find fie nicht unrichtig. Man hat unter ben Fabeln freilich nicht die besten gewählt, und bei ben Erzählungen die schwache Seite Gellerts, bas ift, die Mahleren untersucht, und ihn am Ende gar mit Ariofto ge= meffen. Wir find aber boch verfichert, daß biefe Production mit allen ihren fauren Theilen ein nuß= liches Ferment abgibt, um bas erzeugen zu helfen, was wir bann Deutschen Geschmad, Deut= ides Gefühl nennen murben.

Schreiben über den Homer, an die Freunde der Griechischen Literatur. Von Senbold, Professor in Jena. Eisenach 1772. 8. 51 S.

Herbei, meine jungen Freunde, herbei! die the euch längst nach dem Anschauen Homers gesehnt, euch ist ein neuer Stern aufgegangen, ein neuer Marschall, einzusühren zum Throne des Königs, ein neuer Prophet, der sein Handwerf meisterlich treibt! Erst Klagen über diese letzten Zeiten, über die Wolfe der Jerlehrer, die herumtaumeln, das Volf zu verführen, und sprechen: siehe Homer ist hier! Homer ist da! — "Ich aber, ruft er, bring' euch ins Heiligthum; nicht nur zu ihm, auf seinen Schoos seh' ich euch, in seine Arme leg' ich euch! Herbei ihr Kindlein!"

War's nur eine Bufte des Allvaters, vor die er euch inzwischen stellte, euch deutete auf der hohen Stirne würdige Annzeln, auf den tiesen Blick, auf das Schweben der Honiglippe, daß der heilige Sinn der überirdischen Gestalt über ench säme, ihr andeztetet und Wärme und Muth euch entzündete! weicher ist unter euch so unglücklich, der neologisch fritisch fragen dürfte: warum bedeckt er den kahlen Scheitel nicht wohlanständig mit einer Perück?

Sinaus mit ihm! bağ er Profeffor Cepbolbs

singerzeige forge, herum getrieben werbe, in Bufen wo fein Baffer ift.

Also den Charafter Homerischer Gestinge zu bestimmten, teltt er auf, anzugeben, was, und wie Homer gedichtet hat, den Maßstab zu bezeich nen, wornach seine Fehrer und Schönheiten zu bezeichnen sind!

Fürs eiste benn, Homets Stoff, und wie er weistech denknterestantesten für seine Nation wählte ben Trojanischen Krieg zur Ilias, dessen Folgen zur Odosse.

Der Erofanifche Rrieg! Stoff gur Alta 8! Mait follte benten, er fenne mir bas Gebicht aus ber neberschrift; aber der Gerr Mtofeffor naben's gelesen, schlinmer! ftubirt! finner schlim= mer! Wer intereffirt fich ellien Magenblick für Eroja? Steht nicht durchaus bie Stoot nur ale Couliffe da? Ist zum Anfange bie Rebe von Erdberung ber Stadt, oder von was unverem? Erfährt man nicht gleich, Troja wird trop allet Bemunnigen ber Griechen, diegmal nicht eingenommen? Gest ja fuinit einer einmal einen gup an bie Mauer. Ift nicht das Hamptintereste des Kannufs bei ven Schiffen? — Und dann die Hunbelnden! Wessen ist das Intereffe, der Gifechen ober bes Achens? Benn Hollier feiner Nation schniekenein wollte, war o ber Weg, das Unglick thiek Heers burch den Stgenffing thes Einzigen bestimmen zarlaffeit? Wo tft Narional= zweck im ganzen Gedicht? - Der Werdruff und bie

Befriedigung eines Ginzigen - woran bie Ration Theil nehmen mußte, als Nation, ift hier und ba

das Detail, nirgende bas Gange.

nun Stoff ber Donffee! Rudfehr ber Griechen! ber Griechen? ober eines einzigen, ein= gelnen, und noch baju bes abgelegenften der Grie= chen? beffen Rudfehr oder Richtrudfehr nicht ben mindeften Ginfluß auf die Nation haben fonnte. Und auch bier wieder fucht ber Sr. Profeffor bas Intereffe in der ganglichen Revolution diefer zwan=

gig Jahre in ber entfernteften Rebenidee.

Er kommt auf homers Art ben Stoff gu behandeln, und fragt, nach Unlag feiner treff= lichen Pramiffen: Wer gab Someren ein, den Ero= janischen Arieg und die Rudfehr der Griechen befonders zu behandeln? Warum theilte er die Ilias, und Oduffee? - Und mehr folche Warums, die ihm die Ungereimtheit beantworten mag, die fie ihm eingab. Ferner plappert er bem Sorag nach: "Wer lehrte ihn, die Lefer in die Mitte ber Begebenheit reißen?" Das ift boch nur der Specialfall der Obpffee, um auch Geschichte der Ginheit naber ju bringen. Daraus hat man eine Regel der Epo= poe gemacht. Und wo werden wir in der Ilias in medias res geriffen? Wohl nach bem herrn Pro= fessor, da res der Trojanische Krieg ift. Ift und bleibt aber ber Born bes Achilles Stoff ber Ilias, so fangt sie unstreitig ab ovo an, ja noch ehe bas ovum empfangen war.

Darauf, vom Einfluß des Zeitalters auf seine Gedichte! Da fängt der Herr Professor wieder von außen an; auch ist das bischen Außenwerk alles, was er kennt. Von Krieg und Streftbegler, und wie das nicht so honnet und ordentlich zuging, wie bei uns, dann einen Federstrich, mit dem er

bas Religioneverhaltniß umreift.

Handlung, und der Allgemeine Theil seiner Absandlung, und der Herr Professor spricht: "Aus dieser Beschreibung, die ich, wie man sieht aus dem Homer selbst zusammen getragen habe" — Wohl zusammengescharrt, gestoppelt! — "läßt sich der Einsluß den die Zeit des Trojanischen Kriegs auf die Sitten beschreibungen und Sprache der Homerischen Gedichte hatte, angeben." Da ist und denn auch gegangen, wie Leuten, die im Hause eines prahlenden Bettlers inventiren: durchaus die Hossinung betrogen! Leere Kasten! leere Topse! und Lumpen!

Sitten! und da, anstatt Gefühls des höchsten Ideals menschlicher Natur, der höchsten Würde menschlicher Thaten, entschuldigt er den Homer, daß seine Zeit Tapferkeit für die höchste Tugend hielt, daß die Stärke der Leidenschaft den übrigen Stärfen gleich war; entschuldigt das in dem unbedeutensten Tone professorlicher Tugendlichkeit, den wir in Deutschland über die Sitten Griechischer Dichter schon mehr haben beraisonniren hören. Und wirft über das noch hier und da so fein spöttelude Vor=

wurfe an unfre Zeiten, daß man deutlich erkennt, er habe weder jene Zeiten, noch unsere, noch irgend welche Zeiten, berechnen können.

Beschreibungen. Archäologischer Trobel=

Sprache. So wenig was junge Freunde herbeilocken könnte, als bisher. Allotria. Kriti= tische Weitläusigkeiten. Doch dunkt ihn das der Gesichtspunct zu senn, aus welchem man von den wahren Flecken, und wahren Schönheiten Ho= mers urtheilen soll.

Da es nun aber auf den Nuhen kommt, den wir aus dem Studium des Homerschöpfen können, findet der Herr Professor auf einmal, daß sein Schriftchen schon zu lang sep. Uns wenigstens dünkt, das hatte der Hauptzweck des Herrn Professors sepn sollen, und da streicht er dran hin, und aus dem, was er so kurz hinwirft, ließe sich auch ohne Lieblosigkeit schließen — er habe hier gar nichts zu sagen gewußt.

"Ein junges Genie lerne von ihm, Dichter sei=
ner Nation werden, wie Virgil." Wann war Virgil Dichter seiner Nation? den Kömern das was Homer den Griechen war? Wann konnt' er es seyn? Wenn sie sonst nichts aus ihm lernen, als was Virgil, was mehrere aus ihm gelernt ha= ben, mit Hyacinthen, Lotos, Violetten, ihre Gedichte auszupußen, braucht's all den Auf= wand nicht. Drum wünschen wir auch zum Besten homers und unferer Literatur Herrn Senbold kei= nen Schüler und Nachfolger. Besser unwissend als so belehrt.

Franken zur Griechischen Literatur. 1. Ab= schnitt. Würzburg 1772. 8. 176. S.

Unter diesem mystischen Titel tommt in Burgburg eine Art von periodischer Schrift heraus, de= ren Plan von dem Berfaffer S. 4. diefes Abschnitts ergahlt wird. "Er will uns das Genie und ben Beift aller Griechischen Schriftsteller, Siftorifer, Dicter und Philosophen fennen lehren; er will nachher einen forschenden Blick in alle Schrif= ten feiner Originale magen; querft fie im Gangen, hernach in ihren einzelnen Theilen betrachten; die Berbindung des Plans, fo wie die Ausführung def= felben beurtheilen; auf Schonheiten und Fehler merfen; bie Farbe bes Ausbrucks untersuchen; Scharffinn, Big, Enthusiasmus, Moral, Politif, Aichtigkeit ber Erzählung prufen, und seine Leser in bas Beitalter jurudführen, in welchem unfer (d. i. jeder) Autor für seine Welt schrieb." -

Uns schwindelt! Der Himmel gebe diesem Mann Methusatems Alter, Nestors Beredsamkeit, und das Genie aller seiner Autoren zusammen! Was wird er dann nach 960 Jahren für ein Werk liesern! Die vorliegenden Blatter, die einen Auszug aus der Jisade — Homerum in nuce — ungefähr enthalten, vermuthlich für die, welche nicht Zeit hat ben den Homer zu lesen — diese Blatter, sagen wir, werden ohne Zweisel vorausgeschickt, um das große Werk nach 960 Jahren damit zu emballiren. Wir wüßten nicht, was wir sonst damit zu machen bätten.

Dihr großen Griechen! und du, Homer! Homer! — doch so übersetzt, commentirt, extrahirt, enucleirt, so sehr verwundet, gestoßen, zersteischt, durch Steine, Staub, Pfüßen geschleift, getrieben, gerissen.

οὐδέ τι οἱ χρώς σήπετα:, οὐδέ μιν εὐλαὶ

"Eσθουσ". - -

"Ως τοι κήδονται μάκαρες θεοί

Kai νέχυόσπερ εόντος — — (berührt nicht Verwesung sein Fleisch; nagt nicht ein Wurm an ihm: denn für ihn sorgen die seitgen Götter auch nach dem Tode.) Robert Wood's Versuch über das Originalgenie des Homer, aus dem Englischen, Frankfurt am Main. In der Andreaischen Buchhandlung. S. 314. 8.

Außer ber Brittifchen befitt teine ber jegigen Europaifchen Nationen ben Enthuffasmus für bie Ueberbleibsel des Miterthums, der weder Roften ned Dube fcheut, um fie, wo mogitch, in ihrem volligen Glange wieder herzustellen. Benn neutich der Frangofische Raufmann Guns die alten und neueren Griechen verglich, fo war bieg nur eine fpielende Unterhaltung gegen bas Berbienft, bas fic 28 000 d um ben Somer erworben hat. In das Genie biefes Dichterpatriarden einzubringen, tonnen und weder Aristoteles noch Boffu Dienste leiften. Bergeblich murbe man baber bier ben Regel= fram fuchen, ben Blair jur Erlanterung bes Offian, und eine Dame jur Apologie des Shatespeare ange: menbet haben. Wenn man bas Originelle des Somer bewundern will, fo muß man fich lebhaft überzeugen, wie er fich und ber Mutter Natur alles ju banken gehabt habe. Ohne die genaueste Kenntnis aber ber Zeiten und bes Orts, wo er ge= fungen, wird bieg nie moglich fenn. Die Bei ten muß man, ba und außerbem feine Denemale bavon übrig geblieben, aus ihm felbft, und ben Ort

burch Reifen fennen lernen. Beibes hat bie große Schaar feiner Ausleger bieber gang vernachlaffigt. Bood ftudirte feinen Somer mit philosophischen Mu= gen, und ftellte hierauf mehr benn eine Reise in die Gegenben an, die burch die Iliade und Douffee berühmt geworden, und beren physifalische Lage, im Gangen, unverandert geblieben ift. Er mar einer von der Reisegesellschaft, die fich aus ben Ruinen von Balbet und Palmyra ein unvergangliches Dent= mal errichtet hat. Er weihte bem Studium bes Somer den größten Theil feines Lebens, bas, lei= ber, fcon geendigt ift. Was wir bier bavon lefen, find nur Bruchftude eines allgemeinen Commentars, beu er über ben Bater ber Dichter fchreiben wollte, und ber einzig in feiner Art geworden ware. Mangel an einer mobluberbachten Ordnung, viele Luden und bie oftern Fingerzeige auf ein funftiges ausgearbeiteteres Wert geben ber Abhandlung das Ansehn bes Unvollendeten. Indeffen find es die Schapbarften Fragmente, die uns ben Berluft bes Sauptwerts bedauern machen, wenn nicht ber Erbe des Berfaffere, herr Bryant, es unter fei= ner Berlaffenschaft geendigt gefunden hat. den scharfsichtigften Bliden dringt er burch die Debel eines fo fernen Abstandes bis gur eigentlichen Cultur des Somerischen Zeitaltere hindurch, lehrt es uns aus dem philosophischen Standpuncte ber Geschichte ber Menschheit betrachten. Man febe jur Probe die Betrachtungen über die bamalige

Schiffsahrt und über die Bildung der Griechischen Sprache nach. Die Unwissenheit in diesen Dingen hat unzählige elende Beurtheilungen erzeugt, die leider noch vor kurzem in gewissen zu Wien herauszgesommenen Anmerkungen über die Iliade wiedersholt worden sind. Wood's Localeinsichten haben ihn zum Beispiel in den Stand gesetzt, über die Homerischen Maschinen ein neues Licht zu verbreizten, die Fehler der Popischen Charte auseinander zu setzen, die berühmte Streitsrage über die Entzfernung der Insel Pharus vom Lande zu entscheizden, u. s. w.

Much Birgils Genie wird bei mehrern Gele= genheiten vortrefflich betaillirt. Gebft in fo fühnen Muthmaßungen, in die fich der geschäftige Beift des Verfaffers verliert, als die über homers Bater= land, über die Chronologie der Homerischen Epoche und dergleichen sind, muß man in ihm den Denfer bewundern, wenn man ihm auch nicht gang beipflich= Mus bem Buche herausgeriffen, muß ten fann. es eine ftolge Behauptung icheinen, wenn er fagt, daß selbst die Alten ihren Homer nicht so local und temporell studirt haben als es fich gehort. Lief't man aber bas gange Buch felbst, so wird man ein= taumen, bag bie fritischen Betrachtungen, die uns von ben Alten über ben Somer übrig geblieben find, wirklich tief unter ben Aussichten fteben, die uns Bood eröffnet. Bur Ehre des Alterthums wollen wir indeffen muthmaßen, daß ihre beften Unter=

fuchungen über ben Somer ein Raub der Beit ge= worden find. Bood ließ feine Schrift 1769 nur als Manuscript fur Freunde drucken. Alle ein Ge= ichenk fam fie nach Gottingen, wo fie Berr Benne ausführlich beurtheilte, deffen Recension bier ber Vorrede des Ueberfegers eingeschaltet worden ift. Das Sennische Lob und die Geltenheit des Werks reiste manche übersetzungsbegierige Sand darnach zu trachten, aber alle Versuche waren vergebens. herr Michaelis, der Befiger jenes einzigen Eremplars in Deutschland, suchte in allen feinen Schriften die Berleger ju loden, um es dem Meift= bietenden zu verhandeln. Bie der gegenwartige Uebersetzer es habbaft geworden sen, hat er nicht fur gut befunden gu entdeden. - Drud und Da= pier machen der Undrea'ichen Buchhandlung Ehre.

Die schönen Künste in ihrem Ursprung, ihrer wahren Natur und besten Anwendung, bestrachtet von J. G. Sulzer, Leipzig 1772. 8, 85 S.

Sehr bequem ins Französische zu übersetzt könnte auch wohl aus dem Französischen übersetzt senn. Herr Sulzer, der nach dem Zeugnis eines unster berühmten Männer ein eben so großer Milosoph ist, als itzend einer aus bem Miter

thume, scheint in seiner Theorie, nach Art der Alten, mit einer exoterischen Lehre das arme Publicum abzuspeisen, und diese Bogen sind, wo möglich, un= bedeutender als alles andre.

Die schönen Künste, ein Artikel der ansgemeinen Theorie, tritt hier besonders and Licht, um die Liebhaber und Kenner desto eher in Stand zu seinen, vom Ganzen zu urtheilen. Wir haben beim Lesen des großen Werks disher schon manchen zweisel gehabt; da wir nun aber gar die Grundsisse worauf sie gebaut ist, den Leim, der die versworsenen Lexisonsglieder zusammen beleben soll, untersuchen, so sinden wir uns in der Mennung nur zu sehr bestärkt: hier sep für niemanden nichtsgethan als sür den Schüler, der Elemente such, und für den ganz leichten Dilettanten nach der Mode.

Daß eine Theorie der Kunste für Deutschland noch nicht gar in der Zeit senn möchte, haben wir schon ehmals unsre Gedanken gesagt. Wir bescheiden uns wohl, daß eine solche Mennung die Ausgabe eines solchen Buchs nicht hindern kann; nur warnen können und mussen wir unsre guten jungen Freunde vor dergleichen Werken. Wer von den Kunsten nicht sinnliche Erfahrung hat, der lasse sie lieber. Warum sollte er sich damit beschäftigen? Weil es so Medant sein durch aus Theorie den Weg zum wahren Sonnse versverte,

benn ein schädlicheres Nichts, als sie, ist nicht erfunden worden.

Die schönen Künste der Grundartikel Sulzerischer Theorie. Da sind sie denn, versteht sich, wieder alle beisammen, verwandt oder nicht. Was steht im Lexikon nicht alles hintereinander? Was läßt sich durch solche Philosophie nicht verbinzden? Mahleren und Tanzkunst, Beredsamkeit und Baukunst, Dichtkunst und Bildhaueren, alle aus einem Loche, durch das magische Licht eines philossphischen Lämpchens auf die weiße Wand gezaubert, tanzen sie im Wunderschein buntfarbig auf und niesder, und die verzückten Juschauer frohlocken sich fast außer Athem.

Daß einer, der ziemlich schlecht raisonnirte, sich einfallen ließ, gewisse Beschäftigungen und Freuden der Menschen, die bei ungenialischen gezwungenen Nachahmern Arbeit und Mühseligkeit wurden, ließen sich unter die Rubrik Künste, schöne Künste classissiciren, zum Behuf theoretischer Gaukelen, das ist denn der Bequemlichkeit wegen Leitfaden geblieben zur Philosophie darüber, da sie doch nicht verwandeter sind, als septem artes liberales der alten Pfassenschulen.

Wir erstaunen, wie Herr S., wenn er auch nicht darüber nachgedacht hatte, in der Ausführung die große Unbequemlichkeit nicht fühlen mußte, daß, so lange man in generalioribus sich aufhält, man nichts sagt, und höchstens durch Declamation den

Mangel bes Stoffes vor Unerfahrenen verbergen fann.

Er will bas unbestimmte Principium: Rach= ahmung ber Ratur, verbrangen, und gibt uns ein gleich unbedeutendes bafur: Die Berfcone= rung ber Dinge. Er will, nach hergebrachter Beife, von Natur auf Kunft herüberschließen: "In ber gangen Schopfung ftimmt alles barin überein, bag bas Auge und bie andern Ginne von allen Seiten her durch angenehme Gindrude gerührt mer= den." Gehort benn, was unangenehme Einbrude auf une macht, nicht fo gut in ben Plan ber Matur, als ihr Lieblichftes? Sind die muthenben Sturme, Bafferfluthen, Feuerregen, unterirdifche Gluth, und Tob in allen Glementen nicht eben fo mahre Beugen ihres ewigen Lebens als bie herrlich aufgehende Sonne über volle Beinberge und duftende Orangen= haine? Bas murbe herr Gulger gu ber liebreichen Mutter Ratur fagen, wenn fie ihm eine Metropolis, bie er mit allen iconen Runften, als Sanblan= gerinnen, erbaut und bevolfert hatte, in ihren Bauch binunter fchlange?

Eben so wenig besteht die Folgerung: "die Na= tur wollte durch die von allen Seiten auf uns zu= strömenden Annehmlichkeiten unsre Gemuther über= haupt zu der Sanstmuth und Empfindsamkeit bil= den." Ueberhaupt thut sie das nie, sie härtet vielmehr, Gott sep Dank, ihre ächten Kinder ge= gen die Schmerzen und Uebel ab, die sie ihnen un= Menschen nennen können, der den glücklichken Menschen nennen können, der der stärkste wäre, dem Uebel zu entgegnen, es von sich zu weisen, und ihm zum Truß den Gang seines Willens zu geben. Das ist nun einem großen Theil der Menschen zu beschwerlich, ja unmöglich; daber retiriren und restrauschiren sich die meisten, sonderlich die Philosophen, deswegen sie denn auch überhaupt so adsquat disputiren.

Wie particular und eingeschränkt ist solgendes, und wie viel sollte es beweisen! "Borzüglich hat diese zärtliche Mutter den vollen Reiz der Annehmelichkeit in die Gegenstände gelegt, die und zur Glücksleit in die Gegenstände gelegt, die und zur Glücksleitet am näthigsten sind, besonders die selige Bereinigung wodurch der Mensch eine Gattin sindet." Wir ehren die Schönheit von ganzem Herzen, sind für ihre Attraction nie unfühlban gewesen; allein sie hier zum primo mobili zu machen, kann nur der, der von den geheimnisvollen Krästen nichts ahnet, durch die jedes zu seines Gleich en gespgen wird, alles unter der Sonne sich paart und glücklich ist.

Ware es nun also auch mahr, daß die Künste zu Berschönerung der Dinge um uns wirken, so istis doch falsch, daß sie es nach dem Beispiele der Natur thun.

Was wir von Natur sehen, ist Kraft, die Kraft verschlingt, nichts gegenwärtig, alles vorübergehend, tausend Keime zertreten, jeden Augenhlich tausend

geboren, groß und bedeutenb, manntchfattig ine unendlite; fchon und habilit, gut und bos, alles mit gleichem Rechte neben einander erifftrend. Und bie Runft ift gerade bas Wiberfpiel; fe entfprinat aus ben Bemühungen des Individuunts fich gegen bie zerftorende Kraft bes Gangen zu erhalten. Goon bas Thier, durch feine Runfttriebe fchefdet, berwahrt fich; ber Menfc burch alle Buftanbe befefigt fich gegen die Ratur, ihre taufendfachen tiebel zu vermetben, und nut bas Dag von Guteni ju gentegen; bis es thm endlich gelingt, bie Cfrenlation aller seiner wahren und gemachten Beburfulffe in einen Palaft einzuschließen, fo feen es mogilit ift, alle zerstrente Schönheit und Gtuckfeligkett th felne glafernen Mauern zu bammen, wo er benn immer welcher und welcher wied, ben Frenden bes Rorpers Fremben ber Geele fubsitiuitt, und feine Rrafte, von teiner Wiberwartigfeit jum Rutur gebrauche aufgespannt, in Tugend, Wohlthatigkeit, Empfindfamtett getflegen.

Herr S. geht nun seinem Gang, den wit theil nicht folgen mögen; an einem großen Trupp Schäter kann's ihm so nicht fehten, denn er setzt Milch vor und nicht starte Spelfe; redet viel von dent Wesen der Künste, Zweck; und preist ihre höhe Nunbarkeit als Mittel zu Bosörderung der menschlichen Genkfeligkeit. Wer den Menschen nur einstgermaßen kennt, und Künste und Stückeligkeit, wird hier wenig hossen; es werden ihm die vielen Könige einfallen, die mitten im Glanz ihrer Herr= lichkeit der Ennui zu Tode fraß. Denn wenn es nur auf Kennerschaft angesehen ist, wenn der Mensch nicht mitwirkend genießt, mussen bald Hunger und Etel, die zwey feindlichsten Triebe, sich vereinigen, den elenden Pococurante zu qualen.

Hierauf laßt er sich ein auf eine Abbildung der Schicksale schöner Kunste und ihres gegenwärtigen Zustandes, die denn mit recht schönen Farben hin imaginirt ist, so gut, und nicht besser, als die Geschichten der Menschheit, die wir so gewohnt worden sind in unsern Tagen, wo immer das Mährchen der vier Weltalter sufficienter ist, und im Ton der zum Roman umpragmatisirten Geschichte.

Nun kommt Herr S. auf unfre Zeiten und schilt, wie es einem Propheten geziemt, wacker auf seine Jahrhundert; läugnet zwar nicht, daß die schönen Künste mehr als zu viel Beförderer und Freunde gesunden haben, weil sie aber zum großen Zweck, zur moralischen Besserung des Volks, noch nicht gebraucht worden, haben die Großen nichts gethan. Er träumt mit andern, eine weise Gesetzebung würde zugleich Genies beleben, und auf den wahren Zweck zu arbeiten anweisen können, und was der gleichen mehr ist.

Bulest wirft er die Frage auf, deren Beant= wortung den Weg zur wahren Theorie eröffnen soll: "Wie ist es anzufangen, daß der dem Menschen angeborne hang zur Sinnlichkeit, zu Erhöhung

feiner Sinnegart angewendet, und in besondern Källen als ein Mittel gebraucht werde, ihn unwi= berftehlich ju feiner Pflicht ju reizen?" Go halb und migverstanden, und in ben Wind, als ber Bunfch Cicero's, die Tugend in forperlicher Schonheit feinem Sohne juguführen. Berr S. be= antwortet auch die Frage nicht, fondern beutet nur, worauf es hier ankomme, und wir machen bas Buchlein ju. Ihm mag fein Publicum von Schi= lern und Kennerchen getreu bleiben, wir wiffen, daß alle mahren Runftler und Liebhaber auf unfrer Seite find, die fo über den Philosophen lachen mer= ben, wie fie fich bisher über die Belehrten beschwert haben. Und zu biefen noch ein paar Borte, auf einige Runfte eingeschrankt, bas auf so viele gelten mag, als es fann.

Wenn irgend eine speculative Bemühung den Künsten nüßen soll, so muß sie den Künstler grade angehen, seinem natürlichen Feuer Luft machen, daß es um sich greise und sich thätig erweise. Denn um den Künstler allein ist es zu thun, daß der teine Seligkeit des Lebens fühlt als in seiner Kunst, daß, in sein Instrument versunken, er mit allen seinen Empfindungen und Kräften da lebt. Am gafenen Publicum, ob das, wenn's ausgegasst hat, sich Rechenschaft geben kann, warum es gasste, oder nicht, was liegt an dem?

Wer also schriftlich, mundlich oder im Bei= spiel, immer einer beffer als der andere, den

sogenannten Liebhaber, das einzige währe Publieum des Künstlers, immer naher und naher zum
Künstlergeist ausheben könnte, das die Seele mit
einkösse ins Instrument, der hätte mehr gethan als
alle psochologischen Theoristen. Die Kerren sind ja
hoch droben im Empyreum transcendenter Tugendschone, das sie sich um Kleinigkelten hienieben
nichts künimern, auf die alles ankommt. Wer
von und Erdensöhnen hingegen sieht nicht mit Erbarmen, wie viel gute Seelen z. B. in der Musik an
ängstischer mechanischer Ausübung hangen bleiben,
darunter erliegen?

Gott ethalte unste Sinnen, und bewahre uns vor der Theorie der Sinnlichkeit, und gebe sedem Ansänger einen rechten Melster! Weil denn die nun nicht überall und immer zu haben sind, und es doch auch geschrieben seyn soll, so gebe uns Künstler und Liebhaber ein nezi kaurov seiner Bemühungen, der Schwierigkeiten, die ihn am meisten aufgehalten, der Kräfte, mit denen er überwunden, des Zusalls, der ihm geholfen, des Geists, der in gewissen Ausgehalten gendlichen über ihm gekolfen, des Geists, der in gewissen Ausgeholten über ihm gekommen, und ihn auf sein Leben erleuchtet, bis er zulest immer zunehmend sich zum müchtigen Besit hinaufgeschwungen, und als König und Ueberwinder die benachbarten Künste in die ganze Natur zum Tribute genöthigt.

So wurden wir nach und nach vom Mechaniichen zum Intellectuellen, vom Farbenreiben und Sattenaufziehen zum mahren Einfluß der Kunfte Kunfte auf Herz und Sinn eine lebendige Theorie versammeln, wurden dem Liebhaber Freude und Muth machen, und vielleicht dem Genie etwas nußen.

Empfindsame Reisen durch Deutschland von S. Zweyter Theil. Bei Zimmermann. Wittenberg und Zerbst. 8. 22 Bogen.

Alas the poor Yorick! 3ch besuchte bein Grab und fand wie du auf dem Grabe beines Freundes Lorenzo, eine Diftel, die ich noch nicht fannte, und ich gab ihr den Namen: Empfindsame Reisen burch Deutschland. Alles hat er bem guten Porice geraubt, Speer, Selm und Lange. Rur schade! inwendig stedt ber herr Praceptor G. ju Magdeburg. Porid empfand, und biefer fest fich hin zu empfinden; Porick wird von feiner Laune er= griffen, weinte und lachte in einer Minute, und durch die Magie der Sympathie lachen und weinen wir mit; hier aber steht einer und überlegt: wie lache und weine ich? was werden die Leute fagen, wenn ich lache und weine? Was werden die Recen= fenten fagen? Alle feine Geschöpfe find aus ber Luft gegriffen. Er hat nie geliebt und nie gehaft, ber gute herr Praceptor! Und wenn er uns eins von feinen Wefen foll handeln laffen, fo greift er in die Tasche und gaufelt aus seinem Sace was hervor.

Goethe's Werfe. XXXIII. Bd.

Wir hofften noch fimmer von ibm, er wurde ben zwenten Mitt nicht wagen; allein eine freun= schaftliche Stimme von den Ufern ber Etbe, wie er fie nennt, hat ihm gefagt : er foll schwagen. Wir rathen es ihm als wahre Freunde nicht, ob wir gleich ju bem Scharfrichtergeschlecht gehoren, mit bem er so viel im ersten Kapitel seines Traumes ju thun hat. Ihm traumt er werde aufgehangt werden neben Pennyleg! Wir als Polizeybediente bes Literaturgerichts fprechen anders, und laffen ben Berrn Praceptor noch eine Beile beim Leben. Alber, ins neue Arbeitshaus muß er, wo alle un= nugen und ichwagenden Schriftsteller Morgenlan= bifche Madices rafpeln, Barianten auslefen, Ur= funden ichaben, tironische Doten fortiren, Register Auschneiben und andere bergietchen nuttiche Sand= arbeiten mehr thun.

## Die Jagerinn, ein Gedicht. Leipzig 1772.

Der Mhein, ein Sichenwald, Hertha und Gefolge, bazu der Name Wonnebald charafterisiren
es zum Deutschen Gedicht. Wir erwarteten hier
keine markige Natur unserer Actterväter; aber auch nicht das geringste Wildschöne,
troß Titel und Bignette nicht einmal Waidmannskraft, das ist zu wenig! des Dichters

Balber find licht wie ein Forft unferer Cameralzei= ten, und das Abenteuer verpflanztet ihr fo glucklich in ein Besuchzimmer, als nach Frankreich. Auch hat ber Mann gefühlt, daß feine Accorde nicht mit Barbengewalt and Berg reißen. fprobe Annigunde, ber er lange fein Leibenfchaft= den vorgeflimpert, schmilzt endlich und spricht: Ich liebte bich geheim fcon langft! Rothwen= big gur Wahrscheinlichfeit ber Entwickelung, nur fein Compliment fur bie Barfe. Wir bedauern daß ber Dichter, wie noch mehr Deutsche, feinen Beruf verfannt hat. Er ift nicht fur Balber gebo= ten. Und fo wenig wir bas Verfahren feines herrn Batere billigen, ber in dem angehängten Traum= lled, mit leibiger Grabmifanthropie, ihm die Sarfe sertritt; fo fehr wir fühlen, daß fie bas nicht ver= bient; so fehr wunfchten wir, er moge sie gegen eine Bither vertaufden , um une, an einem fcho= nen Abend, in freundlicher Batteaufscher Berfamm= lung, von Liebtichkeiten der Empfindung vorzufin= gen. Er wurde unfere Erwartung ausfüllen, und wir ihn mit gefellschaftlichem Freudedant belohnen.

Lyrische Gedichte von Blum. Berlin 1772. 8. 102 S.

Bir wiffen fast nicht mehr, ob wir munschen follten, daß junge Dichter die Alten fruge lefen. 3mar unfere empfindungslofe Lebensart erftict bas Benie, wenn die Ganger freier Beiten es nicht erwarmen, und ihm eine, wenigstens ibealische freiere Atmosphare eroffnen; aber, eben biefe Gan= ger hauchen auch oft ein fo fremdes Gefühl in bie Seele, daß der befte Dichter, mit dem gludlichften Benie, bald fich blog burch feine Einbildung im Klug erhalten, und feine von den glubenden Be= geifterungen mehr tonen laffen fann, die boch allein wahre Poeffe machen. Warum find die Gedichte ber alten Stalben und Celten, und ber alten Grie= den, felbit ber Morgenlander fo ftart, fo feurig, fo groß? — Die Natur trieb fie jum Singen wie ben Bogel in ber Luft. Und - wir tonnen's uns nicht verbergen, - und treibt ein gemachtes Be= fuhl, bas wir der Bewunderung und dem Wohlge= fallen an den Alten zu danken haben, zu der Leper, und barum find unfere beften Lieber, einige wenige ausgenommen, nur nachgeahmte Copien. - -

Wir sind zu dieser Beobachtung durch die lyrf= schen Gedichte des Herrn Blum geleitet worden. Dieser Dichter ist gewiß nicht ohne Genie; aber

felten fann er fich langer erhalten, als er feinen Borag im Geficht hat. Diefer leuchtet ihm vor, wie die Fadel der Bero; fobald er allein geben muß, fo fintt er! Der Raum erlaubt und nicht, Beweife anguführen, aber wir berufen uns auf jeden Lefer, ber feinen Sorag feunt, ob nicht fast immer ber Dichter falt und matt wird, wo ihm nicht Boras und David, Gedanten, Empfindungen, Wendun= bungen, Situationen, jener felbft feine Mothologie leihet, bie - wir reben nach unferm Gefühl jelten andere gebraucht wird, ale wie die Imagina= tion mit faltem Bergen bichtet. Das befannte So= ratifche Duett, Donec gratus eram, hat Kleift weit beffer überfest; aber bas Rlaglied des Da= vid und Jonathan haben wir nirgend fo fcon verfificirt gefeben. Wir munichen bem Berfaffer ein unverdorbenes Madden, geschaftlose Tage, und reinen Dichtergeist ohne Autorgeift. Der beste Dichter artet aus, wenn er bei feiner Composition ans Dubifcum benft, und mehr von ber Begierde nach Ruhm, jumal Journalistenruhm, ale von feinem Begenstand erfüllt wirb.

Brauns, H., Versuch in prosaischen Fabeln und Erzählungen. München 1772. 8. 187 S.

Diesen Fabeln hat der Herr Verfasser sür seine Landsleute eine kleine Theorie angehängt, weil, sagt er, nicht ohne Selbstgefälligkeit: "vielleicht etzliche junge Leute sich hervorthun, und ihm Fabeln nachschreiben könnten, so wie gleich etliche Bandchen freundschaftlicher Briefe erschienen wären, seitdem Er einen Versuch in freundschaftlichen Briefen gezschrieben hätte. Diesen jungen Leuten nun, menntzer, wären die ächten Begriffe von der Fabel sehr nothig." —

Mothig sind sie freilich, sowohl den bosen junzen Leuten, die Herrn B. Kabeln nachschreiben, als allen andern, die sich ohne Genie in dieses Feld wazen; aber durch Herrn B's. Theorie werden sie eben nicht sehr erleuchtet werden. Er sagt: "die Fabel wäre eine kurze erdichtete, meistentheils thierische Handlung, worunter ein gewisser Sat aus der Sitztenlehre verborgen liege." Unbestimmter kann man wohl nicht erklären. Uns dünkt überhaupt, man hat die Theorie von der Fabel noch nicht genug auszeinander geseht. Wir glauben daß sie im Anfang nichts war, als eine Art von Induction, welche in den glücklichen Zeiten, da man noch nichts von dem

dicto de omni, et nullo wnite, bie einzige Beis: beit mar. Wollte man namlich andere belehren ober überreden, fo zeigte man ihnen den Ausgang verschiedener Unternehmungen in Beispielen. Beispiele waren nicht lange hinlänglich; man erdich= tete also andere, und weil eine Erdichtung, die nicht mehr fagt als vor Augen febt, immer abgeschmact ift, fo ging man aus ber menschlichen Natur binaus, und suchte in der übrigen belebten Schopfung andere thatige Acteurs. Da fam man auf die Thiere, und fo fabulirte man fort, bis die Menschen mehr anfin= gen zu raisonniren, als zu leben. Dun erfand man Ariome, Grundfage, Syfteme u. d. gl. und mochte Induction nicht mehr leiden; zugleich entstand bas Unding ber honneten Compagnie, ju welcher fich Dichter und Philosophen schlugen. Diese wollten der Fabel, die mit der Induction gefallen war, wieder aufhelfen. Gie ichminften fie alfo, puderten fie, bebangten fie mit Banbern, und ba fam bas Mittelbing zwischen Fabel und Erzählung beraus, wodurch man nun nicht mehr lehren, fondern amufiren wollte. Endlich merkte man, wie weit man fich von der ersten Erfindung entfernt hatte. Man molte zu ihr zuruckehren, und schnitt die Auswüchse ab: allein man konnte boch mit der Induction nicht fortkommen, und behalf sich also mit dem bloben Bis; ba murde Fabel Epigramm.

So wurde die Geschichte der Theorie aussehen, die mir von der Fabel schreiben wurden. Beispiele

von der letten Gattung würden wir genug in Herrn B's. Fabeln antreffen. Wir würden aber schwerlich welche daraus wählen; denn die meisten sind ent= weder schlecht erfunden, oder abgenutt, oder falsch, oder alltäglich. Herr B. verspricht noch eine weit= läuftigere Theorie von der Fabel. Sollten wir aus diesem Versuch auf ihren Werth schließen, so woll= ten wir sie verbitten; aber: Liceat perire poetis! und warum sollte Herr B. auch nicht so viel Recht haben zu dichten und zu theoretissen als andere?

Gedichte von einem Polnischen Juden. 8. Mietau und Leipzig 1772. 96 S.

Juvorderst mussen wir versichern, daß die Aufschrift dieser Bogen einen sehr vortheilhaften Eindruck auf uns gemacht hat. Da tritt, dachten wir,
ein seuriger Geist, ein sühlbares Herz, bis zum
selbstständigen Alter unter einem fremden rauhen
Himmel aufgewachsen, auf einmal in un sere Welt.
Was für Empfindungen werden sich in ihm regen,
was für Bemerkungen wird er machen, er, dem alles neu ist? Auch nur das slache, dürgerliche, gesellige und gesellschaftliche Leben genommen, wieviel Dinge werden ihm auffallen, die durch Gewohnheit auf euch ihre Wirkung verloren haben? Da,
wo ihr an langer Weile schmachtet, wird er Quellen
von Vergnügen entdecken; er wird euch aus eurer-

wohlhergebrachten Gleichgültigkeit reißen, euch mit euern eignen Reichthümern bekannt machen, euch ihren Gebrauch lehren. Dagegen werden ihm hun= dert Sachen, die ihr so gut sepn laßt, unerträg= lich sepn. Genug, er wird finden, was er nicht sucht, und suchen, was er nicht findet. Dann seine Gefühle, seine Gedanken in freien Liedern, der Ge= sellschaft, Freunden, Mädchen mittheilen, und wenn er nichts Neues sagt, wird alles eine neue Seite ha= ben. Das hofften wir, und griffen — in Wind.

In den fast zu langen und zu eitlen Vorbe= richtsbriefen, erscheint er in Gelbstgefälligkeit, der seine Gedichte nicht entsprechen.

Es ist recht loblich ein Polnischer Jude senn, der Handelschaft entsagen, sich den Musen weihen, Deutsch lernen, Liederchen runden; wenn man aber in allem zusammen nicht mehr leistet, als ein christ=licher Étudiant en belles Lettres auch, so ist es, daucht uns, übel gethan, mit seiner Judenschaft ein Aussehen zu machen.

Abstrahirt von allem, producirt sich hier wieder ein hübscher junger Mensch gepudert und mit glattem Kinn, und grünem goldbesetzen Rock (s. S. 11, 12.), der die schönen Wissenschaften eine Zeitlang getrieben hat, und unterm Treiben fand, wie artig und leicht das sen, Melodiechen nachzutrillern. Seine Mädchen sind die allgemeinssten Gestalten, wie man sie in Societät und auf

den Promenade kennen lernt, sein Lebenslauf unter ihnen, der Gang von Tausenden; er ist an den liezben Geschöpfen so hingestrichen, hat sie einmal amus sirt, einmal ennupirt, geküßt, wo er ein Mäulchen erwischen konnte. Ueber diese wichtigen Erfahrung gen am weiblichen Geschlecht ist er denn zum petit volage geworden, und nun, wenn er mehr Zurückschaltung bei einem Mädchen antrisst, beklagt er sich bitterlich, daß er nur den Handschuh ehrerbietigskohen, sie nicht beim Kopf nehmen und weiblich ansschungen darf, und das alles so ohne Gesühl von weiblichem Werth, so ohne zu wissen was er will.

Lag, o Genius unfere Baterlands, bald einen Jungling aufbluben, der voller Jugendfraft und Munterfeit; zuerft fur feinen Rreis der befte Befellschafter mare, bas artigfte Spiel angabe, bas freudigste Liedchen fange, im Rundgesange ben Chor belebte, bem die beste Tangerin freudig die Sand reichte, ben neuften mannichfaltigften Reihen vor= autangen, ben gu fangen bie Schone, die Bigige, Die Muntre alle ihre Reize ausstellten, beffen em= pfindendes Gery sich auch wohl fangen liebe, sich aber stold im Augenbliche wieder logriffe, wenn er aus dem dichtenden Traume erwachend fande, daß feine Gottin nur fcon, nur winig, nur munter fep; deffen Eitelfeit durch den Gleichmuth einer guruck= haltenden beleidigt, fich ber aufdrängte, fie durch eramungene und erlogene Seufger und Ehranen und Spmpathien, bunderterlei Aufmertfamteiten bes Tags, schmelzende Lieder und Musiken des Nachts, endlich auch eroberte und — auch wieder verließ, weil sie nur zurück alt end war; der und dann all seine Freuden und Siege und Niederlagen, allseine Thorheiten und Respiscenzen, mit dem Muth eines unbezwungenen Herzens, vorsauchte, vorspotztete; des Flatterhaften würden wir uns freuen, dem gemeine, einzelne, weibliche Vorzüge nicht gezung thun.

Aber dann, o Genius! daß offenbar werde, nicht Fläche, Weichheit des Herzens sen an seiner Unbessimmtheit schuld, laß ihn ein Mädchen sinden, seiner werth!

Wenn ihn heiligere Gefühle aus dem Geschwirre der Gesellschaft in die Ginfamfeit leiten, lag ibn auf feiner Ballfahrt ein Madden entbeden, beren Seele gang Gute, zugleich mit einer Gestalt gang Unmuth, fich in stillem Kamilienfreis hauslicher thatiger Liebe gludlich entfaltet bat; die, Liebling, Freundinn, Beiftand ihrer Mutter, die zwente Mut= ter ihres Saufes ift, beren ftete liebwirkenbe Seele jebes Berg unwiderstehlich an fich reift, ju der Diche ter und Beise willig in die Schule gingen, mit Ent= zuden schauten eingeborne Tugend, mit gebornem, Bohlstand und Grazie. Ja, wenn sie in Stunben einsamer Rube fubit, daß ihr bei all bem Liebe= verbreiten noch etwas fehlt, ein Berg, bas jung und warm wie fie, mit ihr nach fernern, verhulltern Geligfeiten dieser Welt ahnete, in deffen belebender

Gesellschaft sie nach all ben goldnen Aussichten von ewigem Beisammensenn, dauernder Vereinigung, unsterblich webender Liebe fest angeschlossen hinstrebte.

Laß die beiden sich finden; beim ersten Nahen werden sie dunkel und mächtig ahnen, was jedes für einen Inbegriff von Glückseligkeit in dem andern ergreift, werden nimmer von einander lassen. Und dann lall' er ahnend und hoffend und genießend:

"Was doch keiner mit Worten ausspricht, kei= "ner mit Thranen, und keiner mit dem ver= "weilenden vollen Blick, und der Seele drinn."

Wahrheit wird in seinen Liedern senn, und lebendige Schönheit, nicht bunte Seifenblasenideale, wie sie in hundert Deutschen Gesängen herum wallen.

Doch, ob's folche Madchen gibt? Db's folche Junglinge geben kann?

Es ist hier vom polnischen Juden die Rede, den wir fast verloren hatten, auch haben wir nichts von seinen Oden gesagt. Was ist da viel zu sagen! durchgehends die, Göttern und Menschen verhaßte, Mittelmäßigkeit. Wir wünschen, daß er uns auf denen Wegen, wo wir unser Ideal suchen, einmal wieder, und geistiger begegnen möge.

Enmbeline, ein Trauerspiel, nach einem von Shakespear erfundenen Stoffe. Danzig.

Der Berfaffer, ba er fich, laut bem Borbericht, nach einer fdweren Rrantheit aller ermudenden Arbeiten enthalten mußte, beschäftigte fich mit Shatefpeare Werten. Das hatten wir ihm nun gleich fagen wollen, mar fur einen Reconva= lescenten feine Lecture. Wer an dem Leben, das burch Shakespears Stude glubt, theilnehmen will, muß an Leib und Seele gefund fenn. Da bedauer= ten nun der herr Berfaffer aus innigem Gefühl einer fühlen, schwächlichen, fritischen Sittigfeit, die vielen incongruités, durch die (wie der treff= liche Johnson ad loc drama gleichfalls. be= merft hat) many just sentiments, und einige Schonbeiten, ju theuer verfauft werben. folog alfo: das Gold von Schladen zu fchei= den (benn bas ift ja feit undenklichen Jahren vox populi critici uber Shatespear), wenigstens einen Versuch ju machen, nichts weniger bem ehr= famen Publico vorzulegen, als: wie ungefahr Go= photles, wenn er biefen Stoff zu bearbeiten gehabt hatte, bie Sachen murbe eingerichtet ha= ben. Run travestirten sie also - nicht trave= ftirten! bann bleibt wenigstens Geftalt bes Drigi= nals - parodirten! - auch nicht! ba lagt fich we=

nigstens aus dem Gegensatz ahnen — also denn? — welches Wort druckt die Armuth hier gegen Shake= spears Neichthum, aus!

Shakespear, der den Werth einiger Jahrhun=
derte in seiner Brust fühlte, dem das Leben gan=
zer Jahrhunderte durch die Seele webte! — und
hier — Komödianten in Zendel und Glanzleine=
wand, gesudelte Coulissen, der Schauplaß ein
Wald, vorn ein dichtes Gebusch, wodurch man-in
eine Grotte geht, im Fond ein großer Stein von
Pappe, auf dem die Herren und Damen sien,
liegen, erstochen werden zc.

So würde Sophofles die Sachen behandelt haben! Es ist schon ein ganz ungenialisches Unternehmen, das Shakespears Stücke,
deren Wesen, Leben der Geschichte ist,
auf die Einheit der Sophofleischen, die uns nur That vorstellen, reductren will; nun aber gar so,
nach der Abhandtung vom Trauerspiel in
dem ersten Theil der ältern Leipziger
Vibliothet zu modeln! Wir sind gewiß, daß es
jeder — auch nur Lefer Shakespears — mit Verachtung aus der Hand wersen wird. Neue Schauspiele, aufgeführt in den Kaiser= lich Königl. Theatern zu Wien. Preßburg. Erster Band, 8. 1 Alph. 2 Bogen.

Diese Sammlung enthält sünf Drama, oder Schanspiele, oder Eufspiele, oder Tranerspiele—— die Verfasser wissen so wenig als wir, was sie dars aus machen sollen —— aus der Wiener Manusactur. In allen hat tragisomische Tugend, Großsmuth und Zärtlichkeit so viel zu schwahen, daß der gesunde Menschenverstand und die Naturnicht zum Wort sommen können. Hier ist der Inshalt der Stücke; denn wir wollen sie nicht umsonst geiesen haben.

Die Kriegsgefangnen: wenn nicht die Festung gerade in dem letzten Auftritt der letzten Handlung glücklich an die Freunde der Kriegsge= sangenen übergegangen wäre, so hätte ein entlau= sener Feldwebel einen Hausen sehr moralisch senten= tidser Leute, wider seinen Willen und wider alle Theatergerechtigkeit an den Galgen gebracht.

Grafin Tarnow: Zwey entsessich Verliebte waren nimmermehr ein Paar geworden, wenn nicht durch eine gewisse Ercellenz ein Wunder geschehen ware, dergleichen nur auf der Wiener Nationalfchaubühne erhört worden sind. Schade, daß die Ercellenz einen Schuß bekommt! Doch nicht Schade, sie mare sonft am Ende ber Welt gewesen, ehe das Bunder zu Stand gekommen ware, und bann weiß der himmel, wie die Verliebten geheult baben wurden.

Sannden. Gin Bergog, ein Graf, und ein Rammerdiener reißen fich um ein Madchen. Der Ram= merdiener wird vom Bergog erftochen; ber Bergog, der dazu schon eine Frau Berzogin hat, und des Mad= chens Oncle ift, boch, ohne es zu wiffen verfteht fich wegen des decorum, der Herzog lagt fich unter et= nem falfchen Ramen von einem Betrüger mit bem Madden trauen, wird aber burch hunderttaufenb Dinge gehindert, die Dede ju beschreiten; und ba also das Madchen nach Deutschen Rechten noch im= mer eine Jungfer bleibt , fo heirathet fie ben Gra= Man Schießt, sticht, heult, gantt, fallt in fen. Dhumacht und auf die Anie, spricht Sentenzen, versöhnt sich und, wie am Schluß versichert wird, alle bezeugen ihre Freude, daß der Bor= hang zufällt.

Der ungegegründete Verdacht. Ein Lord wird durch einen halben Brief ein Narr, und durch die andere Hälfte wieder gescheidt.

Der Tuchmacher von London einen Ausgenblick später und Lord Falkland und Wilson lagen in der Themse; dann gute Nacht Fanny, Sonsbridge, Julie, Heinrich, Betst, David und den ehrlichen Tuchmachern!

Bon dieser Sammlung soll nächstens der zwepte Theil nachfolgen; denn seitdem Thalia und Melpemene durch Vermittelung einer Französischen Kupplerin mit dem Nonsens Unzucht treiben, hat sich ihr Geschiecht vermehrt wie die Frosche!

Iwen schone neue Mährlein: als 1) Von der schönen Melusinen; einer Meersen. 2) Von einer untreuen Braut, die der Teufel holen soll. Der lieben Jugend, und dem Frauenzimmer zu beliebiger Kurzweil in Reime versfasset. Leipzig in der Jubilatemesse 1772.

Allerdings ware in den Mährlein und Liebern, die unter Handwerkspurschen, Soldaten und Mägeden herumgeben, oft eine neue Melodie, oft der wahre Romanzenton zu holen. Denn die Versfasser dieser Lieder und Mährlein schrieben doch wenigstens nicht fürs Publicum, und so ist schon zehn gegen eins zu wetten, daß sie weit weniger verunglücken müssen, als unsere neueren zierlichen Versuchen. Meistens ist sein munterer Geselle, der den andern vorsingt oder den Reihen anführt, und also ist wenigstens die Munterkeit keine Prätension und Affectation. — Der Herr Student, der diese Mährlein versissiert hat, versissiert sehr rein, soll Goeibe's Werse. XXXIII. Bb.

aber dem ungeachtet keine Mährlein mehr versissiciren, denn ihm sehlt der Bänkelsängersblick, der in der Welt nichts als Abenteuer, Strafgericht, Liebe, Mord und Todschlag sieht, just wie alles in den Quadraten seiner gemahlten Leinwand steht. Weder naive Freude, noch naive Wehklage der Menschen, aus Ritters und Feenzeiten, deren Seele eine Bildertasel ist, die mit ihrem Körper lieben, mit ihren Augen denken, und mit ihren Fäusten zuschlagen — bei denen alles Merkwürdige ihres Lebens, wie in Schakespears Haupt = und Staatssactionen, innerhalb vierundzwanzig Stunden unsferem Auge vorrückt — sondern das alles könnte mit allen Ehren in Halberstadt gemacht und gedruckt seyn.

Geschichte des Fräuleins von Sternheim. Bon einer Freundin derselben aus Orginalpapieren und andern zuverlässigen Quellen gezogen. Herausgegeben von E. M. Wieland. Zweyster Theil, bei Weidmanns Erben und Reich. Leipzig 1771. 8. 301 S.

Es haben sich bei der Erscheinung des guten Fräuleins von Sternheim sehr viele ungebetene Be= urtheiler eingefunden. Der Mann von der großen

Belt, beffen gange Geele aus Berftand gebaut ift, fann und barf bas nicht verzeihen, mas er eine Sottise du cour nennt. Er überließ alfo fcon lange bas gute Rind ihrem Schicfal, und gebachte ihrer fo wenig als ein Rammerherr feiner Schwester, bie einen Priefter geheirathet hat. Der Schon= funstler fand in ihr eine schwache Nachahmung der Clariffa, und der Arititer schleppte alle die Solocismen und baute fie ju Saufen, wie bas Thier Raliban bei unferm Freund Chakespear. Endlich tam auch ber fromme Giferer und fand in dem Geift der Wohlthatigkeit diefes liebens= murdigen Madchens einen gar ju großen Sang ju guten Berfen. Allein alle bie Berren irren fich, wenn fie glauben fie beurtheilen ein Buch - - es ift eine Menschenseele; und wir wiffen nicht, ob blefe vor das Forum ber großen Welt, des Mefthe= tifere, bes Beloten und bes Rritifere gehort. Wir ge= trauen uns ben Schritt zu entschuldigen, burch ben fie fich Derbyn in die Arme warf, wenn wir den Glauben an die Tugend in bem Gemablbe Alexanders betrach= ten, ba er feinem Leibargt ben Giftbecher abnahm. Bu dem Glaubenseifer fommt oft Befehrungefucht; und mischten wir dazu ein wenig Liebe jum Auslan= bifchen, jum Außerordentlichen, in ber Geele eines guten Kindes von zwanzig Jahren, die fich in einer brudenden Situation befindet, fo hatten wir ungefahr den Schluffel zu der fogenannten Sottife. Die Scene bei der Toilette zeigt deutlich, daß das Werk keine

Composition fur bas Publicum ift, und Wieland bat es fo fehr gefühlt, bag er es in feinen Unmertungen: der großen Welt vorempfunden hat. Das Gange ift gewiß ein Selbstgesprach, eine Kamilienunterredung. ein Auffat fur den engeren Street ber Freundschaft: benn bet Lord Rich muffen bie individuellen Buge beweifen, daß diefer Charafter zur Ehre ber Menfch= heit eriffirt. Das Journal im Bleigebirge ift für und die Ergiegung bee edelften Bergens in ben Tagen bee Rummere; und es scheint uns ber Augenpunct ju fenn, worans bie Berfafferin ibr ganges Syftem der Thatigfeit und bes Wohlwollens munfcht betrachtet zu feben. Auch ber Duth bat und gefallen, mit bem fie ben Lord Rich einzelne Blice in the Berg thun, und ihn bas nieberschreiben läßt, was ihr innerer Richter bemahrt gefunden bot. Es war ihr wahrscheinlich darum zu thun, sich felbst Rechenschaft zu geben, wie fie fich in ber Situation ihrer Belbin murbe betragen haben; und alfo betrachtet fie den Plan ber Begebenheiten, wie ein Gerufte gu ihren Gentiments. Will ber Berr Rritifer uns ine Dhr fagen, bag bie Fugen bes Beruftes grob ineinander gepaßt, alles nicht gehörig behauen und verflebt fen, fo antworten wir bem Berrn: Es ift ein Gerufte. Denn mare ber Maschinist Derby so fein ausgezeichnet, wie Michardsons Lovelace, so ware bas Gange vielleicht ein Spinnengewebe von Charafter, ju fein, um bem ungeübteren Auge die Sand ber Matur barin

ju entbeden, und ber Schrifttert ware Allegorie geworden.

Der goldene Spiegel oder die Konigin von Scheschian, eine wahre Geschichte. Aus dem Scheschianischen übersetzt. Leipzig, Weidmanns Erben und Reich. 1. 2. 3. 4ter Theil. 8.

Man fann in dem Pfad, den die Biclandische Muse gewandelt, drey Ruhepuncte angeben, wo fie flille geftanben, jurudgefeben und ihre Richtung geandert. Der Grundftoff ber alteften Manter mar Platonifches Suftem in bichterischer Diction dar= ngeftellt, die Charaftere die fie in Sandlung feste, einzelne Ausfluffe aus ber erften Urquelle bes Guten und Schonen, und ber-Sis ihres gandes, Empyreum. Sie flieg herunter gu ben Menfchen, vielleicht in bem Alter, wo der Dichter, nachdem er die mora= lifche Belt als ein Parabies im Unichauen burch= manbelt hatte, anfing ben Baum bes Ertenntniffes felbst gu toften. Run wurden bie dramatis personae gute ehrliche Menschenkinder, wie sie vor unfern Augen berumgeben, weber gang gut noch gang bofe; der Umrif ber Charaftere ward fo fchwe= bend und leicht gehalten, als es bie Inconfequent ber Meiften, und die Form ber Societat, die ihn einbrückt, erfordert. Der Aufwand der Dichtungs=
kraft war groß und der Plan des Bebäudes reich und
glänzend. Die Weltkenntniß blieb, der Dichter mag
sie nun halb durchs Anschauen, und halb durch eigne Ahnung erhalten haben, allezeit bewundernswürdig. Es waren Sitten des achtzehnten Jahrhunderts,
nur ins Griechen = oder Feenland versett. Dieß
war das männliche Alter, wohin die Geburt des
Algathon und der Musarion fällt. Die Enkratiten
sahen ihn als einen abgefallenen Engel an, weil er
nicht mehr in den Wolken schwebte, sondern herabgekommen war,

Die Schafe bes Abmets zu weiben.

Die Weltleute warfen ihm vor, die Wahrheit erliege unter dem Puß, und die eklen Moralisten, die nichts als gute und bose Gespenster sehen, versschlossen die Bücher ihren Töchtern. Dieß glauben wir, mag den Dichter bewogen haben, sich näher und beutlicher zu erklären und sein Leben in dem lehrenden Sharakter zu beschließen. Zu dieser letzten Classe rechnen wir den goldenen Spiegel, und auß der weisen Art, womit er die Speise zusbereitet und austheilt, scheint er sein Auditorium genau angesehen und kurz begriffen zu haben. Unstre Leser kennen das Buch, und unste Anzeige kommt auch zur Bekanntmachung zu spät.

Man erlaube uns also über die Composition bes Ganzen, und bas Besondre einiger Theile eine kleine Unterredung. Der Plan ist ungefähr folgen=

ber: Schach Gebal, ein Ronig von Scheschian, regierte bald fo übel, bald fo gut, bag meder bie Guten noch die Bofen mit ihm gufrieden maren. Bu gefunder Ginschläferung feiner Majeftat wirb jemand im Konigreich aufgesucht, ihm die Geschichte des Landes vorzutragen, und biefer findet fich in der Perfon des Danischmende. Die Scene ift am Bette bes Ronigs, in Beisenn ber Gultanin Rur= mahal, und sobald ber Philosoph in eine gewiffe Barme gerath, und die edelften und größten Bahr= heiten mit Ueberzeugung vorträgt, fo schlaft der Ronig, wie fiche gebühret, ein. Der Dichter icheint bei diefer Vorfehrung fein Auditorium beffer ge= fannt gu haben, als Danischmende, benn er hat für feine Lefer, bamit fie fich beim Aufwachen wieder finden konnten, feine einzige Wahrheit fteben laffen, die nicht mit Schwabacher Schrift ge= druckt mare. In dem erften Theil geht die Abficht des Verfaffere dahin, den Großen und Reichen einen Beg anzugeben, wie sie fur ihre eigne Der= fon gludlich fenn fonnten, in bem Beifpiele eines Bolfchens, bas er burch Pfammis, einen Philosophen feiner Schopfung, cultiviren lagt.

In Vergleichung seines Vorbildes des "Ah quel Conte!" verliert dieses Werk etwas in Ansehung der Schöpfungs = und Einbildungskraft. So carriscaturartig als die Crebellonischen Figuren seyn mösen, so sind sie doch rund, es geht doch hier und da ein Arm, ein Fuß heraus. Hier aber ist alles

Inschrift, Sas, Lehre, Moral, mit goldnen Buch= Raben an die Wand gefchrieben, und die Figuren find herum gemahlt. Wir wollen ben Berfaffer nicht journalistenmäßig barüber schikaniren. Es scheint num einmal, er hat in dieser Manier arbeiten wollen, und wenn man für einen reichen Mann be= fannt ift, fo feht es einem frei, feinen Aufwand einzurichten wie man will. Lord Effive fpielt ja auch gerne fleines Spiel. — Auch das Ideal bes Wolkdens im erften Theil fieht nur wegen ber Moral des Psammis da; und von einer Vergierung von Gifen gezeichnet, und von Gravelot ge= ftochen, verlangt niemand die Wahrheit eines Ju-Hus, ober Le Brun. Der Verfaffer lacht mit Recht über die schlefen Ausleger diefes Ideals, wir machen in Unfebung feiner Moralität teine üble Borbebeu= tungen. Rur erlaube man und die einzige Anmertung: bag man im Gemabibe menfchlicher Be= fdichte nie Licht ohne Schatten gebenten fann; bag die Beit sich ewig in Nacht und Tag eintheiten, Die Scene immer Mifchung von Tugend und Lafter, Glud und Unglud bleiben werbe. Man verberge uns alfo nicht die eine Geite. Die marmornen Mymphen, die Blumen, Bafen, die buntgesticte Leinwand auf den Tifchen biefes Wolfchens, welchen Boben Grad der Berfeinerung fegen fie nicht vor= aus! welche tingleichheit ber Gtanbe, welchen Man= gel, wo fo viel Genuß; welche Armuth, wo fo viel Eigenthum ift.

Wir banken bem Verfasser für die Moral des Psammis, die ganz aus unserm Herzen ist, und sür die gute Art, womit er zu Ende des ersten Bandes eine Gattung moralischer Gistmischer, nam= tich die gravitätischen Zwitter von Schwär= meren und Heuchelen hat brandmarken wollen. Da die Svetetät diesen Heuchlern keine eignen Far= den und Kragen gegeben hat, woran man sie von weitem erkennen könnte, so sind sie doppelt ge= sährlich.

Der zwente Theil zeigt in dem Exempel Azors, wie viel Boses unter einem gutherzigen Regenten geschehen könne.

Die Vorrede des dritten Theils kundigt den Verfasser immer noch voll von seinem edlen Enthusiae= mus an, der ihn allezeit bezeichnet hat, für Weit und Nachwelt zu arbeiten, das Herz der Könige zu bilden und dadurch das Wohl der Menschengattung auch auf ferne Jahrhunderte zu befördern.

Wie verehrungswürdig ist der Mann, der bei seiner so großen Weltkenntniß noch immer so viel an Einfluß glaubt, und von seinen Nebenburgern und dem Lauf der Dinge keine schlimmere Meinung hat!

Den beitten Theilziehen wir den beiden ersten wes gen der meisterhaften Pinselstriche vor, womit er den Despotismus geschildert hat. Selbst der Sofratische Faun in Königsberg kann nicht mit dieser Wahrheit und sie häßlicher darstellen, als sie hier in des Eblis Gestalt erscheint. Sich und sein System scheint der Werfasser unter dem Namen Kador abgebildet zu haben: denn alle schiefen Urtheile, die wir je von Heuchlern aller Stände haben von seinen Grundsfäßen fällen hören, sind hier in demjenigen verseinigt, was die Zeitverwandten Kadors von ihm beshaupten.

Der Defpot Isfandiar geht endlich fo weit, bag er alle feine Vermandten ausrotten will. Es ge= lingt ihm, bis auf ben letten Sohn feines Bruders, Tifan, den ihm fein Weffir Dichengis entzieht, und bafur feinen eigenen Sohn ben abgeschickten Mordern preis gibt. Die Erziehung bes jungen Tifan ge= fchieht, wie man muthmagen fann, auf bem Lande. Er wird ein guter Mensch, und lernt gute Menschen tennen, ehe er in bas Getummel ber großen Belt tritt. Die Grundfage diefer Erziehung find por= trefflich. Nicht fo leicht mar es, wenn ber Dichter einige von ben Umftanden hatte angeben wollen, die in der Erziehung aller Großen gufammentreffen, die beinage unvermeidlich find, und die am Ende bas hervorbringen, mas wir bas allgemeine Ge= prage nennen murben. Bielleicht mare bieg bie größte Schutichrift fur fie gegen alle Declamationen ber Dichter und Philosophen gewefen. Tifan wirb im vierten Theil Regent von Schefdian, und wir laffen uns nicht in die Grundfage feiner Regierung

ein. Sie sind so allgemein gut und anerkannt, als sie jemals auf dem Papier gestanden haben, und wir freuen uns abermals, daß ein Mann von Wiezlands Talenten und Herablassung sich mit einer neuen Ausgabe hat beschäftigen wollen. Wir würden uns und unsern Lesern ein schlechtes Compliment machen, wenn wir ihnen sagten, was sie schon lange wissen, daß in der Ausbildung der einzelnen Theile, und des lichten und geordneten Colozits hier nichts zu wünschen übrig bleibt.

Musen = Almanach. Göttingen 1773. in 12. bei Dietrich. Ohne das Register, die in Musik gesetzten Lieder und Kupfer 234 S.

Herr Boie hat uns mit seinem Musen-Almanach aufs künstige Jahr ein sehr angenehmes und frühes Geschenk gemacht. Der Sammler hat sich nun ein= mal, durch seine gewissenhafte Wahl, das Zutrauen der besten Köpse Deutschlands erworben, und da ein Mann von wahren Talenten sich nicht fürchten darf, hier in einer Art von allgemeinem Ausruf unter unschicklicher Gesellschaft bekannt zu werden, so wird es Herrn Boie niemale an tresslichen Beizträgen sehlen.

Es erscheinen bieses Jahr einige Namen von Dichtern, die nachstens allgemeiner bekannt zu wer=

den verdienen; dahin gehören Herr (Clamer Eberhardt Karl) Schmid zu Haiberstadt, dessen Petrarchische Wersuche unsre Leser schon kennen, Herr Burger in Göttingen und Herr Hölty, der unter den neueren Klopstockischen Nachahmern vielleicht am meisten Sprache und Rhythmus in seiner Bewalt hat.

Das Gebicht auf Selm ars Tod in biefer Sammlung, von herrn Schmid, ift ein Meifter= ftud in Tonfall, Sprache, Sarmonie und mabrer Das Minnelieb von herrn Empfindung. Burger ift befferer Beiten werth, und wenn er mehr folde gludliche Stunden hat, fich babin gurud gu gaubern, fo feben mir biefe Bemuhungen ale eine ber fraftigften Fermente an, unfre empfinbfamen Dichterlinge mit ihren goldpapiernen Amore und Grazien, und ihrem Elpfium ber Bobithatigfeit mud Menfchenliebe vergeffen gu machen. Mur wunfch= ten wir, ale Freunde bes mahren Gefühle, bag biefe Minnefprache nicht für uns werbe, was bas Barbenwefen war, bloge Decoration und Mythologie, fondern bag fich ber Dichter wieber in jene Zeiten merfete, wo bas Muge, und nicht bie Gerle bes Liebhabers auf bem Madden haftete, und wenn er bie Gefange Raifer Seinrichs und Martgraf Seinrichs von Meißen nachempfunden bat, fo bildet er fich burch bie Liebe einer Miranda, einer Julte u. f. w. bei Shatefpear. Das anbere Stud, die Dinne betitelt, icheint uns ichon ben gehler gu haben,

neuen Geift mit alter Sprache zu bebramen. Bon Serrn Glandins finben fich wieber einige gang vortreffliche Stude. Bon herrn Gotter ift eine Epiftel an Mabame Sanfel eingeruct, bie ftudweise gut gerathen ift, und die wir in bem drolligen Con, womit fie anfangt, fortgeführt wunschten, ohne die ernsthaften moralischen Betrachtungen am Enbe. Unter bem Beichen Q. und D. lief't man biefes Jahr von neuem fehr icone Gedichte, bie ungemein viel mahres Genie verrathen. Man mable g. B. G. 47 der fconfte Gurtel, und die allerliebste Idulle G. 33. — Aus ben R. Samburger Zeitungen hat herr Boie die fogenannten Berfe wieder abdrucen laffen, für die wir ihm aufrichtig Dant fagen. Die Winke, die ber Dichter hier unferm lieben Deutschen Bater= und Dichterlande in der mahren Inschriftsprache gibt, find fo michtig, daß fie als Motto's vor funftige Dunciaden und fritische Balber gefett gu mer= ben verdienten. Bon Geren Bieland hat biefe Sammlung ein merfwurdiges Fragment erhalten, Endumions Eraum betitelt, wo der Dichter in ber ihm eignen Laune über alle Spfteme lacht, doch aber das feinige ober Aristippische von neuem als etwas empfiehlet, bas nicht gang und gar Endy= mions Traum fen. Wir bachten, weil's einmal fo ift, daß die liebe Natur den Stoff felber wirft, und das Spftem nichts als der Schnitt des Stoff's bleibt, fo gibt es doch wohl feinen Rock, ber fur alle Tail=

len gerecht ist, es mußte denn der Rock des Herrn Christi senn, der zu E. hängt, der aber zum Un= gluck ein Schlafrock ist, und also die Taille gewaltig versteckt.

Herr Kretschmann erscheint hier in einem ganz unvermutheten Lichte des Patrons, er steht nämlich mit der Goldsichel unter dem heiligen Eischenstamm und initiirt, als ein alter Barde, den Ankömmling Telynhard. Er gibt ihm in der vierten Strophe S. 44 förmlich seinen Segen. Wer doch den Mann kennte, der ihn als Rhingulph eingeweiht hat, damit man's ihm ein klein wenig von Klopstocks und Gerstenbergs wegen versweisen könnte.

Die Stude unter D. verrathen einen Mann, der der Sprache als Meister und Schöpfer zu gebieten weiß. Die Arbeit des Herrn Unzer ist einge-legte Arbeit, mit ihrem Chinesischen Schnicksschnack auf Theebreten und Toilettkästchen wohl zu gebrauchen. Dem jungen Herrn Eramer sieht man gleichfalls an, daß er unter der Wolke hervorsteuchen möchte, die Klopstocks Glorie saumt. Von Vater Gleim, Michaelis, Gerstenberg, Freih. v. N. sind schöne Stücke da. Die übrigen Herren sammt und sonders siguriren als Figuranten wie sich's gebührt.

Sinten find einige Lieder, in Mufit gefest, wor=

unter Rlopstocks Wir und Sie, das auch von neuem hier abgedruckt ist.

Die Materie zu den Kupfern ist aus dem Aga= thon genommen, allein sie sind, wir wissen nicht aus welcher Ursache, da sie Meilen zum Verfasser haben, sehr schlecht gerathen.

Im Ganzen bleiben wir Herrn Boie allezeit un= gemein für seine Bemühungen um die Deutsche Anthologie verbunden.

Lustspiele ohne Heirathen, von dem Verfasser der empfindsamen Reisen durch Deutsch= land. Bei S. G. Zimmermann. Witten= berg und Zerbst. 1773. 8.

Der gute Herr Präceptor, dem wir im abgewischenen Jahr eine ganz andere Beschäftigung aufstrugen, als empfindsame Reisen zu schreiben, hat wirklich sein Thema geändert. Aber statt Handlansger zu seyn, will er doch noch immer mitmeistern. Da steht er nun vor dem Theater, und seufzt nach der Ehre seine Rolle zu spielen, aber zum Unglück sehlt es ihm an Kenntniß, an Geschmack und Ansstand.

Dhne die Fackel des Homen hat er dren Lust=
spiele verfertigt. Das erste heißt: die unschul=
dige Frau oder viel Lärmen um Nichts.

Gutherzige Weiber mögen sich diesen Dialog zum Troste vorlesen lassen. Die Herren Rausbolde sinz den in dem Duell in dren Aufzügen, welcher das zwerte Lustspiel ohne Heirath ist, alle Regeln der Schlägeren in einem trenen Auszug. Das dritte Theatralstückhen ohne Heirath heißt: der Würz= trämer und sein Sohn, und soll eine Schulztomödie seyn. Nun, da heirathet man sich ohne das nicht. Vielleicht hat ein wahres Geschichtchen dem Herrn Versasser den Stoff zu diesem Austritt gegeben, der aber so ohne alles Gewürz da angezrichtet stehet, daß man schon bei'm ersten Anblick desselben genug hat.

Beiträge zur Deutschen Lecture für Leser und Leserinnen. Leipzig, bei Buscheln. 8. 298 S.

Nachdem uns die geschäftigen Müßiggänger, die für geschäftige Müßiggänger arbeiten, bald auf das Canapee, bald auf den Großvaterstuhl, bald in den Abendstunden, bald bei der Mittagsruhe verfolgt haben, nachdem wir Land= und Stadtbibliothefen, Jahrszeitreisen, Tagreisen, Brunnenreisen, genug bekommen haben, so war kein Nath mehr übrig, als gegenwärtige Sammlung unter dem allgemeinen Vorwande der Lectüre unterzubringen. Sollten wir

wir eine Stellung vorschlagen, in welcher man diese Beiträge lesen könnte, so ware es stehend, und zwar auf Einem Beine. Denn so würde man mit eben der Geschwindigkeit lesen, mit welcher der Versfasser gearbeitet hat. Das Modewort Lectüre heißt ohne dem weiter nichts, als eben so gedankenslos blättern, wie die Taglohner der Buchhändler fabriciren.

Der größte Theil dieser Beiträge sind, wie ge= wöhnlich, Uebersehungen, und zwar aus allen Jun= gen. Vornehmlich hat sich Prior sehr oft mussen mishandeln lassen. Den Herrn Verleger und übrige Freunde des Herrn Verfassers ersuchen wir, bloß die Uebersehung der Kirchhofselegie mit denen beis den prosaischen Uebersehungen, die man schon davon hatte, zu vergleichen. Und wozu eine neue prosaische, da wir die vortressliche poetische von Gotter haben? Am Chaucer (S. 129) hätte sich der Verfasser auch nicht versündigen sollen, da Schiebeler schon dieses Stück überseht hatte.

Seine eigenen prosaischen Zusammenschmierun= gen haben wir nicht auslesen können, nur soviel erinnern wir uns davon, daß er gelegentlich die vermoderte Wochenschrift von Mylius, den Frey= geist, erhebt. Die Verse sind ungefähr von fol= gendem Caliber: Hobewacht Laß mich beinen Vortheil kennen; Stelle mir Lebhaft für Was die Liebe macht. Laß mich frei mit Phyllis scherzen Und sie alsdann feurig herzen, Eh' der Neid erwacht.

Sehr fleißig sind Gedichte aus Müllers Versu= chen eingerückt, der einmal über das andere ein großer Mann gescholten wird. Endlich macht uns die Vorrede die angenehme Hoffnung zu et= nem zweyten Theite.

Theatralalmanach für das Jahr 1773, verfasset von einigen Liebhabern der Deutschen Schau= bühne, zu finden in dem Kaiserl. Königl. priv. Realzeitungscomptoir. Wien. Zwen= ter Theil. 12. 195 S.

So lange der Philosoph kein Lampeduse findet, wo ihn die unversälschte Natur in Schauspielen und Schauspielern ergößt, so lange wird er sich begnügen, das rohe Possenspiel des täglichen Lebens zu betrach= ten, und aus dem Theater bleiben. So lange ins=

befondere bie Deutsche Buhne dem Eigenfinne eines taufendtopfigen und ungebildeten Publicums, und dem Muthwillen ber Schreiber = und Ueberfeger= junft ausgefest bleibt; fo lange in gang Deutschland nur ein tragifcher Schaufpieler, nur eine tragifche Schanspielerin eriftirt, fo lange bie Bebler, bie Stephanie ichreiben durfen und gelobt werden wer wird es dem Philosophen verdenten, wenn er lieber, wie mancher Bramine, ben gangen Tag in Einer Positur unthatig fage, ale fich in den Schan= plat erhube? Aber um der Philosophen willen al= lein Buhnen ju erhalten, die nur Stude von Cha= tespeare, Ugolinos und herrmanneschlachten, und von Schaufpielern aufgeführt wiffen wollen, wie fie fich die Griechischen und Brittischen benten, mochte vor dem Jahr 2440 unthunlich feyn. Alfo lagt uns jufrieden fenn, daß wir noch ein Theater haben, daß wir wenigstens nicht rudwarts geben, wenn wir (wie in allen menfoliden Runften) nur unmerflich vorwarts gegangen find; last uns jede, auch die unerheblichfte Nachricht vom Buftande ber Deutschen Bubne (über ben fogar ein Universalalmanach ju munfchen ware) aus Patriotismus nicht verachten; lagt une gufrieden feyn, bag an einem Orte, wo vor furgem noch Barbaren berrichte, jest jabrlich zwen Theatralfalender erfcheinen tonnen.

Den einen, welcher den Titel genauer Rach= richten führt, haben wir dieses Jahr schon ange= zeigt. Der Berfasser berselben, herr Muller, der sich auch die Ehre des ersten Gedankens anmaßt, hat vieles vor den Almanachsverfassern voraus. Beide sind für Auswärtige gute historische Quellen, wenn sie schon zu einer eigentlichen Geschichte nicht hinreichen. Sie geben uns bloß summarische Anzeigen (die seichten Raisonnements im Theatralalmanach sollten ganz wegbleiben), und man darf daher keine pragmatische Entwickelung der Ursachen, keine philosophische Charakterisirung suchen, sondern sich begnügen, die Sachen in einer gewissen Ordnung übersehen zu können.

Der dießmalige erste Artikel im Almanach ist aus dem guten Gedanken entstanden, die zerstreuten Bemerkungen über die dramatische Kunst zu sammeln. Wenn die Sammlung eine Quintessenz aus der Menge dramatischer Blätter wäre, die seit vier Jahren in Deutschland herumsliegen, oder aus Büchern gezogen wäre, wo man dergleichen Bemerkungen nicht suchte, so wäre sie löblich. Aber aus einem so bekannten Buche, wie Sulzers Theorie, fast fünf Bogen abdrucken zu lassen, das heißt den Käuser ums Geld bringen, zumal da keine Aretikel im Sulzer mehr bestritten werden können, als die dramatischen.

Der Artikel über die Italianischen Schauspiele hat uns am besten gefallen. Die vortrefflichen Ton= künstler werden mit Necht bedauert, die solche nugas canoras bearbeiten müssen. "Es sind Nieder= länder Spihen auf Sackleinwand genäht; man be=

setze sie noch so häufig damit, der Boden bleibt im= mer Sackleinwand." Leider erhalten wir dießmal nur einen einzigen Plan von einem Noverri= schen Ballette.

Mit Freuden lasen wir, daß die Französischen Schauspieler endlich ganz fortgeschickt worden:

— Du lächelst Muse der gautelnden Afterschwester Die in den goldnen Salen Lutetiens Ihr Liedchen klimpert.

Aber immer ist noch nur drenmal Deutsches Schauspiel, und drenmal Opera buffa. Wenn die Verfasser nicht gewohnt wären, den Mund meist ein wenig voll zu nehmen, so würden wir es glauben, daß der Tod der Demoiselle Delphin für das Ballet ein unersessicher Verlust sey. Sie soll das bewundernswürdigste Subject gemesen seyn, das je in Europa für das Große und Ernsthafte erschienen.

Das Verzeichniß der Deutschen Theatraldichter, das ist, aller derer die sich mit dreister Faust ans Dramawagen, ist dermalen sehr verbessert. Wir besteisen aber nicht, wie man Herrn Romanus versessen können, der doch im vorjährigen Kalender stand. Derschau hat ja auch einen Orest und Polades geschrieben. Hude mann ist, dem Himsmel sey Dank, längst todt. Herrn Pfeusers fruchtbare Feder hat und weit mehr gegeben, als

Karl und Eleonore, z. B. Vendelino. Scheibe ist auch der Uebersetzer von den Lustspielen der Viehl. Sturzens Amt konnten die Verfasser aus den politischen Zeitungen wissen. Die einheimischen Theatraldichter haben diesmal einen besondern Abschnitt bekommen.

Das Verzeichniß der aufgeführten Stude belehrt uns, daß man immer noch wenig Trauerspiele, be= fonders wenn fie in Berfen geschrieben find, binge= gen allen Buft von Dramen gerne febe, fo fcblecht fie auch zusammen geleimt feyn mogen; bag man einerlet Stud ju Wien ofter ale an andern Orten wiederholen tonne; bag man fehr auf die Menge ber Perfonen (G. 147) febe, wenn es auch acht= gebn Rinder fenn follten; daß man fogar anfange fich an Chaffpear zu verfündigen. Die erbarmlis chen eingestreuten Urtheile rathen wir jebem gu überfchlagen. Ueber Stude wie Emilia Galotti wiffen die herren nichts auszurufen, als: "Wen hat es nicht entzückt!" Geblere Lob rauscht uns auf allen Seiten fo febr in die Obren, fo bag bie Berfaffer felbst zu ben posaunenden Theatraltrom= petern gehoren, berer fie G. 179 fpotten. Mannerchen unter Berrn Schirache Kahne icheinen ben Berfaffern gar große Riefen. In Beigens Saushalterin foll zu viel Locales fenn. Gle fonnen nicht begreifen, wie man Romeo und Julie fo febr habe bewundern tonnen, ba fie boch befennen, bag ihnen eine Julie gefehlt habe. Ja, man hat es

sogar mit einem fünften Acte von Biener Fabrik und mit frohlichem Ausgange gespielt. Von Zeit zu Zeit geschehen verdeckte Ausfälle auf den Herrn von Sonnenfels.

Wer da endlich noch nicht wüßte, daß die Her= ren Heufeld und Klemm, wovon sich ersterer in Aupfer stechen lassen, dieses par nobile, die Hauptverfasser wären, so dürfte er nur den aller= liebsten Ausdruck S. 162 bemerken, die Geschichte der Fräulein von Sternheim sen genothzüchtigt worden.

Das Register der Schauspieler erinnerte uns von neuem an die Ungerechtigkeiten, die Madame hen fel zu Wien erfahren muffen, und die mit Recht gestohen hat

das undankbare Land, Wo Kaltsinn und Kabale wohnen.

Die Lieder Sineds des Barden, mit Vorbc= richt und Anmerkungen von M. Denis aus der G. J. bei Trattnern. Wien 1773. 290 S. ohne Vorbericht.

Seitdem schon manches gründlich gegen unsere Bardenpoesse erinnert worden, haben es sich die kleinen Kunstrichterchen in Deutschland zur Regel zemacht, über alle Barden nach ihrem Belieben zu schmähen, und der mahre Kenner des Guten wagt

es faum, auch feine Gebanken zu fagen, und tritt bann wieder ab.

Wir find wider die Barbenpoeffe nicht eingenom= Rechtschaffenheit und Patriotismus wird in biefem, ober bem Tone ber Gleimifchen Rriegelie= ber am beften verbreitet; und ber Dichter feibft fest fich lieber in bie Beiten ber Sittenunschulb und ber ftarten Selbengefinnung gurud, ale bag er unfere tandlenden Beiten befange. Bo find benn bie iconen Thaten, die ein Deutscher Offian in un= fern Beiten befingen tonnte, nachdem wir unfern Nachbarn, den Frangofen, unfer ganges Berg ein= geraumt haben? Ginem Patrioten fingt fein Dich= ter in diesem Tone fremd, und antife Griechische Schilderungen mit Deutschen Sitten verbramt, find doch ja wohl eben der Fehler, oder wohl ein gro= Berer, ale Barbenpoeffe in unferm Beitalter. Wenn Tugend und Rechtschaffenheit statt der Rabale und ber Lafter unfere Jahrhunderte, fatt ber Bosheit ber Priefter und unfere Bolfes, wieder einmal die Dberhand gewinnen, bann erft fann ber Barbe feine Gaiten umfpannen und feinen Beiten gemaß fingen. Indeg bringt jeder Barde fein Opfer gur Verbefferung unfrer Sitten, und bieg hat auch hier Denfe gethan.

Von dem Vorberichte über die alte vaterlanbische Dichtkunst konnen wir nur weniges sagen. Wir haben eben leider nichts Eigenes mehr aus jenen Zeiten, und wenn auch in Bibliothefen hie und da noch etwas ware, so ist weder Lohn noch Ermunterung genug, daß man sich Mühe gebe diese Gesange aufzusuchen; und es werden ja die Minnegesange nicht einmal gelesen. Bei dieser Gelegenheit ersuchen wir Klopstock uns mehr Nach=richt von dem Barden zu geben, den er gefunden zu haben hofft. Welch ein angenehmes Geschenk-für die wenigen Liebhaber der alten Poesse!

Nun kommen wir auf die Gedichte selber: 1) An Ossians Geist. Ein Stud, Ossians voll= kommen wurdig. Es enthält den Hauptinhalt der Ossianischen Gedichte, und zuletzt eine Klage über den verderbten Geschmack unster Zeit in et= nem sanften klagenden Tone gesagt:

Seit diesem Gesichte bewohn' ich Die Borwelt, und lerne die Weisen Der Barden, und rette der Tone Zuruck in mein Alter soviel ich vermag.

Zwar haben mich viele verlassen, Die vormal mir horchten! Sie klagen: Die Steige, die Sined jest wandelt, Ermüden, wer wollte sie wandeln mit ihm!

Doch Seelen dem Liede geschaffen, Empfindende Seelen, wie deine, Mein Lehrer! und sind sie schon wenig, Die schließen bei meinen Gesängen sich auf.

- 2) Lehren der Bola. 3) Hagbard und Sygna.
  4) Odins Helafarth. 3) Asbidrns Prudas Sterbe= lied. 6) Hafons Leichengesang. 7) Regner und Krafa. 8) Egills Lösegesang. Sind Uebersesun= gen alter Barden, deren Werth man, ohne Schmei= chelep, hochschäßen wird, wenn man bedenkt, wie viel Mühe die Uebersesung eines solchen Stücks aus dem barbarischen Latein den guten Sined gekostet hat. Möchte er bald mehr solche Uebersesungen mittheilen!
- 9) Auf die Genesung Theresiens. War, soviel der Necensent sich erinnert, schon vorher bekannt. Der Vers sließt in diesem Stück so sanst, so voll Wohllaut, daß man zärtlich gerührt werden muß, und besonders sind dem Hr. Denis die Neime sehr gut gerathen, die sonst eben den besondern Beifall unsrer Barden nicht haben.
- 10) Bardenfeper am Tage Theresiens, ist be= kannt genug. 11) Auf Josephs Krönung. Ein vortreffliches Lied in einem harmoniereichen lyri= schen Schwung.
- 12) Vier Gedichte auf die Neisen Josephs, wo= von die drep erstern schon lange bewundert worden sind, und das letzte gewiß allgemeinen Beifall er= halten wird. Aber in diesem ist nicht Joseph der Held, sondern Joseph der Bater, der Steurer des Mangels, besungen:

Gein Sperg

Baterempfindungen voll Flügelt sich, Elbe! zu bir vom thürmenden Wien, Flügelt sich, Moldan, zu dir.

Die dir dein Herrscher schickt! Toseph ist Herrscher! Kein Bot', er selber, er kommt.

- 16) Die Seile des Pflügers. Auch schon lange befannt.
- 17) An ben Oberbruiden an ber Rur. 18) An einen Barbenfreund. 19) Auf bas Sanpt ber Starfen bei ben Martmannern. 20) Un ben Dber= ften ber Barden Teats (Rlopftod.): 21) Un ben Barbenführer ber Brennenheere (Gleim.) 22) Un Friedrichs Barben (Ramler.) 23) An den Oberbarben ber Dieiße (Beiße.) 24) Un ben beredte= fien ber Donandruiden (Burg.) 25) Rhingulphs Lied an Sined. 26) Sinede Geficht (beibe fcon aus ber Mimanachen befannt.) 27) An einen Jung= ling. Wie vieles mußten wir fagen, wenn wir von jedem befonders reden wollten. Die meiften find gang vortrefflich; bagegen ftogen wir aber auch bie und da auf matte Stellen, die wir hinweg munichten. Bei einem Barben, ber fouft fo erbaben fingt, wird man unter bem Lefen fcwacher Stellen etwas unwillig; ba überdieß biefe Fleden fich fo leicht abmischen laffen. Doch ift das Gute

auch desto vollfommner, und dieser fleine Tadel foll keinen Leser abschrecken, diese bennoch vortreff= lichen Stude zu lesen.

28) Baterlandstieder. 1) Die Borguge feines Baterlandes. 2) Freude über den Ruhm der vater= landischen Weisen. 3) Wider die nachahmung der alten Griechen und Romer in Deutschen Gefangen. 4) Freude über ben Frieden und Rube feines Bater= landes. 29) Morgenlied. 30) Abendited. 31) Gruß bes Fruhlings. 32) Das Donnerwetter. 33) Rla= gen. a) Auf Gellerts Tob. b) Ueber den Ge= fcmad einiger feines Bolfes. c) Ueber die Er= giehungeart vieler Deutschen Rinber. d) leber ben Tob bes Untervorftebers am Thereffanum Soben= wart. e) lleber die Urme feines Bolfe. f) lleber ben Tob eines geliebten Bogels. Diefe Glegie barf weber mit Catulle noch Ramlere Rante verglichen werden. Sie enthalt viel Artiges, aber ben Recenfen= ten baucht auch manches fehr gezwungen barin. Defto ftarter und eindringender aber find die vorhergeben= ben Klagen gefdrieben, von welchen nur bie über Gellerte Tod une befannt war. D Deutschland. bore boch einmal beine frommen Barben, und folge ihnen. Gie fingen jest noch immer Mittelb - aber fie tonnen auch fluchen über die Sitten ihres Bolfe. 34) Urlaub von ber fichtbaren Belt. In allen bie= fen Gedichten athmet menfdliches Gefühl, Patriotie= mus, Sag bes Lafters und ber Beichlichfeit, und Liebe ber Belbeneinfalt. Oft fpricht ber Barbe

fühn, oft eindringend, oft sanft und zärtlich — oft thränend.

Er hat seinen Gedichten Anmerkungen beige=
fügt, vielleicht um den bellenden Hunden aus dem Wege zu treten, welche über Klopstocks Oden und
die Dunkelheit darin so ein lautes Geheule angefan=
gen. Schirach und Consorten werden freilich auch
iht noch nicht zufrieden senn, wenn gleich der Barde
zu ihrer Schwachheit sich oft genug herabgelassen
bat.

Wir konnen S. Denis versichern, daß wir seine Lieder mit vielem Vergnugen gelesen haben.

Run wird nachstens H. Mastalier auch eine Samm= lung seiner Gedichte veranstalten, welcher wir mit Freuden entgegensehen.

Endlich gewinnt doch vielleicht die gute Sache des Seschmacks durch die Bemühungen so vieler wackern Männer die Oberhand.

Briefe über die wichtigsten Wahrheiten der Offenbarung. Zum Druck befordert durch den Herausgeber der Geschichte Usongs. Im Verlag der neuen Buchhandlung, Bern 1772. 8. 223 S.

Diese Briefe waren anfangs als ein Anhang jum Usong bestimmt. Allein weil dieses ein Buch

lift, wo Liebe, Krieg, und Geschäfte des gemeiner Lebens vorkommen, so konnten, sagt der Versasser in der Borrede, die Angelegenheiten der Ewigkeit nicht damit vermischt werden. Auch verwahrt sich der Herr Präsident dagegen, daß blode Leser in diesen Briefen eines Vaters an seine Tochter nicht ihn suchen sollten. "Diese beiden Namen hat man beibehalten, sagt er, weil sie die unschuldigken Vande der Liebe bezeichnen, die auf Erden möglich sind. — Allein es wäre eine unerträgliche Eitelkeit, an mich selber zu denken, wenn ich von Gott spreche."

Diese Briefe find hauptfadlich gegen bie ftolgen Weisen unfres Jahrhunderte gerichtet, Die in Gott noch etwas andere, ale den Strafrichter bes fcand= Itchen Menschengeschlechts feben; die ba glauben, bas Gefcopf feiner Sand fen fein Ungeheuer; biefe Welt fen in ben Mugen Gottes noch etwas mehr, als bas Wartezimmer bes funftigen Buftandes, und die sich vielleicht gar vermeffen zu hoffen, er werde nicht in alle Ewigfeit fort ftrafen. Der Berr Berfaffer bestreitet biefe, nach feiner Mennung, ber Moralitat fo nachtheiligen Gage mit allem Gifer. "Diefer Stolz fagt er, G. 18, ift ber Geele eigen, und hat nicht in den groben Glementen feinen Gis." S. 20. ,, Bei Gott ift fein Bergeffen: Das Ber= geben ift eben fo wenig von Gott ju gedenken. Der Widerwille Gottes wider das begangene Bofe be= halt ewig feine Starte, und ewig feine Folgen."

S. 22. "Der Mensch wird mit ber Quelle alles lebels, mit bem Eigenwillen, geboren. Die= fer Eigenwille herricht in einem Rinde unumschränft, noch ehe als es andere Beispiele gesehen hat; es ftraubt fich mit feinen fcwachen Gliedern gegen allen 3mang." Much bie besten Menfchen find in dem Bergen Rauber und Morder: "Denn (S. 24,) eine neue Philosophie hat es gerabe beraus gefagt: Wenn Bunfche todten fonnten, bie Befiser eines Gute, bas mir gefiele, maren in grober Gefahr thres Lebens gewesen." Oft hat ber Serr Prafident mit schmerzhaftem Lacheln geseben, wie die bewunderten Dichter mit einer niedrigen Gifer= fucht bas Berbienst verkleinern, bas dem ihrigen gleich boch zu machfen broben mochte; wie fie mit bittrem Grimme biejenigen verfolgen, die ihnen nicht rauchern. Wir haben es auch gefeben. Allein wir fcbließen nicht baraus, bag alle Waffer bie ge= trubt werden konnen, Rothlachen find. Doch eine bisher neue Philosophie über die Dinge diefer Welt haben wir aus diefer Schrift gelernt. G. 191. fagt der Berfaffer: "Satte Gott die fundigen Menfchen hier und in der Ewigfeit der Gerrichaft des Lafters übergeben, ohne Beweise feiner Ungnade gegen bie thatige Bosheit zu geben, fo ware er nicht mehr der Richter der Welt gewesen, und feine vernünfti: gen Geschöpfe hatten bei ihrer Tugend feine Belohnung." Alfo, wenn Gott nicht ausbrudlich ge= fagt und verboten batte: Saffe beinen Bruder nicht,

fo murbe mein Sag feine ichablichen Folgen ge= habt haben! Die Unmäßigfeit wurde meinen Korper nicht gerruttet, und bas Lafter meine Seelenrube nicht gestort haben! Auch von der Ewigfeit be= tommen wir die fichersten Rachrichten. Der Mensch besteht, wie wir aus dem Katechismo wiffen, aus Augenluft, Fleischesluft, und hoffartigem Befen, Daraus gieht ber Berfaffer fein Guftem bes funfti= gen Buftandes. "Wolluft und Beig geht nicht mit uns in die Ewigfeit uber" G. 192. Barum? "Weil wir feine Glieder mehr jur Wolluft haben, und weil dort fein Gold ift. Aber der Stolz geht über." Won allen Wegen der Vorsehung wird überhaupt burch bas gange Buch immer ber mabre und einzige Grund angegeben. S. 200. "ber von Gott (burch einen Mittler) erwählte Weg war den Grundtrieben des menschlichen Bergens am angemeffenften. War= um? Es wird durch Furcht und Soffnung beherricht."

Wir übergehen die Ausfälle gegen die Feinde der Offenbarung, die öfters Luftstreiche sind, die Raisounements über die Geschichte der Menschheit zu den Zeiten des Erlösers, und die vielen auf einen Haufen geworfenen Beweise für das Christen=thum, von denen man so wenig, wie von einem Bündel Ruthen, fordern darf, daß sie alle gleich stark seyn sollen. Auch gegen Ordnung und Composition darf man nichts sagen, wenn man nicht in die Reherliste eingetragen seyn will. Allein wir geben allen Fanatisern von beiden entgegengesetzten

Parteien zu bedenfen, ob es bem bochften Befen anståndig fen, jede Vorstellungsart von ihm, dem Menfchen, und beffen Berhaltniß zu ihm, gur Sache Gottes ju machen, und barum mit Berfolgunge= geifte zu behaupten, daß bas, was Gott von uns als gut und bofe angesehen haben will, auch vor ihm gut und bose sen, oder ob das, was in zwen Farben für unser Auge gebrochen wird, nicht in Einen Lichtstrahl fur ihn zurückfließen tonne. Bur= nen und vergeben sind bei einem unveränderlichen Wesen doch mahrlich nichts als Vorstellungsart. Darin kommen wir alle überein, daß der Mensch das thun folle, was wir alle gut nennen, seine Seele mag nun eine Rothlache, ober ein Spiegel der schönen Natur fenn, er mag Krafte haben fei= nen Weg fortzuwandeln, oder siech senn und eine Rrude nothig haben. Die Krude und die Krafte fommen aus Einer Sand. Darin find wir einig, und das ift genug!

Eden, das ist: Betrachtungen über das Paradies, und die darinnen vorgefallenen Begebenheiten. Nebst Vorrede von Dr. Karl Friedrich Bahrdt, Professor zu Gießen. Frankfurt a. M. 1772. 8. 161 S.

Es gehort biefe Schrift ju ben neuern men= ichenfreundlichen Bemuhungen ber erleuchteten Reformatoren, die auf einmal die Welt von bem Ueberreft des Sauerteigs faubern, und unferm Beitalter die mathematische Linie gwischen nothi= gem und unnothigem Glauben vorzeichnen Wenn diefe herren fo viele ober fo me= wollen. nige Philosophie haben, sich bas Menschenlehren zu erlauben, fo follte ihnen ihr Berg fagen, wie viel unzwendentiger Genius, unzwendentiger Ban= bel, und nicht gemeine Talente jum Beruf bes neuen Propheten geboren. Wenn fie Welterfah= rung besigen, fo werden fie fich bei einem großen Dublicum (und bas großefte glauben fie boch vor Augen zu haben) ungern erlauben, auch nur Ter= minologiepagoden umzustoßen und aufzustellen, wenn fie bebenfen, welche heilige, ihren Brubern theure Begriffe unter biefen Bilbern umarmt werden. Alber ihr ikonoklastischer Gifer geht weiter. Sie wagen fich an nichts weniger als an vollfommen biblische Begriffe. — Auch dieser Tractat will die

gange Lehre der Schrift von dem Teufel wegrafon= niren: ein Verfahren, bas mit der allgemeinen Auslegungsfunft, auch bes ftrengften Denfers, ftreitet; benn, wenn je ein Begriff biblifch mar, fo ift es biefer. Er hangt fo fehr mit ber Lehre bes Morgenlanders von ber menschlichen Geele, feiner Idee von Moralitat, naturlichem Verderben u. f. w. zufammen, wird durch feine Sittenfpruche, Allegorien und Dogmata aller Beiten und Gecten fo febr bestätigt, bag, wenn man auch bem Worte Gottes nicht mehr zugefteben wollte, als jedem an= bern menschlichen Buche, man biefe Lehre unmog= lich baraus verbrangen fann. Go viele Stellen ber Apostel und Evangeliften geben bavon aus, und febren babin jurud, bag wenn es auch nur ein von Chrifto in feinem Beitalter vorgefundener Begriff ware, er boch burch ihn geheiligt und be= ftatigt worden; und nur allein ber Borfebung ift es vorbehalten, ju bestimmen, wieviel Bahr= heit fie uns auch bierin hat entbeden ober ver= bullen wollen. Ware ferner bie Lehre von einem Teufel ein nicht in ber heiligen Schrift ausbrudlich gelehrter San (welches boch nie zu erwei= fen fenn wird); mare es dem großen Saufen nur Borftellungsart von einem Principio bes Hebels, fo ware es icon als ein glucklich gefundener Markftein nicht zu verruden, - - ober mare er auch nur ein in bie truben Canaie ber Spfteme abgeleiteter Gas, ber aber von da in den offentlichen un-

terricht gefioffen und Katechismusnahrung gewor= ben, - fo murbe er auch von biefer Geite ebr= murbig genug fenn, um in ihm nicht die Rube und Geelenficherheit fo vieler gu ftoren, die leicht gu verwunden, aber fcwer zu heilen ift. Satte ber Berfaffer fich ben Schriften Mofis auch nur als einem ber altesten Monumente bes menschlichen Get= ftes, als Bruchftuden einer Megoptischen Pyramide mit Chrfurcht zu nabern gewußt, fo murbe er bie Bilber ber morgenlandischen Dichtfunft nicht in et= ner homiletischen Gundfluth erfauft, nicht jebes Glied biefes Torfo abgeriffen, gerhauen und in ibm Bestandtheile Deutscher Universitätsbegriffe bes achtzehnten Jahrhunderts aufgedect haben. Es ift etelhaft angufehn, wenn uns ein folder Scribent, wie biefer, unterscheiben will: bas hat bie ewige Beisheit unter ber Gefchichte Ebens, unter bem Bild ber Schlange gelehrt, und bas hat fie nicht gelehrt. Man burchgebe nur ben Inhalt ber Betrachtungen, der dem Buche vorsteht, und febe, mas er nicht alles lehren will. Mur Schabe, daß er bas Stud bes Inhalts über jebe einzelne Betrach= tung vorfest, und baburch ben Lefer noch aufmertfamer auf ben Beweis macht. Unfre Lefer erlauben und, nur ben Inhalt einiger Paragraphen berjufegen. ,, S. 45. Das menschliche Blut wird un= ter bem Bilb einer Schlange vorgestellt; §. 46. bie= fem Blut fann eine Lift beigelegt merben; §. 47. und eben sowohl eine Rebe; f. 50. ber Fluch ber

Schlange schickt sich auch ganz wohl auf das menschliche Blut; S. 51. hieraus erhellet, warum das
Blutvergießen zum Mittel der Verschnung gemacht
worden ist; S. 85. man kann gar wohl fagen, das
Opfer des Blutes Christi verschne und, indem es
unser eigenes Blut, des Lebens, d. i. seiner Wirksamkeit, beraubt." Mit dieser Dreistigkeit erklärt er die sonderbarsten Erscheinungen in der Geschichte der Menschheit, worunter gewiß die Opfer
gehören, und von deren Entstehung der scharssinnigste Geist nichts zu lallen vermag, wenn er keinen
positiven Besehl Gottes annehmen will.

Bekehrungsgeschichte des vormaligen Grafen I. F. Struensee; nebst desselben eigenhänz diger Nachricht, von der Art, wie er zu Aenderung seiner Gesinnung über die Relizgion gekommen ist. Von Dr. B. Münter. Kopenhagen 1772. 8. 312 S.

Dren Arten von Menschen werden diese Beleh= rungsgeschichte mit Vergnügen lesen: der Neugle= rige, der nur immer fragt: was hat der gesagt, und was sagte jener? der dumme Bigotte, der zu= frieden ist, wenn einer vor seinem Tode schön ge= betet hat; und der ehrliche ebene Mann, der sich freut, wenn sein sterbender Nebenmensch an dem Rand des Grabes Beruhigung und Trost ge= funden zu haben glaubt, ohne sich gerade darum zu bekümmern, auf was für einem Wege er dazu ge= kommen ist, und ob er selbst auf diese Art dazu ge= kommen wäre? — Der denkende Theolog und der Philosoph werden aber wenig Antheil an diesen Blättern nehmen können.

Bir hatten gehofft in bem ungludlichen Grafen einen Mann ju finden, ber nach langen und tiefen Beobachtungen bes phpfifchen und moralischen Buftandes des Menschen, nach fühnen und fichern Bli= den in die Defonomie ber Schopfung, mit ausge= breiteter Kenntnig ber Welt, fich ein zusammenhan= gendes Religionsfostem gebaut hatte, in dem me= nigstens einige Festigfeit, ober boch nur Glang gu feben mare. Diefes Suftem, bachten wir, wird Berr Dr. Munter mit warmem Gefühl, mit er= leuchteter Vernunft bestreiten; er wird mit feinem armen Freunde durch die Labyrinthe feiner Untersuchungen mandern; wird feinen mahren Begriffen Allgemeinheit geben; wird, feine Irrthumer gu beilen, feine Mugen ju einem großen Blid uber bas Bange offnen; wird ihm die Religion in ihrer Simplicitat zeigen; wird wenig von ihm fodern, um viel zu erhalten; und lieber ben Funten im hergen, follte es auch bis im Grab nur Funte bleiben, ju nahren und zu bewahren, als die hellefte Flamme in ber Phantafte aufzutreiben fuchen. - Wir fanden uns aber betrogen

Struensee war so wenig Philosoph, ale es herr Dr. Munter ju fenn scheint; und mahrlich, mare es einer ober ber andere um ein Quentchen mehr gemefen, fo wurden fie nimmermehr mit einander jurecht getommen fenn. Struenfee eroffnet §. 10 feine Begriffe von der Metaphysit des Menschen: er halt ihn fur eine Maschine; will ihm aber die Freiheit nicht absprechen, bie jedoch durch die Em= . pfindungen bestimmt murbe. Die Sandlungen feven nur moralisch, in sofern sie ber Gefellschaft schabe= ten; an sich fen alles gleichgultig. - Ein fo übel ju= fammenhangendes Gewebe war leicht zerriffen. herr Dr. Munter fest Sypothese gegen Sypothese, und fo febr die feinige mit willfurlichen Begriffen und Runft= wortern ausgestopft mar, die Struenfee gewiß nicht, ober wenigstens nicht fo wie fein Gegner verftand, so war sie boch leicht wahrscheinlicher zu machen als die Struensee'sche, die in sich nichts taugte. Schon in ber britten Unterredung munichte ber Graf die Unsterblichkeit. Er hatte Jerufalems Betrachtungen gelefen: und diefe verleiteten ihn gu feinem Wunfd, der Grn. Dr. Munter die übrige Befehrung außerordentlich erleichterte. Nun war nichts übrig als bem Grafen feine Berbrechen recht empfindlich zu machen, und ihn zu zwingen, Eroft zu suchen. Das war auch die Operation, die Gr. Dr. Munter vornahm, und die die natur= liche Wirfung hatte, bag Struenfee, ber nie Phi= lofoph war, mit beiden Sanden zugriff, und fich

alles gefallen ließ, was ihn troften und ihm Gluck jenseit des Grabes versprechen konnte, da diesseits keins mehr für ihn da war.

Man lese diese ganze Schrift, und insbesondere die Nachricht des Grafen selbst, so wird man, wenn wir und nicht sehr betrügen, diesen Gang seiner Seele leicht sinden; den Mann, der lange an einer Kette auf einem mühseligen Weg herumgezogen wurde, sich losreißt, und unbesümmert, ob er auf Weg oder Wüstenen geräth, so lange herum schlen= dert, die er in einen Abgrund sinkt, vor dem er zittert. Im Fallen strengt er seine Phantasie an, mit tröstenden Hossnungen von Nuhe, von Freude, von Glückseligkeit am Boden des Abgrundes, seinen Fall zu erleichtern! oder in jedem Wind den Gang eines Engels zu hören, der ihn aushalten und zu glücklichern Gesilden tragen werde.

Wir wollen badurch weder des Herrn Dr. Münsters menschenfreundliche Bemühungen tadeln, noch des unglücklichen Grafen Bekehrung in Zweisel ziehen. Steuensee wußte wohl selbst nicht, wo sein Glauben lag; wie sollte es Herr Dr. Münter wissen? und da sich der Proselyte immer im allgemeinen auf Bücher berief, und in den fürchterlichen kurzen Stunden, die ihm noch übrig waren, so ganz roh von Begriffen war, so war auch zu einer wahren Umbildung des Herzens und der Denkungsart, wenigstens in dem Weg den Menschenaugen sehen können, keine Zeit vorshanden. Ueber den Werth der Bekehrung kann

aber Gott allein urtheilen; Gott allein kann wissen, wie groß die Schritte senn mussen, die hier die Seele thun muß, um dort seiner Gemeinschaft und dem Wohnplaß der Vollkommenheit und dem Umgang und der Freundschaft höherer Wesen näher zu kommen. —

Das ift unfer Urtheil über biefe Bogen, die wir dem ungeachtet, allen Eltern, Lehrern, Predigern und übertriebenen Devoten angelegentlichft empfeh= len, weil fie aus ihnen die große Wahrheit lernen werden: bag allgustrenge, und über die Grangen gebehnte Religionsmoral ben armen Struenfee jum Keind ber Meligion gemacht hat. Taufende find es and eben ber Urfache beimlich und offentlich, Tau= fende, die Christum als ihren Freund geliebt haben wurden, wenn man ihn ihnen als einen Freund, und nicht als einen murrischen Tyrannen vorgemahlt hatte, ber immer bereit ift mit dem Donner gugu= fclagen, wo nicht hochfte Bollfommenheit ift. -Wir muffen es einmal fagen, weil es uns ichon lange auf bem Bergen liegt: Boltaire, Sume, la Mettrie, Selvetius, Rouffeau, und ihre gange Schule, haben ber Moralitat und ber Religion lange nicht so viel geschadet, als ber ftrenge, frante Pascal und feine Schule.

Aussichten in die Ewigkeit, in Briefen an Zimmermann; dritter und letzter Band. Zurich 1772. 8. 382. S.

Es war immer fo und naturlich, bag ber nach Ewigkeit Sungernde und Durftende folche Speifen fich broben in Phantafie bereitete, bie feinem Bau= men hier angenehm waren, fein Magen hier ver= tragen konnte. Der weiche Drientale bepolftert fein Paradies um wohlgeschmuckte Tifche, unter unverwelklichen Baumen, von benen Früchte bes Lebens über die Auserwählten und ihre ewig reinen Beiber herabhangen. Der brave Norde überschaut vor 218= gard in ben Tiefen bes Simmels unermeglichen Rampfplat, ein erwunschtes Feld feiner ungerftor= lichen Starte, ruht bann, fein Glas Bier mit Belbenappetit auszechend, neben Bater Dbin auf ber Bant. Und ber gelehrte, bentenbe Theolog und Weltfundiger hofft bort eine Atademie, burch unendliche Experimente, ewiges Forfchen fein Bif= fen ju vermehren, feine Renntniß ju ermeitern.

Herr Lavater wird uns verzeihen, wenn wir seinen Plan zur Ewigkeit, den er, nach sich berechenet, freilich für allgemein halten muß, nur für einen specialen, und vielleicht den specialsten anssehen können.

In dem ersten Theil S. 23 erklärte er sich schon, wie er sein Gedicht für den denkenden und gelehrten Theil der Menschen, bes sonders Christen bestimme. Bisher hat er Wort gehalten, und eröffnet nur Aussichten für Denskende und Gelehrte, wenigstens ist mit allzusgroßer Vorliebe für diese gesorgt; sie stehen überall vornen an, und Newton und Leibniß haben zu ansehnliche Vorzüge vor Bürgern und Bauern, als daß man nicht merken sollte, einer ihrer Familie habe den Hofstaat dieses himmelreichs zu bestallen gehabt.

Bert Lavater macht fein Geheimniß, bag Bonnet ihm den erften Unlag gegeben. Wie beutlich fieht man nicht in bem zwolften Briefe, bem legten bes zwepten Bandes, eine Seele, die, von Speculation über Reim und Organisation ermubet, fich mit der hoffnung lest, die Abgrunde des Reims dereinft zu durchschauen, die Geheimniffe der Dr= ganifation ju erfennen, und vielleicht einmal da als Meifter hand mit angulegen, wovon ihr jest bie erften Erfenntniflinien nur fcwebend vor= bammern; eine Geele, die in bem großen Traum pon Beltall, Sonnendonnern und Pla= netenrollen verloren, fich uber bas Irbifche binauf entzuct, Erden mit dem Fuß auf die Geiten flogt, taufend Belten mit einem Finger leitet und bann wieder in den Leib verfest, fur die mifrome= gifden Gefichte, Unalogie in unfern Rraf=

ten, Bewetsstellen in der Bibel auf-

Bon dem gegenwärtigen Theile, ber drepzehn Briefe enthält, mussen wir sagen, daß sie nach unserer Empfindung sogar hinter den vorigen zurücktleiben. Und wir haben in diesen Briefen nichts gesucht, als was uns der Verfasser versprach, anse gegossene Ahnungen, innige Empfindungen von Freund zu Freund, und Samenblätter von Gedanten; und statt allem diesem sinden wir Naisonnement und Perioden, zwar wohlgedacht und wohl gesprochen; aber was soll uns das!

Schon ba wir vor dem erften Theile den Inhalt ber gutunftigen Briefe burchfaben, machte es einen unangenehmen Eindruck auf une, die Abhandlungen von Erhöhung der Geiftes-, fittlichen und politischen Krafte, in Briefe abgetheilt gu feben. Was heißt bas anders, als durch gelehrtes Nachdenken fich eine Fertigkeit erworben haben, auf wiffenschaftliche Claffificationen eine Menfchensoele gu reduciren. Und da wir nun gar bie Briefe felbft durchschauen, finden wir, mas wir vermuthen fonnten, aber boch immer weniger als wir vermutheten. Im brengehnten Brief "von Erhöhung ber Beiftestrafte," logifch = meta= phyfifche Bergliederungen ber Gefchaftigfeit unfere Beiftes, durch Multiplication jenes Lebens murbig gemacht. Er fcbließt, wie in den vorhergehenben Briefen: "Geben wir hier eine, fo beben wir bort

taufend," als wenn nicht eben in diefem De hr ober Beniger bas Elend diefer Erde bestunde. das geht durchs gange Buch durch. Denn auch in diefem Briefe tritt Ertenntnig vornen an, die ewige Bisbegierbe, bas fyftematefirende Erfahrungfammeln. Sat er nie bedacht mas Chriftus dem großen Saufen ans Berg legt: "Wenn ihr nicht werbet, wie diese Kindlein" und was Paulus fpricht: "bas Studwert ber Weiffagun= gen, bes Biffens, der Erfenntnig werde aufhören, und nur die Liebe bleiben." Aber ach! im vier= gehnten Brief führt er die Liebe erft auf den Schauplat; und wie? über unsere sittlichen Kräfte, nach Anias theologischer Moral mit einiger Warme homiletifirt er, daß Phrafe bie Em= pfindung, Ausbrud ben Gebanten meift fo einwichelt, daß alles zusammen auf das Berg gar teine Wirfung thut. Nicht beffer ift's im funfzehnten und fiebzehnten Briefe. In jenem find und bie Anechtschaft und herrschaft anstößig gewesen: liblisch = bilblich mogen sie fenn, der Empfindung susagend find fie nicht, und die Analogie aus diesem Leben nicht gedacht. Saben hier funfzig Laffige nothig, burch Ginen Wirksamen ermuntert zu fenn, muß es hier Menschen geben, die Mittelpunct find und Sonne; aber bort, wo alles, Sindernis und Tragheit, wegfallen foll! - Bir wollen uns in fein Widerlegen und Vordrängen unfrer Mennungen einlassen. In dem siebzehnten Brief von den

gefellschaftlichen Freuden bes Simmels ift viel Marme auch Gute bes Bergens, boch zu wenig um unfre Seele mit Simmel zu fullen. Dem fech= gebnten Brief von ber Sprache bes Simmels wol= Ien wir fein Wohlgebachtes nicht abläugnen, boch quillt auch ba nichts aus ber Geele, es ift fo alles in die Geele hereingebacht. Der achtzehnte und neunzehnte Brief von Bergebung ber Gunden, und den feligen Folgen bes Leidens, werden hof= fentlich die heilfame Wirtung haben, gewiffe Men= fchen über diese Materien zu beruhigen. gen gern von den übrigen nichts; über bas Ginzelue haben wir nichts zu fagen, wir find viel zu fehr mit ber Vorstellungsart, aus der herr L. Schreibt, ver= traut, als daß wir ihn von benen Seiten schifaniren follten, von benen er ichon fo viel hat leiben muffen. Und aus unferm Gefichtspunct haben wir gefagt, was wir zu fagen hatten; ber grubelnde Theil ber Christen wird ihm immer viel Dant schuldig bleiben. Er gaubert ihnen wenigstens eine herrliche Welt vor bie Mugen, wo fie fonft nichts als Dufternheit und Bermirrung faben.

Noch einige Worte von dem zu erwartenden Gebichte. Hatte L. für den empfindenden Theil der Menschen zu singen, sich zum Seher berufen gefühlt, er hatte übel gethan, diese Briefe zu schreiben, würde sie auch nicht geschrieben haben. Er hatte empfunden für Alle. Die aus seinem Herzen strd= mende Kraft hatte Alle mit fortgerissen. Allein als Denker Denkenden ein genugthuendes Werk zu lies
fern, da ihr ehe hundert Herzen vereinigt, als zwep
Köpfe, da sollte er wohl Gesichtspuncte variiren,
Scrupel aus dem Wege räumen, und dazu bes
stimmte er die Briefe. Wir wissen nicht, ob er den
Zweck durch sie erreicht. Seinem alten Plan bleibt
er getren, seinen Gesinnungen auch, trop allem Wisderspruch. Da dünkt's uns dann, er hätte doch bessergethan, gleich mit der ersten Wärme an's Ges
dicht zu gehen, und zu wagen was er doch noch was
gen muß.

Bir munfchen ihm Glud ju feiner Unterneh= mung. Und wenn er irgend einen Rath von une boren mag, fo hat er über diefe Materien genug, ja icon zuviel gedacht. Run erhebe fich feine Geele, und schaue auf diefen Gedankenvorrath, wie auf ir= bifche Guter, fuhle tiefer das Geifterall, und nur in Unbern fein 3ch. Dagu munfchen mir ihm innige Gemeinschaft mit bem gewurdigten Seher unserer Beiten, rings um ben die Freude des Simmels war, ju dem Geifter burch alle Sinnen und Glieber fprachen, in deffen Bufen die Engel wohnten: beffen herrlichkeit umleuchte ihn, wenn's moglich ift, durchglube ihn, bag er ein= mal Geligfeit fuble, und ahne, was fen bas Lallen ber Propheten, wenn αξόητα δήματα ben Geist füllen!

Predigten über das Buch Jonas von Johann Caspar Lavater, gehalten in der Kirche am Waisenhause. Winterthur 1773. Die erste Halfte. S. 254. gr. 8.

Jedes große Genie hat feinen eigenen Bang, feinen eigenen Ausbruck, feinen eignen Ton, fein eignes Spftem, und fogar fein eigenes Coftum. Wenn bas nicht mahr mare, fo mußten wir unfern Lavater fur die allerseltsamfte Erscheinung von ber Welt halten. Wir mußten bei Vergleichung einer - Lavaterischen Schrift mit ber andern ben feltsam= ften Contraft, und felbft in einer und berfelben Schrift die wunderbarfte Bermifdung von Starfe und Schwäche bes Geiftes, von Schwung und Tiefe ber Bedanken, von reiner Philosophie und truber Schwarmeren, von Ebelm und Lacherlichem ju erbli= Allein der Recenfent hat diefen den glauben. Mann feit einiger Beit genauer ftubirt, und murbe fich nun ber Gunde furchten, diefes Urtheil über ihn au fallen. Jener Contraft ift bloß scheinbar - fo wie überhaupt der Begriff von bem, mas man Contraft nennt, eigentlich nur relativ ift. Denn eigent= lich nennen wir alles fo, was bem gemeinen Saufen der Menschen auf = und nebeneinander gestellt låcherlich und abgeschmackt vorkommt. Ift aber jebes große Genie zugleich Original, hat es, feiner Ma=

Natur nach, seinen eignen Gang, sein eignes Costum, wie wir oben sagten, so ist das in Beziehung
auf ihn nicht mehr Contrast, und der Zuschauer muß
seine Weise mit Ehrerbietigkeit betrachten, ohne
sich unterfangen zu wollen jeden Schritt desselben
nach dem gemeinen Maßstabe zu beurtheilen. Er
muß, was ihm ungewöhnlich ist, mit abgewandten
Blicken vorbeilassen; oder, wenn er so demuthig
seyn kann, anstaunen — und so wenig er begreisen
kann, wie der Mann darauf kam, dennoch damit
sich beruhigen, daß er zu sich selbst sage: so denket,
so spricht nur — ein Lavater! und also nun kein
Wort weiter von dem, was ein anderer Recensent
vielleicht wurde gerügt haben.

Hector am Gymnasium zu Duisburg, zugeeignet, und uns von ungefähr einen Fingerzeig auf die Unsgründlichkeit mancher Urtheile von seiner Denkart gegeben, die wir nicht unbemerkt lassen konnen: "Menschlichkeit, diese erste und letzte Menschentugend, ist einer Hauptzwecke bei diesen Predigten. Dieß, lieber Bruder, sey dir ein Wink! Herzlich gern möchte ich mich noch länger über wichtige Meichsangelegenheiten mit dir unterhalten (so denkt, so spricht nur — ein Lavater! also nur geduldig darüberbin, lieber Leser!), aber ich kann es nicht.

Ich fage also nur noch: fen weise, fen ein Mann! - widerfege bich ferner, lieber Bruber, mit Beisheit, Sanftmuth und leuchtenber Starte bes Beiftes und Bergens, ben beiben großen Keinben ber Bahrheit und Tugenb - ich meine bas empor braufende chriftusleere Chriftenthum, auf ber einen, und bie vernunftlofe Schwarme= ren auf ber andern Sette." Sprich, Iteber Lefer, ob unfer Lavater nicht fürtrefflich benft? aber, fprich, ob es nicht hochft munichenswurdig mare, bag man beibe diese Feinde beffer tennen lernte, ale fie bie meiften tennen. Denn wie viele wiffen bie große Frage richtig ju beantworten: Bas heißt chriftus= leeres Christenthum? mas, vernunftlofe Schwar= meren? Welches find ihre Granglinien, welche bie Mahlzeichen des Thiers? Möchte fie doch einft ein Lavater beantworten!

Die erste der Predigten handelt von der Allsgemeinheit der göttlichen Fürsehung. Vorn erzählt Hr. Lavater schön und ungefünstelt den sonderbaren Ruf des Jonas aus der Geschichte des Tertes. Wobei wir uns doch gewundert haben, wie Herr L. sagen konnte: "das ist schwer zu bezgreisen — daß er auf den tollen Einfall gezrieth vor dem Angesichte des Herrn zu sliehen, und seiner allgegenwärtigen Hand gleichsam zu entzlausen" da doch die Anmerkung so alt als richtig ist, welche die besten Ausleger zu Ablehnung dieses Vorwurfs gemacht haben, daß ein allgemeines

Rationalvorurtheil bei ben Juben mar, als ob שני יהורה) bas Amgeficht Gottes nurüber bie Juden leuchte ; bas beift, baß Gott nur unter feinem Bolfe feine Specialprovidenz burch unmittelbare Offenbarungen und andere befondere Wirfungen dufere; ja daß er fich um bie Beiden gar nicht befummere und fie feiner Boxforge murbige. Unfehl= bar hatte auch Jonas ben Gebanten, wenn er mur Gott (wie man fagt) aus bem Gefichte, bas beißt aus Walastina mare, so wirbe er von so mangeneh= men Aufträgen michts weiter zu befürchten habenund lagt nicht felbft ber ehrliche Churatter bes So= nas, den herr L. in der Folge rubmt, jeden nach= benfenden Lefer vermuthen, bag eine folche burch ein allgemeines Vorurtheil gestimmte Schwachheit bei Diefer Alucht zum Grunde muffe gelegen haben? 6. 22 bft ber Gebante: "mir fcheint unter allen (beiligen Benfaffern) feiner fo gang ausbrücklich, fo gang burchaus, und mit bem größten Gleiße dieß (namlich die allwaltende Fürsehung Gottes glaub= murdig, und, foviel wie moglich, handgreiflich zu machen) immer vor bem Muge gehabt zu haben, wie der Verfaffer biefes Buchs" unfehlbar ctwas übertrieben. Wir burfen Grn. L. nur an bas Buch Siob erinnern, um feine Beiftimmung zu erhalten. 3m Buch Biob ift unfehtbar ber Can: "Gottes farfehung ift unergrundlich — aber doch immer burch ben Musgang groß und bewundernswirdig" die offenbare Sauptabsicht des Benfassers gewefen: fo wie ich glaube, daß im Buche Jonas der Zweck war, obge=
dachtes judisches Vorurtheil zu widerlegen und zu zei=
gen, daß sich Gottes Fürsehung auch auf die Heiden
erstrecke. Der Gedanke: Die Stimme der Für=
sehung ist die Stimme Gottes, den Herr
Lav. S. 64 u. s. aussührt, ist seit jeher auch der
Lieblingsgedanke des Recensenten gewesen, und er
hat sich immer wohl dabei befunden. Kurz wir ha=
ben alle Predigten dieses ersten Bandes mit Ver=
gnügen und mit warmer Hochachtung für den Ver=
fasser gelesen, und empsehlen sie unsern Lesern
aus Ueberzeugung.

Alexander von Joch über Belohnung und Strafen nach Türkischen Gesetzen. Anstere durchgehends verbesserte und mit einem Anhang vermehrte Ausgabe, welche die Widerlegung der wichtigsten Zweifel entshält. Bayreuth und Leipzig. 1772. 8. 306 S.

Man weiß aus der ersten Ausgabe, daß dieses Buch die Lehre von der moralischen Freiheit gerade= zu widerlegt. —

Es waren einmal einige Bogel in einer weit= läufigen Boliere. Ein Buchfink fagte zu seinem

Radbar Beifig, ber von einem Baumden jum an= bern munter herumflatterte: Weißt bu benn, mein freund, daß wir in einem Rafig fteden? Bas Rafig, fagte ber Beifig; fiebe wie wir herumfliegen! Dort ift ein Rafig, wo ber Kanarienvogel fist. - Aber ich fage bir, wir find auch im Rafig. Siehft bu bort nicht bas Gegitter von Drath? - Das ift bort, aber fiebe, fo weit ich auf allen Geiten feben tann, fteht fein's! - Du fannft die Seiten nicht alle überfeben. - Das fannft bu auch nicht! -Aber dente nur, fuhr der Buchfinte fort, bringt uns nicht unfer herr alle Morgen bort in den Trog Baf= fer, ftreut er une nicht hier auf die Ede Camen= forner; murbe er bas thun, wenn er nicht mußte, bag wir eingeschloffen find und nicht bavon fliegen tonnen? - Aber, fagte immer ber Beifig, ich fann ja freilich bavon fliegen! Go ftritten fie noch lange; bis endlich ber Kanarienvogel aus feiner Ede rief: Rinder, wenn ihr ftreiten mußt, ob ihr im Rafig send oder nicht? so ist's so gut, als waret ihr nicht barinnen! -

Seitdem uns ein alter Philosoph diese Fabel gelehrt hat, seitdem haben wir allen Streit über Freiheit aufgegeben. Es ist vielleicht auch keine ge= lehrte Zänkeren weniger gründlich behandelt worden, als diese. Meist hat man auf der einen Seite Be= griffe nach Willfür geschaffen, und meist auf der andern Einwürse aus schiefen Inductionen geholt.

Am Ende mar Spott hier, und Anathema dort ber Beschluß des sehr entbehrlichen Drama's.

Herr Alexander von Joch ist nicht weit von der gewöhnlichen Methode abgegangen. Er sest aus von dem allgemeinen Schicksal, geht alsdann auf den Menschen und seinen Willen über; zeigt, daß sein Verstand nicht frei sen, weil er von den Gegenständen und seinen physischen Gesehen abhänge; noch weniger aber der Wille, welcher theils durch die Nothwendigkeit, das Angenehme zu wählen, das Unsangenehme zu meiden, theils durch den ebenfalls knechtischen Verstand regiert würde.

Umsonst widerstrebt das Gefühl. Wir werden erstaunlich betrogen, wir glauben in dem Augenblick wir wollten, in welchem wir gezwungen wersten; und dann, wer kennt nicht die Gewalt einer Lieblingsidee, einer Idea sixa!

Moral, und um der Lehre von Verdienst um der Moral, und um der Lehre von Verdienst und Strafe willen. Die Schönheit ist gefällig, ob sie gleich ein Geschenk des Himmels und kein selbst erworbener Werth ist. So auch moratischer Werth. Veloh= nungen und Strafe aber sind immer unentbehrlich; weil sie eben die Mittel sind, wodurch der Wille gezzwungen wird. — Das ist ungefähr so der Hauptzinhalt von dem System des Herrn Alexander von Inhalt von dem System des Herrn Alexander von

wir gleich munschten, daß er seiner Meditation ei= nen andern Vorwurf gewählt hatte.

Wir bemerken überhaupt, daß die Lehre von der Freiheit von sehr vielen Gelehrten, wenigstens Schriftskellern, sur weit leichter gehalten wird, als sie ist. Man stellt sich meistens vor, daß ein stüchtiges Raisonnement die Sache ausmachte; aber in der That, wer von ihr gründlich reden wollte, der müßte ganz das innere Wesen und die erste Springeseder aller Thätigkeit erkennen. Wer wast sich in diese Tiese, wenn er sie kennt?

Insbesondere dünkt uns, hat man den wahren punct des Streites fast immer versehlt. Es ist gar nicht die Nede von der Frage: Ob ein Wesen seinem Wesen gemäß handeln müsse? Wer sollte das läugenen? Doch haben's alle die, welche die Gleichgültigetett der Wahl vertheidigen wollen. — Last die sich drehen wie sie können! — Die eigentliche Frage sollte, dünket uns, so vorbereitet und sestgesest werden:

Ein thatiges Wesen ist alsdann weder frei noch gezwungen, wenn alle Handlungen, die es thut, auf seinen eignen Selbstgenuß hinauslausen; gezwun= gen aber ist's, wenn sie zum Genuß, den ein an= deres Wesen hat, abzwecken. — Freiheit ist ein relativer, eigentlich gar ein negativer Begriff; muß es auch senn, denn ohne Bestimmung, solglich ohne Zwang, ist nichts möglich, nichts gedenkbar. Freiheit drückt Abwesenheit von einer gewissen Be= stimmung aus. Nun von was für einer? Von ei=
ner wesentlichen, innern? Unmöglich! Also ist es
Thorheit, da das Wort Freiheit zu gebrauchen, wo
von solchen Bestimmungen die Rede ist; es beißt
da eben soviel, als senn und nicht senn. Soll das
Wort Sinn haben, so muß es nur da gebraucht wer=
ben, wo die Rede von einem Verhältniß ist, das
nicht wesentlich ist, ohne welches das Wesen eristi=
ren könnte. — Sieht man die Lehre von der Frei=
heit in diesem Lichte, so kann man wohl eher et=
was Vernünstiges dafür sagen, und ich zweisle,
ob Hr. v. Joch sie alsdaun widerlegen würde.

Eben diese Aussicht breitet auch Licht über die barniederschlagende Lehre vom Schickfal. Es ift nicht genug, wie Alexander von Joch, sich bloß auf die taufend fleinen Belegenheitsurfachen zu berufen, die eine Beranderung im Beltfpftem machen. 21lle wirfen; ohne alle fann die Beranderung nicht ftatt= finden; das weiß ich, ober glaub' ich vielmehr; aber alle find wieder unnug ohne meine Wirfung. ift alfo einmal ein 3 rfel, bas gatum anzunehmen, weil die Menschen nicht frei find, und ben Menschen die Freiheit absprechen, weil bas Fatum ange= Auf ber andern Seite aber nommen werben ift. ift jeder durch bie iom mefentliche B ftimmung nach feinem einenen Geltstgenuß ju wirken, immer in fo fern herr feines Schicfale, menigstens bient bas Schickfal ihm. —

Doch die Materie ist unerschöpflich, und der Kanarienvogel in unsrer Fabel sagt alles, was wir von diesem Buch und der ganzen Streitfrage denken.

Herrn Hollands philosophische Anmerkuns gen über das System der Natur, aus dem Franzbsischen, von Wetzel. Bern im Vers lag der neuen Buchhandlung. Erster Theil 358 S. Zweyter Theil 334 S. 8. Bern 1773.

Begen einen leichtgerufteten Frangofen tritt bier ein ichwer bewaffneter Deutscher, gegen einen Par= tenganger ein regulirter Arteger auf. Indeffen find weder Waffen noch Runft fein eigen, und bas mar hierzu auch nicht notnig. Mit einer guten Be= lesenheit in Gulgers, Kante, Mendelfohne, Gar= ve's Schriften, tonnte er icon ben grangbfifchen Beltweisen überflügeln. Berr Solland hat nur bas Berdienft eines guten philosophischen Sammlers, und wir glauben auch, bag er felbft feine Quellen murbe dantbar angezeigt baben, wenn er nicht Frangofifch und für Frangofen gefdrieben, und alfo die Citationen ge= scheut batte. Rur haben wir und bei feiner ansgebrei= teten Becture darub r gewundert, daß er nicht gu mif= fen fcheint, mas Boltaire gegen bas Système de la nature gefbrieben, und mas unfer Berg gegen

daffelbe und gegen Boltaire's Widerlegung erinnert hat. Herr Wehel hat (wenn nun einmal die Französische Schrift ins Deutsche überseht werden sollte) das Verdienst eines sorgfältigen llebersehers, wobei man gern einige Fehler gegen die Deutsche Grammatik übersieht. Er thut wohl, das er das Système zugleich mit übersehte, denn so kann man zugleich beide Partenen hören. Aber bei seinen Invectiven gegen die Franzosen hätte er sich Hrn. Hollands Villigkeit zum Muster vorstellen sollen. Man muß niemanden der zu irren scheint, Gefühl für Tugend und Rechtschaffenheit absprechen, und Eigensinn und Tücke ausbürden, so lange man nicht weiß, ob der Gegner mit Vorsat Irrthümer lehre.

Ueber die Liebe des Vaterlandes, von J. V. Sonnenfels. Wien. 1771. 8. 131 S.

haben wir ein Vaterland? Die Frage an sich wäre schon ein schlimmes Zeichen, wenn die unzufriedene Uebersichtigkeit der Menschen nicht dafür bekannt wäre, daß sie oft die ganze Welt durchsucht und ausfragt, nach Dingen, die ihr vor den Füßenliegen.

Eine akademische Schrift unter dem Vorsite J. B. S. in der K. A. Theresianischen adeligen Akade= mie, nehst 75 Lehrsätzen aus der Polizephandlung und Finanz, verheibigt von vier bis sechs Uhr! Du war ihre Bestimmung vollendet, das hatte auch ihr Lebensziel seyn sollen, und sie hatte ruhen mogen bei ihrer großen Familie, bis an jungsten Tag.

Ueber die Liebe des Vaterlandes, in Form eines Tractats, für's Deutsche Publicum!

Die ewigen misverstandnen Klagen nachgesunzen: "Wir haben kein Baterland, keinen Patrioztismus." Wenn wir einen Plat in der Welt sinz den da mit unsern Besithümern zu ruhen, ein Feld und zu nähren; ein Haus und zu decken; haben wir da nicht Baterland? und haben das nicht Tausend und Tausende in jedem Staat? und leben sie nicht in dieser Beschränfung glücklich? Wozu nun das verzgebne Ausstrehen nach einer Empfindung, die wirs weder haben können noch mögen, die bei gewissen Wölkern, nurzu gewissen Zeitpuncten, das Resulzitat vieler glücklich zusammentressender Umständer war und ist?

Komerpatriotismus! Davor bewahre uns Gott, wie vor einer Riesengestalt! wir würden keinen Stuhl sinden, darauf zu sissen; kein Bett, drinnen zu liegen. Nachdem Herr S. in den erzisen zwer Hauptsiden allerlei Empsindungen, Eizigenliebe, Stolz, Beschränkung, Auhänglichkeit und dergleichen, mit Nationalzügen mancherlei Bölzsterschaft wohl durcheinander gerührt, und mit hizsbrischen Bonmots und Chronikenmährchen a la. Zimmermann und Abbt, sein gewürzt, macht er im britten, nach einem Kameralanschlag, die Vortheile bekannt zur Einpflanzung der Vaterlandsliebe, aus dem Lande, das eine Nation bewohnet:



Da kommen nun die jagenden und streisen= den Bölkerschaften am übelsten zurecht. Und hier müssen wir anmerken, daß Hr. S. durch das Wort Vaterland versührt, durchaus zu sehr als glebae adscriptus discurirt, und wir halten's noch immer mit dem Themistokles: Nicht der Boden, sondern die Verhältnisse eines Volks, deren zwar viele auch aus dem Lande, das sie bewohnen, hervorspringen, bestimmen Nation. So haben die Juden Nation und Patriotismus, mehr als hundert leibeigne Ge= schlechter.

Im vierten Hauptstuck werden dem Gesetzeber Handgriffe gelehrt, Lykurg, Solon, Numa, treten als Collegae Gymnasii auf, die nach der Capacität ihrer Schüler Exercitia dictiren. In den Resultaten des Lebens dieser großen Menschen, die wir noch dazu nur in stumpfen Ueberlieserungen anschauen, überall Principtum, politisches Principium, Zweck zu sehen; mit der Klarheit

und Bestimmtheit wie der Handwerksmann Cabinets=
geheimnisse, Staatsverhältnisse, Intriguen bei einem Glase Vier erklärt, in einer Streitschrift zu erklären! — Von Seheimnissen (denn welche große historische Data sind für uns nicht Geheimnisse?) an welchen nur der tieffühlendste Geist mit Ahnungen zu
reichen vermag, in den Tag hinein zu raisonniren!
— Es wird alle Tage schlimmer. Ehmals gab man
nur Gelehrsamkeit in solchen Schriften preis:
an der war doch nichts fürs Menschengeschlecht ver=
loren; jest mißhandeln die Herren guten Sinn und
Empfindung!

Durchaus werden die Gesetze en gros behandelt; alle Nationen und Zeiten durch einander geworsen; unster Zeit solche Gesetze gewünscht und gehofft, die nur einem erst zusammengetretenen Volk gegezben werden konnten. Und man sieht nicht, daß man in die Luft redet, und ausgezischt zu werden verdient, wie einer, der Damen im Reifrocke Eva's Schürzchen vorpanegyrisiren wollte.

Fünftes Hauptstück. Regierungsformen, nach wohl stelettirter tabellarischer Terminologie, was sie zur Verbreitung der Vaterlandsliebe beitragen mögen.

Und nun zulest im sechsten Hauptstuck, gehen die Mitburger so drein, und auch hier alles ut supra. Familtengefühl, diesen Haupt=stamm, auf den alles ankommt, dessen Boden nur das Vaterland ist; Regierangsart; die Luft,

die ihn umgibt, da von alle andern Empfindun=
gen Zweige sind, von dem man ausgehen, da=
hin man zurückehren muß, auch, um nur das
gemeinste zu sagen, hier als ein Heckchen zu
betrachten, das doch auch mit am Wege steht, und
im Vorbeigehen einen Blick verdient!

Am sonderbarsten ist uns vorgekommen, daß H. S. das Anfassen der Landsleute in der Fremde auf Rechnung der Naterlandsliebe schreibt, da das doch grad dagegen deponiren könnte. Zulett verspricht er leicht gezeichnete Skizzen von Patrioten.

Man ehrt in den Stizzen großer Meister den reinen Hauch ihres Geistes, ohne irgend eine Hulle. Leider! mussen wir hier auf unser Gewissen betheu= ren, daß wir, wie in den Gemählden des Wersassers, nichts denn willfürlich hingesudelte Stricke haben wahrnehmen können. Por=traits! Freilich immer noch so charakteristisch, als die zwölf Apostel in Holzschnitt, die man, troßaller venerablen Verzerrung, wenigstens an ihren Schlüsseln, Schwerten, Arenzen und Sägen un=terscheidet.

Charakteristik der vornehmsten Europäischen Nationen. Aus dem Englischen. Leipzig. 8. Erster Theil 16 Bogen. Iwenter Theil. 14 Bg.

Das Werk ist aus dem Brittischen Museum. Nun für ein Museum war das kein Stück! Ins hinterstüdchen damit! in die Küche, da ist sein Plas, jemehr beräuchert desto besser! Charakter politter Nationen! Werft die Münze in den Liegel, wenn ihr ihren Gehalt wissen wollt; unter dem Gepräge sindet ihr ihn in Ewigkeit nicht.

Sbaid eine Nation politt ist, sobald hat sie conventionelle Wege zu denken, zu handeln, zu emspsinden, sobald hort sie auf Charakter zu haben. Die Masse individueller Empsindungen, ihre Geswalt, die Art der Vorstellung, die Wirtsamkeit, die sich alle auf diese eignen Empsindungen bezieshen, das sind die Jüge der Charakteristik lebender Wesen. Und wie viel von alle dem ist uns politten Nationen noch eigen? Die Verhältnisse der Relission, die mit ihnen auf das engste verbundenen dürgerlichen Beziehungen, der Ornat der Gesehe, der noch größere Druck gesellschaftlicher Verbinduns gen und tausend andere Dinge kassen den politten Menschen und die politte Nation nie ein eignes Geschöpf seyn, betäuben den Wink der Natur, und

permifchen jeben Bug, aus bem ein charafteriftifches Bilb gemacht werben fonnte.

Bas heißt alfo nun Charafter einer polirten Nation? Bas fann's anders heißen, ais Gemablbe von Religion und burgerlicher Berfaffung, in bie eine Nation gestellt worden ift, Draperie, wovon man bochftens fagen fann, wie fie ber Nation an= fteht. Und hatte uns der Berfaffer diefes Bertchens nur fo viel gefagt, nur gezeigt, wie die polirte Nation benn unter allen diefen Laften und Sef= feln lebt; ob fie fie gebuldig erträgt, wie 3fafchar, ober ob fie bagegen anstrebt, fie bismeilen abmirft, bismeilen ihnen ausweicht, ober gar andere Mus= wege fucht, wo fie noch freiere Schritte thun fann; ob noch hier und da unter der Politur ber Ratur= ftoff hervorblidt; ob der Stoff immer fo biegfam war, bag er die Politur annehmen fonnte; ob die Nation wenigstens eigene, ihrem Stoff gemaße Do= litur hat, ober nicht und bergleichen. Bielleicht murbe ein philosophischer Beobachter noch auf diese Urt eine erträgliche Charafteriftif ju Stande brin= Aber der Berfaffer reifte gemachlich feine große Tour durch England, Franfreich, Italien, Spanien, Deutschland und die Riederlande, blidte in feinen Puffenborf, conversirte mit iconen herren und Damen, und nahm fein Buch und fdrieb. Bum Unglud ift in ber gangen Belt nichts fchiefer, ale die iconen herren und Damen, und fo murden feine Bemablbe gerade eben fo ichief;

ben Englander vertheibigt er immer gegen bie Franjofen; ben Frangofen fest er bem Englander immer entgegen: Jener ift nur ftart, biefer nur tanbeind; der Italianer prachtig und fenerlich; der Deutsche fauft und gabit Abnen: Alles vom Sorenfagen, Oberflache, aus guten Gefellschaften abstrahirt und das ift ihm Charafteristif! Wie fo gar anders wurden seine Urtheile ausgefallen senn, wenn er fich heruntergetaffen hatte, ben Mann in feiner Familie, den Bauern auf feinem Sof, die Mutter unter ihren Rindern, den Sandwertsmann in fei= ner Bereftatt, den ehrlichen Burger bei feiner Ranne Bein, und ben Gelehrten und Raufmann in feinem Rrangchen ober feinem Kaffebaus zu fe= ben. Alber bas fiel ihm nicht einmal ein, bag ba Men= fchen maren; oder, wenn's ihm einfiel, wie follte er bie Gebuld, die Beit, die Berablaffung haben ? Ihm war gang Europa feines Frangofisches Drama, oder, was ziemlich auf eine hinaus kommt, Marionettenfpiel! Er gudte hinein, und wieder beraus, und bas war alles!

Johann Jakob Mosers, Königl. Danischen Etaterathe, neuste kleine Staatsschriften. Bei Metzler. Frankfurt und Leipzig 1772. 8. 20 Bogen.

Unfere Lefer werben biefe vortreffliche Samm= lung einiger fleinen Abhandlungen aus bem Deutfchen Staatsrechte ichon aus ber erften Auflage tennen, die im Jahr 1768 erfchien, und die bier vollig unverandert geblieben ift. Bir wollen fie nut baran erinnern, daß die Ausführung bes papftlichen Entscheibungerechte in zwie= fpaltigen Bahlen geiftlicher Reichefur= welche gegen herrn Peftele befannte Schrift gerichtet ift, und gleich bei ihrer erften Erfcheinung begierig aufgesucht murbe, und bann der unmaggebliche Borfchlag wegen Berfer= tigung einer Reichsusualmatricul, der wegen der mubfamen Ausarbeitung dem berühmten Berfaffer fo viel Ehre gemacht hat, barinnen ent= halten fenen. Die übrigen Abhandlungen betreffen befanntlich bas Recht, die Befteurung Bart ju bestimmen und abzuanbern, eine Rach= richt vom geiftlichen Gut im Burtem= bergifchen, und die Berbindlichfeit lanbesherrlicher den Landstanden ertheil= ten Refolution.

Da bas Buch icon bei feiner erften Ausgabe in mehreren Journalen, g. B. in ber allgemeinen Deutschen Bibliothet, im Unhang ju ben gwolf er= ften Banben, G. 797 u. f, langft angezeigt und gerühmt worden ift, fo murbe es ein ichlechtes Compliment fur unfere Lefer fenn, wenn wir ihnen ben Werth beffelben erft noch anpreifen wollten, und wir wurden auch nicht einmal foviel bavon gefagt haben, wenn nicht ber herr Auszugemacher in bem 17ten Stud ber gelehrten Beitung von Frankfurt an ber Ober es als eine neue Schrift angeseben, und fich die Mube genommen hatte, dem Publicum ben Inhalt eines Buchs weitlauftig vorzugahlen, welches das Publicum icon vor funf Jahren beffer als jener unwiffende Recenfent gefannt und genutt hat. Bei bem graulichen Buftande unferer lieben Beitungefritit, hat noch bas Abenteuer gefehlt, daß Leute ohne alle literarische Kenntniffe fich gu Runftrichtern aufwerfen, und - Dant fen es der Saufenichen Zeitungefabrif! - bas hatten wir boch nun erlebt.

Die erleuchteten Zeiten; oder Betrachtung über den gegenwärtigen Zustand der Wissenschafzten und herrschenden Sitten in Deutschland. Züllichan 1772. S. 12 Bogen.

Gine langweilige Schulchrie. Der vermuthlich febr junge, wenigstens febr unerfahrne Berfaffer tennt die Welt nur nach ben vier Facultaten, und muß wo von einem folgen Salbgelehrten gehorthaben, bag wir in erleuchteten Beiten leben. Das ärgert ihn nun, und beswegen beweif't er: daß die Philosophen nicht erleuchtet find, weil noch einige die beste Welt vertheidigen; die Aerzte nicht, weil noch fo viele Menschen sterben; bie Juristen nicht, weil fo viele Gefete ohne Processe, und fo viele Processe ohne Gesetze da find; die Theologen nicht, weit fie fo eigenfinnig find, und weil man fo oft bet ihren Predigten einschläft; die Sumanisten nicht, weil fie das Lateinische und Griechische nicht ernstlich genug treiben, bas Sebraifche fo fcmer machen, fo viele Berfe fchreiben und bergleichen. Unfere Sitten taugen auch nichts, weil wir zu sinnlich find, nicht genug in der Bibel lefen, und fonderlich in dem Beugungegeschäfte nicht genug über bie Beheimniffe, die darin verborgen liegen, meditiren, fondern bloß fo bingeugen. .

Dag boch folche Leute reformiren wollen! Die

Stelle vom Borbitbe bes Propagationssystems S. 171 ist blasphemer Unsinn, ben wir uns scheuen hieher zu setzen; alles übrige ist flaches Gewäsch, ohne einen einigen allgemeinen Blick, ohne Verstand, ohne Kenntnis, ohne Laune. —

Erleuchtete Beiten! das war wohl der Mühe werth zu fragen, ob wir in solchen Beiten leben! ober wenn man doch fragen wollte, so mit Amts= miene zu antworten, so zu declamiren! Hätte doch der Mensch über den Mann im Mond, oder den weisen Bär geschrieben! das war sein Beruf! —

Wer sich noch unterfängt, unsere Zeiten für er= leuchtet zu halten, der soll zur Strafe diese zwölf Bogen lesen; und wer sie gar deswegen dafür hält, weil er darin lebt, der soll sie auswendig ternen!

Leben und Charakter Herrn Christian Adolph Klotzens, entworfen von Carl Renatus Hausen. Halte 1772. 18. 93 S.

Waren die Biographen von jeher so gestimmt gewesen, wir wurden so viele Beschwerden über zu hochgespanntes Lob nimmer gehört haben. Man kann dem Versasser nichts weniger vorwersen, als die Idealissung seines Helden. Wo andere den Menschen auf Dichtersittigen emportragen, läßt er ihn geruhig finten, oder gibt ihm wohl gar einen Stoß zu Beschleunigung seines Falls.

Armer Rlog, in welcher erbarmlichen Geftalt

wirft du vor's Publicum hingelegt.

Kein Mann von Genie, das heißt ohne Fähig= teit neue große Ideen aus der Tiefe zu heben. Eine lebhafte Einbildungstraft andrer Erfindungen zu benußen und zu detailliren, doch ohne Application, öhne anhaltenden Fleiß.

Gelehrsamkeit, aber was für? Keine ausgebrei= tete, sondern diffundirte, keine gründliche, sondern velitirende, nicht einmal Belesenheit im wahren

Sinn.

Und was hat er gethan? Ein paar Autores her= ausgegeben. Weiter? unbedeutende Tractatchen ge= schrieben. Aber sein Hauptwerk? Acta literaria. Sein Hauptwerk! Recensiren, neden, lastern.

Und als Professor, keine Intention auf seine Lesestunden, keinen guten Vortrag dazu, und also

teinen Beifall.

In seinem moralischen Charakter Buge, die sich nur mit der unverzleichlichsten Inconsequenz entschuldigen lassen. Schändliche Doppelheiten gegen Wertrauende, die flachste Eitelkeit, Neid über Vorzüge anderer, also Mißtrauen. — Wir mögen nicht weiter ausschreiben, wir haben mehr christliche Liebe denn herr hausen, und sind Recensenten.

Mußten sie denn das Wort (gewiß so leicht weg= gesprochen, als irgend eine bes feligen Geheimen=

Rathe, und wenn's jur Stunde ber Empfindung gefagt war, besto fcblimmer,) mußten sie bas Bort: Benn ich todt bin, muffen Gie mein Leben beschreiben - - wie ich bin, in mab= rem Bilbe - - auch alebann, wenn wir Reinde merben follten! fur eines Mannes ' ftrengftes Ernftwort nehmen? Bar es nicht viel= mehr im genauften Ginn ber Bille eines Menfchen, ber ba fpricht: macht mit ber Beerdigung meines Leibes teine Umftande. Bas wird man jum Executor fagen, ber bem Tobten auch gar fein Sterbebembe auszieht, und feine miggeftalte Nactheit an eine Landftrage bingeworfen, den Uu= gen des Publicums profituirt und Bogeln und Sun= ben preis gibt? Freilich ein Leichenbegangniß ohne Umftanbe.

Wir sagen gern nichts von der Person, die herr hausen seibst in diesem Stude spielt; und konnte er's übel nehmen, und jeder Leser muß die Bemer= tung ohne uns machen.

Lobrede auf den Herrn Friedrich Karl Kasimir von Kreuz ze. Frankfurt am Main. 1772. 68 S. gr. 8.

Ohne Gefühl, was so ein Mann gewesen, ohne Ahnung, was so ein Mann sepn könne, schreibt bier einer die schlechteste Parentation.

Der Gang dieses sonderbaren Genies, das Durch= arbeiten durch so viele Hindernisse, die dustre Un= zufriedenheit bei allem Gelingen, wird in der Feder unsers Scribenten recht ordnungsgemäßer Cursus humaniorum et bonarum artium; und der sehr eigen charakteristische Kopf wohlgefaltete honnete Alletagsmaske.

Das ist immer bas schlimmste, was den Mensschen, wie Kreuz, widerfahren kann, deren Leben vielfach vergällt wird, weil sie nicht sind wie andere, daß man, um sie nach dem Tode wenigstens in ehrsbare Gesellschaft introduciren zu können, ihre Gestalten verwischt, und betheuert: sie waren wie andere vortreffliche Leute auch!

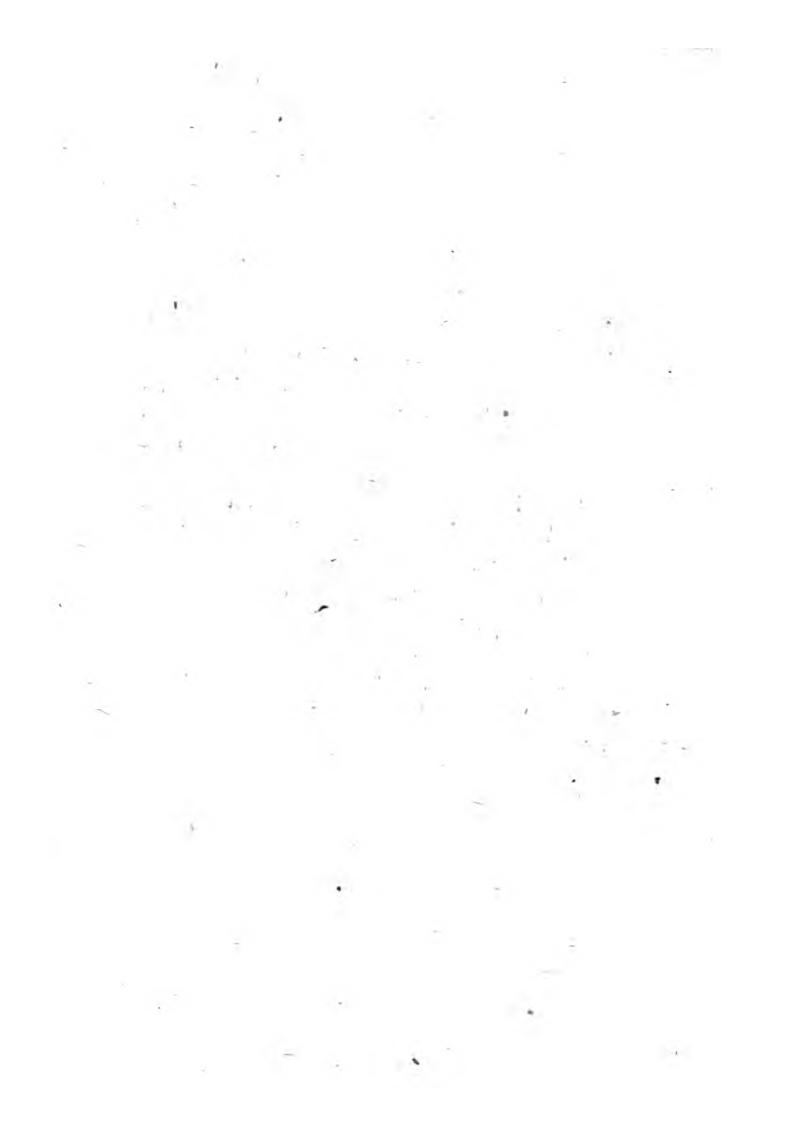
Gedanken über eine alte Aufschrift. Bei Beid= manns Erben und Reich. Leipzig 1772. 8. 62 S.

Sie reden was sie wollen; mogen fie doch reden! was kimmerts mich. So heißt die Mufschrift.

Imen Arten von Menschen leben nach dieser Marime, sagt der Verfasser, die großen und kleinen Sultane, und die Epniker. Jene, weil sie gtauben, die andern Menschen waren nur Frosche; diese, ent= weder, weil sie kein Verdienst haben, und sich we=

der über diesen Mangel ärgern, noch ungerecht genug sind, Belohnungen für etwas zu verlangen, das sie nicht haben; oder weil sie sehen, daß sie es doch niemand recht machen können. Diese, sagt der Verfasser, handeln am klügsten, und zum Beweis zeigt er in einer philosophischen Laune, an welcher man den Dichter der Musarion und des Agathon nicht verkennen kann, wie wunderlich die Belt Lob und Tadel vertheilt. Endlich schließt er mit der Grundmarime seiner menschenfreundlichen Moral, daß man die Menschen ertragen soll, ohne sich über sie zu ärgern.

Diese wenigen Blätter enthalten eine Menge vortrefflicher Anmerkungen. Wir hatten aber gemunscht, daß der Verfasser, dem man so gerne zushört, uns auch den Wachspuppenzustand vorgestellt hätte, in dem diesenigen leben, welche nicht Stärfe genug haben der Maxime seiner Inschrift zu folgen. Unter allen Besitzungen auf Erden ist ein eigen Herz die kostbarste, und unter Tausenden haben sie kaum zwep.



## Recensionen

in bie

Jenaische allgemeine Literaturzeitung

ber Jahre

1804, 1805 und 1806.

. • 10 1000 100 = .... 4) 1:5 \*\* . . . -Ŷ

1

\*

## Inhalt.

Bertraute Briefe aus Paris von Reicharbt.

Napoleon Bonaparte und das Franzosische Bote unter seinem Consulat.

Bildniffe jest lebender Berliner Gelehrten mit ihren Selbstbiographien.

Ideen zu einer Physiognomik der Gewächse von Sums

Gedichte von Johann Seinrich Bog.

Allemannische Gedichte von Szebel.

Grubels Gebichte in Rurnberger Munbart.

Des Anaben Bunberhorn.

Regulus, Trauerfriel von Collin.

Ugolino Gerardesta, Trauerspiel von Bohlendorf,

Johann Friedrich, Churfurst zu Sachsen, ein Trauer: spiel.

Der Geburtstag, eine Jageribulle in vier Gefangen.

Athenor, ein Gebicht in fechgehn Gefängen.

Betenntniffe einer fconen Geele.

Melanie, bas Finbelfind.

Wilhelm Dumont, ein Roman von Eleutherie Hols berg.

Hamburg, bei Hoffmann. Wertraute Briefe aus Paris, geschrieben in den Jahren 1802 und 1803 von Johann Friedrich Reis chardt. 1804. Ister Th. 482 S. II. Th. 422 S. 8. (gedruckt, Braunschweig bei Fr. Vieweg.)

Bu einer Zeit, wo das Sehnen und Streben als ler nur einigermaßen mobilen Personen nach Paris gerichtet ist, mussen diejenigen, welche einen solchen Weg zu machen verhindert sind, jedem Reisenden Dank wissen, der seine Ansichten von jener merkwurs digen Stadt andern mittheilen kann und mag; besonders wenn er vieles Gutgesehene lebhast darzusstellen fähig ist. Ein Lob das man dem Versasser gedachter Briefe nicht versagen wird.

Man begleitet ihn gern auf der schnellen Reise zur Hauptstadt, wo dann, wie er selbst bemerkt, Brot und Gaukler, nach dem alten Spruche, der Inbegriff aller Wünsche sind. Gleicherweise findet man Frühstück und Mittagessen, Oper, Schauspiel und Ballet als Hauptinhalt beider Theile.

GegenMusit und Oper verhalt sich der Reisenbe

als denkender Künstler, gegen das Theater über= haupt als einsichtsvoller Kenner, und übrigens ge= gen Künste und Wissenschaften als theilnehmender Liebhaber.

Seine Kenntniß vieler Verhaltniffe in fruhern Epochen gibt ihm ju bedeutenden Bergleichungen Anlag, und ba er Gelegenheit findet, von ber Drafentation beim erften Conful an, die Buftande bes hoheren, mittleren und niederen Lebens zu berbach= ten, ba er feine Bemerkungen mit Ruhnheit auszufprechen magt, fo haben feine Mittheilungen mei= ftens einen hohen Grad von Intereffe. Biele Ge= stalten und Charaftere namhafter Personen sind gut gezeichnet, und wenn ber Berf. auch bie und ba die Lineamente mildert, so bleiben die Figuren immer noch teuntlich genug. Befonders wird er fich bei Frauenzimmern, durch genaue und geschmachvolle Befchreibung bes manntchfaltigften Dutes, pfehlen.

Die rasch hinsließende Schreibart entspringt aus einer unmittelbaren, mit einer gewissen Leidenschaft angeschauten Gegenwart. Sie murde noch mehr Versgnügen gewähren, wenn man nicht östers durch Nach- lässigkeit gestört wurde. So wird z. B. das Wort se in so oft wiederholt, daß es seine Vedeutung am Ende selbst auszehrt. Das Wort letzt ließe sich gleichsfalls öfter entbehren, oder durch neulich, letzt ens, letzt hin, ersehen und variiren. Solche kleine Fleden auszutilgen, sollte jeder Schriftsteller einen

einen kritischen Freund an der Seite haben, beson= ders wenn das Manuscript nicht lange ruhen kann.

Doch wie fann man Schriftstellern und ihren Freunden folche Bemuhungen jumuthen, fo lange unfre Officinen fich eines unverantwortlich vernach= laffigten Drude nicht schamen? In diefen zwen Band= den find 130 Drudfehler und fogenannte Berbeffe= rungen angezeigt; wobei man höflich bittet, folde por bem Lefen bes Buche abzuandern. Welch eine Bumuthung! Es ware ju munichen, daß funftig die Berfaffer ihre Berbefferungen von den Drudfehlern abtrennten, bamit man beutlich fabe, was bem Cor= rector ju Schulden fommt; und fodann mochte viel= leicht boch einiges Chrgefühl gewedt werden, wenn Recenfenten, wie wir gethan, die Officin bemertten, die Anzahl der eingestandnen Druckfehler und angeben wollten.

Germanien. Napoleon Bonaparte und das Franzbsische Bolk unter seinem Consulate. 1804. 447 S. gr. 8.

Diese Schrift wird viele Leser finden, die sie auch verdient. Zwar kann man nicht sagen, daß der Werf. sich auf einen höhern Standpunct erhebe, und als völlig unpartepischer Geschichtschreiber verfahre; er gehört vielmehr zu den Mitlebenden, Mitleidenden, Goeihe's Werfe. XXXIII. Br. 9

Mitmeinenden, und nimmt manches Aergernis an dem außerordentlichen Mann, der, durch seine Un= ternehmungen, seine Thaten, sein Gluck, die Welt

in Erstaunen und Bermirrung fest.

Wohlbekannt ist der Verf. mit dem Verlauf der Revolution und hat auch die neusten Zustände mit Augen gesehen. Er ist von manchen Privatverhält= misen gut unterrichtet, ob sich schon hie und da eine Sage mit einschleichen mochte, dergleichen in einer großen Masse von theilnehmenden, erzählenden, wiedererzählenden, leidenschaftlich bewegten Menschen nothwendig entstehen müssen.

Die Schrift ist ohne Abtheilungen, in einem fort= gehenden Styl, nicht ohne Methode geschrieben. Es sindet sich keine Inhaltsanzeige, die wir durch einen kurzen Auszug der vorzüglichsten Materien ei= nigermaßen ersehen wollen, um den Leser mit dem

Buche im allgemeinen befannt zu machen.

Des Helden Jugend und erste Schritte, bis S. 12; Chaten, Consulat bis S. 29; Redner und Schriftsteller wirken gegen ihn, b. S. 42; Krieg, Schlacht von Marengo, seine Wiedertehr, bis S. 54; Redner und Schriftsteller gegen und sür die Allein= herrschaft b. S. 63; erste Bewegung der Emigrirten b.S. 68; nothbürftige Popularität, b. S. 69; Mord= anschläge. Der Consulzieht sich mehrzurück. Friede b. S. 97; Einleitung der katholischen Religion b. S. 109; Schulen b. S. 116; Gesehuch bis 118; Beränderung im Tribunat, b. S. 121; Italianische

Berhaltniffe, b. G. 128; offentliche und Privat= perhaltniffe bis gur Confitution ber Italianifchen Republit b. S. 142; offentliche Blatter, bis C. 148; Lebenelangliches Confutat, neues Genate= confult defhalb, b. G. 169; Berweifungen b. G. 178; opponirende Schriftsteller, Redner, Ca= mille Jordan, b. S. 189; Sofumgebung b. S. 207; Tallevrand, b. S. 216; Capara, b. S. 229; Mi= Iltair, b. G. 252; Familienglieber, Begunftigte, b. G. 263; Berhaltniß gu England b. G. 278; Englischer Gefandter b. G. 300; wiffenschaftliche Inflitute b. G. 320; altere und neuere Schilde= rung ber Nation b. G. 339; Benehmen gegen bie Schweiz, b. S. 350; Krieg mit England, Befe-Bung von Sannover, b. G. 369; Charafter ber Mation, gegenwärtige Lebensweife b. G. 405; Runfte, Theater, Lotterie, Pachtungen, Reid= thumer ber Privatperfonen, Lieferanten, Induftrie, b. S. 435; Speciale Eribunale, b. S. 442; Schluß und verfprochene Fortfetung b. G. 447.

Der Verfasser verspricht Unparteylichkeit. Läßt sich auch diese schöne Psicht, unter den gegebenen Umständen, wohl schwerlich leisten, so wird er schon Dank verdienen, wenn er den Begebenheiten aufmerksam folgt und seine Ueberzeugung aufrichtig ausspricht.

Berlin, b. Quien: Bildnisse jetzt lebender Berliner Gelehrten, mit ihren Selbstbiographien, herausgegeben von S. M. Lowe. 1806. 49 S. 8. (16 Gr.)

Die Anforderung an lebende Gelehrte, kurze Selbstbiographien zu schreiben, in der Absicht das Publicum sogleich damit zu beschenken, ist ein sehr glücklicher Gedanke. Wir nehmen das Wort Ge= lehrte hier im weitesten Sinne, und verstehen alle diejenigen darunter, die sich dem Wissen, der Wissesschaft und den Künsten widmen: denn der eigentzlich weltthätige Mann darf von seinem Thun und Lassen weniger selbst Nechenschaft geben. Wir wünschen daher dem Unternehmen des Hr. Lowe den besten Fortgang, um so mehr, als das erste Versuchstückschon alles Dankes werth ist.

Johannes Müller spricht hier von sich selbst, und führt uns auf eine zutrauliche Weise durch sein Leben. Was der Geschichtschreiber an andern gethan, warum sollte er es nicht an sich selbst thun? Und wir finden ihn, so wie vormals in anderen, also auch hier in sich selbst wieder.

Wenn es also schon genug ware, gesagt zu ha= ben, das ist von ihm, so wollen wir nur, um ber Uebrigen willen, die gerade nicht Historiker sind, und ihm doch hoffentlich auf diesem guten Pfade folgen und Herrn Lowe's Vorsatz begünstigen wer= ben, einige Bemerkungen aufzeichnen, damit so bald und so leicht als möglich das Beste geschehe.

Es gibt zweverlei Arten die Geschichte zu schreiben, eine sür die Wissenden, die andere für die Nichtwissenden. Bei der ersten sest man voraus daß dem Leser das Einzelne bis zum Ueberdruß bekannt sey. Man denkt nur darauf, ihn auf eine geistreiche Weise, durch Zusammenstellungen und Andeutungen, an das zu erinnern, was er weiß, und ihm für das zerstreut Bekannte eine große Einheit der Ansicht zu überliesern oder einzuprägen; die andere Art ist die, wo wir, selbst bei der Absicht eine große Einheit darzustellen, auch das Einzelne unnachläßlich zu überliesern verpslichtet sind.

Sollten zu unserer Zeit Männer, die über vierzig oder funfzig Jahre im Leben stehen und wirken, ihre Biographie schreiben, so würden wir ihnen rathen, die letzte Art ins Auge zu fassen. Denn außerdem, daß man sich gerade um das Nächstvorzhergehende am wenigsten befümmert, so ist unsere Zeit so reich an Thaten, so entschieden an besonzderem Streben, daß die Jugend und das mittiere Alter, für die man denn doch eigentlich schreibt, kaum einen Begriff hat von dem, was vor drevßig oder vierzig Jahren eigentlich da gewesen ist. Alles was sich also in eines Menschen Leben dorther schreibt oder dorthin bezieht, muß aufs neue gegezben werden.

Wir läugnen gar nicht, daß wir in diesem Sinn selbst unseres trefftichen Müllers Biographie gewissermaßen tadelhaft sinden, und bekennen es um so freier und so lieber, als es noch Zeit ist, und wir ihn ersuchen können, dasjenige, was er hier theils in einer Stizze, theils in gehaltvollen Resultaten, in weuigen Bogen aufgestellt hat, künftig mehr ausgeführt, in einem tüchtigen Alphabete, wo nicht für uns, doch für die Nachkommen niederzulegen.

Wie liebenswürdig hat er sich schon des großen Vortheils eines Selbstbiographen bedient, daß er gute, wackere, jedoch für die Welt im Großen un= bedeutende Menschen, als Eltern, Lehrer, Ver= wandte, Gespielen, namentlich vorführte, und sie, als ein vorzüglicher Mensch, ins Gesolge seines bedeutenden Dasenns mit aufnahm! Wie herrlich treten serner schon gekannte, außerordentliche Na=turen abermals, in besonderem Bezug auf ihn sich bezeichnend, hervor! Wie gern sindet man hier Jo= hann Peter Millern, Schlözern, Schlieffen, den Kurfürsten von Mainz wieder! Wie stellt sich das ganze Bild, das man von solchen Männern gesaßt hat, bei den einzelnen Zügen lebhaft vor die Erinnerung!

Gefiele es unserem Schriftsteller, seine Lebens= geschichte aussührlicher zu schreiben, wie oft würden wir noch diesen doppelten Fall eintreten sehen; wo= bei es höchst angenehm senn mußte, um ihn, als um einen Mittelpunct, so manche Menschen ver= fammelt ju erbliden, die wir fonft felbst als Mit-

Gegenwärtig hat er sich, nach unserer Ueberzeusgung, viel zu isolirt dargestellt. Wir sinden die Wirkung großer Weltbegebenheiten auf ein so emspfängliches Gemüth nicht genugsam ausgedrückt. Paoli's und der Corsen ist gar nicht gedacht, des Americanischen Kriegs nur insosern ihm dadurch ein Freund geraubt wird, und der Genser Wegebenheisten nur indem sie als Zündfraut einer ungeheuren Erplosion erscheinen. Und gerade jenes Herantomsmen von Ereignissen, welche Ausmerksamkeit mußte es einer solchen Natur und in jenem Alter nach und nach erregen, und was mußte sich an diesem Aeusseren aus seinem Inneren entwickeln!

Von der anderen Seite erscheint er nicht genug als ein außerordentlicher, auf das Publicum, auf die Welt wirfender Mensch, wie er sich doch, ohne die Bescheidenheit zu verletzen, darstellen konnte und sollte.

Bescheidenheit gehört eigentlich nur für personliche Gegenwart. In guter Gesellschaft ist es billig, daß niemand vorlaut werde, ist es nothwendig, daß der Gemeinste mit dem Vortrosslichsten in einen gewissen Zustand der Gleichheit gerathe. In alle freien schriftlichen Darstellungen gehört Wahrheit, entweder in Bezug auf den Gegenstand, oder in Bezug auf das Gefühl des Darstellenden, und, so Gott will, auf beides. Wer einen Schriftsteller, ber fich und die Sache fühlt, nicht lefen mag, ber barf überhaupt das Beste ungelesen laffen.

Da nun also unser Biograph die große Wirkung, die er jener Zeit auf das Publicum geleistet, nicht gehörig darstellt, so erscheint auch seine erste miß= lungene Anstellung in Berlin, seine kärgliche in Cassel, das Zaudern der Berner Obern nicht im vollsommenen Lichte, und die für sein Leben so wich= tige-Berufung nach Mainz, späterhin nach Wien, zulest nach Berlin waren, wir müßten und sehr irren, durch seine großen anerkannten Vorzüge, in der Wirklichkeit weit motivirter, als sie es in der Schrift sind.

Wem es fonderbar icheinen mochte, bag wir auf tiefe Beife ben Meifter meiftern, ber bebente, daß wir nur hierdurch die Schwierigfeit einer Gelbft= biographie fuhlbarer ju machen gebenten. munichen nichts mehr, ale bag Grn. Lowe's Unter= nehmen begunftigt werde, ja daß fich abnliche Unter= nehmungen über bas gange industriofe Deutschland verbreiten mogen, um einigermaßen im Gingelnen ju erhalten, mas im Gangen verloren geht. wir ersuchen sammtliche Theilnehmer, eine doppelte Pflicht ftete vor Augen gu haben: nicht zu verschwei= gen was von angen, es fev nun als Perfon obet Begebenheit, auf fie gewirtt, aber auch nicht in Schat= ten ju ftellen, mas fie felbft geleiftet, von ihren Arbei= ten, von beren Gelingen und Ginfluß mit Behaglich= feit zu fprechen, die badurch gewonnenen fconften

Stunden ihres Lebens zu bezeichnen, und ihre Leser gleichfalls in eine frohliche Stimmung zu versetzen. Es ist ja nur von Gelehrten und Künstlern die Nede, von Menschen deren ganzes Leben und Treizben sich in einem harmlosen Kreise herumdreht, deren Kriege, Siege, Niederlagen und Tractaten, obzleich unblutig, doch immer interessant bleiben, wenn nur für das Behagen des einzelnen Mannes und für die Freude oder für den Nuten der Welt irgend zuletzt Einiges hervorgeht.

Bald hatten wir jedoch über der so bedeutenden Schrift das ihr vorgesetzte Bildniß vergessen. Es ist in punctirter Manier, sehr zart gearbeitet und ahnlich, sonst aber im kleinlichen Geschmack ordinater Miniatur = Portraite, und daher ziemlich weit entfernt von dem achren, tüchtigen, Charafter darstelz lenden Wesen und Styl der Kunst.

Noch sen uns der Wunsch erlaubt, daß der Künsteler, zumal da das Format des Werks, ein großes Octav, es ihm zuläßt, künstig die darzustellenden Bildnisse nach einem beträchtlich größeren Maßstabe zeichne und steche. Mag von den Fracks und Gilets immerhin etwas verloren gehen, wenn nur dafür die Gesichter gewinnen, deutlicher und besser erscheienen. Auch würden wir es für kein Unglück ansehen, wenn etwa noch die kleinen unter dem Bildnis ausgebrachten Figurchen (hier die drep Eidgenossen) deßhalb wegbleiben müßten.

Berlin: Ideen zu einer Physiognomik der Gewächse, von Alexander von Humboldt. Vorgelefen in der öffentlichen Sitzung der Königt. Preuß. Akademie der Wissenschaften am 30 Januar 1806. 29 S. 8.

Nachdem der erste sehnliche Wunsch erfüllt war, den trefflichen und kuhnen Naturforscher von seiner muh = und gefahrvollen Reise wieder bei den Seinen zu wissen, so mußte der zwente sogleich lebhast ent=stehen, und jederman höchst begierig senn auf eine Mittheilung aus der Fülle der eroberten Schähe. hier empfangen wir die erste Gabe, in einem kleinen Gefäß sehr köstliche Früchte.

Wenn wir uns ins Wissen, in die Wissenschaft begeben, geschieht es denn doch nur, um desto aus gerüsteter ins Leben wiederzukehren; und so erscheint uns hier das im Einzelnen so kummerlich angstliche botanische Studium in seiner Verklärung auf einem Sipfel, wo es uns einen lebhaften und einzigen Genuß gewähren soll.

Nachdem Linnée ein Alphabet der Pflanzen=
gestalten ausgebildet, und uns ein bequem zu be=
innhendes Verzeichniß hinterlassen; nachdem die
Inssien das große Ganze schon naturgemäßer auf=
gestellt, scharfsinnige Männer immersort, mit be=
wassnetem und unbewassnetem Auge, die unter=

scheidenden Kennzeichen aufis genauste bestimmen, und die Philosophie und eine belebte Einheit einer höheren Ansicht verspricht, so thut hier der Mann, dem die über die Erdsiche vertheilten Pflanzenge=stalten in lebendigen Gruppen und-Massen gegen=wärtig sind, schon voranseilend den letzen Schritt, und deutet an, wie das einzelne Erkannte, Einzgesehene, Angeschaute, in völliger Pracht und Fülle dem Gemüth zugeeignet, und wie der so lange geschichtete und rauchende Holzsieß, durch einen ästheztischen Hauch, zur lichten Flamme belebt werden könne.

Glücklicher Weise sind in dieser kleinen Schrift die Hauptresultate so zusammengedrängt, daß wir unsere Leser mit einem Auszug erfreuen, ja wir dürfen wohl sagen, erquicken können; denn alles das Beste und Schönste, was man von Vegetation jemals unter freiem und schönem Himmel gesehen, wird wieder in der Seele lebendig, und die Einbilsdungskraft geschickt gemacht und aufgeregt dasjenige, was uns durch fünstliche Anstalten, durch mehr oder weniger unzulängliche Vilder und Beschreibungen überliesert worden, sich auf das kräftigste und ersfreulichste zu vergegenwärtigen.

"Sechzehn Pflanzenformen bestimmen hauptsäche lich die Physiognomie der Natur. Ich zähle nur diesenigen auf, welche ich bei meinen Reisen durch beibe Welttheile, und bet einer vielsährigen Aufemerksamkeit auf die Vegetation der verschiedenen

himmeleftriche zwischen bem 55 Grade nordlicher und dem 12 Grade sublicher Breite beobachtet habe.

Wir beginnen mit den Palmen, der höchsten und edelsten aller Pstanzengestalten. Denn ihr ha= ben stets die Völker (und die früheste Menschen= bildung war in der Asiatischen Palmenwelt oder in dem Erdstriche, der zunächst an die Palmenwelt gränzt) den Preis der Schönheit zuerkannt. Hohe, schlanke, geringelte, bisweilen stachlichte Schäfte, mit anstrebendem, glänzendem, bald gesächertem, bald gesiedertem Laube. Die Blätter sind oft gras= artig gekräuselt. Der glatte Stamm erreicht bis 180 Fuß Höhe.

Bu den Palmen gesellt sich in allen Welttheilen die Pifang = oder Bananen form, (die Scitami= neen der Botaniker, Heliconia, Amomum, Strelitzia), ein niedriger aber saftreicher, fast frautartiger Stamm, an dessen Spise sich dunn und lockerge= webte, zartgestreifte, seidenartig glanzende Blätter erheben. Pisanggebusche sind der Schmuck seuchter Gegenden. Auf ihrer Frucht beruht die Nahrung aller Bewohner des heißen Erdgürtels.

Malvenform (Sterculia, Hibiscus, Lavatera, Ochroma). Kurze aber kolossalisch dice Stämme mit zart wolligen, großen, herzsörmigen, oft einzgeschnittenen Blättern, und prachtvollen, oft purpurrothen Blüthen. Zu dieser Pflanzengruppe geshört der Affenbrothaum, Adansonia digitata, der bei 12 Fuß Höhe 30 Fuß Durchmesser hat, und der

wahrscheinlich das größte und alteste organische Denkmal auf unserem Planeten ist. In Italien fängt die Malvenform bereits an der Begetation einen eigenthumlichen südlichen Charafter zu geben.

Dagegen entbehrt unsere gemäßigte Jone im alten Continent leider ganz die zart gesiederten Blätter, die Form der Mimosen (Gleditsia, Porleria, Tamarindus). Den Vereinigten Staaten von Nordamerica, in denen unter gleicher Breite die Begetation mannichfaltiger und üppiger als in Europa ist, sehlt diese schöne Form nicht. Bei den Mimosen ist eine schirmartige Verbreitung der Zweige, fast wie bei den Italianischen Pinien, gemöhnlich. Die tiese himmelsbläue des Tropenstima's, durch die zartgesiederten Blätter schimmernd, ist von überaus mahlerischem Effecte.

Sine meist Africanische Pflanzengruppe sind die Heide Feidekräuter; dahin gehören auch die Andromeda, Passerinen, und Gnidien, eine Gruppe, die mit der der Nadelhölzer einige Aehnlichkeit hat, und eben deßhalb mit dieser durch die Fülle glockensförmiger Blüthen desto reizender contrastirt. Die baumartigen Heidekräuter, wie einige andere Afrizanische Gewächse, erreichen das nördliche User des Mittelmeers. Sie schmücken Welschland und die Cistusgebüsche des südlichen Spaniens. Am üppigsten wachsend habe ich sie auf den Africanischen Insseln, am Abhange des Pics von Tepde gesehen.

Dem neuen Continent ift eigenthumlich bie

Cactus form, bald kugelförmig, bald gegliedert, bald in hohen, vielectigen Saulen, wie Orgelpfeisen, aufrecht stehend. Diese Gruppe bilbet den höchsten Contrast mit der Gestalt der Lillengewächse und der Bananen.

Wiften bilden, so beleben die Orchideen den trockenen Stamm der Tropenbaume und die ddeften Felsenrißen. Die Vanillenform zeichnet sich durch heligrune saftvolle Blätter und durch vielfarbige Blüthen von wunderbarem Baue aus. Diese Blüthen gleichen bald den gestügelten Insecten, bald den zarten Vögeln, welche der Duft der Honig-gefäße anlockt.

Blattlos, wie fast alle Sactusarten, ist die Form der Casuarinen, einer Pflanzengestalt, bloß der Subsee und Ostindien eigen. Bäume mit schachtel= halmähnlichen Zweigen. Doch sinden sich auch in anderen Weltzegenden Spuren dieses mehr sonder= baren als schönen Typus.

So wie in den Pisanggewächsen die höchste Ausdehnung, so ist in den Casuarinen und in den Na=
de l h d lzer n die höchste Zusammenziehung der Alattgesäße. Tannen, Thuja und Eppressen bliben eine nordische Form, die in den Tropen setten ist.
Ihr ewig frisches Grün erheitert die dde Winterlandschaft.

Parasitisch, wie bei und Moofe und Flechten, überziehen in der Tropenwelt, außer den Orchideen

auch die Pothosgewächse ben alternden Stamm der Waldbaume. Saftige, krautartige Stengel mit großen, bald pfeilformigen, bald gefingerten, bald länglichen aber siets dicadrigen Blattern. Blumen in Scheiben.

Bu dieser Arumsorm gesellt sich die Form der Lianen, beide in heißen Erdstrichen von Südzamerica in vorzüglicher Kraft der Vegetation. (Paullinia, Vanisteria, Vignonien.) Unser rankenzider Hopfen und unsere Weinreben erinnern an diese Pflanzengestalt der Tropenwelt. Am Orinoco haben die blattlosen Zweige der Bauhinien oft 40 Fuß Länge. Sie füllen theils sentrecht aus dem Sipsel hoher Schwietenien herab; theils sind sie schried wie Musitane ausgespannt, und die Tigerzfaße hat eine bewundernswürdige Geschicklichkeit, daran aufzund abzuklettern.

Mit den diegfamen sich rankenden Lianen, mit ihrem frischen und leichten Grun, contrastirt die seibstständige Form der bläulichen Aloege wäch se; Stämme, wenn sie vorhanden sind, fast ungetheilt, enggeringelt und schlangenartig gewünden. An dem Sipsel sind saftreiche, slesseige, langzugespiste Blätter strahsenartig zusammengehäaft. Die hochestänimigen Aloegewächse bilden nicht Gebüsche, wie andere gesellschaftlich lebende Pflanzen. Sie stehen einzeln in durren Ebenen, und geben der Tropensegend dadurch oft einen eigenen metancholischen (man möchte sagen Africanischen) Character.

Wie die Aloeform sich durch ernste Ruhe und Festigkeit, so charakterisirt sich die Gras form, besonders die Physiognomie der baumartigen Gräser, durch den Ausdruck frohlicher Leichtigkeit und bewegslicher Schlankheit. Bambusgebusche bilden schattige Bogengänge in beiden Indien. Der glatte, oft geneigt hinschwebende Stamm der Tropengräser überstrifft die Höhe unserer Erlen und Eichen.

Mit der Gestalt der Gräser ist auch die der Farrenkräuter in den heißen Erdstricken versedelt. Baumartige, oft 35 Fuß hohe Farrenkräuter haben ein palmenartiges Ansehn; aberihr Stamm ist minder schlank, kurzer, schuppigrauher, als der der Palmen. Das Laub ist zarter, locker gewebt, durchscheinend, und an den Rändern sauber ausgezackt. Diese kolossalen Farrenkräuter sind oft ausschließlich den Tropen eigen, aber in diesen ziehen sie ein gemäßigtes Klima dem ganz heißen vor.

Noch nenne ich die Form der Liliengewächse (Amaryllis, Pancratium) mit schissartigen Blätztern und prachtvollen Blüthen, eine Form, deren Hauptvaterland das südliche Africa ist; serner die Weidenform, in allen Welttheilen einheimisch; und wo Salix sehlt, in den Banksien und einigen Prozteen wiederholt; Myrtengewächse (Metrosideros Eucalyptus, Escalonia), Melastomenzund Lorbeerform.

Am glubenden Sonnenstrahl des tropischen him= mels gedeihen die herrlichsten Gestalten der Pflanzen.

Bie im falten Morden die Baumrinde mit dunnen Rlechten und Laubmoofen bebeckt ift, fo beleben dort Combiblium und duftende Banille ben Stamm ber Anafardien und der riefenmäßigen Feigenbaume. Das frifche Grun der Pothosblatter und ber Dracontien contraftirt mit ben vielfarbigen Bluthen ber Orchibeen. Rankende Baubinien, Passifloren, und gelbblubenbe Banifterien umschlingen ben Stamm der Batbbaume. Barte Blumen entfalten fich aus den Wurzeln ber Theobroma, wie aus der dichten und rauben Rinde ber Crescentien und ber Gufta= Bei diefer Kulle von Bluthen und Blattern, ria. bei biefem uppigen Buchfe, und ber Bermirrung rankender Gewächse wird es bem Naturforfcher oft fdwer zu erkennen, welchem Stamme Bluthen und Blatter jugehoren. Ein einziger Baum mit Paulinien, Bignonien und Dendrobium gefchmuckt, bildet eine Gruppe von Pflangen, welche, von einander ge= trennt, einen betrachtlichen Erdraum bedecken mur= den."

Jederman wird nunmehr lebhaft bemüht senn, diese kleine Schrift in ihrer ganzen Ausdehnung zu lesen, und mit ungeduldigster Sehnsucht dem nächst versprochenen ersten Theil jener Reisebeschreibung, der das Naturgemählde der Tropenwelt umfassen soll, entgegensehen.

Königsberg bei Nicolovius: Lyrische Gedichte v. Johann Heinrich Boß. 1802. Erster Band, Oden und Elegien. 1 — 3 Buch. 340 S. — Zweyter Band, Oden und Lieder. 1 — 3 Buch. 326 S. — Dritter Band, Oden und Lieder. 4 — 6 Buch. 346 S. — Vierter Band, Oden und Lieder, 7. Buch. — Vermischte Gedichte, Fabeln und Epigramme. 399 S. 8.

Indem wir die Verzeichnisse sammtlicher Gedichte, wie solche den Banden regelmäßig vorgedruckt sind, am Eingange betrachten, so sinden wir
die Oden und Elegien des ersten Bandes, ingleichen
die Oden und Lieder der drey folgenden, nicht weniger die übrigen kleineren Gedichte unter sich durchaus nach der Jahrzahl geordnet.

Eine Zusammenstellung der Art, die schon meh= reren Dichtern gesiel, deutet, besonders bei dem un= frigen, auf ruhige, gleichformige, stusenweis erfolgte Bildung, und gibt uns ein Vorgefühl, daß wir in dieser Sammlung, mehr vielleicht als in irgend ei= ner andern, das Leben, das Wesen, den Gang des Dichters abgebildet empfangen werden.

Jeder Schriftsteller schildert sich einigermaßen in seinen Werfen, auch wider Willen, selbst; der ge=

gen wärtige bringt uns, vorsählich, Inneres und Aeußeres, Denkweise, Gemuthsbewegungen, mit freundlichem Wohlwollen dar, und verschmäht nicht, uns durch beigefügte Noten über Zustände, Gesin= nungen, Absichten und Ausdrücke, vertraulich aufzuklären.

Und nun, auf eine so freundliche Weise eingela= den, treten wir ihm näher, suchen ihn bei sich selbst auf, schließen uns an ihn, und versprechen uns im voraus reichen Genuß und mannichfaltige Beleh= rung und Bildung.

In ebener, nordlicher Landschaft finden wir ihn sich seines Dasenns freuend, unter einem himmels= strich, wo die Alten kaum noch Lebendes vermuthe= ten.

Und freilich übt denn auch daselbst der Winter seine ganze Herrschaft aus. Vom Pole her stürmend bedeckt er die Wälder mit Neif, die Flüsse mit Eis, ein stöbernder Wirbel treibt um den hohen Siebel, indes sich der Dichter, wohlverwahrt, häuselicher Wöhnlichkeit freut, und wohlgemuth solchen Gewalten Tros bietet. Bepelzte, bereiste Freunde kommen an, die, herzlich empfangen, unter sicherem Obdach, in liebevollem vertraulich gesprächigem Kreise, das häusliche Mahl durch den Klang der Gläser, durch Gesang beleben, und sich einen geistigen Sommer zu verschaffen wissen.

Dann finden wir ihn auch perfonlich den Unbilden des Winterhimmels tropend. Wenn die Achse mit Brennholz befrachtet knarrt, wenn selbst die Fußtritte des Wanderes tonen, sehen wir ihn bald rasch
durch den Schnee, nach fernen Freundeswohnungen
hintraden, bald, zu großem Schlittenzuge gesellt,
durch die weiten Ebenen hinklingeln, da denn zuleht
eine trauliche Herberge die Halberstarrten ausnimmt,
eine lebhaste Flamme des Kamins die eindringenden
Gäste begrüßt, Tanz, Chorgesang, und mancher erwärmende Genuß, der Jugend sowohl als dem Alter
genug thut.

Schmilzt aber von einer zurückkehrenden Sonne der Schnee, befreit sich ein erwärmender Boden nur einigermaßen von dieser lästigen Decke, so eilt mit den Seinen der Dichter alsbald in's Freie, sich an dem ersten Lebenshauche des Jahres zu erquicken, und die zuerst erscheinenden Blumen aufzusuchen. Vielfarbiger Güldenklee wird gepptäckt, zu Sträuspern gebunden und im Triumph nach Hause gebracht, wo diese Vorboten kunstigen Genusses ein hoffnungsspolles Familiensest zu krönen gewidmet sind.

Tritt sodann der Frühling selbst herein, so ist von Dach und Fach gar die Rede nicht mehr, immer sindet man den Dichter draußen, auf sansten Pfalden, um seinen See herstreichen. Jeder Busch einzwickelt sich im einzelnen, jede Bluthenart bricht einzeln in seiner Gegenwart hervor. Wie auf einem aussührlichen Gemählbe erblickt man, im Sonnensschein um ihn her, Gras und Kraut so gut als Eichen und Buchen, und an dem User bes sillen Wassers,

fehlt weder das Nohr noch irgend eine schwellende Pflanze.

Hier begleitet ihn nicht jene verwandelnde Phan= tasse, durch deren ungeduldiges Bilden sich der Fels zu göttlichen Mädchen ausgestaltet, der Baum seine Neste zurücksieht und mit jugendlichen weichen Armen den Jäger zu locken scheint. Einsam vielmehr geht der gemüthvolle Dichter, als ein Priester der Na= tur umher, berührt jede Pflanze, jede Staude mit leiser Hand, und weiht sie zu Gliedern einer liebe= voll übereinstimmenden Familie.

Um ihn, als einen Paradiesbewohner, spielen harmlose Geschöpfe, das Lamm auf der Wiese, das Neh im Walde. Zugleich versammelt sich das ganze Chor von Vögeln, und übertont das Leben des Tags mit vielfachen Accenten.

Dann am Abend, gegen die Nacht hin, wenn der Mond in ruhiger Pracht am himmel heraufsteigt, und sein bewegliches Bild auf der leise wogenden Wassersläche einem jeden schlängelnd entgegen schickt; wenn der Kahn sanft dahin wallt, das Nuder im Tacte rauscht, und jede Bewegung den Funken elnes Widerscheins hervorruft, von dem User die Nachetigal ihre himmlischen Tone verbreitet, und jedes herz zum Gefühle ankruft, dann zeigt sich Neigung und Leidenschaft in glücklicher Zartheit, von den eresten Anklängen einer vom höchsten Wesen selbst vorsgeordneten Sympathie, bis zu jener stillen anmuthisen, son, schüchternen Lüsternheit, wie sie aus den enges

ren Umgebungen des bürgerlichen Lebens hervor=
sprießt. Ein wallender Busen, ein seuriger Blick,
ein Händedruck, ein geraubter Auß beleben das Lied.
Doch ist es immer der Bräutigam, der sich erfühnt,
immer die Braut, welche nachgibt, und so beugt
selbst alles Gewagte sich unter ein gesehliches Maß;
dagegen erlaubt er sich manches innerhalb dieser
Gränze. Fräuen und Mädchen wetteisern keck und
ohne Scheu über ihre nun einmal anerkannten Zustände, und eine beängstete Braut wird unter lebhaften Zudringlichkeiten muthwilliger Gäste zu Bette
gebracht.

Sogleich aber führt er uns wieder unter freien himmel in's Grune, zur Laube, zum Gebusch, und da ist er auf die heiterste, herzlichste und zarteste

Beife ju Saufe.

Der Sommer hat sich wieder eingefunden, eine heilsame Schwüle weht durch das Lied, Donner rolzien, Wolken träufeln, Regenbogen erscheinen, Blize leuchten abwärts, und ein kühler Segen wallt über die Flur. Alles reift, keine der verschiedenen Ernten versäumt der Dichter, alle fevert er durch seine Gegenwart.

Und hier ist wohl der Ort zu bemerken, welchen Einfluß auf Bildung der untern Deutschen Volks= klasse unser Dichter haben tonnte, vielleicht in eini=

gen Gegenben ichon hat.

Seine Gedichte, bei Gelegenheit landlicher Bor= falle, siellen zwar mehr die Reflexion eines dritten,

als bas Gefühl ber Gemeine felbft bar; aber wenn wir uns benten mogen, daß ein harfner fich bet ber Beu-, Rorn = und Rartoffel = Ernte finden wollte; wenn wir uns vorstellen, daß er die Denfchen, die fich um ihn versammeln, aufmertfam auf basjenige macht, was ihnen als etwas Alltagliches widerfahrt; wenn er bas Gemeine, indem er es betrachtet, bichterisch ausspricht, erhoht, jeden Genug ber Ga= ben Gottes und ber Ratur mit wurdiger Darftel= lung icharft: fo barf man fagen, bag er feiner Mation eine große Wohlthat erzeige. Denn ber erfte Grad einer wahren Aufflarung ift: wenn ber Menfch über feinen Buftand nachzudenken, und ihn babet munichenswerth zu finden gewohnt wird. Man finge bas Kartoffellied wirtlich auf bem Ader, wo bie vollig wundergleiche, den Raturforfcher felbit ju hoben Betrachtungen leitende Bermehrung, nach langem fillem Weben und Wirfen vegete= bilifder Rrafte jum Borfchein femmt, und ein gang unbegreiflicher Gegen aus der Erbe quillt, fo wird man erft bas Berbienft biefer und anberer ahnlichen Gedichte fühlen, worin der Dichter ben roben, leichtfinnigen, gerftreuten, alles fur befannt annehmenden Menschen auf die ihn alltäglich um= gebenden, alles ernahrenden bohen Wunder auf= mertfam ju machen unternimmt.

Raum aber ist alles dieses Gute in des Menschen Gewahrfam gebracht, so schleicht auch der Herbst schon wieder heran, und unser Dichter nimmt

rührenden Abschied von einer, wenigstens in der außeren Erscheinung hinfälligen Natur. Doch seine geliebte Begetation überläßt er nicht ganz dem un= freundlichen Winter. Der zierliche Topf nimmt manchen Strauch, manche Zwiebel auf, um in winterhaster Häuslichtett den Sommer zu hencheln, und auch in dieser Jahreszeit kein Fest ohne Blumen und Kränze zu lassen. Selbst ist gesorgt, daß es dem zur Familie gehörenden Vogel nicht an grünem, frischem Dache seiner Käsichtlaube sehle.

Nun ist es die schönste Zeit für kurze Spazier= gange, für trauliches Gespräch an schaurigen Aben= den. Jede häusliche Empsindung wird rege, freund= schaftliche Sehnsucht vermehrt sich, das Bedürsniß der Musik läßt sich lebhaster fühlen, und nun mag sich der Kranke selbst gern an den traulichen Cirket anschmiegen und ein verscheibender Freund kleidet sich in die Farke der scheidenden Jahrszeit.

Denn so gewiß nach überstandenem Winter ein Frühling zurückehrt, so gewiß werden sich Freunde, Gatten, Derwandte in allen Graden wiedersehen; sie werden sich in der Gegenwart eines alliebenden Vaters wiedersinden, und Asdann erst unter sich und mit allem Guten ein Ganzes bilden, wornach sie in dem Stückwert der Welt nur vergebens hinsstrebten. Eben so ruht auch schon hier des Dichters Glückseligkeit auf der Ueberzengung, daß alles der Vorsorge eines weisen Gottes sich zu erfreuen habe, der mit seiner Kraft jeden erreicht, und sein Licht

über alle leuchten läßt. So bewirkt auch die An= betung dieses Wesens im Dichter die höchste Klar= heit und Vernünstigkeit, und zugieich eine Ver= sicherung, daß jene Gedanken, jene Worte, mit denen er unendliche Eigenschaften faßt und bezeich= net, nicht leere Träume noch Klänge sind, und daraus entspringt ein Wonnegesühl eigener und all= geniesner Selizseit, in welcher alles Widerstrebende, Besondere, Abweichende, aufgelös't und verschlun= gen wird.

Wir haben bisher die sanfte, ruhige, gefaßte Natur unseres Dichters mit sich selbst, mit Gott, mit der Welt in Frieden gesehen; sollte denn aber nicht eben jene Selbsistandigkeit, aus der sich ein so heiteres Leben nach den inneren Kreisen verbreitet, öfter von außen bestürmt, verletzt und zu leiden= schaftlicher Bewegung aufgeregt werden? Auch die Frage läßt sich vollständig aus den vorliegenden Sedichten beantworten.

Die Ueberzeugung, durch eigenthumliche Kraft, durch festen Willen, aus beengenden Umständen sich hervorgehoben, sich aus sich selbst ausgebildet zu haben, sein Verdienst sich felbst schuldig zu senn, solche Vortheile nur durch ein ungefesseltes Emporsstreben des Geistes erhalten und vermehren zu können, erhöht das natürliche Unabhängigkeitegefühl, das, durch Absonderung von der Welt, immer mehr gestielart, in den unausweichlichen Lebensverhältnissen

manchen Druck, manche Unbequemlichkeit erfahren muß.

Wenn daher der Dichter zu bemerken hat, daß so manche Glieder der höheren Stände ihre ange= bornen großen Vorrechte und unschäßbaren Bequem= lichkeiten vernachlässigen, und hingegen Ungeschick, Mohheit, Mangel an Vildung bei ihnen obwaltet, so kann er einen solchen Leichtsinn nicht verzeihen. Und wenn sie noch überdieß mit anmaßendem Dünkel dem Verdienst begegnen, entfernt er sich mit Unwillen, verbannt sich launicht von heiteren Gastmählern und Erinkeirkeln, wo offene Menschlichkeit vom Herzen ins Herz sirömen, und gesellige Freude das liebens= würdigste Band knüpfen soll.

Mit heiligem, severlichem Ernst zeigt er das wahre Verdienst dem falschen gegenüber, straft aus= schließenden Dünkel bald mit Spott, bald sucht er den Irrungen mit Liebe entgegen zu wirken.

Wo aber angeborne Vortheile durch eigenes Verdienst erhöht werden, da tritt er mit aufrichti= ger Achtung hinzu, und erwirbt sich die schäßens= werthesten Freunde.

Ferner nimmt er einigen vorübergehenden An= theil an jenem dichterischen Freiheitssinn, der in Deutschland im Genuß zehnjährigen Friedens durch poetische Darsiellungen geweckt und unterhalten wurde. Mancher wohlgesinnte Jüngling, der das Gefühl akademischer Unabhängigkeit ins Leben und in die Kunst hinüber trug, mußte in der Ver= Enupfung burgerlicher Abministration fo manches Drudende und Unregelmäßige finden, daß er, wo nicht im Befonderen, boch im Allgemeinen, auf Berftellung von Recht und Freihelt ju finnen für Pflicht hielt. Kein Feind drohte bem Baterlande von außen, aber man glaubte fie gu Saufe, auf die= fer und jener Gerichtestelle, auf Mitterfigen, in Cabinetten, an Sofen ju finden; und ba nun gar Rlopftod, durch Ginführung des Bardenchors in den beiligen Gichenhain, der Deutschen Phantasie gu einer Art von Boden verhalf, ba er die Romer wiederholt mit Sulfe des Gefanges geschlagen hatte: fo war es naturlich, bag unter der Jugend fich be= rufene und unberufene Barden fanden, die ihr De= fen und Unwefen eine Zeitlang vor fich hintrieben, und man wird unserem Dichter, deffen reines Bater= landsgefühl sich spater auf so manche edle Weise wirffam zeigte, nicht verargen, wenn er auch an feinem Theil, um die Gclavenfeffel ber Wirtlich= feit ju gerfprengen, ben Rhein gelegentlich mit Eprannenblut farbt.

Auch ist in der Folge die Annäherung zum Fran= zösischen Freiheitskreise nicht heftig, noch von langer Dauer; bald wird unser Dichter durch die Resultate des unglücklichen Versuchs abgestoßen, und kehrt ohne Harm in den Schoos sittlicher und bürgerlicher Freiheit zurück.

Innerhalb des Kunstkreises läßt er denn auch manchmal seinen Unmuth jehen, besonders außert

er sich kräftig, ja man kann sagen hart, gegen jene vielfachen unsicheren Versuche, durch die das Deutsche Dichterwesen eine Zeitlang in Verwirrung gerieth. Hier scheint er nicht genugsam zu sondern, alles mit gleicher Verdammniß zu strafen, da doch selbst aus diesem chaotischen Treiben manches Schäßens=werthe hervorging. Doch sind Gedichte und Stessen dieser Art wenige, gleichnisweise gefaßt, und ohne Schlüssel kaum verständlich; deswegen man des Dichters sonstige billige Ventweise auch hier unter=legen darf.

Dag überhaupt eine fo garte, in fich gefehrte, von der Welt weggewandte Ratur, auf ihrem Le= benemege nicht burchaus gefordert, erleichtert und in helterer Thatigfeit gefraftigt worben, lagt fich wohl vermuthen. Doch wer tann fagen, bag ibm ein folches Loos gefallen fep! Und fo finden wir fcon in manden fruberen Gebichten ein gewiffes gartes Unbehagen, bas durch ben Jubel bes Rund= gefange, wie durch die heitere Fever der Freund= fcaft und Liebe, unvermuthet hindurchblict, und manches herrliche Gedicht stellenweis einer allge= meineren Theilnahme entzieht. Nicht weniger be= merten wir fpater Gefange, in benen gehindertes Streben, verfummerter Bachsthum, geftortes Er-Scheinen nach außen, Rrantungen mancher Urt mit leifen Lauten bedauert, und verlorene Lebensepochen beflagt merben. Dann aber tritt er mit Dacht und Gewalt auf, tampft hartnadig wie um fein

elgenes Dafenn, bann lagt er es an Seftigfeit ber Worte, am Gewicht der Invectiven, nicht fehlen, wenn die erworbene heitere Beiftesfreiheit, Diefer aus dem Frieden mit fich felbst hervorleuchtende ru= hige Blick über bas Weltall, über die sittliche Ord= nung beffelben, wenn bie findliche Reigung gegen ben, der alles leitet und regiert, einigermaßen ge= trubt, gehindert, geftort werden fonnte. Will man dem Dichter diefes Gefühl allgemeinen heiligen Behagens rauben, will man irgend eine besondere Lehre, eine ausschließende Meinung, einen beengenden Grundfan aufstellen, bann bewegt fich fein Geift in Leibenfchaft, bann fteht ber friedliche Mann auf, greift jum Gewehr, und fchreitet gewaltig gegen die ihn fo fürchterlich bedrohenden Irrfale, gegen Schnellglauben und Aberglauben, gegen alle den Tiefen der Natur und des menschlichen Geiftes ent= fteigenden Wahnbilder, gegen Vernunft verfinfternde, den Berftand beschränkende Sagungen, Macht = und Bannfpruche, gegen Berfegerer, Baalspriefter Sterarchen, Pfaffengezucht, und gegen ihren Urahn, den leibhaftigen Teufet.

Sollte man denn aber solche Empfindungen einem Manne verargen, der ganz von der freudigen Ueberzeugung durchdrungen ist, daß er jenem heite=
ren Lichte, das sich seit einigen Jahrhunderten, nicht ohne die größten Aufopferungen der Beförderer und Bekenner, im Norden verbreitete, mit vielen anderen, das eigentliche Gluck seines Dascyns schuldig sen? Sollte man zu jener scheinbar gerechten, aber partensüchtig grundfalschen Maxime stimmen, welche, breist genug, sordert, wahre Toleranz musse auch gegen Intoleranz tolerant seyn? Keineswegs! Intoleranz ist immer handelnd und wirkend, ihr kann auch nur durch intolerantes Handeln und Wirken gesteuert werden.

Ja, wir begreifen um so mehr die leidenschaft= tichen Besorgnisse des Dichters, da ihm noch von einer andern Seite jene dusteren Uebermächte dro= hen; sie drohen, ihm einen Freund zu rauben, ei= nen Freund in dem wichtigsten Sinne des Wortes. Wenn unser Dichter, wie wir gesehen, so liebevoll an allem hangen kann, was nicht einmal seine Reizung zu erwiedern vermag, wie muß er sich erst an's Theilnehmende, an Menschen, an Seinesgleizchen, an vorzügliche Naturen anschließen, und sie zu seinen kostbarsten Gütern zählen!

Gebildete, nach Bildung strebende Männer sucht frühe sein Geist, sein Gesühl auf. Schon schweben Hagedorn und Kleist, die erst verschiedenen, gleichsam selig gesprochenen Deutschen Dichtergestalten, in die ätherischen Wohnungen voraus, auf sie ist der Blick jüngerer Nachkömmlinge gerichtet, ihre Namen werden in frommen Hymnen gesevert. Nicht weniger sieht man die lebendig vorstehenden, vorantretenden gebildeten Meister und Kenner, Klopstock, Lessing, Gleim, Gerstenberg, Bodmer, Namler, von den neu aufsprießenden,

im Hochgefühl eigenen Vermögens, mit kraftvoller Selbstschähung und würdiger Demuth verehrt. Schon erscheinen die Namen Stolberg, Bur=ger, Boie, Milter, Hölty, in freundschaftlicher Anerkennung des Auhmes werth, den ihnen das Vaterland bald bestätigen sollte.

In diesem Chor von Freunden, von Verehrten sett der Dichter ohne bedeutenden Verlust lange sein Leben fort; ja, es gelingt ihm, die Fäden akademischer Frühzeit, durch Freundschaft, Liebe, Verwandtschaft, eheliche Verbindung, durch fortgesetzte
Theilnahme, durch Reisen, Besuch und Briefwechsel,
in seinen übrigen Lebensgang zu verweben.

Wie muß es daher den liebenswürdig Verwöhn=
ten schmerzen, wenn, nicht der Tod, sondern abwef=
chende Meinung, Rückschritt in jenes alte, von un=
seren Vätern mit Krast besämpste, seelenbedrüschende Wesen, ihm einen der geliebtesten Freunde
auf ewig zu entreißen droht! Hier kennt er kein
Maß des Unmuths, der Schmerz ist gränzenlos, den
er bei so trauriger Zerstückelung seiner schönen Um=
gebungen empsindet. Ja, und er würde sich aus
Kummer und Gram nicht zu retten wissen, verlieh'
ihm die Muse nicht auch zu diesem Falle die un=
schäßbare Gabe, senes bedrängende Gefühl, am Bu=
sen eines theilnehmenden Freundes, harmonisch ge=
waltig auszustürmen.

Wenden wir uns nun von dem, was unser Dich= ter als allgemeines und besonderes Gefühl ausspricht, wieder jurud zu feinem barftellenden Talent, fo drangen fich uns mancherlei Betrachtungen auf.

Gine, vorzüglich ber Natur, und man tann fa=. gen ber Wirklichfeit gewidmete Dichtungsweise nimmt ichon da ihren Anfang, wo der übrigens un= poetische Mensch bem, was er besigt, bem, was ihn unmittelbar umgibt, einen besonderen Werth aufgupragen geneigt ift. Diefe liebenswurdige Meu-Berung ber Gelbstigfeit, wenn uns die Erzeugniffe bes eignen Grundes und Bodens am beften fchme= den, wenn wir glauben burch Fruchte, die in unfe= rem Garten reiften, auch Freunden bas ichmachaf= tefte Mahl zu bereiten, diese leberzeugung ift schon eine Urt von Poefie, welche ber funftlerifche Benius in fich nur weiter ausbildet, und feinem Be= fis nicht nur durch Worliebe einen befondern, vielmehr burch fein Talent einen allgemeinen Werth, eine unverfennbare Burde verleiht, und fein Gigenthum bergestalt ben Beitgenoffen, ber Belt und Nachwelt ju überliefern und anzueignen verfteht.

Diese gleichsam zauberische Wirkung bringt eine tiefsühlende, energische Natur durch treues Ansschauen, liebevolles Beharren, durch Absonderung der Zustände, durch Behandlung eines jeden Zustansdes in sich als eines Ganzen, schaffend hervor, und befriedigt dadurch die unerläßlichen Grundforderunsgen an innerem Gehalt; aber damit ist noch nicht alles geschehen, auch äußerer Mittel bedarf es, um aus jenem Stoff einen würdigen Körper zu bilden.

Diese sind Sprache und Rhythmus! Und auch hier ist es, wo unser Dichter seine Meisterschaft auf's hochste bewährt.

Ju einem liebevollen Studium der Sprache scheint der Niederdeutsche den eigentlichsten Anlaß zu sinden. Von allem, was undeutsch ist, abgeson= dert, hört er nur um sich her ein sanstes behagliches Urdeutsch, und seine Nachbarn reden ähnliche Sprachen. Ja, wenn er an's Meer tritt, wenn Schisser des Auslandes ankommen, tonen ihm die Grundsplben seiner Mundart entgegen, und so empfängt er manches Eigene, das er selbst schon aufgegeben, von fremden Lippen zurück, und gewöhnt sich deßhalb mehr als der Oberdeutsche, der an Völkerstämme ganz verschiedenen Ursprungs angränzt, im Leben selbst auf die Abstammung der Worte zu merken.

Diesen ersten Theil der Sprachkunde läßt sich unsser Dichter gewissenhaft angelegen seyn. Die Ableizung führt ihn auf das Bedeutende des Wortes, und so stellt er manches Sehaltvolle wieder her, sest ein Mißbrauchtes in den vorigen Stand, und wenn er dabei mit stiller Vorsicht und Senauigkeit verfährt, so sehlt es ihm nicht an Kühnheit sich eines harten, sonst vermiedenen Ausdrucks an rechter Stelle zu besdienen. Durch eine so genaue Schäfung der Worte, durch den bestimmten Gebrauch derselben entsteht eine gefaßte Sprache, die sich, von der Prosa weg, unmerklich in die höheren Regionen erhebt, und dasselbst poetisch für sich zu schalten vermögend ist.

Hier erscheinen die dem Deutschen sich darbietenden Wortfügungen, Jusammensetzungen, und Stellungen zu ihrem größten Vortheil, und man kann wohl sagen, daß sich darunter unschätzbare Beispiele

finden.

Und nicht bloß biefen an's Licht geforberten Reichthum einer im tiefften Grunde edlen Sprache bewundern wir, sondern auch, was der Dichter bei feiner hohen Forderung an die Rhythmit durch Befolgung der strengsten Regeln geleiftet hat. Ihn befriedigte nicht allein jene Gediegenheit des Ausdrucks, wo jedes Wort richtig gewählt ift, feines ei= nen Debenbegriff julaft, fondern bestimmt und ein= gig feinen Gegenstand bezeichnet; er verlangt gur Wollendung Wohllaut der Tone, Wohlbewegung des Periodenbaues, wie fie der gebildete Geift aus fei= nem Innern entwickelt, um einen Gegenstand, ein Empfundenes vollig entsprechend und zugleich bezaubernd anmuthig auszudruden. Und hier erkennen wir sein unsterbliches Berdienst um die Deutsche Mbothmit, die er, aus fo manchen schwankenden Berfuchen, einer für den Runftler fo erwunschten Gewißheit und Festigkeit entgegen hebt. Aufmerk= fam horchte berfelbe den Klangen des Griechischen Alterthums, und ihnen fügte fich die Deutsche Spra= che ju gleichem Wohllaute. Go enthullte fich ihm das Geheimniß der Sylbenmaße, fo fand er die innigste Bereinigung zwischen Poesie und Mufit, und ward, unter dem Einfluffe eines freundschaftlichen

1

Busammenlebens mit Schulz, in den Stand geseht, solche Früchte einer gemeinsamen Anstrengung
seinem Vaterlande auf praktischem und theoretischem
Wege mitzutheilen.

Besonders angenehm ist das Studium jener Gedichte, die sich der Form nach als eine Nachbildung
der aus dem Alterthum geretteten ankündigen. Belehrend ist es, zu beobachten, wie der Dichter verfährt. Hier zeigt sich nicht etwa nur ein ähnlicher Körper nothdurftig wiederhergestellt; derselbe Geist
vielmehr scheint eben dieselbe Gestalt abermals hervorzubringen.

Wie nun der Dichter den Werth einer bestimm= ten und vollendeten Form lebhaft anerkennt, die er bei seinen letzten Arbeiten völlig in der Gewalt hat, so wendet er eben diese Forderung auch gegen seine früheren Gedichte, und bearbeitet sie musterhaft nach den Gesehen einer in ihm später gereisten Vollkommenheit.

Saben daher Grammatiker und Techniker jene Leistungen besonders zu würdigen, so liegt uns ob, daß wir das übernommene Geschäft, den Dichter aus dem Gedicht, das Gedicht aus dem Dichter zu ent= wicken, mit wenigen Zügen vollenden.

Auch innerhalb des geschlossenen Kreises der dießmal anzuzeigenden vier Bände, finden wir ihn, wie er sich zum vorzüglichen Uebersetzer jener Werke des Alterthums nach und nach ausbildet. Durch den entschiedenen, oben gepriesenen Sieg der Form über den Stoff, durch manches, von äußerer Veranlassung völlig unabhängige Gedicht, zeigt uns der Dichter, daß es ihm frei stehe, das Wirkliche zu verlassen und in's Mögliche zu gehen, das Nahe wegzuweisen und das Ferne zu ergreisen, das Eigene aufzugeben und das Fremde in sich aufzunehmen. Und wie man zu sagen psiegte, daß neben dem Kömischen Volke noch ein Volk von Statuen die Stadt verherrliche, so läßt sich von unserem Dichter gleichfalls aussprechen, daß in ihm, zu einer ächt Deutschen wirklichen Umgebung, eine recht antike geistige Welt sich geselle.

Ihm war das gludliche Loos beschieden, daß er ben alten Sprachen und Literaturen feine Jugend widmete, fie jum Geschaft feines Lebens erfor. Nicht zerftudeltes buchftabliches Biffen war fein Biel, sondern er brang bis jum Anschauen, bis jum unmittelbaren Ergreifen der Bergangenheit in ihren mahreften Verhaltniffen, er vergegenwar= tigte fich bas Entfernte, und faßte gludlich ben findlichen Ginn, mit welchem bie erften gebildeten Bolfer fich ihren großen Bohnplag bie Erbe, ben übergewolbten Simmel, den verborgenen Tartarus mit beschränkter Phantasie vorgestellt, er ward ge= wahr, wie fie diefe Raume mit Gottern, Salb= gottern und Bunbergestalten bevolferten, wie fie jebem einen Plat gur Wohnung, gur Wanberung ben Pfab bezeichneten. Sobann aufmertfam auf die Fortschritte des menschlichen Geistes, der nicht aushörte zu beobachten, zu schließen, zu dichten, ließ der Forscher die vollkommene Vorstellung, die wir Neuern von dem Erd = und Weltgebäude, so wie von seinen Bewohnern besißen, aus ihren ersten Keimen sich nach und nach entwickeln und auserbauen. Wie sehr dadurch Fabel und Geschichte gesördert worden, ist niemand mehr verborgen, und sein Verdienst wird sich immer glänzender zeigen, jemehr dieser Methode gemäß nach allen Seiten hingewirft, und das Gesammelte geordnet und aufgestellt werden kann.

Auf die Weise ward sein großes Necht begründet, sich vorzüglich an den Urbarden anzuschließen, von sihm die Dichterweihe zu empfangen, ihn auf seinen Wanderungen zu begleiten, um gestärft und gefrästigt unter seine Landsleute zurückzusehren. So, mit sesthaltender Eigenthümlichkeit wußte er das Eigenthümliche jedes Jahrhunderts, jedes Volkes, jedes Dichters, zu schäßen, und reichte die älteren Schriften uns mit geübter Meisterhand dergestalt herüber, daß fremde Nationen fünstig die Deutsche Sprache, als Vermittlerin zwischen der alten und neuen Zeit, höchlich zu schäßen verbunden sind.

Und so werbe jum Schluß das Hochgesühl ge= lungener unsäglicher Arbeit, und die Einladung jum Genusse des Bereiteten mit des Dichters ei= genen Worten ausgesprochen: Mir trug Lyaos; mir der begeisternden Weinrebe Sprößling, als, dem Verstürmten gleich Auf ödem Eiland' ich mit Sehnsucht Wandte den Blick zur Hellenenheimath.

Schamhaft erglühend, nahm ich den heiligen Rehschoß, und hegt' ihn, nahe dem Nordgestirn, Abwehrend Luft und Ungeschlachtheit Unter dem Glas' in erkargter Sonne.

Vom Trieb der Gottheit, siehe beschleuniget, Stieg Rankenwaldung, übergewollt, mich bald Mit Bluthe, bald mit grünem Herling, Bald mit gerötheter Traub' umschwebend.

Im süßen Anhauch träumt' ich, der Zeit entstohn, Wettkampf mit alterthümlichem Hochgesang.
Wer lauter ist, der koste freundlich,
Ob die Ambrossafrucht gereift sep.

Carlsruhe, bei Macklot: Allemannische Gestichte. Für Freunde ländlicher Natur und Sitten, von J. P. Hebel. Prof. zu Carlsruhe. Zwente Auflage. 1804. VIII und 232 S. 8.

Der Verfasser dieser Gedichte, die in einem -Oberdeutschen Dialett geschrieben sind, ist im Begriff sich einen eignen Plat auf dem Deutschen

Parnag zu erwerben. Gein Talent neigt fich gegen zwen entgegengefeste Seiten. Un ber einen beob= achtet er mit frischem frohem Blid die Gegenstande ber Ratur, die in einem festen Dasenn, Bache= thum und Bewegung ihr Leben aussprechen, und die wir gewöhnlich leblos zu nennen pflegen, und nabert fich ber befdreibenden Poefie; boch weiß er burch gludliche Personificationen seine Darftellung auf eine hobere Stufe der Kunft berauf zu beben. Un der andern Geite neigt er fich jum Sittlich= Didaftischen und jum Allegorischen; aber auch hier fommt ihm feine Personification zu Gulfe, und wie er dort feine Rorper fur einen Beift fand, fo findet er hier fur feine Beifter einen Rorper. Dieg ge= lingt ihm nicht durchaus; aber wo es ihm gelingt, find feine Arbeiten vortrefflich, und nach unferer Heberzeugung verdient der größte Theil diefes Lob.

Wenn antike, oder andere durch plastischen Kunstgeschmack gebildete Dichter das sogenannte Lebzlose durch idealische Figuren beleben, und höhere, göttergleiche Naturen, als Nymphen, Dryaden, und Hamadryaden, an die Stelle der Felsen, Quellen, Bäume sehen, so verwandelt der Verfasser diese Naturgegenstände zu Landleuten, und verbauert, auf die naivste, anmuthigste Weise, durchaus das Universum; so daß die Landschaft, in der man denn doch den Landmann immer erblickt, mit ihm in unserer erhöhten und erheiterten Phantasse nur eins auszumachen scheint.

Das Local ist dem Dichter außerst gunstig. Er halt sich besonders in dem Landwinkel auf, den der bei Basel gegen Norden sich wendende Rhein macht. Heiterkeit des Himmels, Fruchtbarkeit der Erde, Mannichsaltigkeit der Gegend, Lebendigkeit des Wassers, Behaglichkeit der Menschen, Geschwäßig=keit und Darstellungsgabe, zudringliche Gesprächs=formen, neckische Sprachweise, so viel steht ihm zu Gebot, um das was ihm sein Talent eingibt, aus=zusähren.

Gleich das erste Gedicht enthält einen sehr artigen Anthropomorphism. Ein kleiner Fluß, die Wiese genannt, auf dem Feldberg im Destreichischen entspringend, ist als ein immer fortschreitendes und wachsendes Bauermädchen vorgestellt, das, nachdem es eine sehr bedeutende Berggegend durchlausen hat, endlich in die Ebene kommt, und sich zulest mit dem Rhein vermählt. Das Detail dieser Wanderung ist außerordentlich artig, geistreich und mannichfaltig, und mit vollkommener, sich selbst immer erhöhender Stätigkeit ausgeführt.

Wenden wir von der Erde unser Auge an den Himmel, so finden wir die großen leuchtenden Körper anch als gute, wohlmeinende, ehrliche Land= leute. Die Sonne ruht hinter ihren Fensterläden; der Mond, ihr Mann, kommt forschend herauf, ob sie wohl schon zur Ruhe sen, daß er noch eins trin= ken könne; ihr Sohn, der Morgenstern, steht früher auf als die Mutter, um sein Liebchen aufzusuchen.

Hat unser Dichter auf Erden seine Liebesleute vorzustellen, so weiß er etwas Abenteuerliches drein zu mischen, wie im Herlein, etwas Romantisches, wie im Bettler. Dann sind sie auch wohl einmal recht freudig beisammen, wie in Hans und Verene.

Sehr gern verweilt er bei Gewerb und häuslicher Beschäftigung. Der zufriedene Landmann, der Schmelzofen, der Schreinergesellsstellen mehr oder weniger eine derbe Wirklichkeit mit heiterer Laune dar. Die Marktweiber in der Stadt sind am wenigsten geglückt, da sie beim Ausgebot ihrer ländlichen Waare den Städtern gar zu ernstlich den Text lesen. Wir ersuchen den Verfasser diesen Gegenstand nochmals vorzunehmen, und einer wahrhaft naiven Poesse zu vindiciren.

Jahres = und Tageszeiten gelingen dem Versfasser besonders. Hier kommt ihm zu gute, daß er ein vorzügliches Talent hat, die Eigenthümlichsteiten der Zustände zu fassen und zu schildern. Nicht allein das Sichtbare daran, sondern das Hörbare, Niechbare, Greifbare, und die aus allen sinnlichen Eindrücken zusammen entspringende Empsindung weiß er sich zuzueignen und wiederzugeben. Dersgleichen sind, der Winter, der Jänner, der Sommerabend, vorzüglich aber Sonntagssfrühe, ein Gedicht, das zu den besten gehört, die jemals in dieser Art gemacht worden.

Eine gleiche Rabe fühlt der Berfaffer zu Pflan-

zen, zu Thieren. Der Wachsthum des Hafers, bei Gelegenheit eines Haber mußes, von einer Mutter ihren Kindern erzählt, ist vortrefflich idpllisch ausgesührt. Den Storch wünschten wir vom Verfasser nochmals behandelt, und bloß die fried-lichen Motive in das Gedicht aufgenommen. Die Spinne und der Käfer dagegen sind Stücke, deren schöne Anlage und Ausführung man bewundern muß.

Deutet nun der Verfasser in allen genannten Gedichten immer auf Sittlickeit hin, ist Fleiß, Thätigkeit, Ordnung, Mäßigkeit, Zufriedenheit überall das Wünschenswerthe, was die ganze Natur ausspricht, so gibt es noch andere Gedichte, die zwar directer, aber doch mit großer Anmuth der Erfindung und Aussührung, auf eine heitere Weise vom Unsittlichen ab und zum Sittlichen hinleiten follen. Dahin rechnen wir den Wegweiser, den Mann im Mond, die Irrlichter, das Gespenst an der Kanderer Straße, von welchem letzten man besonders auch sagen kann, daß in seiner Art nichts Besseres gedacht noch gemacht worden ist.

Das Verhältniß von Eltern zu Kindern wird auch von dem Dichter öfters benußt, um zum Gu= ten und Rechten zärtlicher und dringender hinzu= leiten. Hieher gehören die Mutter am Christ= abend, eine Frage, noch eine Frage.

Hat uns nun dergestalt der Dichter mit heiter= feit durch das Leben geführt, so spricht er nun auch durch die Organe der Bauern und Nachtwächter die höheren Gefühle von Tod, Vergänglichkeit des Ir= dischen, Dauer des Himmlischen, vom Leben jen= seits, mit Ernst, jamelancholisch aus. Auf einem Grabe, Wächterruf, der Wächter in der Mitternacht, die Vergänglichkeit sind Ge= dichte, in denen der dämmernde, dunkle Justand glücklich dargestellt wird. Hier scheint die Würde des Gegenstandes den Dichter manchmal aus dem Kreise der Volkspoesse in eine andere Negion zu ver= leiten. Doch sind die Gegenstände, die realen Um= gebungen, durchaus so schon benuft, daß man sich immer wieder in den einmal beschriebenen Kreis zurückgezogen fühlt.

Nolkspoesse darin sehr gut getroffen, daß er durch= aus, zakter oder derber, die Nuhanwendung aus= spricht. Wenn der höher Gebildete von dem ganzen Kunstwerke die Einwirkung auf sein inneres Ganze erfahren, und so in einem höheren Sinne erbaut sehn will, so verlangen Menschen auf einer nie= deren Stuse der Eultur die Nuhanwendung von jedem einzelnen, um es auch sogleich zum Haus= gebrauch benuhen zu können. Der Verfasser hat nach unserem Gesühl das Fabula docet meist sehr glücklich und mit viel Geschmack angebracht, so daß, indem der Charakter einer Volkspoesse aus= gesprochen wird, der ästhetisch Genießende sich nicht verleßt fühlt. Die höbere Gettheit bleibt bei ihm im Hinter= grund der Sterne, und was positive Neligion be= trifft, so mussen wir gestehen, daß es und sehr be= haglich war, durch ein erzkatholisches Land zu wan= dern, ohne der Jungfrau Maria und den blutenden Wunden des Heilands auf jedem Schritte zu be= gegnen. Von Engeln macht der Dichter einen aller= liebsten Gebrauch, indem er sie an Menschengeschick und Naturerscheinungen anschließt.

Hat nun der Dichter in den bieher erwähnten Studen durchaus einen glucklichen Blick in's Wirkliche bewährt, so hat er, wie man bald bemerkt, die Hauptmotive der Volksgesinnung und Volkssage sehr wohl aufzusassen verstanden. Diese schähenswerthe Eigenschaft zeigt sich vorzüglich in zwen Volksmähr=
chen, die er idpllenartig behandelt.

Die erste, der Karfunkel, eine gespenster= hafte Sage, stellt einen liederlichen, besonders dem Kartenspiel ergebenen Bauernsohn dar, der unauf= haltsam dem Bosen in's Garn läuft, erst die Sei= nigen, dann sich zu Grunde richtet. Die Fabel mit der ganzen Folge der aus ihr entspringenden Mo= tive ist vortrefslich, und eben so die Behandlung.

Ein Gleiches kann man von der zweyten, der Statthalter von Schopfheim, sagen. Sie beginnt ernst und ahnungsvoll, fast ließe sich ein tragisches Ende vermuthen; allein sie zieht sich sehr geschickt einem glücklichen Ausgang zu. Eigentlich ist es die Geschichte von David und Abigail in mo-

derne Bauerntracht nicht parodirt, sondern ver-

Beide Gedichte, idullenartig behandelt, bringen ihre Geschichte, als von Bauern erzählt, dem Hörer entgegen, und gewinnen dadurch sehr viel, indem die wackern naiven Erzähler, durch lebhafte Prosopopopoen und unmittelbaren Antheil als an etwas Gegenwärtigem, die Lebendigkeit des Vorgetragenen an erhöhen, an der Art haben.

Allen diesen innern guten Eigenschaften kommt die behagliche naive Sprache sehr zu statten. Man sindet mehrere sinnlich bedeutende und wohklingende Worte, theils jenen Gegenden selbst angehörig, theils aus dem Französischen und Italianischen her= übergenommen, Worte von einem, zwey Buchstaben, Abbreviationen, Contractionen, viele kurze leichte Sylben, neue Reime, welches, mehr als man glaubt, ein Vortheil für den Dichter ist. Diese Elemente werden durch glückliche Constructionen und lebhafte Formen zu einem Styl zusammenge= drängt, der zu diesem Zwecke vor unserer Bücher= sprache große Vorzüge hat.

Moge es doch dem Verfasser gefallen, auf dies sem Wege fortzufahren, dabei unsere Erinnerungen über das innere Wesen der Dichtung vielleicht zu bes herzigen, und auch dem äußeren technischen Theil, besonders seinen reimsreien Versen, noch einige Ausmertsamkeit zu schenken, damit sie immer vollskommener und der Nation angenehmer werden mos gen! Denn so sehr zu wünschen ist, daß uns der ganze Deutsche Sprachschaß durch ein allgemeines Wörterbuch möge vorgelegt werden, so ist doch die praktische Mittheilung durch Gedichte und Schrift sehr viel schneller und lebendig eingreifender.

Vielleicht könnte man sogar dem Verfasser zu bedenken geben, daß, wie es für eine Nation ein Hauptschritt zur Cultur ist, wenn sie fremde Werke in ihre Sprache übersest, es eben so ein Schritt zur Cultur der einzelnen Provinz seyn muß, wenn man ihr Werke derselben Nation in ihrem eigenen Dialekt zu lesen gibt. Versuche doch der Verfasser aus dem sogenannten Hochdeutschen schickliche Gedichte in seinen Oberrheinischen Dialekt zu überseßen. Haben doch die Italianer ihren Tasso in
mehrere Vialekte übersest.

Nachdem wir nun die Zufriedenheit, die und diese kleine Sammlung gewährt, nicht verbergen können, so wünschen wir nur auch, daß jenes Hinzberniß einer für das mittlere und niedere Deutsch= land seitsamen Sprach = und Schreibart einiger= maßen gehoben werden möge, um der ganzen Nation diesen erfreulichen Genuß zu verschaffen. Dazu gibt es verschiedene Mittel, theils durch Vorzlesen, theils durch Annäherung an die gewohnte Schreib = und Sprechweise, wenn jemand von Gezschmack das, was ihm aus der Sammlung am besten gefällt, für seinen Kreis umzuschreiben unternimmt, eine kleine Mühe, die in jeder Societät großen

Gewinn bringen wird. Wir fügen ein Musterstück unserer Anzeige bei, und empfehlen nochmals ange= legentlich biefes Bandchen allen Freunden des Gu= ten und Schönen.

## Sonntagsfrühe.

Der Samstig het zum Sunntig gseit: "Tez hani alli schlofe gleit; "sie sin vom Schoffe her und hi "gar solli mued und schlöfrig gsi, "und's goht mer schier gar selber so, "i cha fast uf ke Bei me stoh."

1

So seit er, und wo's Zwölfi schlacht, se sinkt er aben in d'Mitternacht. Der Suntig seit: "Jez ischs an mir!" gar still und heimli bschließt er d'Thur; er düselet hinter de Sterne no, Und cha schier gar nit obsi cho,

Doch endli ribt er d'Augen us,
er chunnt der Sunn an Thur und Hus;
sie schloft im stille Chammerli!
er popperlet am Lademli;
er ruest der Sunne: "d'Zit isch do!"
Sie seit: "I chumm enanderno!" —

Und listi uf die Zeche goht, und fründli uf de Berge stoht der Sunntig, und 'sschlost alles no; es sieht und hört en niemes goh; er chunnt in's Dorf mit stillem Tritt, und winkt im Guhl: "Berroth mi nit!"

Und wemmen eudli au verwacht, und gschlofe het die ganzi Nacht, se steht er do in Sunne: Schi', und luegt eim zu de Fenstere i mit sinen Auge mild und gut, und mittem Meyen uffem Hut.

Drum meint ers treu, und was i sag, es freut en wemme schlose mag, und meint es seig no dunkle Nacht, wenn d'Sunn am heitern Himmel lacht; drum isch er au so listi cho, drum stoht er au so liebli do.

Wie gliperet uf Gras und Laub Bom Morgethau der Silberstaub! Wie weiht e frische Mayeluft, voll Chriesiblust und Schleche: Duft! Und d'Immli sammle flink und frisch, se wusse nit, ab's Sunutig isch. Wie pranget nit im Garteland der Christ: Baum im Meye: Gwand, Gel: Beieli und Tulipa, und Sterneblume nebe dra und gfüllt Zinkli blau und wüß, me meint, me lueg ins Paredies!

Und's isch so still und heimli do, men isch so ruehig und so froh! me hort im Dorf kei Hüst und Hott; e Gute Tag! und Dank der Gott! und 's git gottlob e schone Tag! isch alles, was me hore mag.

Und 's Wôgeli seit: "Freili io!
"Pos tausig, jo, er isch scho do:
"Er dringt mer scho im Himmels: Glast
"der Bluest und Laub in Hurst und Nast!"
Und 's Distelzwigli vorne dra
Hets 's Sunntig: Rockli au scho a.

Sie lute weger's Zeiche scho, der Pfarrer, schints, well zitli cho; Gang, brechmer eis Aurikli ab, verwüschet mer der Staub nit drab, und Chüngeli, leg di weidli a, de muesch derno ne Meje ha! Mürnberg, Selbstverlag: Grübels Gedichte in Nürnberger Mundart. Erster Band 1798. 222 S. Zweyter Band. 1800. 222 S. 8.

Die Einquartierung der Franzosen. Der sech= zehnwöchige-Aufenthalt der Franzosen in Nürnberg. 1801. 43 S. 8.

Die Grubelichen Gedichte verdienen mohl neben ben Sebelschen gegenwärtig genannt zu werden: denn obgleich schon langer gedruckt, scheinen fie doch ben Liebhabern nicht, wie sie verdienen, befannt ju fenn. Um fie vollig zu genießen, muß man Murn= berg felbst fennen, seine alten, großen, ftabtischen Unstalten, Rirchen, Rath = und andere Gemeinhaufer, feine Strafen, Plage, und mas fonft offentliches in die Augen fallt; ferner follte man eine flare Un= sicht der Kunstbemühungen und des technischen Trei= bens gegenwärtig haben, wodurch diese Stadt von Alters her so berühmt ift, und wovon sich auch noch jest ehrwurdige Refte geigen. Denn fast nur inner= halb diefer Mauern bewegt fich der Dichter, felten ift es eine landliche Scene, die ihn intereffirt, und fo zeigt er fich in feinem Befen und Gefinnung als bas, was er wirklich ift, als rechtlichen Burger und Rlempnermeifter, ber fich freut mit bem alten Meifter hans fo nahe verwandt gu feyn.

Wenn der Dichter überhaupt vor vielen andern darin einen Vorzug hat, daß er mit Bewußtseyn ein Mensch ist, so kann man von Grübeln sagen, er habe einen außerordentlichen Vorsprung vor anzdern seines Gleichen, daß er mit Bewußtseyn ein Nürnberger Philister ist. Er steht wirklich in allen seinen Darstellungen und Aeußerungen als ein unzerreichbares Beispiel von Geradsinn, Menschenverzstand, Scharsbisch, Durchblick in seinem Kreise da, daß er demjenigen, der diese Eigenschaften zu schästen weiß, Bewunderung ablockt. Keine Spur von Schiesheit, falscher Anforderung, dunkler Selbstgeznügsamkeit, sondern alles klar, heiter und rein, wie ein Glas Wasser.

Die Stoffe, die er bearbeitet, sind meist burgerlich oder bauerisch, theils die reinen Zustände als Zustände, da er denn durch Darstellung das Gezdicht an die Stelle des Wirklichen zu sehen, und uns ohne Resterion die Sache selbst zu geben weiß, wovon das Kränzch en ein unschähdares Beispiel geben kann. Auf diese Weise versteht er die Verzhältnisse der Männer und Frauen, Eltern und Kinzber, Meister, Gesellen und Lehrbursche, Nachbarn, Nachbarinnen, Vettern und Gevattern, so wie der Dienstmägde, der Dirnen, in Gesprächen oder Erzählungen auf das lebhasteste und anmuthigste vor Augen zu stellen.

Manchmal ergößt er sich an mehr ober minder befannten Babemecums : Geschichten, bei welchen

aber durchgängig die Ausführung des Details im Hinschreiten zu der letzten Pointe als das Vorzüg= liche und Eigenthumliche anzusehen ist.

Andere Gedichte, wo er sein personliches Behagen bei diesem und jenem Genuß ausdrückt, sind
höchst angenehm, und sehr gefällig ist es, daß der Dichter mit dem besten Humor, sowohl in eigener als dritter Person, sich öfters zum besten gibt.

Daß ein so gerad sehender, wohldenkender Mann auch in das, was die nächsten Stände über ihm vornehmen, einen richtigen Blick haben, und manche mal geneigt senn möchte, diese und jene Verirtunsgen zu tadeln, läßt sich erwarten; allein sowohl hier als überhaupt, wo sich seine Arbeiten demjenigen nähern, was man Satyre nennen kömte, ist er nicht glücklich. Die beschränkten Handelsweisen, die der kurzsinnige Mensch bewußtlos mit Selbstgesfälligkeit ausübt, darzustellen, ist sein großes Kalent:

Hat man nun so einen wackern Bürger mit letde licher Bequemtichkeit, bath in bald vor seinem Hause, auf Märkten, auf Ptaken, auf dem Rathe hause immer heiter und spakhaft gesehen, so ist es merkwürdig, wie er in schlimmen Tagen sich in gleichem Humor erhält, und über die außerordenttlechen Uebel, so wie über die gemeinern, sich erhaben fühlt.

Ohne daß sein Styl einen höheren Schwung nahme, stellt er den bürgerlichen Zustand während der Theurung, anhaltenden Frostes, Ueberschwem= mung, ja während eines Krieges vor; selbst die Spaltung der Meinungen, dieser fürchterliche innere Krieg, gibt ihm Gelegenheit, zu heiteren treffen= den Schilderungen.

Sein Dialekt hat zwar etwas Unangenehmes, Breites, ist aber durch seine Dichtart sehr gunstig. Seine Sylbenmaße sind ziemlich variirt, und wenn er dem einmal angegebenen auch durch ein ganzes Gedicht nicht völlig treu bleibt, so macht es doch bei dem Ton der ganzen Dichtart keinen Mißklang.

Als Beifpiel fegen wir eins der fargern hieher:

Der Rauchtabat.

Su bald ih froih vom Schlauf bermach, Souch i mei Pfeifla scho;

Und Dabends, wenn ih schlaufe geih, So hob ihs Pfeiffla noh

Denn wos ih bent und treib'n will, Und alles wos ih thou

Dos geiht mer alles nit fo gout, Mei Pfeifla mous berzou.

Ih brauch ta rara Pfeiff'n ih, Su eitel bin ih nit.

A Pfeiffin bbi su theuer if, Was that ih benn nau mit?

Dau moist ih jo, su tang ih rauch,

Rer immer pug'n brob;

Und zehamaul in ahner Stund Nau wieder schaua oh.

Doch mouß mei Pfeiffla reinlih seuh, Und innawendi püzt; Ah schöina Pfeiff'n, und verstopst, Dui sich ih na, wos nuzt. Berlöihern kohn ih kahna nit, Odß koh scho goar nit seuh; Denn kamm ist leer und kohlt a weng, So füll ihs wieder eih.

Wenn ih a Bdier trink'n sollt, Und rauchet nit derzou, Ih konnt ka' Mauß nit trink'n ih, Su langa oft nit zwou. Und wenn ih froih mein Kaffee trink Und zünd mei Pfeifla oh, Dau glab ih, daß kah Mensch nit leicht Wos bessers hob'n koh.

Und wenn ih af der Gassu geih
Su frdih und Dabendszeit
Rauch ih mei Pfeifsa o derzou,
Und scher mih nix um d'Leut.
Denn kurz wenn ih nit rauch'n thou,
So words mer angst und bang,
Drum words mer a, verzeih mers Gott!
Oft in der Körich z'lang.

Heidelberg bei Mohr und Zimmer: Des Knaben Wunderhorn. Alte deutsche Lieder. Herausgegeben von Achim von Arnim und Clemens Brentano. 1806. 470 S. gr. 8. (2 Rthlr. 12 Gr.)

Die Kritik dürfte sich vorerst nach unserem Dassürhalten mit dieser Sammlung nicht befassen. Die Herausgeber haben solche mit so viel Neizung, Fleiß, Geschmack, Zartheit zusammengebracht und behandelt, daß ihre Landsleute dieser liebevollen Mühe nun wohl erst mit gutem Willen, Theilsnahme und Mitgenuß zu danken hätten. Von Nechts wegen sollte dieses Büchlein in jedem Hause, wo frische Menschen wohnen, am Fenster, unterm Spiegel, oder wo sonst Gesanz und Kochbücher zu liegen pflegen, zu sinden senn, um aufgeschlagen zu werden in jedem Augenblick der Stimmung oder Unstimmung, wo man denn immer etwas Gleichtenendes oder Anregendes fände, wenn man auch als lenfalls das Blatt ein paarmal umschlagen müßte.

Am besten aber läge doch dieser Band auf dem Clavier des Liebhabers oder Meisters der Ton= kunst, um den darin enthaltenen Liedern entwe= der mit bekannten hergebrachten Melodien ganz ihr Recht widerfahren zu lassen, oder ihnen schick= liche Weisen anzuschmiegen, oder wenn Gott wollte, neue bedeutende Melodien durch sie hervorzulocken.

Würden dann diese Lieder, nach und nach, in ihrem eigenen Ton = und Klangelemente von Ohr zu Ohr, von Mund zu Mund getragen, kehrten sie allmälig, belebt und verherrlicht, zum Volke zu= rück, von dem sie zum Theil gewissermaßen ausgegangen, so könnte man sagen, das Büchlein habe seine Bestimmung erfüllt, und könne nun wieder, als geschrieben und gedruckt, verloren gehen, weil es in Leben und Bildung der Nation übergegangen.

Weil nun aber in der neueren Zeit, besonders in Deutschland, nichts zu existiren und zu wirken scheint, wenn nicht darüber geschrieben und wieder geschrieben und geurtheilt und gestritten wird, so mag denn auch über diese Sammlung hier einige Betrachtung stehen, die, wenn sie den Genuß auch nicht erhöht und verbreitet, doch wenigstens ihm nicht entgegen wirken soll.

Was man entschieden zu Lob und Ehren dieser Sammlung sagen kann, ist, daß die Theile derselzben durchaus mannichfaltig charakteristisch sind. Sie enthält über zweyhundert Gedichte aus den drep letten Jahrhunderten, sämmtlich dem Sinne, der Erfindung, dem Ton, der Art und Weise nach derzgestalt von einander unterschieden, daß man keins dem andern vollkommnen gleichstellen kann. Wir übernehmen das unterhaltende Geschäft, sie alle der Reihe nach, so wie es uns der Augenblick eingibt, zu charakterissen.

Das Wunderhorn. (Seite 13.) Feenhaft, findlich, gefällig.

Des Sultans Tochterlein. (15.) Christ= lich, zart, anmuthig.

Tell und fein Kind. (18.) Rechtlich und tüchtig.

Großmutter Schlangenköchin. (19.) Tief, rathselhaft, dramatisch vortrefflich behandelt.

Jesaias Gesicht. (20.) Barbarisch groß.

Das Feuerbesprechen. (21.) Räuberisch ganz gehörig und recht.

Der arme Schwartenhals. (22.) Nagabundisch, launig, lustig.

Der Tod und bas Madchen. (24.) In Todtentanzart, holzschnittmäßig, lobenswurdig.

Nachtmusikanten. (29.) Närrisch ausge= lassen, tostlich.

Widerspenstige Braut. (30.) Humori= stisch, etwas fragenhaft.

Klosterscheu. (32.) Launenhaft verworren und doch zum Zweck.

Der vorlaute Ritter. (32.) Im real=ro= mantischen Sinn gar zu gut.

Die schwarzbraune Here. (34.) Durch Ueberlieferung etwas confus, der Grund aber un= schäßbar.

Der Dollinger. (36.) Ritterhaft tuchtig. Liebe ohne Stand. (37.) Dunkel ro= mantisch. Gastlichkeit des Winters. (39.) Sehr zierlich.

Die hohe Magd. (40.) Christlich pedan= tisch, nicht ganz unpoetisch.

Liebe spinnt keine Seide. (42.) Lieblich confus, und deswegen Phantasie erregend.

Hufarenglaube. (43.) Schnelligkeit, Leich= tigkeit musterhaft ausgedrückt.

Rattenfänger von Sameln. (44.) Budt auf's Bankelfangerische, aber nicht unfein.

Schürz dich Gretlein. (46.) Im Naga= bunden = Sinn. Unerwartet epigrammatisch.

Lieb vom Ringe. (48.) Romantisch gart.

Der Mitter und die Magd. (50.) Dunkel romantisch, gewaltsam.

Der Schreiber im Korb. (53.) Den Schlag wiederholendes, zweckmäßiges Spottgedicht.

Ernte=Lied. (55.) Katholisches Kirchen= Todeslied. Verdiente protestantisch zu sepn.

Ueberdruß der Gelahrt heit. (57.) Sehr wacker. Aber der Pedant kann die Gelahrtheit nicht los werden.

Schlacht bei Murten. (58.) Realistisch, wahrscheinlich modernisirt.

Liebesprobe. (61.) Im besten Handwerks= purschensinne und auch trefflich gemacht.

Der Falfe. (63.) Groß und gut.

Die Gile ber Beit in Gott. (61.) Chrift=

lich, etwas zu hiftorisch; aber bem Gegenstande gemäß und recht gut.

Das Rautensträuchlein. (69.) Eine Art

Trummer, fehr lieblich.

Die Nonne. (70.) Romantisch, empfins dungsvoll und schon.

Reveljeh. (72.) Unschäßbar für ben, beffen Dbantaffe folgen fann.

Raftnacht. (74.) Liebehaft, leife.

Diebsstellung. (75.) Holzschnittartig, sehr gut.

Baffernoth. (77.) Anschauung, Gefühl,

Darftellung, überall bas Rechte.

Tamboursgesell. (78.) Seitere Vergegen= wartigung eines angstlichen Zustandes. Ein Gedicht dem der Einsehende schwerlich ein gleiches an die Seite seben konnte.

David. (79.) Katholisch hergebracht, aber

noch gang gut und zwedmäßig.

Sollen und Muffen. (80.) Vortrefflich in der Anlage, obgleich hier in einem zerstückten und wunderlich restaurirten Zustande.

Liebes dien ft. (83.) Deutsch romantisch,

frommfinnig und gefällig.

Geht dirs wohl, so denk an mich. (84.) Anmuthiger, singbarer Klang.

Der Tannhäuser. (86.) Großes driftlich= fatholisches Motiv.

Mißheirath. (90.) Treffliche, rathselhafte

Fabel, ließe sich vielleicht mit wenigem anschauli= cher und fur den Theilnehmer befriedigender behandeln.

Wiegenlieb. (92.) Reimhafter Unsun, zum Einschläfern völlig zweckmäßig.

Frau Nachtigal. (93.) Eine kunstlose Be= handlung zugegeben, dem Sinne nach hochst an= muthig.

Die Juden in Passau. (93.) Bankelfan= gerisch, aber lobenswerth.

Kriegslied gegen Karl V. (97.) Protestantisch, höchst tüchtig.

Der Bettelvogt. (100.) Im Bagabunden= . Sinne, grundlich und unschätzbar.

Bon den klugen Jungfrauen. (101.) Recht großmuthig, herzerhebend, wenn man in ben Sinn eindringt.

Mullers Abfchied. (102.) Für den, der die Lage fassen kann, unschätzbar, nur daß die erste Strophe einer Emendation bedarf.

Abt Neidhard und seine Monche. (103.) Ein Till = Streich von der besten Sorte und tressich dargestellt.

Von zwölf Knaben. (109.) Leichtfertig, ganz töstlich.

Kurzeweile. (110.) Deutsch romantisch, febr lieblich.

Kriegslied des Glaubens. (112.) protestantisch derb, treffend und durchschlagend. Bergbau und Tabat gut bezeichnend.

Das fahrende Fraulein. (114.). Tief und schon:

Bettelen der Vögel. (115.) Gar liebens= würdig.

Die Gränethochzeiter. (117.) Ungeheurer Fall, bankelfangerisch, aber lobenswürdig behandelt.

Der vortreffliche Stallbruder. (117.) Unsinn, aber wohl dem, der ihn behaglich singen könnte.

Unerhörte Liebe. (121.) Schon, sich aber doch einer gewissen philisterhaften Prosa nahernd.

Das Bäumlein. (124.) Sehnsuchtsvoll, spielend und doch herzinniglich.

Lindenschmied. (125.) Bon dem Reiter= haften, Holzschnittartigen die allerbeste Sorte.

Lied vom alten Hildebrand. (128.) Auch sehr gut, doch früher und in der breiteren Manter gebichtet.

Fried en blied: (134.) Andachtig, bekannte Melodie, and Herz redend.

Friedensifed. (137.) Gut, aber zu niobern und reflectirt.

Dren Schwestern. (139.) Sehr wacker in ber derben Art.

Der englische Gruß. (140.) Die anmuthige, bloß katholische Art, christliche Mosterien ans mensch= liche, besonders Deutsche, Gefühl herüber zu führen. Bertraute. (141.) Geltsam, tragisch,

jum Grund ein vortreffliches Motiv.

Das Leiden des Herrn. (142.) Die große Situation ins Gemeine gezogen, in diesem Sinne nicht tadelhaft.

Der Schweizer. (145.) Recht gut, senti= mentaler, aber lange nicht so gut, als der Tambours=

gefell.

pura. (146.) Schöne Fabel, nicht schlecht, aber auch nicht vorzüglich behandelt.

Die fluge Schaferin. (149.) Gar heiter,

frei = und frohmuthig.

Mitter St. Georg. (151.) Ritterlich, driftlich, nicht ungeschickt dargestellt, aber nicht erfreulich.

Die Pantoffeln. (156.) Schone Anlage,

hier fragmentarisch, ungeniegbar.

Raver. (157.) Gehr mader, bem Charafter

nach doch zu wort = und phrasenhaft.

Wachtelwacht. (159.) Als Ton nachahmend, Zustand darstellend, bestimmtes Gefühl aufrufend, unschäfbar.

Das Tob-Austreiben. (161.) Bar luftig,

wohlgefühlt und zwedwäßig.

Gegen das Quartanfieber. (161.) Un= sinnige Formel, wie billig.

Bum Festmachen. (162.) Glücklicher Einfall. Aufgegebene Jagd. (162.) Fordert den Ton des Waldhorns. Wer's Leben erdacht. (163.) Gar knaben= haft von Grund auf.

Des Herrn Weingarten. (165.) Liebliche Versinnlichung driftlicher Musterien.

Cedrons Klage. (166.) Nicht eben so glucklich. Man sieht dieser Klage zu sehr den Gradus ad Parnassum an.

Frühlingsbeklemmung. (172.) Besser als das vorige. Doch hört man immer noch das Wort= und Bildgeklapper.

Lobgesang auf Maria. (174.) Auch diesem läßt sich vielleicht ein Geschmack abgewinnen.

Abschied von Maria. (178.) Intereffante Fabel und anmuthige Behandlung.

Ehstand der Frau. (181.) Derblustig, muß gesungen werden, wie irgend eins.

Amor. (182.) Niedlich und wunderlich genug. Vom großen Bergbau der Welt. (183.) Tief und ahnungsvoll dem Gegenstande gemäß. Ein Schatz für Bergleute.

Husarenbraut. (188.) Nicht eben schlimm. Das Straßburger Madchen. (189.) Liegt ein liebliches Begebniß zu Grund, zart und phantastisch behandelt.

Zwey Roselein. (190.) Ein Ereignen zwischen Liebesleuten, von der zartesten Art, dargestellt wie es besser nicht möglich ist.

Das Mädchen und die Hafel. (192.) Gar natürlich gute und frische Sittenlehre.

Konigstochter aus England. (193.) Richt zu schelten; doch spurt man gu fehr das Pfaffenhafte.

Schall ber Racht. (1982) Wird gefungen

herzerfreulich fenn.

Große Basche. (201.) Feenhaft und befonders.

Der Palmbaum. (202.) So recht von Grund

aus herzlich.

Der Fuhrmann. (203.) Gehört gu ben guten Bagabunden =, Sandwerks = und Gewerbsliedern.

Pfauenart. (204.) Gute Reigung, beschei=

en ausgebruckt.

Der Shildwache Nachtlieb. (205.) Quodlibet streifend, bem tiefen und dunflen Ginne der Ausbruck gemaß.

Der traurige Garten. (206.) Guße Ref-

aung.

Sút bu bich. (207.) Im Sinn und Klang

des Vaudeville fehr gut.

Die mpftische Burgel. (208.) Geiftreich, wobei man sich doch des Lächelns über ein falsches Gleichniß nicht enthalten fann.

Rathfel. (209.) Nicht ganz glucklich.

Wie kommt's, daß bu fo traurig bift. (210.) Streift ans Quodlibet, mahrscheinlich Trummer.

Unfraut. (211.) Quodlibet von der beften Art.

Der Wirthin Tochterlein. (212.) Sochst lieblich, aber nicht so recht gang.

Wer hat das Liedlein erdacht. (213.) Eine Art übermutbiger Frage, zur rechten Zeit und Stunde wohl lustig genug.

Doctor Fauft. (214.) Tiefe und gründliche Motive, konnten vielleicht beffer dargescellt senn.

Mullertücke. (218.) Bedeutende Mordge= schichte, gut dargestellt.

Der unschuldig Singerichtete. (220.) Ernste Fabel, latonisch trefflich vorgetragen.

Ringlein und Fähnlein. (223.) Sehr gefällig romantisch. Das Reimgeklingel thut der Darstellung Schaden, bis man sich allenfalls daran genohnen mag.

Die hand. (226.) Bedeutendes Motiv furz abgefertigt.

Martins Gans. (226.) Bauerburschenschaft, Instig loggebunden.

Die Mutter muß gar senn allein. (227.) Nicht recht von Grund und Brust aus, sondern nach einer schon vorhandenen Melodie gesungen.

Der stolze Schäferemann. (229.) Tiefe schöne Fabel, durch den Wiederklang des Naudeville ein sonderbarer, aber für den Gesang ein bedeutender Wortrag.

Wenn ich ein Wöglein war'. (241.) Ein= zig schon und wahr. An einen Boten. (232.) Einzig lustig und gutlaunig.

Weine nur nicht. (232.) Leidlicher Humor, aber doch ein bigchen plump.

Raublein. (233.) Bunderlich, von tiefem, ernstem, tostlichem Sinn.

Weinschrödter = Lied. (235.) Unfinn der Beschwörungsformeln.

Mantafer = Lieb. (235.) Desgleichen.

Marienwürmchen. (235.) Desgleichen, mehr ins Zarte geleitet.

Der verlorne Schwimmer. (236.). An= muthig und voll Gefühl.

Die Pragerschlacht. (237.) Rasch und knapp, eben als wenn es drep Husaren gemacht hatten.

Frühlingsblumen. (239.) Wenn man bie Blumen nicht so entsessich satt hätte, so möchte dieser Kranz wohl artig seyn.

Gudgud. (241.) Nedisch bis zum Fragenhaf= ten, doch gefällig.

Die Frau von Weissenburg. (242.) Eine gewaltige Fabel, nicht ungemäß vorgetragen.

Soldatentod. (245.) Möchte vielleicht im Frieden und beim Ausmarsch erbanlich zu singen senn. Im Krieg und in der ernsten Mahe des Unsheils wird so etwas gräulich, wie das neuerlich bestobte Lied: Der Krieg ist gut.

Die Rofe. (251.) Liebliche Liebesergebenheit.

Die Judentochter. (252.) Passender, selt= samer Vortrag zu confusem und zerrüttetem Ge= muthswesen.

Dren Reiter. (253.) Ewiges und unger= ftorliches Lied des Scheibens und Meidens.

Schlachtlied. (254.) In fünftigen Zeiten zu fingen.

Herr von Faltenstein. (255.) Won ber guten, garten, innigen Romanzenart.

Das Romifche Glas. (257.) Desgleichen. Etwas rathfelhafter.

Rosmarin. (258.) Ruhiger Blick in's Reich der Trennung.

Der Pfalzgraf am Rhein. (259.) Barba= rische Fabel und gemäßer Vortrag.

Vogel Phonix. (261.) Nicht mislungene driftliche Allegorie.

Der unterirdische Pilger. (262.) Müßte in Schächten, Stollen und auf Streden gefungen werden. Ueber der Erde, wird's einem zu dunkel dabei.

Berr Dlof. (261.) Unschafbare Ballade.

Ewigkeit. (263 b.) Katholischer Kirchengez sang. Wenn man die Menschen confus machen will, so ist dieß ganz der rechte Weg.

Der Graf und die Königstochter. (265 b.) Eine Art von Piramus und Thiebe. Die Behand= lung folcher Fabeln gelang unfern Voreltern nicht.

Moriz von Sachfen. (270.) Ein ahnunge=

voller Buftand und großes trauriges Ereigniß mit Phantafie dargestellt.

Ulrich und Mennchen. (274.) Die Fabel vom Blaubart in mehr nordlicher Form, gemäß dars gestellt.

Bom vornehmen Rauber. (276.) Sehr tüchtig, bem Lindenschmidt zu vergleichen.

Der geistliche Kampfer. (277.) "Christ Gottes Sohn allhie" hatte durch sein Leiden wohl einen besseren Poeten verdient.

Duste und Babely. (281.) Köftlicher Abdruck des schweizerbäurischen Zustandes und tes bochften Ereignisses dort zwischen zwen Liebenden.

Der eifersuchtige Anabe. (282.) Das Weben und Weben ber rathselhaft mordgeschichtlischen Romanzen ift hier hochst lebhaft zu fühlen.

Der herr am Delberg. (283) Diesem Gedicht geschieht Unrecht daß es hier steht. In dieser, meist natürlichen Gesellschaft wird einem die Allegorie der Anlage, so wie das poetisch Blumenhafte der Ausführung, unbillig zuwider.

Abschied von Bremen. (289.) Handwerts= burschenhaft genug, doch zu profaisch.

Aurora. (291.) Gut gedacht, aber boch nur gebacht.

Werd' ein Kind. (291.) Ein schönes Motiv, pfaffenhaft verschoben.

Der ernsthafte Jager. (292.) Ein biß= den barfch, aber gut.

Der Morbinecht. (294.) Bedeutend, felt= fam und tubtig.

Der Prinzenraub. (296.) Nicht gerade zu schelten, aber nicht befriedigend.

Nächten und Heute. (298.) Ein artig Lied des Inhalts der so oft vorkommt: cosi fan tutte und tutti.

Der Spaziergang. (299.) Mehr Refferion als Gefang.

Das Weltende. (300.) Deutet auf's Quod= libet, lagt mas zu munschen übrig.

Baprisches Alpenlied. (301.) Allerliebst, nur wird man vornherein irre, wenn man nicht weiß, daß unter dem Palmbaum die Stechpalme gemeint ist. Mit einem Duzend solcher Noten ware man= chem Liede zu mehrerer Klarheit zu helfen gewesen.

Jäger Wohlgemuth. (303.) Gut, aber nicht vorzüglich.

Der himmel hangt voll Beigen. (304.) Eine driftliche Cocagne, nicht ohne Geift.

Die fromme Magd. (306.) Gar hubsch und sittig.

Jagdglud. (306.) Zum Gesang erfreulich, im Sinne nicht besondere. Ueberhaupt wiederho= len die Jägerlieder, vom Tone des Waldhorns ge= wiegt, ihre Motive zu oft ohne Abwechseln.

Kartenspiel. (308.) Artiger Einfall und guter humor.

Für funfzehn Pfennige. (209.) Won

der allerbesten Art einen humoristischen Refrain zu nußen.

Der angeschoffene Gudgud. (311.) Nur Schall, ohne irgend eine Art von Inhalt.

Warnung. (313.) Ein Guckgut von einer viel befferen Sorte.

Das große Kind. (314.) Höchst suße. Wäre wohl werth, daß man ihm das Ungeschickte einiger Reime und Wendungen benahme.

Das heiße Afrita. (315.) Sputt boch eigentlich nur der halberstädter Grenadier.

Das Wiedersehn am Brunnen. (317.) Voll Anmuth und Gefühl.

Das haflacher Thal. (319.) Seltsame Mordgeschichte, gehörig vorgetragen.

Abendlied. (321.) Sehr lobenswürdig, von der recht guten lyrisch = episch = dramatischen Art.

Der Scheintodte. (322.) Sehr schone, wohl= ausgestattete Fabel, gut vorgetragen.

Die drep Schneiber. (325.) Wenn doch einmal eine Gilde vexirt werden soll, so geschieht's hier lustig genug.

Rächtliche Jagd. (327.) Die Intention ist gut, der Ton nicht zu schelten, aber der Bortrag ist nicht hinreichend.

Spielmanns Grab. (328.) Ausgelaffen= beit, unschähbarer finnlicher Bauernhumor.

Anabe und Beilchen. (329.) Bart und zierlich.

Der Graf im Pfluge. (350.) Gute Bal-

Dren Winterrofen. (339.) Bu fehr abgefürste Fabel von dem Wintergarten, der schon im Bojardo vorfommt.

Der beständige Frener. (341.) Echo, versteckter Todtentanz, wirklich fehr zu loben.

Von Hofleuten. (343.) Ware noch erfreulicher, wenn nicht eine, wie es scheint, falsche Ueberschrift auf eine Allegorie deutete, die man im Lied weder sinden kann, noch mag.

Lied beim Heuen. (345.) Köstliches Bau= deville, das unter mehreren Ausgaben befannt ift.

Fisch predigt. (347.) Unvergleichlich, dem Sinne und der Behandlung nach.

Die Schlacht bei Sembach. (349.) Da= der und berb, doch nahe zu chronifenhaft prosaisch.

Algerius. (353.) Fromm, gart und voll Glaubensfraft.

Doppelte Liebe. (354.) Artig, fonnte aber der Situation nach artiger fenn.

Manschetten = Blume. (356.) Wunderlich, romantisch, gehaltvoll.

Der Fahndrich. (358.) Mit Eigenheit; doch hatte die Gewalt, welche der Fahnhrich dem Madchen angethan, mussen ausgedrückt werden, sonst hat es keinen Sinn, daß er hangen soll.

Gegen die Schweizerbauern. (360.) Tuchtige und doch poetische Gegenwart. Der Zug, daß ein Bauer das Glas in den Mhein wirft, weit er in deffen Farbenspiel den Pfauenschwanz zu sehen glaubt, ist höchft revolutionar und treffend.

Kinder still zu machen. (362.) Recht ar= tig und findlich.

Gesellschaftstied. (363.) In Tillen = Art capital.

Das Gnadenbild. (366.) Ift hubsch, wenn man sich den Zustand um einen solchen Wallfahrte= ort vergegenwärtigen mag.

Beh du nur bin. (371.) Frant und frech.

Verlorne Muhe. (372.) Treffliche Dar= stellung weiblicher Bethulichkeit und tappischen Man= nerwesens.

Starte Einbildungsfraft. (373.) Bar= ter Sauch, faum festzuhalten.

Die schlechte Liebste. (374.) Innig ge= fühlt und recht gedacht.

Maria auf der Reise. (375.) Hubsch und zart, wie die Katholiken mit ihren mythologischen Figuren das gläubige Publicum gar zweckmäßig zu beschäftigen und zu beiehren wissen.

Der geabelte Bauer. (376.) Recht gut geseben und mit Berdruß launtich bargestellt.

Abichiebezeichen: (378.) Recht lieblich.

Die Ausgleichung. (379.) Die befannte Fabel vom Becher und Mantel, furz und bedeutend genug dargestellt.

Petrus. (382.) Scheint uns gezwungen frei= geistisch.

Gott gruß euch Alter. (384.) Modern und sentimental, aber nicht zu schelten.

Schwer Wacht. (386.) Zieht schon in das umftändliche, klang : und sangreiche Minnesanger= wesen berüber.

- 1) Jungfrau und Bachter. Garliebreich, boch auch zu umftandlich.
- 2) Der lustige Geselle. Ist uns lieber als die vorhergehenden.
- 3) Bariation. Macht hier zu großen Contraft: denn es gehört zu der tiefen, wunderlichen Deutschen Balladenart.
  - 4) Befdluß. Pagt nicht in biefe Reihe.

Der Pliger und die fromme Dame. (396.) Ein guter, wohldargestellter Schwank.

Kaiferliches Hochzeitlied. (397.) Bar= barisch=pedantisch, und doch nicht ohne poetisches Verdienst.

Antwort Maria, auf den Gruß ber Engel. (406.) Das liebenswurdigste von allen drift- tathoitschen Gedichten in diesem Bande.

Staufenberg und die Meerfene. (407.) Recht lobenswerthe Fabel, gedrängt genug vorge= tragen, klug vertheilt. Würde zu kurz scheinen, wenn man nicht an lauter kurzere Gedichte gewöhnt wäre.

Des Schneibers Feperabend. (418.)

In der Holsschnittsart, so gut als man es nur min=

Mit dieser Charafterisirung aus dem Stegreif: denn wie könnte man sie anders unternehmen? gedenken wir niemand vorzugreisen, denen am we= nigsten, die durch wahrhaft lyrischen Genuß und ächte Theilnahme einer sich ausdehnenden Brust viel mehr von diesen Gedichten sassen werden, als in irgend einer lakonischen Bestimmung des mehr oder minderen Bedeutens geleistet werden kann. Indese sen seh uns über den Werth des Ganzen noch folzgendes zu sagen vergönnt.

Diefe Urt Gedichte, bie wir feit Jahren Bolis= lieder zu nennen pflegen, ob fie gleich eigentlich we= ber vom Bolt, noch fure Bott gedichtet find, fon= bern weil fie fo etwas Staramiges, Tuchtiges in fich haben und begreifen, daß der fern = und ftamm= hafte Theil der Nationen bergleichen Dinge faßt, behålt, fich zueignet und mitunter fortpflangt dergleichen Gedichte find fo mahre Poefie, als fie irgend nur feyn fann; fie haben einen unglaublichen Reig, felbit fur une, die wir auf einer boberen Stufe ber Bilbung fteben, wie ber Unblid und die Erinnerung der Jugend füre Allter bat. Sier ift bie Runft mit ber Ratur im Conflict, und eben diefes Werben, diefes mechfelfeitige Wirfen, die= fee Streben, fcheint ein Biel gu fuchen, und es hat fein Biel schon erreicht. Das mabre bichterische Benie wo es auftritt, ift in fich pollendet; mag

ibm Unvolltommenheit ber Sprache, ber außeren Technif, ober mas fonft will, entgegenfteben, es befist die bobere innere Form, der boch am Ende alles ju Bebote fteht, und wirft felbft im bunflen und truben Glemente oft herrlicher, ale es fpater im flaren vermag. Das lebhafte voetifche Unichauen eines beschränften Buftandes erhebt ein Gingelnes jum gwar begrangten boch unumfchrantten Mil, fo daß wir im fleinen Raume die gange Welt gu feben glauben. Der Drang einer tiefen Unschauung for= bert Lafonismus. Bas ber Profe ein unverzeibli= des Sinterftzuforderft mare, ift bem mabren poeti= fchen Sinne Rothwendigfeit, Tugend, und felbit bas Angehörige, wenn es an unfere gange Rraft mit Ernft anspricht, regt' fie ju einer unglaublich genugreichen Thatigfeit auf.

Durch die odige einzelne Charafteristif sind wir einer Classification ausgewichen, die vielleicht fünftig noch eher geleistet werden kann, wenn mehrere dersgleichen, achte, bedeutende Grundgesange zusamsmengestellt sind. Wir können jedoch unsere Vorsliebe für diejenigen nicht bergen, wo lyrische, dramatische und epische Behandlung dergestalt in einsander gestochten ist, daß sich erst ein Räthsel aufbaut, und sodann mehr oder weniger, und wenn man will, epigrammatisch auslöst. Das bekannte: Dein Schwert, wie ist vom Blut so roth, Eduard, Eduard! Ist besonders im Originale das Hichse, was wir in dieser Art kennen.

Möchten die Herausgeber aufgemuntert werden aus dem reichen Vorrath ihrer Sammlungen, so wie aus alten vorliegenden schon gedruckten, bald noch einen Band folgen zu lassen; wobei wir denn freilich wünschten, daß sie sich vor dem Singsang der Minnesinger, vor der bantelsängerischen Gemein= heit und vor der Plattheit der Meistersänger, so wie vor allem Pfässischen nud Pedantischen höchlich hüten mögen.

Brächten sie uns noch einen zweyten Theil diesfer Art Deutscher Lieder zusammen, so wären sie wohl aufzurufen, auch was fremde Nationen, Engsländer am meisten, Franzosen weniger, Spanier in einem andern Sinne, Italiäner fast gar nicht, diesfer Liederweise besißen, auszusuchen, und sie im Original und nach vorhandenen oder von ihnen selbst zu leistenden Uebersehungen darzulegen.

Haben wir gleich zu Anfang die Competenz der Kritik, selbst im höheren Sinn, auf diese Arbeit gewissermaßen bezweifelt, so sinden wir noch mehr Ursache, eine sondernde Untersuchung, in wiesern das alles, was uns hier gebracht ist, völlig acht, oder mehr und weniger restaurirt sep, von diesen Blättern abzulehnen.

Die Herausgeber sind im Sinne des Erforder= nisses so sehr, als man es in späterer Zeit senn kann, und das hie und da seltsam Restaurirte, aus fremdartigen Theilen Verbundene, ja das Unterge= schobene, ist mit Dankanzunehmen. Wer weiß nicht, was ein Lied auszustehen hat, wenn es durch den Mund des Volkes, und nicht etwa nur des ungesbildeten, eine Weile durchgeht! Warum soll der, der es in letter Instanz aufzeichnet, mit andern zusamsmenstellt, nicht auch ein gewisses Recht daran haben? Besitzen wir doch aus früherer Zeit kein poetisches und kein heiliges Buch, als in sofern es dem Aufzund Abschreiber solches zu überliesern gelang oder beliebte.

Wenn wir in diesem Sinne die vor uns liegende gedruckte Sammlung dankbar und läßlich behandeln, so legen wir den Herausgebern desto ernstlicher ans Herz, ihr poetisches Archiv rein, streng und ordentzlich zu halten. Es ist nicht nühe, daß alles gedruckt werde; aber sie werden sich ein Verdienst um die Nation erwerben, wenn sie mitwirken, daß wir eine Geschichte unserer Poesse und poetischen Eultur, worzauf es denn doch nunmehr nach und nach hinauszgehen muß, gründlich, aufrichtig und geistreich erzhalten.

Berlin, bei Unger. Regulus, eine Tragddie in funf Aufzügen von Collin. 1802. 104 S. mit den Anmerkungen. 8.

Die lebhafte Senfation, welche biefes Stud bei feiner Erscheinung erregte, ift zwar nach und nach

verklungen, doch mochte es nicht zu fpat fenn, noch ein ruhiges fritisches Wort barüber auszusprechen.

Der Verfasser hat bei der Wahl dieses Gegenstan= des sich sehr vergriffen. Es ist darin Stoff allen= falls zu einem Act, aber keineswegs zu sunsen, und dieser eine Act ist es, der dem Stude Gunst erweckt.

In dem ersten ist Attilia, die Gattin des Regulus, vorzüglich beschäftigt, die Lage der Sache und sich selbst zu erponiren, jedoch weiß sie sich unsere Gunst nicht zu verschaffen.

Wer den Entschluß des Regulus als groß und heldenmathig anerkennen foll, muß ben hohen Begriff von Rom mit zum Stude bringen: bie Unschauung biefer ungeheuren specifischen Ginheit einer Stadt, welche Feinbe, Freunde, ja ihre Burger felbft fur nichts achtet, um ber Mittelpunet ber Belt zu werben. Und folche Gefinnungen find es, die den einzelnen eblen Romer charafteriffren; fo auch die Romerin. Wir find die Lucretten, und Stollen, Porcien und Arrien und ihre Tugenben fcon fo gewohnt, daß und eine Attilia fein Intereffe abgewinnen tann, bie als eine gang gemeine Frau ihren Mann fur fich und ihre Rinder aus ber Gefangenschaft gurudwunscht. Indeffen mochte bas bem erften Act hingehen, ba von dem Collifivfall, ber nun fogleich eintritt, noch nicht bie Rebe ift.

Der zweyte Act enthalt nun den intereffanten Punct, wo Regulus mit bem Carthagischen Gefand-

Befangenen widerrath, sich den Todesgöttern wide met und mit seinem altesten Sohne Publias, der für die Befreiung des Waters arbeiten wollte, sich auf acht Romische Weise unzufrieden bezeigt.

Mit dem dritten Act fangt das Stuck sogleich an zu sinken. Der Punische Gesandte erscheint wirklich komisch, indem er den Regulus durch kosmopolitische Argumente von seinem specifischen Patrioristmus zu heilen sucht. Sterauf muß der wackere Heid durch Frau und Kinder gar jämmerlich gequält werten, indessen der Zuschauer gewiß überzeugt ist, daß er nicht nachgeben werde. Wie viel schoner ist die Lage Corivlans, der seinem Vaterlande wiesder erbeton wird, nachgeben kann, nachgeben muß und darüber zu Grunde geht!

Der vierte Actist ganz mußig. Der Consul Metel= tus bringt erst einen Senator höslich bei Seite, der sich des Regulus annehmen will, ferner besettigt er einen stock = patricisch gesinnten Senator, der zu heftig gegen Regulus wird, und läßt zuleht den Publius, man darf wohl sagen, absahren, als dieser ungestüm die Besreuug seines Vaters verlangt, und da Neberredung nicht hilft, auf eine wirklich lächerliche Weise den Dolch auf den Consul zucht, welcher, wie man densen kann, unerschüttert siehen bleibt, und den thörichten jungen Menschen gelassen fortschickt.

Der fünfte Uct ift die zwepte Salfte vom zwen= ten. Was dort vor bem Senat vorgegangen, Wird hier vor dem Bolfe wiederholt, welches ben Megulus nicht fortlassen will, der, damit es ja an modern dringenden, dramatischen Mitteln nicht fehle, auch einen von den durchs Stuck wandelnden Dolchen zucht, und sich zu durchbohren droht.

Wollte man dieses Sujet in Einem Act behans deln, in dem man auf geschickte Weise den zwepten und fünften zusammenschmölze, so würde es ein Ges winn für die Bühne sepn: denn es ist immer herzers hebend, einen Mann zu sehen, der sich aus Uebers zeugung für ein Ganzes ausopfert, da im gemeinen Lauf der Welt sich niemand leicht ein Bedenken macht, um seines besondern Vortheils willen, das schönste Ganze, wo nicht zu zerstören, doch zu beschädigen.

Satte diefer Gegenstand unvermeibitch bearbei= tet werden muffen fo hatte die große Spaltung der Plebejer und Patricier, ju Ginleitungs = und Mus= füllungemotiven den Stoff geben fonnen. Attilia, eine recht eingefleischte Plebejerin, nicht allein Gatten und Bater für fich und ibre Rinder, fondern auch fur ihre Rachften, fur Bettern und Sevattern, einen Patron ju befreien und aufzuftel= len im Ginne hatte, fo murbe fie gang andere als in ihrer jesigen Privatgestalt auftreten. man alebann bem Regulus, ber nur die eine große untheilbare Idee von dem einzigen Rom vor Augen hat, biefes Rom ale ein gespaltenes, ale ein ben Patriciern hingegebenes als ein theilweise unter= brudtes, feine Sulfe forbernbes Rom, in fteigenden Situa=

Situationen bargebracht hatte: so ware boch ein augenblicklich wankender Entschluß, ohne Nachtheil des Helden, zu bewirken gewesen. Anstatt dessen bringt ber Verfasser diesen wechselseitigen Haß der beiden Parteien als völlig unfruchtbar und keineswegs in die Handlung eingreifend, weil er ihm nicht entgehen konnte, durch das ganze Stuck gelegentlich mit vor.

Wir können daher den Verf. weder wegen der Wahl des Gegenstandes, noch wegen der bei Bearbeistung desselben geäußerten Erfindungsgabe rühmen, ob wir gleich übrigens gern gestehen, daß das Stück nebst den Anmerkungen ein unverwersliches Zeugniß ablege, daß er die Römische Geschichte wohlstudirt habe.

Unglücklicherweise aber sind eben diese historischen Stoffe mit der Wahrheit ihrer Details dem dramatischen Dichter das größte Hinderniß. Das einzelne Schöne, historisch Wahre macht einen Theil eines ungeheuern Ganzen, zu dem es völlig proportionirt ist. Das bistorisch Wahre in einem beschränkten Gedickt läßt sich nur durch große Kraft des Genies und Talents dergestalt beherrschen und bearbeiten, daß es nicht dem engeren Ganzen, das in seiner Sphäre eine ganz andere Art von Anähnlichung verstangt, als störend erscheine.

So fieht man aus den Anmerkungen, daß der Verfaffer zu dem unverzeihlichen Mißgriff des Publius, der den Dolch gegen den Consul zuckt, durch ein geschichtliches Factum verleitet worden, indem

14

Goethe's Berfe, XXXIII. Bd.

ein junger Römer schon einmal einen Tribunen, der einen Bater zur Klage gezogen, durch Drohung ge= nöthigt, seine Klage zurück zu nehmen. Wenn nun ein Hauptargument dieser Klage war, daß der Ba= ter den Sohn übel behandle, so steht diese Anekster dote gar wohl in einer Römischen Geschichte. Aber hier im Drama der junge Mensch, der gegen den Consul Lucius Cäcilius Metellus den Doich zieht, begeht doch wohl den albernsten aller Streiche!

Wie die Einsicht des Verfassers in die Romische Geschichte, so sind auch seine geäußerten theils Romischen, theils allgemein menschlichen Gesinnungen lobenswerth. Sie haben durchaus etwas rechtliches, meist etwas richtiges; allein aus allen diesen ein=

gelnen Theilen ift fein Ganges entstanden.

So ist uns auch noch nicht bei dieser Beurtheistung die Betrachtung der Charaktere dringend geworden: denn man kann wohl sagen, daß keine Charaktere in dem Stück sind. Die Leute stehen wohl durch Zustände und Werhältnisse von einander ab, und meinen auch einer anders als der andere, aber es ist nirgends ein Jug, der ein Individuum, ja auch nur im rechten Sinn eine Gattung darstelle. Da dieses Stück übrigens Figuren hat, die den Schauspielern zusagen, so wird es wohl auf vielen Deutschen Theatern gegeben werden, aber es wird sich auf keinem halten, weil es im Ganzen dem Pusblicum nicht zusagt, das die schwachen und leeren Stellen gar zu bald gewahr wird.

Wir wünschen daher, wenn das Stück noch eine Weile in dieser Form gegangen ist, daß der Theil, der bramatisch darstellbar und wirksam ist, für das Deutsche Theater, das ohnehin auf sein Repertorium nicht pochen kann, gerettet werde, und zwar so, daß der Verfasser, oder sonst ein guter Kopf aus dem zwepten und fünsten Acte ein Stück in Einem Acte componirte, das man mit Ueberzeugung und Glück auf den Deutschen Theatern zeben und wiez dergeben könnte.

Dresden bei Gerlach. Ugolino Gherardesca, ein Trauerspiel, herausgegeben von Bohlendorf. 1801. 188 S. gr. 8.

Wenn das anßerordentliche Genie etwas hervorbringt, das Mit = und Nachwelt in Erstaynen sest, so verehren die Menschen eine solche Erscheinung durch Anschauen, Genuß und Betrachtung, jeder nach seiner Fähigkeit; allein da sie nicht ganz unthätig bleiben können, so nehmen sie öfters das Gebildete wieder als Stoff an, und fördern, welches nicht zu läugnen ist, manchmal dadurch die Kunst.

Die wenigen Terzinen, in welche Dante ben Hungertod Ugolino's und seiner Kinder einschließt, gehören mit zu dem Höchsten, was die Dichtfunst bervorgebracht hat; denn eben diese Enge, dieser

Laconismus, dieses Verstummen bringt uns den Thurm, den Hunger und die starre Verzweiflung vor die Seele. Hiermit war alles gethan, und hatte dabei wohl bewenden konnen.

Gerstenberg kam auf den Gedanken, aus diesem Keim eine Tragodie zu bilden, und obgleich das Große der Dantischen Darstellung durch jede Art von Amplisication verlieren mußte, so saßte doch Gerste aberg den rechten Sinn, daß seine Handlung innerhalb des Thurms verweilt, daß er durch Motive von Streben, Hoffnung, Aussicht den Beschauer hinhält, und innerhalb dieser stockenz den Masse einige Veränderung des Zustandes, bis zur lesten Hulfslosigkeit hervorzubringen weiß.

Wir haben ihm also zu danken, daß er etwas gleichsam Unmögliches unternommen, und es boch mit Ginn und Geschick gewißermaßen ausgeführt.

Herr B. war bagegen bei Conception seines Trauerspiels ganz auf dem falschen Wege, wenn er sich einbildete, daß man ein politisch historisches Stud erst ziemlich kalt anlegen, fortführen, und es zuleht mit dem Ungeheuren enden könne.

Das schlimmste bei der Sache ist, daß gegen= wärtiger Ugolino auch wieder zu den Stucken gehört, welche ohne Wallensteins Dasenn nicht geschrieben wären. In dem ersten Acte sehen wir statt des zwerdeutigen Piccolomini, einen sehr unzwerdeuti= gen Schelmen von Shibelinischen Erzbischof, der zwar nicht ohne Ursache, doch aber auf tücksche und verruchte Beise den Guelfen Ugulino haßt; ihm ist ein schwacher Legat des Papsies zugesellt, und der ganze erste Act wird darauf verwendet, die Gemütter mehr oder weniger vom Ugolino abwendig zu machen.

Bu Anfang bes zwenten Acte erfcheint Ugolino auf dem Lande, von feiner Familie umgeben, un= gefahr wie ein ftiller Sausvater, beffen Geburtetag man mit Berfen und Rrangen fevert. Gein altefter Sohn tommt fiegreich jurud, um die Familienscene recht gludlich zu erhöhen. Man fpurt zwar fogleich einen Zwiespalt zwischen Bater und Gohn, indem der Bater nach der herrschaft ftrebt, der Gohn aber die fogenannte Freiheit, die Autonomie ber Burger gu lieben scheint, wodurch man wieder an Piccolo= mini und Mar erinnert wird. Mun fommen bie Burgemeifter von Difa, um ben auf bem Lande jaubernden, hopochondriffrenden Selden nach ber Stadt ju berufen, indem ein großer Tumult ent= ftanden, wobei bas Bolf Ugolino's Palaft verbrannt und geschleift. Sie bieten ihm und ben Seinigen bas Stadthaus jur Wohnung an.

Im dritten Acte erscheint nun ein Nachbild vom Seni, Marco Lombardo, der die ganze Unglücks geschichte voraussieht. Ugolino hat von dem Senatspalast Besitz genommen und sucht einen Nitter Nino, einen wacern Mann, auch Guctsen, doch in Meisnungen einigermaßen verschieden, aus der Stadt zu eutsernen, und beraubt sich, indem er einen

Halbfreund von sich stößt, des besten Schußes gezen seinen heimlichen Erzseind den Ghibellinen Rhuzgieri. Eine Scene zwischen Vater und Sohn erzinnert wieder an die Piccolomini, und damit wir ja nicht aus diesem Kreise sommen, endigt der dritte Act mit einer geschmücken Tasel, wobei die Handzlung um nichts vorwärts kommt, als daß Ugolino seine Gesundheit als Pisa's Fürst zu trinken erlaubt. Der freiheitsathmende Francesco tritt dagegen auf, wodurch ein witersprechendes Verhältniß zwischen Vater und Sohn sich lebhaft ausdrückt, und wir uns zu der Mühe verdammt sinden, disjecti membra poetae abermals zusammenzulesen.

Im vierten Act erzählt Ugolino dem Wahrsager einen Traum, wird aber durch den Seher um nichts klüger. Frau und Kinder kommen, die Geburts= tagsscene wird etwas trauriger wiederholt, endlich sindet sich Ugolino im Dom ein, um die Herrschaft zu übernehmen, wo er gefangen genommen und von dem schwankenden Volke verlassen wird.

Ju Anfang des fünften Acts treten auf einmal in diese prosaische Welt drep Schicksisschwestern, und parodiren die Heren des Macbeth. Dann wers den wir in den Hungerthurm geführt, wo der Verssaffer der Leitung Gersten bergs mehr oder weniger folgt, die Wirkung aber völlig zerstört, inz dem er die Hungerscene zerstückt und den Leser wechselsweise in den Thurm und auf die Straße führt. Zulest wird der Bischof, wunderlich genug,

Mitternachts in den Dom gelockt und ermordet, nachdem vorher Ugolinos Geist hinten über das Thea= ter gegangen.

Man darf kühnlich behaupten, daß man im ganzen Stuck auf keine poetische Idee treffe. Die histozisch = politisch = psychologischen Mestexionen zeugen übrigens von einem mäßigen geraden Sinn. Die Einleitung des tristen Ugolinischen Charakters durch Erzählung seiner unglücklichen Jugend ist gut. Iene oben erwähnte Situation, da sich ein vorzüglicher Mann dadurch ins Unglück stürzt, daß er, Bersöhnung heuchelnden Feinden zu Liebe, einen wenig dissentirenden Freund versiößt, und sich des einzigen Schußes beraubt, wäre dramatisch interessant genug, nur müßte die Behandlung viel tiefer gez griffen werden.

Un Aufführung dieses Stucks ist gar nicht zu denken, um so weniger als es nicht durch theatralische Borstellung sondern durch Lecture Wallensteins eiz gentlich entstanden seyn mag.

Leipzig bei Commer: Johann Friedrich, Rurfürst zu Sachsen, ein Trauer= spiel 1804. 8.

Es ift ein großer Unterschied, ob ber Berfaffer eines dramatischen Studes vom Theater herunter,

soler auf das Theater hinauf schreibe. Im ersten Falle steht er hinter den Coulissen, ist sclost nicht gerührt, noch getäuscht, kennt aber die Neutel, Rührung und Läuschung hervorzubringen, und wird nach dem Maß seines Lalents, wo nicht etwas Vortressliches, doch etwas Brauchbares leisten. Im andern Falle hat er als Juschauer gewisse Wirkungen und bewegt, möchte gern seine passive Rolle mit einer activen vertauschen, und indem er die schon vorhanzbenen Masten und Gesinnungen bei sich zu beleben und in veränderten Reihen wieder aufzusühren sucht, bringt er nur etwas Secundäres, nur den Scheine eines Theaterstücks hervor.

Ein solches Werk, wie das gegegenwärtige, könnte man daher wohl fulgur e pelvi nennen, indem die Wallensteinische Sonne hier aus einem
nicht eben ganz reinen Gefäß zurückleuchtet und
kaum eine augenblickliche Blendung bewirkt. Hier
ist auch ein unschlüssiger Held, der sich aber doch,
gestärkt durch seinen Beichtvater, mehr auf den protestantischen Gott, als jener auf die Planeten verläßt. Hier ist auch ein Verräther, der mit mehreren Regimentern zum Feind übergeht, eine Art von
Max, eine Sorte von Thetla, die uns aber doch,
anfangs durch Bauernkleidung, dann durch Heldenrüstung, an eine geringere Abkunst, an den Stamm
der Bajardischen Miranden, der Johannen von
Montsaucon erinnert. Nicht weniger treten Bürger

und Soldaten auf, die ganz unmittelbar aus Wallensteins Lager kommen. Ferner gibt es einige tückische Spanier, wie man sie schon mehr auf dem Deutschen Theater zu sehen gewohnt ist, und Carl der Fünste zeigt sich als ein ganz leidlicher Kartenkönig. Die Zweydeutigkeit des nachherigen Kurfürsten Moriz kann gar kein Interesse erregen.

Ungeachtet aller dieser fremden Elemente lies't man das Stück mit einigem Gefallen, das wohl da= her kommen mag, daß, wirkliche Charaktere und Thatsachen, auf die der Versasser in der Vorrede so großen Werth legt, etwas Unverwüstliches und Un= verpsuschbares haben. Nicht weniger bringt die Phan= tasse aus der bekannten Geschichte eine Menge Vil= der und Verhältnisse hinzu, welche das Stück, wie es dasteht, nicht erregen noch hervorbringen würde.

Noch einen Vortheil hat das Stud — daß es furzist. Die Charaftere, wenn gleich nicht recht gezeichnet, werden uns nicht lästig, weil sie uns nicht lange aufhalten; die Situationen, wenn gleich nicht kunstmäßig angelegt, gehen doch geschwind vorüber, und wenn sie an Nachahmung erinnern, so sind sie auch schon vorbei, indem sie ein Lächeln erregen.

Wie hohl übrigens das ganze Stuck sen, murde sich bet der ersten Vorstellung deutlich zeigen. Wir zweifeln aber, daß irgend ein Theater diesen Ver= such zu machen geneigt senn mochte.

Hadamar, in der neuen Gel. Buchhandlung: Der Geburtstag, eine Jägeridylle in vier Gefängen, 1803. 107 S. 8.

Dieses kleine Gedicht kann man als ein gedruck= tes Concept ansehen, und in diesem Sinne erregt es Interesse. Der Verfasser hat einen idpllischen Blick in die Welt; in wiesern er original sep, läßt sich schwer entscheiden: denn vorzüglich die zwen ersten Gesänge erinnern im Ganzen wie im Einzel= nen durchaus an Vossens Louise.

Die Welt seiner Jäger und Förster kennt der Verfasser recht gut, doch hat er manche Eigenthum= lichkeiten derselben nicht genug herausgehoben, und sich dafür mit den kleinen Lebensdetalls, welche diese Classe mit allen andern gemein hat, Cassee= trinken, Tabakrauchen u. s. w. wie auch mit allge= meinen Familienempfindungen, die allenfalls im Vorbeigehen berührt werden können, zu sehr aufge= halten. Ueberhaupt möchte man sagen, er sey nur mit den Augen, und nicht mit dem Herzen ein Jäger.

Das Hauptmotiv, daß am Geburtstage eines Försters der Geliebte seiner Tochter einen Wolf schießt, und dadurch zur Versorgung gelangt, ist artig und durch Retardationen interessant gemacht, doch bleibt immer die Charafteristik der Behandlung

zu schwach. Der Verfasser hatte durchaus bedenken sollen, daß es in der Familie des Försters Waldsheim lebhafter und rascher zugehen musse, als bei dem Pfarrer von Grünau. Lobenswürdig übrigens die Darstellung und Benußung des felsigen Locals mit den Niederungen am Fuße und der bergigen Umgebung. In den zwen letten Gesängen, wo das Gedicht handelnder wird, ist ein gewisser epischer Schritt, eine glückliche Darstellung dessen, was geschieht, nicht zu verkennen. Auch ist über das Ganze eine gewisse gemüthliche Aumuth verbreitet.

Aber — und leider ein großes Aber — die Verse sind ganz abscheulich. Der Versasser, indem er seine Vorgänger in diesem Fache las, hat sich von der innern Form eines solchen Kunstwerks wohl manches zugeignet, über die letzte äußere Form aber und deren Vollendung weder gedacht, noch mit irzgend einem Wissenden sich besprochen. Was ihm von den Versen im Ohrgeblieben, hat er nachgeahmt, ohne sich eines Gesetze, einer Regel bewußt zu seyn.

Sollen wir also die in der Vorerinnerung ge= thane Frage, ob seine Muse Freunden der Dicht= kunst wohl ein asthetisches Vergnügen gewähren könne, aufrichtig und freundlich beantworten, so sagen wir: er lerne zuerst Hexameter machen, wel= ches sich dann wohl jest nach und nach wird lernen lassen; wie viel Zeit es ihm auch kosten sollte, so ist es reiner Gewinn; er arbeite aisdann das Ge= bicht nochmals um, vermindere den beschreibenden Theil, erhöhe ben handelnden, erfeze das gleich= galtige Allgemeine durch bedeutendes Besondere; so wird sich alsdann deutlicher zeigen, ob er in die= sem Fache etwas leisten kann: denn jest muß man den besten Willen haben, und eine Art von Sonn= tagskind senn, um eine übrigens ganz wohlgebildete Menschengesialt durch eine von Warzen, Fieden, Borsten und Unrath entstellte Oberhaut durchzusehen.

Mannheim in Commission bei Schwan und Sog: Athenor, ein Gedicht in sechzehn Gesängen. Neue verbesserte Ausgabe 1804. VIII, übrigens mit den Anmerkungen 286 S. 8. (2 Rthlr. 12 gr.)

Als wir dieses Gedicht mit Sorgfalt zu lesen anfingen, uns durch den, jedem Gesange vorgesetzten, Inhalt mit dem Ganzen und seinen Theilen befannt zu machen und in der Ausführung selbst vorwärts zu dringen suchten, haben wir eine ganz eigne Erfahrung gemacht. Wir empfanden nämlich eine Art von Schwindel, wie sie den zu überfallen pflegt, dem etwas ganz Incongruentes und also seizner Natur nach Unmögliches doch wirklich vor Augen steht. Nach einigem Besinnen erinnerten wir uns schon einer ähnlichen Empfindung: es war die, wie wir den Garten und Palast des Prinzen Patlago-

nia besuchten, der nicht allein, wie bekannt, durch=
aus mit Ungeheuern ausstaffirt ist, sondern wo
auch, was weniger bekannt, an der Architekturforgfältig alle horizontalen und verticalen Linien
vermieden sind, so daß alles im Stehen zugleich ein=
zustürzen scheint. Gestärtt durch diese Resterien
wagten wir dem helden Athenor nochmals ins Ge=
sicht zu sehen, fanden uns aber um nichts gebessert;
was nir jedoch zulest über ihn bei uns zusammen
bringen konnten, aber freilich für kein Urtheil aus=
geben, wäre ungefähr folgendes.

Wenn man Wielands poetifche Schriften find= weife in eine herenpfanne neben einander feste, und fobann über einem gelinden Feuer fo lange fcmorte, bis naturell, Geift, Anmuth, Beiter= feit mit allen übrigen lebendigen Gigenschaften vollig abgeraucht waren, und man alebann bie überbliebene gabe Daffe mit einem Loffelftiel einigermaßen burch einander joge, und einen folden Bren, ber fast für ein Caput mortuum gelten fann, vollig erftarren und erfalten ließe: fo murbe ungefabr ein Athenor entstehen. Da jedoch ber Fall von ber Urt ift, daß wir nicht wiffen tonnen, ob unfere Em= pfindung bei diefem Wert nicht vielleicht idiofpn= tratifch fen, fo wunfchten wir, bag einer unferer fritischen Collegen durch umftandlichere Untersuchung unfere Meinung ju bestarten, ober ju widerlegen geneigt mare.

Am furgeften und gerathenfen halten wir jedoch,

daß jeder, der eine kleine Bibliothek Deutscher Art und Kunst sich angestafft hat, auch diesem Athenor einen Plat gonne: denn es ist doch auch kein geringer Genuß, wenn man sich nach Belieben beim Ausschlagen eines Buchs einen solchen asthetischen Tragelaphen vergegenwärtigen kann. Zu diesem Behuf aber mußte der Verleger den Preis, der durch die artig punctirten Kupfer unverhältnißemäßig erhöht seyn mag, ein für allemal herabsetzen.

- 1. Berlin bei Unger: Bekenntnisse einer schonen Seele, von ihr selbst geschrieben. 1806. 384 S. gr. 8.
- 2. Ebendaselbst: Melanie das Findel= find. 1804. 252 S. fl. 8.
- 3. Lübeck, bei Bohn: Wilhelm Dumont, ein einfacher Roman von Eleutherie Holberg. 1805. 340 S. kl. 8. (1 Rthlr. 12 gr.)

Nicht um diese dren Schriften, deren jede wohl eine eigene Betrachtung verdient, nur kurz bei Seite zu bringen, nehmen wir sie hier zusammen, sondern weil sie manches Lobenswürdige gemein haben, und weil sich auch an ihnen einiges gemeins sam zu tadeln finden wird. Sie sind sammtlich

mehr verständig als passionirt geschrieben; keine heftigen Leidenschaften werden dargestellt; die Versfasser wollen weder Furcht noch Hoffnung, weder Mitleiden noch Schrecken erregen, sondern und Personen und Begebenheiten vorstellen, welche und interessiren und auf eine angenehme Weise untershalten. Die beiden ersten Werke haben viel Aehnelichkeit in der Fabel, alle sind gut geschrieben, und es herrscht in allen, obgleich mehr oder weniger, eine freie Ansicht des Lebens.

1. Der Seldin diefes Romans gebührt info= fern der Dame einer ich onen Geele, als ihre Tugenden aus ihrer Natur entspringen, und ihre Bildung aus ihrem Charafter hervorgeht. hatten aber boch biefes Wert lieber Betennt= niffe einer Amazone überfdrieben, theils um nicht an eine frühere Schrift zu erinnern, theils weil biefe Benennung charafteristischer ware. es zeigt fich uns wirklich hier eine Mannin, ein Madchen wie es ein Mann gedacht hat. Und wie iene aus dem Saupte bes Zeus entsprungene Athene eine strenge Erziungfrau war und blieb, so zeigt sich auch in diefer hirngeburt eines verständigen Mannes ein ftrenges, obgleich nicht ungefälliges Befen, eine Jungfrau, eine Birgo im besten Sinne, bie wir schäßen und ehren, ohne eben von ihr angezogen ju werben.

hat man das einmal zugegeben, so fann man von dem Buche nicht Gutes genug sagen. Das

Ganze ift durchaus tuchtig vernünftig und verständig zusammenhangend; das Romaneste darin besteht in einer wenig erhöhten, geläuterten Wirklichteit; die Schilderungen zeigen viel Einsicht in die Welt und ihr Wesen; die Resterionen sind meistens tief, geistreich, überraschend.

Hatte der Verfasser sich den Charafter, den er schildern wollte, fest vorgezeichnet, so hat er die Umgebungen und Begebenheiten gehörig erfunden und flug gestellt, daß theils durch Uebereinstimmung, theils durch Conslict eine solche Natur sich nach und nach entwickeln und bilden konnte.

Die Seldin ift unbefannten Urfprunge, wird einem Beiftlichen in ber Frangofichen Schweiz gur Pflege übergeben, der unverheirathet ift und mit feiner Schwester lebt. Diefe halb fremben und halb nahen Berhaltniffe, diefe Reigung ohne Innig= teit, womit die dren Personen zusammen leben, ift fo gludlich gebacht, ale ausgeführt. Die Erziehung fangt von Reinlichfeit und Ordnung an, woraus Schamhaftigfeit und Gefestheit entftchen. Rleeblatt wird in eine Deutsche große Refibens perfest, und ber Bogling machf't jum Frauengimmet Bon ber Mufit wird fie abgeschredt, weil ber Meifter einen friechenden schmeichlerischen Charafter hat; vom Cang, weil die Art wie der Deifer ihren Rorper technisch behandelt, ihre Scham= haftigfeit verlett. Die Frangofiiche Sprache tritt ein; Lafontaine, Corneille und Racine bemachtigen

fich ihrer; von Shakespear will sie nichts wissen. Gine stille Mildthatigkeit sieht man gern in der Nach= barschaft des Religionsunterrichts. Sie wird confir= mirt und tritt in die Welt ein.

Ihre Verhältnisse zu Alten und Jungen sind sehr gut geschildert. Sie wird ihre eigenen Vorzüge gewahr, die man einer höheren Abkunft zuschreibt. Sie wird neugierig zu erfahren, woher sie entzsprungen. Die Entdeckung gelingt ihr nicht; ja die Möglichkeit einer solchen wird ihr abgeschnitten, und es gehört mit zu dem Charakter dieser Geschichte, daß ein so romanhastes Motiv nicht weiter gebraucht wird, und weder die Heldin noch der Leser über diesen Punct aufgeklärt werden.

Was unsere Neigung gegen die Heldin, ohne daß wir es merken, erregt, ist, daß sie ungeachtet ihrer Selbstständigkeit, sich immer an Freundinnen anschließt und sich ihnen gleichsam subordinirt. Sie sindet sich mit Adelaiden zusammen, einem von den Mädchen der neueren Deutschen Zeit, die an Talente und an ein Nomantisches im Leben Ansprüche machen. Ein sehnlich erwarteter, hochgelobeter Bruder dieser Freundin kömmt an, die ganze kleine Frauensocietät bewirdt sich um ihn, ihm ist keine Neigung einzusichen, sein Eigenthümliches bleibt verschlossen, doch erweckt er in beiden Freundinnen die Lust an Italianischer Poesse. Sie wereden hingerissen, und mit viel Glück ist die Liebe durch das Element einer so liebevollen Dichtkunst

eingeleitet. Doch können die Frauen aus dem ver=
schlossenen Jüngling nicht klug werden, bis sich end=
lich zeigt, daß ihm Friedrich der Zwepte als Idol
vorschwebt, und daß er keinen Bunsch hat als unter
einer so großen Natur mit thätig zu senn.

Der siebenjährige Krieg, und wie ter große König in jener Epoche die Welt zu Neigung und Abneigung aufregt, steht als ernstes Bild innerhalb des weiblichen Kreises. Der junge Held und die Amazone nähern sich auf eine würdige Art, erflären sich wechselseitig, machen ein Bündniß auf die Instunft und scheiden.

Nach kurzen Aeußerungen aus der Ferne, nach gedrängter Darstellung der Ariegsbegebenheiten wird die Schlacht bei Jorndorf geliefert, und der Geliebte fällt. Die Gesühle der Amazone, die Ent-wickelung ihrer Aeußerungen, die Folgen des Ber-lustes sind bedeutend und befriedigend vorgetragen.

Bu Anfang des zwenten Buchs kehrt unfre heldin zur Gesellschaft zurück. Sie findet sich da in
einigem Misverhältniß, weil sie etwas Besseres
besessen. Abelaide, reich durch den Tod ihres Bruders, ist vielen Bewerbungen ausgesett; ihre Gesinnungen bestimmen ihr Schickfal. Wie sie irrt,
fehl greift und endet, ist slächtig aber sicher gezeichnet.

Nun wird unsere Freundin an- einen fleinen Deutschen Hof zu einer jungen Prinzessin berufen. Hier wird schon merklicher, wie sie ihre Individua=

lität durch alle Ausbildung hindurch zu erhalten sucht. Sie entfernt sich von Tanz und Spiel, qualificirt sich zur Unterhaltung, und wirkt auf die Prinzessin durch Gesinnungen und Kenntnisse.

Das Hofwesen ist überhaupt sehr läßlich behandelt, und die Oberhofmeisterin mit wenigen Zügen lebhaft dargestellt.

Der Pflegevater ftirbt, und die Pringeg wird verheirathet. Die Freundin folgt ihr an ben neuen Sof. Sier fieht es ichon nicht fo heiter aus, als an bem erften. Bater und Matter find beibe bigott und aberglaubifch; doch mit umgefehrten Tendengen. Der Erbpring hat eine frubere Berbindung mit einem liebenswurdigen Frauenzimmer, die er nicht aufgibt. Die Charaftere und Stellungen berfelben gegeneinander zeigen von vieler Welt = und Menschen= tenntuig bes Berfaffere. Der Urfprung bes Difblange, ber zwischen dem Erbpringen und feiner Gemablin entfteht, ift wohl entwickelt. Eben fo gludlich ift das Motiv, daß die vertrauten Freun= binnen in einer Urt von filler Uebereinfunft leben, über gewiffe Dinge nicht zu iprechen, woburch fie aber, bei fortichreitenden Berhaltniffen, beide ein= geflemmt werben.

Wir sehen hier einen kleinen Deutschen Sof, gerade nicht fragenhaft, doch von einer unerfreulichen Seite geschildert.

Der Hofcapellan und der Kammerherr des Erb= prinzen, Intrigue und Intriganten, das Verhältniß ber jungen Cheleute, alles gut entwickelt und be= beutend aufgestellt.

Die Freundinnen erklaren sich, gewinnen Luft bei einem einsamen Sommerausenthalt auf dem Lande. Sie führen eine Art Idyllenleben. Die Spanische Literatur gesellt sich zur Italianischen. Sie werden zur Betrachtung des Kunstschönen hin= gezogen. Sie suchen es sich anzueignen. Es entesteht in der Seele der Erbprinzessin ein idealer Zuestand, der sich nicht mehr als billig gegen das Phanetastische hinneigt. Der Winter ruft sie zur Stadt zurück.

Wohlmeinend, aber mit gewaltsamer und roher Hand, entfernt der fürstliche Vater die erste Ge= liebte des Erbprinzen, und verlangt nun die An= näherung der Prinzessen. Die Amazone und der Kammerherr sollen dieß bewirken. Da aber jene eine höhere, dieser eine niedere Ansicht hat, so verstehen sie sich einander nicht. Der Plan miß= lingt, die Schuld fällt auf die Amazone zurück. Alles Gemeine und Niederträchtige seht sich in Be= wegung, und sie entfernt sich. Die Darstellung dieser ganzen letzen Epoche ist besonders gut ge= lungen.

Unsere Heldin bleibt auch in der Ferne mit ihrer Freundin in Verbindung. Sie nimmt sich in ihrer Einsamkeit eines Kindes an, und deutet im Vorsbeigehen auf einiges Erziehungstalent. Die Erbprinzessin nahert sich ihrem Gemahl. Die Geburt

eines jungen Prinzen erfreut den Hof. Der Herzog sirbt, die Amazone kehrt zur jungen Herzogin zus rück, schlägt eine Stelle als Oberhosmeisterin aus, und entfernt sich wieder. Das Misverhältnis zwisschen dem jungen Herzog und seiner Gemahlin wächst, und diese weiß einen Reiseplan durchzussehen.

Ju Anfang des dritten Buchs reisen die Freundinnen nach der Schweiz. Wir erwarten eine Fortfestung des behaglichen Idvllenlebens, und werden
durch eine paradore Invective gegen die Schweizer
überrascht. Nun geht es nach-Italien, und hier
hat der Verfasser den glücklichen Gedanken, bedentende wirkliche Menschen in Verhältniß zu seinen
erdichteten Personen zu bringen; welches um so
eher geschehen konnte, als er sich schon früher dieses
Mittels bedient hatte, und überhaupt aus der
Virklichkeit nicht so weit hinausgeschritten war, daß
er sich nicht mit wirklichen Personen, die etwas
Nomantisches in ihrem Charakter und Lebensweise
hatten, recht gut begegnen konnte.

Alsieri tritt in seinem bekannten Charafter bedeutend herein, und man mag ihn techt gerne auch
in dieser Gesellschaft noch einmal leben und wirken
sehen. Genuß und Betrachtung wechseln ab. Nation, Kunst und besonders Raphael kommen an
die Reihe. Die Herzogin kränkelt und stirbt.

Unfere einfame Freundin macht in Pisa eine neue weibliche Bekanntschaft. Man rei'st nach Wien,

fommt in ein gefährliches Verhältniß zu Emigrirten, zieht sich glücklich aus der Schlinge, begibt sich auf einen Landsiß, und beschließt seine Vildung durch Deutsche Literatur.

Einem Roman, der eigentlich romantisch gesschrieben, und auf Ueberraschung berechnet wäre, würde man einen schlechten Dienst erzeigen, wenn man seine Fabel anszöge wir wir es bei diesem gesthan. Wenn wir aber versichern können, daß dieser zwar einfache, doch kunstreiche Cannevas mit versständigen, glücklichen, oft ungemeinen Details von dem Verfasser belebt worden, so werden wir das Verlangen derer, die dieses Buch noch nicht kennen, gewiß aufregen, und der Beistimmung solcher, die es gelesen, nicht ganz ermangeln.

Da die Wirkung des Buches gar nicht pathologisch, vielleicht auch nicht ganz asthetisch senn kann, so ist um desto mehr ein Wort über die verständige und sittliche Wirkung dieser Arbeit am Plaze.

Wenn man die Erfahrungen seines eigenen Lelens durchgeht, so erinnert man sich wohl solcher Frauenzimmer, deren Bild man jener Amazone unterlegen könnte, aber nur weniger. Die Hauptfrage, die bas Buch behandelt, ist: wie kann ein Frauenzimmer seinen Charakter, seine Individualität gegen die Umstände, gegen die Umgebung retten? Hier beantwortet ein Mann die Frage durch eine Männin. Sanz anders wurde eine geist= und gefählvolle Frau sie durch ein Weib beantworten lassen.

Aber bas gegenwartige Buch ift nun einmal ba. Die Madden, die Frauen werben es lefen. Das werden fie daraus nehmen? — Gar manches werden fie baraus nehmen. - Wozu fie es aber, nach Rec. Rath, nugen tonnten und vielleicht follten, mare, fich zu überzeugen, bag bas Problem auf diefe Beife" nicht zn lofen ift. Der Verfaffer, um feine Amazone felbstftandig zu erhalten, muß fie ohne Bater und Muiter entspringen laffen. Er fann fie ju allem bem, wozu bas Weib von Jugend auf bestimmt ift, nur annahernd, nicht aber darin gum Genug, nicht jur Thatigfeit, jum Erlangen, jum Leiften bin= bringen. Sie ift weber Tochter, noch Schweser, noch Geliebte, noch Gattin, noch Mutter, und fo tann man in ihr weber bie Sausfrau, noch bie Schwiegermutter, noch bie Grofmutter voraus= feben. Da fie benn aber boch zulest nicht allein feyn fann, fich irgend wo anschließen, und ihrer Natur nach zugleich bienen und herrschen muß, fo lauft ihre ganze Eristenz auf eine Gesellschaftsbame und Sofmeifterin binaue, auf ein Dafenn, bas fich ein Frauenzimmer nicht leicht munschenswerth vorstellen mochte.

Scheinen wir durch diese Betrachtungen ein Buch, daß wir bisher gepriesen, gleichsam zu vernichten, so glauben wir durch folgende Erklärung die Sache wieder ins Gleiche zu bringen. Jeder Mensch, das Weib so gut als der Mann, will seine Individuali= tat behaupten, und behauptet sie auch zulest, nur

jedes auf feine Beife. Bie bie Frauen ihre Inbividualitat behaupten tonnen, wiffen fie fetbit am besten, und wir brauchen sie es nicht zu lehren. ift aber immer angenehm und nublich, und gibt gu ben intereffanteften Bergleichungen Unlag, wenn uns einmal im Bilbe gezeigt wird, wie eine Frau jenen Bwed ju erreichen suchen wurde, wenn fie mannlich gefinnt ware. Wir empfehlen alfo biefes Buch ben Frauen, nur um ber Idee willen, um bes Biels willen, welches ju erlangen jeder ange= legen ift; aber feineswege, daß fie daraus bie Mittel lernen follen, um baju ju gelangen. Biel= mehr mag fich jede nach diefem Bilde felbst prufen und examiniren; fie mag mit fich uber die Mittel rath= fcblagen, beren fie fich in abnlichen Fallen bedienen wurde, und fie wird fich meift mit ber Amagone in Widerspruch finden, die eigentlich nicht als ein Muffer, fondern ale ein Bielbild am Ende einer Laufbahn fteht, bie wir alle zu durchlaufen haben.

2) Melanie hat in der Fabel Aehnlichkeit mit dem vorhergehenden. Hier ist ein Findelkind; das Geheimniß seiner Geburt wird aber zur Verzwickelung gebraucht, und die Entdeckung entwirrt den Anoten. Wir durfen daher die Fabel nicht erzählen, weil auf Unbekanntschaft des Lesers mit derseiben vorzüglich gerechnet ist.

Sharaftere und Begebenheiten find im guten Sinne romanhaft. Jene find immer in dem Zustande, in welchem sich die wirklichen Menschen felten befinden; diefe find ans der Wirklichkeit aus= gewählt und zusammengedrängt.

Das Dargestellte ist sich nicht durchaus gleich. Die Charaftere der oberen Stände sind wie aus der Ferne, mit einer Art von Respect, doch ohne eigentlichen guten Willen, weich und nebulistisch gezeichnet; dagegen die der mittleren und unteren Stände scharf und ohne Neigung umrissen sind, oft überladen, ins Häßlichste und Gemeinste übergehend. Aus dieser Behandlung entsteht ein Zwiespalt in der Seele des empfindenden und theilnehmenden Lesers.

Doch zeigt die Verfasserin im Ganzen genugsame Weltkenntniß, und man kann nicht läugnen, daß ihr die irdischen Dinge mitunter hinlänglich gegen= wärtig sind. Manche Figuren und ihr Vetragen kann man als wohlgerathen ansprechen, wie die alte Gräfin und ihr Benehmen gegen Melanie ein Veispiel gibt. Unter den mehr poetischen Figuren sindet sich auch eine zwepte Philine, die man nicht ungern sieht; nur sehlt es ihr an dem Ingrediens von Geist, durch den sich die erste eigentlich bei und einschneichelt.

Das Ganze ist im Romanensinne geschickt genug aufgebaut und gefügt; die Exposition prägnant und viel versprechend; der Einschritt gefällig; das Interesse nimmt zu, die Erwartung wird gespannt und die Austösung überrascht. Als Buch ist es nicht ausgedehnt; man kann es auf einmal auslesen; und es wird jeden, der diese Art von Schriften liebt, unterhalten und vergnügen.

mans, doch in einem anderen Sinne als das vorshergehende Werk, auch nennt ihn die Verfasserin auf dem Titel einen einfachen Noman. Die Figuren sind mehr ideell als phantastisch, die Charaftere glücklich gezeichnet, mannichfaltig und einander gut entgegengesetzt. Egoismus in einer nicht unangenehmen Hülle; Liebe, Ergebung, Aufopferung in anmuthigen Gestalten. Der Hauptsiguren sind drep. Die Umgebung ist nicht überhäuft und gut in Abstusungen vertheilt. Von der Fabel läßt sich soviel sagen:

Ein Hof = und Weltmann, schon in gewissen Jah=
ren, sühlt Neigung zu einem wohlerzogenen ein=
fachen Mädchen. Sie nimmt seine Hand an, ohne
recht zu wissen, was sie thut. Ihr Hauptbewegungs=
grund ist, eines Bruders Glück zu befördern, sür
den allein sie bisher gelebt. Unglücklicher Weise
macht in eben dem Augenblick ein junger liebens=
würdiger ausopferungsfähiger Mann ihre Bekannt=
schaft. Das gute Herz des neuen Weibchens sindet
nichts Arges darin, sich diesem Umgang hinzugeben.
Sie treiben es aber doch in aller Unschuld so weit,
daß der alte Herr verdrießlich wird, die Liebenden
trennt und die an seinen Tod durch allerlei Künste
auseinander hält. Bruder und Liebhaber verlieren

fich indeffen in der weiten Welt, und die Schone macht fich auf fie zu suchen.

Schade, daß dieses glückliche Motiv nicht hinlänglich genußt worden! Abelaide reis't zu ruhig, sie zieht fast nur Erkundigungen ein, und läßt sich die gehofften Freunde mehr vom Schicksal und Zufall entgegen bringen, als daß sie solche durch Bemühung und Thätigkeit erreichte und erränge.

Darzustellen ware gewesen ein leidenschaftliches Bemühen, ein Hin = und Wiedereilen, ein Versehlen und Vergreifen, ein unbewußtes Nahen, ein zusälltges Entsernen, und was sonst noch alles aus der Situation hersließt. Das ist aber leider nicht gesichehen. Dem ungeachtet begleitet man Adelaiden und ihre Reisegesellschaft, so wie ihre neueren Bestanntschaften, recht gern, und läßt sich die Zeit nicht lang werden, die der Bruder endlich mit dem Gesliebten erscheint.

Dieser Roman hat manchen Vorzug. Die Besgebenheiten, besonders in der ersten Hälfte, entwischen sich aus den Charakteren; durchaus herrscht ein liebenswürdiger Sinn, der nur nicht genug mit sich selbst einig ist, und also auch den Leser mitunter in Verwirrung sest.

Nachdem wir also manches Gute, das an diesen Werken theits gemeinsam, theits im besondern zu rühmen ist, angezeigt haben, so mussen wir zum Schluß eines Mißgriffs erwähnen, bessen sich alle dren Verfasser schuldig machen, und der also wohl,

mehr auf Rechnung der Zeit geschrieben werden muß, als daß man ihn den Individuen zur Last legte. Und gewiß werden sie kunftig, wenn sie nur ein= mal erinnert sind, diese Abwege gern vermeiden.

Seitdem wir in Dentschland Kunstromane schreisben, das heißt solche, in welchen die Kunst, theils nach ihren tieferen Maximen, theils nach ihrer Ein-wirkung auf's Leben, symbolisch dargestellt wird, so haben die Nomanschreiber angefangen, Betrachtungen über Literatur und mitunter auch wohl Kritisen durch ihre Personen aussprechen zu lassen, und sie haben nicht wohl daran gethan. Denn ob wir gleich gern gestehen, daß die Literatur sich in das Leben eines Deutschen mehr verwebt, ais in das Leben anderer Nationen, so sollte doch der Nomanschreiber immer bedenken, daß er, als eine Art von Poeten, keine Meinungen zu überliefern, ja, wenn er seinen Vortheil recht kennt, nicht einmal darzustellen hat.

Wir tadeln daher unsere Amazone gar sehr, daß sie auf ihrer Reise nach der Schweiz den Arm gerustet aushebt und gewaltig ausholt, um einem wackern Sidgenossen im Vorbeigehen eins zu versehen.

Wenn sie sodann am Ende die höchste Stufe ihrer Bildung badurch erreicht, daß sie sich von ihrer vaterländischen Cultur durchdrungen fühlt, sie zu schähen und zu genießen lernt, so ist dieses eine sehr glückliche Wendung und nach der Anlage bes Ganzen ein würdiger Schluß. Daß aber der Berfasser. Go c=
thens natürliche Tochter gleichsam an die Stelle
der ganzen Literatur sest, tonnen wir nicht billigen.
Denn ob wir gleich eingestehen müssen, daß gewisse
Werte mehr als andere den Punct andeuten, wo=
hin eine Literatur gelangt ist, und wenigstens eine
Epoche derselben symbolisch vorstellen, so hätte doch
der Verfasser zu seinem eigenen Vortheile sicherer
gehandelt, wenn er den geistigen Sinn der Werte
seiner Zeit dargestellt und, wie die besseren selbst
thun, auf einen unendlichen Fortschritt hingedentet
hätte, als daß er sich an ein besonderes Gedicht
hält und dadurch den Widerspruch aufreizt, da er
am Schlusse seines Werts jederman befriedigen,
und, wo es nothig wäre, mit sich versöhnen sollte.

So haben wir denn auch nicht ohne Kopfschützteln bewerken können, daß die anmuthigen und liezbevollen Naturen, die in dem Roman unseter Freunz din Eleutherie ihr Spiel treiben, sich als Anti=Nazturphilosophen ankündigen, und bei dieser Gelezgenheit immer außerordentlich verdrießlich werden. "Sollte man sich mit so einem Gesichtchen von Pozlitik unterhalten?" sagte der Herzog Regent zu einer seiner Geliebten, indem er sie vor den Spiegel sührte; und so möchte man auch zu Abelaiden diezses Komanes sagen: sollte man mit soviel Liebenszwärdigkeit, Gesühl und Lebenslust an Philosophie überhaupt, geschweige an Naturphilosophie, denken? Das Beste bleibt dabei, daß sie selbst sühlt, wie

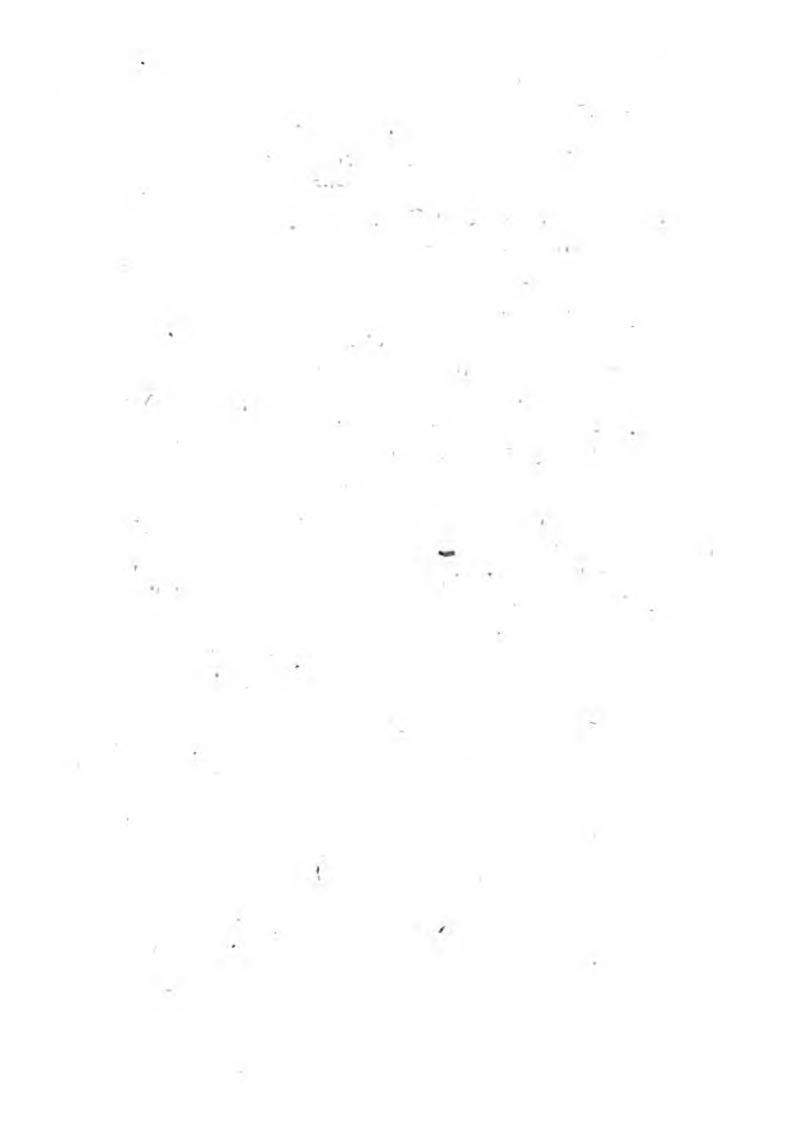
wenig dergleichen Aenserungen einer weiblichen Feder geziemen.

Eine Neigung, welche sie gegen Wilhelm Meister gefaßt, wollen wir derselben weniger verargen; doch wünschten wir, die Verfasserin hätte, anstatt des Buches zu erwähnen, gedachten Romanenhelden selbst, etwa mit seinem größer gewordenen Felix, auftreten lassen, da sich denn wohl Gelegenheit gefunden hätte, ihm etwas Liebes, Gutes oder Artiges zu erzeigen.

Mit der Verfasserin der Melanie haben wir wes gen ähnlicher Puncte gleichfalls zu rechten. Sie ist überhaupt ein wenig ärgerlicher Natur, und sidrt ihren wohlwollenden Leser ohne Noth, wenn sie uns versehens irgend ein Gänschen von Leserin anredet, sich einen abgeschmackten Einwurf machen läßt und ihn auf eine nicht freundliche Weise beantwortet.

wenn zulest bei Hofe über Deutsche Literatur hafe tige Debatten entstehen. Fürstin Aurora ist von der älteren Schule. Uz, Hagedorn, Kleist, Matthisson und Holty werden ausschließlich mit Enthussamus genannt, wohl gar gesungen; wobei denn freisich scheint, daß die gute Fürstin in einer gewissen Spoche ausgehört hat, ihre Hand= bibliothet zu completiren, und ihre Musikalien an= zufrischen. Zunächst nehmen ättliche Damen unsern Wieland in Schutz, und lesen Testimonia für ihn ab, und es wird einer übrigens ganz hübschen jungen Prinzessin, weil sie ihn nicht fleißig studirt, sehr übel mitgespielt. Die Baronesse hingegen, seine Gönnerin, wird unmittelbar darauf zur Oberhosmeissterin erklärt. — Den Defan des Deutschen Paranasses könnte es denn doch wohl freuen, wenn er seinen großen Einsluß auf Besehung der ersten Hofestellen vernähme.

Sollten denn aber geistreiche und talentvolle Frauen nicht auch geist = und talentvolle Freunde er= werben können, denen sie ihre Manuscripte vor= legten, damit alle Unweiblichkeiten ausgelöscht wür= den, und nichts in einem solchen Werke zurückliebe, was dem natürlichen Gefühl, dem liebevollen Wesen, den romantischen herzerhebenden Ansichten, der anmuthvollen Darstellung und allem dem Guten, was weibliche Schriften so reichlich besißen, sich als ein lästiges Gegengewicht anhängen dürfte.



## Prometheus.

Dramatisches Fragment.

1 7 7 3.

: 1: 1. 1. E 11.4 i e eraprie 1.

## Prometheus. Merfur.

Prometheus.

Ich will nicht, sag' es ihnen! Und furz und gut, ich will nicht! Ihr Wille gegen meinen! Gins gegen eins, Mich buntt es hebt fich!

Mertur.

Deinem Bater Beus bas bringen? Deiner Mutter ?

Prometheus.

Was Bater! Mutter! Beift bu moher bu fommft? Ich ftand, als ich zum ersten Mal bemertte Die Fuße stehn, Und reichte, ba ich Diese Sande reichen fühlte, Und fand die achtend meiner Tritte Die bu nennft Bater, Mutter.

Mertur.

15.

Und reichend bir Der Rindheit noth'ge Spalfe. Prometheus.

Und dafür hatten sie Gehorfam meiner Kindheit, Den armen Sprößling zu bilden Dahin, dorthin, nach bem Wind ihrer Grillen.

-- Merfur.

Und schüpten dich.

Prometheus.

Wovor? Vor Gefahren Die sie fürchteten. Haben sie das Herz bewahrt Vor Schlangen die es heimlich neibschten? Diesen Busen gestählt Zu tropen den Titanen? Hat nicht mich zum Manne geschmiedet Die allmächtige Zeit, Mein Herr und Eurer?

Merfur.

Glender! Deinen Gottern bas, ....

Promethens. 9 351101

Göttern? Ich bim fein Gott, fir. III.
Und bilde mir so viel ein als einer.
Unendlich? — Allmächtig? — Mas könn't Ihr?
Rönnt Ihr den weiten Raum.
Des Himmels und der Erbe.
Mir ballen in meine Faust?
Vermög't Ihr zu scheiden

Bermog't Ihr mich auszubehnen. Zu erweitern zu einer Welt? Merkur.

Das Schickfal!

Prometheus.

Anerkennst bu feine Macht?

Ich auch! —

Beh', ich biene nicht Bafallen!

(Merfur ab.)

Prometheus.

(ju feinen Statuen fich fehrend bie burch ben gangen Sain ger=

(fich einem - Maddjen nahend)

Der Busen sollte mir entgegen wallen! Das Auge spricht schon sett! Sprich, rede liebe Lippe mir! D, könnt' ich euch das fühlen geben Was ihr send!

(Epimetheus fommt.)

Epimetheus.

Merfur beflagte fich bitter.

Prometheus.

hattest du fein Ohr für seine Rlagen. . Er war' auch ungeflagt zurückgefehrt.

Epimetheus.

Mein Bruber! Alles was Recht ist! Der Götter Vorschlag War dießmal billig. Sie wollen dir Olympus' Spipe räumen, Dort sollst du wohnen, Sollst der Erde herrschen!

Promethens.

Ihr Burggraf sehn Und ihren Himmel schüpen? — Mein Vorschlag ist viel billiger: Sie wollen mit mir theilen und ich meine, Daß ich mit ihnen nichts zu theilen habe. Das was ich habe, können sie nicht rauben, Und was sie haben, mögen sie beschüpen. Hind was sie haben, mögen sie beschüpen. Hind so sind wir geschieben.

Epimetheus.

Wie vieles ift benn bein?"

Prometheus.

Der Kreis den meine Wirksamkeit erfüllt!
Nichts drunter und nichts drüber! — !
Was haben diese Sterne droben
Für ein Necht an mich,
Daß sie mich begaffen?

Epimetheus.

Du stehst allein! Dein Eigensinn verkennt die Wonne Wenn die Gotter, du, Die Deinigen und Welt und himmet all' Sich ein innig Ganzes fühlten.

Prometheus.

Ich kenne das! Ich bitte, lieber Bruder, Treib's wie du magst und laß mich!

(Epimetheus ab.)

Prometheus.

Hier meine Welt, mein Au! Hier fühl' ich mich; Hier alle meine Wünsche In körperlichen Gestalten. Meinen Geist so tausendfach Getheilt und ganz in meinen theuren Kindern. (Minerva kommt.)

Prometheus.

Du wagst es, meine Gottin? Wagest zu beines Baters Feind zu treten? Minerva.

Ich ehre meinen Bater, Und liebe dich, Promethens!

Prometheus.

Und du bist meinem Geist Was er sich selbst ist; Sind von Anbeginn Mir beine Worte Himmetslicht gewesen! Immer als wenn meine Seele zu sich selbst spräche, Sie sich erdffnete Und mitgeborne Harmonieen In ihr erklängen aus sich selbst,
Und eine Gottheit sprach
Wenn ich zu reden wähnte,
Und wähnt' ich eine Gottheit spreche,
Sprach ich selbst.
Und so mit dir und mir
So ein, so innig
Ewig meine Liebe dir!

Minerva.

Und ich bir ewig gegenwartig!

Promethens.

Wie der süße Dammerschein Der weggeschied'nen Sonne Dort herausschwimmt Bom sinstern Koukasus Und meine Seel' umgibt mit Wonneruh', Abwesend auch mir immer gegenwärtig, So haben meine Kräste sich entwickelt Mit jedem Athemzug aus deiner Himmelslust. Und welch' ein Recht Ergeizen sich die stolzen Bewohner des Olympus Auf meine Kräste? Sie sind mein, und mein ist ihr Gedrauch. Nicht einen Fußtritt

Minerva.

So wähnt die Macht.

Prometheus.

Ich wähne, Göttin, auch
Und bin auch mächtig. —
Sonst! — Hast du mich nicht oft gesehn
In selbst erwählter Knechtschaft
Die Bürde tragen, die sie
In seperlichem Ernst auf meine Schultern legten?
Hab' ich die Arbeit nicht vollendet,
Iedes Tagwert, auf ihr Geheiß
Weil ich glaubte
Sie sähen das Vergangene, das Zukünstige
Im Gegenwärtigen,
Und ihre Leitung, ihr Gebot
Sey uransängliche
Uneigennüsige Weisheit?

Minerva.

Du dientest um der Freiheit werth zu fenn.

Und möcht' um alles nicht Mit dem Donnervogel tauschen Und meines Herren Blipe stolz In Sclavenklauen packen. Was sind sie? Was ich?

Minerva

Dein Haß ist ungerecht! Den Gottern siel zum Lopse Dauer Und Macht und Weisheit und Liebe.

Prometheus.

Saben fie bas all

Doch nicht allein!
Ich daure so wie sie.
Wir alle sind ewig! —
Meines Anfangs erinn'r' ich mich nicht,
Zu enden hab' ich keinen Beruf,
Und seh das Ende nicht.
So bin ich ewig, denn ich bin! —
Und Weisheit —

(Minerba an ben Biloniffen herumführent)

Sieh diese Stirne an! Hat mein Finger nicht Sie ausgeprägt? Und dieses Busens Macht Drängt sich entgegen Der allanfallenden Gefahr umher.

(bleibt bei einer weiblichen Bilbfaule fteben) . .

Und du, Pandora. Heiliges Gefäß der Gaben alle Die ergößlich sind Unter dem weiten Himmel, Auf der unendlichen Erde, Aus was mich je erquickt von Wonnegefühl, Was in des Schattens Kühle Mir Labsal ergossen, Der Sonne Liebe jemals Frühlingswonne, Des Meeres laue Welle Temals Zärtlichkeit an meinen Busen angeschmiegt, Und was ich je für reinen Himmelsglanz Und Seelenruhgenuß geschmeckt — Das all all — — Meine Pandora!

Jupiter hat dir entboten Ihnen allen das Leben zu ertheilen, Wenn du seinem Antrag Gehör gabst.

Prometheus.

Das war das Einzige was mich bedenken machte, Allein — ich sollte Knecht senn Und — wie Alle — Anerkennen droben die Macht des Donnerers? Nein!

Sie mögen hier gebunden sehn Bon ihrer Leblosigfeit, Sie sind doch frei Und ich fühl' ihre Freiheit!

Minerva.

Und sie sollen leben! Dem Schickfal ist es, nicht den Göttern, Zu schenken das Leben und zu nehmen; Komm, ich leite dich zum Quell des Lebens all, Den Jupiter uns nicht verschließt: Sie sollen leben und durch dich!

Prometheus.

Durch dich, o meine Gottin, Leben, frei sich fühlen, Leben! — Ihre Freude wird bein Dank sein!

# 3 menter Act.

(Auf Dinmpus.) Jupiter. Merkur.

Merfur.

Gräuel — Bater Jupiter — Hochverrath! Minerva, deine Tochter Steht dem Rebellen bei, Hat ihm den Lebensquell erdffnet Und seinen lettenen Hof, Seine Welt von Thon Um ihn belebt. Gleich uns bewegen sie sich all' Und weben, jauchzen um ihn her Wie wir um dich. D, beine Donner, Zeus!

Supiter.

Sie sind! und werden seyn!
Und sollen seyn!
Ueber alles was ist
Unter dem weiten Himmel,
Auf der unendlichen Erde
Ist mein die Herrschaft.
Das Wurmgeschlecht vermehrt
Die Anzahl meiner Knechte.
Wohl ihnen wenn sie meiner Vaterleitung folgen;

Wen ihnen weim fie intinem Fürstenarin Sich widersegen.

#### merfur.

Allvater! Du Allgütiger Der du die Missethat vergissse Verbrechern, Sen Liebe dir und Preis Von aller Erd' und Himmel! D, sende mich, daß ich verkande Dem armen erdgebornen Volf Dich, Bater, beine Güte, deine Macht!

Jupiter.

Noch nicht! In nengeborner Jugendwonne Wähnt ihre Seele sich gottergleich. Sie werben dich nicht hören, bis sie dein Bedürfen. Ueberlaß sie ihrem Leben!

Mertur.

So weif' als gutig!

Wie ich!

(That am Fuße tes Ofmpus.)

Prometheus.

Cieh nieder, Zevs, Auf meine Welt: sie lebt! Ich habe sie geformt nach meinem Bilde, Ein Geschlecht das mir gleich seh, Zu leiden, weinen, zu genießen und zu freuen sich Und dein nicht zu achten

(Man fieht bas Menfchengeschlecht burch's gange Thall verbreitet.

Sub. 3 2 1 2

Sie find auf Baume geflettert Fruchte zu brechen, fie baden fich im Waffer, fie laufen um die Weite auf ber Wiefe; Marchen pflucen Blumen und flechten Krange.)

(Ein Mann mit abgehauenen jungen Baumen fritt gu Prome:

mann.

Gieh hier die Baume Wie du fie verlangteft.

Prometheus,

Wie brachtest bu Sie von bem Boben.

Dann.

Mit diesem scharfen Steine hab' ich sie Glatt an der Wurzel weggerissen.

Prometheus,

Erst ab die Aeste! —
Dann ramme diesen
Schräg in den Boden hier
Und diesen hier, so gegenüber;
Und oben verbinde sie! —
Dann wieder zwen hier hinten hin
Und oben einen quer darüber.
Nun die Aeste herab von oben
Bis zur Erde,
Berbunden und verschlungen dir,
Und Rasen rings umher,
Und Aeste brüber, mehr,

Bis bağ fein Connenlicht

Rein Regen, Wind burchbringe.

hier, lieber Cobu, ein Schutz und eine Satte!

Mann.

Dank, theurer Bater, tausend Dank! Sag' dürfen alle meine Brüber wohnen ... In meiner Hütte?

Prometheus.

men fire men y at city

Mein!

Du hast sie dir gebaut und sie ist dein. Du fannst sie theisen Mit wem du willt. Wer wohnen will der bau' sich selber eine. (Prometheus ab.)

> Zwen Manner. Erster.

Du sollt tein Stud Bon meinen Ziegen nehmen, Eie find mir mein!

3wenter.

Woher?

Erfter.

Ich habe gestern Tag und Nacht Auf dem Gebirg herumgeklettert, Mit saurem Schweiß Lebendig sie gefangen, Diese Nacht bewacht, Sie eingeschlossen hier Mit Stein und Aesten.

Run gis mir eins! - 465

Am Feuer sie gezeitigt.
Und gessen mit meinen Brüdern.
Brauchst heut nur eine:
Wir fangen morgen wieder.

Erffer.

Bleib mir von meinen Biegen!

Bwebter.

Doch!

(Erfter will ihn abwehren, Zwenter gibt ihm einen Stoß, bas er umffurst, nimmt eine Ziege und fort.)

Erfter.

Gewalt! Weh! Web!

Prometheus-(fommt).

Was gibt's?

Mann.

Er raubt mir meine Ziege! — Blut rieselt sich von meinem Haupt — Er schmetterte Mich wider diesen Stein.

Prometheus.

Reiß ba vom Baume biefen Schwamin

Mann.

Go - theurer Bater!

Schon ift es geftillt.

Prometheus.

Geh, wasch bein Angeficht.

Mann.

Und meine Ziege?

Prometheus.

Las ihn!

Ist seine hand wider sedermann, Wird sedermanns hand sehn wider ihn.

(Mann ab).

Prometheus.

Ihr send nicht ausgeartet, meine Kinder, Send arbeitsam und faul, Und grausam mild, Freigebig, geizig, Gleichet all' euren Schicksakrübern

Gleichet all' euren Schicksalsbrüdern,-Gleichet den Thieren und den Göttern.

Pandora (fommt).

Prometheus.

Was hast du, meine Tochter, Wie so bewegt?

Vanbora.

Mein Bater !

Ach, was ich sah, mein Vater, Was ich fühlte!

Prometheus.

Run ?

Vanbora.

D, meine arme Mira! \_

Prometheus.

Was ift ihr?

Pandora.

Mamentofe Gefühle!

Ich fab fie zu dem Waldgebufche gehnt Goethe's Werke. XXXIII. Bo.

Mo wir fo oft und Blumenfrange pfladen; Ich folgt' ihr nach, Und, ad, wie ich vom Szügel tomme, fah Ich fie, im That Auf einen Rafen hingefunten. Bum Glud war Arbar ungefahr im Balb. Er hielt fie feft in feinen Urmen, Wollte fie nicht finten laffen, Und ach fant mit ihr hin. Ihr fchones haupt erfant, Er fußte fie taufenbmal. Und hing an ihrem Munde, Um feinen Geift ihr einzuhauchen. Mir ward bang. Ich fprang hinzu und schrie, Mein Schrey eroffnet ihr die Sinnen. Arbar ließ sie; sie sprang auf Und, ad, mit halb gebrochnen Augen Wiel fie mir um ben Sals. Ihr Bufen fchlug, Mis wollt' er reißen. Ihre Wangen glübten, Es ledist' ihr Mund, Und taufend Thranen fturgten. Ich fühlte wieber ihre Anie manten Und hielt fie, theurer Bater, Und ihre Ruffe, ihre Gluth Sat fold ein neues unbefanntes Gefühl burch meine Abern hingegoffen,

Daß ich verwirrt, bewegt und weinend Endlich sie ließ und Wald und Feld. — Zu dir, mein Bater! sag' Was ist das alles was sie erschüttert Und mich?

Prometheus.

Der Tob!

Vanbora.

Was ift bas?

Prometheus.

Meine Tochter,

Du haft ber Freuden viel genoffen.

Panbora.

Taufenbfach! Dir bant' ich's all.

Prometheus.

Pandora, bein Busen schlug Der kommenden Sonne, Dem wandelnden Mond entgegen, Und in den Kussen beiner Gespielen Genossest du die reinste Seligkeit.

Vanbora.

Unaussprechlich!

Prometheus.

Was hub im Tanze beinen Körper Leicht auf vom Boben ?

Pandora.

Freude!

Die jedes Glied gerührt vom Sang und Spiel

Bewegte, regte sich, 'Ich gang in Melodie verschwamm.

Prometheus.

Und alles toft sich endlich auf in Schlaf.

Go Freud' als Schmerz.

Du haft gefühlt ber Sonne Gluth,

Des Durftes Lechzen,

Deiner Rnie Mubigfeit,

Saft über bein verlornes Schaf geweint,

Und wie geachtt, gegittert

Als du im Bald ben Dorn bir in die Ferse tratst,

Ch' ich dich heilte.

Pandora.

Mancherlei, mein Bater, ist des Lebens Wonn' Und Weh!

Prometheus.

Und fühlft an beinem Sergen

Dag noch ber Freuden viele find,

Der Schmerzen viele,

Die bu nicht fennft.

Panbora.

Wohl, wohl! — Dieß Herze sehnt sich oft Ach nirgend hin und überall boch hin!

Prometheus.

Da ist ein Augenblick der alles erfüllt, Alles was wir gesehnt, geträumt, gehofft, Gefürchtet, Pandora, — Das ist der Tob!

#### Panbora.

Der Tob?

Prometheus.

Menn aus dem innerst tiefsten Grunde On ganz erschüttert alles fühlst Was Freud und Schnerzen jemals dir ergossen, Im Sturm dein Herz erschwillt. In Thränen sich erleichtern will, Und seine Gluth verntehrt, Und alles klingt an dir und bebt und zittert, Und all die Sinne dir vergehn, Und du dir zu vergehen scheinst Und slies um dich her versinkt in Nacht Und du, in immer eigenstem Gefühl, Umfassest eine Welt: Dann stirbt der Mensch.

Panbora (ihn umhalfenb).

D, Bater, lag uns fterben!

Prometheus.

Roch nicht.

Pan dora.

Und nach bem Tod?

Prometheus.

Wenn alles — Begier und Freud und Schmers. In stürmendem Genuß sich aufgelöst, Dann sich erquickt, in Wonne schläft, — Dann lebst du auf, aufs jungste wieder auf. Bon neuem zu fürchten, zu hoffen, zu begeinen?

# Dritter Act.

# Prometheus (in feiner Wertflatt.)

Bebecke beinen Himmel, Zeus,
Mit Wolkenbunst,
Und übe, bem Knaben gleich,
Der Disteln köpft,
An Eichen dich und Bergeshöhn;
Mußt mir meine Erde
Doch lassen stehn,
Und meine Hehn,
Und meinen Hehn,
Und meinen Hehn,
Und meinen Kerd,
Und bessen Gluth
Du mich beneibest.

Ich kenne nichts Aermeres
Unter der Sonn', als euch, Götter!
Ihr nähret kümmerlich
Bon Opfersteuern
Und Gebetshauch
Eure Majestät,
Und darbtet, wären
Nicht Kinder und Bettler
Hoffnungsvolle Thoren.

Da ich ein Kind war, Nicht wußte wo aus noch ein, Kehrt' ich mein verirrtes Auge Zur Sonne, als wenn drüber war' Ein Ohr, zu hören meine Klage, Ein Herz, wie mein's, Sich des Bedrängten zu erbarmen.

Wer half mir Wider der Titanen Uebermuth? Wer rettete vom Tode mich, Bon Sclaveren? Hast du nicht alles selbst vollendet, Heilig glühend Herz? Und glühtest jung und gut, Betrogen, Rettungsdank Dem Schlafenden da droben?

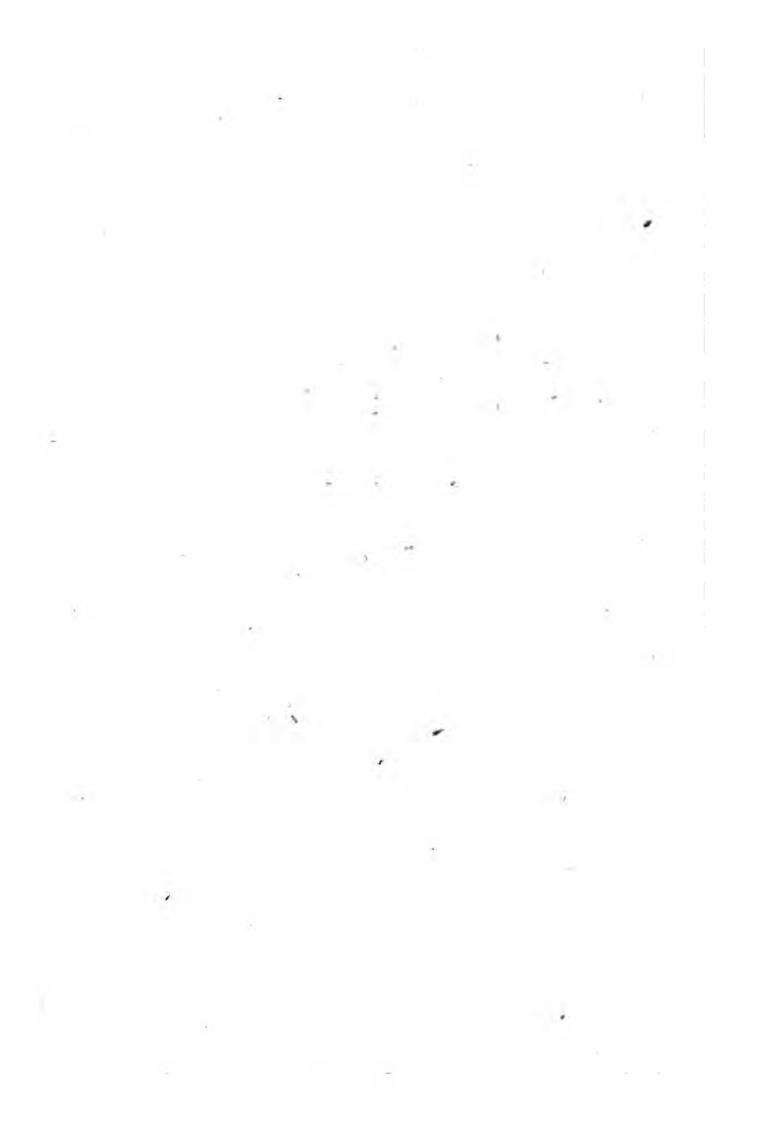
Ich dich ehren? Wofür? Hast du die Schmerzen gelindert Te des Beladenen? Hast du die Thränen gestillet Te des Geängsteten? Hat nicht mich zum Manne geschmiedet Die allmächtige Zeit Und das ewige Schicksal, Meine Herren und beine? Wähntest du etwa, Ich sollte das Leben hassen, In Wüsten sliehen, Weil nicht alle Blüthenträume reiften?

Hier sit, forme Menschen Rach meinem Bilbe, Ein Geschlecht bas mir gleich sen, Zu leiden, zu weinen, Zu genießen und zu freuen sich, Und dein nicht zu achten, Wie ich!

Minerva (tritt auf, nochmals eine Bermittelung einleitenb).

# Sotter-Helden und Wieland.

1 7 7 4



Mercurtus am User bes Cocntus mit zwen Schatten.

# Mercurius.

Charon! he Charon! Mach daß du rüber kommst. Geschwinde! Meine Leutchen da beklagen sich zum Erbarmen, wie ihnen das Gras die Füße nest und sie den Schnuppen kriegen.

# Charon.

Saubere Nation! Woher? Das ist einmal wieber von der rechten Race. Die konnten immer leben.

## Mercurius.

Droben reden sie umgekehrt. Doch mit allebem war das Paar nicht unangesehen auf der Oberwelt. Dem Herrn Litterator hier fehlt nichts als seine Perucke und seine Bucher, und der Megare da nur Schminke und Ducaten. Wie steht's druben?

# Charon.

Nimm bich in acht. Sie haben bir's geschworen, wenn du hinüber kommst.

Mercurtus.

Wie fo?

#### Charon.

Admet und Alceste sind übel auf dich zu sprechen, am ärgsten Euripides. Und Hercules hat dich im Anfall seiner Sitze einen dummen Buben geheißen, der nie gescheidt werden wurde.

Mercurtus.

3ch verftebe fein Wort bavon.

Charon.

Ich auch nicht. Du hast in Deutschland jest ein Getratsch mit einem gemiffen Wieland.

Mercutius.

3ch fenne fo fainen.

Charon.

Bas schierts mich? Genugiffe find fuchemit.

Lag mich in Rahn, ich will mit hiniber, muß . doch sehen was gibt.

(Ste fahren über.)

# Guripides.

Es ist nicht sein, daß dus uns so spielst, alten guten Freunden und deinen Brüdern und Kindern. Dich mit Kerts zu gesellen, die keine Ader Griechisch Blut im Leibe haben, und an uns zu neden und zu neidschen, als wenn uns nochwas übrig ware außer dem bischen Ruhm und dem Respect den die Kinder droben für unsern Bart haben.

Mercurius.

Beim Jupiter, ich verfteb' euch nicht.

#### Ettterator.

Sollte etma bie Rebe vom Deutschen Mercur

Euriptbes.

Rommt ihr daher? Ihr bezengt's alfo? Litterator.

D ja, das ist jeto die Wonne und Hoffnung von ganz Deutschland, was der Götterbote für goldene Papierchen der Artstarchen und Avlden herum trägt. Eurspide 8.

Da hort ihr's. Und mir ist übel mitgespielt in benen goldenen Blattchens.

## Litterator.

Das nicht sowohl, herr W. zeigt nur, daß er nach Ihnen habe wagen durfen eine Alceste zu schreiz ben; und daß, wenn er ihre Fehler vermieden und größere Schönheiten ausempfunden, man die Schutd Ihrem Jahrhunderte und dessen Gesinnungen zus schreiben musse.

Euripibes.

Fehler! Schuld! Jahrhundert! O bu hohes herrliches Gewölbe des unendlichen himmels! was ist aus und geworden? Mercur, und du träust dicht damit?

Mercurius.

Ich stehe versteinert.

Miceite (fommt).

Du bist in übler Gesellschaft, Mercur! und ich: werde sie nicht verbessern. Pfup!

Abmet (fommt).

Mercur, das hatte ich dir nicht zugetraut. Mercurius.

Red't deutlich, oder ich gehe fort. Was hab' ich mit Rasenden zu thun?

Micefte.

Du icheinst betroffen? Go bore bann. Wir gingen neulich, mein Gemahl und ich, in ben Sann jenfeits bes Cocptus, wo wie du weißt die Bestalten der Traume sich lebhaft barftellen und bo= ren laffen. Wir hatten uns eine Beile an ben phantastischen Gestalten ergobt, als ich auf einmal meinen Namen mit einem unleiblichen Tone aus-Wir wandten une. rufen horte. Da erschienen zwen abgeschmadte gezierte hagere blaffe Puppchens, die sich einander Alceste! Abmet! nannten, vor einander fterben wollten, ein Geflingel mit ihren Stimmen machten ale bie Bogel, und gulett mit einem traurigen Gefracht verschwanden.

#### Mbmet.

Es war lächerlich anzusehen. Wir verstunden das nicht, bis erst kurz ein junger Studiosus hermunter kam, der uns die große Neuigkeit brachte, ein gewisser Wieland habe uns ungebeten wie Euripides die Ehre angethan, dem Volke unsere Masken zu prostituiren. Und der sagte das Stück auswendig von Aufang bis zu Ende her, es hat's aber niemand ausgehalten als Euripides, der neugierig und Autor genug dazu war.

Euripides.

Ja und was das schlimmste ist, so soll er in eben Wischen die du herumträgst, seine Alceste vor der meinigen herausgestrichen, mich herunter und lächerlich gemacht haben.

Mercurius.

Wer ift ber Wieland?

Litterator.

Hofrath und Prinzen = Hofmeister zu Weimar. Mercurius.

Und wenn er Ganymedes Hofmeister ware, sollt er mir her. Es ist just Schlafenszeit und mein Stab führt eine Seele leicht aus ihrem Körper.

Litterator.

Mir wirds angenehm fenn, folch einen großen Mann bei diefer Gelegenheit kennen zu iernen.

(Wielant's Chatten in ter Nachtmuge tritt auf.)

Bieland.

Laffen Sie une, mein lieber Jacobi.

Micefte.

Er fpricht im Traum.

Euripides.

Man sieht aber boch mit was für Leuten er um= geht.

Mercurius.

Ermuntert euch. Es ist hier von keinen Jacobi's die Rede. Wie ist's mit dem Mercur? eurem Mercur? dem Deutschen Mercur? Wieland (fifiglith).

Sie haben mir ihn nachgebruckt. Mercurfus.

Was thut uns das? So hort benn und feht. Wieland.

Wo bin ich? Wohin führt mich der Traum? Alceste.

36 bin Alceste.

Abmet.

Und ich Abmet.

Euripides.

Solltet ihr mich wohl tennen?

Woher? — Das ist Euripides und ich bin Mereur. Was steht ihr so verwundert?

Bfeland.

Ist das Traum, was ich wie wachend sühle? Und doch hat mir meine Einbildungskraft niemals solche Bilder hervorgebracht. Ihr Alceste? Mit dieser Taille? Verzeiht! Ich weiß nicht was ich sagen soll.

Mercuring.

Die eigentliche Frage ist, warum ihr meinen Namen prostituirt und diesen ehrlichen Leuten zusammen so übel begegnet.

Bielanb.

Ich bin mit nichts bewußt. Was euch betrifft, ihr könntet, dunkt mich, wissen, daß wir eurem Namen keine Achtung schuldig sind. Unfere Religion verbietet uns, irgendieine Wahrheit, Größe, Gute, Schönheit, anzuerkennen und anzubeten, außer ihr. Daher sind eure Namen wie eure Bildsäulen zers stümmelt und Preis gegeben. Und ich versichere euch, nicht einmal der Griechische Hermes, wie ihn uns die Mythologen geben, ist mir je dabei in Sinn gekommen. Man denkt gar nichts dabei. Es ist als wenn einer sagte: Recueil, Porteseuille.

# mercurtus.

Es ift boch immer mein Rame.

#### Bielanb.

Haben Sie jemals Ihre Gestalt mit Flügeln an Haupt und Füßen, den Schlangenstab in der Hand, sitzend auf Waarenballen und Tonnen, im Vorbeigehen auf einer Tobacksbüchse figuriren sehen?

# Mercurius.

Das läßt sich hören. Ich sprech' euch los. Und ihr andern werdet mich kunftig ungeplagt lassen. So weiß ich, war auf dem letten Maskenballe ein gnädiger Herr, der über seine Hosen und Weste noch einen fleischfarbenen Jobs gezogen batte, und vermittelst Flügeln an Haupt und Sohlen seine Molchsgestalt für einen Mercurius an Mann brin= gen wollte.

#### Bieland.

Das ist die Meinung. So wenig mein Lignattenschneider auf eure Statue Mücksicht nahm, die Florenz ausbewahrt; so wenig auch ich —

Goethe's Werke, XXXIII. Bo.

#### Mercurius.

So gehabt euch wohl. Und so send ihr überzeugt, daß der Sohn Jupiters noch nicht so bankerut ge= macht hat, um sich mit allerlei Leuten zu affocitren.

(Mercurius ab.)

Bielanb.

Go empfehl' ich mich benn.

Guripides.

Nicht und fo. Wir haben noch ein Glas zusam= men zu leeren.

#### Wielanb.

Ihr send Euripides und meine Hochachtung für euch hab' ich öffentlich gestanden.

# Euripides.

Niel Ehre. Es fragt sich in wiesern euch eure Arbeit berechtigt von der meinigen übels zu reden, fünf Briese zu schreiben, um euer Drama, das so mittelmäßig ist, daß ich als compromittirter Neben-buhler fast darüber eingeschlasen bin, euren Herren und Damen nicht allein vorzustreichen, das man euch verzeihen könnte; sondern den guten Euripides als einen verunglückten Mitstreiter hinzustellen, dem ihr auf alle Weise den Rang abgelaufen habt.

#### Mbmet.

Ich will's euch gestehen, Euripides ist auch ein Poet, und ich habe mein Tage die Poeten für nichts mehr gehalten als sie sind. Aber ein braver Mensch kst er, und unser Landsmann. Es hätte euch doch sollen bedenklich scheinen, ob der Mann, der geboren

wurde, da Griechenland den Xerres bemeisterte, der ein Freund des Socrates war, dessen Stücke eine Wirkung auf sein Jahrhundert hatten wie eure wohlschwerlich, ob der Mann nicht eher die Schatten von Alceste und Admet habe herbei beschwören können als ihr? Das verdiente einige ahndungsvolle Ehrsfurcht, der zwar euer ganzes aberweises Jahrhunsbert von Litteratoren nicht fähig ist.

Euripides.

Wenn eure Stude einmal so viel Menschen das Leben gerettet haben als meine, dann sollt ihr auch reden.

## Wieland.

Mein Publicum, Euripides, ist nicht das eurige. Euripides.

Das ist die Sache nicht. Von meinen Fehlern und Unvollkommenheiten ist die Rede, die ihr ver= mieden habt.

#### Micefte.

Daß ich's euch sage als ein Weib, die eh' ein Wort reden darf, daß es nicht auffällt, eure Alceste mag gut senn und eure Weibchen und Männchen amusirt, auch wohl gekiselt haben, was ihr Rührung nennt. Ich bin darüber weggangen, wie man von einer verstimmten Zitter wegweicht. Des Euripides seine hab' ich doch ganz ausgehört, mich manch= mal drüber gefreut und auch drüber gelächelt.

Bieland.

Meine Fürftin.

#### Alceste.

Ihr folltet wissen, daß Fürsten hier nichts gelten. Ich wünschte ihr könntet fühlen, wie viel glücklicher Euripides in Ausführung unserer Geschichte gewesen als ihr. Ich bin für meinen Mann gestorben, wie und wo, das ist nicht die Frage. Die Frage ist von eurer Alceste, von Euripides Alceste.

#### Bielanb:

Konnt ihr mir abfprechen, daß ich das Ganze weit belicater behandelt habe?

#### Micefte.

Was heißt das? Genug Euripides hat gewußt, warum er eine Alceste auf's Theater bringt, so we= nig ihr die Größe des Opfers das ich meinem Mann that darzustellen wußtet.

Bieland.

Wie meint ift bas ?

Euripibes.

Last mich reden, Alceste! Sieh her, das sind meine Fehler. Ein junger blühender König, erstersbend mitten im Genuß aller Glückeligkeit. Sein Hand, sein Wolf in Verzweiflung den guten tressischen zu verlieren, und über den Jammer Apoll bewegt, den Parzen einen Bechseltobiaberingend. Und nun — alles verstummt und Bater und Mutter und Freunde und Volf — alles — und er lechzend am Nande des Todes, umberschauend nach einem wilsligen Auge und überall Schweigen — bis sie aufstritt, die Einzige, ihre Schönheit und Kraft aufs

suopfernidem Gatten, hinunter zu fteigen zu den hoffnungstofen Tobten.

Wieland.

Das hab' ich alles auch.

Enripides.

Nicht gar. Eure Leute sind erstlich allzusammen aus der großen Familie, der ihr Würde der Mensche heit, ein Ding das Gott weiß woher abstrahirt ist, zum Erbe gegeben habt, ihr Dichter auf unsern Trümmern! Sie sehen einander ähnlich wie die Eper, und ihr habt sie zum unbedeutenden Brei zussammen gerührt.

Da ist eine Frau die für ihren Mann sterben will, ein Mann der für seine Frau sterben will, ein Held der für sie beide sterben will, daß nichts übrig bleibt ats das langweilige Stück Parthenia, die man gern wie den Widder aus dem Busche bei den Hörenern kriegte, um dem Elend ein Ende zu machen.

Bieland.

Ihr feht bas anders an als ich.

Micefte.

Das vermuth' ich. Nur sagt mir: was war Alscestens That, wenn ihr Mann sie mehr liebte als
sein Leben? Der Mensch der sein ganzes Glück in
seiner Gattin genöße, wie euer Abmet, würde durch
ihre That in den doppelt bittern Tod gestürzt werden. Philemon und Baucis erbaten sich zusammen
den Tod, und euer Alopstock, der doch immer unter
euch noch ein Mensch ist, läßt seine Liebenden wett-

eifern — "Daphnis, ich sterbe zulest." Also mußte Admet gerne leben, sehr gern leben, oder ich war was? — eine Komodiantin — ein Kind — genug, macht aus mir was euch gefällt.

#### Abmet.

Und den Admet, der euch so ekelhaft ist, weil er nicht sterben mag. Send ihr jemals gestorben? Oder send ihr jemals ganz gludlich gewesen? Ihr redet wie großmuthige Hungerleiber.

Bieland.

Mur Feige fürchten ben Tob.

#### Momet.

Den Heldentod, ja. Aber ben Hausvatertod fürchtet jeder, selbst der Held. So ist's in der Natur. Glaubt ihr denn, ich wurde mein Leben gesichont haben, meine Frau den Feinden zu entreißen, meine Besithtumer zu vertheidigen? Und doch —

# Wieland.

Ihr redet wie Leute einer andern Welt, eine Sprache, deren Worte ich vernehme, deren Sinn ich nicht fasse.

#### Momet.

Wir reden Griechisch — Ift euch das so unbegreiflich? Abmet —

# Euripibes.

Ihr bedenkt nicht, daß er zu einer Secte gehört, bie allen Wassersüchtigen, Auszehrenden, an Hals und Bein todtlich Verwundeten einreden will, todt wurden ibre herzen voller, ihre Geifter machtiger, ihre Knochen martiger fenn. Das glaubt er.

Momet.

Er thut nur fo. Rein, ihr fend noch Mensch genug, euch zu Euripides' Abmeten zu versetzen.

MIcefte.

Merit auf und fragt eure Frau barüber.

Mbmet.

Einjunger, ganz glücklicher, wohlbehaglicher Fürst, der von seinem Vater Reich und Erbe und Heerde und Güter empfangen hatte, und darinne saß mit Benüglichkeit, und genoß, und ganz war, und nichts bedurfte als Leute die mit ihm genoßen, und sie, wie natürlich, fand, und des Hergebens nicht satt wurde, und alle liebte, daß sie ihn lieben sollten, und sich Götter und Menschen so zu Freunden gemacht hatte, und Apoll den Himmel an seinem Tisch vergaß — der sollte nicht ewig zu leben wünschen? — Und der Mensch hatte auch eine Frau.

Micefte.

Ihr habt eine und begreift das nicht. Ich wollte das dem schwarzäugigten jungen Ding dort begreif= lich machen. Schöne Kleine, willst du ein Wort horen?

Das Mabden.

Bas verlangt ihr?

Micefte.

Du hatteft einen Liebhaber.

#### Mabaren.

Ach ja.

#### Micefte.

Und liebst ihn von Herzen, so daß du in mancher guten Stunde Beruf fühltest für ihn zu flerben?

Mabchen.

Ach! und ich bin um ihn gestorben. Einfeindse= liges Schicksal trennte uns, das ich nicht lang über= lebte.

#### Micefte.

Da habt ihr eure Alceste, Wieland. Run sage mir, liebe Kleine, du hattest Eltern die sich herzlich liebten.

#### Madden.

Gegen unfre Liebe war's ein Schatten. Aber fie ehrten einander von Herzen.

#### Miceste.

Glaubst du wohl, wenn deine Mutter in Todee: gefahr gewesen ware, und dein Bater hatte für sie mit seinem Leben bezahlt, daß sie's mit Dank ange= nommen hatte?

Mabhen.

Gang gewiß.

#### Atcefte.

Und wechselsweise Wieland, eben so. Da habt ihr Euripides Alceste.

#### Momet.

Die eurige ware bann für Kinder, die andere für ehrliche Leute, die schonnein bie zwen Weiber

begraben haben. Daß ihr nun mit eurem Auditorio sympathisirt ist nothig und billig.

Bieland.

Last mich, ihr sept widersinnige rohe Leute, mit denen ich nichts gemein habe.

Eurtpibes.

Erst hore mich noch ein paar Worte.

Bieland.

Mach's furg.

Euripides.

Keine fünf Briefe, aber Stoff dazu. Das worauf ihr euch soviel zu Gute thut, ein Theaterstück so zu lenken und zu ründen daß es sich sehen lassen darf, ist ein Talent, ja, aber ein sehr geringes.

Wielanb.

Ihr kennt die Dube nicht, die's koftet.

Euripibes.

Du hast ja genug davon vorgeprahlt. Das alles, wenn man's beim Lichte besieht, nichts ist als eine Fähigkeit, nach Sitten und Theaterconventionen und nach und nach aufgestickten Statuten Natur und Wahrheit zu verschneiden und einzugleichen.

Wieland.

Ihr werdet mich bas nicht überreben.

Enripfbes.

Go genieße deines Ruhmes unter den Deinigen und laß uns in Ruh.

#### Mbmet.

Begib bich zur Gelassenheit, Euripides! Die Stellen an denen er beiner spottet sind so viel Flezen mit denen er sein eigen Gewand beschmust. War er flug und er könnte sie und die Noten zum Shakespeare mit Blut abkausen, er wurde es thun. So stellt er sich dar und bekennt, da hab' ich nichts gefühlt.

#### Euripibes.

Nichts gefühlt bei meinem Prolog, der ein Meissterstück ist? Ich darf wohl von meiner Arbeit so resden, thust du's ja. Du fühlst nichts, da du in den Gasthof Admetens trittst?

#### Micefte.

Er hat feinen Sinn fur Gastfreihelt, borft bu ja.

#### Guripibes.

lind auf der Schwelle begegnet dir Apollo, die freundliche Gottheit des Hauses, die, ganz voll Liebe zum Admet, ihn erst dem Tod entreißt, und nun o Jammer! sein bestes Weib für ihn dahingezeben sieht. Er kann nichts weiter retten und entfernt sich wehmüthig, daß nicht die Gemeinschaft mit Todten seine Reinigkeit bestede. Da tritt herein, schwarz gehüllt, das Schwert ihrer heimtückischen Macht in der Faust, die Königin der Todten, die Geleiterin zum Orcus, das unerbittliche Schickfal, und schilt auf die gnächig verweilende Gottheit, droht schon der Alceste, und Apoll verläßt das Haus und uns. Und wir mit

dem verlassenen Chor seuszen: ach daß Aeskulap noch lebte, der Sohn Apollo's, der die Kräuter kannte und jeden Balsam, sie würde gerettet wer= den; denn er erweckte die Todten, aber er ist er= schlagen von Jupiters Blis, der nicht duldete daß jener erweckte vom ewigen Schlaf die in Staub ge= streckt hatte nieder sein unerbittlicher Nathschluß.

Alceste.

Bist du nicht ganz entrückt gewesen in die Phantasie der Menschen, die aus ihrer Bäter Munde vernommen hatten, von einem so wunderthätigen Manne, dem Macht gegeben war über den allmäch= tigen Tod. Ist dir nicht da Wunsch, Hoffnung, Glauben aufgegangen, käme einer aus diesem Ge= schlechte! käme der Halbgott seinen Brüdern zu Hülfe!

#### Guripibes.

Und da er nun kommt, nun Hercules auftritt und ruft: sie ist todt! todt! Hast sie weggeführt, schwarze gräßliche Geleiterin zum Orcus, hast mit deinem verzehrenden Schwert abgeweihet ihre Haare? Ich bin Jupiters Sohn und traue mir Araft zu über dich. An dem Grabe will ich dir auflauschen, wo du das Blut trinkst der abgeschlachteten Todesopfer, sassen will ich dich Todesgöttin, umknüpfen mit meinen Armen, die kein Sterblicher und kein Unsterblicher löset, und du sollst mir herausgeben das Weib, Admetens liebes Weib, oder ich bin nicht Jupiters Sohn.

hier cui es (minauf).

Was redt ihr von Jupiters Sohn? Ich bin Jupiters Sohn.

Domet.

Hort?

Bervules.

Bas foll ber Larm?

Micefte.

Ei ba ift ber Wieland.

hercules.

Ei wo?

Abmet.

Da fteht er.

hercules.

Der? Nun der ist klein genug. Hab' ich mit ihn doch so vorgestellt. Sept ihr der Mann der den Hercules immer im Munde führt?

Biefand (surudweichend.)

Ich habe nichts mit euch zu schaffen, Roloß.

Bercules.

Mun wie bann? Bleibt nur!

Mieland.

Ich vermuthete einen stattlichen Mann mittlere Große.

hercules.

Mittlerer Große? Ich?

#### Bieland.

Wenn ihr Hercules fend, so sept ihr's nicht ge=

#### hercules.

Es ist mein Name, und auf den bin ich stolz. Ich weiß wohl, wenn ein Frate keinen Schildhalter unter den Bären, Greifen und Schweinen sinden kann, so nimmt er einen Hercules dazu. Denn meine Gottheit ist dir niemals im Traume erschie=men.

#### Bielanb.

Ich gestehe, das ist der erste Traum, den ich so habe.

#### Bercules.

So geh' in dich, und bitte den Gottern ab beine Roten über'n Homer, wo wir dir zu groß find. Das glaub' ich, zu groß.

#### Bielanb.

Wahrhaftig ihr sepd ungeheuer. Ich hab' euch mir niemals so imaginirt.

#### hercules.

Was kann ich davor, daß er so eine engbrüstige Imagination hat? Wer ist denn sein Hercules auf den er sich soviel zu Gute thut? Und was will er? Für die Tugend? Was heißt die Devise? Hast du die Tugend gesehen? Wieland! Ich bin doch auch in der Welt herumkommen, und ist mir nichts so begegnet.

#### Bieland.

Die Tugend für die mein Hercules alles thut, alles wagt, ihr kennt sie nicht?

#### hercules.

Tugend! Ich hab' das Wort erst hierunten von ein paar albernen Kerls gehört, die keine Rechen: schaft davon zu geben wußten.

#### Bielanb.

Ich bin's eben so wenig in Stande. Doch last uns darüber keine Worte verderben. Ich wollte, ihr hattet meine Gedichte gelesen, und ihr wurdet finden, daß ich selbst die Tugend wenig achte. Sie ist ein zwendentiges Ding.

#### hercules.

Ein Unding ist sie wie alle Phantasie, die mit dem Gang der Welt nicht bestehen kann. Eure Tugend kommt mir vor wie ein Centaur; so lang der vor eurer Imagination herumtrabt, wie herrlich, wie kräftig! und wenn der Vildhauer euch ihn hinsstellt, welch übermenschliche Form! — Anatomirt ihn und sindet vier Lungen, zwen Herzen, zwen Mägen. Er stirbt in dem Augenblicke der Geburt, wie ein andres Mißgeschöpf, oder ist nie außer eurem Kopf erzeugt worden.

#### Bielanb.

Tugend muß doch was fenn, sie muß wo fenn.

#### hercules.

Bei meines Baters ewigem Bart! Wer hat ba-

ran gezweiseit? Und mich dunkt, bei uns wohnte sie in Halbgottern und Helden. Meinst du, wir lebten wie das Bieh, weil eure Bürger sich vor den Faustrechtszeiten kreuzigen? Wir hatten die bravesten Kerls unter uns.

Bieland.

Was nennt ihr brave Kerls?

hercules.

Einen der mittheilt was er hat. Und der reich=
ste ist der bravste. Hatte einer Uebersluß an Krästen, so prügelte er den andern aus. Und versteht sich, ein ächter Mann gibt sich nie mit geringern ab, nur mit Seinesgleichen, auch größern wohl. Hatte einer denn Uebersluß an Sästen, machte er den Weibern so viel Kinder als sie begehrten, wie ich denn selbst in einer Nacht funszig Vuben ausgear=beitet habe. Fehlt' es einem denn an beiden und der Hinmel hatte ihm, oder auch wohl dazu, Erb' und Hab vor tausenden gegeben, eröffnete er seine Thüren und hieß tausend willsommen, mit ihm zu genießen. Und da sieht Admet, der wohl der bravste in diesem Stücke genannt werden kann.

Bielanb.

Das meifte davon wird zu unfern Zeiten für Lafter gerechnet.

Sercules.

Laster? Das ist wieder ein schönes Wort. Da= durch wird eben alles so halb bei euch, daß ihr euch Tugend und Laster als zwen Extreme vorstellt, zwi=
schen denen ihr schwankt, anstatt euren Mittelzustand
als den positiven anzusehen und den besten, wie's
eure Bauren und Knechte und Mägde noch thun.

#### Bielanb.

Wenn ihr diese Gesinnungen in meinem Jahrhunderte merken ließet, man wurde euch steinigen. Haben sie mich wegen meiner kleinen Angrisse an Tugend und Religion so entsehlich verkehert.

#### hercules.

Was ist da viel anzugreifen? Die Pferde, Mensschenfresser und Drachen, mit denen hab' ich's aufsgenommen, mit Wolfen niemals, sie wollten eine Gestalt haben wie sie mochten. Die überläßt ein gescheidter Mann dem Winde der sie zusammen gesführt hat, wieder zu verwehen.

#### Bielanb.

Ihr fend ein Unmenfch, ein Gotteslafterer.

#### hercules.

Will dir das nicht in Kopf? Aber des Prodicus Hercules, das ist dein Mann. Euer Hercules Grandison, eines Schulmeisters Hercules. Ein un=bartiger Splvio am Scheidewege. Wären mir die Weiber begegnet, siehst du, eine unter den Arm, eine unter den, und alle beide hätten mit fortge=mußt. Darinnen ist dein Amadis kein Narr, ich laß dir Gerechtigkeit wiedersahren.

#### Bieland.

Kenntet ihr meine Gesinnungen, ihr murbet noch anders denken.

hercules.

Ich weiß genug. Hättest du nicht so lange unter der Anechtschaft deiner Sittenlehre gesenszet, es hätte noch was aus dir werden können. Denn jest hängen dir immer noch die schalen Ideale an. Kannst nicht verdauen, daß ein Halbgott sich betrinkt und ein Flegel ist, seiner Gottheit unbeschadet? und Wunder meinst, wie du einen Kerl prostituirt hätztest, wenn du ihn untern Tisch oder zum Mädel auf die Streu bringst? Weil eure Hochwürden das Wort nicht haben wollen.

Bielanb.

Ich empfehle mich.

hercules.

Du möchtest auswachen. Noch ein Wort. Was soll ich von eines Menschen Verstand benken, der in seinem vierzigsten Jahr ein groß Werks und Wessens daraus machen kann, und fünf sechs Bücher voll schreiben, davon, daß ein Mädel mit kaltem Blut kann bei drep vier Kerls liegen und sie eben in der Neihe herum lieb haben. Und daß die Kerls sich darüber beleidigt sinden und doch wieder anbeißen. Ich sehe gar nicht

Pluto (inwendig.)

Ho! Ho! Was für ein verfluchter Larm da braußen? Hercules, dich hort man überall por Rann man nicht einmal ruhig liegen bei feinem Weibe, wenn sie nichts dagegen hat. — Hercules.

So gehabt euch wohl, Herr Hofrath. Wieland (erwachend).

Sie reden was sie wollen: mogen sie doch reben, was fummert's mich?

## Goethe's

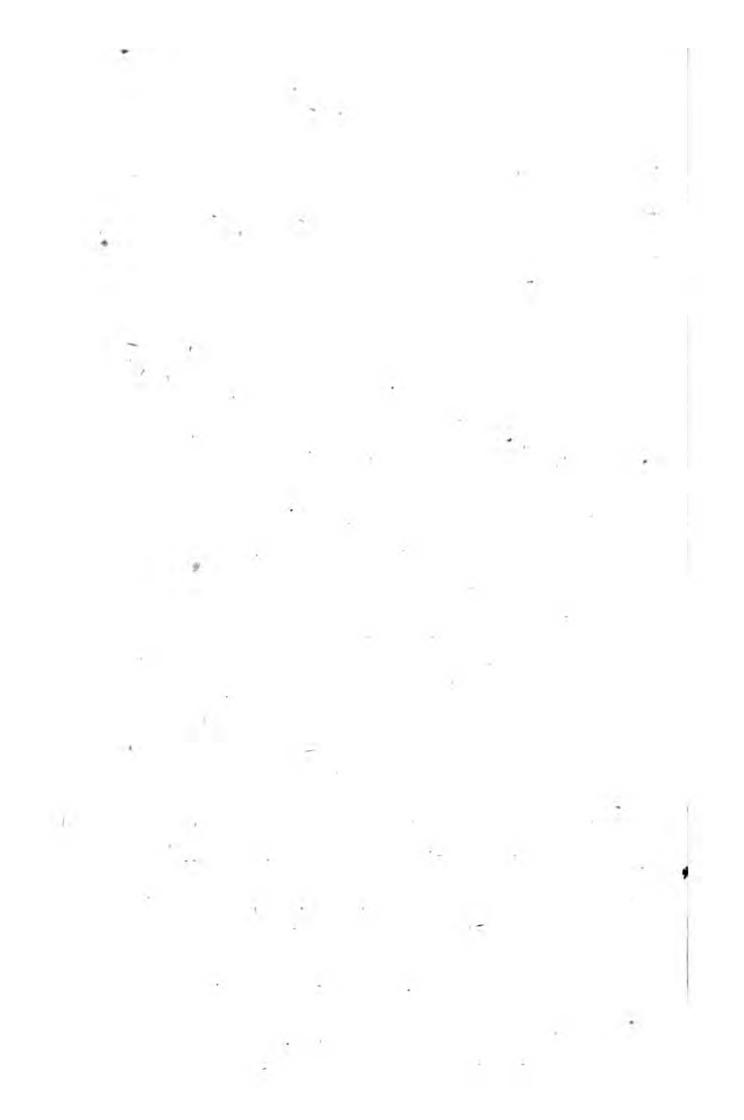
Wertte.

Wollständige Ausgabe letzter Hand.

Bierunddrenfigfter Band.

Unter des durchlauchtigften deutschen Bundes schulenden Privilegien.

Stuttgart und Tubingen, in der 3. G. Cotta'schen Buchhandlung.



## In halt.

## Benvenuto Cellini. Erffer Theil.

#### Erftes Buch.

#### Erftes Capitel.

Bas den Autor bewogen die Geschichte seines Lebens zu schreis ben. — Ursprung der Stadt Florenz. — Nachricht von des Autors Familie und Verwandtschaft. — Ursache war; um er Benvenuto genannt worden. — Er zeigt einen srüs ben Geschmack für Nachbilden und Zeichnen; aber sem Baster unterrichtet ihn in der Musik. Aus Gefälligkeit, obgleich mit Widerstreben, lernt der Knabe die Flöte. — Sein Baster von Led Abegünstigt. — Benvenuto kommt zu einem Juwelier und Goldschmied in die Lehre.

#### 3 meytes Capitel.

Der Autor sieht seinen Bruder in einem Gefecht beinahe er sichlagen und nimmt seine Parten; daraus entspringen eis nige unangenehme Vorfälle, und er wird deshalb von Florenz verbannt. — Er begibt sich nach Siena und von da nach Bologna, wo er in der Kunst auf der Flöte zu blasen zus nimmt, mehr aber noch in der Profession des Goldschmieds. — Streit zwischen seinem Vater und Pierino einem Tonskünstler; trauriges Ende des letztern. — Der Autor begibt sich nach Pisa und geht bei einem dortigen Goldschmied in Arteit. — Er kommt krank nach Florenz zurus. Nach

feiner Genefung tritt er bei feinem alten Meifter Marcone in Arbeit. S. 26.

#### Drittes Capitel.

Deter Corrigiani, ein Stalianifcher Bilbhauer, fommt nach Kloren; und fucht junge Runftler fur ben Ronig von Enge land. - Der Autor wird mit ihm bekannt und wirft eis nen bag auf ibn. - Der Autor befleißigt fich nach den Cartonen von Michelagnolo und Leonardo da Binci ju ftu: biren. - Um fich in feiner Runft ju vervolltommnen, geht er nach Rom, begleitet von einem jungen Gefellen, Ramens Taffo. - Er findet in diefer Sauptftadt große Aufmunterung fo wie mancherlei Abenteuer. - Rach zwen Jahren febrt er nach Floren; jurud, wo er feine Runft mit gutem Erfolg treibt. - Seine Mitkunftler werden eiferfüchtig über feine Befchicklichkeit. - Streit gwischen ihm und Berard Guas: conti. - Berfolgt, weil er feinen Gegner geschlagen und verwundet, fleidet er fich in eine Monchefutte und fliebt nach Rom. S. 36.

#### Biertes Capitel.

Der Autor macht außerordentliches Glück in Rom. Er wird von einer edlen Dame Porzia Chigi-höchlich aufgemuntert. — Besonderes Zutrauen dieser Dame. — Eifersucht zwischen ihm und Lucagnolo von Jest. — Er bläst vor Papst Cles mens VII, der mit ihm wohl zufrieden ist und ihn wegen der doppelten Fähigkeit als Goldschmied und Musicus in Dienst nimmt. — Der Bischof von Salamanca gibt ihm, auf die Empfehlung des Franciscus Penni, Schülers von Raphael, Arbeit. — Seltsame Abenteuer zwischen ihm und dem Bischof.

#### Fünftes Capitel.

Der Autor findet Sandel und nimmt eine Ausforderung eines der Leute Des Rienzo da Ceri an. - Er arbeitet große

Cardinalsstegel, nach Art des Lautizio. — Die Pest bricht in Rom aus, mahrend derselben halt er sich viel in den Ruinen auf und studirt dort nach den architektonischen Bierrathen. — Geschichte des herrn Jacob Carpi, berühmsten Bundarztes. Begebenheiten mit einigen Basen, welche Benvenuto gezeichnet. — Nachdem die Pestilenz vorbei war, treten mehrere Künstler zusammen, Mahler, Bildhauer und Goldschmiede, sich wöchentlich zu vergnügen. — Ans genehme Beschreibung eines dieser Bankette, welches der Autor durch einen glücklichen Einfall verherrlicht. S. 69.

#### Sedistes Capitel.

Der Autor ahmt Türkische mit Silber damascirte Dolche nach. — Ableitung des Worts Groteske von Zierrathen gebraucht. — Des Autors Fleiß an Medaillen und Ringen. — Seine Wohlthaten an Ludwig Pulci werden mit Undank belohnt. Leidenschaft des Pulci zu Pantasilea und tragisches Ende desselben. — Rühnes Betragen des Autors, der die Berliebsten und ihr bewassnetes Geleit angreift. — Der Autor entkommt und versöhnt sich mit Benvenuto von Perus gia.

#### Ciebentes Capitel.

Der herzog von Bourbon belagert Nom. Es wird eingenoms men und geplündert. — Der Autor tödtet den herzog von Bourbon, durch Büchsenschüffe von der Mauer. — Er flüchtet ins Castell Sanct Angelo wo er als Bombardier ans gestellt wird, und sich außerorbentlich hervorthut. — Der Prinz von Oranien fällt auf einen Kanonenschuß des Austors. — Der Papst erkennt die Dienste des Benvenuto. — Das Castell Sanct Angelo geht über durch Bertrag. S. 98.

#### Untes Capitel.

Der Autor fehrt nach Florens jurud und fauft feinen Bann ab. - Soratio Baglioni mochte ihn jum Goldatenftand

bereden; aber auf seines Baters Bitten gent er unch Man; tua. — Er sindet seinen Freund Insius Romano daseibst, der seine Kunft dem Herzog empfiehtt — Eine unvorsichtige Rede nöthigt ihn von Mantna zu gehen. — Er kommt nach Florenz zurück, wo sein Bater indeß und die meisten seiner Bekaimten an der Pest gestorben — Gntes Verhättniß zwischen ihm und Michelagnolo Buonarotti, durch dessen Empfehlung er bei seinen Arbeiten sehr aufgemuntert wird. — Geschichte Friedrichs Ginori. — Vench zwischen Papst Elemens und der Stadt Florenz. — Der Aufor soigt einem Ruse nach Nom.

#### Reuntes Capitel.

Der Autor kehrt nach Rom jurud und wird dem Papff vors geffellt. Unterredung zwischen ihm und seiner heiligkeit. Der Papff überträgt ihm eine vortreffliche Goldschmieds und Inweller Atbeit. Nach des Papstes Bunsch wird er als Stempelschneider bei der Münze angestellt, ungeachtet sich die hoftente: und besonders Pompeo von Mailand, des Papstes Günstling, dagegen seben. — Schöne Medaille nach feiner Erfindung. — Streit zwischen ihm und Bandinelli dem Bildhauer.

#### Behntes Capitel.

Die Tochter des Raphael del Moro hat eine bose Sand, der Autor ist bei der Eur geschäftig; aber seine Absicht sie zu heirathen wird vereitelt — Er schlägt eine schöne Wedaille auf Papst Clemens VII. — Trauriges Ende seines Bruders, der zu Nom in einem Gesecht fällt. Schmerz des Antors darüber, der seinem Bruder ein Monument mit einer Insschrift errichtet und den Tod rächt. — Seine Werkstatt wird bestohlen. — Außerordentliches Beispiel von der Treue eines Hundes, bei dieser Gelegenheit. — Der Papst seht größes Vertrauen auf den Autor und muntert ihm außers ordentlich auf.

#### Gilftes Capitel.

Des Autors Feinde bedienen fich der Gelegenheit, daß falfche Mungen jum Borfchein fommen, um ihn bei bem Papfte ju verlaumden; allein er beweift feine Unfchuld ju Des Papftes Ueberzeugung. - Er entdecht ben Schelm, der feine Bertftatt beftohlen, durch die Spurftafte feines Sundes, - Ueberschwemmung von Rom. - Er macht eine Zeichnung ju einem prachtigen Relche fur ben Papft. -Migverffand mifchen ibm und Geiner Beiligfeit. - Car: Dinal Salviati wird Legat von Rom in des Papftes Abroes fenheit, beleidigt und verfolgt den Autor. - Gine Mugens Frankheit verhindert diefen, den Reld ju endigen. - Der Papft bei feiner Rudfunft ift über ibn erguent. - Mugers ordentliche Scene zwischen ihm und Geiner Beiligfeit. -Der Mufor leibet an venerischen Hebeln und wird durch das G. 154. Beilige Sel geheilt.

#### 3 mblftes Capitel.

Gefchichte eines Golbfchmieds von Maifand, der ju Parma als falfcher Munger jum Tode verdammt mar und durch ben Cardinal Galviati, Legaten Diefer Stadt, gerettet wurde. - Der Cardinal fendet ihn nach Rom, als einen. gefchieten Runfter, ber bem Unter bas Gegengewicht halten koneie. - Tobias wird von dem Papft in Arbeit gefest, welches bem Mutor fehr unangenehm ift - Poms peo von Malland verläumbet ihn, er verliert feine Stelle bei ber Minge: - Er wird verhafter, weil er den Reich nicht aufliefern will, und vor den Gouverneur von Rom gebracht - Sonberbare Unterhaltung gwifchen ihm und Diefer Magiftratsperfon. - Der Gonverneur, burch einen Runfariff, übervebet ihn ben Reich bem Papfte audjus tiefern, ber ihn dem Miter juruchfchicfty mit Befett das G. 169. Wete fortinfeben.

#### 3mentes Buch.

#### Erftes Capitel.

Der Autor verliebt fich in eine Sicilianifche Eurtifane, Das mens Angelica, welche von ihrer Mutter gefchwind nach Reapel geführt wird. - Ceine Bergweiflung uber ben Berluft feiner Geliebten. - Er wird mit einem Sicilianis fchen Priefter bekannt, bet fich mit Bauberen abgibt. -Ceremonien, beren er fich bedient. - Der Mutor ift bei ben Befchworungen gegenwartig, in hoffnung feine Beliebte wieder ju erlangen. - Bunderbare Birfung ber Befchwörung. - Ihm wird verfprochen, er foll Angelica innerhalb eines Monats wieder feben. - Streit mifchen ihm und frn. Benedetto, ben er tobtlich mit einem Stein verwundet. - Dompeo von Mailand berichtet dem Papft, der Autor habe ben Gelbichmied Tobias umgebracht. Geine Beiligfeit befiehlt bem Gouverneur von Rom, den Morder ju ergreifen und auf der Stelle binrichten ju laffen. Er entflieht und begibt fich nach Meapel. Muf bem Bege trifft er einen Freund an, Golosmeo den Bildhauer. S. 185.

#### 3 mentes Capitel.

Der Autor gelangt glücklich nach Neapel. — Dort findet er seine geliebte Angelica und ihre Mutter Sonderbare Zus sammenkunft dieser Personen. — Er wird von dem Bices könig von Neapel günstig aufgenommen, welcher versucht, ihn in seinen Diensten zu behalten. — Angelica's Mutter macht ihm zu harte Bedingungen. Er nimmt die Einlasdung des Cardinals von Medicis nach Rom an, da der Papst den Irrthum wegen Tobias Tod schon entdeckthat. — Besonderes und galantes Abenteuer auf der Straße. Er kommt glücklich nach Rom, wo er hört, daß Benedetto von seiner Bunde genesen ist. — Er schlägt eine schöne Medaille auf Papst Clemens und wartet Seiner heiligkeit auf. — Was in dieser Audlenz begegnet. — Der Papst vergibt ihm und nimmt ihn in seine Dienste.

#### Drittes Capitel.

Papft Elemens wird frank und ftirbt. — Der Autor tödtet Pompeo von Mailand. — Cardinal Cornaro nimmt ihn in Schuß. — Paul III. aus dem hause Farnese wird Papst. Er sest den Berfasser wieder an seinen Plaß, als Stems pelschneider bei der Rünze. — Peter Ludwig, des Papstes natürlicher Sohn, wird Cellini's Feind. Ursache davon. — Peter Ludwig bestellt einen Corsicanischen Soldaten, den Autor zu ermorden, der die Absicht erfährt und nach Flosrenz geht.

#### Biertes Capitel.

Bergog Alexander nimmt den Autor fehr freundlich auf. -Diefer macht eine Reife nach Benedig mit Tribolo einem Bildhauer. - Gie fommen nach Ferrara und finden Sans det mit Florentinischen Ausgewanderten. - Nach einem Fursen Aufenthalte in Benedig febren fie nach Floren; jus rud. - Bunderliche Gefchichte wie der Autor fich an eis nem Gaftwirthe racht. - Dach feiner Rudfunft macht ibn Bergog Alexander jum Mungmeifter, und fchenft ibm ein vortreffliches Schieggewehr. - Octavian Medicis macht dem Autor mancherlei Berdrug. - Papft Paul III. verspricht ibm Begnadigung und ladt ihn wieder nach Rom in feine Dienfte. - Er nimmt es an und geht nach Rom - Großmuthiges Betragen juruct. heriog Alleran: bers. S. 219.

#### Sunftes Capitel.

Der Autor, bald nach feiner Rückfunft, wird in seinem Sause, bei Nacht, von vielen Saschern angegriffen, die ihn wegen des an Pompeo von Mailand verübten Mordes einfangen sollen. — Er vertheidigt sich tapfer und zeigt ihnen des Papstes Freibrief. — Er wartet dem Papst auf, und seine Begnadigung wird auf dem Capitol eingezeichnet. — Er wird gefährlich krank. — Erzählung deffen, was

während diefer Krantheit vorfällt. — Mufterhafte Trene feines Dieners Felir. S. 237.

#### Sedistes Capitel.

Der Antor, nachdem er genesen, reis't nach Floren; mit Festir, um der vaterländischen Auft zu genießen. — Er findet herzog Alexandern, durch den Sinfluß seiner Feinde, sehr gegen sich eingenommen. Er kehrt nach Rom zurück und hält sich sleißig an sein Geschäft. — Feuriges Luftzeichen, als er zu Nachtzeit von der Jagd nach hause kehrt. — Seine Meinung darüber. — Nachricht von der Ermordung Lerzog Alexanders, welchem Cosmus Medicis nachfolgt. — Der Papst vernimmt, daß Carl V., nach seinem glücksischen Juge gegen Tunis, nach Nom kommen werde, schiekt nach unserm Autor, ein kostbares Werk, zum Geschenke für Ihro Kaiserliche Majestät, zu bestellen.

#### Siebentes Capitel.

Kaiser Carl V. halt einen prachtigen Einzug in Rom. — Schöner Diamant, den dieser Fürst dem Papte schenkt. — Herr Durante und der Autor werden von Seiner Beiligs keit besehligt, die Geschenke dem Raiser zu bringen. — Diese waren zwen Türkische Pferde und ein Gebethuch mit einem goldenen Deckel. — Der Autor halt eine Rede an den Raiser, der sich mit ihm freundlich bespricht. — Ihm wird aufgegeben den Diamanten zu fassen, den der Kaiser dem Papste geschenkt hatte. — herr Latino Iuvenale erfindet einige Geschichten, um Seine heiligkeit gegen den Verfasser einzunehmen, der, als er sich vernachlässigt hält, nach Frankreich zu gehen den Entschluß fast. — Wunders bare Geschichte seines Knaben Ascanio.

#### Untes Capitel.

Der Autor zieht mit Ascanio nach Frankreich, und femmt über Florens, Bologna und Benedig, nach Padua, wo

er fich einige Beit bei dem nachherigen Cardinal Wembo aufhält. — Großmüthiges Betragen dieses hernn gegen Sestini. — Dieser sest bald seine Reise sort, indem er durch die Schweiz geht. — Mit großer Lebensgefahr schrift er über den Wasenstädter See. — Er besucht Genf, auf seinem Wege nach Lyon, und nachdem er sich vier Tage in gedachter Stadt befunden, gelangt er glücks lich nach Paris.

#### Reuntes Capitel

Undantbares Betragen Roffo Des Mahlend. - Der Autor wird dem Ronige Frang L. ju Fontainebleau vorgeftellt und febr gnabig empfangen. - Der Konig verlangt ibn in Dienfte ju nehmen, er aber, baibn eine fchnelle Rrantheit heimfucht, migfaut fich in Frankreich und fehrt noch Stalien gurud. - Große Gefälligfeit bes Cardinals von Ferrara gegen ben Autor. - Bas ihm auf dem Bege swifthen Enon und Ferrara begegnet. - Der Bergog nimmt ibn freundlich auf. - Er kommt nach Rom jurud, wo er feinen treuen Diener Felir wieder findet. - Merfwurdiger Brief bes Cardinals von Ferrara über bas Betragen bes Cardinals Gaddi. - Er wird falfchlich von einem Gefellen angeflagt, als wenn er einen großen Schat von Ebels feinen befige, den er damals entwandt, als ibm der im Cas ftell belagerte Parft die Kronen auszubrechen gegeben. -Er wird gefangen genommen und auf die Engelsburg S. 193. gebracht.

#### Behntes Capitel.

herr Peter Ludwig, des Papstes natürlicher Sohn, in hoffs nung gedachten Schatzu erhalten, überredet seinen Bater mit der äußersten Strenge gegen den Antor zu verfahren. — Er wird von dem Gouverneur und andern obrigkeitlichen Personen verhört. — Treffliche Nede zur Vertheidigung seiner Unschuld. — Peter Ludwig thut alles Mögliche, ihn zu verderben, indessen der König von Frankreich sich für ihn verwendet. — Freundliches Betragen des Caftells commandanten gegen ihn. — Geschichte des Mönchs Pallavicini. — Der Autor macht Anstalten zur Flucht. — Der Papst, ungehalten über das Fürwort des Königs in Frankreich, beschließt den Autor in lebenstänglichem Gesfängniß zu halten.

#### Gilftes Capitel.

Streit zwischen dem Autor und Ascanio. — Seltsame franke Phantaste des Schloßhauptmanns, wodurch sein Betragen gegen Cellini verändert wird. — Dieser wird enger als jemals eingeschlossen und mit großer Strenge behandelt. — Cardinal Cornaro nimmt ihn auf und vers birgt ihn eine Zeitlang.

#### 3 molftes Capitel.

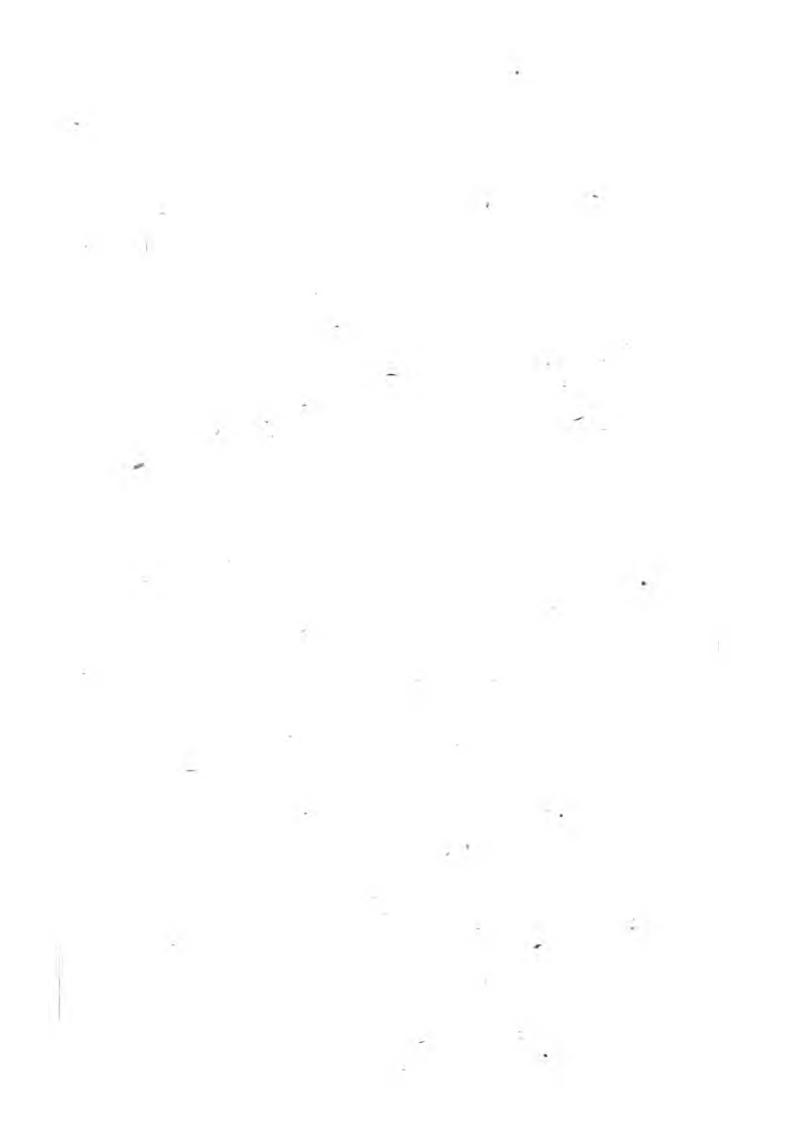
Allgemeines Erstaunen über des Autors Entkommen. — Geschichte einer ähnlichen Flucht Paul III, in seiner Jugend, aus dem Castell. — Peter Ludwig thut sein Möglichstes, um seinen Bater abzuhalten, daß er dem Berfasser nicht die Freiheit schenke. — Cardinal Cornaro verlangt eine Gefälligsteit vom Papst und muß dagegen den Autor ansliefern. — Er wird zum zwentenmal in die Engelsburg gebracht und von dem verrückten Schloßhauptmann mit außerster Strenge behandelt.

#### Drenzehntes Capitel.

Erzählung der grausamen Mißhandlung, die er während seis ner Gefangenschaft erduldet. — Große Ergebung in sein trauriges Schicksal. — Bunderbare Bisson, die eine baldige Befreiung verkündigt. — Er schreibt ein Sonett auf sein Elend, wodurch das herz des Castellans erweicht wird. — Der Castellan stirbt. — Durante versucht den Cellini zu vergiften. Dieser entkommt dem Tode, durch den Geiz eines armen Juweliers.

# Benvenuto Cellini.

Erfter Eheil.



#### Borrede

des Italienischen Berausgebers.

Weben geschickter Künstler sich einer guten Aufs
nahme bei solchen Personen schmeicheln dürfen,
welche die Künste lieben und treiben, dergleis
chen es in unsern gebildeten Zeiten viele gibt,
so darf ich erwarten, daß man ein zwenhuns
dert Jahre versäumtes Unternehmen lobenes
würdig sinden werde; ich meine die Herauss
gabe der Lebensbeschreibung des tressichen Bens
venuto Cellini, eines der besten Zöglinge der Flos
rentinischen Schule. Eine solche Hossnung bes
lebt mich um so mehr, als man wenig von
ihm in den bisherigen Kunstgeschichten erzählt
sindet, welche doch sonst mit großem Fleiße ges
schrieben und gesammelt sind.

Bu diefen Berthe der Reuheit gefellt fich

noch das höhere Verdienst einer besondern Ur= fundlichkeit: denn er schrieb diese Nachrichten selbst, in reisem Alter, mit besonderer Rücksicht auf Belehrung und Nuten derjenigen, welche sich nach ihm den Künsten, die er auf einen so hohen Grad besaß, ergeben würden.

Dabei sinden sich noch sehr viele Umstände, die auf wichtige Epochen der damaligen Zeitgesschichte Bezug haben; indem dieser Mann theils durch Ausübung seiner Kunst, theils durch forts dauernde Regsamkeit, Gelegenheit fand mit den berühmtesten Personen seines Jahrhunderts zu sprechen, oder sonst in Berhältnisse zu kommen; wodurch dieses Berk um so viel bedeutender wird. Denn man hat schon oft bemerkt, daß sich der Menschen Art und wahrer Charakter, aus gezringen Handlungen und häuslichen Gesprächen besser saften läßt, als aus ihrem künstlichen Beztragen bei seyerlichen Austritten, oder aus der idealen Schilderung, welche die prächtigen Gesschichtsbücher von ihnen darstellen.

Dessen ungeachtet ist nicht zu läugnen, daß unter diesen Erzählungen sich manches findet, das zum Nachtheil anderer gereicht, und keinen völli=

gen Glauben verdienen dürfte. Nicht als wenn der Autor seine brennende Wahrheitsliebe hie und da verläugne, sondern weil er sich zu Zeiten, entweder von dem unbestimmten und oft betrüge= rischen Rufe oder von übereilten Vermuthungen hinreißen läßt, wodurch er sich denn ohne seine Schuld betrogen haben mag.

Aber diese bosen Nachreden nicht allein konn= ten das Werk bei manchem verdachtig machen, fondern auch die unglaublichen Dinge, die er er= gahlt, mochten viel hierzu beitragen, wenn man nicht bedachte, daß er doch alles aus Ueberzeugung gesagt haben konne, indem er Traume, oder leere Bilder einer franken Einbildungsfraft, als wahre und wirkliche Gegenstande gesehen zu ha= ben glaubte. Daher laffen fich die Beiftererschei= nungen wohl erklaren, wenn er ergablt, daß bei den Beschwörungen betäubendes Räucherwerk ge= braucht worden; ingleichen die Bisionen, wo durch Krankheit, Ungluck, lebhafte, schmerz= liche Gedanken, am meiften aber durch Einsam= feit und eine unveranderte elende Lage des Kor= pers der Unterschied zwischen Wachen und Traumen vollig verschwinden konnte. Und mochte

man nicht annehmen, daß ein gleiches andern weisen und geehrten Menschen begegnet sey, auf deren Erzählung und Versicherung uns die Gesschichtsbücher so manche berühmte Vegebenheiten, welche den ewigen unveränderlichen Gesehen der Matur widersprechen, ernsthaft überliesert haben.

Sodann ersuche ich meine Leser, daß sie mich nicht verdammen, weil ich eine Schrift heraus= gebe, worin einige Handlungen, theils des Ber= faffers, theils feiner Zeitgenoffen, erzählt find, woran man ein bofes Beifpiel nehmen tonnte. Wielmehr glaube ich, daß es nuglich fen, wenn je= der sobald als möglich, sowohl mit den menfchli= chen Laftern als mit der menschlichen Tugend be= fannt wird. Ein großer Theil der Rlugheit befieht davin, wenn wir den Schaden vermeiden der uns daher entspringt, wenn wir an die natur= liche Gute des menfchlichen Bergens glauben, Die von einigen mit Unrecht angenommen wird. Beffer ift es, nach meiner Meinung, Diefes ge= fahrliche Zutrauen durch Betrachtung des Scha= bens, welchen andere erlitten haben, bald mog= fichst los ju werden, als abzuwarten, daß eine lange Erfahrung uns davon befreie.

Diefes leiften vorzüglich die mahren Geschich= ten, aus benen man fernt, daß bie Denfchen bosartig find, wenn fie nicht irgend ein Bortheil anders zu handeln bewegt. Ift nun diese Ge= fchichte eine folde Meinung zu beftarten gefchicft, fo farchte ich nicht, daß man mich, der ich sie befannt mache, tadeln werde. Denn indem man fo deutlich fieht, in welche Gefahr und Verdruß allzuoffnes Reden, raube gewaltsame Manieren und ein unversöhnlicher Saß, welche fammtlich unferm Berfaffer nur allgu eigen waren, den Menfchen hinführen tonnen, fo zweifle ich nicht, daß das Lefen diefes Buchs einer gelehrigen Jugend gur fittlichen Befferung dienen, und ihr eine fanfte, gefällige Handelsweise, wodurch wir uns die Gunft der Menfchen erwerben, em= pfehlen werde.

Ich habe genau, außer'in einigen Perioden zu Anfang, die sich nicht wohl verstehen ließen, den Bau der Schreibart beibehalten, den ich im Manuscripte fand, ob er gleich an einigen Orten vom gewöhnlichen Gebrauche abweicht. Der Autor gesteht, daß ihm die Kenntniß der Lateini= schen Sprache mangle, durch welche man sich ei= nen feften und fichern Styl ju eigen macht. fen ungeachtet aber, wenn man einige geringe Dachlässigkeiten verzeiht, wird man ihm das Lob nicht versagen, daß er sich mit vieler Leich= tigfeit und Lebhaftigfeit ausdruckt, und obgleich fein Styl fich feineswegs erhebt, noch anftrengt, fo scheint er sich doch von der gewöhnlichen Bohl= redenheit der besten Stalienischen Schriftsteller nicht zu entfernen: ein eigner und naturlicher Borjug der gemeinen Florentinischen Redart, in welcher es unmöglich ift roh und ungeschickt ju schreiben, da sie schon einige Jahrhunderte ber durch Uebereinstimmung aller übrigen Bolfer Sta= liens, als eine ausgebildete und gefällige Sprache vor andern hervorgezogen, und durch den Ge= brauch in offentlichen Schriften geadelt wor= den ift.

So viel glaubte ich nothig anzuzeigen, um mir leichter euren Beifall zu erwerben. Lest und lebt glücklich!

# Erstes Buch.

7				
		-	1-1	
	•			
			4	

### Erstes Capitel.

Bas den Autor bewogen die Geschichte feines Lebens zu schreis ben — Ursprung der Stadt Florenz. — Nachricht von des Autors Familie und Berwandtschaft. — Ursache was rum er Benvennto genannt worden — Er zeigt einen früs hen Geschmack für Nachbilden und Zeichnen; aber sein Baster unterrichtet ihn in der Musik. Aus Gesalligkeit, obgleich mit Widerstreben, lernt der Knabe die Flöte — Sein Baster von Leo X begünstigt. — Benvennto kommt zu einem Juwelier und Goldschmied in die Lehre.

Alle Menschen von welchem Stande sie auch seven, die etwas Tugendsames oder Tugendähnliches vollbracht haben, sollten, wenn sie sich wahrhaft guter Absichten bewußt sind, eigenhändig ihr Leben aufsehen, jedoch nicht eher zu einer so schönen Unternehmung schreiten, als bis sie das Alter von vierzig Jahren erreicht haben.

Dieser Gedanke beschäftigt mich gegenwärtig, da ich im acht und funfzigsten stehe, und mich hier in Florenz mancher vergangenen Widerwärtigkeiten wohl erinnern mag, da mich nicht, wie sonst, bose Schicksale verfolgen, und ich zugleich eine bessere Gefindheit und größere Beiterkeit bes Beiftes, als in meinem gangen übrigen Leben genieße.

Sehr lebhaft ist die Erinnerung manches Angenehmen und Guten, aber auch manches unschäßbaren Uebels das mich erschreckt, wenn ich zurücksehe, und mich zugleich mit Verwunderung erfüllt, wie ich zu einem solchen Alter habe gelangen können, in welchem ich so bequem durch die Gnade Gottes vorwärts gehe. Unter solchen Vetrachtungen beschließe ich mein Leben zu beschreiben.

Nun sollten zwar diejenigen, die bemüht waren, einiges Gute zu leisten und sich in der Welt zu zeizgen, nur ihrer eigenen Tugenden erwähnen; denn deshalb werden sie als vorzügliche Menschen von anzdern anerkannt; weil man sich aber doch auch nach den Gesinnungen mehrerer zu richten hat, so kommt zum Anfange meiner Erzählung manches Eigne diezses Weltwesens vor, und zwar mag man gern vor allen Dingen jeden überzeugen, daß man von treffzlichen Personen abstamme.

Ich heiße Benvenuto Cellini. Meinen Water nannte man Meister Johann, meinen Großvater Andreas, meinen Urgroßvater Ebristoph Cellini. Meine Mutter war Maria Elisabetha, Stephan Granacci's Tochter. Ich stamme also väterlicher und mutterlicher Seits von Florentinischen Burgern ab.

Man findet in den Chronifen unserer alten glaub= wurdigen Florentiner, daß Florens nach dem Muster

der schönen Stadt Rom gebaut gemesen. Davon zeugen die Ueberbleibsel eines Coliseum und öffent= licher Bäder, welche letzte sich zunäust beim heiligen Kreuz befinden. Der alte Markt war ehemals das Capitol, die Rotonde steht noch ganz. Sie ward als Tempel des Mark erbaut und ist jetzt unserm heiligen Johannes gewidmet. Man schenkt also gern jener Meinung Glauben, obgleich diese Ge= bäude viel kleiner als die Römischen sind.

Julius Casar und einige Romische Edelleute sol= len, nach Eroberung von Fiesole, eine Stadt in der Nahe des Arno gebaut und jeder über sich genom= men haben, eines der ansehnlichen Gebäude zu er= richten.

Unter den ersten und tapfersten Hauptleuten befand sich Florin von Cellino, der seinen Namen von
einem Castell herschrieb, das zwen Miglien von
Monte Fiascone entfernt ist. Dieser hatte sein Lager unter Fiesole geschlagen, an dem Orte wo gegenwärtig Florenz liegt; denn der Platz nahe an dem
Flusse war dem Heere sehr bequem. Nun sagten
Soldaten und andere die mit dem Hauptmann zu
thun hatten: lasset und nach Florenz gehen! theils
weil er den Namen Florino sührte, theils weil der
Ort seines Lagers von Natur die größte Menge von
Blumen hervorbrachte.

Daher gefiel auch dieser schone Name Julius Cafarn, als er die Stadt grundete. Eine Benennung von Blumen abzuleiten, schien eine gute Vorbedeu= tung, und auf diese Weise wurde sie Florenz gen nannte Wobei der Feldherr zugleich seinen tapfern Hauptmann begünstigte, dem er um so mehr gen neigt war, als er ihn von geringem Stande heraufe gehoben und selbsteinen so tressichen Mann aus ihm gebildet hatte.

Wenn aber die gelehrten Untersucher und Entsteder solcher Namensverwandtschaften behaupten wollen: die Stadt habe zuerst Fluenz geheißen, weit sie am Flusse Arno liege, so kann man einer solchen Meinung nicht beitreten; denn bei Rom sließt die Siber, bei Ferrara der Po, bei Lyon die Rhone, bet Paris die Seine vorbei und alle diese Städte sind aus verschiedenen Ursachen verschieden benannt. Daher sinden wir eine größere Wahrscheinlichkeit, das unsere Stadt ihren Namen von jenem tugends samen Manne herschreibe.

Weiter finden wir unsere Cellini's auch in Nas venna, einer Stadt, tie viel alter als Florenzist, und zwar sind es dort vornehme Edellente. Gleichfalls, gibt es ihrer in Pisa, und ich habe denselben Namen in vielen Seibten der Christenheit gefunden; auch in unserm Land sind noch einige Häuser übrig ges blieben.

Meistens waren diese Manner den Baffen erges ben, und noch ist es nicht lange, daß ein unbartiger Jüngling, Namens Lucas Cellini, einem geübten und tapfern Svidaten befämpfte, der schon mehrmals in den Schranken gesochten hatte und Franciscus von Vicorati hieß. Diesen überwand Lucas durch eigne. Tapferkeit und brachte ihn um. Sein Muth setzte die ganze Welt in Erstaunen, da man gerade das Gegentheil erwartete. Und so darf ich mich wohl rühmen, daß ich von braven Männern abstamme.

Auf welche Weise nun auch ich meinem Hause durch meine Kunst einige Ehre verschafft habe, das freilich nach unserer veutigen Denkart und aus manzcherlei Ursachen nicht gar zu viel bedeuten will, werde ich an seinem Orte erzählen. Ja ich glaube, daß es rühmlicher ist, in geringem Zustande geboren zu senn, und eine Familie ehrenvoll zu gründen, als einem hohen Stamm durch schlechte Aufführung. Schande machen. Zuerst also will ich erzählen, wie es Gott gefallen, mich auf die Welt kommen zu. lassen.

Meine Vorfahren wohnten in Val d'Ambra, und lebten daselbst bei vielen Besitzungen wie kleine Herzen. Sie waren alle den Wassen ergeben und die tapfersten Leute.

Es geschah aber, daß einer ihrer Söhne, Na= mens Christoph, einen großen Streit mit einigen Nachbarn und Freunden ansing, so daß von einersowohl als der andern Seite die Häupter der Fa= millen sich der Sache annehmen mußten; denn sie sahen wohl, das Feuer sep von solcher Gewalt, daß beide Häuser dadurch hätten können völlig aufgezehrtwerden. Dieses betrachteten die Aeltesten, und wurden einig, sowohl gedachten Christoph, als den andern Urheker des Streites wegzuschaffen. Jene schickten den ihr gen nach Siena, die unsrigen verssesten Christoph nach Florenz und kauften ihm ein kleines Haus in der Straße Chiara, des Rlosters Sanct Ursula, und verschiedene gute Bestungen an der Brücke Rifredi. Er heirathete in Florenz und hatte Söhne und Töchter; diese stattete er aus, jene theilten sich in das Uebrige.

Nach dem Tode des Vaters fiel die Wohnung in der Straße Chiara mit einigen andern wenigen Dingen an einen der Sohne, der Andreas hieß; auch dieser verheirathete sich und zeugte vier Sohne. Den ersten nannte man Hieronymus, den zweyten Bartholomäus, den dritten Johannes, der mein

Bater ward, und ben vierten Franciscus.

Andreas Cellini, mein Großvater, verstand sich genugsam auf die Weise der Baukunst, die in jenen Zeiten üblich war, und lebte von dieser Beschäftigung. Johannes, mein Nater, legte sich besonders darauf, und weil Nitruv unter andern behauptet, daß man, um diese Kunst recht auszuüben, nicht allein gut zeichnen, sondern auch etwas Musikverstehen müse, so sing Johannes, nachdem er sich zum guten Zeichener gebildet hatte, auch die Musik zu studiren an, und lernte, nächst den Grundsähen, sehr gut Viole und Flote spielen. Dabei ging er, weil er sehr siels sig war, wenig aus dem Hause.

Sein Wandnachbar, Stephan Granacci, batte mehrere Tochter, alle von großer Schönheit, wor= unter ders bemerkte, die Elisabeth hieß, und ihm fo wohl gefiel, daß er fie zur Frau verlangte.

Diefe Berbindung mar leicht ju foliegen, benn -beibe Bater fannten fich wegen ber nghen Rachbar= fchaft fehr gut, und beiden fchien die Gache vortheil= haft. Buerft alfo befchloffen die guten Atten die Selrath, bann fingen fie an vom Beirathegute gu fprechen, wobei gwischen ihnen einiger Streit ent= frand. Endlich fagte Undreas ju Stephan: Johann, mein Sohn ift ber trefflichfte Jungling von Florenz und Italien, und wenn ich ihn hatte langst verhei= rathen wollen , fo tonnte ich wohl eine größere Mit= gift erlangt haben, als unferes Gleichen in Florenz finden mogen. Stephan verfette: Auf deine taufend Grunde antworte ich nur, daß ich an funf Dochter und fast eben fo viel Gohne ju denten habe. Meine Rechnung ift gemacht, und mehr fann ich nicht geben.

Johann hatte indeß eine Zeit lang heimlich zuge= hort, er trat unvermuthet hervor und sagte: Ich ver= lange, ich liebe das Mädchen und nicht ihr Geld. Wehe dem Manne, der sich an der Mitgift seiner Frau erhoten will! Habt ihr nicht gerühmt, daß ich so geschickt sen! sollte ich nun diese Frau nicht er= halten und ihr verschaffen können, was sie bedarf, wodurch zugleich euer Wunsch befriedigt würde? Aber wist nur, das Mädchen soll mein seyn, und die Aue= steuer mag euer bleiben.

Darüber ward Andreas Cellini, ein etwas wunderlicher Mann, einigermaßen bose, doch in wenigen Tagen führte Johann seine Geliebte nach Hause, und verlangte keine weitere Mitgift.

So erfreuten sie sich ihrer heiligen Liebe achtzehn Jahre, mit dem größten Verlangen Kinder zu besißen. Nach Verlauf dieser Zeit gebar sie zwey todte Knaben, woran die Ungeschicklichkeit der Acrzte Schuld war. Als sie zunächst wieder guter Hoffnung ward, brachte sie eine Tochter zur Welt, welche man Rosa nannte, nach der Mutter meines Vaters.

Zwey Jahre darauf befand sie sich wieder in gefegneten Umständen, und als die Gelüste, denen sie,
wie andere Frauen in solchen Fällen, ausgesetzt war,
völlig mit jenen übereinstimmten, die sie in der vorigen Schwangerschaft empfunden, so glaubten alle,
es wurde wieder ein Mädchen werden, und waren
schon überein gekommen, sie Reparata zu nennen,
um das Andenken ihrer Großmutter zu erneuern.

Nun begab sich's, daß sie in der Nacht nach Aller= heiligen niederkam um vier und ein halb Uhr im Jahr Fünfzehnhundert. Die Hebamme, welcher be= kannt war, daß man im Hause ein Mädchen erwartete, reinigte die Creatur und wickelte sie in das schönste weiße Zeug; dann ging sie, stille, stille, zu Johann, meinem Vater und sagte: ich bringe euch ein schönenes Geschenk, das ihr nicht erwartet.

Mein Water, der ein Philosoph war, ging auf und nieder und sagte: was mir Gott gibt, ist mir

lieb, und als er die Tücher auseinander legte, sahe er den unerwarteten Sohn. Er schlug die alten Hände zusammen, hub sie und die Augen gen Himmel und sagte: Herr! ich danke dir von ganzem Herzen! dieser ist mir sehr lieb, er sep willsommen! Alle gegenwärtigen Personen fragten ihn freudig, wie ich heißen solle? Johannes aber antwortete ihnen nur: er sep willsommen! (Benvenuto). Daher entschlossen sie sich mir diesen Namen in der heiligen Tause zu geben, und ich lebte mit Gottes Gnade weiter fort.

Noch war Unbreas Cellini, mein Grofvater, am Leben, ale ich etwa bren Jahr alt fenn mochte, er aber ftand im hundertften. Man hatte eines Tages die Robre einer Bafferleitung verandert, und es war ein großer Sforpion, ohne bag ihn jemand ba mertte, heraus und unter ein Bret gefrochen. ich ihn erblicte, lief ich brauf los und haschte ihn. Der Storpion mar fo groß, daß, wie ich ihn in mei= ner fleinen Sand hielt, auf der einen Seite der Schwang, auf ber anbern bie beiben Bangen gu feben waren. Sie fagen, ich fep eilig ju bem Alten ge= laufen, und habe gerufen : Ceht, lieber Grofvater, mein icones Rrebechen! Der gute Alte, ber fogleich bas Thier fur einen Cforpion erfannte, ware fast für Schreden und Beforgniß des Todes gemefen; er verlangte bas Thier mit ben außerften Liebtofun= gen. Aber ich brudte es nur befto fefter, weinte und wollte es nicht hergeben. Mein Bater lief auf

das Geschrei bergu, und wußte fich vor Angst nicht zu heifen; denn er fürchtete, das giftige Thier werde mich todten. Indeffen erblicte er eine Scheere, be- gutigte mich und schnitt bem Thiere ben Schwanz und die Zangen ab, und, nach überstandener Gefahr, bielt er diese Begebenheit für ein gutes Zeichen.

Ungefahr in meinem fanften Jahr befand fic mein Bater in einem fieinen Gewolbe unfere Saufes, wo man gewaschen hatte, und wo ein gutes Reuer von eichnen Robten übrig gebtieben mar; er hatte eine Beige in ber Sand, fang und fpielte um bas Reuer; benn es war febr talt. Bufalliger= weife erblidte er mitten in ber frariften Gluth ein Thierchen, wie eine Gibere, bas fich in biofen lebhaften Klammen ergobte. Er mertte gleich mas es war, ließ mich und meine Schwester rufen, zeigte und Rindern bas Thier und gab mir eine tuchtige Dhrfeige. Alle ich barüber heftig zu weinen anfing, fuchte er mich auf's freundlichfte zu befanftigen und fagte: Lieber Cohn! ich fcblage bich nicht, weil bu ermas llebles begangen haft, vielmehr bag bu bich Diefer Gibere erinnerft, die du im Feuer fiehft. Das ift ein Galamanber, wie man, fo viel ich weiß, noch feinen gefehen hat. Er tufte mich barauf, und gab mir einige Pfennige.

Mein Bater fing an, mich die Flote zu lehren, und unterwies mich im Singen; aber wageachtet meines zarten Alters, in welchem die kleinen Kinber sich an einem Pfeischen und anderm folchen Spiel= zeuge ergoben, mitfiel mir's unfäglich, und ich sang und blies nur aus Gehorsum. Mein Bater machte zu selbiger Zeit wundersame Orgeln mit hötzernen Pfeifen, Ctaviere, so schön und gut, als man sie damais nur sehen konnte, Vivien, Lauten und Harfen, auf das beste.

Er war auch in der Kriegsbaukunst erfahren, und verfertigte mancherlet Wertzeuge, als: Modelle zu Brücken, Mühlen: und andre Maschinen; er arsbeitete wundersam in Elsenbein, und war der erste, der in dieser Kunst etwas leistete. Aber da er sich in meine nachherige Mutter verliebt hatte, mochte er sich mehr als billig mit der Fidte beschäftigen, und ward von den Nathspfeisern ersucht, mit ihnen zu blasen. So trieb er es eine Weile zu seinem Vergnügen, die sie ihn endlich sesthielten, anstellten, und unter ihre Gesellschaft aufnahmen.

Lorenz Medicis und Peter sein Sohn, die ihm sehr gunstig waren, saben nicht gern, daß er, indem er sich ganz der Musik ergab, seine übrigen Fahig= keiten und seine Kunst vernachtässigte, und entfern= ten-ihn von gedachter Stelle. Mein Bater nahm es sehr übel, er glaubte, man thue ihm das größte Unrecht.

Nun begab er sich wieder zur Kunft, und machte einen Spiegel, ungefahr eine Elle im Durchmeffer, von Anochen und Etfenbein; Figuren und Laubwerk waren sehr zerlich und wohlgezeichnet. Das Ganze hatte er wie ein Rad gebiidet, in der Mitte befandsich der Spiegel, rings herum waren sieben Run= dungen angebracht, und in solchen die sieben Tugen= den, aus Elsenbein und schwarzen Knochen ge= schnitten. Sowohl der Spiegel als die Tugenden hingen im Gleichgewicht, so daß, wenn man das Rad drehte, sich die Figuren bewegten: denn sie hatten ein Gegengewicht, das sie grad hielte, und da mein Vater einige Kenntniß der lateinischen Sprache besaß, sehte er einen Vers umher, welcher sagte, daß bei allen Umwälzungen des Glückrads die Tugend immer aufrecht bleibe.

Rota sum, semper, quò quò me verto, stat virtus.

Nachher ward ihm bald sein Plat unter den Rathspfeisern wiedergegeben. Damals, ver der Zeit meiner Geburt, wurden zu diesen Leuten lauter geehrte Handwerker genommen; einige davon arbeiteten Wolle und Seide im Großen, daher verschmähte mein Vater auch nicht sich zu ihnen zu gessellen, und der größte Wunsch, den er in der Welt sur mich hegte, war, daß ich ein großer Musicus werden möchte. Dagegen war mir's äußerst unanzgenehm, wenn er mir davon erzählte und mir verssicherte: wenn ich nur wollte, könnte ich der erste Mensch in der Welt werden.

Wie gesagt, war mein Vater ein trener und verbundener Diener des Hauses Medicis, und da Peter vertrieben wurde (1494), vertraute er meinem Vater viele Dinge von großer Bedeutung. Als nun darauf Peter Soderino Gonfaloniere ward

(1498), und mein Bater unter ben Rathepfeifern fein Umt fortthat, erfuhr biefe Magistrateperson, wie geschickt der Mann überhaupt fen, und bediente fich feiner jum Kriegsbaumeifter in bedeutenden Kallen. Um biefe Beit ließ mein Bater mich fcon por dem Rathe mit ben andern Mufifern den Dis= cant blasen, und ba ich noch so jung und gart war trug mich ein Rathebiener auf bem Urme. Goberino fand Bergnugen, fich mit mir abzugeben und mich fcmagen ju laffen; er gab mir Budermerf und fagte gu meinem Bater: Meifter Johann, lehre thn, neben ber Drufit, auch bie beiben andern Schonen Runfte. Mein Bater antwortete: Er foll teine andere Runft treiben, ale blafen und componi= ren, und auf diefem Wege, wenn ihm Gott bas Leben läßt, hoffe ich ihn jum erften Mann in ber Darauf fagte einer von ben Welt zu machen. alten Berren: Thue nur ja, mas ber Gonfaloniere fagt: benn warum follte er nichts anders als ein guter Muficus werden?

So ging eine Zeit vorbei, bis die Medicis zu= ruckfamen (1512). Der Cardinal, der nachher Papst Leo wurde, begegnete meinem Vater sehr freundlich. Aus dem Wappen am Mediceischen Palast hatte man die Kugeln genommen, sobald die Familie vertrieben war, und das Wappen der Gemeine, ein rothes Kreuz, dagegen in das Feld mahlen lassen. Als die Medicis zurücksehrten, ward das Kreuz wieder ausgefraßt, die rothen Ku= geln kamen wieder hinein, und das goldne Feld ward vortrefflich ausstaffirt.

Wenige Tage nachher starb Papst Julius II (1513), der Cardinal Medicis ging nach Rom, und ward, gegen alles Vermuthen, zum Papst erwählt. Er ließ meinen Vater zu sich rufen, und wohl hatte dieser gethan, wenn er mitgegangen wäre; denn er verlor seine Stelle im Palast, sobald Ja=cob Salviati Gonfaioniere geworden war.

Nun bestimmte ich mich, ein Goldschmied zuwerden, und lernte zum Theil diese Kunst, zum
Theil mußte ich viel gegen meinen Willen blasen.
Ich bat meinen Vater, er möchte mich nur gewisse Stunden des Tages zeichnen lassen, die übrige Zeit wollte ich Musik machen, wenn er es beföhle.
Darauf sagte er zu mir: so hast du denn sein Verzungen am Blasen? Ich sagte nein! Denn diese Kunst schien mir zu niedrig gegen jene, die ich im Sinne hatte.

Mein guter Vater gerieth barüber in Verzweiflung, und that mich in die Werkstatt des Naters
des Cavalier Bandinello, der Michel Agnolo hieß,
trefflich in seiner Kunst war, aber von geringer
Geburt; denn er war der Sohn eines Kohlenhandlers. Ich sage das nicht, um den Bandinello zuschelten, der sein Haus zuerst gegründet hat. Wäreer nur auf dem rechten Weg dazu gelangt! Doch
wie es zugegangen ist, davon habe ich nichts zu
teden. Nur einige Lage blieb ich daselbst, als

mein Vater mich wieder wegnahm, denn er konnte nicht leben, ohne mich immer um sich zu haben, und so mußte ich wider Willen blasen, bis ich funs= zehn Jahr alt war. Wollte ich die sonderbaren Begebenheiten erzählen, die ich die zu diesem Alter erlebt, und die Lebensgesahren, in welchen ich mich befunden, so würde sich der Leser gewißverwundern.

Als ich funfzehn Jahr alt war, begab ich mich, wider den Willen meines Baters, in die Bertftatt eines Goldschmiedes, ber Antonto Sandro hief. Er war ein trefflicher Arbeiter, folg und frei in feinen Sandlungen. Mein Bater wollte nicht, daß er mir Geld gabe, wie es andere Unternehmer thun, bamit ich, bei meiner freiwilligen Reigung gur Runft, auch zeichnen tonnte, wann es mir ge= Das war mir febr angenehm, und mein fiele. redlicher Meifter hatte große Freude daran. erzog einen einzigen, natürlichen Gohn bei fich, dem er manches auftrug, um mich ju fconen. Meine Reigung war fo groß, baß ich in wenig Monaten die beften Gefellen einholte und auch einigen Bortheil von meinen Arbeiten jog. Deffen ungeachtet verfehlte ich nicht, meinem Bater ju Liebe, bald auf der Flote baid auf dem Sornchen gu blafen, und fo oft er mich horte, fielen ihm, unter vielen Genf= gern, die Ehranen aus ben Augen. 3ch that mein Moglidftes ju feiner Bufriedenheit, und ftellte mich als wenn ich auch großes Vergnügen babei empfände.

## 3 mentes Capitel.

Der Autor sieht seinen Bruder in einem Gefecht beinahe ers schlagen und nimmt seine Parten; daraus entspringen eis nige unangenehme Borfalle, und er wird deshaib von Florenz verbannt. — Er begibt sich nach Siena und von da nach Bologna, wo er in der Kunst auf der Flöte zu blasen zus nimmt, mehr über noch in der Profession des Goldschmieds. — Streit zwischen seinem Bater und Pierino einem Tonskünstler; trauriges Ende des letztern. — Der Autor begibt sich nach Pisa und geht bei einem dortigen Goldschmied in Arbeit. — Er kommt krank nach Florenz zurück. Nach seiner Genesung tritt er bei seinem alten Meister Marcone in Arbeit.

Ich hatte einen Bruder, der zwey Jahre junger als ich und setr fühn und heitig war. Er galt nach= her für einen der besten Soldaten, die in der Schule des vortressischen Herrrn Johannes von Medicis, Ba= ter des Herzogs Cosmus, gebildet wurden. Dieser Knabe war ungefähr vierzehn Jahr alt und besam eines Sonntags zwey Stunden vor Nacht zwischen den Thoren St. Gallo und Pinti, mit einem Menschen von zwanzig Jahren Händel, sorderte ihn aus den De= gen, seste ihm tapfer zu, und wollte nicht ablassen, ob er ihn gleich schon übel verwundet hatte. Biele Leute sahen zu, und unter ihnen mehrere Verwandte

des jungen Menfchen. Da biefe mertten, bag bie Sache übel ging, griffen fie nach Steinen, trafen meinen ar= men Bruder an den Ropf, bag er fur todt gur Erden fiel. Bufallig tam ich auch in die Gegend, ohne Freunde und ohne Waffen; ich hatte meinem Bruder aus allen Rraften zugerufen, er folle fich gurud: gieben! Als er fiel, nahm ich feinen Degen und bielt mich, in feiner Rabe, gegen viele Degen unb Steine. Ginige tapfere Golbaten famen mir gu Sulfe und befreiten mich von der Buth der Gegner. 3ch trug meinen Bruder fur todt nach Saufe; mit vieler Dube ward er wieder ju fich felbft gebracht und geheilt. Die Berren Uchte verbannten unfere Gegner auf einige Jahre, und und auf feche Do= nate gehn Miglien von ber Stadt. Co ichieden mir von unferm armen Bater, der uns feinen Gegen gab, ba er une fein Gelb geben fonnte.

Ich ging nach Siena, zu einem braven Manne, ber Meister Francesco Castoro hieß. Ich war schon einmal meinem Varer entlausen, und hatte dort gearbeitet, nun erkannte er mich wieder, gab mir zu thun und freies Quartier, so lange ich in Siena blieb, wo ich mich, mit meinem Bruder, mehrere Monate aushielt.

Sodann ließ uns der Cardinal Medicis, der nachher Papst Clemens ward, auf die Bitte meines Vaters wieder nach Florenz zurückfehren. Gin ge= wisser Schüler meines Varers sagte aus boser Ab= sicht zum Cardinal; er solle mich doch nach Bologna stiden, damit ich dort von einem geschickten Meister fter das Blasen in Bollsommenheit lernen mochte. Der Cardinal versprach meinem Bater, mir Emspfehlungsschreiben zu geben, mein Bater munschten nichts Besseres, und ich ging gerne, aus Berlangen die Welt zu sehen.

In Bologna gab ich mich zu einem in die Lehre, der Meister Hercutes, der Pseiser, hieß. Ich sing an Geld zu verdienen, nahm zugleich täglich meine Lectionen in der Musik, und in kurzer Zeit brachte ich es weit genug in dem versuchten Btasen. Aber weit mehr Vortheil zog ich von der Goldschmiedeskunst; denn da mir der Cardinal keine Hulfe reichter begab ich mich in das Haus eines Bologneser Miniasturmahlers, der Scipio Cavalletti hieß, ich zeichnete und arbeitete suren Juden, und gewann genug dabei.

Nach sechs Monaten kehrte ich nach Florenz zustück, worüber der ehemalige Schüler meines Basters, Peter der Pfeiser, sehr verdrießlich war, aber ich ging doch meinem Vater zu Liebe in sein Hansy und bließ mit seinem Bruder Hieronymus auf der Fidte und dem Hörnchen. Eines Tages kam mein Vater hin, um uns zu hören, er hatte große Freude an mir und sagte: Ich will doch einen großen Musicus aus dir machen, zum Troß eines seden, der mich daran zu verhindern denkt. Darauf antwortete Peter: Weit mehr Ehre und Nußen wird ener Benzvenuto davon haben, wenn er sich auf die Goldz

fcmiedefunft legt, ale von biefer Pfeiferen. Das war nun freilich wahr gesprochen, aber es verbroß meinen Bater um befto mehr, je mehr er fab, bag ich auch terfetben Meinung war, und fagte febr gornig gu Petern : ich wußte wohl, daß du der fenft, ber fich meinem fo erminfchten Zwede entgegenfest, burch bich habe ich meine Stelle im Palaft verloren, mit foldem Undank haft du meine große Bobithat belobnt, dirhab' ich fie verschafft, mir haft du fie ent= Rogen; aber merte biefe prophetifchen Worte: nicht Sahre und Monate, nur wenig Bochen werden worbei geben, und du wirft wegen beines ichandlichen Undants umfommen. Darauf antwortete Deter: Meifter Johann, viele Menfchen werben im Alter fowach und kindisch, wie es euch auch geht, man muß euch nichts übel nehmen, benn ihr habt ja alles verichenft und nicht bedacht, daß eure Rinder etwas nothig haben durften. 3ch bente bas Gegentheil ju thun, und meinen Gohnen fo viel ju binter= taffen, daß fie ben euern allenfalls zu Sulfe tommen fonnen.

Darauf antwortete mein Vater: Rein schlechter Waum bringt gute Früchte hervor, und ich sage bir, da du bos bist, werden deine Sohne arm und Narren werden, und werden bei meinen braven und reichen Sohnen in Dienste gehn.

So eilten wir aus dem Hause, und es fielen moch manche heftige Worte. Ich nahm die Partie meines Vaters und sagte im Herausgehen zu ihm: wenn er mich bei der Zeichenkunst ließe, so wollte ich ihn an dem unartigen Menschen rächen. Er sagte darauf: Lieber Sohn! ich bin auch ein guter Zeichner gewesen, und habe es mir in meinem Leben sauer werden lassen, willst du nun nicht, um deinen Bater, der dich gezeugt und erzogen, und den Grund zu so vieler Geschicklichkeit gelegt hat, manchmal zu erquicken, die Flore und das allerliebste Hörnchen in die Hand nehmen? Darauf sagte ich: aus Liebe zu ihm wollte ich's gerne thun. Der gute Bater versetze: mit solchen Geschicklichkeiten und Tugenden wurde man sich am sichersten an seinen Feinden rächen.

Rein ganger Monat war vorbei, und Pierino hatte in feinem Saufe ein Gewolbe machen laffen, und war mit mehrern Freunden in einem Simmer über bem Gewolbe, fprach über meinen Bater, feinen Meifter, und ichergte über die Drohung, daß er zu Grunde geben folle. Raum mar es ge= fagt, fo fiel bas Gewolbe ein, entweder weil es schlecht angelegt war, ober burch Gottes Schidung, der die Frevler bestraft. Er fiel hinunter, und die Steine und Ziegeln des Gewolbes, die mit ihm hinabsturgten, gerbrachen ihm beibe Beine, aber alle, bie mit ihm maren, blieben auf bem Ranb des Gewolbes, und niemand that fich ein Leid. Sie waren erstaunt und verwundert genug, besonders, ba fie fich erinnerten, wie er furg vorher gespottet hatte. Sobald mein Bater bas erfuhr, eilte er

piero, mein lieber Schüler, wie betrübt mich dein Unfall! aber erinnerst du dich, wie ich dich vor kurzem warnte? und so wird auch das, was ich von deinen und meinen Sohnen gesagt habe, wahr were den. Bald darauf starb der undanthare Piero an dieser Krankheit; er hinterließ ein liederliches Weib und einen Sohn, der einige Jahre nachher in Rom mich um Almosen ansprach. Ich gab sie ihm; denn es ist in meiner Natur, und erinnerte mich mit Thränen an den glücklichen Justand Piezino's, zur Zeit, da mein Vater zu ihm die prophetischen Worte gesagt hatte.

Ich fuhr fort der Goldschmiedekunst mich zu erzeben, und stand meinem Vater mit meinem Verdienste bei. Mein Bruder Cecchino mußte anfangs Lateinisch lernen, denn, wie der Vater aus mir den größten Conkunstler bilden wollte, so sollte mein Bruder, der jüngere, ein gelehrter Jurist werden; nun konnte er aber in uns beiden die natürliche Neigung nicht zwingen, ich legte mich aufs Zeichnen, und mein Bruder, der von schöner und angenehmer Gestalt war, neigte sich ganz zu den Wassen.

Einst kam er aus der Schule des Herrn Johann von Medicis nach Hause, wo ich mich eben nicht befand, und, weil er sehr schlecht mit Kleidern verseben war, bewegte er unsre Schwistern, daß sie ihm ein ganz neues Kleid gaben, das ich mir

Bater und meinen guten Schwestern durch meinen Bleiß beistand, hatte ich mir auch ein hübsches ansehnliches Kleid angeschafft. Ich kam und fand mich hintergangen und beraubt, mein Bruder hatte sich davon gemacht, und ich setzte meinen Vater zur Nede, warum er mir so großes Unrecht geschehen ließe, da ich noch so gerne arbeitete, um ihm beizustehen. Darauf antwortete er mir: ich ser sein guter Sohn, was ich glaubte verloren zu haben, würde mir Gewinnst bringen, es sey nothig, es sen Gottes Gebot, daß dersenige, der etwas besitz, dem Bedürftigen gebe, und wenn ich dieses Unrecht aus Liebe zu ihm ertrüge, so würde Gott meine Bohlsahrt auf alle Beise vermehren.

Ich antwortete meinem armen, bekimmerten Water, wie ein Anabe ohne Erfahrung, nahm einen armseligen Rest von Aleidern und Geld, und ging gerade zu einem Stadtthor hinaus, und da ich nicht wußte, welches Thor nach Rom sührte, befand ich mich in Lucca. Von da ging ich nach Pisa, ich mochte ungefähr sechzehn Jahr alt seyn, und blieb auf der mittelsten Brücke, wo sie es zum Fischstein nennen, bei einer Goldschmiedwerkstatt stehen, und sah mit Ausmerksamkeit auf das, was der Meister machte. Er fragte: wer ich sey und was ich gelernt härte? darauf antwortete ich: daß ich ein wenig in seiner Aunst arbeitete. Er hieß mich hereinsommen, und gab mir gleich etwas zu thun, wobei er sagte:

dein gutes Ansehn überzeugt mich, daß du ein wack=
rer Mensch bist; und so gab er mir Gold, Silber
und Juwelen hin. Abends führte er mich in sein Haus, wo er mit einer schönen Frau und einigen Kindern wohl eingerichtet lebte.

Nun erinnerte ich mich ber Betrubnig, die mein Water mohl empfinden mochte, und fchrieb ibm, baß ich in bem Saufe eines fehr guten Mannes auf= genommen fep, und mit ihm große und ichone Ar= beit verfertige, er mochte fich beruhigen, ich fuche was zu lernen, und hoffe mit meiner Beschicklich= feit ihm bald Dugen und Chre ju bringen. Ge= Schwind antwortete er mir: Mein lieber Cohn! meine Liebe ju dir ift fo groß, bag ich, wenn es nur fchice= Uch ware, mich gleich aufgemacht hatte, ju bir ju fommen, benn gewiß, mir ift es als wenn ich bes Lichte biefer Augen beraubt mare, bag ich bich nicht taglich febe, und jum Guten ermahnen fann. Diefe Antwort fiel in bie Banbe meines Meifters, er las fie beimlich und geftand es mir bann mit biefen Worten: Mahrlich, mein Benvenuto, bein gutes Unfehn betrog mich nicht, ein Brief beines Batere, ber ein recht braver Mann fenn muß, gibt bir bas beste Beugniß, rechne als wenn bu in beinem Saufe und bei bei deinem Bater feuft.

Ich ging nun den Gottesacker von Pisa zu besiehen, und fand dort besonders antike Sarkophagen von Marmor, und an vielen Orten der Stadt noch mehr Alterthumer, an denen ich mich, so bald ich

in der Werkstatt frei latte, beständig übte. Mein Meister faste darüber große Liebe zu mir, besuchte mich oft auf meiner Kammer, und sah mit Frenden, daß ich meine Stunden so gut anwendete.

Das Jahr, das ich dort blieb, nahm ich fehr zu, arbeitete in Gold und Silber schöne und bedeutende Sachen, die meine Lust, weiter vorwärts zu gehn, immer vermehrten.

Indessen schrieb mit mein Vater auf das liebs
reichste, ich mochte doch wieder zu ihm kommen; das
bei ermahnte er mich in allen Briefen, daß ich doch
das Blasen nicht unterlassen sollte, das er mich mit
so großer Mühe gelehrt hatte. Darüber verging
mir die Lust, jemals wieder zu ihm zurückzukehren,
dergestalt haßte ich das abschenliche Blasen, und
wirklich, ich glaubte das Jahr in Pisa im Paradiese
zu senn, wo ich niemals Musik machte.

Am Ende des Jahrs fand mein Meister Ursache nach Florenz zu reisen, und einige Gold = und Sil= berabgänge zu verlaufen, und weil mich, in der bd= sen Lust, ein kleines Fieber angewandelt hatte, so ging ich mit ihm nach meiner Vaterstadt, wo ihn mein Vater insgeheim und auf das inständigste bat, mich nicht wieder nach Pisa zu sühren.

So blieb ich frank jurud, und mußte ungefähr zwey Monate bas Bette huten. Mein Bater forgte für mich mit großer Liebe, und sagte immer, es schienen ihm tausend Jahre, bis ich gesund wäre, bamit er mich wieder könnte blasen hören. Als er

nun jugleich ben Finger an meinem Duls hatte. benn er verftand fich ein wenig auf die Medicin und auf die lateinische Sprache, so fühlte er, baß in meinem Blute, da ich vom Blafen borte, die größte Bewegung entstand, und er ging gang befummert und mit Thranen von mir. Da ich nun fein großes Bergeleid fab, fagte ich ju einer meiner Schwestern, fie follte mir eine Riote bringen, und ob ich gleich ein anhaltendes Fleber hatte, fo machte mir boch bieß Instrument, bas feine große Unftrengung er= forbert, nicht bie minbefte Beschwerlichkeit; ich blies mit fo glidlicher Disposition ber Ringer und ber Bunge, bag mein Bater, ber eben unvermu= thet hereintrat, mich taufendmal fegnete, und mich versicherte, daß ich in ber Beit, die ich auswarts gewesen, unenblich gewonnen habe: er bat mich, daß ich vorwarts geben und ein fo schones Talent nicht vernachlässigen folle.

Als ich nun wieder gesund war, kehrte ich zu meinem braven Marcone, dem Goldschmied, zurück, und mit dem, was er mir zu verdienen gab, unter= stütze ich meinen Bater und mein Haus.

## Drittes Capitel.

Peter Corrigiani, ein Italianischer Bildhauer, kommt nach Florenz und sucht junge Künstler für den König von Engstand. — Der Autor wird mit ihm bekannt und wirft eis nen haß auf ihn. — Der Autor besleißigt sich nach den Cartonen von Michelangelo und Leonhard da Binci zu stustien. — Um sich in seiner Kunst zu vervollkommnen, geht er nach Rom, begleitet von einem jungen Gesellen, Namens Casso. — Er sindet in dieser hauptstadt große Ausmunterung so wie mancherlei Abenteuer. — Nach zwey Jahren kehrt er nach Florenz zurück, wo er seine Kunst mit gutem Erfolg treibt. — Seine Mitkünstler werden eisersüchtig über seine Geschicklichkeit. — Streit zwischen ihm und Gerard Guasz conti. — Berfolgt, weil er seinen Gegner geschlagen und verwundet, kleidet er sich in eine Mönchskutte und slieht nach Rom.

Ju dieser Zeit kam ein Bildhauer nach Florenz, der Peter Torrigiani hieß. Er hatte sich lange in England ausgehalten, und besuchte täglich meinen Meister, zu dem er große Freundschaft hegte. Da er meine Zeichnungen und meine Arbeiten angesehen hatte, sagte er: ich bin zurückgekommen, um so viel junge Leute als möglich anzuwerben, und da ich eine große Arbeit für meinen König zu machen habe, so will ich mir besonders meine Florentiner zu Gehülsen nehmen. Deine Arbeiten und deine Zeichnungen sind mehr eines Bildhauers, als eines

Goldschmieds, und ba ich große Werke von Erz zu machen habe, so sollst du bei mir zugleich geschickt und reich werden.

Es war dieser Mann von der schönsten Gestalt und von dem kühnsten Betragen. Er sah eher einem großen Soldaten als einem Bildhauer ähnlich; seine entschiedenen Gebärden, seine klingende Stimme, das Nunzeln seiner Augbraunen hätten auch einen braven Mann erschrecken können, und alle Tage sprach er von seinen Händeln mit den Bestien, den Engländern. So kann er auch einmal auf Michel=agnolo Buonarotti zu reden, und zwar bei Gelegen=heit einer Zeichnung, die ich nach dem Carton die=ses göttlichsten Mannes gemacht hatte.

Dieser Carton war das erste Werk, in welchem Michelagnolo sein erstaunliches Talent zeigte; er hatte ihn in die Wette mit Leonard da Vinci ge= macht, der einen andern in die Arbeit nahm; beide waren für das Zimmer des Conseis, im Palast der Signorie bestimmt; sie stellten einige Begeben= heiten der Belagerung von Pisa vor, durch welche die Florentiner die Stadt eroberten. Der treffliche Leonard da Vinci hatte ein Treffen der Reiteren unternommen, dabei einige Fahnen erobert werden, so göttlich gemacht, als man sich's nur vorstellen kann; Michelagnolo dagegen hatte eine Menge Fusvolk vorgestellt, die bei dem heißen Wetter sich im Arno badeten; der Augenblick war gewählt, wie unver= hosst das Zeichen zur Schlacht gegeben wird, und

diese nackten Bolker schnell nach den Wassen rennen: so schön und vortresslich waren die Stellungen und Gebärden, daß man weder von Alten noch Neuen ein Wert gesehen hatte, das auf diesen hohen und herr-lichen Grad gelangt wäre; so war auch die Arbeit des großen Leonard höchst schön und wunderbar. Es hingen diese Cartone, einer in dem Palast der Mezdies, einer in dem Saale des Papstes, und so lange sie ausgestellt blieben, waren sie die Schule der Welt. Denn obgleich der göttliche Michelagnolo die große Capelle des Papstes Julius mahlte, so erreichte er doch nicht zur Hälfte die Vortresslichkeit dieses ersten Werts, und sein Talent erhob sich niezmals zur Stärfe dieser früheren Studien wieder.

um nun wieder auf Peter Torrigiani zu tommen, der meine Zeichnung in der Hand hatte und sagte: Dieser Buonarotti und ich gingen als Anaben in die Kirche del Carmine, um in der Sapelle des Masaccio zu studiren, und Buonarotti hatte die Art alle zu soppen, die dort zeichneten. Sines Tages machte er sich unter andern auch an mich, und es perbroß mich mehr als sonst; ich ballte die Faust, und schlug ihn so heftig auf die Nase, daß ich Anomeden und Knorpel so murbe sühlte, als wenn es eine Oblate gewesen wäre, und so habe ich ihn für sein ganzes Leben gezeichnet.

Diese Worte erregten in mir einen solchen Sas, ba ich die Arbeiten dieses unvergleichlichen Mannes vor Augen hatte, daß ich, weit entfernt mit Corri= giani nach England zu gehen, ihn nicht wieder an-

Und fo fuhr ich fort, mich nach ber schonen Da= nier bes Dichetagnole zu bitden, von der ich mich niemals getrennt habe, und ju gleicher Beit ging ich mit einem liebenswurdigen jungen Menfchen um, au dem ich die großte Freundschaft faßte. Er mar von meinem Alter, gleichfalls ein Goldschmied und ber Gobn bes trefflichen Mahlers Flifppo bi Fra Bir liebten und fo febr, bag wir und me= Kilippo. ber Tags noch Rachts trennen fonnten; fein Saus war voller iconer Studien, die fein Bater nach ben Romischen Alterhamern gezeichnet hatte, die in mehreren Buchern aufbewahrt murden. Bon biefen Dingen war ich gang hingeriffen, und fast zwen Sabre arbeiteten wir gufammen.

ber, so groß wie eine kleine Kindshand; sie diente zum Schloß für einen Mannsgürtel, wie man sie damals zu tragen pflegte. Es war auf demselben, nach antiker Art, eine Verwicklung von Blättern, Kindern und artigen Masten zu fehen. Ich machte diese Arbeit in der Werkstatt eines Francesco Satembeni, und die Gilbe der Goldschmiede, der sie vongezeigt wurde, erklärte mich für den geschicktessten Gesellen.

Bu ber Zeit entzwepte ich mich wieder mit mei= nem Bater über bas Blasen, und ein gewisser Holz= fcmeiber, ben man Taffo nannte, hatte sich auch Menn du nur der Mensch wärst, anstatt vieler Worte, etwas zu unternehmen! Er antwortete mir: hätte ich nur so viel Geld um nach Nom zu kommen, so wollte ich nicht einmal umkehren, um meine armsezlige Werkstatt zu verschließen. Darauf sagte ich: wenn ihn weiter nichts hindere, so hätte ich so viel bei mir, als wir beide bis Nom brauchten.

Da wir so im Gehen zusammen sprachen, fanden wir uns unvermuthet am Thore St. Peter
Gattolini. Darauf sagte ich: Mein Tasso, das ist
göttliche Schickung, daß wir, ohne daran zu denken,
an dieß Thor gekommen sind! Nun da ich hier bin,
ist mir's als wenu-ich schon die Hälfte des Weges
zurückgelegt hätte. Wir gingen weiter und sprachen
zusammen: was werden unsere Alten diesen Abend
sagen? Dann nahmen wir und vor, nicht weiter
daran zu denken, bis wir nach Rom gekommen wären, banden unsre Schurzselle auf den Rücken und
gingen stillschweigend nach Siena.

Tasso hatte sich wund gegangen, wollte nicht weiter, und bat mich, daß ich ihm Geld borgen sollte, um wieder zurückzusehren; ich antwortete: Daran hättest du denken sollen, ehe du von Hause weggingst, ich habe nur noch so viel, um nach Rom zu kommen, kannst du zu Fuße nicht fort, so ist da ein Pferd, das zurück nach Rom geht, zu haben, und du hast keine weitere Entschuldigung. Ich miesthete das Pferd, und da er mir nicht antwortete,

ritt ich gegen das Römische Thor zu. Alls er mich entschlossen sah, kam er murrend und hinkend hinter mir drein. Am Thore wartete ich mitleidig auf ihn, nahm ihn hinter mich und sagte zu ihm: Was würsten morgen unsere Freunde von uns sagen, wenn wir den Entschluß, nach Rom zu gehen, nicht weister als Siena hätten sest halten können? Er gab mir Necht, und weil er ein froher Mensch war, sing er an zu lachen und zu singen, und so kamen wir imsmer lachend und singend nach Rom.

Ich zählte neunzehn Jahre wie das Jahrhun= bert, und begab mich gleich in die Werkstatt eines Meisters, der Firenzuola di Lombardia hieß und in Befäßen und großen Arbeiten bochft geschickt mar. Ich zeigte ihm das Modell des Schloffes, das ich gearbeitet hatte, es gefiel ihm außerordentlich, und er fagte ju einem Florentiner Gefellen, ber ichou einige Jahre bei ihm ftand: Das ift ein Florentiner, ber's verfteht, und bu bift einer von benen, die's nicht versteben. Ich erfannte barauf ben Menschen, und wellte ihn grußen, benn wir hatten ehemals oft mit einander gezeichnet, und waren viel mit einander umgegangen, er aber, bochft migvergnugt über bie Borte feines Meiftere, behauptete mich nicht gu tennen, noch etwas von mir zu wiffen. 3ch antwor= tete ihm mit Berbruß: D Gianotto! ehemals mein Sausfreund, mit bem ich ba und ba gufammen ge= zeichnet, auf beffen Landhaus ich gegeffen und ge= trunten babe, ich branche bein Beugniß nicht bei bie=

sem braven Manne, beinem Meister, und hoffe, daß meine Hande ohne beinen Beistand beweisen sollen, wer ich bin. Hierauf wendete sich Firenzuola, der ein lebhafter und wacker Mann war, zu seinem Gesellen und sagte: Schlechter Mensch! schämst du dich nicht, einem alten Freund und Befannten so zu begegnen! und mit eben der Lebhastigseit wendete er sich zu mir und sagte: Komm herein und thue, wie du gesagt has, deine Hände mögen sprechen wer du bist, und sogleich gab er mir eine schöne Silberarbeit für einen Cardinal zu machen.

Es war ein Kastchen nach dem porphyrnen Sarg vor der Thure ber Motonde. Was ich von dem Mei=
nen dazu that, und womit ich die Arbeit bereicherte, die Menge schöner kleiner Masken, erfreuten mei=
nen Meister höchlich, der das Werk überall zeigte,
und sich rühnste, daß ein sotches aus seiner Werkstatt ausgegangen sep. Das Kästchen war ungefähr eine halbe Elle groß, und eingerichtet das Salzsaß bei Tafel auszunehmen.

Das war mein erster Berdienst in Rom. Einen Theil schickte ich meinem Vater, von dem andern lebte ich, indessen ich nach den Alterthumern studirte. Endlich, da mir das Geld andging, war ich genothigt, mich wieder an die Arbeit zu begeben. Tasso aber, mein Geselle, kehrte bald nach Florenz zurück.

Da meine neue Arbeit geendigt war, tam mich bie Luft an, zu einem andern Meister zu gehen. Gin gewiffer Mailanber, Paul Arfago, batte mich an fich gezogen. Darüber fing Firenzuola mit ibm große Sandel an, und fagte ihm in meiner Gegen= wart beleidigende Worte. Ich nahm mich meines neuen Meiftere an und verfette, daß ich frei gebo= ren sev und auch frei leben wolle, ich habe mich nicht über ihn, und er fich nicht über mich zu beflagen, vielmehr habe er mir noch einiges herans zu zahlen, und als ein freier Arbeiter wolle ich hiugehen, wo= bin es mir gefiele, weil ich baburch niemand ein Leid thate. Auch mein neuer Meifter fagte unge= fahr daffelbe, und versicherte, daß er mich nicht ver= leitet habe, und bag es ihm angenehm fenn werde, wenn ich ju meinem erften Meifter gurudginge. Auf das fagte ich: ich wollte niemanben schaden, ich hatte meine angefangenen Arbeiten geendigt, wurde immer nur mir felbst und niemand anders angebo= ren, und wer mich brauchte, mochte mit mir über= einfommen.

Ich habe nichts mehr mit dir zu thun, versetze Firenzuola, du sollst mir nicht mehr unter die Ausgen kommen! Da erinnerte ich ihn an mein Geld, worauf er mir spöttisch antwortete. Aber ich verssetzte: Hab' ich Stahl und Eisen gebraucht, um deine Arbeiten zu machen, so sollen sie mir auch zu meisnem Lohn verhelsen. Als ich so sprach, blieb ein alter Maun am Laden stehen, der Meister Antonio von St. Marino hieß, der erste, der vortressichste Goldschmied von Rom und Meister des Firenzuola;

er hörte meine Gründe an, gab mir Recht und ver= langte, daß Firenzusla mich bezahlen solle.

Man stritt sich lebhaft, denn Firenzuola, ein weit besserer Fechter als Goldschmied, wollte nicht nachgeben, doch zulest fand die Vernunft ihren Plaß, und meine Festigkeit verschaffte mir Necht; er bezahlte mich und in der Folge erneuerten wir unsre Freundschaft. Er bat mich sogar, bei ihm Gevatter zu stehn.

Unter meinem neuen Meister verdiente ich ge=
nug und schickte den größten Theil meinem guten
Bater. Dessen ungeachtet lag dieser mir immer
an, nach Florenz zurückzukehren, und am Ende von
zwen Jahren that ich ihm seinen Willen. Ich ar=
beitete wieder bei Salimbeni, verdiente viel, und
süchte immer zu lernen; ich erneuerte meinen Um=
gang mit Francesco di Filippo, und ob mir gleich
bas verwünschte Blasen viel Zeit verdarb, so unter=
ließ ich doch nicht, gewisse Stunden des Tags und
der Nacht zu studiren.

Ich machte damals ein silbernes Herzschloß, so nannte man einen Gürtel, drep Finger breit, den die Bräute zu tragen pflegten; er war in halberho-bener Arbeit gemacht und einige runde Figuren dazwischen, und ob ich gleich äußerst schlecht bezahlt ward, so war mir doch die Ehre, die ich dadurch erstangte, unschäßbar.

Indeffen hatte ich bei verschiedenen Meistern gearbeitet, und sehr wohltenkende Manner, wie zum

Beifpiel Marcone, barunter gefunden. Andere hat= ten einen fehr guten Namen und bevortheilten mich aufs außerfte. Sobald ich es mertte, machte ich mich von ihnen log und hutete mich vor diefen Rau= Als ich nun fortfuhr zu arbeiten und zu ge= winnen, befondere ba ein Meifter, Sogliant ge= nannt, freundlich feine Werkstatt mit mir theilte, waren jene gehässigen Leute neidisch, und ba sie brev große Wertstatten und viel gu thun hatten, brudten fie mich auf alle mogliche Beife. 3ch be= flagte mich baruber gegen einen Freund und fagte: es follte ihnen genug fenn, daß fie mich unter bem Schein ber Gute beraubt hatten. Gie erfuhren es wieder und schwuren, ich follte meine Worte bereuen; ich aber, der ich nicht wußte, was die Furcht für eine Karbe hatte, achtete ihre Drohungen nicht. Eines Tages trat ich an den Laben bes einen, er hatte mich gerufen und wollte mich schelten und gegen mich großthun; bagegen fagte ich: fie moch= ten fich's felbst juschreiben, benn ich hatte von ih= ren Sandlungen gesprochen wie fie maren.

Indessen da ich so sprach paste ein Vetter, den sie wahrscheinlich angestiftet hatten, heimtückisch auf, als ein Maulthier mit Ziegeln vorbeigetrieben wurzbe, und schob mir den Korb so auf den Leib, daß mir sehr wehe geschah. Schnell kehrte ich mich um, sah daß er lachte, und schlug ihn mit der Faust so tüchtig auf den Schlaf, daß er für todt zur Erzben siel, dann rief ich seinen Vettern zu: So bez

handelt man feige Spisbuben euresgleichen! und ba sie Miene machten, so viel ihrer waren, auf mich zu fallen, zog ich in der Wuth ein Meffer und rief: Kömmt einer zum Laden heraus, so laufe der andere zum Beichtvater, denn der Arzt soll hier nichts zu thun friegen. Sie erschracken hierüber so sehr, daß keiner von der Stelle ging.

Alls ich weg war, liefen Bater und Sohne zu dem Collegio der Achte und klagten, ich habe sie mit bewassneter Hand angefallen, das in Florenz unerhört sep. Die Herren Achte ließen mich rusen und machten mich tüchtig herunter, sowohl weil ich in der Jacke gelausen kam, da die andern Mänztel umgenommen hatten, als weil die Herren schon zu Hause einzeln durch meine Segner eingenommen waren, welches ich, als ein unerfahrner Anabe, versäumt hatte, der ich mich auf mein vollkommenes Recht verließ.

Ich sagte: daß ich, aufgebracht durch die große Beleidigung, dem Gherardo nur eine Ohrseige ge= geben hatte, und deshalb keinen so hestigen Aus= puper verdiente.

Kaum ließ mich Prinzivalle della Stuffa, der von den Achten war, das Wort: Ohrfeige, aus= sprechen, so rief er: Keine Ohrfeige, einen Faust= schlag hast du ihm gegeben! Er zog darauf die Slocke, schickte uns alle hinaus und sprach, wie ich nachher vernahm, zu meinen Gunsten. Betrachtet, Menschen, er klagt sich an eine Ohrseige gegeben zu haben, da seine Gegner nur von einem Faust= schlag reden. Eine Ohrseige, auf dem neuen Markt, kostet fünf und zwanzig Scudi, ein Faustschlag we= nig oder nichts. Er ist ein braver Junge und erhält sein Haus durch anhaltende Arbeit. Wollte der Himmel, es gabe viel solche in unserer Stadt!

Es waren aber einige unter ben Rothfappen durch Bitten und falsche Borstellungen meiner Keinde bewegt, auch vhnedieß von ihrer Parten, die mich gern in's Gefangniß gefchickt und mir eine ftarte Strafe auferlegt hatten; aber ber gute Pringivalle gewann die Oberhand und verurtheilte mich vier Maß Mehl, als Almofen, in ein Klofter zu geben. Dan ließ une wieder hereinkommen; er verbot mir, bet Strafe ihrer Ungnade, nicht zu reben und meine Bufe fogleich ju erlegen. Gie wiederholten ihren derben Verweis und schickten uns jum Actuarius; ich aber murmelte immer vor mich bin : Dhrfeige ! keinen Faustschlag! so daß die Achte über mich la= den mußten. Der Actuarius befahl uns, bag wir einander Burgschaft leiften sollten. Go gingen bie andern frei aus und mich allein verdammten fie in die vier Mag Mehl, welches mir die größte Unge= rechtigfeit fcbien. 3ch fcbidte nach einem Better, der sich für mich verburgen sollte, er aber wollte nicht fommen; barüber murd' ich gang rasend, und giftig wie eine Otter, ba ich bebachte, wie sehr die=

ser Mann meinem Hanse verbunden sep. Ich saßte mich in meiner Buth so gut ich konnte und wartete, bis das Collegium der Achte zu Tische ging. Da ich nun allein war, und niemand von den Gerichts= dienern auf mich acht gab, sprang ich wüthend aus dem Palast, lief nach meiner Werkstatt, ergriss elenen Dolch und rannte in das Haus meiner Gegner, die ich bei'm Essen fand. Gherardo, der Urheber des Streits, siel gleich über mich her, ich stieß ihm aber den Dolch nach der Brust und durchbohrte Rock und Weste, sonst geschah ihm kein Leid, ob ich gleich dachte, er wäre schwer verwundet, weil der Stoß ein gewaltig Geräusch in den Kleidern machte, und er vor Schrecken zur Erde siel. Verräther! ries ich aus, heute sollt ihr alle sterben!

Water, Mutter und Schwester glaubten ber jüngste Tag sey gekommen; sie warfen sich auf die Knie und slehten schreiend um Barmherzigkeit. Da sie sich nicht gegen mich vertheidigten und der anzdere für todt auf der Erde lag, schien es mir niezdrig, sie zu verlehen. Wüthend sprang ich die Stiezgen hinunter und fand auf der Straße die ganze Sippschaft beisammen. Mehr als zwölse waren herbeigelausen; einer hatte einen eisernen Stab, der andere einen Flintenlauf, die übrigen hämmer und Stöcke; ich suhr unter sie hinein wie ein wüthenzder Stier, und warf vier oder fünse nieder, ich stürzte mit ihnen und führte meinen Dolch bald gez gen diesen, bald gegen jenen; die, welche noch stanzen,

den, schlugen tuchtig auf mich zu, und doch lenkte es Gott, daß wir einander keinen Schaden thaten, mur blieb ihnen meine Müße zurück, auf die sie, weil ich ihnen entgangen war, wacker zuschlugen, dann wollten sie nach ihren Verwundeten und Todeten sehen, aber es war niemand beschädigt.

Ich ging in bas Riefter St. Maria Novella, und gleich begegnete ich bem Bruder Aleris Stroggi, bem ich mich empfahl, ohne ihn gu fennen. bat ibn, mir bas leben ju retten, benn ich hatte einen großen Fehler begangen. Der gute Frater fagte ju mir: ich follte mich nicht furchten, benn wenn ich alles liebel in der Welt angestellt hatte, ware ich boch in feiner Rammer volltommen ficher. Ungefahr eine Stunde nachher hatten fich die Achte außerordentlich versammelt, fie ließen einen fcred= lichen Bann ausgehen, und drohten dem die größten Strafen, ber mich verbarge, ober von meinem Qu= fenthalt wiffe, ohne Unfehn bes Orte und ber Der= fon. Mein betrübter armer Bater fam gu ben Achten hinein, marf fich auf bie Rnie, und bat um Barm= herzigfeit; da ftand einer von ihnen auf und schuttelte Die Quafte feines Rappchens und fagte, unter anbern beleidigenden Borten, ju meinem Bater: Bebe bich weg und mache daß bu forttommft! Morgen bes Eags foll er feinen Lohn empfangen. Bater antwortete: Bas Gottes Wille ift, werbet ihr thun, und nicht mehr; aber der andre fagte Darauf: Das wird Gottes Wille fevn. Mein Batet Boethe's Berte, XXXIV. 286.

versette dagegen: Es ift mein Trost, daß ihr das gewiß nicht wißt.

Er kam sogleich mich aufzusuchen, mit einem jungen Menschen von meinem Alter, der Peter Landi hieß; wir liebten uns als leibliche Brüder. Dieser hatte, unter seinem Mantel, einen trefflichen Degen und das schönste Panzerhemd. Mein lebzhafter Vater erzählte, wie es ihm bei den Achten ergangen sep, dann kußte er mir die Stirne und beide Augen, segnete mich von Herzen und sagtet Die Macht Gottes stehe dir bei! und so reichte er mir Degen und Waffen und half mir, mit eignen Händen, sie anlegen. Dann fuhr er fort: lieber Sohn! mit diesen in der Hand leb oder stirb.

peter Landi horte indessen nicht auf, zu weinen, und gab mir zehn Goldgulden. Ich ließ mir noch einige Barthaare wegnehmen, die eben hervorzusteimen ansingen. Frater Alexius gab mir die Kleisdung eines Geistlichen und einen Lapenbruder zum Begleiter. Ich ging aus dem Kloster und längs der Mauer bis auf den Platz; nicht weit davon sand ich in einem Hause einen Freund, entwönchte mich sos gleich und ward wieder Mann. Wir bestiegen zwer Pferde, die man bereit hielt, und ritten die Nacht auf Siena. Als mein Freund zurücksam und meinem Vater meldete, daß ich glücklich entsommen sen, hatte derselbe eine unendliche Freude, und konnte nicht erwarten, den von den Achten zu sinden, der ihn so angesahren hatte. Endlich begegnete er ihm

und sagte: Seht, Antonio, Gott wußte besser, als ihr, was aus meinem Sohne werden sollte. Jener antwortete: Er soll uns nur wieder unter die Hande kommen! Indeß, versetzte mein Vater, will ich Gott danken, der ihn dießmal glücklich errettet hat.

In Siena erwartete ich die ordinare Romische Post und verdung mich darauf. Unterwegs begeg= nete uns ein Courier, der den neuerwählten Papst Clemens anfündigte. (1532.)

## Biertes Capitel.

Der Autor macht außerordentliches Glück in Rom. Er wird von einer edlen Dame Porzia Chigi höchlich aufgemuntert. — Besonderes Zutrauen dieser Dame. — Eifersucht zwischen ihm und Lucagnolo von Jest. — Er bläst vor Papst Eles mens VII, der mit ibm wohl zufrieden ist und ihn wegen der doppelten Fähigkeit, als Goldschmied und Musicus in Dienst nimmt. — Der Bischof von Salamanca gibt ihm, auf die Empfehlung des Franciscus Penni, Schülers von Naphael, Arbeit. — Seltsame Abenteuer zwischen ihm und dem Bischof.

In Rom arbeitete ich wieder in der Werkstatt des Meister Santi, der verstorben war, und dessen Sohn das Gewerb fortsetze, nicht selbst arbeitete, sondern alles durch einen jungen Menschen besorgen ließ, der sich Lucagnolo von Jest nannte. Er war Sohn eines Mailandischen Bauern und hatte von Jugend auf bei Meister Santi gearbeitet, klein von Statur und wohlgebildet. Dieser junge Mensch arbeitete besser als irgend einer, den ich bis dahin gefannt hatte, mit der größten Leichtigkeit, und zwar nur große Gefäße, Becken und solche Dinge.

Ich übernahm für den Bischof von Salamanca, einen Spanier, Leuchter zu machen; sie wurden sehr reich gearbeitet, wie es für solche Werke gestört. Ein Schüler Raphaels, Johann Franciscus

Penni, mit dem Zunamen il Fattore, ein trefflicher Mahler und Freund des gedachten Bischofs, setze mich bei ihm in Gunst, man gab mir viel zu arbeizten, und ich ward gut bezahlt.

Bu berfelbigen Beit ging ich an Festtagen manch= mal in die Capelle bes Michelagnolo und manchmal in bas Saus bes Augustin Chigi von Siena, um gu zeichnen. Sier waren bie iconften Arbeiten, von der Sand des vortrefflichen Mahlers Raphael von Urbino. Giemondo Chigi, ber Bruber, wohnte ba= felbft. Ste waren ftoly barauf, wenn junge Leute Meinesgleichen, bei ihnen zu ftubiren famen. Die Frau bes gebachten Gismondo, welche fehr angenehm und außerst schon mar, hatte mich oft in ihrem Saufe gefeben; fie trat eines Tages ju mir, befah meine Beichnungen und fragte: ob ich Mabler ober Bildhauer fen? Ich antwortete ihr: ich fen ein Goldschmied, worauf sie versette, bag ich zu gut für einen Goldschmied zeichnete. Gie ließ fich burch ihr Kammermadchen eine Lille von fconen Diaman= ten bringen, die in Gold gefaßt waren, und verlangte daß ich sie schäßen sollte. 3ch schäßte sie auf 800 Scudi; fie fagte, ich habe es getroffen und fragte, ob ich Lust hatte, sie recht gut umzufaffen? Ich ver= ficherte, bag ich es mit Freuden thun murbe und machte auf der Stelle eine fleine Beidnung, die ich um befto beffer ausführte, je mehr ich Luft hatte, mich mit biefer ichonen und angenehmen Frau gu unterhalten.

Alls bie Beichnung fertig war, fam eine andere fcone, edle Romerin aus dem Saufe herunter und fragte ihre Freundin, was sie da mache? Porgia antwortete lachelnd: 3ch febe biefem machern jungen Menschen mit Vergnugen gu, ber fo fcon als gut ift. 3ch ward roth und verfette halb ver= fchamt und halb muthig: Wie ich auch fen, bin ich bereit euch zu bienen. Die schone Frau errothete auch ein wenig und fagte: Du weißt, daß ich beine Dienste verlange. Gie gab mir bie Lilie und amangig Goldgulden, die fie in ber Tafche hatte. Faffe mir die Steine nach beiner Beichnung, fagte fie, und bringe mir bas alte Gold gurud. Ihre Freundin fagte barauf: Wenn ich in bem jungen Menfchen ftade, fo ging ich, in Gottes Ramen Porgia antwortete: Golde Talente find felten mit Laftern verbunden, er wird bas Unfeben eines braven Junglings nicht zu Schanden machen; fie nahm ihre Freundin bei ber Sand, und indem fie fich umwendete fagte fie mit dem freundlichften Lächein: Lebe wohl, Benvenuto!

Ich vollendete noch erst. meine Zeichnung, die ich nach Raphaels Jupiter angefangen hatte, dann ging ich, ein kleines Wachsmodell zu machen, um zu zeizgen, wie die Arbeit werden sollte. Ich wies es den beiden Damen, die mich so sehr lobten und mir so artig begegneten, daß ich kuhn genug war zu versprechen, die Arbeit solle doppelt so schön als das Modell werden. So machte ich mich daran,

und endigte das Werk in zwölf Tagen; zwar wieder in Gestalt einer Lilie, aber mit so viel Masken, Kindern und Thieren gezieret, und so sorgfältig emaillirt, daß die Diamanten dadurch einen doppelten Werth erhielten.

Indeffen ich baran arbeitete, mar der geschickte Lucagnolo mitimir unjufrieden und verficherte: es murbe mir gu viel mehr Rugen und Ehre gereichen, wenn ich ihm an feinen filbernen Gefagen hulfe; ich aber behauptete, daß Arbeiten, wie die meine, nicht alle Tage famen, und daß man damit eben fo piel Chre und Geld erwerben fonne. Er lachte mich aus und fagte: Wir wollen feben! 3ch habe biefes Befaß zugleich mit bir angefangen, und bente auch mit dir ju endigen, wir fonnen alebann vergleichen, was wir beide gewinnen. 3ch Tagte, es wurde mich freuen, mit einem fo geschickten Manne in die Wette zu arbeiten, und fo budten wir, ein wenig verdrieglich, unfere Ropfe über die Arbeit und hielten und beibe fo fleißig baran, bag, in gehn Tagen ungefahr, jeder mit aller Runft und Rein= lichfeit, fein Bert geendigt hatte.

Das Gefäß des Lucagnolo sollte dem Papst Clemens bei Tafel dienen, um Anochen und Schalen der Früchte hinein zu werfen, überhaupt mehr zur Pracht als zur Nothwendigkeit. Es war mit zwep schönen Henkeln geziert, mit vielen Masken, so großen als kleinen, und mit den schönsten Blättern; alles von solcher Zeichnung und Zierde, als man

nur wunschen konnte. Ich versicherte, in meinem Leben nichts Schoneres gesehen zu haben!

Lucagnolo glaubte, ich habe meinen Sinn verzändert, lobte gleichfalls meine Arbeit, sagte aber den Unterschied werden wir bald sehen. Er trug sein Gesäß zum Papst und ward nach dem Maßstab dieser großen Arbeiten bezahlt: indessen trug ich meinen Schmuck zur Frau Porzia, die mich mit großer Verwunderung versicherte, daß ich mein Verssprechen weit übertrossen habe, ich solle für meine Arbeit was ich wolle verlangen, denn sie glaube nicht mich belohnen zu können, auch wenn sie im Stande wäre mir ein Landgut zu schenken. Ich versetze, meine größte Belohnung sep ihr Beifall, ich verlange nichts weiter, und so wollte ich mich ihr empsehlen.

Porzia sagte darauf zu ihrer Freundin: Sehet, wie sich in Gesellschaft seiner Talente auch die Tusgenden besinden! und so schienen beide Frauen verswundert zu seyn. Darauf sagte Porzia: Du hast wohl sagen hören, wenn der Arme dem Neichen schenkt, so lacht der Teufel. Ich versetze, der Bose habe Verdruß genug, dießmal mochte er immer lachen. Darauf ging ich weg, und sie riesen mir nach: er solle den Spaß nicht haben!

alls ich in die Werkstatt zurückkam, zeigte Lucag= nolo eine Rolle Geld und sagte: Laß nun einmal deinen Verdienst neben dem meinigen sehen. Ich ersuchte ihn, bis auf den nächsten Tag zu warten, ba ich denn, weil ich mich in meiner Arbeit so brav, wie in der seinigen, gehalten hatte, auch in Absicht der Belohnung nicht mit Schanden zu bestehen hoffte.

Den anbern Tag fam ein Sausmeifter ber Frau Porgia, rief mich aus ber Wertstatt, und gab mir eine Rolle Gelb. Sie wolle nicht, fagte er, daß ber Teufel fich gar ju luftig machen follte; boch fep bas, was fie mir schicke, weber mein gan= ges Berbienft, noch bie gange Belohnung. Er feste noch mehr freundliche Worte hinzu, wie eine folche vortreffliche Dame fich ausbruckt. Lucagnolo konnte nicht erwarten, meine Rolle mit ber feinigen gu vergleichen, und brachte biefe, fobald ich gurudtam, in Gegenwart von zwolf Arbeitern und andern Nach= barn, die, auf die Entscheidung bes Streits neugierig, herbei gefommen waren, hervor, lachte ver= achtlich, fagte brey oder viermal: Au! und gof. mit vielem garm, fein Gelb auf bie Cafel aus. waren funf und zwanzig Scubt in Munge. hatten fein Geschrei, feine Blide, die Spage und bas Gelächter ber Umftebenben ein wenig trre ge= macht, ich fchielte nur in meine Gulfe binein, und ba ich mertte, bag es lauter Gold mar, bub ich, am andern Ende ber Tafel, mit niebergeschlagenen Angen und ohne Gerausch, mit beiben Sanben, meine Rolle ftart in die Sohe und ließ bas Gelb, wie aus einem Muhltrichter, auf ben Tifch laufen. Da sprangen noch bie Saifte so viel Stude als bei ihm

hervor, und alle Augen, die mich erst mit einiger Werachtung angeblickt hatten, wendeten sich auf ihn. Man rief: Hier sieht's viel besser aus; hier find Goldstücke und die Hälfte mehr.

3ch bachte, er wollte fur Reid und Berdruß auf ber Stelle umfommen, und ob er gleich als Meifter ben britten Theil meines Berbienftes erhielt, fo kannte er fich doch nicht vor Bosheit. Auch ich mar perdrieglich und fagte: Jeder Bogel finge nach feiner Beife. Er verfluchte barauf feine Runft und ben, der sie ihn gelehrt hatte und schwur, er wolle keine großen Arbeiten mehr machen, fondern fich auf folche Lumperepen legen, ba fie fo gut bezahlt murden. Ich antwortete barauf : er mochte es immer versu= den, boch ich fagte ihm voraus: feine Arbeiten wollte ich wohl auch machen, aber diese Lumperenen wurden ihm nicht gelingen. Go ging ich ergurnt weg und schwur, ich wollte es ihm schon zeigen. Die Umftebenden gaben ihm laut Unrecht, und ichalten ihn, wie ere verdiente; von mir aber fprachen fie, wie ich mich erwiesen hatte.

Den andern Tag ging ich, Madame Porzia zu danken und sagte, daß sie, gerade umgekehrt, ansstatt dem Teufel Gelegenheit zum Lachen zu geben, Ursache wäre, daß er nochmals Gott verläugnete. Wir lachten freundlich zusammen und sie bestellte bei mir noch mehr gute und schöne Arbeiten.

Bu berfelben Beit verschaffte mir Franz Penni abermals Arbeit beim Bischof von Salamanca. Dieser Herr wollte zwen große Wasserkessel, von gleicher Größe, auf die Eredenztische haben, den einen sollte ich, den andern Lucagnolo machen, und, wie es bei solchen Werken gebräuchlich war, gab uns Penni die Zeichnungen dazu.

Go legte ich mit ber größten Begierbe Sand an bas Gefaß. Ein Mallander hatte mir ein Edchen in feiner Werkstatt gegeben, babei überfchlug ich mein Geld und fchicte, was ich entbehren fonnte, meinem Bater, ber, ale es ihm in Floreng ausge= zahlt wurde, zufällig jenem unfreundlichen Mitgliede ber Achte begegnete, beffen Gohne fich fehr schlecht aufführten. Mein Bater ließ ibn fein Unrecht und mein Glud recht lebhaft empfinden, wie er es benn mir auch gleich mit Freuden fchrieb, und mich babet um Gottes Willen bat, daß ich doch von Beit ju Beit blafen und das schone Talent, bas er mich mit fo vieler Muhe gelehrt hatte, nicht vernachlässigen follte. 3ch nahm mir vor, ihm noch vor feinem Ende die Freude ju machen, daß er mich recht gut follte blafen boren, in Betrachtung, bag ja Gott felbit, wenn wir ihn barum bitten, uns ein erlaub= tes Bergnugen gewährt.

Indessen ich an dem Gefäß des Salamanca arbei= tete, hatte ich zu meiner Beihülfe nur einen Kna= ben, den ich auf inständiges Bitten meiner Freunde, halb wider Willen, zu meiner Auswartung genom= men hatte. Er war ungefähr vierzehn Jahr alt, hieß Paulin und war der Sohn eines Römischen Burgere, ber von feinen Gintunften lebte. Paulln war fo gludlich geboren, ber ehrbarfte und fconfte Anabe, ben ich im Leben gefeben batte; fein gutes Befen, fein angenehmes Betragen, feine unenbliche Schonheit, seine Anhanglichfeit an mich waren bie gerechten Urfachen, bag ich fo große Liebe fur ihn empfand, ale die Bruft eines Menfchen faffen fann. Diefe lebhafte Reigung bewog mich, um biefes berrliche Geficht, bas von Ratur ernfthaft und traurig war, erheitert ju feben, manchmal mein Sornchen gur Sand gu nehmen. Denn wenn er mich borte, fo låchelte er fo fcon und berglich, daß ich mich gar nicht mehr über jene Fabeln verwunderte, welche bie Beiben von ihren Gottern bes Simmels erzählten. Ja gewiß, wenn er ju jener Beit gelebt hatte, fo wurde er die Menfchen gang außer fich gebracht ha= ben. Er hatte eine Schwester, die fo fcon mar wie er, und Faustina bieß; ber Bater führte mich oft in feinen Weinberg, und ich tonnte merten, bag er mich gern ju feinem Schwiegerfohn gehabt batte; burch biefe Berantaffung blies ich mehr als ge= mobulich.

Um diese Zeit ließ mich ein gewisser Jacob von Sesena, ein trefflicher Musicus, der bei dem Papste in Diensten war, fragen, ob ich ihnen am ersten Angust helsen und den Sopran blasen wollte, sie hatten auf diesen Tag die schönsten Stucke zu des Papstes Taselmusik ausgesucht.

So ein großes Berlangen ich trug, mein fcones

angefangenes Gefaß zu enbigen, fo reiste mich boch bie Mufit, ale eine wunderbare Sache an fich, mobei ich zugleich meinem Bater zu gefallen bachte, und ich nahm mir vor, von der Gefellschaft ju fenn. Acht Tage vorher probirten wir taglich zwer Stun= ben und gingen fobann, am Festtage, in's Belvebere und bliefen bei Tage die geubten Motetten, fo daß ber Papft fagte, er habe feine angenehmere Mufit gebort. Er rief jenen Jacob von Cefena gu fich und fragte ibn: wie er es angefangen babe, um einen fo guten Sopran zu finden, und fragte ihn genau, werich fev. Als er meinen Namen erfuhr, fagte er: Ift das ein Gohn des Meifter Johannes? den will ich in meine Dienfte haben! Jacob verfette, er wird fdwer zu bereben fenn, benn er ift ein Golbichmieb, fehr fleißig bet feiner Runft, in ber er vortrefflich arbeitet, und bie ihm mehr einbringt, als bie Dufit nicht thun murbe. Defto beffer verfeste der Papft, bağ er noch ein anderes Talent hat, bas ich nicht erwartete, er foll feine Befoldung, wie bie ubrigen empfangen, und mir bienen; in feiner anbern Profession will ich ihm auch fcon zu arbeiten geben. Darauf reichte ihm ber Papft ein Schnupftuch mit bundert Goldgulden, unter uns gu vertheilen. Ja= coh wiederholte und des Papftes Rede, und theilte bas Gelb unter une Achte. Ale er mir meinen Theil gab, fagte er: 3ch will bich in unfere Babl ein= fdreiben laffen. 3d verlangte Bebenfzeit bis morgen.

Da ich allein war, bachte ich bin und ber, ob ich die Stelle annehmen follte; benn ich fab wohl, mel= den Schaben meine Runft barunter leiben murbe. Die folgende Racht erichien mir mein Bater im Traume, und bat mich, mit den liebevollsten Ebra= nen, daß ich, um Gott und feinetwillen, doch bas Anerbieten annehmen mochte. 3ch glaubte ibm gu antworten, daß ich es auf feine Beife thun tonne; fonell erschreckte mich feine furchterliche Geftalt, er drobte mir mit feinem Fluch, wenn ich es ausschluge, und versprach mir, wenn ich gehorchte, seinen ewi= gen Segen. Raum mar ich erwacht, folief ich, mich einschreiben gu laffen, und melbete es meinem Ba= ter, ber aus übergroßer Freude barüber beinahe ben Tod gehabt hatte. Er fchrieb mir, daß auch er bei= nah baffelbe getraumt habe, und ich glaubte nun, ba ich bas billige Berlangen meines Batere erfüllt hatte, daß mir auch alles ju Glud und Ehre gereiden muffe.

Inzwischen arbeitete ich mit großer Sorgfalt das angefangene Gefäß für den Bischof von Salamanca zu endigen. Er war ein trefslicher Mann, sehr reich, aber schwer zu befriedigen; er schickte tägelich, um zu erfahren, was ich machte, und ward, wenn der Abgeordnete mich nicht fand, wüthend, und drohte: er wolle mir die Arbeit wegnehmen, und sie durch einen andern endigen lassen. Daran war denn doch das verdammte Blasen schuld, denn übrigens arbeitete ich Tag und Nacht mit dem größe

ten Fleiße, so daß ich dem Bischof das Gefäß we= nigstens zeigen konnte.

Aber ich hatte es darum nicht beffer; benn nun ward erst seine Lust so groß, daß ich viel Unbequem= lichkeit davon empfand. Rach drep Monaten war das Gefäß endlich fertig, mit fo schonen Thieren, Laubwerf und Masten, als man fich vorftellen fann. Sogleich schickte ich es, burch meinen Paulin, ju Lucagnolo, dem der Anabe mit feiner gewöhnlichen Bierlichkeit fagte: Ster fchickt euch Benvenuto fein Berfprechen und feine 5\*\*\*\*epen, er hofft von euch bald auch eure Lumperepen zu feben. nahm bas Gefaß in die Sand, und, nachbem er es lang genug betrachtet hatte, fagte er zu Paulin: Schoner Anabe, Tage beinem herrn: daß er ein treff= licher Mann ift, er foll mein Freund fenn und das Uebrige auf fich beruhen laffen. Der gute Anabe brachte mir freudig die Botschaft; bas Gefaß murbe ju Salamanca getragen, welcher verlangte, baß es geschätt werden follte. Lucagnolo fam dazu, feine Schatzung war ehrenvoll, und fein Lob weit größer, als ich's zu verdienen glaubte. Salamanca nahm bas Gefaß, und fagte in Spanischer Manier: Bet Gott, er foll fo lange auf die Zahlung warten, als er mich mit ber Arbeit hat warten laffen. Sierüber ward ich außerst verbrießlich, ich verfluchte gang Spa= nien, und jeden der dem Bolfe mohlwollte.

Unter andern Zierrathen baran war ein Senfel, von einem Stude, auf das gartefte gearbeitet, ber,

burch Gulfe einer gemiffen Stahlfeber, grabe über ber Deffnung bes Gefaßes gehalten murbe. Tages zeigte ber Bifchof, mit großer Bufriedenheit, einigen feiner Spanier diefes Befaß; einer ber Ebelleute mochte mit bem Senfel nicht auf bas feinfte umgegangen fenn; die garte Feber tonnte feiner bauerischen Gewalt nicht wiberfteben, und ber Sentel brach ab. Der Bijchof war icon megge= gangen, und ber Ebelmann, außerft erschrochen, bat ben Munbichenten, er mochte boch gefdwind bas Befag jum Meifter tragen, damit es fcnell wieder bergestellt murbe, es mochte loften mas es wollte. Go tam mir bieg Gefaß wieder in bie Sanbe; ich versprach es schnell zu erganzen und that es auch, benn ju Mittag mar es mir gebracht worden, und amen Stunden vor Racht batte ich es icon fertig. Mun fam ber Munbichent wieber, eilig und im Schweiß; benn ber Gerr hatte es nochmals per= langt, um es andern Gaften ju zeigen. Der Deund= ident ließ mich nicht jum Worte tommen und rief: Mur fonell! fonell bas Gefaß ber! 3ch, ber ich teine Luft hatte, es berauszugeben, fagte nur: 3ch babe teine Gile.

Er kam darüber in solche Wuth, daß er mit der einen Hand nach dem Degen griff und mit der ansdern gewaltsam in die Werkstatt eindringen wollte. Ich widersetzte mich ihm, mit den Waffen in der Hand, und ließ es an heftigen Neden nicht fehlen. Ich ged' es nicht heraus! rief ich, geh', sage deis

E.,

nem herrn, bag ich Gelb fur meine Bemuhung haben will, ehe es wieder aus meinem Laden fommt. Da er fah, daß fein Drohen nichts half, bat er mich, wie man das heilige Kreuz anzurufen pflegt, und versprach, wenn ich es beraus gabe, wollte er mir ju meiner Bezahlung verhelfen. 3ch veranderte barum meinen Vorsat nicht, und ba ich ihm immer daffelbe antwortete, verzweifelte er endlich, und fcwur mit fo viel Spaniern wieder zu tommen, daß fie mich in Studen hauen follten, und fo lief er fort. Da ich fie nun wohl folder Mordthat fabig bielte, feste ich mir vor, mich lebhaft ju verthei= digen, nahm meine Jagdbuchse jur Sand und bachte: wenn mir jemand meine Sachen und meine Muhe rauben will, so kann ich ja wohl das Leben daran magen. Da ich fo mit mir ju Rathe ging, erschienen piele Spanier, mit dem Saushofmeifter, ber auf ungeftum = fpanische Beise befahl, sie follten binein= bringen. Darauf zeigte ich ihm die Mundung der Buchse mit gespanntem Sahn und schrie mit lauter Stimme: Nichtswurdige Verrather und Meuchel= morder: fturmt man fo die Baufer und Laden in Rom? So viel sich von euch Spisbuben dieser Thur nabern, fo viel will ich mit der Buchfe todt bin= ftreden. 3ch zielte fogleich nach dem Saushofmeifter, und rief: Du Erzichelm, ber bu fie anftifteft, follft mir zuerst sterben. Schnell gab er feinem Pferd bie Sporen und fioh mit verhangtem Bugel bavon.

Ueber diesem großen Larm waren alle Nachbarn Goethe's Werte, XXXIV. Bb. 5

heransgekommen, und einige Römische Ebelleute, welche eben vorbeigingen, sagten zu mir: Schlag die Hunde nur todt, wir wollen dir helsen. Diese trästigen Worte jagten meinen Gegnern große Furcht ein, sie sahen sich genöthigt zu fliehen und ihrem Herrn den Fall mit allen Umständen zu erzählen. Der stolze Mann machte seine Bedienten und Officianten heftig herunter, theils weil sie einen solchen Erces begangen, theils weil sie den Handel, den sie einmal angefangen hatten, nicht besser durchtesten.

Franz Penni, der in der ganzen Sache den Mittelsmann gemacht hatte, kam dazu und Monsignor sagte zu ihm: er könne mir nur melden, daß wenn ich ihm das Gefäß nicht geschwind brächte, so sollten meine Ohren das größte Stuck sepn, das an mir bliebe; brächte ich das Gefäß gleich, so sollte ich die Zahlung erhalten. Ich fürchtete mich keineswegs, und ließ ihm wissen, daß ich die Sache

-gleich an den Papft bringen wurde.

Indessen waren wir beide kalter geworden, einige Romische Seelleute schlugen sich ins Mittel, und verbürgten sich, daß er nich nicht beleidigen, vielmehr die Zahlung meiner Arbeit leisten würde. Darauf machte ich mich auf den Weg, in meinem Panzerhemde und mit einem großen Dolche, so kam ich in das Haus des Vischofs, der sein ganzes Gesinde hatte auftreten lassen. Ich hatte meinen Paulin an der Seite, der das Gesäß trug, und es

hatte, einer sah aus wie der Lowe, einer wie der Storpion, andere glichen dem Krebs, dis wir endlich vor den Pfassen selbst kamen; der sprudelte äußerst pfässische und überspanische Worte hervor. Ich hub den Kopf nicht auf, ihn anzusehen, und antwortete nicht: darüber wurde er noch gistiger, ließ ein Schreibzeug bringen und befahl mir, ich sollte guttiren, daß ich bezahlt und mit ihm wohl zustieden sen. Darauf hob ich den Kopf und sagte zu ihm: ich würde es gerne thun, wenn ich nur erst mein Geld hätte. Der Bischof ereiserte sich noch mehr und suhr fort zu drohen und zu schreien; endlich zählte man mir erst das Geld, dann schrieb ich, und munter und zustrieden ging ich von dannen.

Papst Clemens vernahm die Geschichte und freute sich sehr daran. Man hatte ihm vorher das Gesäß, aber nicht als meine Arbeit gezeigt, und nun sagte er öffentlich, daß er mir sehr wohl wollte, so daß Monsignor Salamanca sein übles Vetragen bereute, und, um mich wieder anzukörnen, mir durch Franz Penni sagen ließ, daß er mir noch große Werke auftragen wolle. Ich antwortete, daß ich sie gerne übernehmen würde, aber voraus die Vezahlung verlangte.

Auch diese Worte kamen zu den Ohren des Papstes, der herzlich darüber lachte. Cardinal Cibo war eben gegenwärtig, dem der Papst die Händel zwischen mir und Salamanca erzählte, dann wandte er sich zu seinen Leuten und befahl, daß man mit immer sollte für den Palast zu thun geben. Cardinal Cibo selbst schiette zu mir, und nachdem er
mir viel Angenehmes gesagt hatte, bestellte er ein
Gefäß, größer als das für Salamanca. So gaben
mir auch die Cardinate Carnaro und besonders
Rudolphi und Salviati vieles zu verdienen.

Madonna Porzia Chigi trieb mich, daß ich selbst eine Werkstatt eröffnen sollte: ich folgte ihr, und fuhr fort, für diese treffliche Frau zu arbeiten, und vielleicht ist sie die Ursache, daß ich mich in der Welt

als etwas gezeigt habe.

Ich gewann die Freundschaft des Herrn Gabriel Cesarini, der Gonfaloniere von Rom war; für diessen Herrn machte ich viele Werke, unter andern eine große Medaille von Gold, an einem Hute zu tragen. Darauf war Leda mit dem Schwane zu sehen. Sehr zufrieden mit meiner Arbeit, wollte er sie schäfen lassen, um mich nach Verdienst zu bezahlen. Sie war mit größter Sorgfalt gemacht, und die Meister schäßten sie viel höher als er gezglaubt hatte. So behielt er meine Arbeit in der Hand, und zanderte, mich zu bezahlen. Fast wäre mir's damit, wie mit dem Gefäse des Salamanca gegangen.

## Fünftes Capitel.

Der Antor findet handel und nimmt eine Ausforderung eines der Leute des Rienzo da Ceri an. — Er arbeitet große Cardinalssiegel, nach Art des Lautizio. — Die Pesi bricht in Rom aus, während derselben halt er sich viel in den Ruinen auf und studirt dort nach den architektonischen Zierraten — Geschichte des herrn Jacob Carpi, berühmsten Bundarztes. Begebenheiten mit einigen Basen, welche Benvenuto gezeichnet. — Nachdem die Pestitenz vorbei war, treten mehrere Künstler zusammen, Mahler, Bildhauer und Goldschmiede, sich wöchentlich zu vergnügen. — Ans genehme Beschreibung eines dieser Bankette, welches der Autor durch einen glücklichen Einfall verherrlicht.

Da ich mein Leben beschreiben will, so muß ich andere Dinge, die sich zwar nicht auf meine Prosession beziehen, doch im Vorbeigehn bemerken. Am Feste unsers Patrons St. Johann aßen viele Florenztiner zusammen, von verschiedenen Prosessionen, Mahler, Bildhauer und Goldschmiede; unter andern angesehenen Leuten war Rosso, der Mahler, und Penni, Raphaels Schüler, dabei. Ich hatte sie eigentlich zusammengebracht. Sie lachten und scherzten, wie es geschieht, wenn viele Männer beisammen sind, die sich eines gemeinsamen Festes.

erfreuen. Bufallig ging ein tolltopfiger junger Menfc porbei, der Travaccio hieß, und Goldat unter Mienzo ba Ceri mar. Da er une fo luftig borte, spottete er auf eine unanständige Beife über die Riorentinische Nation. 3ch hielt mich fur ben Un= führer fo vieler geschichten und braven Leute, und founte das nicht hingehen laffen; ftill, und ohne baß es jemand bemerfte, erreichte ich ihn noch; er ging mit feiner Liebsten, und um fie gum Lachen gu bringen, feste er fein albernes Befchmate fort. Ich stellte ibn gur Rede und fragte ibn: ob er ber Freche fen, der ichlecht von der Florentinischen Da= tion fpreche? Erantwortete fcnell: 3ch bine! Drauf fclug ich ihn ins Geficht und fagte: Das bin ich! und fogleich maren unfere Degen gezogen. faum mar ber Sandel begonnen, als fich viele ban amtichen legten und, ba fie bie Gache vernahmen, mir Recht gaben.

Den andern Tag wurde mir eine Auchforderung von ihm zugestellt; ich nahm sie freudig an und saste: damit wollte ich wohl eher als mit einem Werke meiner andern Kunst fertig werden. Sozieleich ging ich zu einem Alten, der Bevilaqua hieß; er hatte den Ruf, der erste Degen von Italien gezwesen zu sen, denn er hatte sich wohl zwanzigmalgeschlagen, und war immer mit Ehren aus der Sache geschieden. Dieser brave Mann hatte viel Freundschaft sur mich, er kannte mich und mein Talent in der Kunst, und hatte mir schon bei

fürchterlichen Händeln beigestanden. Er pslegte zu sagent Mein Benvenuto! wenn du mit dem Ariegezgott zu thun hättest, so bin ich gewiß, du würdest mit Ehren bestehen: denn so viel Jahre ich dich kenne, habe ich dich noch keinen ungerechten Handel anfangen sehen. So nahm er Theil an meinen Unternehmungen und führte und auf den Plaß, wo wir, doch ohne Blutvergießen, mit Ehren den Streit endigten. Ich übergehe viele schöne Gesschichten dieser Art, um von meiner Kunst zu reden, um derentwillen ich eigentlich schreibe, und ich werde darin nur zu viel zu sagen haben.

Man weiß, wie ich, mit einem loblichen Wett= eifer, die Art und Kunst bes Lucagnola zu über= treffen fuchte, und dabei die Beschäfte eines Jume= liers nicht verfaumte; eben fo bemuhte ich mich, die Geschichtichfeiten anderer Runftler nachzuahmen. Es war gur felbigen Beit in Rom ein trefflicher Peruginer, mit Ramen Lautigio, ber nur eine Profession trieb, in biefer aber auch einzig mar. Es ift gewöhnlich, bag in Rom jeder Cardinal fein Wappen im Siegel führt. Diefe Siegel find groß, wie die gange Sand eines zehnjährigen Anaben, und ba in dem Wappen viele Figuren vorkommen, fo bezahlt man fur ein foldes hundert und mehr Scubt. Auch diesem braven Manne wunschte ich nachzu= eifern, obgieich feine Aunft febr von den Runften entfernt mar, die ein Goldschmied auszuüben hat; auch verstand Lautizio nichts zu machen als nur diese

Stegel. Ich aber besteißigte mich, nebst andern Arbeiten, auch dieses, und so schwer ich sie auch fand, ließ ich doch nicht nach, weil ich zu lernen und zu verdienen geneigt war.

Dann befand fich in Rom ein andrer trefflicher Runftler, von Mailand geburtig, mit Namen Caraboffa; er arbeitete bloß getriebene Debaillen von Metallblech und andere Dinge biefer Urt. Er machte einige Friedensbilber in halberhobener Arbeit, auch Crucifire, einen Palm groß, von bem garteften Goldblech auf das vortrefflichfte gearbeitet, und ich munichte thu mehr ale jemanden ju erreichen. Ueberdieß fanden fich andere Meifter, welche Stahlftempel, wodurch man bie iconen Mungen bervor= bringt, verfertigten. Alle diefe verschiedenen Ur= beiten übernahm ich, und fuchte fie unermudet gur Bollfommenheit zu bringen. Die icone Runft bes Emaillirens ließ ich mir gleichfalls angelegen fenn, und nahm mir barin einen unferer Florentiner, der Amerigo hieß, ben ich niemals perfonlich ge= fannt hatte, jum Borbild. Riemand hat fich, bag ich mußte, feiner gottlichen Arbeit genabert. Auch biefe fcweren Bemuhungen legte ich mir auf, wo man fein Wert und die Frucht feines Fleiges ju= legt bem Feuer überlaffen muß, bas alles wieder verberben fann; aber die Freude, die ich baran hatte, machte, bag ich bie großen Schwierigfeiten fur ein Aueruhen anfabe. Denn Gott und bie Natur haben mir die gludlichfte Gabe, eine fo gute

und wohl proportionirte Complexion gegeben, daß ich damit frei alles was mir in den Sinn kam, ausrichten konnte. Was ich in diesen so ganz verschiedenen Professionen geleistet habe, werde ich an seinem Orte anzeigen.

Bu diefer Beit, ich war ungefahr brey und gwan= gig Jahr alt, muthete in Rom eine pestilenzialische Rrantheit; viele Taufende ftarben jeden Tag, und, baburch geschreckt, gewohnte ich mich zu einer ge= wiffen Lebensart die ich gemuthlich fand, und gwar burch folgenden Unlag. Un Festtagen ging ich ge= wohnlich nach Alterthumern aus, und ftubirte nach ihnen, entweder in Bache, ober mit Beichnen. Beil fich nun viele schone Sachen in ben Ruinen finden, und dabet viele Tauben niften, fand ich Ber= gnugen meine Buchfe gegen fie zu brauchen. Dun gab ich oftere, aus Furcht vor ber Peft, und um allen menfchlichen Umgang ju flieben, meinem Pau-Iin das Gewehr auf die Schulter. Wir gingen allein nach jenen Alterthumern aus, und famen gewohn= lich mit einer großen Beute nach Saufe. 3ch lub immer nur eine Rugel in das Bewehr und vergnügte mich, burch Runft und Geschicklichkeit große Jagb ju machen. 3ch hatte mir felbft meine Buchfe ein= gerichtet, fie war von außen und innen fpiegelglatt; dazu machte ich mir felbst das feinfte Schiefpulver, wobei ich Geheimniffe fand, die noch niemand ent= bedt hatte; ich will nur diefen Wint geben, daß ich, mit bem fünften Theil bes Gewichts ber Rugel, von

meinem Pulver auf zwenhundert Schritte einen weispen Punft traf, worüber sich die, welche das Hand= werk verstehen, gewiß verwundern werden.

Co ein großes Vergnügen fand ich an diesex Uebung, daß sie mich manchmal von meiner Aunst und von meinen Studien zu entsernen schien; allein ich zog, von der andern Seite, daraus wieder grospen Vortheil, denn ich verbesserte dadurch meine Lesbensträfte und die Luft war mir sehr heilfam, da ich von Natur zur Melancholie geneigt bin. Dieses Vergnügen erfreute mir gleich das Herz, ich ward geschickter zur Arbeit, und mein Talent zeigte sich mehr, als wenn ich immer bei meinen Studien und Uebungen blieb, so daß mir am Ende meine Büchse mehr zum Vortheil als zum Nachtheil gereichte.

Bei dieser Gelegenheit hatte ich auch die Bekanntschaft mit Antiquitätensuchern gemacht, die
den Lombardischen Bauern auspaßten, welche zu bestimmten Zeiten nach Rom kamen, um die Weinberge zu bearbeiten, und im Umwenden des Erdreichs immer alte Medaillen, Achate, Prasem,
Carniole und Cameen fanden; manchmal hatten siesogar das Gluck, Edelsteine, zum Beispiel Smaragde, Sapphire, Diamanten und Rubinen auszugraben. Jene Aussucher kauften gewöhnlich solcheDinge von den Bauern für geringes Geld, und indem ich sie östers auf der Stelle antras, zahlte ich
ihnen wohl so viele Goldgulden als sie Julier gegeben hätten. Ich verhandelte diese Dinge wieder,

und ob ich babei gleich wieder Behen für Eins gewann, so machte ich mir doch dadurch fast alle Cardinale zu Freunden.

Um nur von den seltensten Studen zu reden, die mir in die Hand sielen, nenne ich den Kopf eines Delphins, groß, wie eine machtige Bohne, in dem schon gefärbtesten Smaragd, einen Minervenkopf in Topas, einer starten Nuß groß, einen Camee mit Hercules und Cerberus, ein Wert, das unser großer Michelaguolo höchlich bewunderte. Unter vielem Munzen erhielt ich einen Jupiterskopf, von der größten Schönheit, und auf der andern Seite waren einige gleich tressliche Figuren gebildet.

Dag ich bier noch eine Geschichte ergabte, die fruber vorfiel! Es tam ein großer Chirurgus nach Romy der Meifter Jacob da Carpi bieß; biefer treffiche Mann curirte unter andern besondere des= perate Krangofifche lebel; er verftand fich febr auf Beichnung, und ba er eines Tage vor meiner Wertftatt vorbeiging, fab er zufälliger Weife einige Sand= riffe, worunter fich munberliche Bafen befanden, bie ich zu meinem Vergnügen erfunden hatte; fie maren gang verschieben von allem, mas bie dahin gefeben worden war. Meifter Jacob verlangte, ich follte fie ihm von Silber machen, welches ich außerst gern that, weil ich babet meinen Grillen folgen konnte; er bezahlte mir fie gut; aber bundertfach mar die Ehre, die fie mir verschafften. Denn bie Golbfdmieben lobten die Arbeit über bie Dagen, unb

ich hatte sie nicht sobald ihrem Herrn übergeben, als er sie dem Papst zeigte und den andern Tag verreis'te. Er war sehr gelehrt, und sprach zum Erstaunen über die Medicin. Der Papst verlangte, er sollte in seinen Diensten bleiben, aber er sagte: er wolle in seines Menschen Dienste treten, und wer ihn nothig hatte, sollte ihn aufsuchen. Es war ein verschlagner Mann, und er that wohl von Rom wegzugehn, denn wenige Monate darauf befanden sich alle, die er curirt hatte, viel schlimmer als vorher; sie hatten ihn umgebracht, wenn er gebliez ben wäre.

Er zeigte meine Gefäße dem Herzog von Ferrara und vielen andern Herren, auch unserm durchlauch= tigsten Herzog, und sagte: er habe sie von einem großen Herrn in Nom erhalten, den er nur unter der Bedingung daß er ihm diese Gefäße abträte habe curiren wollen; der Herr habe sich sehr geweizgert, ihm versichert, daß sie antik seven, und ihn gebeten, er möchte lieber alles andere verlangen; er aber sep darauf bestanden, und habe die Eur nicht eher begonnen, als bis er die Gefäße erhalten.

Dieses erzählte mir Alberto Bendidio, der mir mit großen Umständen einige Copien wies, die in Ferrara in Thon gemacht worden waren. Ich lachte und sagte nichts weiter. Der stolze Mann erzürnte sich und rief: Du lachst und ich sage dir, seit tausend Jahren ist keiner geboren, der sie nur zeichnen könnte. Ich war still, um ihnen den gro-

Ben Ruf nicht zu rauben, und schien sie felbst zu bewundern.

Viele Herren in Rom, und darunter auch eis nige meiner Freunde, sprachen mit Verwunderung von diesen Arbeiten, die sie selbst für alt hielten: ich konnte meinen Stolz nicht bergen und behaups tete, daß ich sie gemacht habe; man wollte es nicht glauben, und zum Beweis machte ich neue Zeichnuns gen, denn die alten hatte Meister Jacob klüglich mitgenommen.

Die Pest war vorüber, und ich hatte mich glücklich durchgebracht, aber viele meiner Gesellen waren
gestorben. Man suchte sich wieder auf und umarmte freudig und getröstet diejenigen, die man lebend antras. Daraus entstand in Rom eine Gesellschaft der besten Mahler, Bildhauer und Goldschmiede, die ein Bildhauer von Siena, Namens
Michelagnolo, stiftete; er durste in seiner Kunst
sich neben jedem andern zeigen, und man konnte
dabei keinen gefällizern und lustigern Mann sinden. Er war der älteste in der Gesellschaft, aber der
jüngste seines Körpers; wir kamen wöchentlich wenigstens zweymal zusammen; Julius Romano und
Franciscus Penni waren von den Unsern.

Schon hatten wir uns ofters versammelt, als es unserm guten Anführer beliebte, uns auf den nächsten Sountag bei sich zu Tische zu laden; jeder sollte sich seine Krähe mitbringen: das war der Name, den er unsern Mädchen gegeben hatte, und

mer fie nicht mitbrachte, follte gur Strafe bie gange Gefellschaft junachst ju Tifche laben. Wer nun pon und mit folden Mabden feinen Umgang hatte, mußte mit-großen Roften und Anftalten, weine für ben Tag fich anffuchen, um nicht beschämt bei bem herrlichen Gaftmahl zu erscheinen. 3ch bachte munber, wie gut verschen ich mare, benn ein fehr fcho= nes Madden, mit Mamen Pantafilea, war ferblich in mich verliebt; ich fand mich aber genothigt, fie meinem beften Freunde Bachiacca ju übertaffen, ber gleichfalls heftig in fie verlieht war; barüber gab es einigen Berdruß, benn bas Madchen, ale fie fab, bağ ich fie fo leicht abtrat, glaubte, daß ich thre große Liebe fclecht zu fchaten wiffe; darüber ent= ftand mir ein bofer Sandel in der Folge, beffen ich an feinem Ort gebenfen will.

Schon nahte sich die Stunde, ba jeder mit seiner Krähe in die trossliche Gesellschaft kommen sollte. Bei einem solchen Spaße mich auszuschlies sen, hielt ich für unschiellich, und dann hatte ich wieder Bedeuten, unter meinem Schuß und Ansehn irgend einen schiechten, gerupften Vogel einzusühren. Alsbald siel mir ein Scherz ein, durch den ich die Freude zu vermehren gedachte. So entschlosssen rief ich einen Anaben von sechszehn Jahren, der neben mir wohnte, den Sohn eines Spanischen Wessein, war schon von Figur, und hatte die beste Gestichts farbe. Der Schnitt seines Gesichts war viel

fconer als des alten Untinous; ich hatte ihn oft gezeichnet und in meinen Werten große Chre ba= burch eingelegt; er ging mit niemand um, fo daß man ihn nicht kannte, war gewöhnlich fehr ichlecht getleidet, und nur in feine Studien verliebt; ich rief ihn in meine Wohnung und bat ihn, daß er bie Frauenkieiber anlegen mochte, die er bafelbst vorfand. Er war willig, jog sich schnell an, und ich fuchte mit allerlei Schmuck fein reizenbes Ge= ficht zu verschönern; ich legte ihm zwen Ringe, mit großen schonen Perlen, an die Dhren; die Minge waren offen und flemmten das Luppchen, fo als wenn es burchftochen mare; bann fcmudte ich feinen Sale mit goldnen Retten und andern Ebelfteinen, auch feine Kinger stedte ich voll Ringe, nahm thu dann freundlich beim Ohr und zog ihn vor meinen Broßen Spiegel; er erstaunte über fich felbst und fagte mit Bufriebenheit! Ifte moglich! bas mare Diego?

Ja, versetze ich, das ist Diego, von dem ich niemals eine Gesälligkeit verlangt habe, nur gegen= wärtig bitt' ich ihn, daß er mir den Gesallen thue, mit diesen Aleidern zu jener vortresslichen Gesell= schaft zu Tische zu kommen, von der ich ihm so oft er= bählt habe. Der ehrbare, tugendsame und kluge Knabe schlug die Augen nieder und blieb eine Weile stille, dann hob er auf einmal sein himmlisches Ge= sicht auf und sagte: Mit Benvenuto komme ich! laß und gehen! Darauf schlug ich ihm ein großes seidnes

Tuch über ben Ropf, wie die Romerinnen im Som= mer tragen.

Mis wir an bem Plat antamen, waren icon alle beisammen und gingen mir fammtlich entgegen. Michelagnolo von Giena, zwischen Julius Roman und Penni, nahm ben Schleier meiner iconen Rigur ab, und wie er ber allerluftigfte und launigfte Dann von ber Belt mar, faste er feine Freunde gu beiden Seiten an und nothigte fie, fich fo tief ale moglich auf die Erbe ju buden. Er felbft fiel auf die Rnie, fiehte um Barmherzigfeit, rief alle jufammen und fagte: Sehet nur, fo feben die Engel im Paradiefe aus! Man fagt immer nur Engel, aber ba febet thr, bag es es auch Engelinnen gibt. Dann mit erhobener Stimme fprach er: D fconer Engel, o wurdiger Engel, beglude mich, fegne mich! Darauf erhob die angenehme Creatnr lachelnd ihre Sand und gab ihm ben papftlichen Segen. Michelagnolo erhub fich und fagte: bem Papft fuffe man die Rube, den Engeln die Wangen! und fo that er auch. Der Anabe ward über und über roth, und feine Schonheit erhohte fich außerorbentlich.

Als wir uns weiter umsahen, fanden wir in dem Jimmer viele Sonette angeschlagen, die jeder von uns gemacht und dem Michelagnolo zugeschickt hatte. Das schöne Kind fing an sie zu lesen und las sie alle mit so viel Ausdruck, daß jederman erstaunen mußte. Auf diese Weise wurde viel gesprochen, und jeder zeigte seine Verwunderung, davon ich nur die Worte

des berühmten Julius erwähnen will. Nachdem er alle die Anwesenden und besonders die Frauen angesehen hatte, sagte er: Lieber Michelagnolo! wenn ihr die Mädchen Krähen benennt, so habt ihr dieß= mal doppelt recht, denn sie nehmen sich noch schlim= mer aus, als Krähen neben dem schönen Pfau.

Die Speisen waren aufgetragen und Julius er= bat fich die Erlaubnif, uns die Plage anzuweisen; als es ihm gestattet war, nahm er die Dadden bei der Sand und ließ sie alle an einer Seite und die meinige in ber Mitte niederfigen, aledann die Man= ner an der andern Geite und mich in der Mitte, mit bem Ausbruck, daß ich biefe Ehre mohl verdiente. Im Ruden unferer Frauenzimmer war eine Wand von naturlichen Jasminen, worauf fich die Geftalten, und befonders meiner Schonen, über alle Begriffe herrlich ausnahmen, und fo genoffen wir eines Gastmahle, bas mit Ueberfluß und Bier= lichkeit bereitet mar. Gegen Ende des Tisches fa= men einige Singstimmen zugleich mit einigen In= frumenten, und da fie ihre Notenbucher bei fich hat= ten, verlangte meine fcone Figur gleichfalls mitzu= fingen. Gie leiftete fo viel mehr ale die andern, daß Julius und Michelagnolo nicht mehr, wie vorher, munter und angenehm scherzten, sondern, ernsthaft, wichtige und tieffinnige Betrachtungen anftellten.

Darauf fing ein gewisser Aurelins von Ascolt, der sehr glücklich aus dem Stegreif sang, mit gott= lichen und herrlichen Worten an, die Frauenzimmer

Goethe's Werte. XXXIV. 980.

ju loben. Indeffen borten die beiben Frauen, die meine icone Figur in ber Mitte hatten, nicht auf, ju schwäßen. Die eine erzählte, wie es ihr übel ergangen, und die andere fragte mein Geschopfchen, wie fie fich geholfen hatte, wer ihre Freunde maren, wie lange fie fich in Rom befande und andere Dinge ber Urt. Indeffen hatte Pantafilea, meine Liebste, aus Reib und Verbrug, auch allerlei Sandel erregt, die ich ber Rurge willen übergehe. Endlich murden meiner iconen Figur, welche den Ramen Domona führte, die abgeschmachten Budringlichfeiten gur Laft, und fie brehte fich verlegen bald auf die eine, bald auf die andere Geite. Da fragte bas Madden, das Julius mitgebracht hatte, ob fie fich übel befin= be? Mit einigem Migbehagen fagte meine Schon= beit ja! und fette bingu, fie glaube feit einigen Do= naten guter hoffnung ju fenn, und fürchte ohnmach= tig zu werben. Sogleich hatten ihre beiden Nachbarinnen Mitleid mit ihr, und wollten ihr Enft machen; ba ergab sich's, bag es ein Anabe war, fie fchrien, schalten und standen vom Tische auf. Da erhub fich ein lauter garm und ein unbandiges Gelächter. Michelagnolo verlangte die Erlaubnif, mich bestrafen zu durfen, und erhielt sie unter gro= Bem Geschrei. Er foll leben! rief ber Alte aus; wir find ihm Dant schuldig, bag er burch biefen Scherz unfer Fest vollfommen gemacht hat; fo en= digte fich biefer Tag, von bem wir alle vergnügt nach Saufe fehrten.

## Sechstes Capitel.

Der Autor ahmt Türkische mit Silber damascirte Dolche nach. — Ableitung des Worts Groteske von Zierraten gebraucht. — Des Autors Fleiß an Medaillen und Ningen. — Seiner Wohlthaten an Ludwig Pulci werden mit Undank belohnt. Leidenschaft des Pulci zu Pantasilea und tragisches Ender desselben. — Kühnes Betragen des Autors, der die Verliebeten und ihr bewassnetes Geleit angreift. — Der Autor entkommt und verschnt sich mit Benvenuto von Perugia-

Wollte ich umständlich beschreiben, wie vielsach die Werfe waren, welche ich für mehrere Personen vollendete, so hätte ich genug zu erzählen; gegen-wärtig ist aber nur so viel nothwendig zu sagen: daß ich mich mit Sorgfalt und Fleiß, in alleu den versschiedenen Künsten zu üben suchte, von denen ich oben gesprochen habe. Ich suhr beständig sort, manscherlei zu unternehmen, und weil ich meiner merkwürdigsten Arbeiten zu erwähnen gedenke, so soll est von Zeit zu Zeit am gehörigen Orte und zwar bald geschehen.

Obgedachter Michelagnolo von Siena, der Bild= hauer, verfertigte zu selbiger Zeit das Grabmal des. lettverstorbenen Papstes Adrian; Julius Romano, der Mahler, war in des Marchese von Mantua Dienste getreten, und die andern Freunde begaben sich, nach und nach, dieser da, der andere dorthin, je nachdem er zu thun hatte, so daß jene treffliche Gesellschaft fast ganz auseinander ging.

Bu ber Beit tamen mir einige fleine Turfifche Dolche in die Sande, wovon sowohl Griff und Scheibe, als auch die Klinge von Gifen war; zugleich fand fich auf diefem Gewehr bas iconfte Blatterwert nach Turtifcher Art eingegraben, und auf bas gier= lichfte mit Gold ausgelegt. Eine folde Arbeit reigte mich gewaltig, auch in biefer Profession etwas gu leiften, die boch fo verschieden von meinen übrigen war, und als ich fah, baß fie mir auf's beite gelang, fuhr ich fort mehrere bergleichen Gewehre gu ma= chen, welche schoner und dauerhafter als die Turfifchen felbst ausfielen und zwar wegen verschiebener Urfachen. Erstlich, weil ich in meinem Stahl die Figuren tiefer untergrub, als es die Turtischen Ar= beiter ju thun pflegen; zwentens, weil jenes Eur= fifche Laubwerf eigentlich nur aus Arumeblattern mit einigen Aegyptischen Blumchen besteht, die, ob fie gleich etwas weniges Grazie haben, bennoch auf die Dauer nicht wie unfer Laubwert gefallen.

Denn wir haben in Italien gar verschiedene Ar= ten, und die Kunstler selbst arbeiten verschieden. So ahmen die Lombarden den Epheu und wilden Wein nach, deren schöne Ranken sehr angenehm zu fehen sind; die Florenkiner und Römer dagegen has ben mit noch weit mehr Geschmack gewählt: benn sie bilden den Akanth mit seinen Blättern und Blusmen, die sich auf verschiedene Weise herumschlingen, und zwischen gedachten Blättern werden gewisse Bogel und verschiedene Thiere angebracht, woran man erst sehen kann wer guten Geschmack habe. Mans ches kann man auch von der Natur und den wilden Blumen lernen, z. B. von denen die man Löwens mäuler nennt, und was dergleichen mehr sepn mag; da denn die tressitchen Goldschmiede ihre eignen Ers sindungen hinzusügen.

Solche Arbeiten werden von ben Untunbigen Grottesten genannt; welche Benennung fich von ben Reueren berfdreibt, indem bie aufmertfamen Runft= ler in Rom in manchen unterirdifchen Sohlen ber= gleichen Bierraten fanden; weil biefe Orte ehemals als Simmer, Stuben, Studienfale und fonft ge= braucht murben, nun aber, ba burch ben Ruin fo großer Gebaube jene Theile in bie Tiefe gefommen find, gleichfam Sohlen ju fenn fcheinen, welche in Rom Grotten genaunt werben; baber benn, wie ge= fagt, ber Rame Grottesten fich abteitet. Die Benen= mung aber ift nicht eigentlich. Denn mie bie Alten fich vergnügten, Monftra jusammen ju fegen, inbem fie bie Beftalten ber Biegen, Rube und Stuten verbauben, fo follten auch biefe Berbindungen verfchiedener Pflan= jen und Blatterarten Monftra und nicht Grottesten genannt werben. Auf biefe Weife machte ich folche wundersam zusammengesette Blatter, die viel schoner als die Turtischen anzusehen waren.

Auch begab sich's, daß in dieser Zeit in einigen alten Graburnen unter der Asche gewisse eiserne Ringe gesunden wurden, von den Alten schön mit Gold eingelegt. In jedem war ein kleiner Onpr gesaßt. Die Gelehrten, die darüber Untersuchungen anstellten, behaupteten, daß man diese Ringe getragen habe, um in allen seltsamen Fällen des Lebens, sowohl glücklichen als unglücklichen, bei gesehrem Semüthe zu bleiben. Darauf machte ich verschiedene solche Ringe auf Verlangen einiger Herren, die meine großen Freunde waren. Ich nahm dazu den reinsten Stahl, und grub und legte die Zierraten mit großer Sorgsalt ein; sie sahen sehr gut aus, und ich erhielt manchmal mehr als vierzig Scudi bloß für meine Arbeit.

Ferner bediente man sich zu jener Zeit goldner Medaillen, worauf ein jeder Herr und Edelmann irgend eine Grille, oder Unternehmung vorstellen ließ und sie an der Mühe trug. Dergleichen machte ich viele, ob es gleich eine sehr schwere Arbeit war. Bisher hatte sie der große geschickte Meister Saradosso, den ich schon genannt habe, verfertigt, und da gewöhnlich mehr als Eine Figur darauf bestellt wurde, rerlangte er nicht weniger als hundert Goldzulden. Nun empfahl ich mich gedachten Herren, nicht weil jener so theuer, sondern weil er so langsam war, und arbeitete für sie unter andern eine

Medaille mit ihm um die Wette, worauf vier Figuren zu sehen waren, an welche ich großen Fleiß wendete.

Als die Herren beide Arbeiten verglichen, gaben sie meiner den Vorzug, und behaupteten, sie sep schöner und besser als die andre, verlangten den Preis zu wissen und sagten: weil ich ihnen so sehr Genüge geleistet habe, so wünschten sie mir auch ein Gleiches zu thun. Darauf antwortete ich: die größte Belohnung, nach der ich am meisten gestrett habe, sen, die Kunst eines so vortresslichen Mannes zu erreichen, und wenn mir, nach dem Urtheil der Herren, diese Absicht geglückt sen, so fände ich mich überslüssig bezahlt. Als ich darauf sortging, schickten sie mir ein so freigebiges Geschenk nach, daß ich sehr zufrieden senn konnte, und meine Lust zu arbeiten dergestalt zunahm, daß die Folgen daraus entstanden, die man künftig vernehmen wird.

Nun muß ich mich aber ein wenig von meiner Profession entfernen, um einige unangenehme Bu= fälle meines muhseligen Lebens zu erzählen.

Man wird sich erinnern, daß ich oben, indem ich von jener tresslichen Gesellschaft und von den ansmuthigen Scherzen sprach, die bei Gelegenheit des verkleideten Knaben vorgekommen waren, auch eisner Pantasilea gedachte, die erst eine falsche und beschwerliche Liebe zu mir zeigte, nun aber auf mich außerst erzürnt war, weil sie glaubte, daß ich sie das mals höchlich beleidigt habe. Sie hatte geschworen,

sich zu rachen, und fand bazu Gelegenheit. Da ich benn beschreiben will, wie sich mein Leben in der größten Gefahr befand, und zwar verhielt es sich damit folgendermaßen:

Alls ich nach Rom kam, fand ich daselbst einen jungen Menschen, der Ludwig Pulct hieß, Sohn besjenigen Pulci, bem man ben Ropf abschlug, weil er fich feiner eignen Tochter nicht enthielt. junge Mensch hatte einen trefflichen poetischen Beift, fcone Renntniffe der Lateinischen Literatur, fchrieb febr gut und war über die Dagen fcon und an= muthig. Er hatte fich ich weiß nicht von welchem Bifchof getrennt, und fat tief in den Frangofischen Meine Befanntichaft mit ihm ichrieb fich Hebeln. noch aus Florenz ber, wo man fich in Sommernach= ten auf ben Strafen haufig versammelte, und wo= felbst bieser Jungling sich mit ben besten Liebern aus bem Stegreif boren ließ. Gein Befang war fo angenehm, daß ber gottlichfte Michelagnolo Buenarotti, ber treffichfte Bildhauer und Mabler, immer ihn zu horeniging fobald er ihn nur angutref= fen wußte; babei war ein gewiffer Goldschmted Di-Totto und ich in feiner Gefellichaft.

Da wir uns nun nach zwen Jahren in Rom fanben, entbeckte er mir seinen traurigen Zustand und bat mich um Gottes Willen, ich möchte ihm helsen! Mich bewegten seine großen Talente, die Liebe des gemeinsamen Vaterlands und meine eigene, mitleidige Natur; ich nahm ihn in's Haus und ließ ihn heilen, so daß er, als ein junger Mensch, sehr bald wieder hergestellt war. Indessen studirte er sehr seißig, und ich hatte ihn mit vielen Büchern, nach meinem Vermögen, versehen. Für diese große Wohlthat dankte er mir oft mit Worten und Thrä=nen, und sagte: wenn ihm nur Gott die Gelegen=heit gabe, so wolle er sich gewiß erkenntlich bezeigen. Darauf gab ich zur Antwort: Ich habe nur gethan, was ich gefonnt, nicht was ich gewollt. Die Schulz disseit der menschlichen Geschöpfe ten, einander zu Hüsseit der menschlichen Geschöpfe ten, einander zu Heise ich ihm erzeigt, auch wieder einem andern erzweisen, der seiner gleichfalls bedürsen könne. Uez brigens solle er mein Freund senn, und mich für dem seinigen halten.

Darauf bemühte er sich um ein Unterkommen am Römischen Hof, welches er auch bald kand. Er schloß sich an einen Bischof an, einen Mann von achtzig Jahren, den man den Bischof von Urgenis nannte. Dieser hatte einen Nessen, herrn Johannes, einen Venezianischen Edelmann, welcher sehr große Vorliebe für die Talente des Ludwig Pulci zeigte, und ihn unter diesem Scheine ganz und gar an sich zog, so daß beide zusammen in der größten Vertrau-lichkeit lebten. Ludwig konntz ihm daher nicht versschweigen, wie sehr er mir wegen so vieler Wohlethaten verbunden sey, deshalb mich Herr Johannes wollte kennen lernen.

Mun begab fich's, unter andern, daß ich eines

Abends gedachter Pantasilea ein kleines Effen gab, wozu ich viele meiner kunstreichen Freunde einge- laden hatte. Eben als wir uns zu Tische setzen wollten, trat herr Johannes mit gedachtem Ludwig herein, und nach einigen Complimenten blieben sie bei uns.

Als bas unverschämte Beib ben iconen Jung= ling fah, marf fie gleich bie Augen auf ihn. wegen rief ich nach eingenommenem Effen fogleich Ludwig bei Geite und fagte: wenn er befenne, mir manches schuldig zu fenn, so folle er sich auf feine Beife mit diefem Beibebild einlaffen. verfette er: Wie, mein Benvenuto, haltet ihr mich benn fur unfinnig. Dicht fur unfinnig, fagte ich, aber für jung! babei fcmur ich, bag mir an ibr nichts gelegen fen; aber wohl anihm, und bag es mir leid thun follte, wenn er um ihrentwillen den Sals brache. Darauf fcmur er und bat Gott, bag er ben Sale brechen moge, wenn er fich mit ihr ein= liebe! Diefen Schwur mag er wohl von gangem Bergen gethan haben, benn baffelbe begegnete ibm, wie wir nachber vernehmen werden.

Leider entdeckte man bald an Herrn Johannes, nicht eine tugendsame, sondern eine unreine Liebe zu dem jungen Menschen, denn dieser erschien fast alle Tage in neuen samt = und seidenen Kleidern. Man konnte leicht erkennen, daß er seine schönen Tugenden abgeschafft und sich ganz dem Verbrechen ergeben hatte. So that er denn auch, als wenn er mich nicht sahe, noch kenne; benn ich hatte ihn einmal zur Mede gestellt, und ihm seine Laster vorsgeworsen, worüber er nach seinen eigenen Worten den Hals brechen sollte. Unter andern hatte ihm auch Herr Johannes einen schönen Rappen gekauft und dafür hundert und fünfzig Scudi gegeben. Dieses Pferd war trefslich zugeritten, und Ludwig ließ es alle Lage vor den Fenstern der Pantasilea seine Männchen machen. Ich bemerkte es wohl, bekümmerte mich aber nicht darum, und sagte vielsmehr: jedes Ding wolle nach seiner Weise leben, und hielt mich an meine Arbeit.

Nun begab sich's, einen Sonntag Abends, daß uns Michelagnolo von Siena der Bildhauer zu'Tische lud; es war im Sommer, und Bachiacca, von dem ich schon gesprochen habe, war auch geladen. Dieser hatte die Pantasilea mitgebracht, als ihr alter Kunde. So saßen wir zu Tische. Auf einmal gab sie Leibsschmerzen vor, stand auf, und versprach sogleich wieder zu kommen. Indessen wir nun auf's ansmittigste scherzten und speisten, blieb sie etwas länger als billig aus. Ich horchte zufälligerweise, und es kam mir vor, als wenn ich auf der Straße, ganz leise, wispern hörte; ich hatte eben das Tischsmesser in der Hand.

Da ich nah an dem Fenster saß, erhub ich mich ein wenig, sah den Ludwig mit Pantasilea zusammen, und hörte jenen sagen: Webe! wenn uns der Teu= fel Benvenuto sehen sollte. Darauf antwortete sie: Sept nur ruhig! hort, welchen Larm sie machen! sie denken an ganz was anders, als an uns. Kaum hatte ich diese Worte gehört, als ich mich zum Fenster hinaus auf die Straße warf, und Ludwig bei der Jacke erwischte, den ich gewiß wurde mit meinem Messer erwordet haben, wenn er nicht seinen Schimmel gespornt und mir die Jacke in der Hand getasen hatte. So rettete er sein Leben, und slüchtete mit Pantasile; in eine benachbarte Kirche.

Sogleich standen alle Gaste vom Tische auf, folgten mir nach und baten mich, daß ich doch weder
mich noch sie um so einer Ereatur willen beunruhigen sollte. Da sayte ich: um der Dirne willen
würde ich mich nicht gerührt haben; aber der schändliche Jüngling bringe mich auf, der mir so wenig
Achtung bezeige! Und so ließ ich mich durch die
Worte dieser tressichen Männer nicht bewegen,
nahm meinen Dezen und ging hinaus auf die Wiesen, denn das Haus in dem wir speisten, war nahe
am Thore des Castells das dahinaus sührt. Es
dauerte nicht lange, so ging die Sonne unter, und
ich kehrte mit langsamen Schritten nach Kom zurüs.

Schon war es Nacht und dunkel, und die Thore von Nom noch nicht geschlossen. Gegen zwen Uhr ging ich an dem Hause der Pantasilea vorbei und hatte mir vorgesett, wenn ich Ludwig bei ihr fände, beiden etwas Unangenehmes zu erzeigen. Da ich aber daselbst nur eine Magd antraf, die Corida

hieß, ging ich nach meiner Wohnung, legte die Jacke und die Scheibe des Degens weg, und kehrte zu jenem Hause zurück, das hinter den Banken an der Tiber lag. Gegenüber war der Garten eines Wirthes der sich Romolo nannte, und zwar mit einer starken Hagebuttenhecke eingefaßt; in diese versteckte ich mich und wartete, daß das Mädchen mit Ludwig nach Hause kommen sollte.

Nach einiger Zeit kam mein Freund, der gedachte Bachiacca; er mochte sich's nun vorgestellt,
oder es mochte ihm jemand meinen Ansenthalt verrathen haben, genug er rief mich ganz leise: Gevatter! denn so nannten wir einander, im Scherze;
er bat mich, um Gottes Willen, und sagte fast
weinend: Lieber Gevatter, thue doch dem armen
Madchen nichts zu Leide, denn sie hat nicht die
mindeste Schuld! Darauf versette ich: Wenn ihr
euch nicht sogleich hinwegnackt, so schlage ich euch
diesen Degen um die Ohren. Mein armer Gevatter erschraf und es suhr ihm in den Leib, so daß
er nicht weit gehen konnte, ohne den Forderungen
der Natur zu gehorchen.

Der Himmel stand voll Sterne, und die Hellung war sehr groß. Auf einmal hörte ich einen Lärm, von mehreren Pferden, die hüben und drüben vor= wärts kamen. Es war Ludwig und Pantasilea, begleitet von einem gewissen Herrn Benvenuto von Perugia, Kämmerer des Papstes Clemens. Sie hatten noch vier tapfre Hauptlente aus gedachter

Stadt bei fich, nicht weniger einige brave, junge Soldaten; es mochten mehr als zwolf Degen fenn.

Da ich bas merite, betrachtete ich, bag fein Beg per mir war zu entfommen; ich wollte in ber Sede verborgen bleiben, aber die Dornen ftachen und besten mich fo, daß ich fast einen Sprung gu thun und ju flieben bachte. Bu-gleicher Beit hatte Lubwig die Pantafilea um ben Sale gefaßt und fagte: 3ch will bich boch in Ginem Bug fortfuffen, und wenn ber Berrather Benvenuto barüber rafend merben follte. Dun argerten mich bie Worte bes Burfchen um besto mehr, ale ich schon von ben Sagebutten gu leiden hatte. Da sprang ich hervor und rief, mit ftarfer Stimme: Ihr fepb alle bes Tobes! Der erfte Sieb meines Degens traf bie Schulter Ludwigs und weil fie den armen Jungen mit harnischen und anderm folden Gifenwerk überblecht hatten, that es einen gewaltigen Schlag. Der Degen manbte fich, und traf die Pantafilea au Mafe und Mund. Beibe Personen fielen auf die Erbe, und Bachiacca mit halbnadten Schenkeln, schrie und floh. Sodann wendete ich mich mit Kuhnheit gegen die andern. Diefe madern Leute die den großen Larm vernahmen, ber im Wirthshaus indeffen entftanden mar, glaubten es fen ein heer von hundert Mann bafelbft, und legten tapfer bie Sand an ben Degen. Inbeffen wurden ein Paar Pferdchen unter ber Truppe wilb, und warfen ihre Reiter, die von ben brauften waren, berab und die übrigen ergriffen die Flucht.

erfah meinen Vortheil und entkam mit großer Schnelligkeit diesem Handel, von dem ich Ehre genug davon trug, und das Gluck nicht mehr als billig versuchen wollte.

In dieser unmäßigen Unordnung hatten sich einige Soldaten und Hauptleute selbst mit ihren Degen verwundet. Herr Benvenato der Kämmerer war von seinem Maulthiere herabgestoßen und getreten worden, und ein Diener, der den Degen gezogen hatte, siel zugleich mit seinem Herrn und verwunz dete ihn übel an der Hand. Das war Ursache, daß dieser auf seine Peruginische Weise schwur: Bei Gott, Benvenuto soll den Benvenuto Lebensart lehren!

Nun trug er einem seiner Hauptleute auf, mich herauszusordern. Dieser war vielleicht kühner als die andern; aber, weil er zu jung war, wußte er sich nicht zu benehmen. Er kam, mich in dem Hause eines Neapolitanischen Edelmanns auszussuchen, der mir bei sich gern eine Jusucht erlaubte, theils weil er einige Sachen meiner Profession geschen und zugleich die Nichtung meines Körpers und Geistes zu kriegerischen Thaten, wozu er auch sehr geneigt war, bemerkt hatte. Da er mir nun nach seiner großen Liebe Necht gab und ich schon hart= näckig genug war, ertheilte ich jenem Hauptmann eine solche Antwort, daß es ihm wohl gereuen mochte, vor mich getreten zu seyn.

Wenige Tage darauf, als die Wunden Ludwigs, der Pantasilea und anderer sich einigermaßen ge=

schlossen hatten, wurde gedachter, großer Reapelitanischer Cavalier, von Herrn Benvenuto, bei demsich die Buth wieder mochte gelegt haben, ersucht,
zwischen mir und Ludwig Frieden zu stiften. Dabei
ward erklärt, daß die tapfern Goldaten, die nichts
weiter mit mir zu thun hätten, mich nur wollten
tennen lernen. Der Herr antwortete darauf: er
wolle mich hindringen, wohin sie verlangten, und
würde mich gerne zum Frieden bewegen; aber man
müsse von beiden Seiten nicht viel Worte machen;
benn eine umständliche Erklärung würde ihnen nicht
zur Ehre gereichen, es sep genug, zusammen zu
trinken und sich zu umarmen, er wolle das Wort
führen, und wolle ihnen mit Ehren durchheisen.
So geschah es auch!

Sinen Donnerstag Abends führte er mich in das Haus des Herrn Benvenuto, wo sich alle die Kriegszleute befanden, die bei dieser Niederlage gewesen waren; sie sasen noch alle zu Tische. Im Gesolge meines Edelmanns waren drensig tapfere, wohlzbewassnete Männer, worauf Herr Benvenuto nicht vorbereitet war. Der Edelmann trat zuerst in den Saal und ich nach ihm; darauf sagte er: Gott erzhalte euch, meine Herren! hier sind wir, Benvenuto und ich, den ich wie meinen leibischen Bruder liebe. Wir kommen hieher, um alles zu thun, was euch beliebt. Herr Benvenuto, der den Saal nach und nach mit so vielen Personen gefüllt sah, verseste darauf: Friede wollen wir und nichs weiter! Ferner

versprach er, daß der Gouverneur von Nom und seine Leute mir nichts in den Weg legen sollten. So war der Friede gemacht, und ich kehrte sogleich zu meiner Weristatt zuruck.

Micht eine Stunde konnte ich ohne den gedachten Edelmann leben, entweder er schickte nach mir, oder er kam, mich zu besuchen. Indessen war Ludwig Pulci geheilt, und ließ sich alle Tage auf seinem Mappen schen. Einst als es ein wenig regnete, sollte das Pferd seine Künste vor Pantasileens Thure sehen lassen, es strauchelte und fiel, und stürzte auf den Reiter, er brach den Schenkel des rechten Fußes und starb im Hause der Pantasilea in wenig Tagen. So war der Schwur erfüllt, den er so ernstlich vor Gott gethan hatte, und so sieht man, daß der Höchste die Guten, so wie die Bösen bemerkt, und einem jeden nach seinen Verdiensten geschehen läßt.

## Siebentes Capitel.

Der herzog von Bowbon belagert Rom. Es wird eingenoms men und geplündert. — Der Autor tödtet den herzog von Bourbon, durch Büchsenschüffe von der Mauer. — Er stüchtet ins Castell Sanct Angelo wo er als Bombardier ans gestellt wird, und sich außerordentlich hervorthut. — Der Prinz von Oranien fällt auf einen Kanonenschuß des Austors — Der Papst erkennt die Dienste des Benvenuto. — Das Castell Sanct Angeio geht über durch Vertrag.

## 1 5 2 7.

Schon war alles in Waffen! Papst Clemens hatte sich vom Herrn Johann von Medicis einige Haufen Soldaten ausgebeten, welche auch ankamen; diese trieben so wildes Zeug in Rom, daß es gesfährlich war, in öffentlichen Werkstätten zu arbeisten. Deswegen zog ich in ein gutes Haus hinter den Bänken, und arbeitete daselbst für alle meine Freunde; doch bedeuteten in der Zeit meine Arbeisten nicht viel, und ich schweige deshalb davon. Ich vergnügte mich damals viel mit Musik und ans dern ähnlichen Lustbarkeiten.

Papst Clemens hatte indessen, auf Aurathen des Herrn Jacob Salviati, die fünf Compagnien

boed Johann von Medicis, der schon in der Lombardie umgekommen war, wieder verabschiedet. Bourbon, der erführ daß keine Soldaten in Nom waren, drang mit seinem Heer gerade auf die Stadt. Bet dieser Belegenheit griff jederman zu den Waffen, und Alexander del Bene, dessen Freund ich war, und dem ich schon einmal, zu der Zeit als die Colonneser nach Nom kamen, das Haus bewacht hatte, dat mich, dei dieser wichtigen Gelegenheit, daß ich sunfzig dewassnete Männer aufbringen, und an ihrer Spiße, wie vormals, sein Haus bewachen solle. Ich brachte sunfzig der tapsersten jungen Leute zusammen, und wir wurden bei ihm wohl unter= halten und bezahlt.

Mauern von Rom, und Alexander bat mich, ich möchte mit ihm ausgehen. Wir nahmen einen der besten Leute mit, und unterwegs schlug sich noch ein junger Mensch zu uns, der Secchino della Sasa hieß. Wir kamen auf die Mauern beim Campo Santo, und sahen das mächtige Heer das alle Ge= walt anwendete, grade an diesem Flecte, in die Stadt zu dringen. Die Feinde verloren viet, man sirkt mit aller Macht, und es war der dickte Ne= bel. Ich sehrte mich zu Alexandern und sagte: Laß und so bald als möglich nach Hanse gehen, hier ist seine Mittel in der Welt; jene kommen herauf, und diese siehen. Alexander sagte erschrocken: Wollte Gott, wir wären gar nicht hergekommen! und wen=

bete fich mit großer Seftigfeit nach Saufe ju geben. 3ch tabelte ihn und fagte: Da ihr mich bergeführt habt, muffen wir auch irgend etwas Mannliches thun! Und fo tehrte ich meine Buchfe gegen ben Reind, und zielte in ein recht bichtes Bedrang nach einem, den ich über die andern erhoben fab; der Rebel aber ließ mich nicht unterscheiben, ju Ruß oder ju Pferd fen. 3ch wendete mich ju Alexandern und Cecchino, und fagte ihnen, wie fie auch ihre Buchfen abschießen, und fich babei vor ben Rugeln ber Feinde in Acht nehmen follten. feuerten wir unfere Gewehre zweymalab. Darauf fcaute ich behutfam uber die Mauer, und fab ei= nen gang außerordentlichen Tumult unter ihnen. Es war ber Connetable von Bourbon von unfern Schuffen gefallen; benn, wie man nachher vernahm, fo mar es ber gemefen, ben ich über bie andern er= hoben gefeben hatte. Bir machten, bag wir uber Campo Canto wegtamen, gingen burch St. Peter, und gelangten mit größter Schwierigfeit ju bem Thore ber Engeleburg; benn bie Berren Rienzo ba Ceri, und Oratio Baglioni verwundeten und erichlugen alle, die von ber Bertheibigung ber Mauer jurudweichen wollten. Schon aber mar ein Theil ber Reinde in Rom, und wir hatten fie auf dem Leibe. Der Caftellan wollte eben bas Kallgatter nie= berlaffen, es ward ein wenig Plat, und wir famen noch binein. Sogleich faßte mich ber Capitan Pal= lone, von ben Mediceern, an, als einen der jum

Sause des Papstes gehörte, und führte mich hinauf auf die Basien, so daß ich wider Willen Alexandern verlassen mußte.

Bu gleicher Beit war Papft Clemens über bie Galerien des Caftells gefommen; benn er wollte nicht fruber aus feinem Palafte geben, und glaubte nicht, bag bie Feinde in die Stadt bringen murben. Co war ich nun mit den andern eingesperrt, und fand mich nicht weit von einigen Kanonen, die ein Bombardier von Floreng Namens Julian in Auf-Diefer fah burch eine Deffnung bes sicht hatte. Mauerfranges fein Saus plundern, und Weib und Rinder herumschleppen; er unterstand fich nicht gu Schießen, aus Furcht die Geinigen zu treffen, marf bie Lunte auf die Erbe, und gerriß, heulend und schreiend, bas Geficht; eben so thaten einige andere Bombardiere. Defwegen nahm ich eine Lunte, ließ mir von einigen helfen, die nicht folche Leidenschaf= ten hatten, richtete bie Stude babin, wo ich es nuflich glaubte, erlegte viele Feinde und verhin= berte, daß die Truppen, die eben diesen Morgen nach Rom hereinfamen, fich bem Caftell nicht zu nahe magten; benn vielleicht hatten sie sich beffen in biefem Augenblide bemachtigt, wenn man ihnen nicht das grobe Gefchuß entgegengestellt batte. fuhr ich fort ju feuern, barüber mich einige Cardi= nale und herren von herzen fegneten und anfeuer= ten, fo daß ich, voller Muth und Gifer das Mog= lichfte zu thun, fortfuhr. Genug, ich war Urfache, baß biefen Morgen das Castell erhalten wurde, und so hielt ich mich den-ganzen Tag dazu, da denn nach und nach die übrigen Artilleristen sich wieder zu ihren Diensten bequemten.

Papft Clemens hatte einem großen Romifchen Ebelmann, herrn Autonius Santa Croce, Die fammtlichen Urtilleriften untergeben. Gegen Abend, wabrend dag die Armee von ber Geite di Traftevera bereinfam, trat diejer treffiche Mann ju mir, mar febr freundild, und fiellte mich bel funf Stude auf den höchsten Ort des Schloffes, junachft dem Engel; man fann dafelbft ringe herumgeben, und fieht sewohl nach Rom binein, als binauswarts. Er untergab mir fo viel Leute als nothig mar, reichte mir eine Lohnung voraus und wies mir Brot und ein wenig Wein an; bann bat er mich, ich mochte auf die Beife, wie ich angefangen, fortfab= ren. Dun hatte ich mandmal zu biefer Profession mehr Luft, ale ju ber meinen gehabt, und jest that ich folde Dienste um fo lieber, als fie mir febr ju ftatten famen. Da es Dacht wurde, fab ich, ber ich ohnedem ju neuen und munberbaren Sachen immer ein großes Berlangen trug, vor ber Binne bee Caffelle, wo ich war, ben fcredlichen und erstauntiden Brand von Rim, ben fo viele, Die in den übrigen Winfeln des Caftelle ftecten, nicht gewahr murden.

Go fuhr ich einen gangen Monat fort, als fo

Tange Beit wir im Caftell belagert waren, die Artillerie ju bedienen, und ich ergabte nur die mert= wurdigften Borfalle, die mir dabei begegneten. Db= gebachter Berr Antonio von Santa Groce hatte mich vom Engel herunter gerufen, um nach Saufern in ber Dachbarfchaft bes Caftelle ju ichiegen, in Die man einige Feinde hatte fchleichen feben. Inbem ich ichog, tam eine Augel von außen, traf bie Ede einer Binne, und nahm ein großes Stud ba= pon mit, bas mich zwar traf, boch aber mir feinen großen Schaden that. Die gange Maffe ichlug mir auf die Bruft, nahm mir ben Athem, fo bag ich fur tobt jur Erbe fiel; boch borte ich alles, mas die Umftebenben fagten. Unter biefen beflagte fich Berr Santa Croce am meiften, und rief: o mehe! fie haben und unfere beste Sulfe genommen! Muf fol= chen garm fam einer meiner Gefellen berbeigelaufen, der Frang ber Pfeifer bieß, aber mehr auf bie Medicin ale auf die Mufit ftubirte; biefer machte einen-Biegel beiß, ftreute eine gute Sand Wermuth barauf, fpruste Griechifden Wein bar= aber, und legte mir ben Stein auf die Bruft, ba wo ber Schlag fichtbar mar. Durch bie Tugend bes Wermuthe erlangte ich fogleich meine verlornen Rrafte wieber; ich wollte reben, aber es ging nicht, benn einige bumme Golbaten hatten mir ben Mund mit Erbe verftopft, und glaubten mir damit bie Communion gereicht ju haben. Wahrhaftig fie bat= ten mich baburch beinabe ercommunicirt; benu ich

tonnte nicht wieber zu Athem tommen, und die Erbe machte mir mehr zu schaffen, ale der Schlag.

Da ich mich nun erholt hatte, ging ich wiebet mit aller Sorgfait und Capferfeit an meinen Dienft. Papft Clemens hatte nach bem Bergog von Urbino um Gulfe gefdict, ber fich bei bem Bene= tianischen Seere befand; ber Abgefandte hatte ben Auftrag, feiner Ercelleng ju fagen, bag, fo lange bas Caftell fich bielte, alle Abend bren Feuer auf bem Gipfel angezundet, und bren Ranonenschuffe brenmal wiederholt werden follten. 3ch hatte den Befehl die Reuer ju unterhalten, und die Stude loszubrennen. Unterbeffen fubren die Reinde fort, ubel zu hausen, und ich richtete bei Tage mein Geschut babin, wo es ihnen den meiften Schaden Der Papft wollte mir begbalb befonders that. wohl, weil er fabe, bag ich mein Beschaft mit ber größten Aufmertfamfeit betrieb; der Entfag des Berjogs blieb außen, und es ift hier ber Plat nicht, bie Urfachen aufzuzeichnen.

Indessen ich das teuflische handwerk trieb, ka=
men einige Cardinale mich zu besuchen, am meisten
der Cardinal Navenna und de Gaddi, denen ich
östers sagte, sie sollten nicht herauskommen, weit
man ihre rothen Kappchen von weitem sahe, und
man deswegen von den benachbarten Gebäuden, z. B.
von Torre de Benni, uns das größte U bel zufü=
gen könnte; am Ende ließ ich sie aussperren, wel=
ches sie mir äußerst übel nahmen.

Much fam oft herr Dratio Baglioni ju mir, ber mir febr mohl wollte. Gines Tages fab er, indem wir fpracen, in einem Birthebaufe vor bem Chor bes Caftelle einige Bewegungen. Un biefem Ge= baube mar bas Beichen ber Sonne gwifchen gwep Kenstern mit rother Farbe angemabit, die Fenster waren ju, und er glaubte, bag an der Wand bin= ter der Sonne eine Gesellschaft Soldaten bei Tische fage und fcmauf'te. Defiwegen fagte er: Ben= venuto! wenn bu Luft batteft, einen Schuß auf Diefe Conne gu richten, fo murdeft du gewiß ein gu= tes Wert thun; benn es ift bort berum ein großer Larm, es muffen Leute von Bedeutung fenn. 3ch antwortete barauf: Berr, es ift was Leichtes, ben Schuß zu thun, aber die Mundung ber Ranone fommt nabe an ben Rorb mit Steinen, ber auf ber Mauer fteht, und die heftigfeit bes Feuers und der Luft werden ihn hinnnter werfen. Befinne bich nicht lange, antwortete er fogleich, und ber Rorb wird, wie er fteht, nicht fallen, und fiel er auch, und ftunde ber Papft brunten, fo mare bas Uebel fleiner als bu bentft. Schiefe! fcbiefe! 3ch bachte nicht weiter nach und traf, wie ich verfpro= den hatte, in die Mitte ber Conne; aber auch ber Rorb fiel, wie ich gefagt hatte, und fturgte grabe zwischen den Cardinal Farnese und herrn Jacob Salviati binein, und hatte fie erfchlagen, wenn fie fich nicht eben gludlicherweise geganft hatten. Denn der Cardinal marf herrn Jacob vor, er fen Schuld

an ber Berbeerung Roms; barüber fchimpften fie einander beibe, und waren im Born ein wenig auseinander getreten. Alle nun unten im Sofe ber große garm entstand, eilte Berr Dratio fchnell binab, und ich fchaute uber bie Mauer, wohin ber Rorb gefallen mar, und borte einige fagen: man follte die Kanoniere gleich tobt schlagen. Defwegen ruftete ich zwen Falconette grade auf meine Treppe, fest entschlossen, den erften, der herauf fame, mit meinem Feuer zu empfangen. Es famen auch wirt: Mich einige Diener bes Cardinals Farnefe und fchie: men Auftrag zu haben mir etwas Unangenehmes zu erzeigen. Defwegen trat ich vor mit ber Lunte in ber Sand. Einige bavon fannte ich, und rief: beim Simmel! wenn ihr euch nicht gleich wegmacht, und fich einer unterfteht, diese Treppe berauf ju Fommen; hier habe ich zwen Falconette gang bereit, mit diefen will ich euch schlecht bewillfommen. Geht, fagt bem Carbinal, ich habe gethan, mas meine Dbern mir befohlen haben, und was wir thun, gefchieht jum Beften ber Pfaffen, nicht um fie ju be-Leidigen.

Haufen; ich traute nicht, und rief ihm zu: er solle zurückleiben, oder ich würde nach ihm schießen. Er hielt an, nicht ohne Furcht, und sagte: Benvenuto! ich bin dein Freund — Ich versetze: wenn ihr al: tein sepd, so kommt nur dießmal, wenn ihr wollt.

Diefer Serr war febr folt, befann fich einen

- Augenblich und fagte-mit Berdruß: 3ch hatte Luft nicht mehr zu bir binauf zu tommen, und grade das Gegentheil zu thun von dem, was ich fur bich im Sinn hatte. 3ch fagte: wie ich hierher gefest fep andere zu vertheidigen, fo wurde ich auch im Rothfall mich felbst zu fchuben wiffen. Darauf fagte er: 3ch fomme allein! und ale er berauf flieg, fab to, daß er fich mehr ale billig perfarbt hatte; definegen Legte ich die Sand an den Degen und war auf meiner but. Daruber fing er an ju lachen; bie Farbe Fam in fein Geficht gurud, und er fagte mir, auf die freundlichfte Weise von ber Welt: Mein Benvenuto! ich will dir so wohl, als ich vermag, und wenn mit Gottes Willen die Beit tommt, follft du es erfahren. Bollte Gott, du batteft die beiden Schurfen erfchia= gen. Der eine ift Schuld an fogroßem Unbeil, und pon bem andern ift vielleicht noch etwas Schlimmeres Alsbann ersuchte er mich, ich folle au ermarten. nicht fagen, daß er im Augenblick da der Rorb bin= abgefturgt, bei mir gewesen fen, und übrigens rubig Der Larm war groß und bauerte eine bleiben. Boile fort.

Indeffen that ich alle Tage etwas Bedeutendes mit meinen Studen, und erwarb die gute Mainung und Gnade des Papstes. Er stand einst auf der runden Bastep und sah auf den Wiesen einen Spanischen Hauptmann, den er, an einigen Merkmalen, für einen ehemaligen Diener erfannte, und sprach darüber mit seinen Begleitern. Ich war oben beim

Engel und wußte nichts bavon; aber ich sah einen Mann, der mit einem Spieß in der hand, an den Laufgraben arbeiten ließ, und ganz rosenfarb gekleis det war. Ich überlegte was ich ihm anhaben könnte, wählte ein Stück, sud es mit Sorgfalt, und richtete es im Bogen auf den rothen Mann, der aus einer Spanischen Großsprecheren den Degen quer vor dem Leibe trug. Meine Rugel traf den Degen, und man sah den Mann, in zwen Stücke getheilt, nies derfallen.

Der Papst, der so etwas nicht erwartete, theils weil er nicht glaubte daß eine Rugel so weit reichen könne, theils weil es ihm unbegreislich war den Mann in zwen Stucke getheilt zu sehen, ließ mich rufen, und ich erzählte ihm umständlich, welche Sorgfalt ich beim Schießen gebraucht hatte; wie aber der Mann in zwen Theile getheilt worden, konnte ich so wenig als er erklaren.

Ich kniete nieber, und bat ihn, er mochte mir diesen Todtichlag und die übrigen, die ich von hier aus im Dienste der Kirche begangen hatte, vergeben. Darauf erhub er die Hand, und machte ein gewaltiges Kreuz über meine ganze Figur, segnete mich, und verzieh mir alle Mordthaten, die ich jemals im Dienste der Apostolischen Kirche verübt hatte und noch verüben wurde. Ich ging wieder hinauf, suhr fort zu schießen, und traf immer besser; aber mein Beichnen, meine schönen Studien, meine angenehme Musik gingen mir alle im Rauch fort, und ich hatte

wunderbare Sachen zu erzählen, wenn ich alle schönen Thaten aufzeichnen wellte, welche ich in diesem graussamen Höllenwesen verrichtet habe. Ich will nur noch gedenken, daß ich den Feind durch anhaltendes Feuer verhinderte, seine Ablösungen durch den Perton von St. Spirito zu führen, worauf er mit großer Unbesquemlichkeit jedesmal einen Umweg von dren Misglien machen mußte.

Einige Beit vorher hatte Papft Clemens, ber bie brepfachen Kronen und die sammtlichen schonen Ju= welen der Apostolischen Rammer retten wollte, mich fommen laffen, und fchloß fich mit mir und feinem Cavalier in fein Bimmer ein. Diefes Cavalierchen war ein Frangos und diente fonft im Stall bes herrn Philipp Stroggi; ber Papft hatte ihn aber wegen großer Dienfte fehr reich gemacht, und ver= trante ibm, ob er gleich von ber niedrigften Ber= funft mar, wie fich felbft. Gie legten mir die Rro= nen und bie fammtlichen Edelfteine vor, und tru= gen mir auf, fie aus ihrer goldnen Raffung auszu= brechen. 3ch that es, bann widelten wir jeden Edelftein in ein Studden Papier, und nabeten fie bem Papft und bem Cavalier in die Falten ber Rlei-Sie gaben mir barauf bas Gold, bas unge= fahr zwenhundert Pfund betrug, mit dem Auftrag, ... es auf's heimlichfte ju fcmelgen. 3ch ging binauf jum Engel, wo mein Simmer war, das ich verschlie= Ben tonnte, und erbautefogleich einen Windofen, rich= tete unten einen giemlich großen Afchenherd ein; oben lag das Gold auf Rohlen, und fiel, so wie es schmolz, in den Herb herunter.

Indessen der Osen arbeitete, paste ich beständig auf, wie ich dem Feind einen Abbruch thun könnte, und richtete in den Laufgräben großen Schaden an. Gegen Abend kam einer sehr schnell auf einem Maulethier geritten, der mit den Leuten in der Trancheesprach; ich und die Meinigen schossen so gut, daß das Maulthier todt zur Erde siel, und der Reiter verwundet weggetragen wurde. Darauf entstand ein großer Tumult im den Laufgräben, und ich seuerte noch einigemal hin. Es war der Prinz von Oranien, den sie bald darauf in ein nahes Wirthsehaus trugen, und in kurzem versammelte sich daselbst der ganze Abel des Kriegsheeres.

Raum hatte der Papst die That vernommen, alser mich rusen ließ und sich näher erkundigte. Ich erzählte ihm den Fall und sügte hinzu, es müsse ein Mann von großer Bedeutung seyn, weil sich in dem gedachten Wirthshaus alles versammte. Der Papst, dem dieß zu einem guten Gedanten Anlaß gab, ließ Herrn Santa Eroce rusen und sagte, er solle uns andern Bombardieren besehlen, unser Gesschütz auf gedachtes Haus zu richten, und wir sollsten auf das Zeichen eines Flintenschusses sämmtlich auf einmal losschießen, wodurch das Haus zusams menstürzen und die Häupter des seindlichen Heeres umtommen würden. Die Soldaten ohne Ausührer würden sich alsdann zerstreuen, und so würde Gott

sein Gebet erhören, das er so eifrig thue, ihn von diesen Räubern zu befreien. Wir richteten unser Geschütz nach dem Besehl des Herrn Santa Eroce und erwarteten das Zeichen.

Diefes vernahm ber Cardinal Orfino und fing an, fich mit bem Papfte gu ftreiten. Man folle, fagte er, einen folden Schlag nicht fo leichtfinnig thun, fie maren eben im Begriff eine Capitulation ju fchließen, und die Truppen, wenn fie feine Un= führer hatten, murden erft recht unbandig werden und das Caftell fturmen, baruber benn alles ju Grunde geben mußte. Der arme Papft, in Ber= zweiflung fich von innen und außen verrathen zu fe= ben, widerrief feinen Befehl, ich aber tonnte mich nicht halten, gab Feuer und traf einen Pfeiler des Sofes, an ben fich viele Perfonen lehnten; ich muß ihnen baburch viel Schaben jugefügt haben, denn fie verließen bas Saus. Der Cardinal Orfino fcmur, daß er mich wollte hangen, ober auf irgend eine Beise umbringen laffen, aber ber Papft vertheibigte mich febr lebhaft.

Sobald das Gold geschmolzen war, trug ich es zum Papste, er dankte mir auf's beste, und befaht dem Cavalier, daß er mir fünf und zwanzig Scudt geben solle, eutschuldigte sich zugleich, daß er gegen wärtig nicht mehr entbehren könne.

## Alchtes Capitel.

Der Autor kehrt nach Florenz zuruck und kauft seinen Bann ab — horatio Baglioni möchte ihn zum Soldatenstand bereden; aber auf seines Vaters Vitten geht er nach Manktua. — Er sindet seinen Freund Julius Romano daselbst, der seine Kunst dem herzog empsiehlt. — Eine unvorsichtige Rede nöthigt ihn von Mantua zu gehen. — Er kommt nach Florenz zuruck, wo sein Vater indes und die meisten seiner Bekannten an der Pest gestorben — Gutes Verhältnis zwischen ihm und Michelagnolo Buonarotti, durch dessen Empsehlung er bei seinen Arbeiten sehr aufgemuntert wird. — Geschichte Friedrichs Sinori. — Bruch zwischen Parst Elemens und der Stadt Florenz. — Der Autor solgt einem Ruse nach Rom.

Wenig Tage darauf kam die Capitulation zu Stande, und ich machte mich mit Herrn Oratio Basglioni auf den Weg nach Perugia, wo mir derselbe die Compagnie übergeben wellte. Ich mochte sie aber damals nicht annehmen, sondern verlangte meisnen Bater zu besuchen und meine Verbannung von Florenz abzukaufen. Herr Oratio, der eben in Flostentinische Dienste getreten war, empfahl mich eisnem ihrer Abgeordneten, als einen von den Seinigen, und so eitte ich mit einigen andern Gesellen

in bie Stadt. Die Peft muthete gewaltfam in berfelben, und meine Unfunft machte dem alten Bater große Freude, er glaubte, ich fen bet ber Berheerung Rome um etommen, ober warbe bod wenigftens nadt ju ihm gurudfehren. Schnell erzählte ich ihm die Teufeleven von der Ber= heerung und Plunderung und ftedte ihm eine Un= gahl Scubi in die Sand, die ich auch auf gut fol= battich gewonnen hatte, und nachdem wir uns genug geliebtoft, gingen wir ju ben Uchten, um ben Bann abzufaufen. Es mar berfelbige Mann noch barunter, der mich ebemals verdammt und mei= nem Bater die barten Worte gefagt batte. Mein Alter ließ nicht undeutlich merten, daß bie Gache jest gang andere ftebe, und bezog fich auf die Protection des herrn Dratio, mit nicht geringer Bufriebenheit. 3ch ließ mich baburch verleiten, ibm gu ergablen, daß herr Dratio mich jum hauptmann ermabit habe, und bag ich nun baran benten miffe, Die Compagnie ju übernehmen. Mein Bater, über Diefe Eröffnung besturgt, bat mich um Gottes Wilten, von diefem Borfat abzulaffen; er wiffe gwar, bag ich hierzu, wie zu größern Dingen geschickt fev; fein anderer Sohn, mein Bruder, fen aber icon ein fo braver Soldat, und ich mochte boch die fcone Runft, Die ich fo viele Jahre getrieben, nicht auf ein= mal hintanfegen. Er traute mir nicht, ob ich gleich verfprach ihm ju gehorchen; benn als ein fluger Mann fab er mobl ein, daß, wenn Berr Dratio Goethe's Werfe, XXXIV. Bb.

tame, ich, fowohl um mein Berfprechen ju erfullen, als auch aus eigner Deigung, mich in ben Arieg begeben wurde, und fo fuchte er mich auf eine gute Art von Floreng gu entfernen. Er gab mir bei ber entfestichen Deft feine Ungft zu bedenten, er fürchte immer mich angeflect nach Saufe fommen zu feben, er erimerte fich einiger vergnigter Jugendiahre in Mantua und ber guten Aufnahme, bie er bafelbft gefunden; er beschwur mich, je cher je lieber, bort= bin ju geben, und ber anftedenden Geuche auswi-3ch war niemals in Mantua gemefen und mochte überhaupt gern die Welt feben, baber entfcblog ich mich zu reifen, ließ ben größten Theil meines Gelbes bem Bater und empfahl ihn ber Sorge einer Schwester, Die Cofa bieß, und die, da fie fich jum ehelichen Stand nicht entschließen fonnte, ale Ronne in das Rlofter St. Orfula gegangen mar; fie forgte babei fur den alten Bater, und nahm fich einer jungern Schwester an, die an einen Bildhauer verheirathet war. Go empfing ich meines Baters Segen und machte auf einem guten Pferde ben Beg nach Mantua.

Ich hatte viel zu erzählen, wenn ich beschreiben wollte, wie es mir unterwegs gegangen ist; denn die Welt war voll Pest und Krieg, so daß ich diese kleine Reise nur mit vieler Schwierigkeit zurücklegte.

Sobald ich anlangte, sah ich mich nach Arbeit um, und ward von Meister Nicolaus von Mailand, dem Goldschmiede bes Herzogs, aufgenommen. Einige Tage hernach ging ich den trefflichen Julius No= mano zu besuchen, den ich von Rom aus kannte, der mich auf das freundschaftlichste empfing und übel nahm daß ich nicht bei ihm abgestiegen war. Er lebte als ein großer Herr, und baute für den Herzog außen vor der Stadt ein herrliches Werk, das man noch immer bewundert.

Julius faumte nicht, mit bem Bergog von mir aufe ehrenvollste gu fprechen, ber mir auftrug, ein Modell gn machen ju einem Rafichen, um bas Blut Chrifti barin aufzunehmen, von welchem fie fagen, bag Longin es nach Mantua gebracht habe. Darauf wendete er fich ju herrn Julius und fagte: er mochte mir eine Beichnung gebachter Arbeit machen. Berr Julius aber antwortete: Benvenuto ift ein Mann ber feine fremben Beidnungen bedarf, und Ste werben es, gnabiger Berr, felbft gefteben, fobald Sie fein Modell feben werben. 3ch machte alfo zuerft eine Zeichnung jum Reliquienfaftchen, in welches man bie Ampulle bequem fegen fonnte; bann machte ich ein Mobellchen von Wachs fur eine Figur oben brauf; fie ftellte einen figenden Chriftus vor, ber in ber linten, erhohten Sand ein Rreug hielt, woran er fich lebnte; mit ber rechten fchien er bie Wunde ber Bruft zu eröffnen. Diefes Modell gefiel dem Bergog außerordentlich; er bezeigte mir barüber die größte Gunft und gab mir zu verftehen bağ er mich in feinem Dienfte gu behalten muniche. Indeffen hatte ich feinem Bruder, bem Cardinal,

meine Aufwartung gemacht; biefer erbat fich von bem Bergog, bag ich ihm fein großes Siegel machen burite, welches ich auch anfing. Unter ber Urbeit überfiel mich das viertägige Fieber und der Parorvemus machte mich jederzeit rafend; da verfluchte ich Mantua und feinen herrn und jeden der dafelbit au verweilen Luft habe. Diefe Borte murben bem Bergog burch einen Goldschmied hinterbracht, ber ungern fab daß ber Furft fich meiner bediente; und über diefe meine franten Worte gurnte ber Gert mit mir. 3ch mar bagegen auf feine Residenz ver= brieglich, und wir hegten alfo beide einen Groll gegen einander. In vier Monaten hatte ich mein Siegel geendigt, fo wie andere fleine Arbeiten fur ben Bergog, unter bem Ramen bes Cardinals. Diefer bezahlte mich reichlich, bat mich aber, bag ich nach Rom, in jenes berriche Baterland jurud: febren mobte, wo wir und erft gefannt hatten.

Mit einer guten Summe Seudi reifte ich von Mantua und kam nach Governo, wo der tapfere Herr Johann von Medicis umgekommen war. hier ergriff mich ein kleiner Fieberanfall, der aber meine Neise nicht perhinderte, denn die Krankheit blieb an dem Ort und war mir nicht wieder beschwerlich.

In Florenz eilte ich fogleich nach meines Naters Saus und klopfte ftark an; da gudte ein tolles, buclichtes Weib aus dem Fenster, bieß mich mit vielen Scheltworten fortgeben und betheuerte, das ich angestedt sep. Ich sayte darauf: Verrutter

Buckel! ist niemand anders im Hause als du, so soll's dein Ungluck sonn. Las mich nicht langer warten! rief ich mit lauter Stimme. Ueber diesen Larm kam eine Nachbarin heraus, die mir sagte, mein Vater und alle vom Hause seven gestorben, meine jungere Schwester Liberata, die auch ihren Mann vertoren habe, sen nur noch allein übrig, und sen von einer frommen Dame aufgenommen worden. Ich hatte schon so etwas vermuthet und erschraft deswegen weniger.

Unterwege nach dem Wirthebaufe fand ich ju= falligerweife einen Freund, an deffen Saufe ich ab= flieg. Wir gingen fotann auf ben Martt, wo ich erfuhr bag mein Bruder noch lebte, und fich bet einem Befannten aufhielt. Wir fuchten ibn fogleich und hatten beibe unendliche Freude uns wieder gu feben, denn jedem mar die Nachriet von des andern Dob jugefommen. Alebann lachte er, nahm mich bet ber Sand und fagte: Romm! ich fuhre bich an einen Ort, ben bu nicht vermutheft; ich habe Schwefter Liberaten wieder verheirathet; fie balt bich auch fur tort. Unterweges ergablten wir ein= ander die luftigften Gefchichten, die uns begeanet maren, und ais wir ju meinet Schwefter famen, war fie uber die unerwartete Reuigfeit bergestalt außer fich, daß fie mir ohnmachtig in bie Urme fiel. Niemand fprach ein Wort, und ber Mann, ber nicht wußte, daß ich ihr Bruder war, verftummte gleichfalle. Mein Bruder erflarte bas Rathfel; man kam der Schwester zu Hulfe, die sich bald wieder erholte, und nachdem sie den Vater, die Schwester, den Mann und einen Sohn ein wenig beweint hatte, machte sie das Abendessen zurecht. Wir feverten auf das anmuthigste ihre Hochzeit und sprachen nicht mehr von Todten, sondern waren lustig und froh, wie es sich bei einem solchen Feste geziemet.

Bruder und Schwester baten mich gar sehr in Florenz zu bleiben, und mich von meiner Lust, nach Rom zu gehen, nicht hinreißen zu lassen. Auch mein alter Freund, Peter Landi, der mir in meinen Verlegenheiten so treulich beigestanden hatte, rieth mir in meiner Vaterstadt zu verweilen, um zu sehen wie die Sachen abliesen; denn man hatte die Medicis wieder verjagt, und zwar Herrn Hippolyt, der nachher Cardinal, und Herrn Alexandern, der Herz zog ward. Ich sing an auf dem neuen Markt zu arbeiten, saste viel Juwelen und gewann ein anssehnliches Geld.

Bu der Zeit war ein Saneser, Mazetti genannt, aus der Türken, wo er sich lange aufgehalten hatte, nach Florenz gekommen. Er bestellte bei mir eine goldne Medaille, am hute zu tragen. Er war ein Mann von lebhaftem Geist und verlangte, ich solle ihm einen hercules machen, der dem Löwen den Nachen aufreißt. Ich schritt zum Werke, und Michelagnolo Buonarotti kam meine Arbeit zu sehen, und, theils weil ich mir alle Mühe gegeben hatte,

die Stellung der Figur und die Bravour des Lowen auf eine ganz andere Weise als meine Vorganzer abzubilden, theils auch, weil die Art zu arbeiten dem göttlichen Michelagnolo ganzlich unbefannt war, rühmte er mein Werf aufs höchste, so daß bei mir das Verlangen etwas Wichtiges zu machen, auf das außerste vermehrt wurde. Darüber ward mir das Juwelensassen verleidet, so viel Geld es auch eintrug.

Nach meinem Wunsche bestellte bei mir ein junger Mann, Ramens Friedrich Ginori, gleichfalls eine Medaille; er mar von erhabenem Geifte, mar viele Jahre in Reapel gewesen, und hatte sich ba= felbit, als ein Mann von fconer Geftalt und Begenwart, in eine Pringeffin verliebt. Er wollte ben Attas mit der Simmeisingel auf dem Ruden vor= geftellt haben, und bat ben gottlichften Michelagnolo, ihm eine fleine Beichnung ju machen. Diefer fagte: Gebet ju einem gemiffen jungen Goldschmieb, ber Benvenuto beißt, ber euch gut bedienen wird und einer Brichnung nicht bedarf; damit ibr aber nicht benft, daß ich in einer folden Rleinigfeit ungefällig fenn tonne, will ich euch eine Beichnung machen, Benvenuto mag indeffen ein Modell boffiren und das befte fann man alebann ine Wert fegen.

Friedrich Ginori fam zu mir und sagte mir seinen Willen, zugleich auch, wie sehr Michelagnolo mich getobt hatte. Da ich nun vernahm, daß ich ein Wachsmodell machen sollte, indeffen der treffliche

Mann zeichnete, gab mir bas eiren folchen Erieb, bağ ich mit ber größten Sorgfalt mich an die Arbeit machte. Da fie geenbigt mar, brachte mir ein genauer Freund bes Michelagnolo, ber Mahler Bugiardini, die Zeichnung bes Atlas, alebann wies ich ihm und Juliano mein Dobell, bas gang ver= fcbieben von ber Beichnung bes großen Mannes mar, und beide befchloffen, daß das Wert nach meinem Modell gemacht werden follte. Go fing ich es an, Michelagnolo fab es und ertheilte mir unb meinem Wert das größte Lob. Die Figur mar aus Goldblich getrieben und hatte den himmel als eine Arvftallfugel auf bem Ruden, auf welche ber Thier= freis eingeschnitten mar. Beides hatte einen Grund von Lavis Lagult und nahm fich außerft reigend aus. Unten ftanben die Borte: Summum tulisse juvat. Sinori war febr zufrieden, bezahlte mich aufs freigebigfte, und machte mir die Befanntichaft von herrn Ludwig Alamanni, ber fich eben in Floreng aufhielt, brachte ibn oft in mein Saus und war Urfache, daß ich mir biefes trefflichen Mannes Rreundschaft erwarb.

Indeffen hatte der Papst Clemens der Stadt Firrenz den Krieg angefündigt. Man bereitete sich zur Vertheidigung, und in jedem Quartier richtete man die Bürgermiliz ein. Ich equipirte mich reichtich und ging mit den größten Florentinisschen von Abel um, die sich sehr bereit und einig zur Vertheidigung der Stadt zeigten. Nun fanden

fich die jungen Leute mehr als gewöhnlich zusammen, und man fprach von nichts, als von diefen Unftalten. Einmal, um die Mittagestunde, fand eine Menge Menfchen, worunter fich die erften jungen Edelleute befanden, um meine Bertftatt, als ich einen Brief von Rom befam. Es fdrieb mir ihn ein Mann, ber Meifter Jacob von Rahn genannt wurde, weil et zwifden Ponte Gifto und Canct Angelo bie Diefer Meifter Jacob mar oin Leute überfeste. febr gefchickter Mann und führte die gefälligften und geiftreichften Reben. Er war ehemals in Florens ein Berleger beim Tuchmacherhandwert gewesen, Papft Clemene war ihm febr gunftig und horte ihn Als er fich eines Tages mit ihnt gerne reben. unterhielt, famen fie auch auf die Belagerung ber Engeleburg ju fprechen, der Papft fagte viel Gutesvon mir, und fügte bingu: wenn er mußte wo ich mare, mochte er mich wohl wieder haben. Meifter Jacob fagte: ich fen in Florens; ber Papft trug ihm auf, mich einzuladen, und nun fcrieb er mir: ich follte wieder Dienfte beim Papft nehmen, es murbe mein Glud fepn.

Die jungen Leute wollten wissen, was der Brief enthalte; ich aber verbarg ihn, so gut ich konnte, schrieb an Meister Jacob und bat ihn, er möchte mir, weder im Bosen, noch im Guten schreiben, und mich mit seinen Briefen verschonen. Darauf ward seine Begierde nur noch größer, und er schrieb mir einen andern Brief, der so ganz und gar das

Maß überschritt, baß es mir übel bekommen ware, wenn ihn jemand gesehen hatte. Es ward mir darin im damen des Papstes gesagt: daß ich sogleich kommen solle! Meister Jacob meinte dabei: Ich thate wohl, wenn ich alles stehen und liegen ließe und mich nicht mit den rasenden Narren gegen den Papst auslehnte.

Der Anblick dieses Briefes erregte in mir eine solche Furcht, daß ich schnell meinen lieben Freund Landi aufzusuchen eilte. Er sah mich mit Berwun= derung an, und fragte was ich habe, da ich ihm so sehr in Bewegung schien. Ich sagte, daß ich ihm mein Anliegen nicht eröffnen könne, ich bat ihn nur die Schlüssel zu nehmen, die ich ihm überreichte, und daß er Edeisteine und Gold, diesem und jenem, den er auf meinem Buch würde geschrieben sinden, zurückgeben sollte. Dann möchte er meine Sachen zu sich nehmen und sie nach seiner gewöhnlichen liebez vollen Art verwahren, in wenig Tagen wollte ich ihm melden, wo ich mich befände.

Bielleicht stellte er sich selbst die Sache ungefähr vor und sagte: Lieber Bruder, eile nur jest, dann schreibe mir; und wegen deiner Sachen sep völlig unbesorgt. So that ich denn auch und hatte recht mich ihm zu vertrauen; denn er war der treueste, weiseste, redlichste, verschwiegenste, liebevollste Freund, den ich jemals gehabt habe.

## Meuntes Capitel.

Der Autor kehrt nach Rom jurud und wird dem Papft vorsgestellt. Unterredung zwischen ihm und seiner Beiligkeit. Der Papst überträgt ihm eine vortreffliche Goldschmieds und Buwelier: Arbeit. Nach des Papstes Bunsch wird er als Stempelschneider bei der Münze angestellt, ungeachtet sich die Sosseute und besonders Pompeo von Mailand, des Papstes Günstling, dagegen seben. — Schöne Medaille nach seiner Erfindung. — Streit zwischen ihm und Bandinelli dem Bildhauer.

n. un tot ala re-

Ich hatte daselbst einen Theil meiner alten Freunde gefunden, von denen ich auss beste ausgenommen ward. Ein atter Goldschmied, Naphaet del Moros genannt, berühmt in seiner Kunst, und ührigens ein braver Mann, lud mich ein in seiner Werkstatt zu arzbeiten und ihm an einigen wichtigen Werken zu helz sen, wozu ich mich gern entschloß, und einen guten Verdienst fand.

Schon über zehen Tage war ich in Mom und hatte mich noch nicht bei Meister Jacob sehen lassen; a er begegnte mir von ungefähr, empfing mich sehr

gut und fragte, wie lange ich in Rom fen? Mis ich ibm fagte, ungefahr vierzebn Tage, nabm er es febr ubel und fagte mir: es fcbien, daß ich mir aus einem Papfte wenig mache, ber mir fcon brevmal habe angelegentlich fcbreiben laffen. biefe verwunschten Briefe hatten mich in Berdruß und Berlegenheit gefest? ich war boe baruber und gab ibm feine Untwort. Diefer Mann war uner= fcopflich in Worten, es ftromte nur fo aus bem Munde; ich martete baber, bis er mube mar, und fagte bann gang furg: er mochte mich nur gelegent= lich jum Dapfte führen! Darauf antwortete er : es fey immer Beit, und to verficherte ihn bag ich im= mer bereit fen. Go gingen wir nach bem Palafie, es war am grunen Donnerstage, underwin murden in die Bimmer bes Papftes, er als befannt und ich als erwartet, fogleich eingelaffen,

Der Papft, nicht ganz wohl, lag im Bette, herr Jacob Sawiati und der Erzbischof von Cavua waren bei ihm. Ert freute sich außerordentlich mich wieder zu sehen ich küßte schmidte Füße, und so bescheiben als möglich trat ich etwas näher und gab ihm zu verstehen; daß ich etwas von Wichtigkeit ihm zu eröffnen hätte. Er winttet mit der hand und die beiden Herren traten weit hinweg. Sogleich sing ich an: Heiligster Vater! seit der Plünderung habe ich weder beichten noch communiciren können: denn man will mir die Absolution nicht ertheilen. Der Fall ist der: Als ich das Gold schniolist und

Die Muhe übernahm, die Chelfteine auszubrechen, befahl Gure Bei igfeit dem Cavalier, daß er mir etwas Weniges für meine Mube reichen folle; ich erbielt aber nichts von ihm, vielmehr hat er mir unfreund iche Worte gegeben. 3ch ging binauf, wo ich bas Gold geschmolzen hatte, burchsuchte die Miche, und fand ungefahr anderthalb Pfund Gold, in Rornern, fo groß wie Sirfen. Dun hatte ich nicht fo viel Gelb, um mit Ehren nach Saufe gu fommen, ich bachte mich diefes Goldes zu bedienen und den Werth gurud gu geben, fobald ich im Stande mare. Mun bin ich bier ju ben gugen Gu= rer Beiligfeit, bes mahren Beichtigers, erzeigen Sie mir die Gnabe mich frei gu fprechen, damit ich beichten und communiciren fonne und, burch bie Gnade Eurer Seiligfeit, auch bie Onabe Gottes wieber erlangen moge.

Darauf versette der Papst, mit einem stillen Seufzer, vielleicht daß er dabet seiner vergangenen Noth gedachte: Benvenuto! ich bin gewiß, daß du die Wahrheit redest; ich kann dich von allem, mas du irgend begangen hast, frei sprechen, und ich will es auch; deswegen bekenne mir, frei und offenher= zig, alles was du auf dem Herzen hast, und wenn es den Werth einer meiner Kronen ausmachte, so din ich ganz bereit, dir zu verzeihen.

Darauf tantwortete ich: Mehr betrug es nicht, als was ich gesagt habe, denn es war nicht gar ber Werth von hundert und fünfzig Ducaten; so viel zahlte man mir in ber Munge von Perugia bafür, und ich ging damit meinen armen Bater zu troften.

Der Papst antwortete: Dein Vater war ein gesschickter, guter und braver Mann und du wirst auch nicht ausarten; es thut mir leid, daß es nicht mehr war; aber das, was du angibst, schenke ich dir, und verzeihe dir. Sage das deinem Beittvater und wenn er Bedenken hat, so soll er sich an mich selbst wenden. Hast du gebeichtet und communicitet, so laß dich wieder sehen, es soll dein Schade nicht seyn.

Da ich mich vom Papste zurückzog, traten Melster Jacob und der Erzbischof von Capua herbei.
Der Papst sagte sehr viel Gutes von mir, und erzählte, daß er mich Beichte gehört und losgesprochen habe; dann sagte er dem Erzbischof, er solle nach mir schicken und bören, ob ich sunst noch etwas auf dem Herzen habe, auch mich in allem absolviren, wozn er ihm vollkommene Gewalt gebe, und solle mir überhaupt so freundlich senn als möglich.

Indem wir weggingen, fragte mich Meister Jacob sehr neugierig, was für Geheimnisse und für
lange Unterhaltung ich mit dem Papst gehabt hätte;
worauf ich ihm antwortete, daß ich es weder sagen
wollte noch könnte, und daß er michnicht weiter frageu sollte.

3ch that alles, was mir ber Papft befohlen

hatte, und ale bie beiden Festtage vorbei maren, ging ich ihn zu besuchen. Er mar noch freundlicher als bas erftemal und fagte: Wenn du ein wenig fruber nach Rom tamest, so ließ ich bich die zwen Kronen machen, die wir im Caftell ausgebrochen haben; aber außer der Faffung der Juwelen gehort wenig Geschidlichfeit bagu, und ich will bich zu einer an= bern Arbeit brauchen, wo du zeigen fannft, mas bu verftehft. Es ift ber Ropf von dem Pluvial, ber in Geftalt eines maßigen Tellers, von einer hal= ben, auch einer brittel Gle im Durchschnitt, ge= macht wird; barauf will ich einen Gott Bater, in halb erhabener Arbeit feben, und in der Mitte des Werte foll ein ichoner Diamant, mit vielen andern fostbaren Ebelfteinen angebracht werden. Caradoffo hat schon einen angefangen und wird niemals fertig; ben beinigen mußt du bald enden, benn ich will auch noch einige Freude baran haben. Go gehe nun und mache ein schones Modell! Er lief mir barauf die Juwelen zeigen, und ich ging gang vergnügt binmeg.

Indessen, daß Florenz belagert ward, starb Friebrich Ginort, dem ich die Medaille des Atlas gemacht hatte, an der Schwindsucht, und das Werk kam in die Hände des Herrn Ludwig Alamanni, der kurze Zeit darauf nach Frankreich ging und dasselbe, mit einigen seiner Schriften, dem Könige Franz dem Ersten verehrte. Die Medaille gesiel dem König außerordentlich, und der tressliche Herr Alamanni sprach mit Seiner Majestät so günstig von mir, daß der Konig den Wunsch bezeigte, mich tennen zu lernen.

Indeffen arbeitete ich mit größter Gorgfalt an bem Modell, das ich fo groß machte, wie das Werf felbft merden follte. Run ruhrten fich bei biefer Ge= legenheit viele unter den Goldschmieden, die fich fur geschiat hielten ein foldes Werf ju unternehmen. Es war auch ein gewiffer Micheletto nach Rom ge= Kommen, febr geschicht im Steinschneiben und Gold= arbeiten; er war ein alter Mann, hatte großen Ruf und mar der Mittelsmann bei ber Arbeit der zwer papftlichen Kronen geworden. Alle ich nun gedachtes Modell verfertigte, munderte er fich fehr, daß ich ibn barum nicht begrußte, ba er boch die Gache verftand und bei bem Papft viel ju gelten fich bewußt Bulett, ba er fab bag ich nicht ju ihm fam, besuchte er mich und fragte, mas ich mache? -Was mir ber Papft befohlen bat, antwortete ich. Mun verfeste er: Der Papft hat mir befohlen, alles angusehen mas fur Seine Beiligfeit gemacht wirb. Dagegen fagte ich, ich murbe ben Papft barüber fragen und von ihm felbst erfahren, wem ich Red und Antwort ju geben hatte. Er fagte es werbe mich reuen, ging ergurnt weg und berief die gange Gilbe gufammen. Gie wurden eine, bag er bie Sache einleiten folle. Darauf ließ er als ein fluger Dann, von gefchickten Beichnern über brevfig Beich: nungen machen, alle benfelben Gegenftand, jedes: mal mit Beranberungen barftellend.

Weil er nun von seiner Seite das Ohr des Pap=
stes hatte, verhand er sich noch mit einem andern
der Pompeo hieß, einem Verwandten des Herrn
Trajano, des ersten und sehr begünstigten Kämme=
rers des Papstes. Beide singen an mit dem Papst
zu sprechen. Sie hätten, sagten sie, mein Modell
gesehen; aber es schien ihnen nicht, daß ich zu so
einer wichtigen Unternehmung der Mann sen. Dar=
auf antwortete der Papst, er wolle es auch sehen,
und wenn ich nicht fähig sen, wolle er sich nach ei=
nem Bessern umthun. Sie sagten, daß sie schöne
Zeichnungen von demselbigen Gegenstande besäßen.
Der Papst sagte darauf, das wäre ihm sehr lieb,
nur möchten sie warten bis mein Modell geendigt
wäre, dann wolle er alles zusammen ansehn.

Nach einigen Tagen hatte ich mein Modell ferztig, und trug es eines Morgens zum Papst hinauf; Trajano ließ mich warten, und schickte schnell nach Micheletto und Pompeo, mit der Anweisung, sie sollten ihre Zeichnungen bringen. Sie kamen, und wir wurden zusammen hineingelassen. Sogleich legeten beide dem Papst die Zeichnungen sehr emsig vor; aber die Zeichner, die nicht zugleich Goldschmiede waren, hatten die Juwelen nicht geschickt angebracht, und die Goldschmiede hatten ihnen darüber keine Anweissung gegeben. Denn das ist eben die Ursache, warsum ein Goldschmied selbst muß zeichnen können, um, wenn Juwelen mit Figuren zu verbinden sind, es mit Verstand zu machen. Alle diese Zeichner hats

ten den großen Diamanten auf der Brust Gott Waters angebracht. Dem Papste, der einen sehr gus
ten Geschmack hatte, konnte das keineswegs gefallen, und da er ungefähr zehen Zeichnungen geses
hen hatte, warf er die übrigen auf die Erde und
sagte zu mir, der ich an der Seite stand: Zeig'
einmal dein Modell her, Benvenuto, damit sch
sehe, ob du auch in demselbigen Irrthum bist wie
diese.

alls ich herbei trat, und meine runde Schachtel offnete, ichien es als wenn eigentlich bem Papite etwas in die Augen glangte, barauf er mit lebhaf= ter Stimme fagte: Wenn bu mir im Leibe geftedt hatteft, fo hatteft du es nicht anders machen fonnen als ich's febe; jene haben fich gar nicht in die Sache finden tonnen. Es traten viele große Gerren berbei und ber Papft zeigte ben Unterschied zwifchen meinem Modell und ihren Beichnungen. Alle er mich genug gelobt, und bie andern beschamt hatte, wendete er fich ju mir und fagte : es ift benn boch babei noch eine Schwierigfeit zu bebenfen, bas Dachs ift leicht ju arbeiten, aber bas Wert von Gold zu machen, das ift bie Runft. Darauf ant= wortete ich fedlich: Seiliger Bater! wenn ich es nicht zehnmal beffer als mein Mobell mache, fo follt ihr mir nichts bafur bezahlen. Darüber entstand eine große Bewegung unter ben Gerren, und fie behaupteten, daß ich zu viel verfprache. Unter ihnen aber war ein großer Philosoph, ber gu

meinen Gunsten sprach und sagte: Wie ich an diessem jungen Mann eine gute Symmetrie seines Körspers und seiner Physiognomie wahrnehme, so versspreche ich mir viel von ihm. Ich glaube es auch, sagte der Papst. Darauf rief er den Kämmerer Trajano und sagte, er sollte fünshundert Goldducasten bringen.

Indeffen, als man bas Gold erwartete, befah ber Papft nochmale, mit mehr Gelaffenheit, wie gludlich Gott Bater mit dem Diamanten gufammen= gestellt war. Den Diamanten hatte ich grabe in die Mitte bes Werts angebracht, und barüber fag bie Rigur, mit einer leichten Bewegung, wodurch ber Ebelftein nicht bebedt murbe, vielmehr eine ange= nehme Uebereinstimmung fich zeigte. Die Geftalt bub die rechte Sand auf, um ben Gegen gu erthei= Ien. Unter ben Diamanten hatte ich brey Anaben angebracht, die mit aufgehobenen Sanden den Stein unterftutten; ber mittelfte mar gang und bie beiden andern nur halb erhoben, um fie her war eine Menge anderer Anaben, mit iconen Ebelfteinen in ein Berhaltniß gebracht; übrigens hatte Gott Bater - eineu Mantel, welcher flog, und aus welchem viele Kinder hervorkamen. Daneben andere Bierrathen, die dem Gangen ein fehr ichones Unfehen gaben. Die Arbeit mar aus einer weißen Maffe auf einem fdwarzen Steine gearbeitet. Als bas Gold fam, überreichte es mir ber Papft, mit eigner Sand, und ersuchte mich, ich sollte nach seinem Geschmad und

Teinem Willen arbeiten, das werde mein Vortheil fenn.

Ich trug das Geld und das Modell weg und konnte nicht ruhen, die ich an die Arbeit kam. Ich blieb mit großer Sorgkalt darüber, als mir nach acht Tagen der Papst durch einen seiner Kämmerer, einen Bolognesischen Edelmann, sagen ließ: ich möchte zu ihm kommen und meine Arbeit, so weit sie wäre, mitbringen. Indessen wir auf dem Wege waren, sagte mir dieser Kämmerer, der die gesälzigste Person am ganzen Hose war, daß der Papst nicht sowohl meine Arbeit sehen, als mir ein anderes Werk von der größten Bedeutung übergeben wolle, nämlich die Stempel zu den Münzen, die in Rom geprägt werden sollten; ich möchte mich bereizten, Seiner Heiligkeit zu antworten, deswegen habe er mich davon unterrichtet.

Ich kam jam Papst, und zeigte ihm das Goldblech, worauf schon Gott Vater im Umriß eingegraben war, welche Figur, auch nur so angelegt, schon mehr dedeuten wollte, als das Wachsmodell, so daß der Papst erstaunt ausricf: Von jest an will ich dir alles glauben, was du sagst, und ich will dir biezu noch einen andern Auftrag geben, der mir so lieb ist wie dieser und lieber; das ware, wenn du die Stempel zu meinen Neunzen übernehmen wolltest. Hast du jemals dergleichen gemacht, oder hast du Lust, so etwas zu machen?

3ch fagte, bağ es mir bagu an Muth nicht fehle,

daß ich auch gesehen habe, wie man sie arbeite, daß ich aber seibst noch keine gemacht habe. Bei diesem Gespräch war ein gewisser Giovanni da Prato gesenwärtig, der Secretär bei Ihrer Heiligkeit und ein großer Freund meiner Feinde war. Er sagte the Geiligker Nater! bei der Gunst, die Ihro Heiligkeit diesem jungen Mann zeigen, wird er, der von Natur kühn genug ist, alles Mögliche versprechen. Ich sorge, daß der erste wichtige Auftrag, den ihm Ihro Heiligkeit gegeben, durch den zwepten, der nicht geringer ist, leiden werde.

Der Papst kehrte sich erzürnt zu ihm und sagte: er solle sich um sein Amt bekümmern, und zu mir sprach er: ich sollte zu einer goldenen Dopvie das Modeil machen; darauf wolle er einen nachten Christus, mit gebundenen Händen sehen, mit der Umsschrift: Ecce homo. Auf der Rückseite sollte eine Papst und ein Kaiser abgebildet senn, die ein Kreuz, das eben fallen will, aufrichten, mit der Untersschrift: Unus spiritus et una sides erat in eis.

Als mir der Papst diese schne Münze aufgetra=
gen hatte, kam Bandinello, der Bildhauer, hinein;
er war damals noch nicht zum Cavalier gemacht,
und sagte, mit seiner gewohnten, anmaßlichen
Unwissenheit: Diesen Goldschmieden nuß man
zu solchen schönen Arbeiten die Zeichnungen ma=
chen. Ich kehrte mich schnell zu ihm und sagte:
ich brauche zu meiner Kunst seine Zeichnungen nicht;

ich hoffe aber mit meiner Arbeit und meinen Beich= nungen ihm funftig im Wege ju fern. Der Papft, bem blefe Borte febr ju gefallen fchienen, wendete fich ju mir und fagte: Geh' nur, Benvenuto, biene mir eifrig und lag die Marren reben. Go ging ich geschwind weg und schnitt zwen Formen mit ber größten Gorgfalt, pragte fogleich eine Munge in Golb aus, und eines Tages, es war an einem Sonntag, nach Tifche, trug ich bie Munge und bie Stempel jum Papfte. Da er fie fab mar er erstaunt und zufrieden, sowohl über die Arbeit, die ihm aupevordentlich gefiel, ale über die Gefchwindigfeit, mit der ich ihn befriedigt hatte. Darauf ich, um die gute Wirtung meiner Arbeit gu vermehren, die alten Mungen vorzeigte, die von braven Leuten für die Papfte Julius und Leo gemacht worden waren. Da ich nun fah, daß ihm die meinigen über die Da= ben mobigefielen, jog ich einen Auffat aus bem Bufen, in welchem ich bat: daß das Amt eines Stempelschneibers bei ber Munge mir übertragen werden mochte, welches monatlich feche Goldgulden eintrug; außerdem murden die Stempel noch vom Mungmei= fter bezahlt. Der Papft nahm meine Bittfchrift, gab fie bem Secretar und fagte: er folle fie fogleich ausfertigen. Diefer wollte fie in bie Tafche fteden und fagte : Em. Beiligkeit eile nicht fo fehr! bas find Dinge, die einige Ueberlegung verbienen. Der Papft verfette: 3ch verfteh' euch ichon, gebt bas Papier mir ber. Er nahm es jurud, unterzeich=

nete es, auf der Stelle und fagte: Ohne Wider= rede fertigt mir sogleich aus, denn die Schuhe des Benvenuto sind mir lieber, als die Augen jener dummen Teufel. Ich dankte Ihro Heiligkeit und ging frühlich wieder au meine Arbeit.

## Zehntes Capitel.

Die Tochter des Raphael del Moro hat eine bose Sand, der Autor ist bei der Eur geschäftig; aber seine Absicht sie zu heirathen wird vereitelt — Er schlägt eine schine Medaille auf Papst Ciemens VII. — Trauriges Ende seines Bruders, der zu Rom in einem Gesicht fällt. Schmerz des Autors darüber, der seinem Bruder ein Monument mit einer Insschrift errichtet und den Tod rächt. — Seine Berkstatt wird bestohlen. — Außerordentliches Beispiel von der Treue eines-Hundes, bei dieser Gelegenheit. — Der Papst sest großes Bertrauen auf den Autor und muntert ibn außers ordentlich auf.

Noch arbeitete ich in der Werkstatt des Raphael del Moro, dessen ich oben erwähnte. Dieser brave Mann hatte ein gar artiges Töchterchen, auf die ich ein Auge warf und sie zu heirathen gedachte, ich ließ mir aber nichts merken und war vielmehr so heiter und froh, daß sie sich über mich wunderten. Dem armen Kinde bezegnete an der rechten Hand das Unglück, daß ihm zwey Knöchelchen am kleinen Finger und eines am nächsten angegriffen waren. Der Bater war unausmerksam und ließ sie von eiznem unwissenden Medicaster curiren, der versicherte, der ganze rechte Arm würde dem Kinde steif werden,

wenn nichts Schlimmeres baraus entstunde. Mis ich ben armen Bater in der größten Berlegenheit fab, fagte ich ihm, er folle nur nicht glauben, mas ber unwiffende Menich behauptete; barauf bat er mich, weil er weder Argt noch Chirurgus fenne, ich mochte ihm einen verschaffen. Ich ließ fogleich den Meifter Jacob von Perugia fommen, einen treff= lichen Chirurgus. Er fah bas arme Madchen, bas burch die Worte des unwissenden Menschen in die großte Ungft verfett war, fprach ihr Muth ein und versicherte, daß sie ben Gebrauch ihrer gangen Sand behalten folle, wenn auch die zwen letten Finger etwas schwächer als die übrigen blieben. nun gur Gulfe fdritt und etwas von ben franfen Knochen wegnehmen wollte, rief mich ber Bater, ich mochte boch bei ber Operation gegenwartig fenn! 3ch fah bald, bag die Gifen des Meifter Jacob ju ftart waren, er richtete wenig aus, und machte dem Rinde große Schmergen. 3ch bat, er mochte nur eine Achtelstunde warten und inne halten. 3ch lief bar= auf in die Werkstatt und machte vom feinsten Stabl ein Giechen, womit er hernach mit folder Leichtigfeit arbeitete, daß fie faum einigen Schmerz fühlte, und er in furger Beit fertig mar. Defmegen, und um anderer Urfachen willen, liebte er mich mehr als feine beiden Gohne, und gab fich viele Muhe bas gute Madden ju beilen.

Ich hatte große Freundschaft mit einem herrn Gaddi, der Kammerer des Papstes und ein großer

Freund von Talenten war, wenn er auch fetbft teine hatte. Bei ihm fand man immer bie gelehrten Leute, Johann Greco, Ludwig von Fano, Antonio Allegretti und auch Sannibal Caro, einen jungen Fremben, Baftian von Benebig, einen treffitchen Mahter, und mich. Wir gingen gewöhnlich bes Tages einmal zu ihm. Der gute Raphael wußte von biefer Freundschaft und begab fich besmegen jum herrn Johann Gabdi, und fagte ihm: Dein Berr! ihr kennet mich wohl, und ba ich gern meine Lochter bem Benvenuto geben mochte, fo wußte ich mich an niemand beffer, als an Gure Gnaben gu wenden. Darauf ließ ber furgfichtige Gonner ben armen Mann faum ausreben, und ohne irgend etnen Amlag in ber Welt, fagte er ju ihm: Raphael! benfet mir baran nicht mehr, ihr fend weiter von ihm entfernt ale ber Janner von ben Maulbeeren. Der arme niebergeschlagene Mann fuchte fcnefl bas Madden gu verheirathen, die Mutter und bie gange Famitie machten mir bofe Gefichter, ich wufte nicht was bas beißen follte, und verbrießlich, bag fie mir meine treue Freundschaft fo fchiecht betobnten, nahm ich mir vor eine Wertstatt in ihrer Radbarichaft zu errichten. Meifter Johann fagte mir nichts, ale nach einigen Monaten, ba bas Dabden fcon verhetrathet mar.

Ich arbeitete immer mit großer Sorgfalt, mein Hauptwerf zu endigen, und die Munze zu bedienen, ats ber Papft auf's Neue mir einen Stempel zu

einem Ctude von zwen Catlinen auftrug, worauf bas Bildniß Seiner Beiligfeit fteben follte, und auf ber andern Seite Chtiftus auf bem Meer, der St. Petern bie Sand reicht, mit ber Umfdrift: quare dubitasti? Die Dinge gefiel fo außerorbentitch, bağ ein gewiffer Gecretar bes Papftes, ein treff= licher Mann, Sanga genannt, fagte: Em. Beilig= feit tann fich ruhmen, bag fie eine Art Dange bat wie die alten Raifer mit aller ihrer Pracht nicht ge= feben haben. Darauf antwortete ber Papft: Aber auch Benvenuto fann fich rubmen, bag er einem Ratfer Meinesgleichen bient, ber ihn ju ichaten weiß. Nun mar ich unausgesett mit der großen gold= nen Arbeit beschäftigt, und ich zeigte fie oft bem Papfte, ber immer mehr Vergnugen baran ju em= pfinden Schien.

Auch mein Bruder war um diese Zeit in Rom und zwar in Diensten Herzogs Alexanders, dem der Papst damals das Herzogthum Penna verschafft hatte, zugleich mit vielen jungen tapfern Leuten aus der Schule des außerordentlichen Herrn Johann von Medicis, und der Herzog hielt so viel auf ihn, als auf irgend einen. Mein Bruder war eines Tages nach Tische unter den Bänken in der Werkstatt eiznes gewissen Bacino della Croce, wo alle die rüstigesten Brüder zusammen kamen; er saß auf einem Stuhle und schlief. Zu der Zeit gingen die Häscher mit ihrem Ansührer vorbei, und führten einen gezwissen Kapitan Cisti, der auch aus der Schule des

Biovanni war, aber nicht bei bem Bergog in Dien= ften ftanb. Alle biefer vorbei geführt murbe, fabe er ben Capitan Cativanga Stroggi in ber gebachten Beriftatt, und rief ibm ju: Co eben wollt' fch euch bas Belb bringen bas ich euch foulbig bin; wollt ihr es haben, fo fommt, ehe es mit mir ins Ge= fangniß spaziert. Capitan Cativanga hatte feine große Luft fich felbft aufe Spiel ju fegen, befto mehr, andere vorzuschieben, und weil einige von den tapfer= ften jungen Leuten gegenwartig waren, bie mehr Trieb als Starfe ju fo großer Unternehmung batten, fagte er ihnen, fie follten bingu treten und fich vom Sauptmann Cift bas Gelb geben laffen. Wollten die Safcher widerstehn, fo follten fie Bewalt brauchen, wenn fie Muth hatten. Es waren vier unbar= tige junge Leute. Der eine hieß Bertino Altrovandi, der endere Anguilotto von Lucca, der ubrigen erinnere ich mich nicht. Bertin mar ber 3og= ling und ber mahre Schuler meines Brubers, ber ihn über die Dagen liebte. Gleich waren die bra= ven Jungen den Bafdern auf dem Salfe, bie mehr als vierzig ftart, mit Pifen, Buchfen und großen Schwertern ju zwen Sanden bewaffnet einhergingen. Mach wenig Worten griff man jum Degen und hatte fich Capitan Cativanga nur ein wenig gezeigt, fo batten bie jungen Leute bas gange Gefolge in bie Flucht geschlagen; aber fo fanden fie Wiberftanb und Bertino war tuchtig getroffen, fo baß er fur todt jur Erden fiel. Auch Anguilotto mar auf den

rechten Arm geschlagen, so daß er nicht mehr den Degen halten konnte, sondern sich, so gut als mog= lich, zurückz ehen mußte. Bertino, gefährlich ver= wundet, ward aufgehoben.

Indeffen diese Sandel sich ereigneten, wir andern ju Tifche, benn man hatte diegmal eine Stunde fpater gegeffen; der alteste Sohn ftand vom Tifche auf, um die Sandel zu feben. 3ch fagte gu ihm: Govanin, ich bitte bich, bleib ba! in berglef= den Fallen ift immer gewiß zu verlieren und nichts ju gewinnen; fo vermahnte ihn auch fein Bater, aber der Knabe fah und horte nichts, lief die Treppe binunter und eilte dabin, wo das didfte Getummel war. Als er fah, daß Bertino aufgehoben murde, lief er jurud und begegnete Cechino, meinem Bruber, der ihn fragte mas es gebe? Der unverstan= dige Knabe, ob er gleich von einigen gewarnt mar, daß er meinem Bruder nichts fagen follte, verfette doch gang ohne Ropf: die Sascher hatten Bertinen umgebracht. Da brullte mein Bruder auf eine Weise, daß man es gehn Miglien hatte horen ton= nen, und fagte ju Giovanni: Kannft du mir fagen, wer mir ihn erschlagen hat? Der Knabe fagte: ja! es fen einer mit dem Schwert ju zwen Sanden, und auf der Muge trage er eine blane Feder. Mein armer Bruder rannte fort, erfannte fogleich ben Morder am Beichen, und mit feiner bewundernewerthen Schnelligfeit und Tapferfeit drang er in die Mitte des Haufens, und ehe ein Mensch sich's

versah stach er dem Thater den Wanst durch und durch, und stieß ihn mit dem Griff des Degens zur Erde. Alsdann wendete er sich gegen die andern mit solcher Gewalt, daß er sie alle würde in die Flucht gejagt haben, hätte er sich nicht gegen einen Büchsenträger gewendet, der zu seiner Selbstvertheidigung losdrückte, und den trefflichen, unglücklichen Knaben über dem Knie des rechten Fußes traf. Da er niederlag, machten sich die Häscher davon, denn sie fürchteten sich vor einem andern dieser Art.

Der Larm dauerte immer fort, und ich ftand end= lich vom Tifche auf, schnallte meinen Degen an, wie benn bamale jeberman bemaffnet ging, und fam ju der Engelebrude, wo ich einen großen Budrang von Menfchen fab; einige bie mich fannten, machten mir Plat, und ich fah, was ich, unerachtet meiner Reugierde, gerne nicht gesehen hatte. erkannte ich ihn nicht, er hatte ein anderes Kleid an, ale ich furt porher an ihm gefehen hatte, begme= gen fannte er mich zuerft und fagte : Lieber Bruder! mein großes Uebel bennruhige bich nicht, benn mein Beruf versprach mir ein foldes Ende; lag mich fonell hier wegnehmen, ich habe nur noch wenig Stunden zu leben. Rachdem ich feinen Kall in aller Rurge vernommen hatte, fagte ich ju ihm: Das ift der schlimmfte, traurigste Fall ber mir in meinem gangen Leben begegnen fonnte; aber fep gufrieden, benn ebe bir ber Athem ausgeht, follst bu bich noch

durch meine Sande an dem gerochen sehen, der dich in diesen Zustand versetzt hat.

Solche furge Worte wechfelten wir gegen einan= ber. Die Safcher waren funfzig Schritte von uns. denn Maffio, ihr Unführer, hatte vorher einen Theil zuruckgeschickt, ben Corporal zu holen der mci= nen Bruder erschlagen hatte. Ich erreichte fie ge= fdwind, drangte mich, in meinen Mantel gewickelt, mit moglichfter Schnelligfeit durch's Bolf und war icon ju ber Geite bes Maffio gelangt, und gewiß ich brachte ihn um, wenn nicht im Augenblick als ich ben Degen ichen gezogen hatte, mir ein Berlinghier in die Arme fiel, ber ein tapferer Jungling. und mein großer Freund war. Bier feiner Gefellen maren mit ihm und fagten gu Maffio: Mache baß bu megfommft, benn blefer allein bringt bich um. Maffio fragte: Wer ift es? fie fagten: Es ift ber leibliche Bruder von bem, ber bort liegt. Da wollt' er nichts weiter horen und machte bag er lich eilig nach Torre bi Nona jurudzog; bie anbern fagten zu mir: Benvenuto! wenn wir bich gegen beinen Willen verhinderten, fo ift es aus guter Absicht geschehen; lag uns nun dem ju Sulfe fom= men, der nicht lange mehr leben wird. Go febr= ten wir um und gingen ju meinem Bruder ben wir in ein Saus tragen ließen. Sogleich traten tie Merate jufammen und verbanden ihn nach einiger Ueberlegung. Gie fonnten fich nicht entschließen ibm ben Tuß abzunehmen, wodurch man ihn vielleicht gc= rettet hatte. Gleich nach bem Verbande erschien Herzog Alexander selbst, der sich sehr freundlich und theilnehmend gegen ihn bezeigte. Mein Bruder war noch bei sich und sagte zu ihm: Ich bedaure nur, daß Sie, gnädiger Herr, einen Diener verlieren, den Sie wohl braver, aber nicht treuer und anhäng: licher finden können.

Der Herzog sagte, er möge für sein Leben sorzen, er sey ihm als ein wacker und braver Mann bekannt, dann kehrte er sich zu seinen Leuten und sagte: sie sollten es an nichts kehlen lassen. Man konnte das Blut nicht stillen, er sing en irre zu renen und phantasirte die ganze Nacht; außer da man ihm die Communion reichen wollte, sagte er: Ich hätte wohl gethan früher zu beichten, denn gegenwärtig kann ich das heilige Sacrament in dieses schon zersiorte Gesäß nicht aufnehmen, es sen genug, daß ich es mit den Augen empfange, und durch diese soll meine unsterdliche Seele Theil daran nehmen, die ihren Gott um Barmherzigkeit und Verzgebung ansseht.

Sobald man das Sacrament weggenommen, fingen dieselben Thorbeiten wieder an, die aus den schrecklichsten Dingen, der ungeheuersten Buth und den fürchterlichsten Worten, die ein Mensch sich denken kann, zusammengesetzt waren, und so hörte er nicht auf, die ganze Nacht bis an den Morgen. As die Sonne aufgegangen war, wendete er sich zu mir und sagte: Mein Bruder, ich will nicht län=

ger hier bleiben, denn ich wurde etwas thun, das jene bereuen follten, die mir Verdruß gemacht haben. Alsbald warf er sich mit beiden Füßen herum, ob wir ihm gleich den einen in einen schweren Kasten gesteckt hatten, und gleichsam in der Bewegung eiznes der zu Pferde steigen will, sagte er mir dreyzmal lebe wohl, und so schied diese tapfre Seele von dannen.

Abends zu gehöriger Stunde ließ ich ihn mit den größten Ehren in der Kirche der Florentiner begraben und ihm nachher einen schönen Leichenstein von Marmor segen, auf welchem Siegeszeichen und Fahnen gebildet waren.

Nebergehen kann ich nicht daß ein Freund meis nen Bruder fragte: ob er wohl den Mann der ihn verwundet, kenne? worauf denn der Sterbende hins ter mir her einige Zeichen gab, die ich aber wo.l bemerkte, und wovon ich die Folgen bald erzählen werde.

Einige vorzügliche Gelehrte, die mein Bruder wohl gekannt und die seine Tapferkeit bewundert hatten, gaben mir eine Inschrift mit der Versiche= rung, daß der außerordentliche Jüngling sie wohl ver= diene. Sie lautete folgendermaßen:

Francisco Cellino Florentino, qui, quod in teneris annis ad Joannem Medicem Ducem plures victorias retulit et Signifer fuit, facile documentum dedit quantae fortitudinis et consilii vir erat futurus, ni crudelis fati archibuso transfossus quinto actatis lustro jaccret. Benvenutus frater posuit. Objit die XXVII. Maii M.D.XXIX.

Er war funf und zwanzig Jahr alt, und ob er gleich Johann Franciscus Cellini bieg, fo nannte man ihn bod, unter feinen Rameraden Cecchin ben Diefen Kriegenamen ließ ich benn auch Pfeifer. auf den Grabftein fegen, mit iconen antifen Buchftaben, die ich alle gerbruchen vorstellen laffen, außer bem erften und letten. Alls mich nun die geiehr= ten Berfaffer der Inschrift darüber befragten, er--flarte ich ihnen, daß ich burch biefe gerbrochenen Buchftaben Las munderfame Wertzeug feines Ror= pers, bas nun gertrummert fen, vorftellen wollen. Der erfte gange Buchftabe hingegen folle bie von Gott uns geschenkte Geele bedeuten, welche, unger: fiort, in Ewigfeit bleibe, fo wie ber lette ben dauer= haften Ruhm des Verftorbenen anzeige. Gedanke fand Beifall; auch hat ihn ein und ber andere in der Folge nachgeahmt.

Sodann ließ ich auf gedachten Stein das Wap= pen der Cellini setzen, jedoch mit einiger Verände= rung. In Navenna, einer sehr alten Stadt, sin= den sich unsere Cellinis als die geehrtesten Edelleute, welche einen auswärts gerichteten, zum Kampf ge= schickten goldenen Löwen, mit vorwärts geworsenen Pranken, in deren rechter er eine rothe Lilte hält, im blauen Felde, führen. Das Haupt des Schildes von Silber, trägt einen rothen Turnierkragen von vier Lähen, zwischen welchem drey rethe Lilien stehen. Unser Haus aber führt die Löwenpranke, ohne Körper, mit allem Uebrigen was ich erzählt habe: und so ließ ich auch das Wappen auf mei= nes Bruders Grabstein, nur daß ich statt der Lilie ein Beit anbrachte, um mich zu erinnern, daß ich ihn zu rächen habe.

Ich suchte nunmehr mit der größten Sorgfalt jene Arbeit in Gold, die der Papst so sehr verstangte, fertig zu machen; er ließ mich zweys, dreysmal die-Woche rufen, und immer gefiel das Werkihm besser. Defters aber verwies er mir die großer Traurigkeit um meinen Bruder. Eines Tages als er mich über die Maßen niedergeschlagen sah, sagte er: Venvenuto! ich glaubte nicht, daß du so gar thöricht wärest! Hast du denn nicht vorher gewußt, daß gegen den Tod keine Arzney ist? Du bist auf dem Wege, ihm nachzusolgen.

Indeffen ich aber so an gedachter Arkeit und an ben Stempeln für die Münze fortsuhr, hatte ich die Leidenschaft gesaßt, den, der meinen Bruder geliefert hatte, wie ein geliebtes Mädchen nicht aus den Augen zu lassen. Er war erst Cavallerist gewesen und hatte sich nachher als Büchsenschüße unter die Jahl der Häscher begeben, und was mich gegen ihn am grimmigsten machte, war, daß er sich seiner That noch berühmt und gesagt hatte: Wäre ich nicht gewesen, der den braven Kerl aus dem Wege räumte, so hätte er und alle, zu unserm größten Schaden; in die Flucht geschlagen. Ich konnte nun wohl bes

merten daß meine Leidenschaft ihn so oft zu sehen, mir Schlaf und Appetit nahm, und mich den Weg zum Grabe führte; ich faßte also meinen Entschluß und scheute mich nicht vor einer so niedrigen, und keineswegs lobenswürdigen That; genug, ich wollte eines Abends mich von diesem Zustande befreien.

Er wohnte neben einem Saufe in welchem eine ber ftolgeften Courtifanen fich aufhielt, bie man je= mals in Rom reich und beliebt gefeben batte. Man hieß fie Gignora Untaa. Es hatte eben vier und zwanzig gefchlagen, als er, nach bem Rachtef= fen, ben Degen in ber Sand an feiner Thur lebnte. 3ch folich mich mit großer Gewandtheit an ihn ber= an, und mit einem großen Piftojefifchen Dolch holte ich rucklings bergeftalt aus, baf ich ihm ben Sals rein abzufchneiden gebachte. Er wendete fich fchnell um, ber Stoß traf auf die Sohe ber linten Schulter und beschädigte ben Anochen. Er ließ ben De= gen fallen und entfprang von Schmerzen betaubt. Mit wenig Schritten erreichte ich ihn wieder, bob ben Dolch ibm über ben Ropf, und ba er fich nie= berbucte, traf bie Rlinge gwifchen Sale und Da= den und brang fo tief in bie Anochen hinein, daß ich mit aller Gewalt fie nicht herausziehen fonnte; benn aus bem Saufe ber Antaa fprangen viele Solbaten mit blogen Degen beraus, und ich mußte alfo auch ziehen und mich vertheibigen. Ich ließ ben Dold jurud, und machte mich fort, und um nicht erfannt ju werben, ging ich ju Bergog Aleran=

der, der zwischen Piazza Navonna und der Noton= da wohnte. Ich ließ mit ihm reden, und er ließ mich bedeuten, daß wenn ich verfolgt wurde, sollte ich nur ruhig senn und keine Sorge haben; ich sollte mich wenigstens acht Tage inne halten und an dem Werke, das der Papst wunschte, zu arbeiten fortsahren.

Die Soldaten, die mich verhindert und den Dolch noch in Händen hatten, erzählten, wie die Geschichte gegangen war, und was sie für eine Mühe gehabt, den Dolch aus dem Halse des Verzwundeten heraus zu bringen, den sie weiter nicht kannten. Zu ihnen trat Iohann Bandini und sagte, das ist mein Dolch, ich habe ihn Benvenuto geborgt, der seinen Bruder rächen wollte; da bedauerten die Soldaten, daß sie mich nicht ganz gewähren lassen, ob ich ihm gleich so schon in reichlichem Maß seinen Frevel vergolten hatte.

Es vergingen mehr als acht Tage, daß der Papst mich nicht nach seiner Gewohnheit rufen ließ; endlich kam der Bolognesische Kämmerer mich abzuholen, der mich mit vieler Bescheidenheit merken ließ, daß der Papst alles wisse, aber mir demungeachtet sehr wohl wolle. Ich solle nur ruhig senn und siel= sig arbeiten.

Der Papst sah mich mit einem grimmigen Sel= tenblick an; das war aber auch alles, was ich auszu= stehen hatte; denn als er das Werk sah, sing er wieder an heiter zu werden und lobte mich, daß ich in kurzer Zeit so viel gethan hätte, alsdann sah er mir in's Gesicht, und sagte: Da du nun geheilt bift, so sorge für bein Leben. Ich verstand ihn und sagte, ich wurde nicht fehlen.

Sodann eröffnete ich gleich eine schöne Werkstatt unter den Banken, grad gegen Raphael del Moro über, und arbeitete an der Bollendung des oftgedachten Werks. Der Papst schickte mir alle Juwelen dazu, außer dem Diamanten, den er wegen einizer Bedürfnisse an Genueser Wechsler verpfandet und mir nur einen Abdruck davon gegeben hatte.

Durch funf geschickte Gesellen, die ich hielt, ließ ich noch außerdem vieles arbeiten, so daß in meiner Werkstatt ein großer Werth an Juwelen, Gold und Silber sich befand.

3d mar eben neun und zwanzig Jahr alt, und hatte eine Dagt ju mir ine Saus genommen, von der größten Schonheit und Anmuth; fie diente mir jum Modell in meiner Runft, und ich brachte Die meiften Rachte mit ihr gu; und ob ich gleich Tonft den leifesten Schlaf von der Welt hatte, fo überfiel er mich boch unter folchen Umftanden bergestalt, daß ich nicht zu erweden war. Diefes begegnete mir auch eine Racht, als ein Dieb bei mir einbrach, ber unter bem Bormand, er fes ein Gold= fdmied, meine Roftbarfeiten gefeben, und ben Plan gefaßt hatte, mich ju berauben. Er fand zwar verschiedene Gold = und Silberarbeiten vor fich, boch erbrach er einige Raftchen, um auch gu ben Juwelen ju fommen.

Ein Sund, ben mir Bergog Alexander gefchenft hatte, und der fo brauchbar auf der Jagd, ale wachfam im Saufe war, fiel über ben Dieb ber, ber fich mit bem Degen fo gut vertheidigte als er fonnte. Der Sund lief burch bas Saus bin und wieber, tam in die Schlafzimmer meiner Arbeiter, beren Thuren bei ber Commerhipe offen ftanden, und wedte die Leute theils durch fein Bellen, theils indem er ihre Deden weggog, ja bald ben einen bald ben andern bei bem Urme pacte. Dann lief er wieder mit erschrecklichem Bellen weg, ale wenn er ihnen ben Weg zeigen wollte; fie wurden biefen Unfug mube, und weil fie auf meinen Befehl ein Rachtlicht brannten, fo griffen fie voll Born nach ben Stoden, verjagten ben guten Sund und ver= fchloffen ihre Thuren. Der hund von diefen Schelmen ohne Gulfe gelaffen, blieb auf feinem Borfate, und da er den Dieb nicht mehr in ber Werkstatt fand, verfolgte er ihn auf der Strafe und hatte ihm ichon das Rleid vom Leibe geriffen. Der Dieb rief einige Schneiber ju Gulfe die ichon auf waren, und bat fie um Gottes Willen, fie mochten ihn von dem tollen Sund befreien; glaubten ihm, erbarmten fich feiner und verjagten den Sund mit großer Dabe.

Als es Tag ward, gingen meine Leute in die Werkstatt, und da sie die Thur erbrochen und offen und die Schubladen in Studen fanden, fingen sie an mit lauter Stimme wehe über den Unfall zu

schreien. 3ch borte es, erschraf und fam beraus. Gie riefen mir entgegen : Wir find beftoblen, alles ift fort, die Schubladen find alle erbrochen. Diefe Worte thaten fo eine schreckliche Wirkung auf mich, daß ich nicht im Stande war vom Fleck ju geben und nach der Schublade ju feben, in welcher die Juwelen bes Papftes maren. Mein Schrecken war fo groß, daß mir fast das Geben verging; ich fagte, fie follten die Schublade offnen, um ju erfahren, was von den Juwelen des Papftes fehle. Mit aro= per Freude fanden fie die fammtlichen Sbelfteine und die Arbeit in Golde dabei; fie riefen aus: Run ift weiter tein Uebel, genug bag biefer Schat un= berührt ift, ob une gleich der Schelm nur die hem= den gelaffen hat, die wir auf dem Leibe tragen; denn gestern Abend, da es so heiß war, jogen wir und in der Werkstatt aus, und liegen unsere Rlei= der dafelbit.

Schnell kam ich wieder zu mir, dankte Gott und sagte: Gehet nur und kleidet euch alle an, ich will es bezahlen. Ich konnte mich nicht genug freuen, daß die Sache so abgelausen war; denn was nich solsehr, gegen meine Natur, erschreckte, war, daß die Leute mir gewiß würden Schuld gegeben haben, ich habe die Geschichte mit dem Died nur ersonnen, um den Papst um seine Invelen zu bringen. Gleich in den ersten Augenblicken erinnerte ich michdaß der Papst schon vor mir gewarnt worden war. Seine Vertrautesten hatten zu ihm gesagt: Wie

könnt ihr, heiligster Vater, die Juwelen von so grospem Werthe einem Jüngling anvertrauen, der ganz Feuer ist, mehr an die Waffen, als an die Kunst denkt, und noch nicht dreppig Jahre hat.

Der Papst fragte, ob jemand von mir etwas wisse, das Verdacht erregen könne? Franciscus del Nero antwortete: Nein! er hat aber auch noch nie= mals solche Gelegenheit gehabt. Darauf versette der Papst: Ich halte ihn für einen vollkommen ehr= lichen Mann, und wenn ich selbst ein Uebel an ihm sähe, so würde ich es nicht gtanben.

Ich erinnerte mid gleich biefes Gefprache, brachte, so gut ich konnte, die Juwelen an ihre Plate, und ging mit ber Arbeit geschwind jum Papite, dem Franciscus det Rero fcon etwas von bem Gerüchte, daß meine Werkstatt bestohlen fen, gefagt hatte. Der Papft warf mir einen fürchter= lichen Blid zu, und fagte mit heftiger Stimme: Bas willft du bier? was gibt's? Gehet bier Gure Juwelen, fagte ich, es fehlt nichts baran. Darauf erheiterte der Papft fein Geficht, und fagte: Go fen willfommen! und indef er die Arbeit aufah, er= gablte ich ihm die gange Begebenheit, meinen Schre= den und was mich eigentlich in fo große Ungft ge= Der Papit febrte fich einigemal ume fest babe. mir in's Geficht ju feben, und lachte gutest über alle die Umstände, die ich ihm erzählte. Endlich fprach er: Geh und fem ein ehrlicher Mann, wie ich. bich gefannt babe!

## Eilftes Capitel.

Des Antors Feinde bedienen sich der Gelegenheit, daß falsche Münzen zum Vorschein kommen, um ihn bei dem Parste zu verläumden; allein er beweist seine Unschuld zu des Parstes Ueberzeugung. — Er entdeckt den Schelm, der seine Werkstatt besichten, durch die Spürkräfte seines Hundes. — Ueberschwemmung von Nom. — Er macht eine Zeichnung zu einem prächtigen Kelche für den Papst. — Mißverstand zwischen ihm und Seiner heiligkeit. — Ears dinal Salviati wird Legat von Nom in des Papstes Abwersenheit, teleidigt und verfolgt den Autor. — Eine Augenskrankheit verhindert diesen, den Kelch zu endigen. — Der Papst bei seiner Rückfunft ist über ihn erzürnt. — Außersordentliche Seene zwischen ihm und Seiner heiligkeit. — Der Autor leidet an venerischen Uebeln und wird durch das heilige Holz geheilt.

Indessen sich an dem Werke immer fortfuhr, ließen sich in Rom einige falsche Münzen sehen die mit meinem eigenem Stempel geprägt waren. Schnell brachte man sie dem Papst und wollte ihm Verdacht gegen mich einslößen. Er sagte darauf zu dem Münzmeister: suchet mit allem Fleiße den Thater zu entdecken; denn wir wissen, daß Benvenuto ein ehrlicher Mann ist. Jener, der mein großer Feind war, antwortete: Wollte Gott daß

es fo mare, wir haben aber icon einige Gpur. Darauf gab ber Papft bem Gouverneur von Rom ben Auftrag, wo moglich ben Thater ju entbeden; ließ mich fommen, fprach über mancherlei, endlich auch über bie Minge, und fagte wie jufallig: Ben= venuto! fonntest du wohl auch falfche Mungen machen? Ich versette, daß ich sie beffer machen wollte als alle die Leute, die fo ein schandliches Sandwerf trieben; benn es waren nur unwiffende ungeschickte Menschen, die fich auf folche schlechte Streiche einließen. Ich verdiente fo viel mit meiner wenigen Runft als ich nur brauchte, und fonnte babei vor Gott und der Welt bestehen, und wenn ich falfche Mungen machen wollte, fonnte ich nicht einmal fo viel als bei meinem orbentlichen Bewerbe, verdienen.

Ich muß hier bemerken, daß ich alle Morgen, wenn ich für die Munze arbeitete, dren Scudi ge= wann, denn so hoch wurde ein Stempel bezahlt, aber der Munzmeister feindete mich an, weil er sie gerne wohlfeiler gehabt hatte.

Der Papst merkte wohl auf meine Worte, nnd da er vorher befohlen hatte, daß man auf mich Acht geben und mich nicht aus Rom lassen sollte, befahl er nunmehr die Untersuchung weiter fortzusetzen und sich um mich nicht zu befümmern; denn er wollte mich nicht aufbringen, um mich nicht etwa zu ver= lieren. Diejenigen, welche die Sache näher anging, und denen der Papst sie lebhaft aufgetragen hatte, fanden bald den Thater. Es war ein Arbeiter bei ber Munge selbst, und zugleich mit ihm wurde ein Mitschuldiger eingezogen.

Un bemfelbigen Tage ging ich mit meinem Sund über Plazza Navonna. Als ich por die Thure des oberften Safchers fam, fturite mein Sund mit großem Gebelle ins Saus und fiel einen jungen Menschen an, ben ein gewiffer Goldschmied pon Parma, Namens Domino, ale des Diebstahle verbachtig, hatte einziehen laffen. Gie maren eben im Wertwechsel begriffen, der junge Mensch laugnete kedlich alles ab, und Domino schien nicht Beweise genug ju haben; nun fiel noch ber hund mit folder Bewalt ben Bellagten an, daß die Safcher Mitleid mit ihm hatten und ihn wollten geben laffen, um fo mehr, als unter biefen ein Genuefer mar, ber feinen Bater fannte. 3ch trat bingu, und ber Sund zeigte feine Furcht, weder vor Degen noch vor Stoden, und warf fich aufs neue bem Menichen an den Sale, fo daß fie mir guriefen: menn ich ben Bund nicht wegnahme, fo murben fie mir ibn tobtichlagen.

Ich riß den Hund ab, so gut ich konnte, und als der Mensch weggehen wollte, sielen ihm einige Papierduten aus der Jacke, die Domino für sein Eigenthum erkannte. Auch ich fand einen meiner Ringe darunter, da rief ich aus: Das ist der Dieb, der meine Werkstatt erbrochen hat, mein Hund er= kennt ihn. Sogleich ließ ich das treue Thier wieder los, das ihn wieder anpackte. Der Schelm bat mich ihn zu schonen und versprach mir alles das Meinige zurück zu geben. Ich nahm den Hund wiesber ab, und darauf gab er mir Gold, Silber und Minge wieder, und in der Verwirrung fünf und zwanzig Scudi drüber; dabei bat er um Gnade; ich aber sagte: er sollte Gott um Gnade bitten, ich würde ihm weder etwas zu Liebe noch zu Leide thun. Ich kehrte zu meiner Arbeit zurück, und erlebte bald, daß der falsche Münzer vor der Thüre der Minze aufgehenft, sein Mitschuldiger auf die Galeere verbannt wurde, und der Genuesische Dieb gleichfalls an den Galgen kam; ich aber behielt über Verdienst den Ruf eines ehrlichen Mannes.

Meine große Arbeit ging zu Ende, als die fürchterliche Wassersuth eintrat, durch welche ganz Nom überschwemmt wurde. Es war schon gegen Abend, als das Wasser noch immer wuchs; meine Werkstatt lag niedrig, wie die Bänke überhaupt, das Haus aber war hinterwärts an den Hügel gezbaut. Ich dachte daher an mein Leben und an meine Ehre, nahm alle die Juwelen zu mir, ließ die Goldarbeit meinen Gesellen, stieg barfuß zu meinen hintersten Fenstern heraus, watete, so gut ich konnte, durch das Wasser und suchte auf Monte Cavallo zu kommen; daselbst bat ich Herrn Johann Goddi, der mein großer Freund war, mir diesen Schaß aufzuheben.

Nach einigen Tagen verlief sich bas Wasser, ich

konnte endlich das große Werk fertig machen, und ich erlangte, durch meine anhaltende Bemühung und durch die Gnade Gottes großen Ruhm; denn man behauptete, es sep die schönste Arbeit, die noch jemals dieser Art in Rom gesehen worden.

Nun brachte ich sie dem Papst, der mich nicht genug rühmen und preisen konnte und ausrief: Wenn ich ein reicher Kaiser war', wollte ich meinem Benvenuto so viel Land geben, als er mit den Augen erreichen könnte, so aber sind wir heut zu Taze nur arme bankrute Kaiser; doch soll er haben, so viel er bedarf.

Ich ließ den Papst seine übertriebenen Reden vollenden, und bat ihn tarauf um eine Stelle unter seinen Leibtrabanten, die eben vacant war. Er versetze, daß er mir was Besseres zugedacht habe; ich aber antwortete, er möchte mir diese Stelle nur einstweilen zum Miethpfennig geben. Lachend versetze der Papst: er sep es zufrieden; doch wolle er nicht, daß ich den Dienst thun solle, und um die übrizen darüber zu beruhigen, werde er ihnen einige Freiheiten zugestehn, um die sie ihn gebeten hätten. Dieser Trabantendienst brachte mir jähr= lich über zwenhundert Scudi ein.

## (1 5 3 2. 1 5 3 3.)

Nachdem ich dem Papst eine Weile mit ver= schiedenen kleinen Arbeiten gedient hatte, befahl er mir eine Zeichnung zu einem prächtigen Kelche

ju maden, die ich fogleich, nebft einem Mobell, gu Stande brachte. Das lettere mar von Soly und Bache; fatt bee Fußes hatte ich brey runde Fi= guren, Glauben, Soffnung und Liebe, unter bem Relde angebracht, fie ftanben auf einem Unterfage, auf welchem halb erhaben die Geburt und Aufers ftehung Chrifti, fobann bie Rreuzigung Petri, wie man mir befohlen hatte, ju feben mar. Indem ich an diefer Arbeit fortfuhr, wollte der Papft ffe oftere feben; allein ich tonnte leider bemerten, daß er nicht mehr baran bachte mich irgend beffer gu verforgen. Daber, ale einft die Stelle eines Frate bel Piombo vacant wurde, bat ich ihn eines Abends barum. Der gute Papit, ber fich nicht mehr ber Entjudung erinnerte in bie er über mein voriges pollendetes Werf gerathen war, fagte ju mir: Gine Pfrunde bel Piombo tragt achthundert Scudi ein, wenn ich dir fie gabe, murdeft du nur beinem Leibe wohlthun, beine ichone Runft vernachläffigen, und man wurde mich tadeln. Darauf antwortete ich fogleich: Die Ragen guter Urt maufen beffer wenn fie fett, als wenn fie hungrig find; fo auch recht= schaffene Manner, bie Talent haben, bringen es viel weiter, wenn fie eines reichlichen Lebens ge= niegen, und ein Furft, ber folche Manner in Bohl= ftand verfest, pflegt und nahrt die Runfte felbft, bie bei einer entgegengefesten Behandlung nur langfam und fammerlich fortwachfen. Und ich will Eurer Beiligfeit nur geftebn, daß ich mir auf diefe

Pfründe keine Hoffnung machte, glücklich genug, das ich den armen Trabantendienst erhielt. Geben Eure Heiligkeit jene gute Stelle einem verdienten kunstreichen Manne, nicht einem unwissenden, der seinen Leib pflegt. Nehmen Sie ein Beispiel an Papst Julius, Ihrem in Gott ruhenden Lorfahren; er gab dem trefflichen Baumeister Bramante eine folche Pfründe. Und alsbaid machte ich meine Verhengung und ging weg.

Darauf trat Sebastian, ber Benegianische Mabter hervor und fagte: Wenn Em. Seiligfeit biefe Mfrunte jemanden zu geben gedenken, ber fich in ben Kunften Dube gibt, fo barf ich bitten, mich badurch zu begluden. Darauf antwortete der Papit: Baft fich boch ber verteufelte Benvenuto auch gar nichts fagen; ich war geneigt fie ihm zu geben, er follte aber mit einem Papfte nicht fo ftolg fevn; boch weiß ich nicht, was ich thun foll. Sierauf bat ber Bifchof von Bafona fur ben gedachten Gebaftian und fagte: Beiliger Bater! Benvenuto ift jung und der Degen an ber Geite fleidet ihn beffer ale ber geiftliche Rott; geben Em. Seiligfeit diese Stelle bem gefdicten Gebaftian und Benvenuto fann immer noch etwas Gutes, das vielleicht fchidlicher tit, erhalten. Da mandte fich der Papft gu Gerrn Bartholomans Balori und fagte ju ihm: Wenn ihr Benvenuto begegnet, fo fagt ihm, bag er dem Mabler Cebaftian die Pfrunde verschafft hat; aber er foll wiffen, daß die erfte beffere Stelle, die auf= geht,

geht, ihm zugedacht ift. Inzwischen soll er sich gut halten und meine Arbeit endigen.

Die andere Racht begegnete ich herrn Valori auf der Strafe, zwen Sackeltrager gingen vor ibm ber, er eilte jum Papft, ber ihn hatte rufen laffen. Er blieb fiehen und fagte mit großer Freundlich= feit alles, was ihm ber Papft aufgetragen hatte. Darauf antwortete ich: mit mehr Rleiß und Dad. denken als jemals werde ich diese Arbeit vollenden, ob ich gleich nicht die mindefie Soffnung habe vom Papfte etwas ju erhalten. herr Bartholomaus verwies mir, daß ich die Antrage eines Papftes nicht teffer zu ichagen wiffe. Ich antwortete: baich weiß, daß ich nichts haben werde, fo war' ich ein Thor, wenn ich hoffen wollte; und fo schieden wir auseinander. Vermuthlich hat herr Barthole= maus dem Papft meine fühnen Reden und vielleicht noch mehr hinterbracht, benn ich ward in zwen Monaten nicht gerufen, und ich ging auf feine Weise nach bem Palafte.

Der Papst, der darüber ungeduldig war, gab Herrn Robert Pucci den Auftrag nachzusehen, was ich mache? Das gute Männchen kam alle Tage und sagte mir etwas Freundliches, und so that ich auch gegen ihn. Endlich als der Papst nach Bologna verreisen wollte und sah, daß ich von freien Stücken nicht zu ihm kam, gab mir Herr Nobert zu verstehen, daß ich meine Arbeit hinaufetragen solle, denn er wollte sehen, wie weit ich

gekommen sey. Ich trug die Arbeit hin und zeigte, daß ich nicht gesevert hatte, und bat den Papst daß er mir sünshundert Scudi da lassen sollte, theils auf Rechnung meines Verdienstes, theils, weil mir noch Gold sehlte, um das Werk zu vollenden; der Papst sagte darauf: mach's nur erst sertig; und ich antwortete im Fortgehen: wenn er mir Geld ließe, so sollte es nicht sehlen.

Bei feiner Abreife nach Bologna ließ ber Papit ben Cardinal Salviati als Legaten von Rom gu= rud und gab ihm ben Auftrag, bie Arbeit bei mir ju betreiben, indem er fagte: Benvenuto ift ein Mann ber fich aus feinem Zalent wenig macht und eben fo wenig aus uns, deshalb mußt ibr ihn anfeuern, fo bag ich bas Bert vollendet finde, wenn ich wieber tomme. Da schickte nach Berlauf von acht Tagen diefe Beftie von einem Carbinal gu mir und befahl, ich follte meine Arbeit mit= bringen, ich ging aber ohne Arbeit bin. Darauf fagte er ju mir: wo haft bu bein Bwiebelmuß? ift's fertig? Daranf antwortete ich: Sochwurdig er Berr, mein Zwiebelmuß ift nicht fertig, und wird nicht fertig werben, wenn ihr mir nicht die 3wiebeln dazu gebt. Darauf war der Cardinal, ber obnehin mehr einem Efel als einem Menfchen abn= lich fab, noch um die Balfte hafticher, fuhr auf mich los und rief: 3ch werde bich auf die Galcere fegen, daß bu Beit haft beine Arbeit ju volleuben. Da ward ich denn mit biefer Beftie auch bestiglisch und sagte: Gnädiger Herr! wenn ich durch Uebelthaten die Galere verdiene, dann werdet ihr mich
darauf sehen; aber gegenwärtig fürchte ich sie
nicht! und was nieht ist, so bethenere ich, daß
ich, eben um Eurer Gnaden willen, jest die Arbeit nicht endigen will. Schieft nicht mehr zu
mir, denn ich somme nicht mehr her, ihr müßtet
mich denn durch die Häscher holen lassen.

Darauf schierte ber gute Cardinal einigemal zu mir, um mich im guten zur Arbeit bereden zu lassen; dagegen ich ihm aber jederzeit nur ant= worten ließ: er möchte mir Zwiebeln schiefen, da= mit mein Zwiebelmuß fertig werden könnte, und so mußte er zulest an dieser Cur verzweifeln.

Der Papst kam von Bologna zurück und fragte sogleich nach mir; denn der Sardinal hatte schon das Schlinimste, was er konnte, von mir geschrieben. Der Papst war in unglaublicher Wuth und besahl, ich salte mit dem Werke zu ihm kommen, welches ich auch that.

Hier muß ich bemerken, daß in der Zwischen=
zelt mich ein großes Augenübel befallen hatte,
welches die vornehmste Ursache war, daß ich nicht
weiter hatte arbeiten können, ich fürchtete wirklich
blind zu werden und hatte darauf schon meine Rechnnng gemacht. Da ich nun so zum Papsie
ging, dachte ich auf nielne Entschuldigung, warum
das Werk nicht weiter wäre, und wie ich sie vor=
bringen wollte, sudeß der Papst die Arbeit be=

trachtete; allein es gelang mir nicht, benn fobalb ich ju ihm fam, fuhr er gleich mit wilden Worten heraus und fagte: gib die Arbeit ber! ift fie fertig? Schnell bedte ich fie auf, und er fuhr mit großerer Wuth fort: Bei bem mahrhaftigen Gott fcmere ich bir; benn du glaubft bich nicht um mich befummern gu durfen, hielt mich nicht bas Urtheil ber Welt jurud, ich ließ bich und bas Wert ju biefem Fenfter hinauswerfen. Da ich nun fab, daß ber Papft eine fo folimme Bestie geworden mar, bachte ich barauf mich facte weggubegeben und nahm, indeß er immer ju ichelten fortfuhr, die Arbeit unter bas Rleid und fagte murmelnd: fonnte boch die gange Welt einem Blinden gu einer folden Arbeit nicht das Bermogen geben. Daber erbob ber Dapft feine Stimme noch mehr und rief: tomm ber, was fagft bu? 3ch war im Begriff fort und die Treppe hinunter gu fprin= gen; boch faßte ich mich, marf mich auf die Rnie und, weil er ju fcreien nicht aufharte, fchrie ich auch und rief: wenn ich zu meinem größten Unglud blind werbe, bin ich bann gebunden gu arbeiten? barauf antwortete er: bu baft bich boch hierher finden tonnen, und ich glaube nicht, daß etwas an beinem Borgeben mahr fey. Da ich nun borte, daß er feine Stimme maßigte, verfette ich: laffen Gie es burch Ihren Argt untersuchen, und Sie werden bie Wahrheit finden. Darauf fagte er: ich will fcon erfahren, wie es mit dir fteht. Da ich nun mertte, daß er mir Gehor gab, fuhr ich fort: an diesem großen liebel ist nur der Cardinal Salviati schuld; denn sobald Ew. Heiligkeit verreis't waren, ließ er mich rufen, nannte meine Arbeit ein Zwiebelmuß und drohte mir mit der Galeere. Die Sewalt dieser niederträchtigen Worte war so groß, daß mir auf einmal, vor heftiger Leidenschaft, das ganze Gesicht brannte, und mir eine so unendliche Hiße in die Augen draug, daß ich den Weg nach Hause nicht sinden konnte. Wenige Tage darauf siel mir's wie ein Staar vor beide Augen, sch sah fast nichts und mußte die Arbeit stehen lassen.

Nachdem ich also gesprochen fand ich auf und ging in Gottes Namen sort. Nachher ersuhr ich, der Papst habe gesagt: Aemter kann man ihnen geben, aber nicht Verstand und Betragen! Ich habe dem Cardinal nicht besohlen daß er so hart versahren sollte. Mein Leibarzt soll seine Augenkrankheit untersuchen und wird sie wahr befunden, so muß man Rachsicht mit ihm haben.

Ein Edelmann von Bedeutung, ein Freund des Papstes und voller Verdienste, war eben gegenzwärtig; er fragte wer ich im? Heiliger Vater! sagte er, ich erkundige mich darum, weil ich Sie niemals in so großem Jorn und alsbald wieder in so großem Mitleiden und wahrer Theilnahme gesehen habe. Wer ist der Mann? und da Ew. Heiligkeit sehr viel an ihm gelegen scheint, so kann ich ihm ein Seheimniß lehren, wodurch seine Augen geheilt werden sollen. Der Papst antwortete: das ist der

größte Meister, der jemals in seiner Kunst geboren worden ist; ich will euch gelegentlich seine Arbeit zeigen, und es soll mir lieb senn, wenn etwas zu-seinem Besten geschehen kann.

Nach drep Tagen ließ mich ber Papft rufen, ale er eben gefpeif't hatte; jener Ebelmann war gegenwärtig, und ich zeigte meinen Relch vor, wor= über dieser mir viel Lob ertheilte; da aber noch der Knopf herbeigebracht murde, muche feine Bermun= berung, er fah mir ins Geficht und fagte: er ift jung genug, und fann es noch weiter bringen. Darauf erfundigte er fic nach meinem Ramen. Benvenuto beiß' ich, verfette ich barauf. Er aber fagte: diegmal bin ich für dich willfommen! Mimm, Lille, mit Stengel und Blume, und bestillire fie bet gelindem Feuer; mit bem Baffer bas bu gewinnst, falbe dir die Augen mehrmals des Tages und du wirft gewiß von beinem liebet genefen; aber vor allen Dingen mußt bu ein Reinigungemittel branchen und alsbann mit dem Waffer fortfahren. Der Papft fagte mir einige freundliche Borte, und ich ging halb getroftet mes

Eigentlich aber mochte an meinem Augenübel das schöne Mädchen schuld sepn das ich bei mir hatte, als ich bestohlen ward. Mehr als vier Monate blieb die Krankheit verborgen, alsdann zeigte sie sich mit Gewalt auf einmal; sie äuserte sich aber nicht, wie gewöhnlich, vielmehr war ich mit rothen Bläschen, so groß wie Pfennige über=

deckt. Die Aerste wollten das Uebel nicht anerstennen was es war, ob ich ihnen gleich die Ursache und meine Vermuthung angab. Eine Zeitlang ließ ich mich nach ihrer Art behandeln; aber es half mir nichts, doch zuleht entschioß ich mich das Holz zu nehmen, gegen den Willen dieser, welche man für die ersten Aerste von Rom halten mußte. Nachdem ich diese Medicin eine Zeitlang mit großer Sorgfalt und Dlät genommen hatte, fühlte ich große Linderung, so daß ich nach Verlauf von funfzig Tagen mich geheilt und gesund wie ein Fisch fühlte.

Darauf ba es gegen ben Winter ging, und ich mich von bem was ich ausgestanden hatte wieder einigermaßen erholen wollte, nahm ich meine Buchse hervor, und ging auf die Jagb, sette mich bem Regen und bem Winde aus, und hielt mich in ben Mieberungen auf, fo daß in wenig Tagen mich ein gehnfach großeres Uebel befiel als das erfte ge= wefen war. Run gab ich mich wieder in die Sande ber Mergte und ward von ihren Arznepen abermals viel ichlimmer. Es befiel mich ein Fieber, und ich nahm mir abermale vor, bas Solg ju brauchen. Die Mergte widerfesten fich und verficherten, wenn ich die Cur mahrend des Fiebers aufinge, fo murbe ich in acht Tagen tobt fenn; ich that es aber boch mit berfelbigen Ordnung und Borficht wie bas erstemal. Nachbem ich vier Tage dieses beilige Waffer des Solzes getrunten hatte, verlor fich das Fieber gang und gar, und ich fpurte die größte Befferung.

Unter dieser Eur arbeitete ich immer weiter an dem Modell des Kelchs, und es gelangen mir schönere Dinge und bessere Ersindungen, in den Wochen dieser Fasten und Enthaltsamkeit als vorher in meinem ganzen Leben. Nach vierzig Tagen war ich wirklich rein von meinem Uebel geheilt, und suchte nun meine Gesundheit recht zu befestigen; dabei versäumte ich nicht, sowohl an dem bewußten Werte, als für die Mänze den gehörigen Fleiß anzuwenden.

## 3 wolftes Capitel.

Geschichte eines Goldschmieds von Mailand, der zu Parma als falscher Münzer zum Tode verdammt war und durch den Cardinal Salviati, Legaten dieser Stadt, gerettet wurde. — Der Cardinal sendet ihn nach Rom, als einen geschickten Künstler, der dem Antor das Gegengewicht halten könne. — Todias wird von dem Papst in Arbeit geset, welches dem Autor sehr unangenehm ist. — Poms peo von Mailand verläumdet ihn, er verliert seine Stelle bei der Münze. — Er wird verhaftet, weil er den Kelch nicht ausliesern will, und vor den Gouverneur von Rom gebracht. — Sonderbare Unterhaltung zwischen ihm und dieser Magistratsperson. — Der Gouverneur, durch einens Kunstzriff, überredet ihn den Kelch dem Papste auszusliesern, der ihn dem Autor zurückschieft, mit Besehl das Werk fortzuseßen.

ilm diese Zeit ward Cardinal Salviati, der mich so sehr anseindete, zum Legaten von Parma erwählt, und daseihst wurde eben ein Mailandischer Gold-schmied, Tobias genannt, als ein falscher Münzer eingezogen. Man hatte ihn zum Strick und Feuer verdammt, als der Cardinal, der davon hörte, sich diesen tresslichen Mann vorstellen ließ. Der Legat verschob darauf die Vollziehung, schrieb den Vorsall an den Papst, rühmte gedachten Tobias als den

ersten Golbschmied von der Welt, und gab ihm das Zeugniß: er sen ein einfältiger guter Mann, der durch seinen Beichtvater den er um Nath gesfragt, und der ihm diese Handlung erlaubt, eigentslich falsch geführt worden sep. Sodann könne der Papst, wenn er einen so geschickten Mann nach Nom zoge, den Stolz des Benvenuto am besten demuthigen.

Der Papst ließ gedachten Tobias fegleich kommen, und nachdem er uns beibe vor sich berusen hatte, trug er uns auf, eine Zeichnung zu machen, wie das Horn eines Einhorns am besten gesaßt werden könnte? Er besaß ein solches von der größten Schönheit, es war vor siebzehntausend Kammer= ducaten verkauft worden. Er wollte es dem Könige Franz von Frankreich schenken, aber vorher reich mit Golde verzieren lassen.

Wir trugen beibe unsere Zeichnungen, sobalb sie fertig waren, zum Papste. Tobias batte eine Art Leuchter vorgestellt, in welchen das Horn als eine Kerze eingesteckt werden sollte. Statt der Füße des Leuchters waren vier Einhornefopschen anzgebracht. Ich konnte mich nicht enthalten über diese schwache Ersindung auf eine bescheidene Weise zu lachen. Der Papst bemerkte es und sagte: laß nur deine Zeichnung sehen! Ich hatte einen einzigen Einhornskopf vorgestellt, wozu ich theils die Bilbung eines Pserdes, theils eines Hirsches genommen hatte, er war mit einer schnen Art von Schleict

und andern gefälligen Zierraten bereichert. Dar= auf follte das Horn eingepaßt werden. Jeder= man, der diese Erfindung sah, gab ihr den Bor= zug.

Aber leider waren einige Mailander von gro-Bem Unfebn gegenwartig, die bem Papft einrebeten und vorstellten: er wolle ja bas Werk nach Franfreich fenden, die Frangofen feven robe Leute und murden die Vortrefftichfeit der Arbeit des Benvenuto nicht einsehen, vielmehr murde ihnen ble Urt Rirchenput der andern Zeichnung leffer einleuchten, die auch geschwinder ins Werk gefest fenn murbe, mittlerweile tonne Benvenuto fich an ben Reich halten, zwey Arbeiten wurden auf ein= mal fertig und Tobias ware boch auch nicht umfonst berufen worden. Der Papft, ber Berlangen batte feinen Reich volleubet zu feben, folgte bem Rath, gab jenem das Sorn in Arbeit und ließ mir fagen: ich mochte den Reich fertig machen. Darauf ant= wortete ich, bag ich in der Belt nichts mehr minfde, und wenn er nur von einer andern Da= terie als von Gold war', so wollte ich ihn wohl ohne weitere Beibulfe ju Stande bringen. Darauf verfette der pobelhafte Sofmann: Berlange nur fein Gold vom Papft; denn er gerath fonft in den größten Born und wehe bir banach! 3ch antwortete darauf: lebret mich ein wenig, mein Berr, wie man Brod ohne Mehl macht! Ohne Goth wird diefes Werf nicht fertig werben. Diefe

Worte verdrossen ihn, er drohte mir, dem Papst alles zu hinterbringen und that es auch; der Papst brach in eine bestialische Wuth aus und sagte: er wolle doch sehen, ob ich so toll sep, mich dieser Arsbeit zu weigern. So gingen zwen Monate vorbei, in denen ich, ungeachtet meiner Drohung, mit grosser Liebe gearbeitet hatte. Da der Papst sah, daß ich die Arbeit nicht brachte, ward er mir äußerst ungünstig und drohte, mich auf jede Weise zu züchtigen.

Coen war ein gewisser Mailandischer Goldsschmied gegenwärtig, mit Namen Pompeo und ein wahrer Verwandter eines gewissen Herrn Trajans, eines sehr begünstigten Dieners des Papstes; beide sagten einstimmig: Wenn Ew. Heiligkeit ihm die Münze nehmen, so wird ihm die Lust schon kommen, den Kelch zu endigen. Darauf versetzte der Papst: Es würden vielmehr daraus zwen Nebel entstehen, ich würde bei der Münze übel bedient senn, und er würde den Kelch nicht mehr anrühren. Die beiden Mailander ließen aber doch nicht ab und brachten es endlich dahin, daß er mir die Münze nahm und sie einem jungen Menschen von Perugia gab.

Pompeo kam felbst mir im Namen Ihro Hei= ligkeit zu fagen, daß ich die Münze verloren habe, und wenn ich den Kelch nicht fertig machte, follte ich noch andere Dinge verlieren. Ich antwortete: Sagt Ihro Heiligkeit: die Münze hat er sich, nicht mir genommen, und so wird es auch mit den ans dern Dingen gehen, und sagt nur, wenn er mir die Munze auch wiedergeben wollte, wurde ich sie nicht annehmen. Dieser abscheuliche mißgunstige Mensch eilte was er konnte, alles dem Papste wies der zu sagen, wobei er gewiß von dem seinigen hinzuthat.

Nach acht Tagen schickte ber Papst denselbigen Menschen zu mir und ließ mir sagen: er wolle nunmehr den Kelch nicht von mir geendigt haben, er verlange die Arbeit, so weit wie sie gegenwärztig gesommen sep. Darauf antwortete ich: Das ist nicht wie mit der Münze, die er mir nehmen kann wenn er will. Fünshundert Scudi habe ich von ihm empfangen, und die will ich sogleich zurückzahlen, das Werk ist aber mein, und ich will damit nach Vergnügen schalten; darauf sagte ich ihm noch einige beißende Worte, die sich auf ihn bezogen, und er eilte, dem Papst alles zu hinterzbringen.

Mach Berlauf drever Tage kamen zwen Kam=
merlinge des Papstes zu mir, vornehme und von
Ihro Heiligkeit sehr begünstigte Personen. Sie
sagten zu mir: Benvenuto! du hast bisher gewagt
den Papst aufzuziehen, und willst keinen vernünf=
tigen Vorstellungen Gehör geben, höre nun: gibst
du ihm sein Wert nicht heraus, so haben wir
Besehl, dich in's Gesängniß zu sühren. Darauf
sah ich ihnen fröhlich in's Gesicht und sagtel:

Meine Herren! wenn ich dem Papste dies Werf gebe, so gebe ich ihm mein Werk, und nicht das seinige, und ich habe nicht Lust es herauszugeben; denn nachdem ich es mit Fleiß und Sorgfalt so weit geführt habe, will ich nicht, daß es etwa in die Hände einer unwissenden Bestie gerathe, die es mit wenig Mühe verdürbe.

Es war bei dieser Unterredung auch jener Goldschmied Tobias gegenwärtig, der sich unterstand von mir sogar die Modelle des Werks absufordern; ich aber sagte ihm, was solch ein elender Mensch zu hören verdiente, und was ich hier nicht wiederholen mag.

Da aber bie beiben Berren in mich brangen und verlangten, ich folle mich eilig entschließen, fagte ich ihnen, daß ich fcon entschloffen fen, nahm mein teberfleid, und ehe ich aus bem Laden ging, wendete ich mich mit großer Verehrung gegen ein Erugifir und fagte, mit ber Duge in ber Sand: Gnadiger, unfterblicher, gerechter und heiliger Erlifer! Alles, was du thust und putasseit, geschieht nach beiner großen, unvergleichbaren Berechtigfeit, du weißt daß ich ungefähr in das Lebensalter gelange, welches bu auch erreicht haft, und ich babe bis hierher um feiner Atfache willen mich fu's Gefångnif begeben muffen, ift es aber gegenwärtig dein Wille, daß ich diese Schmach erbulde, fo banke to bir auch bafur und übernehme fie gebuldig. Darauf wendete ich mich gu ben Kammerlingen

und fagte mit einem spottenden Lächeln: Meines=
gleichen verdiente wohl keine geringern Häscher
als ihr send, meine Herren! so nehmt mich denn
als Gefangenen in die Mitte und führt mich wo=
hin ihr wollt.

Diese außerst artigen und boffichen Manner begannen zu lachen, nahmen mich in bie Mitte und führten mich unter gefälligen Befprachen jum Gouverneur von Rom, ber Magaletto bieg. fanden bei ihm ben Fieral, fie hatten uns beibe erwartet. Die beiden herrn Kammerlinge fagten lachend: Sier bringen wir euch biefen Gefange= nen, nehmt ihn wohl in Acht! Wir haben uns genug erluftigt, indem wir euren Leuten ins Umt greifen mußten, wie und benn and Benvenuto ju ertennen gab, baf er, ba bieg feine erfte Gefan= genschaft fen, durch Sascher unserer Art abgeführt werden muffe. Gie eilten barauf jum Papft und erzählten ihm alle Umftande. Anfangs wollte er in Born gerathen, nachher that er fich aber Gewalt an und tachte, benn es waren viele herren und Carbinale gegenwartig, bie mich bodild begun= ftigten.

Indessen beschäftigten sich der Gouverneur und der Fiscal mit mir; bald drohten sie, bald er= mahnten sie, bald wollten sie mir rathen. Sie sagten, es sey natürlich, daß wenn einer von ei= nem andern eine Arbeit machen lasse, so könne er sie auch, nach seinem Belieben, auf jede Weise

wieder jurud nehmen. Dagegen verfette ich: daß bas feineswegs gerecht fey, und bag ein Papft bas nicht thun tonne; benn er fen nicht von ber Art gewiffer tyrannifder herrden, die ihrem Bolf bas Schlimmfie, was fie nur tonnen, anzuthun fabig find, und weder Gefen noch Gerechtigfeit beobach: ten, bergleichen Dinge tonne aber ber Statibalter Chrifti nicht üben. Darauf fagte ber Gouver: neur mit gewiffen bafdermäßigen Gebarben und Worten, die ibm eigen waren: Benvenuto! Ben= venuto! bu gehft baranf aus, baß ich bich nach Berdienst behandeln foll. - Co werdet ihr mit alle Ehre und Soflichkeit wiederfahren laffen! -Schicke fogleich nach ber Arbeit und erwarte nicht bas zwepte Wort! Darauf fagte ich: Meine Ber= ren! erlaubt mir, bag ich noch vier Worte für meine Sache vorbringe. Der Fiscal, ber ein bescheibenerer Buttel als ber Gouverneur mar, mendete fich zu ihm und fagte: Onadiger herr! vergonnt ihm hundert Worte. Wenn er nur bas Werk heraus gibt, fo haben wir genug. fagte ich: Wenn irgend jemand ein Gebaude auf: mauern ließe, fo tonnte er jum Meifter, ber ibn fclecht bediente, mit Berechtigfeit fagen : Gib mir mein Saus, ich will nicht daß bu mir baran arbeiten follft! er fonnte ihm feine Arbeit bezahlen und ihn wegschicken. Auch wenn einer einen foft: baren Ebelftein wollte faffen laffen, und ber Juweller bediente ibn nicht nach feinem Willen, ber fonnte könnte sagen: Gib mir mein Juwel heraus, ich mag deine Arbeit nicht; aber hier ist nicht von dieser Art die Mede, denn es ist weder ein Haus, noch ein Edelstein, und mir kann man nichts weister auserlegen, als daß ich die fünshundert Scudi zurückgebe, die ich erhalten habe, und so, gnädiget Herr, thut was ihr könnt, von mir erhaltet ihr nichts als die fünshundert Scudi, und das mögt ihr dem Papst sagen, eure Drohungen machen mir nicht die mindeste Furcht; ich bin ein ehrlicher Mann und bei meinen Handlungen wird mir nicht bange.

Der Gouverneur und Fiscal standen auf und sagten mir, daß sie zum Papste gingen, und der Austrag, mit dem sie wahrscheinlich wieder kämen, würde mir übel bekommen. So blieb ich verwahrt zurück, ging in einem Saal auf und ab, und sie verzogen fast drey Stunden. Indessen besuchten mich alle die vornehmsten Flore atinischen Kausteute und baten mich inständig, ich solle nicht mit einem Papste rechten, denn das könne zu meinem völligen Verderben gereichen. Ich antwortete darauf: daß ich sest entschlossen sen und wisse, was ich zu thun habe.

Sobald der Gouverneur mit dem Fiscal zurückgekommen war, ließ er mich rufen und sagte: der Auftrag, den ich rom Papste habe, thut mir selbst leid, schaffe das Werk sogleich her, oder erwarte was dir begegnen kann! Darquf antwortete ich: bis auf diese Stunde habe ich nicht geglaubt, daß ber Statthalter Chrift eine Ungerechtigfeit begeben tonne, auch glaube ich ce nicht, bis ich es sche; thut daber was ihr nicht laffen fonnt. Gonverneur verfeste nochmale: ich habe bir vorerft noch zwen Worte vom Papite zu fagen und bann werde ich meinen Auftrag vollbringen. Papit befiehlt, du folift mir die Arbeit bieber bringen, fie foll vor meinen Augen in eine Schach= tel gelegt und verfiegelt werden, ich foll fie binbringen, und er verfpricht, bei Treue und Glauben, baß er fie nicht eröffnen, fondern fie dir fogleich jurudgeben will; aber fo foll es feyn um feiner eigenen Chre willen. Darauf antwortete ich ladelnd: berglich gern will ich mein Bert auf biefe Beife hingeben, benn ich mochte boch auch gern erfahren, wie Treu und Glaube eines Papftes beichaffen ift. Co ichidte ich nach meiner Arbeit, fiegelte fie, wie er's verlangte, und gab fie bin.

nahm dieser die Schachtel, wie jener mir nachher selbst erzählte, wendete sie einigemal um und fragte sodann den Gonverneur: ob er die Arbeit gesehen habe? Darauf sagte dieser: ja! sie sep in seiner Gegenwart versiegelt worden und versicherte dabei, die Arbeit habe ihm hochst bewundernswerth geschienen. Darauf versetzte der Papst: Sage Ben-venuto, die Papste haben Gewalt viel größere Dinge denn dieses zu lösen und zu binden; und indem

er dieses mit einigem Verdruß zu sagen schien, nahm er Siegel und Bindfaden weg und öffnete Die Schachtel.

Nachbem er bie Arbeit genugfam betrachtet hatte, zeigte er fie Tobias bem Goldschmied, ber fie febr lobte, und ale ber Papft ibn fragte: ob er nunmehr, ba er bas Wert gefehen habe, ein abnliches unternehmen wolle? mit ja antwortete und vom Papfte Befehl erhielt, fich gang banach ju rich= Darauf wendete fich ber Papft jum Gouver= neur und fagte: febt ob Benvenuto euch bas Bert überlassen will, bezahlt es ihm so boch als es ein Renner ichagen mag; will er es felbft endigen und einen Termin fegen, fo fucht mit ihm überein gu fommen und macht ihm die Bequemlichkeit, die er bebarf. Darauf fagte ber Gonverneur: Beiliger Water, ich fenne bie fürchterliche Urt biefes jungen Mannes, erlaubt mir, bag ich ihm nach meiner Beife zu Leibe gehe. Darauf erwiderte ber Papft: mit Worten follte er thun was er wolle, ob baburch gleich die Sache noch fclimmer werben wurde; wenn er aber gar nicht mit mir fertig werben fonnte, fo follte er mir befehlen, die funfhundert Scubi an feinen Juwelier Pompeo zu bringen.

Der Gouverneur kam zurück, ließ mich in seine Bimmer rufen und sagte zu mir mit einem ha-scherblick: Die Papste haben Gewalt, die ganze Weit zu binden und zu lösen, und das wird so-gleich im himmel gut geheißen. hier ist bein

Werk offen jurud, Seine Heiligkeit hat es gesehen. Darauf erhob ich die Stimme und rief: Nun
weiß ich doch, wie Treue und Glaube der Papsie
beschaffen ist! Darauf that der Gouverneur einige
ganz unvernünstige Ausfälle. Da er aber merkte
daß nichts auszurichten war, verzweiselte er an dem
Unternehmen und sagte mit einer etwas sanstern
Art: Benvenuto! es thut mir leid, daß du dein
Bestes nicht einsehen willst, so gehe denn hin und
bringe die fünschundert Scudi dem Juwelier Pompeo. So trug ich mein Werk fort und brachte sogleich die fünschundert Scudi an Ort und Stelle.

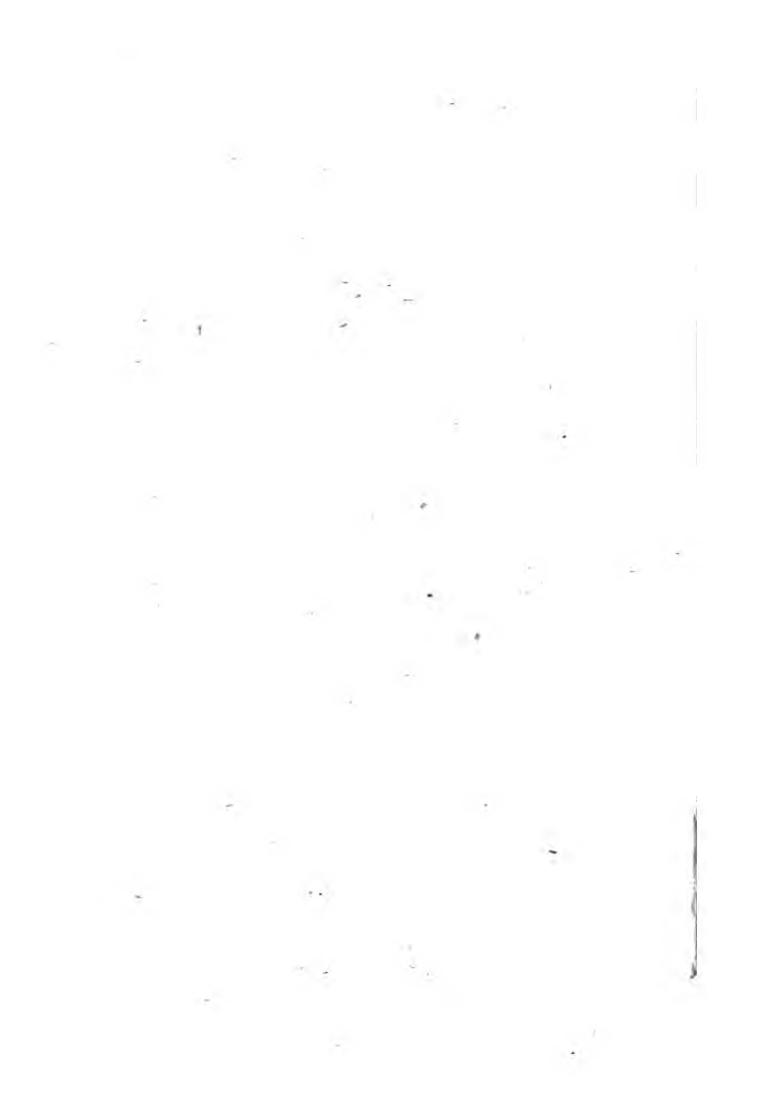
Run batte ber Papft, begierig ben Faden mei= ner Anechtschaft wieder anzufnupfen, gehofft, ich follte nicht im Stande fenn fogleich bas Beld ju überliefern, ale baber Pompeo lachelnd mit bem Gelbe in der Sand vor ihn fam, schimpfte er und argerte fich, bag bie Sache fo abgelaufen mar, bann fagte er, geh' und fuche Benvenuto in feiner Bertftatt auf, fage ibm, er foll mir bas Wert ju einer Monftrang fertig machen, daß ich am Frohnleichnam bas Sochwardige barin in Procession tragen fann, er foll alle mogliche Bequemlichfeit ba= ben, nur foll er arbeiten. Pompeo fam ju mir, rief mich heraus und machte mir, nach feiner Urt, die ungeschickteften Efelecareffen und fagte mir die Worte des Papftes wieder. Darauf antwortete ich fchnell: 3ch fann mir feinen großern Schat in ber Welt munichen, ale wenn ich bie Gnade eines fo gro-

Ben Papftes wieder erlange, die ich nicht burch meine Schuld verloren habe, sondern durch meine unglidliche Krantheit und durch die Bogartigfeit gewisser netbifder Menfchen, benen es eine Freude macht, Bofes zu fiften. hat boch der Papft eine Menge Diener! er foll mir euch nicht mehr ichi= den, um eures Beile willen, und ihr konnt euch nur in Acht nehmen. Ich aber werde Tag und Dacht an ben Dienft bes Papftes benten, und alles thun, was ich vermag. Bergest nur nicht, was ihr dem Papft über mich gefagt habt und mifcht euch nicht in meine Angelegenheiten, benn eure Fehler follen euch noch verdientermaßen ge= Alles dieses hinterbrachte ber Mensch bem Papfte, auf eine bestialische Weise, und so blieb die Sache eine Beile; ich arbeitete in meiner Berfftatt und trieb mein Befchaft.

Tobias, der Goldschmied, hatte indessen jenes Einhorn garnirt und die Verzierung nach seiner Art vollendet; dann besahl ihm der Papst, er solle einen Kelch, nach der Weise des meinen, den er gesehen hatte, sogleich anfangen, und ließ nach einiger Zeit sich die Arbeit zeigen, und als sie ihm mißsiel, war es ihm verdrießlich, mit mir gebrochen zu haben; er schalt auf die Werke des Tobias und auf alle die ihn empsohlen hatten. Mehremals schickte er mir darauf den Vaccino della Eroce, und ließ mich wegen der Monstranz mahenen. Ich antwortete: Seine Heiligkeit möchte

mich nur so lange ausruhen laffen bis ich mich von meiner Krankheit, von der ich noch nicht ganz gesheitt sep, wieder erholt hatte; ich wurde aber inteffen doch zeigen, daß ich jede Stunde, in der ich zu arbeiten im Stande sep, bloß Seinem Dienste widmen wolle. Denn ich hatte ihn heimlich porträtirt und arbeitete in meinem Hause heimlich an einer Medaille für ihn. In meiner Werkstatt aber hielt ich zu der Zeit einen Gesellen, der chemals mein Lehrbursch gewesen war und sich Felix nannte.

## Zwentes Zuch.



## Erstes Capitel.

Der Autor vetliebt fich in eine Sicilianifche Enrtifane, Das mens Angelica, welche von ihrer Mutter gefchwind nach Reapel geführt wird. - Ceine Bergweiflung über ben Berluft feiner Geliebten. - Er wird mit einem Sicilianis fchen Priefter bekannt, ber fich mit Bauberen abgibt. -Ceremonien, beren er fich bedient. - Der Antor ift bei ben Befchworungen gegenwartig, in hoffnung feine Ger liebte wieder ju erlangen. - Bunderbare Birbung der Befchworung. - Ihm wird verfprochen : er fon Angelica innerhalb eines Monats wieder feben. - Streit gwischen ihm und hen Benedetto, ben er todtfich mit einem Stein verwundet. - Pompeo von Maitand berichtet dem Papft, ber Autor habe den Gridfchmied Tobias umgebracht. Seine Beiligfeit befiehlt dem Gouverneur von Rom, den Morder ju ergreifen und auf det Stelle hinrichten ju laffen. Er entflieht und begift fich nach Reapel. Muf dem Bege trifft er einen Freund an, Colosmeo ben Bilbhauer.

Bu ber Zeit hatte ich mich, wie junge Leute pflegen, in eine Steilianerin von der größten Schönheit verliebt; auch sie zeigte daß sie mir sehr wohl wolle; die Mutter aber, welche unsere Lei= denschaft bemerkt hatte, und sich vor unsern Ab= sichten fürchtete, denn ich wollte heimlich mit dem Mädchen nach Florenz sliehen, kam mir zuvor, ging Nachts aus Rom, und ließ mir vorspiegeln, als wenn sie nach Civita Vecchia den Weg genommen hätte; sie begab sich aber auf Ostia und von da nach Neapel. Ich eilte grade auf Civita Vecchia, und beging unglaubliche Thorheiten, um sie wieder zu sinden. Es wär' zu umständlich diese Dinge hier zu erzählen, genug, ich war im Vegriff toll zu werden oder zu sterben. Sie schrieb mir nach zwen Monaten, daß sie sich in Sicilien, sehr mißverznügt, besinde. Indessen hatte ich mich allen denkharen Vergnügungen ergeben und eine andere Liebe ergriffen, nur um jene los zu werden.

Unter folden Musschweifungen batte ich gelegentlich mit einem gewiffen Sicilianifchen Beiftli= den Freundschaft gemacht, er war von dem erhabenften Geifte und wohl im Lateinischen und Griedifden erfahren. Ginsmale, burch eine befondere Wendung bes Gefprache, famen wir auch auf bie Bauberen ju reben, und ich fagte, wie febr ich mein ganges Leben burch verlangt hatte irgend etwas von diefer Kunft zu feben ober zu fpuren; barauf verfeste ber Priefter: ju einem folden IInternehmen gebort ein ftarfes und fichres Gemuth. 3ch verfette, bag ich bie Starte und Sicherheit wohl zeigen wolle, wenn fich nur bie Urt und Beife fand', ein folches Werf ju unternehmen. Darauf antwortete ber Priefter: wenn bir am Unfdauen folder Dinge genug ift, fo will ich beine Reuglerde fattigen. Wir murben eine bas Werf ju unterneb=

men, und eines Abends machte sich der Priester bereit, indem er mir sagte ich solle einen, auch zwen Gefährten suchen. Da rief ich Vincenzio No= moli, meinen besten Freund, welcher einen Pisto= jeser mit sich nahm, der sich auch auf die Schwarz= künstelen gelegt hatte. Wir gingen zusammen ins Colisee; dort kleidete sich der Priester nach Art der Zauberer, zeichnete Cirkel auf die Erde mit den schönsten Ceremonien die man sich auf der Welt nur denken kann. Er hatte uns Zassetika (Assa fætida) mitbringen lassen, kostdares Räucherwerk und Feuer, auch boses Räucherwerk.

Da alles in Ordnung war, machte er das Ther in den Eirfel und sührte uns bei der Hand hincin; dem andern Schwarzkünstler befahl er, das Näucherswerk nach Bedürfniß ins Feuer zu wersen; uns überließ er die Sorge das Feuer zu unterhalten und die Specerepen darzureichen, dann sing er seine Beschwörungen an, welche über anderthalb Stunden dauerten. Darauf erschienen manche Legionen Teussel, so daß das Colisee ganz voll ward. Ich war mit den köstlichsten Specerepen beschäftigt, und als der Priester eine so große Menge Geister bemerkte, wendete er sich zu mir und fagte: verlange was von ihnen! ich versetze sie sollen machen, daß ich mit meiner Sicilianerin wieder zusammen komme.

Diese Nacht erhielten wir keine Antwort, ob ich gleich sehr zufrieden über diese Begebenheit war. Der Nekromant behauptete, wir mußten noch ein

andermal hingehen und ich warbe in allem, was ich verlangte, völlig befriedigt werden; aber ich mußte einen unschuldigen Anaben mitbringen. 3ch nabm einen Lehrfnaben, ungefähr zwotf Sahr alt, und berief von neuem Bincengio Romoli, und ba ein gewiffer Agnotino Gabbi unfer Sausfreund mar, nabm ich auch biefen mit ju unferer Unternehmung. Bir famen an ben vorigen Ort; der Refromant machte wieder feine Borbereitung, und mit berfeiben, ja mit einer noch wunderfamern Ordnung, brachte er und in ben Cirtel, ben er von neuem mit mehr Runft und Ceremonien bereitet hatte. Bincens und Agnolino beforgten das Rancherwerk und bas Reuer, mir gab er bas Pintatel in die Sand und fagte: er wurde mir die Gegenden zeigen, wohin ich's zu wenden hatte. Dun fing ber Refromant bie ichredlichften Befdworungen an, er rief bei ihren Ramen eine Menge folder Denfel, die Sanpter der Legionen waren, und beschwur fie, im Namen und Gewalt Gottes, bes unerfchaffnen, lebendigen und ewigen, und bas in Sebraifchen Worten, auch mitunter in genugfamen Griechlichen nud Lateinischen, so bag in furger Beit einfundertmal mehr als bei ber erften Befchiebrung erfchienen und das gange Colifee fich etfullte. Dincentio Romoli und Gabbi unterhielten bas Reuer und fvarten bas foftbare Randerwert nicht, mir aber gab ber Refromant ben Rath abermale gu verlangen, daß ich mit meiner Angelica febn mochte. 3ch

that es, und er wendete sich zu mir und sagte: Hörst du, was sie sprechen? in Zeit eines Monats sollst du bei ihr senn. Darauf bat en mich von neuem, ich möchte nur sest halten, denn es wären wohl ein Tausend Legionen mehr, als er verlangt habe, und sie seven von der gefährlichsten Art; da sie aber doch mein Begehren erfüllt hätten, so müßte man ihnen freundlich thun und sie geduldig entlassen.

Mun fing bas Kind, bas unter bem Pintafel war, ju jammern an, und fagte, es fepen ein taufend ber tapferften Manner beifammen, die uns alle brohten, dann fah es noch vier ungeheure Miefen, bewaffnet und mit ber Gebarde, in ben Rreis einbrechen ju wollen. Inbeffen fuchte ber Mefromant, der vor Furcht gitterte, ffe auf die fanftefte und gefälligfte Urt fo gut er fonnte, juentlaffen. Bincengio Romoli, ber über und über gitterte, borte nicht auf zu rauchern, ich fürchtete mich fo fehr als die andern, ließ mich es aber nur weniger merken und fprach ihnen allen Muth zu. Gewiß ich war halb todt, als ich ben Refromanten in so großer Angst fab. Das Kind hatte den Ropf zwischen die Knie gesteckt und sagte: so will ich fterben! benn wir fommen um, alle gufammen. Da fagte ich jum Knaben: diefe Creaturen find alle unter uns, und was du fiehft ift Rauch und Schatten, hebe nur die Augen ohne Furcht auf! Das Rind blidte bin, und fagte von neuem: bas gange Colifee brennt, und bas Feuer kommt auf uns los. Es

hielt die Bande vor's Geficht, rief, es fen tobt und wollte nichts mehr feben! Der Refromant empfahl fich mit, bat, ich mochte nur fest halten, und ftart mit Baffetifa rauchern. 3ch wendete mich gu Bincengio und fagte: er moge fonell Baffetifa ausftreuen! Indem fo betrachtete ich ben Ugnoling, ber fo erschrocken war, daß ihm die Augen in die Quere ftunden und er halb tobt fchien. Agnolo! rief ich, bier ift nicht Beit fich ju furchten; mache bir mas ju thun, ruhre bich und ftreue fcnell die Baffetifa. Agnolo, indem er fich bewegen wollte, verunreinigte fich mit fo heftigem Betofe, bag bie Rraft ber Baffetifa nur gering dagegen mar; bas Rind erhob bet biefem Schall und Befrant ein wenig bas Ge= ficht, und da es nich lächeln fah, erholte es fich ein wenig von feiner Furcht und fagte: fie gogen fich mit Macht gurud.

So blieben wir bis die Morgenglocke zu läuten anfing, und das Kind sagte: nur wenige sepen noch übrig geblieben und sie sinden von serne. Der Nekromant vollbrachte nun seine Ceremonten, zog sich aus, nahm seinen großen Pack Bücher zussammen, und wir verließen mit ihm auf einmal den Kreis, einer drückte sich an den andern, besonders hatte sich das Kind in die Mitte gedrängt, indem es den Nekromanten bei der Weste und mich beim Ueberkleid hielt. Beständig, bis wir zu unsern Häusern unter den Bänken gelangt waren, versicherte es uns, zwey von denen die es im Solisee gesehen

habe, fpagierten mit großen Sprungen vor und ber, und liefen bald über die Dacher, bald über die Strafen. Der Refromant fagte, fo oft er auch fcon in dem Kreis gewesen, sey ihm doch niemals fo etwas Augerordentliches begegnet; er bat mich, daß ich ihm beifteben follte: benn die Teufci mußten uns die Schafe zeigen, beren ble Erbe voll fen, und auf diese Beise mußten wir die reichsten Leute werben. Die Liebeshandel feven Eitelfeit und Marrheit, wobei nichts herausfomme. 3ch verfette barauf: bag ich ihm gerne beifteben wollte, wenn ich nur Latein verftunde; er aber versicherte mich, daß mir bas Latein gar nichts belfen tonne, er habe gar manchen vortrefflichen Lateiner angetroffen, aber niemand von fo gefestem Gemuth wie mid, und ich folle mich nur nach feinem Mathe halten. Go famen wir nach Saufe und traumten die folgende Racht alle von Teufeln.

Sobald der Nekromant des Tages darauf mich wieder sah, sprach er mir zu, ich möchte doch auf jenes Unternehmen eingehen. Darauf fragte ich ihn, wie viel Zeit wir dazu brauchen würden, und an welchen Ort wir zu gehen hätten? Er sagte mir, in weniger als einem Monat würden wir fertig senn, und der geschickteste Ort wäre in den Bergen von Norcia. Zwar habe sein Meister auch hier in der Nähe, in den Gebirgen der Abten safta, eine solche Weihe vorgenommen, es hätten sich aber doch solche Schwierigkeiten gefunden, die in den Bergen

von Norcia wegfielen; auch seven die Bauern dafelbst in der Nachbarschaft zuverlässige Leute, nicht ganz unerfahren in diesen Dingen, und könnten uns, im Nothfall, wichtige Dienste leisten.

So überredete mich der Priefter Refromant um so leichter, als ich ju solchen Dingen schon geneigt war; aber ich fagte ibm, ich wollte zuerft die Medaille fur ben Papft fertig machen, benn er und niemand anders wußte um diese geheime Arbeit. Much fragte ich ihn immer, ob ich nicht in ber beflimmten Beit meine Sicilianerin feben murbe? Denn ber Termin tam naber beran, und es fcbien mir munderbar, als ich nichts von ihr borte. Der Nefromant versicherte mich, daß ich gewiß mit ibr aufammentreffen murbe; benn jene hielten Bort, wenn fie auf folde Beife verfprachen; ich follte aber aufmerten und mich vor Sandeln in Ucht nehmen, die fich dabei ereignen fonnten; ich follte lieber etwas gegen meine Natur erdulben, benn es lage eine große Gefahr nicht weit, es mare beffer für mich, wenn ich mit ihm ginge bas Buch ju weihen, auf diefe Beife murbe die Gefahr vorübergeben, und wir murben beibe bie gludlichften Denfchen merben.

Ich fing an mehr Lust zu empfinden als er selbst, und sagte zu ihm: es sep nur eben jest ein gewisser Meister nach Rom gefommen, Namens Iohann da Castello, ein Bologneser, ein trefflicher Mann Medaillen in Stahl zu schneiden, wie ich sie auch machte, und ich wünschte nichts mehr, als mit ihm in die Wette zu arbeiten, mich auch so der Welt zu zeigen, und mit einem solchen Talente lieber als mit dem Schwerte meine Feinde zu erstegen. Ich mochte aber sagen was ich wollte, so hörte doch der Priester nicht auf, mir anzuliegen und sagte: mein Benvenuto, komm mit mir, sliehe die große Gesahr, die dir bevorsteht. Ich hatte mir aber ein für allemal vorgenommen meine Mesdaille zu endigen. Der Monat war bald verlaufen, und ich war in meine Arbeit so verliebt, daß ich iveder an Angelica, noch an irgend etwas dachte.

Eines Abende hatte ich mich, jur ungewohn= lichen Beit, von meinem Saufe nach meiner Werffatt begeben, wofelbft Felir, mein Gefelle, alle Arbeiten beforgte; ich blieb nur einen Augenblick bort, benn ich erinnerte mich, daß ich mit herrn Alexander bel Bene etwas zu reben hatte. machte ich mich auf; und als ich unter bie Bante fam, begegnete mir ein febr guter Freund, Berr Benedetto; er war Rotar, von Floreng geburtig, Sohn eines Blinden, der in ben Rirchen betete, eines Sanesers. Dieser Benedetto mar lange in Meapel gewesen; hatte fich barauf in Rom nieber= gelaffen und beforgte die Geschäfte gewiffer Sandele= leute von Siena. Mein Gefelle hatte ihn ofters gemahnt, denn er war ihm Geld fur einige anver= traute Minge fculbig, an eben bem Tage waren fie einander wieder begegnet, und Felir hatte nach feiner

Gewohnheit bas Gelb auf eine etwas raube Urt verlangt, und gwar in Gegenwart ber Berren bes Benebetto, die jufallig babei ftanden. Da fie vernahmen wie fich bie Gache verhalte, ichalten fie ihren Factor tuchtig aus und fagten: fie murben fich eines andern bedienen, denn bergleichen Sandel wollten fie nicht haben. Benebetto entfculdigte fich fo gut er tonnte und behauptete, er babe ben Goldschmied bezahlt, fagte aber babei: er fen nicht im Stande, die Tollheit eines Bahnfinnigen ju bandigen. Diefe herren nahmen fein Betragen übel und jagten ihn fogleich weg. Darauf eilte er wuthend nach meiner Wertstatt, vielleicht um ge-Run begab dachtem Fellx Berdruß zu machen. fich's, dag wir uns grade in ber Mitte von den Banten begegneten, und ich, ber von nichts mußte, grußte ihn aufs freundlichste, er aber antwortete mir mit vielen groben Worten. Da erinnerte ich mich fogleich an alles, was mir ber Defremant aefaat batte, und hielt an mich was ich fonnte, um basjenige nicht zu thun, wozu feine Worte mich nothigton. Berr Benedetto! fagte ich, Bruder! entruftet euch nicht gegen mich; habe ich euch doch nichts zu Leibe gethan! weiß ich doch nichts von dem Borfall. Sabt ihr was mit Felir zu thun, fo geht doch, ich bitte euch, und macht's mit ihm aus, cr-weiß am besten was zu antworten ift; ihr thut mir Unrocht, da ich nichts davon weiß, mich bergestalt anzugreifen, um fo mehr, ba ihr wift

daß ich der Mann nicht bin Beleidigungen zu er= bulden.

Darauf antwortete Benedetto: ich wisse um alles, er sen der Mann, mit mir schon fertig zu werden, Felix und ich sexen zwen große Lumpe.

Schon hatten fich viele Leute gesammelt, diefen Streit anzuhören, und, gezwungen burch feine groben Worte, budte ich mich schnell zur Erbe, nahm eine Sand voll Roth, benn es hatte geregnet, und holte aus, ihn ins Geficht ju treffen; aber er budte sich, und ich traf ihn mitten auf ben Schabel. In bem Rothe ftat ein frifder Stein, mit vielen fchar= fen Eden, und mein Mann fiel ohnmachtig, für todt, auf die Erde, und jederman, ber bas Blut fo fart herabriefeln fab, hielt ihn wirklich für tobt. Ingwischen daß einige Anstalt machten ihn weggutragen, fam Pompeo, ber Jumelier, beffen ich fcon oftere ermannt habe, und als er biefen Mann fo ubel jugerichtet fab, fragte er, wer ihn geliefert habe? man fagte: Benvenuto! aber biefe Beftie habe es an ihn gebracht. Sobald Pompeo zum Papft tam, benn er ging wegen ciniger Geschäfte babin, fagte er: Seiligster Bater! Eben hat Benvenuto den Tobias erschlagen, ich habe es mit mei= nen eigenen Augen gefeben. Da murbe ber Papft muthend und fagte jum Gouverneur, ber eben ge= genwärtig mar, er folle mich faben, und am Orte, da der Todschlag geschehen sen, sogleich aufhangen laffen.

t)

3ch aber, ba ich biefen Ungludlichen auf ber Erde fab, bachte fogleich mich zu retten, benn ich betrachtete bie Dacht meiner Feinde und was mir bei biefer Belegenheit gefährlich werden fonnte. 3ch fluchtete mich in bas Saus bes herrn Johann Goddi, um mich, fo geschwind als moglich, mit Gott bavon ju machen. herr Johannes rieth mir, ich follte nicht fo eilig fenn, manchmal fep bas Uebel fo groß nicht als man glaube. Er ließ herrn San= nibal Caro rufen, ber bei ihm mobnte, und er= fucte ihn bingugeben, um fich nach ber Sache gu erfundigen. Inbeffen erfchien ein Romifcher Edelmann, aus bem Gefolge bes Cardinal Medicis, rief mich und den herrn Johannes bei Geite, und fagte: fein Serr schicke ihn ber, der felbit die Worte des Papftes gehort habe, es fen fein Mittel mir ju belfen, wenn ich biefer erften Buth nicht entranne, ich folle mich ja auf fein Saus in Rom verlaffen! Der Ebelmann entfernte fich fogleich, und herr Johannes fah mich mit thranenden Augen an und rief: wie traurig, bag ich tein Mittel habe bir ju belfen! Darauf fagte ich: mit ber Gulfe Gottes will ich mir fcon felbft belfen, nur bitt' ich euch, bient mir mit einem eurer Pferbe.

Sogleich ließ er mir ein Turkisches Pferd satteln, bas schönste und beste das in Rom war. Ich bestieg es und nahm eine Buchse vor mich, um mich im Falle zu vertheidigen. Da ich nach Ponte Sisto kam, fand ich die sammtlichen Häscher zu Pferde

und ju guß, ich mußte aus der Roth eine Tugend machen, berghaft frifchte ich mein Pferd gelind an, und mit Gottes Salfe, ber ihre Augen verblendet hatte, fam ich frei burch, und fo fcnell ich fonnte eilte ich nach Palombara, ju herrn Gavelli und fchidte von ba bas Pferd an herrn Johannes jurud, ohne ihm jedoch wiffen zu laffen wo ich mich befande. Berr Savelli bewirthete mich zwen Tage aufs freund= lichfte; bann rieth er mir, ich folle mich aufmachen und auf Reapel jugeben, bis die erfte Sige vorüber fev. Er ließ mich begleiten und auf die Reapolita= nische Strafe bringen. Auf derseiben fand ich ei= nen Bilbhauer, meinen Freund, der Golosmeo hieß und nach St. Germano ging, um bas Grab Peter von Medicis auf Monte Caffino fertig ju ma= den. Er fagte mir, bag noch felbigen Abend Papft Clemens einen feiner Rammerer gefchict habe, um nachfragen zu laffen, wie fich gedachter Tobias be= finde? Der Abgeordnete habe diefen Mann bei ber Arbeit angetroffen, bem nichts begegnet mar, und ber auch von nichts wußte. Als biefes bem Papft hinterbracht murbe, wendete er fich ju Pompeo und fagte: bu bift ein schlechter Mensch; aber ich versichre bir, bu haft eine Schlange gefneipt, die bich beißen und bir bein Recht anthun wird! Dann fprach er mit bem Cardinal Medicis und trug ihm auf, bag er ein wenig nach mir feben folle; benn um alles wollte er mich nicht verlieren. Wir aber ritten fin= gend auf Monte Caffino.

## 3 mentes Capitel.

Der Autor gelangt glücklich nach Neapel! — Dort findet er seine geliebte Angelica und ihre Mutter: Sonderbare Zustammenkunft dieser Personen. — Er wird von dem Vicestönig von Neapel günstig aufgenommen, welcher versucht, ihn in seinen Diensten zu behalten. — Angelica's Mutter macht ihm zu harte Bedingungen. Er nimmt die Sinlasdung des Cardinals von Medicis nach Rom an, da der Papst den Irrthum wegen Tobias Tod schon entdeckt hat. — Besonderes und galantes Abenteuer auf der Straße. Er kommt glücklich nach Rom, wo er hört, daß Benedetto von seiner Wunde genesen ist. — Er schlägt eine schöne Medaille auf Papst Clemens und wartet Seiner heiligkeit auf. — Was in dieser Audienz begegnet. — Der Papst; vergibt ihm und nimmt ihn in seine Dienste.

Als nun Solvsmes daselbst die Arbeit durchgessehen hatte, machten wir und auf und zogen gegen Neapel. Ungefähr eine halbe Miglie vor der Stadt kam und ein Wirth entgegen, der und in sein Gastshaus einsud, und versicherte: er sep lange Zeit mit Carl Sinori in Florenz gewesen, wenn wir bei ihm einsehrten, wolle er und aufs beste bewirthen. Wir wiederholten öfters: daß wir mit ihm nichts

wollten zu fchaffen haben; beffenungeachtet mar er bald ver, bald hinter und und wiederhohlte feine Ginladung, immer mit benfelbigen Worten. Endlich war ich feiner Budringlichkeit überbruffig, und um thu los ju werden fragte ich, ob er mir nicht eine Siellianerin, Ramens Beatrice, nachweifen fonne, die eine Tochter habe, welche Angelica beiße, beibe fepen Eurtifanen. Der Wirth, welcher glaubte ich hatte ihn zum besten, rief aust Gott verdamme alte Curtifanen und jeben, ber ihnen wohl will! Darauf gab er feinem Pferde die Sporen und eilte von une weg. Ich freute mich auf fo gute-Weife die Bestie los geworden zu fenn; aber zu gleicher Beit machte mir die Erinnerung der großen Liebe, die ich zu bem Diabchen getragen hatte, nicht wenig Schmerzen. Judem ich nun mit meinem Gefabr= ten, nicht ohne manden verliebten Genfzer, von meinem Abenteuer fprach, faben wir den Birth im Galop jurudtehren. Es find zwen oder bren Tage, rief er aus, bag neben meinem Saufe ein Beth und ein Madchen eingezogen find, die fo helpen, ob fie Sicilianerinnen find, fann ich nicht fagen: Darauf verfette ich, ber Name Angelica hat fo große Gewalt auf mich, daß ich nunmehr gewiß bet bir einkehren will. Wir folgten bem Wirth, und fliegen bei ihm ab: Gifigft brachte ich meine Gu= den in Ordnung, ging in bas benachbarte Saus, und fand meine Angelica wirklich bafelbft, die mich mit unmäßigen Liebkofungen empfing; ich blieb bet ihr bis den andern Morgen, und war glucklicher als jemals. Mitten in diesem Genuffe fiel mir ein, daß an diesem Tage grade der Monat um sep, und daß ich nach dem Versprechen der bosen Seister, meine Angelica nun besiße. Da denke nun jeder, der sich mit ihnen einläßt, sich die großen Gefaheren, durch die ich hatte gehen muffen.

Ob ich gleich noch jung war, fo fannte man mich in Reapel boch auch ichon ale einen Menfchen von Bedeutung, und empfing mich aufe befte, befonbere Berr Dominico Fontana, ein trefflicher Goldschmied; er ließ mich die bren Tage, die ich in Neapel war, in feiner Bertstatt arbeiten, und be= gleitete mich, ale ich dem Bicefonig aufwartete, der mich ju feben verlangt hatte. Ihro Ercellens empfingen mi. fehr gnabig, und es fiel ihm ein Diamant in die Augen, den ich eben an bem Kin= ger harte, jufalliger Beife brachte ich ihn in meinem Beutel nach Reapel, benn er war mir jum Rauf angeboten worden. Der Bicefonig verlangte ihn ju feben und munichte ihn zu befigen, wenn ich ibn entbehren fonnte. 3ch verfeste barauf, indem ich ben Ming an feinen Finger ftedte: ber Diamant und ich fepen ju feinem Befehl. Er verfette: ber Diamant fen ihm angenehm, noch angenehmer murbe es ihm aber fenn, wenn ich bei ihm bleiben wollte. er wolle mir Bedingungen machen, mit benen ich jufrieden fenn murde. Go mard viel Sofliches bin und wieder gesprochen; julett verlangte er ben Preis

des Ebelsteins mit einem Worte zu wissen; ich verslangte zwenhundert Scudi, und Ihro Eccellenz fanz den die Forderung billig und sagten, daß ihnen de Stein um so lieber sen, da ich ihn gefaßt habe, denn sonst könne er nicht eine so treffliche Wirkung thun. Ich versetzte darauf: der Stein sen nicht von mir gefaßt, ich getraute mir ihm durch eine andere Fassung noch einen viel größern Werth zu geben. Ich druckte sogleich mit dem Nagel den Stein aus dem Kastchen, pußte ihn, und übergab ihn dem Viceskönig; er war zufrieden und erstaunt, und gab mir eine Anweisung, worauf mir zwenhundert Scudi ausgezahlt wurden.

Als ich nach Sause fam fand ich Briefe vom Cardinal Medicis, worin mir gefagt wurde, ich folle wieder nach Rom fommen, und gleich bei Ihro Emineng Palaft absteigen. Als ich meiner Angelica den Brief gelefen hatte, bat fie mich mit bergli= den Thranen: ich mochte entweder in Reapel blei= ben, oder fie mit mir nehmen. Darauf antwortete ich, wenn sie mit mir ginge, so wollte ich ihr bie zwenhundert Scudi, die ich vom Bicefonig erhalten hatte aufzuheben geben. Da die Mutter fah daß. wir Ernft machten, trat fie berbei und fagte: fo lag mir hundert Scudi, damit ich niederfommen fann, und alebann will ich euch nachfolgen. antwortete der alten Rupplerin: dreußig wollte ich ihr geben, wenn fie meine Angelica mit mir ließe. Diefe Bedingung ging fie ein, und Angelica bat mich,

ich folle ihr ein Rieid von schwarzem Sammt kaufen, der in Neapel wohlseit war, auch das war ich
zufrieden; ich schickte nach dem Sammt und kaufte
ihn. Da glaubte die Alte, ich sey nun völlig gekocht und gar, und verlangte für sich ein Kleid von
feinem Tuche, und dergleichen sür ihre Sohne,
auch mehr Geld als ich ihr angeboten hatte. Darüber beklagte ich mich mit freundlichen Worten und
sagte: meine liebe Beatrice, ist dir das nicht genug, was ich dir angeboten habe? Sie sagte nein!
darauf versehte ich: so ist es mir genug! nahm
Abschied von meiner Angelica, sie weinte und ich
lachte; wir trennten uns, und ich kehrte nach Nom
zurück.

damit man mir nicht anstauern und mich berauben sollte, wie es die Gewohnheit von Neapel ist, und doch mußte ich mich, als ich auf den Steinweg kam, mit allen Leibes = und Gelsteskräften, gegen mehrere Räuber wehren, die mir nachstellten. Einige Tage darauf ließ ich den Solosmes bei seiner Arbeite auf Monte Cassino, und stieg bei dem Gasthause von Abananni ab um zu Mittag zu essen; nicht weit von dem Hause sich sich nach einigen Vögeln und erlegte sie; aber ein Stücken Eisen, am Schloß meiner Büchse, verletzte mir bei dieser Gelegenheit die rechte Hand, und so wenig es bedeutete, so gefährlich sah es ans, weit das Blut sehr start aus der Wunde stömte. Ich stellte mein

Pferd in den Stall und ftieg auf einen Mitan, mo ich viele Reapolitanische Edelleute fand, die fich eben ju Eliche fegen wollten und mit ihnen ein junges Fraulein von der größten Schonheit. Raum war ich oben, fo flieg hinter mir mein Diener, ein braver Pursche, mit einer großen Partifane in der Sand, herauf, fo bag vor une beiden, den Daffen und dem Blute, die guten Edelleute fo erfchraten, da ohnebem biefer Ort fur ein Spisbubenneft bekannt war, daß sie vom Tische anfsprangen, und mit großem Entfegen Gott um Sulfe anriefen. Lachend fagte ich zu ihnen: Gott habe ihnen fcon geholfen, benn ich fen der Mann, fie gegen jeben au vertheidigen, der fie angreifen wollte, und bitte nur um einigen Beiftand, meine Sand gu verbinben. Das ichone Frauenzimmer nahm ihr Schnupf= tuch, bas reich mit Golb gestickt war, und als ich damit nicht verbunden fenn wollte, rif fie es fogleich in der Mitte burch und verband mich, mit der größten Unmuth; fie bernhigten fich einigerma= Ben, und wir speisten frontich. Rach Tische ftie= gen wir zu Pferde, und reif'ten in Gefellichaft weiter. Die Gbelleute waren noch nicht gang ohne-Kurcht, und ließen mich kluger Weise durch bas-Franenzimmer unterhalten, blieben aber immer et= was zuruck. Da befahl ich meinem Diener, follte auch hinten bleiben; id ritt auf meinem fchenen Oferden neben bem Fraulein ber; wir fpra= den von Dingen mit benen fein Apothefer handelt,

und so gelangte ich auf die angenehmfte Beise nach

Sogleich flieg ich bei bem Palaft Medicis ab, wartete bem Carbinal auf, und bantte ibm fur feine Borforge; bann bat ich ihn, er mochte mich vor bem Befangnig, und wo moglid, vor der Geldftrafe ichuten. Diefer herr empfing mich auf's befte und fagte mir, ich folle nur rubig fenn; bann men= bete er fich ju einem feiner Ebelleute, ber Tecci hieß, und fagte ibm: er habe bem Bargell von feinetwegen zu bedeuten, bag er fich nicht unter= fteben folle mich angurühren; bann fragte er: wie fich der befinde, den ich mit dem Stein auf den Ropf getroffen? herr Tecci fagte: er befinde fich fchlimm und werde fich noch fchlimmer befinden, denn er habe verfichert, bag er mir jum Berdruß fterben wolle, fobald ich nach Rom fame. fagte der Cardinal mit großem Lachen, fonnte er uns benn auf feine andere Beife geigen, bag er von Stena ftamme? Allebann wendete er fich ju mir und fagte: Beobachte, um meinet = und beinet= willen, den außern Wohlstand und laß dich vier ober funf Tage unter ben Banten nicht feben, bann gebe bin, wohin du willft, und die Rarren mogen nach Gefallen fterben. 3ch ging nach Saufe, um bie angefangene Munge mit bem Bild bes Papftes Clemens fertig ju machen, baju batte ich eine Rudfeite erfunden, worauf ein Friedensbild gu feben mar. Es war ein Beibchen mit ben fein=

sten Kleidern angethan, welche mit der Fackel in der Hand, vor einem Hausen Kriegsrüstungen stand, die wie eine Trophäe verbunden waren, auch sah man Theile eines Tempels, in welchem die Buth gesesselt war, umber stand die Inschrift: Clauduntur belli portæ. Inzwischen als ich diese Medaille fertig machte, war der Verwundete genesen. Der Papst hörte nicht auf nach mir zu fragen, und ich nahm mich auch in Acht, den Cardinal Medicis zu besuchen, denn so oft ich vor ihn kam, gab er mir etwas Bedeutendes zu thun, wodurch ich denn im= mer ausgehalten wurde.

Endlich nahm fich herr Piero Carnefecchi, ein großer Gunftling bes Papftes, ber Sache an und fagte mir auf eine geschickte Beife, wie febr ber Papft muniche, daß ich ihm dienen mochte. Darauf antwortete ich: daß ich in wenig Tagen Ihro Sei= ligfeit zeigen wolle, daß ich das nie vergeffen noch unterlaffen habe. Ginige Tage barauf mard bie De= daille fertig, und ich pragte fie in Gold, Gilber und Rupfer, zeigte fie dem herrn Piero, ber mich fogleich bei bem Papfte einführte. Es gefchah nach Tifche an einem schonen Tage im April, der Papft war im Bei= vedere, und ich überreichte ihm die Mungen, fo wie die Stempel; er nahm fie, und fah fogleich die große Gewalt ber Runft ein, zeigte fie Berrn Diero und fagte: Sind bie Alten jemals fo gut in Mungen bedient gewesen? und indeffen die Begenwartigen bald bie Medaillen bald bie Stempel beschauten,

fing ich mit ber großten Befcheibenheit gu reben an und fagte: Wenn bas Gefdich, bas mir unglud= licher Weife Em. Seiligfeit Gnade entrog, nicht auch wieder die Folgen diefes Unwillens verhindert hatte, fo verloren Ew. Beiligfeit ohne Ihre und meine Schuld einen treuen und liebewollen Diener; die bofe lugenhafte Bunge meines großten Reindes hat Em. Seiligfeit in fo großen Born verfest, daß Sie bem Souverneur auf der Stelle befohlen baben, mich zu faben und bangen zu laffen; ware das gefcheben, fo batten Em. Seiligfeit gewiß ein wenig Reue gefühlt, benn ein Berr, gleich einem guten und tugendhaften Bater, foll auf feine Diener nicht fo übereilt den fchweren Urm fallen laffen, da hinterdrein die Reue nichts helfen fann. Bott bat diegmal den ungunftigen Lauf der Sterne unterbrochen und mich Em. Beiligfeit erhalten, ich bitte, funftig nicht fo leicht auf mich zu zurnen.

Der Papst suhr immer fort die Medaillen zu besehen, und horte mir mit der größten Ausmerksamkeitzu; da aber viele große Herren gegenwärtig waren, schämte sich der Papst ein wenig, und, um aus dieser Verlegenheit zu kommen, wollte er von einem solchen Besehle nichts wissen. Da ich das merkte, sing ich von etwas anderm an zu reden, und Seine Heiligkeit sprach von den Munzen und fragte mich, wie ich sie so kunstlich hätte prägen können, da sie so groß sepen, als er sie von den Alten niemals gesehen. Darüber ward eine Weile

gesprochen; er aber schien zu fürchten, daß ich ihm noch einen schlimmeren Sermon halten möchte, und sagte: die Medaillen seven sehr schön und gesielen ihm wohl, nur möchte er noch eine andere Rückseite haben, wenn es anginge. Ich versetze, daß solches gar wohl geschehen könne, und er bestellte sich die Geschichte Mosse, der Wasser aus den Felsen schlägt, mit der Umschrift: ut bibat populus. Darauf sagte er: Gehe, Benvenuto; sobald du serstig bist, soll auch an dich gedacht senn. Als ich weg war, versicherte der Papst, vor allen Gegenwärtigen, daß er mir reichlich wolle zu leben geben, ohne daß ich nothig hätte, für andere zu arbeiten. Ich aber war sletzig, die verlangte neue Nückseite sertig zu machen.

## Drittes Capitel.

Papft Clemens wird frank und ftirbt. — Der Autor tottet Pompes von Mailand. — Cardinal Cornaro nimmt ihn in Schuß. — Paul III. aus dem hause Farnese wird Papst. Er sest den Berfasser wieder an seinen Plat, als Stempelschneider bei der Münze. — Peter Ludwig, des Papstes natürlicher Sohn, wird Cellini's Feind. Ursache davon. — Peter Ludwig bestellt einen Corsicanischen Soldaten, den Autor zu ermorden, der die Absicht erfährt und nach Florenz geht.

Indessen ward der Papst krank, und da die Nerzte den Justand für gesährlich hielten, vermehrte sich die Furcht meines Gegners Pompeo dergesstalt, daß er einigen Neapolitanischen Soldaten auftrug, mir nachzustellen; ich hatte viele Mühr mein armes Leben zu vertheidigen. Als meine Arbeit sertig war, trug ich sie sogleich zum Papste, den ich im Bette und in sehr übeln Umständen fand, mit allem dem empsing er mich sehr freundslich und wollte Münzen und Stempel sehen. Er ließ sich Licht und Brille reichen, allein er konnte nichts erkennen; darauf tastete er ein wenig mit den Fingern, seuszte tief und sagte zu denen die zu-nächst

nächst standen: Benvenuto dauert mich! wenn ich aber wieder gesund werde, so soll für ihn gesorgt seyn. In drey Tagen starb der Papst, und ich hatte meine Arbeit umsonst gethan, doch sprach ich mir Trost zu, denn ich war durch diese Mesdallen so befannt geworden, daß ich hoffen konnte, jeder Papst werde mich brauchen und vielleicht beseser belohnen. So beruhigte ich mich selbst, und löschte in meinem Sinne alles das große Unrecht aus, das mir Pompeo angethan hatte, ging beswassnet nach St. Peter dem todten Papst die Füße zu küssen, welches nicht ohne Thränen abging, dann kehrte ich unter die Bänke zurück, um die große Verwirrung zu sehen, die bei solchen Gelegenheisten zu entstehen pslegt.

Ich saß daselbst mit vielen meiner Freunde, als Pompeo in der Mitte von zehen wohlbewass=neten Männern einher kam. Er blieb gegen mir über stehen, als wenn er Händel anfangen wollte. Meine Freunde, brave und willige Leute, winften mir, daß ich Hand anlegen sollte, ich bedachte aber sogleich, daß, wenn ich zum Degen griffe, großer Schaden auch für die entstehen könnte, die nicht die mindeste Schuld hätten, und ich dachte, es sey besser, mein Leben allein daran zu wagen.

Pompeo blieb ungefähr zwen Ave Maria stehen, lachte verächtlich gegen mich, und da er wegging, lachten die Seinigen auch, schüttelten die Köpfe und forderten uns, durch noch mehr solche unar=

Soethe's Werte, XXXIV. Bd. 14

tige Beichen, beraus. Meine Befellen wollten fo= gleich Sand ans Wert legen, ich aber fagte ihnen ergurnt: Um meine Bandel auszumachen brauchte ich feinen Braven als mich felbit, ein jeder mochte fid um fich befammern, ich mußte fcon was ich ju thun hatte. Daruber wurden meine Freunde ver= drieglich und gingen murrend hinweg. Unter bnen war mein liebster Freund Albertaccio bel Bene, ein trefflicher Jungling, voller Muth, ber mich wie fich felbst liebte; dieser wußte wohl, daß ich mich nicht aus Rleinmuth geduldig gezeigt batte, vielmehr erfannte er meine entichloffene Rubnbeit febr gut, beswegen bat er mich im Weggeben, ich mochte ibn boch ja an allem, was ich vorhatte, Theil nehmen laffen. 3ch antwortete ibm: Albertaccio, geliebte= fter unter allen meinen Freunden, es wird bie Beit fommen, da ich beiner Sulfe bedarf, aber in biefem Falle, wenn du mich liebft, befummere bich nicht um mich und mache daß bu fortfommft. Diefe Worte fagte ich schnell. Indeffen waren meine Feinde aus den Banten langfam auf einen Greugweg gefommen, wo die Strafe nach verschiedenen Gegenben führt, und bas Saus meines Feindes Pompeo war in ber Baffe bie grade nach Campo di Fiore geht; er war wegen einiger Beschäfte bei el= nem Apothefer eingetreten, und ich borte unterwege, bağ er fich feiner Aufführung gegen mich gerühmt habe.

Da war es benn auf alle Weise sein reines bo-

fes Schidfal, bag er, eben ale ich an bie Ede fam, aus der Apothefe berauetrat; feine Braven hatten fich aufgethan und ihn ichon in die Mitte genommen. Da drang ich durch alle hindurch, ergriff einen kleinen spisigen Dolch und faßte ihn bei ber Bruft mit folder Schnelle und Sicherheit des Beiftes, daß ihm feiner ju Gulfe fonnte; ich fließ ihm nach dem Besicht, bas er vor Schrecken wegwendete, baber traf ich ihn unter bem Ohr, wohin ich ihm zwen einzige Stiche verfeste, fo bag er beim zwenten mir todt in die Sande fiel. Das war nun freilich meine Absicht nicht, benn ich wollte ihn nur tuchtig zeich= nen; aber wie man fagt: Wunden laffen fich nicht meffen. 3ch nahm ben Dolch mit der linken Sand und jog mit ber rechten ben Degen, mein Leben ju vertheidigen, ba waren alle feine Begleiter mit bem tobten Korper beschäftigt, feiner wendete fich gegen mich, feiner zeigte das mindefte Berlangen mit mir ju rechten; fo jog ich mich allein burch Straba Julia jurud und überlegte, wohin ich mich fluchten wollte.

Ich war kaum trenhundert Schritte gegangen, als mich Pilotto der Goldschmied, mein großer Freund, einholte und sagte: Lieber Bruder! da das Uebel geschehen ist, so saß und sehen, wie wir dich retten können! Darauf sagte ich: gehn wir zu Albertaccio del Bene, dem ich vor kurzem gesagt habe, es werde eine Zeit kommen, in der ich seiner bedürse. Wir kamen zu ihm, und er empfing mich

mit unschähbaren Liebkosungen, und bald erschienen die vornehmsten Jünglinge aller Nationen die nur zu den Bänken wohnten, ausgenommen die Mai-länder, und alle erboten sich ihr Leben zu meiner Nettunz dran zu sehen; auch herr Ludwig Rucellat schickte dringend zu mir, ich solle mich seiner auf alle Weise bedienen. Eben so thaten mehrere Männer Seinesgleichen, denn alle segneten mich, sie waren sämmtlich überzeugt, daß mir der Mann allzugroßen Schaden zugefügt habe, und hatten sich oft über die Geduld womit ich seine Feindschaft ertrug, verwundert.

In bemfelben Augenblick hatte Cardinal Cornaro ben Sandel erfahren und ichidte mir, aus eigner Bewegung, breußig Golbaten, mit Partifanen, Di= fen und Buchfen, die mich ficher in mein Saus begleiten follten. 3ch nahm bas Erbieten an und ging mit ihnen fort, und wohl noch einmal fo viel junge Leute begleiteten mich. Gobald Berr Erajane, ber Bermandte bes Entleibten, erfter Rammerer bes Papftes, bie Sache erfuhr, fchicte er jum Carbinal Mebicis einen Mallanbischen Ebelmann, ber bas große Uebel bas ich angerichtet hatte, er gablen und feine Emineng auffordern follte, mich nach Berbienft zu bestrafen. Der Carbinal antwortete fogleich: fehr ubel hatte Benvenuto gethan, bas geringe liebel nicht ju thun! banft herrn Trajano, bağ er mich von bem, mas ich nicht wußte, benachrichtigt bar. Dann manbte er fich ju bem

Bischof von Trulli und sagte: febt euch sorgfältig nach meinem Benvenuto um und bringt mir ibn hieher! ich will ihn vertheidigen und fchuten, und wer was gegen ihn unternimmt, hat es mit mir Der Mallander ging febr beschämt weg, au thun. und der Bischof eilte mich aufzusuchen. Er ging jum Cardinal Cornaro und fagte: ber Cardinal Medicis schicke nach Benvenuto und wolle ihn in feine Bermabrung nehmen. Der Cardinal Cornaro. ber etwas feltfam und ranh wie ein Bar war, ant= wortete voll Born, daß er mich fo gut als ber Carbinal Medicis verwahren tonne. Darauf fagte ber Bifchof: er wunsche mich nur über einige andere Angelegenheiten zu fprechen, der Cardinal aber ver= ficherte ihn, daß beute baraus nichts werden tonne.

Der Cardinal Medicis war hierüber äußenst ausgebracht; ich ging daher die solgende Nacht heimlich und wohlgeleitet zu ihm, und bat ihn, er möchte gnädigst geruhen, inich in dem Hans des Cornaro zu lassen, da doch dieser sich so lebhast meiner augenommen habe. Ihre Eminenz wärden mir dadurch einen neuen Freund in meinen Nöthen erwerben, übrigens aber dächte ich denenseiben nichts vorzuschreiben. Er antwortete mir: ich möchte thun, was ich für gut hielte, und so kehrte ich in das haus des Cornaro zurück.

(1 5 3 4.)

Wenig Tage darauf ward Cardinal Farnese zum Papste erwählt, und als er die wichtigsten Sachen

beforgt hatte, verlangte er nach mir und fagte: ich allein folle ibm feine Mungen machen; barauf faate einer feiner Ebelleute, ich fev wegen eines Morbes fluchtig, ben ich an einem Mailander, Pompeo, begangen, und trug babei bie Urfachen bie mich gu diefer That bewogen hatten, febr gunftig vor. wußte den Tob bes Pompeo nicht, verfette ber Papit, aber bie Urfachen bes Benvenuto mußte ich wohl, begwegen fertigt mir fogleich einen Freibrief aus, ber ihn vollig ficher ftelle. Dabei mar ein Mailander, ein Freund bes Pompeo, gegenwartig, welcher jum Papfte fagte: es ift nicht rathfam, in ben erften Tagen Gurer Regierung folche Werbrechen au begnadigen. Darauf wendete fich der Papft beftig ju ihm und fagte: bas verfteht ihr nicht! ihr mußt wiffen, bag Manner, wie Benvenuto, die einzig in ihrer Runft find, fich an bie Befete nicht zu binden haben, um fo mehr, ale ich feine Urfacen weiß. Go ward mir ber Schugbrief ausgestellt, und ich fing gleich an fur ihn zu arbeiten.

Herr Latino Juvenale kam zu mir und trug mir auf, ich solle die Münzen für den Papst machen; da sesten sich alle meine Felnde in Bewegung, mich daran zu verhindera, ich aber ließ mich nicht stören und machte die Stempel zu den Scuti, worauf ich die halbe Figur St. Pauls abbildete, mit der Unterschrift: vas electionis. Die Münze gesiel weit mehr als die andern, die man mit mir um die Wette gearbeitet hatte, so daß der Papst sagte: er wolle von keinem weiter hören, ich allein solle seine Münzen arbeiten; so war ich frisch daran und Herr Latino Juvenale, der den Austrag hatte, führte mich ein bei dem Papste. Ich hätte gern das Decret wegen der Münze wieder gehabt, allein da ließ er sich einreden und sagte: ich müßte erst wegen des Todschlags begnadigt seyn und das könnte am Fest der heiligen Marien, im August, durch den Orden der Caporioni von Rom geschehen, denn man psiege diesem alle Jahre zu gedachtem Fest zwölf Verbannte zu schenken, indessen sollte mir ein anderer Freibrief ausgesertigt werden, das mit ich bis auf jene Zeit ruhig seyn könne.

Da meine Feinde faben, daß fie mich auf feine Beife von ber Munge abhalten fonnten, fo nahmen fie einen andern Ausweg. Pompeo hatte drentaufend Ducaten Aussteuer einer naturlichen Tochter hinter= laffen, und man wußte es bergeftalt einzuleiten, bağ ein gewiffer Favorit bes herrn Peter Ludwigs, bes Sohns unfere neuen Papftes, fie jum Beibe Diefer Gunftling war von geringer Ber= nahm. funft und von gedachtem Berrn erzogen worben, wenig erhielt er baber von diefen Gelbern, benn der Berr hatte Luft fich ihrer felbft ju bedienen, ba= gegen trieb die Frau ihren Mann : er follte feinem Berrn anliegen, bag man mich einfinge. Der Berr verfprach es ju thun, fobalb nur bie Gunft bes Papftes fich ein wenig murbe vermindert haben. Go vergingen zwen Monate, ber Diener verlangte

seine Mitgift, der Herr wollte nichts davon horen, sagte aber desto ofter zu ihm, und besonders zu der Frau: daß er gewiß den Bater rächen wolle. Ich wußte zwar etwas davon, doch versehlte ich nicht dem Herrn auszuwarten, und er erzeigte mir die größte Gunst. Von der andern Seite hatte er dem Bargell besohlen, mich einzusanzen, oder mich durch irgend jemand umbringen zu lassen.

Um nun ein ober das andere zu erreichen, übertrug der Bargell einem feiner Goldaten, einem gewiffen Corfifden Teufelden, die Gade fobald abzuthun als möglich, und meine andern Feinde, befondere Gerr Erajan, hatten bem fleinen Corfen ein Geschent von hundert Scudi versprochen, ber versicherte, daß er nicht leichter ein frisches En austrinten wolle. Alle ich diefen Auschlag vernahm, war ich auf meiner Sut, und ging meift in guter Gesellschaft und im Sarnisch, wie ich baju die Er= laubniß hatte. Der Corfe, geizig genug, dachte bas Gelb nur fo einzustreichen, und bie Sache fur fich abzuthun, fo daß fie mich eines Tages, im Mamen bes herrn Ludwigs, rufen liegen. eilte, weil er von einigen filbernen Befagen ge= fprochen hatte, die er wollte machen laffen; boch hatte ich meine gewohnlichen Baffen angelegt und ging fonell durch die Strada Julia, mo ich um diese Zeit niemand zu finden glaubte. Als ich am Ende war und mich nach dem Palaft Farnefe umwenden wollte, indem ich, nach meiner Bewohnheit,

mich nach der mittlern Strafe hielt, fab ich den Corfen, der aufftund fich mir in den Weg zu ftellen. Ich war gefaßt, nahm mich zusammen, ging lang= fam und hielt mich nach ber Mauer, um dem Cor= fen Plat zu machen und mich beffer zu vertheidigen. Much er jog sich wieder gegen die Mauer, wir waren einander ziemlich nah, und ich fah in feinem gangen Betragen, daß er mir etwas Unangenehmes erzeigen wollte, und daß er glaubte, weil er mich allein fah, tonne es ihm gelingen; beswegen fing ich an zu reben und fagte: tapfrer Golbat, wenn es Nacht ware, so konntet ihr fagen, ihr hattet mich für einen andern genommen, da es aber Tag ift, so wift ihr mer ich bin. Giner ber mit euch nichts zu thun gehabt bat, einer ber euch nie etwas zu Leibe that, ber aber auch nicht viel vertragen fann. Darauf blieb er mit tuhner Bebarbe vor mir fteben und fagte: er verftebe nicht mas ich fage. Darauf verfette ich: ich weiß recht gut was ihr wollt und was ihr fagt, aber euer Vorhaben ift schwerer und gefährlicher als ihr glaubt, und konnte euch vielleicht miglingen; bebenft, daß ihr mit einem Manne ju thun habt, ber fich gegen hundert wehren murde, und bag euer Worhaben fich fur teinen braven Soldaten Schickt. Indeffen war ich auf meiner but, und wir hatten une beide verfarbt. Schon waren viele Leute berzugetreten, welche mobl merften daß unfere Borte von Gifen maren, und ba mein Begner feine Belegenheit nicht fand, fagte

er: wir sehen uns ein andermal wieder; darauf versetzte ich: brave Leute sehe ich immer gerne wieber, und den, der ihnen gleicht. So ging ich weg, den Herrn aufzusuchen, der aber nicht nach mir geschickt hatte.

Als ich in meine Werkstatt kam, ließ mir der Eorse, durch einen beiderseitigen Freund sagen: ich brauche mich vor ihm nicht mehr in Acht zu nehmen, denn wir wollten gute Freunde bleiben! Aber ich könnte mich nicht genug vorsehen, denn es hätten mir wichtige Männer den Tod geschworen. Ich ließ ihm danken und nahm mich in Acht, so gut ich konnte. Wenige Tage darauf vertraute mir ein Freund: Herr Peter Ludwig habe Besehl und Austrag gegeben, daß man mich noch diesen Abend gesangen nehmen solle. Darauf besprach ich mich mit einigen Freunden, die mir zur Flucht riethen, und weil man mich um ein Uhr in der Nacht gesangen nehmen sollte, brach ich um drey und zwanzig auf, und eilte mit Postpferden nach Florenz.

Also hatte Herr Peter Ludwig, da dem Corsen der Muth gefallen war, die Sache auszusühren, aus eigner Macht und Gewalt den Besehl gegeben mich gesangen zu nehmen, nur damit er die Tochter des Pompeo beruhigen möchte, die sich nach ihrer Mitgist erkundigte, und da nun auch dieser lette Anschlag nicht gelang, so ersann er einen andern, von dem wir zu seiner Zeit reden wollen.

## Biertes. Capitel.

Herzog Alexander uimmt den Autor sehr freundlich auf. — Dieser macht eine Reise nach Benedig mit Tribolo einem Bildhauer. — Sie kommen nach Ferrara und finden handel mit Florentinischen Ausgewanderten. — Nach einem kurzen Aufenthalte in Benedig kehren sie nach Florenz zus rück. — Wunderliche Geschichte wie der Autor sich an eis nem Gastwirthe rächt. — Nach seiner Rückkunst macht ihn herzog Alexander zum Münzmeister, und schenkt ihm ein vortressliches Schießgewehr. — Octavian Medicis macht dem Autor manchersei Verdruß. — Papst Paul III. verspricht ihm Vegnadigung und lädt ihn wieder nach Rom in seine Dienste. — Er nimmt es an und geht nach Rom zurück. — Großmüthiges Vetragen herzog Alexanders.

Ich kam nach Florenz und wartete dem Herzog Alexander auf, der mir sehr freundlich begegnete und verlangte, daß ich bei ihm bleiben sollte. Es war aber in Florenz ein Bildhauer, Namens Trisbolo, mein Gevatter, ich hatte ihm einen Sohn aus der Taufe gehoben, der sagte mir daß ein geswisser Jacob Sansuino, bei dem er in der Lehre gestanden, ihn verschrieben habe, und, weil er Benedig niemals gesehen, denke er hinzureisen,

befondere, weil er dafelbft etwas zu verdienen hoffe, und ba er hore, daß ich auch nicht in Benebig gewesen fen, so bitte er mich, bie Spazierreife mit ihm zu machen. Weil ich ihm nun diefes fcon versprochen hatte, antwortete ich bem Bergog Merander: 3ch munichte erft nach Benedig zu geben und marbe nad meiner Ruttehr gu feinen Dienften Er war es zufrieden und bes andern Tages, ging ich reifefertig, mich nochmals zu beurlauben. Ich fand ihn in bom Palaft ber Paggi, zu ber Seit, ale bie Frau und bie Tochter bes herrn Lorenzo Cibo dafelbft wohnten; ich ließ meine Abficht melden, und ber Gerr Cosmus Medicis, ber jest Berjog ift, fam mit der Antwort jurud und fagte mir: ich folle Nicolo di Monte Aguto aufsuchen, der murbe mir funfzig Goldgulden geben, diefe fchente mir feine Excellenz der Bergog, ich folle fie auf feine Gefundheit verzehren und alebann zu feinem Dienfte jurudfommen.

Ich erhielt das Geld und ging zu Tribolo, der bereit war und mich fragte, ob ich meinen Degen aufgebunden hatte? Ich sagte ihm: Wer zu Pferde sew, um zu verreisen, brauche den Degen nicht sest zu binden. Er versetze darauf: in Florenzsey das nun der Gebrauch; denn ein gewisser Fra Mauritio sem ein sehr strenger Ausseher, und würde, um einer Kleinigkeit willen Sanct Johann den Täuser selbst winden lassen; wenigstens bis vor das Thor müßten wir die Degen ausbinden.

Ich lachte und wir machten uns auf den Weg, indem wir uns an den Conducteur der ordinaren Post von Venedig anschlossen, der Lamentone hieß, und so zusammen weiter zogen.

Unter andern famen wir nach Ferrara und tra= ten in bem Wirthebans auf bem Plat ein. Lamentone ging einige Ausgewanderte aufzusuchen, benen er Briefe und Auftrage von ihren Weibern brachte. Denn das hatte der Bergog erlaubt, daß. ber Conducteur allein mit ihnen fprechen durfte, fonft niemand, bet Strafe gleicher Berbannung, als die in welche fie verfallen waren. Um die Beit, es war ungefahr zwen und zwanzig Uhr, ging ich mit Tribolo ben Bergog von Ferrara auf feinem Rudwege zu feben, der von Belfiore fam, wo man por ibm turnirt hatte. Wir fanden unter ber Menge viele Ausgewanderte, die uns fo ftarr in die Augen faben, als wenn sie uns nothigen woll= ten mit ihnen zu fprechen. Eribolo, ber ber furcht= famfte Menfch von der Welt mar, lifvelte mir immer gu: Gieb fie nicht an, rebe nicht mit Ihnen, wenn du wieder nach Florenz jurud willft. Go faben wir ben Bergog einziehen und fehrten mieber in unfere Berberge, wo wir ben Lamentone fanben. Gegen ein Uhr in der Racht (nach Connenuntergang) fam Nicolo Benintendi mit Petern feinem Bruder, und ein Alter, ich glaube es war Jacob Nardi, und noch mehrere junge Leute, alles Musgewanderte. Der Conducteur fprach mit einem

jeden von feinen Geschäften, Tribolo und ich bielten und entfernt, um nicht mit ihnen zu reben. Nach einer Beile fing Nicolo Benintendi an: 3ch fenne die beiden recht gut. Saben fie Quarf im Maule, daß fie nicht mit uns reben tonnen? Eri= bolo hielt mich an, ich follte fille fenn, und Lamen= tone fagte ju ihnen: er habe bie Erlaubnig mit ihnen ju reden, und nicht wir. Benintendi ant= wortete: bas fen eine Efeley! ber Teufel tonne und holen! und andere bergleichen fcone Dinge. Da hub ich bas Saupt auf und fagte, fo bescheiben als ich nur wußte und fonnte: Meine lieben Ber= ren, bedenfet bag ihr une viel fchaden fonnet und wir euch nicht zu beifen mußten. 3br habt gwar man= ches unschickliche Wort gefagt, aber mir wollen beghalb mit euch nicht gurnen. Der alte Rardi fagte: ich fen ein braver junger Mann und habe auch fo gefprochen. Darauf verfette Benintendi: ich gebe nichts auf fie und ihren Bergog! 3ch antwortete barauf, er habe febr unrecht, und mir wollten mei= ter nichts von ihm wiffen. Der alte Rarbi bielt es mit und und ftellte ihm feine Unart vor; aber er fuhr mit Schimpfreben fort, und ich fagte ibm: wenn er nicht aufhorte, fo follte er es bereuen. Darauf rief er: er verwunsche ben Bergog und une, er und wir maren eine Sand voll Efel.

Darauf schalt ich ibn einen Esel und zog den Degen. Der Alte, der zuerst die Treppe binunter wollte, stolperte auf den ersten Stusen, sturzte hin=

ab, und die andern über ihn her; ich fprang vor und weste mit dem Degen an ben Banden, und fchrie wuthend: ich bringe euch alle zusammen um! bod) nahm ich mich wohl in Acht jemand Leibs zu thun, wie ich boch genug gefonnt hatte. Wirth fchrie; Lamentone wollte mich abhalten; ei= nige riefen: Webe mein Ropf! andere: Lagt mich hinaus! Es war ein unschäßbarer Sandel, es schien eine heerde Schweine durch einander ju fahren. Der Wirth fam mit bem Lichte, ich ging wieder binauf und ftedte ben Degen ein, Lamentone ver= wies bem Benintendi fein Unrecht, und auch ber Wirth Schalt ihn aus. Es febt bas Leben barauf, fagte biefer wenn bier jemand den Degen giebt, und wenn unferm Bergog eure Infolengen bekannt waren, so ließ er euch alle aufhangen. Ihr ver= bientet wohl daß ich es anzeigte, aber fommt mir nicht mehr in's Saus, fouft foll es euch ubel ge= ben. Bernach tam ber Wirth herauf zu mir, und als ich mich entschuldigen wollte, ließ er mich nicht jum Worte fommen und fagte: er wiffe wohl daß ich taufend Urfachen habe, ich folle mich nur auf der Meise vor ihnen in Acht nehmen.

Da wir abgegessen hatten, tam ein Schiffer, uns nach Venedig zu führen. Ich fragte, ob wir das Schiff ganz frei für uns haben konnten? Er sagte ja, und darauf wurden wir einig.

Des Morgens, gut um Achte, nahmen wir Pferde, um nach dem Hafen zu gehen der einige

Miglien von Ferrara entfernt ift. 216 wir anfamen, fanden wir ben Bruder des Ricolo Benintendi mit dren Gefellen, die mir aufpagten, zwer von ihnen waren mit Spiegen bewaffnet; ich hatte -mich aber auch wohl verfeben und mir einen Spieg in Ferrara gefauft, und so erschrak ich nicht im mindeften; Tribolo befto mehr, der ausrief: Gott helfe une! biefe werben uns tobtschlagen. Lamen= tone fehrte fich ju mir und fagte: bu wirft am beften thun, nach Ferrara jurudzugeben, benn ich febe die Sache ift gefährlich, mein Benvenuto, gebe der Buth biefer rafenden Bestien aus bem Bege, Da fagte ich: nur getroft vorwarts! bem Recht hat, hilft Gott, und du follft feben, wie ich mir fetbit helfen will. Ift diefes Schiff nicht uns allein verfprochen? Lamentone fagte ja, und ich ant= wortete: fo wollen wir auch allein darin abfahren, wenn meine Kraft meinem Willen gleich ift. 3ch trieb mein Pferd vorwarts, und da wir ungefahr geben Schritte entfernt waren, flieg ich ab und ging mit meinem Spiege fuhn auf fie los. Eri= bolo war guruckgeblieben und hatte fich auf feinem Pferde jufammengefaugt, bag er wie ber Froft felbft ausfah, und Lamentone fcnaubte und blies, daß man einen Wind zu boren glaubte, benn es war feine Angewohnheit, und diegmal that er es ftarter als gewöhnlich, benn er bedachte, was diese Teufelen für einen Ausgang haben mochte.

Als ich zum Schiffe kam, trat der Schiffer vor

mich und fagte, baß biefe Florentinischen Edelleute, wenn ich es zufrieden mare, mit in das Schiff ftei= gen wollten. Darauf verfeste ich: Das Schiff ift für une, nicht für andere gemiethet, und es thut mir berglich leid, daß ich fie nicht einnehmen fann. Darauf fagte ein tapfrer Jungling, von den Ma= galotti: Benvenuto! du wirft mohl fonnen, mas wir wollen? Darauf antwortete ich: Wenn Gott, mein Recht und meine Rrafte wollen und fonnen, wie ihr wollt und meint. Mit diefen Worten fprang ich fogleich in bas Schiff, fehrte ihnen bie Spige ber Waffen zu und fagte: Siermit will ich euch zeigen, daß ich nicht fann. Der von den Maga= lotti zeigte einige Luft, jog ben Degen und fam ber= an, da fprang ich auf ben Rand bes Schiffes und ftieß fo gewaltsam nach ihm, daß, ware er nicht rud= lings gur Erbe gefallen, ich ihn burch und burch gestoßen batte. Die andern Gefellen anftatt ibm ju belfen, jogen fich jurud, ich batte ibn auf ber Stelle umbringen fonnen; aber anftatt ihm eins ju verfegen, fagte ich: Stehe auf, Bruber, nimm beine Waffen und gehe fort; wohl haft bu gefeben, baß ich nicht fann was ich nicht will. Dann rief ich Tribolo, den Schiffer, und Lamentone berein, und fo fuhren wir gegen Benedig. Als wir zehn Meilen auf bem Boot gurudgelegt hatten, famen und biefe jungen Leute in einem Rahne nach, und als fie gegen une über waren, fagte mir ber bum= me Peter Benintendi: Komm nur weiter, Ben=

wenuto, es ist jest nicht Zeit, aber in Benedig wollen wir uns wieder sehen. Darauf verseste ich: Last es nur gut seyn, ich komme schon und ihr konnt mich überall wieder finden.

So kamen wir nach Benedig, und ich wartete bem Bruder des Cardinal Cornaro auf, ben ich bat, daß er mir die Erlaubniß verschaffen möge, ben Degen tragen zu durfen. Er verseste barauf: daß ich ihn nur frei und ohne Erlaubniß anstecken sollte, das Schlimmste was mir begegnen könnte, ware, daß mir die Polizen den Degen wegnahme.

Go gingen wir bewaffnet und besuchten Jacob bel Sanfuino ben Bilbhauer, ber ben Eribolo verichrieben hatte. Er begegnete mir außerft freundlich und behfelt une jum Effen. Da fagte er 34 Eribolo: er tonne ihm gegenwartig feine Arbeit geben, er moge boch ein andermal wieder fommen; da fing ich an zu lachen und fagte fcher= gend ju Sansuino: Sein Saus ift gu weit von bem eurigen, ale bag er end fo gang bequem befuchen tonnte. Der arme Tribolo erichraf und zeigte ben Brief vor, burch ben er berufen mar. Darauf antwortete Sanfuino: Badre und funft= reiche Manner Meinesgleichen durfen bas und noch mehr thun. Tribolo judte bie Achfeln und fagte: Gebuld, Gebuld! 3ch nahm barauf, ohne Rucficht auf das herrliche Mittagseffen, die Partie meines Gefellen, auf deffen Seite bas Recht war, und überdieß hatte Sansuino bei Tifche nicht aufgebort

von seinen großen Werken zu sprechen, von Michels agnolo und allen Kunstverwandten übels zu reden und sich ganz allein übermäßig zu loben, so daß mir sur Verdruß kein Bissen schmecken wollte. Da sagte ich nur die paar Worte: Wackre Männer zeisgen sich durch wackre Handlungen, und die kunstreichen, welche schöne und gute Werke machen, lernt man besser durch das Lob aus fremdem Munde, als aus ihrem eigenen kennen. Darauf siegen wir verdrießlich vom Tische auf.

Noch selbigen Tag begegnete ich beim Rialto dem Peter Benintendi, der von verschiedenen begleitet war, und da ich merkte, daß sie Händel suchten, trat ich bei einem Apotheker ein und ließ den Sturm vorüberziehen. Darnach hörte ich, daß der junge von den Magalotti, dem ich artig begegnet war, sie tüchtig ausgescholten hatte, und so ging die Sache vorüber.

Einige Tage nachher machten wir uns wieder auf den Weg nach Florenz, wir kehrten in einem gewissen Ort ein, der diesseits Chioggia, auf der linken Hand liegt, wenn man nach Ferrara geht. Der Wirth wollte bezahlt sepn, ehe wir uns schlasen legeten, und da wir ihm sagten, daß es an andern Orten gebräuchlich sep, des Morgens zu bezahlen, so sagte er: Ich will des Abends das Geld, es ist nun meine Art so. Darauf antwortete ich: die Leute die alles nach ihrer Art haben wollten, müßten sich auch eine

besoedere Welt bagu schaffen, benn in diefer gebe bas nicht an. Er verfette: ich follte ihm den Ropf nicht warm machen, benn er wollte es nun einmal fo haben. Tribolo gitterte vor Furcht, fließ mich und fagte: ich follte ftill fenn, bamit es nicht noch schlimmer murbe! Wir bezahlten also den Rerl und legten uns schlafen. Wir hatten furtreffliche Bet: ten, alles neu und recht wie fich's gehort; mit allem bem aber schlief ich nicht, und bachte nur die gange Nacht, wie ich mich rachen wollte. Ginmal tam mir's in Ginn ihm das Saus angufteden, ein andermal ihm vier gute Pferbe ju lahmen, bie er im Stall hatte. Go leicht bas ju thun mar, fo fcmer hatte ich mich barnach mit meinem Gefellen retten tonnen. Bulest ließ ich unfere Sachen und die ubrigen Gefährten einschiffen, und als die Pferde icon ans Geil gespannt waren, fagte ich, fie follten ftill halten, bis ich wieder fame, benn ich hatte meine Pantoffeln im Schlafzimmer gelaffen. So ging ich ins Wirthshaus jurud und rief nach dem Wirthe, der ruhrte fich nicht und fagte: er befummere fic nicht um uns, wir mochten jum Senter geben. Es war noch ein Anabchen im Saufe, ein Stallpuriche, ber fagte gang ichlaftrunten ju mir : felbft um bes Papftes willen murbe fich fein herr nicht in Beme: gung feten, barneben verlangte er ein Erinfgeld. 3ch gab ihm einige fleine Venetianische Mungen und fagteihm: er folle die Schiffieute noch fo lange auf: halten, bis ich mit meinen Pantoffeln gurudfame.

Co ward ich auch ben los, und ging hinauf unb nahm ein icharfes Mefferden und gerschnitt bie vier Betten, fo über und über, daß ich wohl einen Schaben von funfgig Scubi mochte gethan haben, stedte barauf einige Fegen des Beuges ein, stieg in bas Schiff, und fagte eilig ju bem ber bie Pferde fuhrte: er mochte machen bag er fortfame. Raum maren wir ein wenig von dem Wirthebause entfernt, als Gevatter Tribolo fagte: er habe ein paar Riem= den jurudgelaffen, womit er feinen Mantelfact aufe Pferd zu binden pflege, er wolle gurud, benn er tonne fie nicht entbehren. 3ch fagte ihm: er folle uns beswegen nicht aufhalten, ich wollte ihm Riemen machen laffen, fo groß und fo viel er wollte-Er fagte, ich folle nicht fpagen, er wolle nun ein für allemal feine Riemen wieder haben. Nun rief er man folle halten, und ich rief man folle fortfan= ren! Inbeffen ergablte ich ihm ben großen Schaben, den ich dem Wirthe verfest hatte und zeigte ihm ein Probchen von dem Bettzeuge. Da ergriff ihn ein folder Schreden, daß er nicht aufhorte jum Kuhrmann zu rufen nur zu! nur zu! und bie Angst verließ ihn nicht, bis wir vor die Thore von Flo= reng famen.

Da sagte Tribolo: Last uns um Gottes Willen die Degen aufbinden und treibt's nur nicht weiter so fort, mir war's die ganze Zeit als wenn meine Eingeweide im Ressel kochten. Darauf sagte ich: Gewatter Tribolo! wie solltet ihr den Degen ausbin=

den, da ihr ihn niemals losgebunden habt? Und das sagte ich, weil er auf der ganzen Neise kein Zeichen eines Mannes von sich gegeben hatte. Darauf sah er seinen Degen an und sagte: Bei Gott! ihr habt recht! Das Gehäng ist noch gestochten wie ich es zu Hause zurecht machte. Und so mochte der Gevatter wohl glauben daß ich ihm schlechte Gesellschaft geleisstet habe, weil ich mich vertheidigt und gerochen hatte, wenn man und etwas Unangenehmes erzeigen wellte. Mir schien aber, er habe sich eigentlich schlecht gehalten, daß er mir in solchen Fällen nicht beistand. Das mag nun jeder beurtheilen, wer ohne Leidenschaft die Sache betrachtet.

Sobald ich abgeftiegen war, ging ich jum Berjog Alexander und danfte ihm fur bas Gefchent der funfgig Scubi und fagte: ich fep auf alle Beife bereit Geiner Excelleng ju bienen. Er antwortete mir, ich folle bie Mungen gu feinen Stempeln fchneiben. Die erfte bie ich barauf fertig machte, mar von vierzig Goldi, mit dem Bilde bes Bergogs auf der einen, und mit bem Bappen auf der andern Seite. Darnach fcnitt ich ben Stempel fur bie halben Julier, ferner ben Ropf bes heiligen Tohannes im Bollgefichte, die erfte Munge ber Urt die in fo bunnem Gilber gepragt worden, woven bie Schwierigfeit nur biejenigen einsehen fonnen, bie es in diefer Runft auf ben bochften Grab ge= bracht haben. Alebann murben die Stempel gu ben Goldgulden fertig. Auf der einen Seite mar ein Kreuz mit kleinen Cherubim, auf der andern das Wappen des Herzogs.

Da ich nun mit fo vielerlei Mungen fertig mar, bat ich Seine Ercelleng fie mochten mir nun eine Befoldung auswerfen, und mich in die Simmer auf ber Munge einweisen laffen, wenn ihnen meine Bemuhungen gefielen. Darauf fagte er, er fev es zufrieden, und werde die nothigen Befehle ertheilen. Seine Excellenz sprach mich bamals in ber Gewehrkammer; ich bemerkte eine fürtreffliche Buchse, die aus Deutschland gekommen war, und als der Bergog fab mit welcher Aufmerksamkeit ich das schone Gewehr betrachtete, gab er mir es in die Hand und fagte: er wiffe wohl wie viel Ber= gnugen ich an folden Dingen fanbe, und gum Gottespfennig feines Berfprechens follte ich mir eine Buchfe nach meinem Belieben wahlen, nur biefe nicht, und er versichre mich, es fepen viele schonere und eben fo gute in feiner Gewehrfammer. Dantbar nahm ich bas Erbieten an, und als er bemerfte daß ich mit den Augen herumsuchte, befahl er dem Auffeber, der Pietro von Lucca hieß, er folle mich was ich wolle, nehmen laffen. Go ging er, mit den gefälligsten Worten, weg, und ich mabite die schönste und beste Buchse, die ich in meinem Leben gesehen hatte, und trug sie nach Saufe.

Den andern Tag brachte ich ihm Zeichnungen, die er zu einigen Goldarbeiten bestellt hatte; er

wollte fie feiner Gemablin ichiden, die noch in Deapel war; ich bat ihn bei der Gelegenheit nochmals, daß er meine Unftellung moge ausfertigen laffen. Darauf fagte Seine Ercelleng, ich follte ihm ben Stempel von feinem Bilbe machen, fo fcon wie bas vom Papft Clemens. 3ch fing fogleich bas . Bildniß in Bathe an, und der Bergog befahl, daß fo oft ich fame ibn zu portraitiren, ich ohne weite= res eingelaffen werden follte. Da ich mertte, daß meine Ungelegenheit fich ins Weite jog, mablte ich einen gewiffen Peter Paul von Monteritondo, ber als fleiner Anabe in Rom bei mir gewefen war; er hielt fich gegenwartig bei einem Goldschmiede auf, ber ihn nicht gut behandelte. Defmegen nahm ich ihn meg und lehrte ihn die Stempel ju ben Dun= gen aufs beste verfertigen. Indeffen portraitirte ich den Bergog, ben ich oftere nach Tifche, mit fei= nem Loreng Medicis, ichlummern fand, ber ihn nachher umbrachte. Riemand war weiter zugegen, und ich verwunderte mich oft daß ein folder Furft fich fo vertrauen fonnte.

Nun geschah es, daß Octavian Medicis, der alles zu regieren schien, gegen den Willen des Herzogs, den alten Münzmeister begünstigen wollte; er hieß Bastian Cemini, ein Altsränkischer Mann, der wenig verstand und beim Ausmünzen der Scudiseine dummen Stempel mit den meinigen durcheinzander schlagen ließ. Ich beklagte mich darüber beim Herzog, und legte ihm die Münzen vor, worüber

er febr verbrießlich mar, und fagte: Gehe ju Octavian und zeig es ihm. Da ging ich fchnell weg, und wies diefem wie man meine ichonen Mungen verschandet hatte. Darauf antwortete er mir, recht efelmäßig: Das beliebt uns fo! 3ch antwortete aber, das gehore sich nicht, und mir wolle das nicht gefallen. Darauf verfette er: und wenn es nun dem Bergog gefiele? Ich antwortete: auch ba wurde es mir nicht gefallen, benn es ift weder gerecht noch vernünftig. Darauf fagte er: ich folle mich wegpaden, und follte es hinunterfdluden, und wenn ich dran erwurgen follte. Ich fehrte jum Bergog gurud, ergabite ibm bas gange verbrieß= liche Gefprach und bat ibn, bag er meine fconen Mungen nicht fo mochte schanden laffen. Darauf fagte er: Octaviau will zu boch hinaus; bein Wille foll gefchehen, benn baburch beleibigt man mich.

Denselben Tag, es war ein Donnerstag, erhielt ich von Rom einen umständlichen Freibrief vom Papste, damit ich nach Rom gehen, und den Abstaß durch die heiligen Marien im August erlangen, und mich von dem Flecken des Todtschlags reinigen könnte. Ich ging zum Herzog und fand ihn, da er nicht wohl war, im Bette; ich brauchte noch zwen volle Stunden zu dem Wachsbilde, zeigte es ihm vollendet; und es gesiel ihm gar sehr, dann brachte ich den Freibrief hervor und eröffnete ihm, wie der Papst mich zu gewissen Arbeiten bestellt

babe, ich wolle begwegen wieder die icone Stadt Rom gewinnen, und indeffen an feiner Medaille arbeiten. Salb gornig fagte barauf ber Bergog: Benvenuto, folge mir! verreife nicht, bu follft beine Befoldung und bie Bimmer in ber Dunge haben, und mehr ale bu verlangen fannft. Denn bas, was bu verlangft, ift gerecht und billig, und wer follte mir die schonen Mungen pragen, die bu gemacht haft. Darauf fagte ich: Gnabiger Gerr! auch baran habe ich gedacht, benn ich habe bier einen jungen Romer, ber mein Schuler ift, ben habe ich alles gelehrt, und ber wird Em. Er= cellent recht gut bedienen fonnen, bis ich mit ber fertigen Denkmunge gurucktomme, um alsbann im= mer bei Ihnen zu bleiben. Denn ich habe auch noch in Rom eine offene Wertstatt, Arbeiter und ver= ichiebene Geschäfte. Sabe ich nur einmal erft ben Ablag, fo will ich bas gange Romifche Befen einem meiner Boglinge überlaffen und, mit Em. Ercellens Erlaubnif, wieder ju Ihnen guruckfehren. dieser Unterredung war auch Lorenz Medicis gegen= wartig; ber Bergog winkte ihm einigemal, er folle mir boch auch jureben, er fagte aber nichts als: Benvenuto, du thatest beffer da ju bleiben! 3ch fagte aber, daß ich auf alle Weise nach Rom geben wolle. Lorenz wiederholte immer diefelbigen Worte, und fab beståndig ben Bergog mit einem fatalen Blid an.

Ich hatte indeffen mein Modell geendigt und in

bie Schachtel gefchloffen. Darauf fagte ich: Onabiger herr, ich verfichre euch, Gure Medaille foll beffer werden, als bie bes Papftes Clemens; benn iene war die erfte, die ich machte und ich verfteh es nun beffer. 3ch hoffe, herr Lorenzo gibt mir eine treffliche Ruckfeite, er ift gelehrt, und von Schonem Geifte. Darauf antwortete Lorenz ge= schwind: 3ch bente an nichts anders, als bir eine fcone Begenseite ju geben, die Gr. Ercelleng werth fep. Der Bergog lachelte fpottifch, und fagte: Bring ihn auf die Gegenseite, und so verreif't er nicht. Da sagte Lorenz: ich will so geschwind als möglich fertig fenn, es foll etwas werden, worüber die Welt erstaunt. Der Bergog, der ihn jum besten hatte, und ihn überhaupt nicht achtete, fehrte fich im Bette berum, und lachte über bas was er ihm gesagt hatte. Ich ging fort ohne weitere Umstände, und ließ fie allein. Der Bergog glaubte nicht daß ich abreifen murbe, und fagte nichts weiter. Da er aber erfuhr daß ich weg war, schickte er mir einen Bedienten nach, ber mich in Siena antraf und mir funfzig Goldducaten im Namen feines Serrn über= brachte mit den Worten: daß ich fie auf feine Ge= fundheit verzehren, und fobald als moglich wieder fommen follte; bann feste er bingu: herr Loreng läßt bir fagen, baß er ju ber Schaumunge, bie bu machen wirft, eine munberfame Rudfeite im Sinne habe. Uebrigens hatte ich alles obgedachtem Peter Paul übergeben und ihn angewiesen, wie er mit den Münzen verfahren sollte; weil es aber außer= ordentlich schwer ist, so konnte er niemals ganz damit zu rechte kommen. Mir aber blieb das Münzamt über siebzig Scudi für einen Stempel schuldig.

## Fünftes Capitel.

Der Autor, bald nach seiner Rückfunft, wird in seinem Sause, bei Nacht, von vielen Saschern angegriffen, die ihn wegen des an Pompeo von Mailand verübten Mordes einfangen sollen. — Er vertheidigt sich tarfer und zeigt ihnen des Papstes Freibrief. — Er wartet dem Papst auf, und seine Begnadigung wird auf dem Capitol eingezeichnet. — Er wird gefährlich krank. — Erzählung dessen, was während dieser Krankheit vorfällt. — Musterhafte Treue seines Dieners Felix.

So reiste ich nach Rom und hatte meine schöne Buchse mit dem Rade bei mir, die ich mit größtem Vergnügen unterweges oft gebrauchte, und mehr als einen wundernswürdigen Schuß damit that. Weil mein Haus in Nom, das in Strada Julia lag, nicht eingerichtet war, so stieg ich bei Herrn Johann Gaddi ab, dem ich vor meiner Abreise meine schönen Wassen und viele andere Dinge, die ich sehr werth hielt, in Verwahrung gegeben hatte; denn an meiner Wertstatt wollte ich nicht absteigen, und schickte nach Felix, meinem Gesellen, er sollte geschwind meine Wohnung auß beste in Ordnung bringen. Den andern Tag schlief ich dort, machte

meine Rleider, und alles was ich bedurfte, zurechte; denn ich wollte den andern Tag zum Papsie
gehen und ihm danken. Ich hatte zwey Knaben in
meinem Dienste und unter mir wohnte eine Wäscherin, die mir sehr gut kochte.

Ich hatte des Abends einige meiner Freunde ju Tifche gehabt, wir waren fehr vergnugt gemefen, und ich legte mich schlafen. Raum war bie Nacht vorbei, es mochte eine Stunde por Tage fepn, als ich mit entsetlicher Buth an meine Thure fchlagen horte. Gin Schlag fiel auf beit anbern; ich rief meinen alteften Diener, ber Cencio bieg, eben ben, ber mit mir im Kreife bes Defromanten gewesen war, und fagte ihm: er folle feben wer ber Rarr fen, ber ju diefer Stunde fo bestialisch poche. Der Rnabe ging und ich gundete noch ein Licht an, benn eins habe ich bie Racht immer brennen, warf ein vortreffliches Pangerhemd über und barüber eine Weste, wie fie mir in die Sand fiel. Cencio fam jurud und rief: D mehe, mein Berr! ber Bargell mit allen Safchern ift vor ber Thur und fagt: wenn thr nicht geschwind macht, so werbe er bie Ebur nfeberrennen, fie haben Facteln und taufend Dinge bei fich. Darauf sprach ich: Sag ihnen, daß ich mich anfleide und fogleich fomme.

Da ich vermuthete, daß es ein Streich von Geren Peter Ludwig fep, nahm ich in die rechte Hand einen vortrefflichen Dolch, in die linke meinen Freibrief, dann lief ich an die hintern Fenster, die

auf gewisse Garten gingen; auch da sah ich mehr als drepsig Hascher, und begriff, das ich auf dieser Seite nicht entsliehen konnte. Da nahm ich die beiden Kinder vor mich und sagte: sie sollten die Thure aufmachen, sobald ich's befähle, und so stellte sich mich in Ordnung, den Dolch in der Nechten, den Freibrief in der Linken, vollkommen im Verztheidigungszustande. Dann sagte ich zu den Kinzbern: Fürchtet euch nicht und macht auf.

Sogleich fprang Vittorio, ber Bargell, mit zwen andern berein; fie glaubten mich leicht in die Bande zu befommen, da sie mich aber auf gebachte Beife bereit fanden, jogen fie fich jurud und fagten: hier will's Ernft werben. Da fprach ich, indem ich den Freibrief hinwarf: Lefet bas! und ba ihr mich nicht fangen tonnt, fo follt ihr mich auch nicht ein= mal berühren. Der Bargell fagte barauf zu einigen, fie follten mich greffen, und ben Freibrief tonnte man nachher feben. Da hielt ich ihnen fuhn ben Dold entgegen und rieft Lebend entfomm' ich, ober tobt habt ihr mich! Der Plat war fehr enge, fie brobten jeden Augenblick gewaltsam auf mich ein= audringen und ich ftand immer in Positur mich ju vertheidigen. Da nun der Bargell wohl fah daß sie mich nur auf folche Beife haben fonnten, wie ich gefagt hatte, rief er ben Actuarius und gab, in= beffen biefer ben Freibrief las, einigemal bas Beichen, daß fie mich faben follten, begwegen ich mich nicht aus meiner Stellung verruckte. Eudlich gaben sie ihren Borfat auf, sie warfen mir ben Freibrief auf die Erde und gingen ohne mich fort.

Alls ich mich wieder hinlegte, fublte ich mich febr angegriffen und fonnte nicht wieder einschlafen. Alls es Tag war, hatt' ich mir vorgefest gur Aber ju laffen, und fragte nur erft den herrn Johann Gabbi um Rath, und ber ließ fo ein Sausaratlein rufen, das fragte mich, ob ich benn erschrocken fer. Nun fage einer, was foll man von bem Berftand eines Arates benten, bem man einen fo großen und außerordentlichen Fall ergablt, und ber fo eine Frage thut? Es war eben ein Raug ber gleichfam beständig über nichts lachte, und mir auch lachend fagte: ich follte einen guten Becher Griechischen Beines trinfen, mich luftig machen, und weiter nicht erschrocen herr Johann fagte: Meifter! und wenn fenn. einer von Erg und Marmor gewefen war', fo batte er fich bei diefer Belegenheit entfest, geschweige ein Mensch. Darauf fagte das Merztlein: Monfig= nor! wir find nicht alle nach einer Beife gebauet; diefer Mann ift nicht von Erg noch von Marmor, fondern von reinem Gifen. Somit legte er mir bie Sand an ben Pule und fagte, unter feinem unmaßigen Gelachter: Fühlt einmal hierher, Johannes, fein Mensch, fein erschrockener Mensch hat einen folden Puls, bas ift ein Lowe, ein Drache. Td. ber ich wohl wußte daß mein Duls fart und über bas rechte Daß schlug, wie bas Affengesicht von Sippotrates und Galen nicht gelernt hatte, fühlte

wohl mein Uebel, zeigte mich aber munter, um nicht erschrockener zu scheinen als ich war.

Man ging eben zur Tafel und ich ag mit ber gangen Gefellichaft. Gle war febr auserlefen, herr Ludwig von Fano, herr Johann Greco, herr Un= ' tonto Allegretti, alles fehr gelehrte Personen, auch Berr Sannibal Caro, der noch fehr jung mar. Man fprach von nichte, ale von meinem madern Betragen, und bann liegen fie fich bie Geschichte von meinem Diener Cenclo, ber febr geiftreich, lebhaft und von schöner Gestalt mar, oftmale wiederholen, und fo oft er bie rafende Begebenheit ergablte und Dabei meine Stellungen und meine Worte wieder= holte, fiel mir immer ein neuer Umftand ein. Da= bei fragten fie ihn oft: ob er erschrocken mare? Er antwortete, fie follten mich fragen, es war' ihm geworden wie mir. Bulest ward mir das Gefdwas beschwerlich, und da ich mich febr bewegt fühlte, stand ich vom Elfche auf und fagte: ich wollte geben und mich und meinen Diener in blaues Tuch und Geide neu fleiben, baich in vier Tagen am Kefte ber heiligen Marien in Procession ju geben batte, und Cencio follte mir bie weiße brennende Rerge tragen. ging ich und schnitt die blauen Tucher, sobann ein Westchen von blauem Ermifin und ein Ueberfleid von bemfelbigen, Cencio aber follte beides von blauem Taffent haben.

Da ich das alles zugeschnitten hatte, ging ich zum Papste, der mir sagte: ich sollte mit seinem Goeihe's Werte, XXXIV. Bt. 16 Herrn Ambrosio reden, er habe besohlen, ich solle ein großes Werk von Gold machen. Ich ging zu Ambrosio, der recht gut um die Geschichte des Bargells wußte; denn er war mit meinen Feinden einverstanden und hatte den Bargell tüchtig außgesscholten, daß er mich nicht ergriffen hatte, der sich entschuldigte, daß sich gegen einen solchen Freibrief nichts thun lasse. Herr Ambrosio sing an von den Arbeiten zu sprechen, wie ihm der Papst besohlen hatte, dann sagte er, ich sollte die Zeichnungen machen, dann wolle er alles besorgen.

Ingwischen tam ber Tag ber beiligen Marien beran, und weil es die Gewohnheit mit fich bringt daß bie welche einen folden Ablag erlangen wollen, fich vorher ins Gefangniß begeben muffen, fo ging ich abermals jum Papfte und fagte Seiner Beilig= feit: ich hatte nicht Luft, mich gefangen einzuftellen, er mochte mir die Gnade erzeigen, bei mir eine Ausnahme ju machen. Der Papft antwortete mir, es fen bie Gewohnheit fo; da fniete ich von neuem nieder, bantte ihm nochmals fur den Freibrief ben er mir ausgestellt hatte, und fagte, bag ich nun mit demfelben zu meinem Bergog von Florenz, ber mich mit fo viel Liebe und Berlangen erwartete, jurudfehren wolle. Darauf wendete fich Seine Beiligfeit ju einem ihrer Bertrauten und fagte: Benve= nuto mag ben Ablag ohne Gefangnig haben, fest bas Refeript auf und fo mag's gut fenn. Das ge= Schah, ber Papft unterzeichnete, auf bem Capitol

ward es registrirt und am bestimmten Tage ging ich, zwischen zwen Seelleuten, ehrenvoll in der Procession, und erhielt vollkommenen Ablaß.

Nach vier Tagen überfiel mich ein schreckliches Rieber, mit einem unglaublichen Froft. 3ch legte mich gleich ju Bette und hielt die Krankheit für todtlich. Ich ließ fogleich die erften Merate gufam= men berufen. Darunter war Meifter Franciscus von Morcia, ein febr alter Argt, ber in Rom ben größten Ruf hatte. Ich erzählte ihm was ich für die Urfache meines großen Uebels hielt, auch wie ich hatte wollen Blut laffen, und wie ich baran verhindert worden war; ich bat, wenn es Beit mar, mochten fie es noch thun. Meifter Franciscus ant= wortete, es fen jest nicht Zeit Aber zu laffen, hatte man es damals gethan, fo hatte mich nicht bas mindefte liebel befallen, jest muffe man einen andern Weg nehmen.

So fingen sie nun die Eur an mit allem Fleiß, wie sie nur wußten und konnten, und alle Tage wurde es wüthend schlimmer, und am Ende der Woche war das Uebel so groß, daß die Aerzte, an ihrem Unternehmen verzweiselnd, meinen Leuten auftrugen, man solle mich nur zufrieden stellen und mir geben was ich verlangte. Meister Franciscus sagte: So lange Athem in ihm ist, rufet mich zu ieder Stunde, denn es kann sich niemand vorstellen, was die Natur in einem jungen Mann dieser Art zu thun vermag, und wenn er ohnmächtig werden

follte, wendet mir diese funf Mittel, eines hinter dem andern an und ruft mich, ich will zu jeder Stunde der Nacht kommen, ich möchte diesen lies ber durchbringen, als irgend einen Cardinal in Rom.

Auch kam täglich Herr Johann Gaddi, zwep oder drepmal, zu mir, und jedesmal nahm er meine schönen Buchsen in die Hand, meine Panzerhemden und Degen, und sagte beständig: Wie ist das so schön! wie ist das noch schöner! und so machte er es mit meinen Modellen und andern Aleinigkeiten, so daß er mir zuleht recht zur Last ward. Mit ihm kam auch ein gewisser Matthäus, ein Franzose, der eben auch auf meinen Tod recht sehnlich zu hoffen schien, nicht weil er von mir etwas zu erwarten hatte, sondern wahrscheinlich, weil er Herrn Gaddi's Verlangen befriedigt zu sehen wünschte.

Indessen stand Felix, mein Geselle, mir auf alle Weise bei und that für mich, was ein Mensch für den andern thun kann. Meine Natur war äußerst geschwächt und so herunter, daß mir kaum so viel Kraft übrig blieb, wenn ich ausgeathmet hatte, wieder Athem zu schöpfen. Doch war mein Kopf so stark, als in gesunden Tagen. Da ich nun so völlig bei mir war, kam ein schrecklicher Alter an mein Bette, der mich gewaltsam in seinen ungeheuzren Kahn hineinreißen wollte, deßwegen rief ich Felix: er sollte zu mir treten, und den abschenlichen Alzeten verjagen. Felix, der mich höchlich liebte, kam

weinend gelaufen und rief: Fort, alter Berrather! bu follft mir mein Glud nicht rauben. herr 30= hannes Gadbi, ber auch gegenwartig mar, fagte: ber arme Narr faselt, es wird nicht lange mehr mabren. Matthaus ber Frangofe verfette: Er hat ben Dante gelefen, und fur großer Schwache phan= tafirt er. Darauf fagte er lachend : Fort bu alter Schelm! lag unfern Benvenuto ungehudelt! Da ich fah, bag man über mich spottete, wendete ich mich ju herrn Johann Gaddi und fagte: Bift nur, lieber Berr, bag ich nicht phantafire, bag es mit dem Alten richtig ift, ber mir fo gur Laft fallt; ihr tha= tet beffer, mir den leidigen Matthaus zu entfernen, ber über mein Unglud lacht, und da Em. Gnaden mir die Ehre Ihres Besuchs erzeigt, so munschte ich ihr famt mit Berrn Antonio Allegretti, Berrn hannibal Caro und mit euren übrigen trefflichen Mannern, bas find Perfonen von anderer Lebens= art und anderm Geift, als diefe Beftie. fagte herr Johannes im Scherze zu Matthaus: er folle ihm auf immer aus den Augen geben; aber aus diesem Scherz ward Ernft, benn er fah ihn nachher nicht wieder. Darauf ließ er bie Berren Allegretti, Ludwig und Caro rufen. 3hre Begen= wart biente mir gur größten Beruhigung; ich fprach gang vernünftig mit ihnen und bat nur immer ben Felir, er mochte mir ben Alten wegjagen. Ludwig fragte mich: was ich benn febe, und wie er gestaltet sen? Indes ich ihn recht beutlich be= schrieb, nahm mich der Alte beim Arme und riß mich in seinen schrecklichen Kahn. Raum hatte ich ausgeredet, als ich in Ohnmacht fiel; mir schien als wenn mich der Alte wirklich in den Kahn wurfe.!

In diefer Ohnmacht foll ich mich herum gewor: fen und gegen herrn Gabbi barte Borte ausgefto: Ben haben, als wenn er mich zu berauben fam, als wenn er feine Barmbergigfeit gegen mich habe, und andere haftliche Reden, wodurch herr Gabbi febr beschämt war. Allsbann blieb ich, wie fie fagten, als ein Tobter, und verharrte in foldem Buftande eine völlige Stunde. Als es ihnen bauchte, daß ich falt murbe, liegen fie mich fur tobt liegen, und als fie nach Saufe famen, erfuhr es Matthaus ber Frangose, der schrieb sogleich nach Ftoreng an Benedetto Barchi, meinen liebsten Freund, um welche Uhr ber Nacht man mich habe fterben feben. Auf diefen vermeinten Tod machte diefer treff: liche Mann und Freund ein herrliches Sonett, das ich an feinen Plat einruden werbe.

Drey lange Stunden vergingen, ehe ich mich erholte, und da alle jene fünf Mittel des Meister Franciscus nicht helfen wollten, und mein liebster Felix sah, daß ich kein Lebenszeichen von mir gab, lief er zum Hause des Arztes, pochte ihn heraus und bat ihn weinend: er möchte doch mitkommen, denn ich sey wahrscheinlich todt. Darauf sagte Meister Franz, der ein heftiger Mann war: Sohn! wozu soll ich kommen? ist er todt, so schmerzt es

mich mehr als bich, bentft bu, bag ich mit meiner Medicin ihm in den 5\*\*\* blafen fann, um ihn wieder lebendig ju machen? Da er fah bag ber arme Knabe weinend wegging, rief er ihn zuruck und gab ihm ein gewiffes Del, mir die Pulfe und bas Berg zu falben; bann, fagte er, follten fie mir Die kleinen Finger und Beben recht fest halten; fam ich wieder zu mir, so mochten fie ihn rufen. Felix lief und that nach der Verordnung. Da es nun fast Tag war, und ihm alle hoffnung verloren ichien, machten sie sich bran, um mich zu waschen. Auf einmal fühlte ich mich wieder und rief den Felix, bağ er mir fobald als möglich ben laftigen Alten wegiagen follte. Felir wollte gu Meifter Frangen laufen, ba fagte ich ihm: er folle bleiben, benn der Alte habe Furcht vor ihm und mache fich fort. Kelir naberte fich, ich berührte ihn und mir schien, daß der rafende Alte fogleich fich entfernte, beswegen bat ich ben Anaben, immer bei mir zu bleiben. Nun kam auch der Argt und fagte: er wolle mir auf alle Beise burchhelfen, er habe seine Tage in einem jungen Mann fo viel Kraft nicht gefunden. Run fing er an ju ichreiben und verordnete mir Bahungen, Pflafter, Waschwaffer, Galben und andere unschat= bare Dinge; inzwischen litt ich an mehr als zwanzig Blutigeln am 5\*\*\*. Ich war durchbohrt, gebunden und gang gefnetet. Meine Freunde famen, bas Bunder vom auferstandenen Todten zu seben. Biele Manner von großer Bedeutung besuchten mich, in beren Gegenwart ich fagte: bas wenige Gold und meine Baarichaft - es tonnte ungefahr an Gold und Sitber, Jumelen und Golde achthundert Scubi fenn - folle meiner armen Schwester in Floren. Namens Liberata, binterlaffen bleiben; alle meine übrigen Sachen, fowohl Baffen, als mas ich fonit befåß, follten meinem armen Felir gehoren und noch funfzig Goldbucaten, bamit er fich fleiben tonne. Auf biefe Borte marf fich mir Felix um ben Sals und fagte: er verlange nichts, als bag ich leben folle. Darauf fagte ich ihm, wenn bu mich lebendig erhalten willft, fo halte mich auf diefe Beife feft und ichilt auf den Alten da, der fich vor dir fürchtet. Da erschrafen einige von ben Begenwartigen, benn fie faben daß ich nicht phantafirte, fondern bei mir war und vernünftig fprach. So ging es mit meinem großen lebel, bas nach und nach fich gang langfam befferte. Der vortreffliche Meifter Frang tam vier oder funfmal des Tages. herr Johann Gabbi schämte fich und ließ fich nicht wieder feben.

Auf einmal erschien mein Schwager, der, um mich zu beerben, von Florenz gekommen war, aber, als ein braver Mann, sich außerordentlich freute, mich lebendig zu finden. Ihn wieder zu sehen, war mir der größte Trost, er begegnete mir aufs freundlichste und versicherte mich, er sep nur gestommen, mich selbst zu warten. Das that er auch mehrere Tage, dann entließ ich ihn, als ich fast sichere Hoffnung zur Genesung hatte, und da gab er

mir bas Sonett bes Herrn Benedetto Barchi, beffen ich oben ermährt habe.

Wer wird und trosten Freund? Wer unterdrückt Der Klagen Fluth bei so gerechtem Leide? Ach ist es wahr? ward unsers Lebens Weide So grausam in der Blüthe weggepflückt?

Der edle Geist, mit Gaben ausgeschmuckt, Die nie die Welt vereint gesehn, vom Reibe Bewundert, seiner Zeitgenossen Freude, Hat sich so fruh der niedern Erd' entruckt?

D liebt man in ben feligen Gefilben Noch Sterbliches, so blick' auf beinen Freund, Der nur sein eignes Loos, nicht dich beweint!

Wie du den ew'gen Schöpfer abzubilden Hienieden unternahmst, mit weiser Hand, So wird von dir sein Antlit bort erkannt.

Indessen war meine Schwachheit außerordentlich, und es schien nicht möglich sie zu heben. Der brave Meister Franz gab sich mehr Mühe als jemals, und brachte mir alle Tage neue Mittel, wosdurch er das arme verstimmte Instrument wieder in Ordnung bringen wollte, und bei allen diesen unschähbaren Bemühungen wollte sich diese Zerrüttung doch nicht wieder herstellen lassen, so daß alle Aerzie fast verzweifelten, und nicht wußten, was sie thun

enthielt mich mehrere Tage des Trinkens, wie man mir verordnet hatte, und Felix, dem äußerst duran gelegen war mich zu erhalten, ging mir nicht von der Seite; der Alte war mir nicht mehr so beschwertlich, aber er kam manchmal im Traume zu mir.

Eines Tages mar Felir ausgegangen, gu meinet Aufwartung war ein fleiner Knabe und eine Dagb ubrig geblieben, die Beatrix hieß. 3ch fragte den Anaben, was aus Cencio meinem andern Diener geworden fep? und was das beiße, daß er fich nicht feben laffe? Das Rind fagte mir, Cencio babe fic noch schlimmer befunden als ich, und liege am Tode; Kelir habe ihm befohlen, mir nichts bavon zu fagen. Ich horte diese Nachricht mit bem größten Berbruffe; da rief ich die Magd und ersuchte fie, fie mochte mir helfen, und frisches Waffer in einem Rubleffel bringen, ber eben ba ftund. Gleich lief fie und brachte mir ihn gang voll. 3ch fagte, fie follte mir ihn an den Mund beben, und wenn fie mich nad Bergenstuft trinfen ließ, wollte ich ihr eine Jade fchenken. Das Madden hatte mir einige Gaden von Werth gestohlen und hatte mich gerne tobt gefeben, damit thre Untreue verborgen bliebe, fo Heß fie mich auf zweymal trinfen fo viel ich nur wollte, fo daß ich wohl ein Dag Baffer verfchluct hatte; bann becte ich mich zu, fing an auszudunften und schlief ein. Go hatte ich eine Stunde gelegen als Felix jurudtam und bas Kind fragte was ich

mache? Dieses antwortete: Ich weiß es nicht, Beatrix hat ihm den Kühlfessel voll Wasser geholt, und er hat ihn fast ganz ausgetrunken, ich weiß nicht ob er todt oder lebendig ist.

Da war der arme Felix vor Schrecken fast um=
gefallen. Er ergriff sogleich einen Stock und schlug
+ gang unbarmherzig auf die Magd los und rief:
Verrätherin! du hast mir ihn umgebracht! Indessen
Felix zuschlug und sie schrie, träumte mir der Alte
käm mit Stricken in der Hand und wolle mich binder,
Felix komme ihm zuvor und tresse ihn mit einem
Beil. Der Alte sich und sagte: Laß mich gehen, ich
komme eine ganze Weile nicht wieder.

Beatrix war mit entfeslichem Gefchrei in meine Rammer gelaufen; ich erwachte und fagte ju Kelir: Lag es gut fenn, vielleicht hat fie mir aus bofer Absicht mehr genutt, als du mit aller beiner Gorg= falt nicht im Stande warft. helft mir jest, ba ich fo außerordentlich geschwist habe, und fleidet mich ichnell um. Felir faßte wieder Muth, trodnete und troftete mich; ich fühlte große Erleichterung und fing an auf Gefundheit zu hoffen. Meifter Frang war gefommen, fab meine große Befferung, wie die Magd weinte, der Knabe bin und wieder lief, und Felix lachte, ba mertte ber Argt, bag etwas Außerordentliches vorgefallen fenn muffe, wodurch ich auf einmal zu folcher Befferung hatte gelangen Indeffen mar auch Meifter Bernhardin fonnen. angekommen, jener, ber mir anfange fein Blut

laffen wollte. Meifter Frang ber vortreffliche Mann, rief aus: D Gemalt ber Matur! fie tennt ibre Beburfniffe, und die Mergte verfieben nichts. gleich antwortete bas andere Gehirnchen, batte tr nur mehr als eine Flasche getrunken, fo mare er gleich völlig genefen. Meifter Frang, dem fein Miter ein großes Ainsehen gab, verfette: er ware jum Senter gegangen, wohin ich euch wunfche. fragte er mich, ob ich mehr hatte trinken fonnen: ich fagte nein! denn mein Durft fen vollig gestillt. Da manbte er fich ju Meifter Bernharbinen und fagte : Sebet, wie genau bie Ratur ihr Bedurfnis genommen hat, nicht mehr und nicht weniger, und baffelbe forberte fie auch bamale, als ber junge . Mann verlangte daß ihr ihm But laffen folltet, und hattet ibr wirklich eingeseben bag er mit amen Das Baffer ju ruriren mare, fo hattet thr es eber fagen, und großen Ruhm baburch erwerben fonnen. Das fuhr dem Mergtlein vor ben Ropf, er ging und fam nicht wieder. Darauf fagte Meifter Frang, man folle mich aus meiner Stube auf einen von ben Ro: mifchen Sugeln bringen.

Als der Cardinal Cornaro von meiner Besserung hörte, ließ er mich in eine seiner Wohnungen, die er auf Monte Cavallo hatte, bringen; es geschah noch selbigen Abend: ich saß in einem Tragsessel wohl versorgt und bedeckt. Kaum war ich angesommen, als ich mich erbrechen mußte. Da ging ein haariger Wurm von mir, wohl eine Viertelelle

lang; die Saare waren groß, und ber Burm ab= fcheulich, -geflect, mit verschiedenen Farben, gru= nen, schwarzen und rothen. Man bub ihn fur ben Arat auf, der verficherte, er habe fo etwas nie ge= feben. Dann fagte er ju Felir: Gorge fur beinen Benvenuto, denn er ift genesen und nun lag thm mei= ter feine Unordnung ju; benn wenn ihm bie eine durchhalf, fo tonnte die andere dir ihn umbringen; war er boch schon so weit, daß man sich ihm die lette Delung nicht zu geben getraute, und jest wird er, mit ein wenig Beit und Geduld, fich bald wieber erholen, bag er treffliche Arbeiten fertigen tann. Darauf manbte er fich ju mir und fagte: Mein Benvenuto, fen flug und halte dich ordentlich, und wenn bu wieder vollig genefen bift, follst bu mir eine Mutter Gottes machen, bie ich bir ju Liebe immer anbeten will. Die versprach ich ihm und fragte, ob ich mich wohl durfte nach Florenz bringen laffen? Er fagte, bag ich erft ein wenig ftarfer werben muffe; man werbe feben, was bie Ratur thue.

## Sechstes Capitel.

Der Autor, nachdem er genesen, reis't nach Florenz mit Feiser, um der vaterländischen Luft zu genießen. — Er findet Herzog Alexandern, durch den Einfluß seiner Feinde, sehr gegen sich eingenommen. Er kehrt nach Rom zurück und hält sich fleißig an sein Geschäft. — Feuriges Luftzeichen, als er zu Nachtzeit von der Jagd nach hause kehrt. — Seine Meinung darüber. — Nachricht von der Ermordung herzog Alexanders, welchem Cosmus Medicis nachfolgt. — Der Papst vernimmt, daß Carl V., nach seinem glücklichen Zuge gegen Tunis, nach Rom kommen werde, schickt nach unserm Autor, ein kostbares Werk, zum Geschenke für Ihro Kaiserliche Majestät, zu bestellen.

Acht Tage waren vorbei, und die Besserung so unmerklich, da ich ansing, mir selbst zur Last zu wer: den, denn ich hatte wohl drepsig Tage die große Noth ausgestanden; endlich entschloß ich mich, miethete ein paar Tragsessel und ließ mich und melnen lieben Felix nach Florenz, in das Haus meiner Schwester tragen, die mich zu gleicher Zeit beweinte und belachte.

Da kamen viele Freunde mich zu besuchen, unter andern Peter Landi, der beste und liebste den tam ein gewisser Niccolo da Monte Aguto, auch mein großer Freund, und erzählte, er habe den Herzog sagen hören: Er hätte besser gethan zu sterzben, denn ich werde ihm niemals verzeihen, und nun hab' ich ihn am Stricke. Ich antwortete meinem Freunde, der ganz außer sich vor Bangigkeit war: Meister Niccolo erinnert Seine Ercellenz, daß Papst Elemens mich auch einmal übereilt bestrafen wollte; er solle mich beobachten lassen, und wenn ich gesund din, wollte ich ibm zeigen, daß er nicht viel so treue Diener hat; irgend ein Feind hat mir bei ihm diesen Dienst geleistet.

Diefer Feind war, wie ich wohl erfuhr, Georg Wasellai (Basari) Mahler von Arezzo. Wahrschein= lich verläumdete er mich aus Dant für die Wohltha= ten die ich ihm erzeigt hatte. Schon in Rom, wo ich ihn aufnahm und ihn unterhielt, fehrte er mein Saus bas oberfte zu unterft. Er hatte fo einen gewiffen trodnen Ausschlag, und seine Sande waren immer ge= wohnt zu fragen, ba schlief er mit einem guten Rna= ben ben ich hatte, der fich Manno nannte, er glaubte sich zu kragen und hatte mit seinen schmuzigen Pfo= ten an denen er niemals die Magel abschnitt, seinem armen Schlafgefellen das gange Bein abgeschunden. Manno ging aus meinen Dienften und fcmur ihn tobt ju fchlagen, ich aber fuchte die Sache beignle= gen. So versohnte ich auch ben Cardinal Medicis mit gedachtem Georg, und half ihm auf alle Weise.

Jum Dant erzählte er nun dem Herzog Alexander, daß ich von Seiner Excellenz übel gesprochen habe; ich hätte mich vermessen, in Verbindung mit den Ausgewanderten, zuerst die Mauer von Florenz zu ersteigen. Nachher ersuhr ich wohl, daß der tresseliche Herr Octaviano Medicis, der sich an mir wegen des Verdrusses über die Münze rächen wollte, den er uach meiner Abreise von Florenz mit dem Herzog gehabt hatte, ihm die Worte in den Mund gelegt habe.

Ich hatte an dieser Nachrede nicht die mindeste Schuld und fürchtete mich auch nicht im geringsten. Der geschickte Meister Franz da Monte Barchi sorgte ür meine Gesundheit; ihn hatte mein liebster Freund Lucas Martini zu mir geführt, der den größten Theil des Tages bei mir zubrachte.

Indessen hatte ich meinen getreuen Felix wieder nach Rom geschickt, um meinen Sachen vorzustehen, und als ich mich nach vierzehn Tagen wieder ein wenig erholt hatte, ob ich gleich noch nicht auf den Füßen stehen konnte, ließ ich mich in den Palast Medicis, auf die Terrasse tragen, und seste mich, um zu warten bis der Herzog vorbeiging. Da versammelten sich meine vielen Freunde die ich am Hof hatte, und verwunderten sich, daß ich ohne meine Genesung abzuwarten mich dem Herzog vorstellen wollte. Alle verwunderten sich nicht sowohl, weil sie mich für todt gehalten hatten, sondern weil ich wie ein Todter aussah. Da sprach ich in aller Ge-

genwart: Es hat mich ein nichtswürdiger Mensch beim Herzog verläumdet, als wenn ich übels von Seiner Ercellenz gesprochen, und mich vermessen hatte, zuerst ihre Mauern zu übersteigen. Nun kann ich nicht leben noch sterben, ehe ich diese Schande von mir gewälzt habe, und bis ich weiß wer der Verräther ist.

Inzwischen hatten sich mehrere Ebelleute ver= fammelt, bie mir alle großen Untheil bezeugten; ber eine fagte bieg, ber andere jenes, und ich ver= fette, bag ich nicht von hinnen geben wollte, ohne meinen Unflager ju fennen. Da trat gwischen fie alle Meifter Augustin, ber Schneiber bes Bergogs, binein und fagte, wenn bu weiter nichts wiffen willft, das fannst bu bald erfahren. In bemfelben Augen= blidging Meifter Georg, ber obbenannte Mahler, vorbei, ba fagte Augustin: Sier ift bein Unflager, nun magft du dich weiter erfundigen. Lebhaft, ob ich mich gleich nicht vom Plage bewegen fonnte, fragte ich Georgen, ob es mahr fen? Diefer lang= nete die gange Sache. Augustin aber versete: Du Galgenschwengel, weißt bu nicht wie genau ich ba= von unterrichtet bin? Sogleich ging Georg hinmeg und verharrte auf feinem Laugnen. Rurg barauf ging ber Bergog vorbet; ich ließ mich aufheben und unterftugen, und er blieb fteben. 3ch fagte ibm, daß ich in diesem Buftande nur gekommen fen, um mich ju rechtfertigen. Der Bergog fab mich an, und war verwundert mich lebendig zu feben; bann fagte er, ich follte redlich und brav fepn und an meine Gefundheit benten.

Da ich nach Sause kam, besuchte mich Miccolo da Monte Aguto und fagte mir: ich fen far biegmal einer ber größten und bentitchften Gefahren entgangen, er habe mein Unglud mit unaustofchlicher Dinte geschrieben gesehen, ich follte nur fuchen bald gefund zu werden und alebann mit Gott mich bavon machen; benn es gebente mir's ein Mann, ber nicht leicht vergeffe. Dann fagte er: Bebent' nur, was bu bem Octavio Medicis für Berbruß gemacht hast! Ich antwortete, bag ich ihm feinen, er woht aber mir genug gemacht habe. Da erzählte ich ibm Die Geschichte von der Munge, worauf er mir fagte: Gebe mit Gott fo geschwind als du fannft, und fer nur rubig, benn geschwinder als du beneft, wirft bu bich gerochen seben. Ich forgte für meine Gefundheit und unterrichtete Peter Paulen weiters wie er fich in verschiedenen Fallen wegen ber Stempel zu verhalten habe; dann kehrte ich nach Rom surud, ohne mich vom Bergog, ober fonft jemand zu beurlanben.

Nachdem ich mich in Nom mit meinen Freunden genug ergöht hatte, sing ich die Medaille des Herzogs an, und hatte schon in wenig Tagen den Kopf in Stahl gegraben, das schönste Werk das mir jemals in dieser Art gelungen war. Da kam wenigstens alle Tage einmal ein gewisser alberner Mensch, Franciscus Soderini, ein Florentinischer Emigrirter, zu mir und sagte, da er meine Arbeit sah: Grausamer! so willst du und doch den rasenden Thrannen unsterblich machen! an deiner vortresstischen Arbeit sieht man wohl, daß du unser grimmisger Feind und eben so sehr Freund von jenem bist. Hat dich der Papst und er nicht zweymal ungerecht wollen aushängen lassen? Jenes war der Bater, das ist der Sohn, ninm dich nun vorm heiligen Geist in Acht. Denn man glaubte ganz gewiß, Herzog Alexander sey der Sohn vom Papst Clemens. Dazbei schwur Herr Francosco: wenn er könnte, wollte er mir die Stempel und die Medaillen entwenden. Ich sazte ihm dranst es wäre gut daß ich es wüßte, ich wolle mich vor ihm schon in Acht nehmen und er solle sie nicht wieder sehen.

In der Zeit ließ ich nach Florenz wissen, man möchte Lorenzinen an die Nückseite der Schaumünze erinnern, die er mir versprochen habe. Niccolo da Monte Aguto, dem ich geschrieben hatte, antwortete mir: er habe den närrischen, hypochondrischen Phitosophen, den Lorenzin gesprochen, der ihn verssichert habe, er denke Tag und Nacht an nichts and ders, und wolle sobald als möglich die Nückseite liesern. Doch rieth mir mein Freund, ich solle darauf nur nicht weiter hoffen, die Nückseite nach meiner Ersindung vollenden, und wenn ich sertig sep, dem Herzog Alexander die Arbeit freien Musthes überbringen. Ich machte darauf eine Zeichzung und arbeitete sießig vorwärts. Da ich mich

aber noch nicht gang von meiner entsetlichen Rrant= beit erholt hatte, ging ich manchmal mit meinem lieben Felix auf die Jagd, der zwar nichts von meiner Runft verftand, weil wir aber Eag und Macht beisammen waren, von einem jeden für einen großen und trefflichen Meifter gehalten murde. Er war febr angenehm und munter, und wir lachten oft über ben großen Ruf, ben er fich erworben hatte. Befonders icherste er mandmal mit einer Anspielung auf feinen Namen, indem er Felir Guadagni bieg, bag fein Gewinn gering fevn murbe, wenn ich ihn nicht zu einem fo großen Gewinner gemacht hatte. 3ch fagte ihm barauf: es gabe zwer Arten ju gewinnen, einmal fur fich und bann für andere; an ihm hatte ich bie zwente Art zu loben, benn er habe mir bas Leten gewonnen.

Auf diese Weise unterhielten wir uns ofters, und einmal vorzüglich, am Feste Epiphania (1537), da wir auf der Jagd waren, wo ich viel schoß und wieder recht frank hatte werden können, weil sich noch Abends, indem ich eine getrossene Ente aus den Graben holen wollte, mein rechter Stiefel mit Wasser füllte und mir bei der großen Kalte der Fuß erstarrt war', wenn ich nicht sogleich den Stiefel mit Entenstaumen angefüllt hatte.

Wir ritten wieder nach Rom-zuruck, es war schon Nacht; und als wir auf eine kleine Hohe ge= tangten und nach der Gegend von Florenz hinsahen, riesen wir beide zugleich aus: Gott im Himmel!

was ist das für ein Zeichen, das über Florenz steht? Es war wie ein großer Feuerbalte, der funkelte und den stärken Glanz von sich gab. Ich sagte zu Kelix: Wir werden bald hören, daß etwas Großes in Flozenz vorgefallen ist. So kamen wir nach Nom in sinsstrer Nacht, ich stürzte noch über und über mit dem Pferde, das sehr brav war, und einen Schutthausen hinaussprang den ich nicht bemerkt hatte; doch that ich mir, durch Gottes Hülfe, keinen Schaden, speiste Abends mit guten Freunden, da denn noch viel von unsern Jagdstücken, besonders auch von dem Feuerbalken, gesprochen wurde. Jeder fragte was das wohl bedeuten möchte? woraus ich sagte: Wir werden schon was Neues von Florenz hören.

Den folgenden Abend spät kam die Nachricht von dem Tode des Herzogs Alexander, und meine Bekannten wunderten sich, wie wahr ich gesprochen hatte. Da kam auf einem Maulthiere, mit Bocksprüngen, Franciscus Soderini herbeigehüpst, lachte unterweges wie ein Narr und rief: Da hast du die Nückseite zur Medaille des schändlichen Tvrannen; Lorenzin hat sein Bort gehalten. Du wolltest die Herzoge verewigen, wir wollen keine Herzoge mehr; und so truste er mir spöttisch, als wenn ich ein Haupt der Sieben gewesen wäre, welche den Herzog zu wählen psiegen. Nun kam auch noch ein gewisser Baccio Bettini dazu, der einen garstigen dicken Kopf, wie ein Korb, hatte, und mich ausziehen wollte. Haben wir sie doch entherzogst!

rief er; wir wollen teine Herzoge mehr und bu wolltest sie unsterblich machen!

Diese und andere verdrießliche Reden wurden mir denn doch zuleht lästig, und ich sagte: O, ihr albernen Menschen! Ich bin ein armer Goldschmied, ich diene jedem, der mich bezahlt, und ihr begegnet mir als wenn ich das Haupt einer Parten wär'. Wolkte ich euch Ausgewanderten jeht eure ehemalige Unersättlichkeit, eure Narrheiten und euer ungeschicktes Betragen vorwersen, so hätte ich viel zu thun. Aber so viel sollt ihr, bei eurem albernen Lachen, nur wissen, ehe zwen, oder höchstens dren Tage vergehen, werdet ihr einen neuen Herzog haben, der viel schlimmer ist als der lehte.

Den andern Tag kam Bettini wieder an meine Werkstatt und sagte: Bahrlich du brauchst kein Geld für Couriere auszugeben, denn du weißt die Dinge, ehe sie geschehen; was für ein Geist offenbart dir das? Dann sagte er mir, daß Sosmus Medicis, Sohn des Herrn Johannes, Herzog geworden sen; doch nur unter gewissen Bedingungen, die ihn abhalten würden nach Belieben zu schalten und zu walten. Da kam nun die Neihe, über sie zu lachen, an mich, wobei ich sagte: Die Florentinischen Bürger haben einen Jüngling auf ein herrliches Pferd gehoben, sie haben ihm die Sporen selbst angeschnallt und ihm den Zanm frei in die Hand gegeben, dann haben sie ihn in das schönste Feld geführt, wo Blumen, Früchte und unzählige Reizungen sind,

und haben ihm dabei gesagt, er mochte nur gewisse bestimmte Gränzen nicht überschreiten. Nun sagt mir, wer will ihn halten wenn er Lust hat darüber hinaus zu gehen? Kann man dem Gesetze geben, den man so zum Herrn macht? Von der Zeit an ließen sie mich in Ruh, ich war ihr verdrießlich Geschwäße losgeworden und arbeitete immer sleißig in meiner Wertstatt, aber keine bedeutenden Sachen; denn es lag mir vorzüglich an der Wiederherstellung meiner Gesundheit, die noch nicht ganz besessigt war.

Inbeffen tam ber Raifer fiegreich von feiner Unternehmung auf Tunis jurud, und ber Papft fcidte nach mir, um fich ju berathen, was er fur ein wurdiges Gefchent dem Raifer machen fonnte. 3ch versette, bag ich fur fehr schiellich hielt Gr. Majeftat ein goldenes Kreug, mit einem Chriftus= bilde ju verehren, wozu ich die Bierrathen gemiffer= anagen ichon fertig hatte; baburch murben mir Ihre Beiligfeit auch eine befondere Gnade erzeigen, benn brep runde Rigurchen von Gold, ungefahr einen Palm groß, ftunden ichon ba. Es waren jene Figuren die ich für ben Relch bes Papft Clemens gearbeitet hatte, die Glaube, Soffnung und Liebe vorstellten. Sogleich fügte ich alles Uebrige von Bache daju, nicht weniger bas Modell von bem Chriftusbilde, und andere febr fcone Bierrathen. Der Papft war alles febr wohl zufrieden, und wir pergliden uns wie es gemacht werben follte; auch

wurden wir einig über den Preis. Das war vier Uhr in der Nacht, und der Papst hatte Herrn Laztino Juvenale Besehl und Auftrag gegeben, mir des andern Morgens das Geld auszahlen zu lassen. Diesem Herrn Latino, der eine gewaltige Narrenzader im Leibe hatte, siel es ein, eine eigene Ersinzdung dem Papst aufzudringen, und so zerstörte er alles was ausgemacht war.

Des Morgens, ba ich bas Geld von ihm gu erhalten dachte, fagte er mit feinem bestialischen Dunkel: Une gehort bie Erfindung, und ihr mogt immerhin ausführen; ebe ich gestern Abend vom Papfte wegging, haben wir uns Befferes ausgebacht. Da ließ ich ihn gleich nicht weiter reben und verfeste: Weder ihr noch der Papft tonnt was Befferes erbenten, als wo Chriftus und fein Rreus gegen= wartig ift. Go fagt benn aber euer höfisches Getratich nur beraus. Bornig, und ohne ein Wort gu reben, ging er fort und suchte die Arbeit einem andern gu= zuwenden; der Papft ließ fich aber barauf nicht ein, schickte nach mir und fagte, baß ich wohl gesprochen hatte; fie wollten aber ein fleines Brevier, gu Ehren ber Mutter Gottes, bas gang herrlich ge= mabit fen, bem Raifer jum Gefchent bestimmen. Dem Cardinal Medicis habe die Mignatur mehr als zwer taufend Ccubi gefostet, man muffe fic gegenwartig nach ber Beit richten, benn ber Raifer werbe in feche Bochen erwartet, nachher tonne man ihm noch immer bas Geschenk bas ich vorgeschlagen

håtte, und das seiner würdig sen, verehren. Das Büchlein sollte einen Deckel von massivem Golde haben, reich gearbeitet und mit vielen Edelsteinen geziert, sie mochten ungefähr sechstausend Scudi werth seyn. Ich erhielt sie und das Gold, legte sleißig Hand an, und in wenig Tagen erschien das Werk schon von solcher Schönheit, daß der Papst sich verwunderte und mir außerordentliche Gunst bezeigte. Besonders war ausgemacht, daß die Bestie, der Juvenal, mir nicht zu nahe kommen sollte.

## Siebentes Capitel.

Raifer Carl V. halt einen prachtigen Einzug in Rom. — Schöner Diamant, den diefer Fürst dem Papste schenkt. — herr Durante und der Autor werden von Seiner heilig keit besehligt, die Geschenke dem Kaiser zu bringen. — Diese waren zwen Türkische Pferde und ein Gebetbuch mit einem goldenen Deckel. — Der Autor halt eine Rede an den Kaiser, der sich mit ihm freundlich bespricht. — Ihm wird aufgegeben den Diamanten zu fassen, den der Kaiser dem Papste geschenkt hatte. — herr Latino Iuvenale erfindet einige Geschichten, um Seine heiligkeit gegen den Berfasser einzunehmen, der, als er sich vernachlässigt hält, nach Frankreich zu gehen den Entschluß faßt. — Wunders bare Geschichte seines Knaben Ascanio.

Ich hatte das Werk fast vollendet, als der Kaiser eintraf, dem man die herrlichsten Triumphbogen erbauet hatte. Die Pracht seines Einzuges mögen andere beschreiben; denn ich will mich nur auf das, was mich selbst angeht, einschränken. Gleich bei seiner Ankunft schenkte er dem Papst einen vortresselichen Diamanten, den er sur zwölftausend Scudi gekauft hatte. Der Papst übergab mir ihn sogleich, daß ich ihn in einen Ring nach dem Maß des Finsers Seiner Heiligkeit fassen sollte, doch wollte er

erft bas Buchelchen feben, und wie weit ich bamit fen? Alls ich es brachte, war der Papft fehr damit sufrieden, und befragte mich, was man wohl für eine gultige Entschutbigung finden fonnte, da man . bas Wert dem Raifer unvollendet überreichen muffe? 3ch verfette baranf, bag ich wohl nur meine Krantbeit anführen durfte, und Ihre Majeftat, wenn fie mich fo blag und mager faben, wurden diefe Entschuldigung wohl gelten laffen. Darauf verfette ber Papft, bas fen gang recht, ich follte aber wenn ich bem Raifer bas Geschent brachte, hinzusegen, ber Papft mache Ihro Majeftat ein Gefchent mit mir felbft, und darauf fagte er mir bie Worte vor, wie ich mich ausbrucken follte. Ich wiederholte fie ibm fogleich und fragte: ob es fo recht fen? Er versette, das ware wohl gut und schon, wenn du auch das Gery hattest, dich vor einem Kaifer fo auszudruden. Darauf antwortete ich, es folle mir wicht an Muth fehlen noch viel mehrers zu fagen, denn ber Raifer fen nur gelleibet wie ich, und ich wurde glauben mit einem Menfchen von meiner Art zu reden, aber fo gehe es mir nicht, wenn ich mit Thro Heiligfeit fprach, in ber ich eine hobere Gottheit erblichte, fomohl wegen ber Wurde ber geistlichen Kleibung und Zierbe, als wegen bes fconen Alters Gr. Seiligfeit, wodurch ich weit mehr in Berlegenheit gefest wurde, als die Ge= Benwart bes Raifers jemals über mich vermöchte. Darauf fagte ber Papft: Gebe, mein Benvenuto,

du bist ein tuchtiger Mann, mache und Ehre, und es foll dir fruchten.

Der Papft bestimmte noch zwen Turfifche Pferde für ben Raifer, die feinem Borfahren Clemens ge= bort hatten, teine iconern waren jemals in bie Christenheit gefommen. Er gab Durante, feinem Rammerer, ben Auftrag, er folle fie binunter in die Galerie des Papftes fuhren, und fie bort dem Raifer verehren. Bugleich legte er ihm die Borte in ben Mund, bie er ju fagen hatte. Wir gingen jufammen binunter, und als wir vor den Raifer famen, führte man die beiden Pferde herein, die mit folder Majeftat und Geschick burch die Bimmer fdritten, bag ber Raifer und jederman baruber erftaunt war. Da trat nun auch Gerr Durante berpor, mit ben ungeschickteften Manieren, und verwidelte fich mit gewiffen Breecianischen Rebensarten bie Bunge bergeftalt im Munbe, bag man nichts Shlimmeres hatte horen noch feben fonnen, und ber Raifer einigermaßen gum Lachen bewegt wurde.

Inzwischen hatte ich auch meine Arbeit aufgesteckt, und da ich merkte daß der Kaiser auf die gesfälligste Weise sich nach mir umsah, trat ich hervor und sagte: Geheiligte Majestät, unser heiligster Paul läßt dieses Brevier Eurer Majestät überreischen, es ist geschrieben und gemahlt von der Hand des größten Mannes, der jemals diese Kunst gestrieben. Der reiche Deckel von Gold und Edelsteis

nen ift, wegen meiner Krantheit, unvollendet, deß= wegen übergibt Geine Beiligkeit auch mich zugleich mit bem Buche, bamit ich es bei Gurer Dajeftat vollende, wie alles liebrige was fie fonft zu befehlen haben mochte, und ihr biene, fo lange ich lebe. Darauf antwortete ber Raifer: Das Buch ift mir angenehm und ihr fepb es auch; aber ihr follt es mir in Rom vollenden. Ift es fertig und fend ihr geheilt, fo fommt und bringt mir's. Indem er nun weiter mit mir fprach, nannte er mich beim namen, worüber ich mich fehr verwunderte: benn mein Mame war bisher in der Unterredung nicht vorge= Er fagte barauf: er habe ben Anopf bes fornmen. Pluvials gefeben, worauf ich fur Papft Clemens fo mundernsmurdige Figuren gemacht habe. fprachen wir umftandlich eine gange halbe Stunde, von periciedenen trefflichen und angenehmen Gegen= fanden und unterhaltend; und da mir weit großere Ehre widerfahren mar, als ich mir versprochen hatte, ergriff ich eine fleine Paufe des Gefprache, neigte mich und ging weg.

Der Kaiser soll gesagt haben: Man zahle sogleich fünshundert Goldgulden an Benvenuto; und der, der sie hinaustrug, fragte, wo der Diener des Papestes sep, der mit dem Kaiser gesprochen habe? Da zeigte sich Herr Durante, und entwendete mir die fünshundert Gulden. Ich beklagte mich darüber beim Papste, der mir sagte ich sollte ruhig sepn! Er wisse, wie gut ich mich bei meiner rredun

mit dem Raifer gehalten habe, und von dem Gelbe folle mir gewiß mein Theit nicht fehlen.

3d fehrte in meine Wertftatt jurud, und arbeitete mit großer Sorgfalt, den Diamanten ju faffen. Da Schickte mir ber Papft die vier erften Juweller von Rom gu, benn man hatte ihm gefagt ber Stein fen burch ben erften Golbichmied ber Belt, Meifter Milano Targhetta in Benedig, ge= fast worden, und ba ber Diamant ein wenig gart fen, fo muffe man beim Faffen mit vieler Borfict ju Werte gebn. Unter biefen vier Meiftern mar ein Mailander, Cajo genannt, eine eingebildete Bestie. Was er am wenigsten verstand, glaubte er eben am besten zu verstehen. Die übrigen ma= ren- bescheibene und geschickte Leute. Go fing denn auch der Cajo vor allen andern an zu reden und fagte: Bleibe ja bei der Folie des Milano, denn vor der mußt du die Mige abnehmen. Beim Saf= fen ift es die großte Runft die rechte Folle zu fin= Milano ift ber größte Juwelier, und bas ift der gefährlichste Diamant.

Darauf versetzte ich: Desto größer ist die Ehre, in einer solchen Kunst mit einem so trefflichen Manne zu wetteisern. Dann wendete ich mich zu den ansdern Meistern, und sagte: Seht! hier verwahre ich die Folse des Milano; ich will nun einige selbst verssuchen, und sehen, ob ich sie bester machen kann. Gelingt es mir nicht, so will ich diese unterlegen.

Run, sagte Cajo, wenn dir das geräth, so will ich gern selbst die Müße abziehen.

Nun sing ich mit großem Fleiß an, verschiedene Folien zu machen, deren Bereitung ich euch an einem andern Orte lehren will. Gewißistes, dieser Diamant war der bedenklichste, der mir vor und nachment in die Hand kam, und die Folie des Mailan- ders war trefflich gemacht; doch ließ ich nicht nach, schärfte die Werkzeuge meines Verstandes und erereichte jene nicht nur, sondern übertraf sie wirklich. Da ich nun meinen Vorgänger übertroffen hatte, ging ich darauf aus mich selbst zu übertreffen, und es gelang mir, auf einem neuen Wege, noch eine vollkommnere Folie zu sinden.

Da ließ ich die Goldschmiede berusen und zeigte ihnen den Diamant mit der Folie des Milano, und hernach mit der meinen; darauf sagte Naphael del Moro, der geschickteste unter ihnen: Benvenuto hat die Folie des Milano übertrossen! Cajo mollte es nicht glauben, und kaum hatte er den Diamanten in der Hand, so rief er: Der Stein ist zwentausend Ducaten mehr werth als vorher! Nun verseste ich: Da ich einen solchen Melster übertrossen habe, laßt sehen, ob ich mich selbst übertressen kann. Darauf bat ich, sie mochten einen Augenblick verziehen, ging auf meinen Altan und schob die andere Folie unter. Als ich den Stein zurücktrachte, rief Cajo: So etwas habe ich in meinem Leben nicht gesehen, der Stein ist jest mehr als achtzehntausend werth,

ba wir ihn vorher nur auf zwölftausend geschätt hatten. Die andern Goldschmiede sagten barauf: Benvenuto ist die Ehre unserer Runst, und wir mussen vor ihm und seinen Folien die Müße wohl abnehmen. Sajo sagte: Jest will ich gleich zum Papste gehen, er soll tausend Goldgulden für die Fassung zahlen. Auch lief er wirklich sogleich hin und erzählte alles. Darauf schickte der Papst desselbigen Tages dreymal, ob der Ring nicht fertig wäre?

Um drev und zwanzig trug ich ben Ring binauf und, weil ich freien Eintritt hatte, fo hub ich den Worhang an der Thure bescheiden auf. 3ch fah den Napft mit bem Marchese bel Guafto fprechen, fie schienen über gewisse Dinge nicht einig zu fenn, und ich hörte den Papft fagen: Es geht nun einmal nicht, ich muß neutral bleiben, fonft hab' ich nichts ju thun. 3ch jog mich fogleich jurud; ber Papft rief Schnell trat ich hinein, und da ich ihm ben mid. fconen Diamant überreichte, jog er mich ein wenig bei Geite und ber Marchese entfernte fich. Indem ber Papft ben Diamant anfah, fagte er leife: Benvenuto! fange etwas mit mir ju reben an, bas wichtig aussieht, und hore nicht auf, so lange ber Marchese im Bimmer ift. Mun ging er mit mir auf und ab, es gefiel mir, daß ich mich bei biefer Gelegenheit zeigen tonnte, und ich fing nun an bem Papft zu erzählen, wie ich mich benommen hatte, bem Diamant bie icone Folie ju geben.

Der Marchese lehnte sich zur Seite an die Ta-

peten und wiegte sich von einem Fuß auf den ansdern; nun hatte ich zu meinem Discurs ein solsches Thema, daß ich drei ganze Stunden hätte resden können, um es recht auszusühren. Der Papst hörte mir mit Vergnügen zu und schien die unansgenehme Gegenwart des Marchese zu vergessen. Ich hatte denn auch in meinem Vortraz den Theil won Philosophie gemischt, der zu dieser Kunst nöthig ist, und hatte so beinahe eine Stunde gesprochen; endlich sing es an den Marchese zu verdrießen, und er ging halb erzürnt hinweg. Da erzeigte mir der Papst die vertrautesten Liebkosungen und sagte: Sey nur seisig, Benvenuto, ich will dich anders belohmen als mit den tausend Gulden, die mir Cajo porgeschlagen hatte.

Als ich weg war, lobte mich der Papst vor seiznen Leuten, worunter denn auch Latino Juvenale sich befand. Der war nun mein abgesagter Feind geworden und suchte mir auf alle mögliche Weise zu schaden. Als er sah, daß der Papst mit so viezler Neigung und Kraft von mir sprach, versetze er: Es ist kein Zweisel, Benvenuto ist ein Mann von außerordentlichen Talenten und es ist ihm nicht zu verargen, daß er von seinen Landsleuten vortheilzhaft denkt, nur sollte er auch wissen wie man von einem Papste spricht, denn es ist doch unvorsichtig, wenn er sagt: Elemens sen der schönste Fürst gewezen, und dabei der würdigste, nur habe er leider kein Glück gehabt; bei Eurer Heiligkeit sep es ganz umz

gefehrt, die Rrone icheine fich auf Ihrem Saupte ju betruben, man glaube nur einen gefleibeten Strohmann ju feben und nur Ihr gutes Glud fer au ruhmen. Diese Worte brachte er mit einer fo ungezwungenen Art vor, bag fie leiber nur eine m ftarte Wirfung thaten, und ber Papft ihnen Glauben beimag, ba ich fie boch weber jemals gefagt, noch auch irgend so etwas gedacht hatte. Mare es bem Dapfte moglich gewesen mir mit Ehren etwas Unangenehmes ju erzeigen, fo hatte er es mohl gethan; aber ale ein Mann von großem Geifte fchien er barüber zu lachen. Deffenungeachtet behielt er einen unversöhnlichen Saß gegen mich, wie ich bald mertte: denn ich konnte nur mit großer Dube in die Bim= mer gelangen. Da fab ich nun, als einer ber an diesem Sofe viele Jahre gelebt hatte wohl ein, das mir jemand einen ichlechten Dienft geleiftet babe. Ich erfundigte mich auf geschickte Beise barnach und erfuhr bie uble nachrebe, aber nicht ben Urbeber. Ich fonnte mir auch bamals nicht vorstellen, wer es gewesen fenn tonnte; batte ich es gewußt, fo batte ich ihm die Rache mit dem Rohlenmaße jugemeffen.

Alls das Büchelchen fertig war, brachte ich es dem Papst, der, als er es erblickte, sich nicht ent halten konnte, mich höchlich zu loben; darauf bat ich ihn, er möchte mich es auch, wie er es mir verssprochen, hindringen lassen. Er versetze: ich hätte meine Arbeit gethan, und er wolle nun thun was ihm gesiele Und so besahl er, ich sollte gut be-

gabit werden. 3ch erhielt funfhundert Goldgulden, fo viel hatte ich ungefähr in zwen Monaten verdient, und alles Uebrige, was er mir versprochen hatte, war zu nichte. Man rechnete ben Ring fur hundert und funfzig Gulden, das Uebrige, mar fur das Buchel= chen, woran ich mehr als taufend verdient hatte; benn die Arbeit war außerst reich an Figuren, Laub= wert, Schmelz und Juwelen. Ich nahm eben was ich haben fonnte, und feste mir vor, mit Gott, Mom zu verlaffen. Der Papft Schickte Berrn Sforga, einen feiner Repoten, mit bem Buchelchen gum Raifer, ber es fehr lobte und außerst gufrieden mar, auch sogleich nach mir fragte. Der junge Sforga, ben man ichon abgerichtet hatte, verfette: wegen meiner Krantheit fen ich nicht felbst gefommen; bas erfuhr ich alles wieder.

## Achtes Capitel.

Der Autor sieht mit Ascanio nach Frankreich, und kommitter Florens, Bologna und Benedig, nach Padua, we er sich einize Zeit bei dem nachherigen Cardinal Bemke aufhält. — Dieser sest bald seine Reise fort, indem er durch die Schweiz geht. — Mit großer Lebensgesaht schisst er über den Wallenstädter See. — Er besucht Senf, auf seinem Wege nach Lyon, und nachdem er sich vier Tage in gedachter Stadt befunden, gelangt er glücklich nach Paris.

Indessen machte ich Anstalt nach Frankreich ju gehen, und ich hätte die Reise wohl allein unternommen, wäre nicht ein junger Mensch Namens Ascanio gewesen, der sich schon eine Zeit lang in meinen Diensten besand. Er war sehr jung und der beste Diener von der Welt. Er hatte vorher bei einem gewissen Spanischen Goldschmied Namens Francesco gedient, und ich sagte ihm mehr als einmal, daß ich ihn nicht zu mir nehmen wollte, um mit seinem Meister nicht in Streit zu gerathen. Der Knabe, der aber nun einmal Verlangen zu mir hatte, trieb es so lange, bis mir sein Meister selbst

ein Billet fchrieb, worin er mir ben Jungen willig überließ. Go blieb er mehrere Monate bei mir, und war mager und eingefallen, wir nannten ihn nur unfer Altchen, und man hatte wirflich benfen follen, daß er alt fen, benn er diente furtreffilch, war fo vernünftig und taum ichten es möglich, daß jemand im brengehnten Jahre fo viel Berftand haben tonnte. In furger Beit hatte fich ber Anabe wieder erholt, und indem fein Korper gunahm, marb er der schönfte Jungling von Rom, und neben feinen übrigen Tugenben ward er auch in ber Runft fürtrefflich; ich liebte ibn wie meinen Gobn und hielt ihn auch fo in ber Kleidung. Alls ber Knabe fich wieder hergestellt fah, war er gang entzückt über das Blud, das ihn in meine Sande geführt hatte, und ging oft feinem Meifter gu banten, ber fich in biefer Sache hatte fo willig finden laffen. Nun hatte der Meifter eine ichine junge Frau, die fagte jum Anaben: Wie bift bu nun fo fcon ge= worden? Darauf antwortete Ascanio: Es ift mein Meifter ber mich fcon, ber mich aber auch gut gemacht hat. Das mochte bem Beibe gar nicht ge= fallen, und da fie es mit ihrem guten Rufe gar nicht genau nahm, mochte fie ben Jungling mit allerlet Liebreizungen an fich loden, die eben nicht die ehrbarften waren, und ich merfte wohl, bag er anfing, mehr als gewöhnlich feine ehemalige Meifterin zu befuchen.

Run begab sich's, daß er eines Tages einen

meiner Lebrpuriche ohne Arfache gefchlagen batte, ber fich, ale ich nach Sause fam, barüber beklagte und versicherte, Ascanio habe nicht die mindefte Urfache baju gehabt. Darauf fagte ich ju biefem: Mit oder ohne Urfache follst du niemand in meinem Saufe fchlagen, ober bu follft feben, wie ich bic treffen will. Alls er darauf etwas einwenden wollte, warf ich mich gleich über ihn ber, und verfette ihm mit Kauften und gugen fo raube Stofe, als er wohl jemals gefühlt haben mochte. Gobald er nut aus meinen Sanden ju entfommen wußte, flob er ohne Jade und Duge aus ber Werkstatt, und ich wußte zwen Tage nicht wo er war, auch bekummerte ich mich nicht um ihn. Nach Berlauf derfelben fam ein Spanifcher Ebelmann ju mir, ber Don Diego bief und ber liberalfte Mann mar ben ich je ge= fannt habe. 3ch hatte fur ihn einige Arbeiten vollendet, und noch einige unter ber Sand, fo bag et mein großer Freund mar. Er fagte mir: Ascanio fen ju feinem alten Deifter gurudgefehrt, und ich mochte boch fo gut fenn, ihm feine Duge und Befte wieder zu geben. 3th antwortete: Meifter Francesco habe fich ubel betragen, und es fen diefes die rechte Urt nicht; batte er mir gleich angezeigt, baß Mecanio fich in feinem Saufe befinde, fo batte ich ibm gern ben Abschied gegeben, ba er ihn aber amer Tage im Saufe gehalten habe, ohne mir es anguzeigen, fo murbe ich nicht leiben, daß er bet ibm bliebe, und fie follten es nur nicht barauf antom:

men laffen, daß ich ihn einmal bort erblickte. Alles das überbrachte Don Diego und Francesco spottete nur darüber.

Den andern Morgen fah ich Ascanio, ber an ber Seite feines Meifters einige Lappalien arbeitete; er grufte mich , ba ich vorbeiging , ber Meifter aber fchien mich beinahe zu verlachen und ließ mir durch Don Diego fagen: wenn mir's beliebte, fo mochte ich Ascanio die Rleider Schiden die ich ihm geschenft batte, that ich's auch nicht, fo hatte es nichts que fagen, Ascanio folle boch Rleider finden. Darauf wendete ich mich ju Diego und fagte: Mein Berr! ich habe teinen eblern und rechtschaffnern Mann gefannt als euch, und bavon ift ber nichtemurbige Krancesco gerade das Gegentheil; fagt ihm von meinetwegen, bag wenn er mir vor ber nachtglode nicht ben Ascanio hierher in meine Wertstatt bringt, fo ermorde ich ihn ohne Umftande, und dem 218= canio fagt: wenn er nicht in der bestimmten Stunde von feinem Meister weggeht, fo foll es ihm gleich= falls ubel befommen.

Diego fort, richtete umständlich aus was ich gesfagt hatte, und Francesco erschrak dergestalt, daß er nicht wußte was er thun sollte. Inzwischen hette Ascanio seinen Bater aufgesucht, der nach Rom gekommen war, der, nachdem er den Handel erfuhr, dem Francesco gleichfalls rieth, den Ascanio zu mir zu führen. Darauf sagte Francesco:

Go gehe benn nur, Ascanio! bein Bater mag bich begleiten. Darauf verfeste Don Diego: Francesco, ich befürchte irgend ein großes Unglud. Du tennft Benvenuto beffer als ich, führe ihn ficher gurud, ich gehe mit dir. Indeffen hatte ich mich gu Saufe porbereitet, ging in meiner Wertstatt auf und ab. und erwartete den Schlag der Abendglode, vollia entschlossen die fürchterlichfte Sandlung meines Le= bens zu begeben. Endlich traten berein Don Diego. Francesco, Ascanio, und ber Bater, ben ich nicht fannte; ich fab fie alle mit einem furchterlichen Blid an. Francesco, gang blag, fagte: Siebe, bier ift Ascanio, ben ich bisher bei mir gehabt habe, ohne bag es meine Absicht war, bir Digvergnugen gu machen. Ascanie fagte voll Chrfurcht: Deifter! verzeiht mir, ich bin hier, alles zu thun was ihr befehlet. Darauf verfette ich: Bift bu gefommen, beine versprochene Beit bei mir auszuhalten? Jafagte er, und ich will niemals wieder von euch wei= Darauf wendete ich mich und befahl dem den. Lehrpurschen, ben er geschlagen hatte bas Bundel Rleider zu holen; hier ift, fagte ich zu Alecanio, was ich bir geschenkt hatte, nimm zugleich beine Freiheit und gebe wohin bu willft. Don Diego. ber gang etwas anderes erwartete, ftand vermun= bert, indeffen bat mich Ascanio, ich mochte ibm verzeihen, und ihn wieder nehmen; bas Gleiche that ber fremde Mann, ber babei ftund. 3ch fragte ibn, wer er fen, er fagte, bag er ber Bater marund fuhr zu bitten fort; endlich versete ich: Aus

Nun hatte ich mich, wie schon oben erwähnt ist, entschlossen nach Frankreich zu gehen. Da der Papst mich nicht, wie sonst, mit günstigen Augen ansah, durch bose Jungen mein gutes Verhältniß gestört worden war, und ich sogar befürchten mußte daß es noch schlimmer werden könnte, so wollte ich ein beseres Land, und mit Gottes Hülfe ein besesens Glück suchen, und gedachte mich allein auf den Weg zu machen.

Als ich eines Abends meine Reife für den anbern Morgen beschloffen hatte, fagte ich meinem treuen Felix: er follte fich aller meiner Sachen bis ju meiner Rudfunft bedienen, und wenn ich außen bliebe, follte alles fein gehoren. Rachher feste ich mich noch mit einem Peruginer Gefellen ausein= ander, ber mir geholfen hatte bie Arbeit fur ben Papft zu endigen; ich entließ ihn und bezahlte feine Arbeit, er aber bat mich, ich mochte ihn mit mir nehmen, er wolle die Reife auf feine Roften machen. Run war er freilich, wenn ich in Franfreich Arbeit finden follte, der beste von den Italianern die ich fannte, um mir gu helfen und beigufteben; ba lief ich mich denn überreden und nahm ihn mit, auf die Bedingungen die er mir vorgeschlagen hatte. Alecanio, der bei biefem Gefprache gegenwartig war, fagte halb weinend: Ihr habt mich wieder genommen, ich habe versprochen, lebenslang bet

euch zu bleiben und das will ich auch thun. Ich fagte ihm: dießmal könne ich ihn nun nicht mitnehmen; darauf machte er Anstalt, mir zu Fuße
zu folgen. Da ich diesen Entschluß sah, nahm ich
ein Pferd auch für ihn, ließ ihn einen Mantelsach
aufbinden, und so hatte ich mich viel mehr belästigt,
als zuerst meine Absicht war.

So zog ich auf Florenz, nach Bologna, Benedig und von da nach Padua. Aus dem Wirthshause holte mich Herr Albertaccio del Bene, mein werther Freund. Den andern Tag ging ich Herrn Peter Bembo die Hand zu kussen, der damals noch nicht Cardinal war; er empfing mich mit außerordentzlichen Liebkosungen, dann wendete er sich zu Alberztaccio und sagte: Benvenuto soll mit allen seinen Leuten bei mir wohnen, und wenn es hundert wären, auch ihr bleibt nur gleich in meinem Hause, denn auf andere Weise kann ich ihn euch nicht überziassen; und so genoß ich des Umgangs dieses tresszlichsten Herrn.

ehrenvoll für einen Cardinal gewesen war, und verlangte, daß ich beständig an Seiner Gnaden Seite speisen sollte; sodann zeigte er, auf die bescheidenste Weise, im Gespräche sein Verlangen von mir abgebildet zu senn, und ich, der ich nichts mehr in der Welt wünschte, bereitete mir sogleich in ein Schächtelchen die weißeste Masse und sing an diesen

geistreichen Ropf mit so guter Art zu entwerfen, daß Ihro Gnaden ganz erstaunt darüber waren.

- Mun war er in ben Biffenschaften ber größte Mann und außerordentlich in der Poeffe; aber von meiner Kunft verstanden Ge. Gnaden auch gar nichte, fo daß Gie glaubten, ich mare fertig, als ich faum angefangen hatte, und ich konnte ihm nicht begreiflich machen, daß man viel Beit brauche, um so etwas gut zu machen. Ich aber entschloß mich, fo viel Beit und Dube anzuwenden, als ein folder Mann verdiente, und ba er einen furgen Bart nach Benegianischer Art trug, hatte ich viele Noth einen Ropf zu machen ber mir genug that. Doch ward ich endlich fertig und es schien mir bie fconfte Arbeit die ich jemals gemacht hatte, was meine Runft betraf. Er aber mar gang verwirrt, benn er hatte geglaubt, ich murbe bas Modell in zwen Stunden und den Stempel vielleicht in zehen fertig machen, nun aber fab er wohl, daß ich ver= baltnigmäßig über zwenhundert brauchen wurde, und noch gar Urlaub nahm, nach Franfreich zu gehen. Da wußte er gar nicht, was er fagen follte, und verlangte, daß ich nur noch zur Ruckseite einen De= gafus, innerhalb eines Myrthenfranges abbilben follte. Das that ich in bren Stunden und die Ar= beit fah fehr gefällig aus. Er mar außerft gufrieden und fagte: Das Pferd fcheint mir zehenmal fcwerer zu machen, ale bas Ropfchen mit bem ihr euch fo febr gequalt habt; ich fann die Schwierigfeit nicht

einsehen. Dann bat er mich, ich solle ihm doch noch den Stempel schneiden. Ich weiß, sagte er, ihr macht das so geschwind, als ihr nur wollt. Dages gen versetze ich, daßich sie hier nicht machen könne, sobald ich aber irgendwo eine Werkstatt errichtete, sollte es nicht fehlen.

Mittlerweile hatte ich auch um bren Pferbe gehandelt, er aber ließ alle meine Schritte beobach= ten, benn er ftand ju Padua in bem großten Un= Als ich nun die Pferde bezahlen wollte, die febn. man mir um funfzig Ducaten überlaffen hatte, fagte der Besiger: Trefflicher Mann! ich verehre euch diese brey Pferde. Darauf antwortete ich: Du verehrst fie mir nicht, und von dem, ber fie mir verehrt, darf ich sie nicht annehmen; benn ich habe ibm nichts leiften tonnen. Darauf fagte ber gute Dann: Wenn ihr biefe Pferde nicht nehmt, fo wird man euch gewiß in Padua feine andern geben, und ihr wurdet genothigt fenn ju Fuße wegzugehn. Darauf ging ich zu herrn Pietro, der von nichts wiffen mollte, und mich aufe freundlichfte erfuchte, in Das dua zu bleiben. Ich aber, ber ich auf alle Weife fort wollte, war genothigt die Pferde anzuntehmen, und fo teif'te ich weiter.

Ich nahm ben Weg zu Land durch Grandundten, denn die übrigen waren wegen des Krieges nicht sicher. Wir kamen über den Berg Alba und Merlina nur mit großer Lebensgefahr; denn ob es schonder achte May war, lag noch ein außerordentlicher Schnee. Jenfeit ber Berge blieben mir in einem Orte, der, wenn ich mich recht erinnere, Wallen= ftatt bieg, und nahmen Quartier bafelbft. Die Nacht fam ein Florentinischer Courier gu uns, ber fich Burbacca nannte; ich hatte von ihm vormals als von einem wachern Manne reben boren, ber in feiner Profession fehr tuchtig fen; ich mußte aber nicht baß er burch feine Schelmftreiche herunterge= fommen war. Alls er mich im Wirthshause erblicte, nannte er mich beim Namen und fagte zu mir : er gebe in wichtigen Geschäften nach Lyon, ich folle ibm Gelb gur Reife borgen. Darauf antwortete ich: Bum Verborgen habe ich fein Gelb, wenn ihr aber mit mir in Gefellichaft fommen wollt, fo werbe ich bis Lyon fur euch bezahlen. Darauf weinte ber Schelm, verstellte fich aufe beste und fagte: daß in wichtigen Angelegenheiten ber Ration, wenn einem armen Courier bas Geld ausgehe, unfer einer ver= bunden fen ihm gu belfen. Ferner feste er bingu: bas er bie wichtigften Dinge von herrn Philipp Strozzi bei fich habe, zeigte mir eine leberne Capfel eines Bechers und fagte mir ine Ohr: in diefem Becher fep ein Ebelftein, viele taufend Ducaten an Werth, auch bie wichtigften Briefe von gedachtem Darauf fagte ich : ich wollte ihm bie Gdel= fteine in feine Rleider verbergen, wo fie fichrer waren als in diefem Becher, ben Becher aber folle er mir taffen, ber ungefahr geben Gendi werth mar, ich wollte ihm mit funf und zwanzig bienen. Dar=

auf versette er: wenn es nicht anders gehe, so wollte er mit mir kommen, denn es wurde ihm nicht zur Ehre gereichen, wenn er den Becher zurückließe und babei blieb's.

Des Morgens zogen wir ab und reisten von Wallenstatt nach Wesen, über einen See der funfzehn Meilen lang ist. Als ich die Kähne des See's erblickte, fürchtete ich mich, denn sie sind von Tanznenholz, weder groß, noch stark, noch verpicht, und wenn ich nicht in einem landern ähnlichen Schiffe vier Deutsche Edelleute mit ihren vier Pferden gesezhen hätte, so wär' ich lieber zurückgekehrt, als daß ich mich hätte bewegen lassen einzusteigen. Ja ich mußte denken, als ich die Bestialität jener Reisenden sah, daß die Deutschen Wasser nicht ersäuften wie unsere Italiänischen.

Doch meine beiden jungen Leute sagten zu mir: Benvenuto, es ist eine gefährliche Sache, mit vier Pferden in das Schiff zu steigen. Darauf versetze ich: Sehet ihr nicht, ihr seigen Memmen, daß jene vier Edelleute vor euch eingestiegen sind, und lachend fortsahren. Wenn der See, statt Wasser, Wein wäre, so würde ich sagen sie reisen so lustig, um darin zu ersausen, da es aber Wasser ist, so sept versichert, die Deutschen haben so wenig Lust davon zu schlucken als wir.

Der See war fünfzehn Miglien lang und unge= fahr dren breit. An der einen Seite war ein ho= her hohlenvoller Berg, an der andern das Ufer flach

und grun. Alls wir ungefahr vier Miglien gurudge= legt hatten, fing ber Gee an fturmifch zu werden, fo bag bie Manner welche ruberten, uns um Belstand anriefen, wir follten ihnen an der Arbeit belfen, und fo thaten wir eine Beile. 3ch verlangte und deutete ihnen, fie follten uns auf jene Seite bringen, fie aber behaupteten es fen unmöglich. benn es fen nicht Baffer genug, bas Schiff ju tra= gen, und es befanden fich bort einige Untiefen, an benen wir sogleich scheitern und alle ersaufen wur= ben; bann verlangten fie wieber, wir follten ihnen rubern belfen, und riefen einander ju und ermun= terten fich jur Arbeit. Da ich fie bergestalt verle= gen fah, legte ich ben Baum meines braunen Pfer= bes um beffen Sals gurecht und faßte die Salfter mit der linken Sand. Sogleich schien es als ver= stehe mich das Thier, wie sie benn manchmal febr gescheidt find, und wiffe was ich thun wollte, denn ich hatte ihm bas Geficht gegen die frifden Wiefen gefehrt und meine Absicht war, daß es schwimmend mich mit fich fortziehen follte. In biefem Augenblick fam eine große Welle welche über bas Schiff folug; Ascanio fdrie Barmherzigkeit, lieber Bater! helft mir! und wollte fich an mir halten. Darauf jos ich meinen Dolch und fagte: fie follten thun mas ich ihnen gezeigt habe, benn bie Pferde murden ih= nen eben fo gut bas Leben retten, als ich auf biefe Beife hoffte bavon zu tommen; wer fich aber an mir halten wollte, ben wurde ich umbringen. Go

fuhren wir in biefer Tobesgefahr einige Miglien weiter. Ungefahr auf bem halben Gee fanden wir ein wenig niedriges Ufer, wo man ausruhen fonnte, und ich fah dafelbft bie vier Deutschen Ebelleute aus: geftiegen. Alle wir ein Gleiches gu thun verlangt en, wollte ber Schiffer es feinesweges jugeben. auf fagte ich : Meine Rinber, nun ift es Beit etwas au versuchen! Biehet die Degen und gwingt fie, bag fe und and Lanb fegen! Das erlangten wir mit großer Befchwerbe, benn fie widerfetten fich mas fie konnten. Mis wir aber ans Land geftiegen ma= ren, mußten wir zwen Miglien einen Berg binauf, folimmer als hatten wir über eine Leiter fteigen Ich hatte ein schweres Pangerhemb an, ftarte Stiefeln, und es regnete, was Gott nur ichiden founte. Die Teufel von Deutschen Gbelleu= ten thaten Wunder mit ihren Pferden, aber die unfrigen taugten nicht dazu und wollten vor Anstren= gung umfommen, als wir fie biefen beschwerlichen Berg binaufzwingen mußten.

Als wir ein wenig hinauf waren, strauchelte das Pferd des Ascanio, das ein trefflicher Unger war. Ein wenig hinter ihm ging Burbacca der Courier, dem Ascanio seinen Spieß zu tragen gegeben hatte. Als nun das Pferd siel und sich überschlug, war der Schurke von Courier nicht so behend die Spise wegzuwenden, das Pferd stürzte vielmehr darauf und stach sich den Hals durch und durch und blieb für todt liegen.

Mein anderer Geselle wollte seinem Rappen gleichfalls ein wenig helsen, aber er strauchelte gezen den See zu und hielt sich nur noch an einer dunnen Weinrebe. Das Thier trug ein paar Mantelssäce, worin all mein Geld war; denn ich hatte es darein gethan, um es nicht bei mir zu tragen, und alles was ich nur von Werth mit mir führte, hatte ich dazu gesteckt. Ich rief dem Jüngling zu, er solle sein Leben retten und das Pferd zum Henker fallen lassen. Der Sturz war über eine Miglie, der Fels hing über und es mußte in den See sallen, und grade da unten hatten unsere Schiffer angelegt, so daß wenn das Pferd siel, so stürzte es ihnen auf den Hals.

Ich war allen voraus, wir sahen das Pferd straucheln und arbeiten, und es schien als wenn es gewiß zu Grunde gehen müßte. Ich sagte aber zu meinen Gesellen: Bekümmert euch um nichts! wir wollen uns retten und Gott für alles danken, nur jammert mich der arme Burbacca, der seine Edelsseine auch auf dem Pferde hat, in seinem Becher, die einige tausend Ducaten werth sind; er hat sie an den Sattel gebunden und glaubte, da sepen sie am sichersten; das meinige ist nicht viel über hundert Scudi, und ich sürchte nichts auf der Welt, wenn ich die Gnade Gottes habe. Burbacca versetze: Ums meine ist mir's nicht, wohl aber ums eure! Da sagte ich zu ihm: Warum betrübst du dich um mein weniges und nicht um dein vieles? Voller

Berdruß versehte er darauf: In Gottes Namen, da wir einmal in solchen Umständen und in solcher Lage sind, so muß ich die Wahrheit sagen. Ich weiß recht gut, daß eures wahrhafte Thaler sind, aber in meinem Bechersutteral, das so viel erlogner Juwelen enthalten sollte, ist nichts als Caviar. Da ich bas hörte, mußte ich lachen, meine Gesellen lachten auch und er weinte. Das Pferd half sich aber, weil es sich selbst überlassen war, und so kamen unter dem Lachen unsere Kräste wieder und wir stiegen weiter bergauf.

Die vier Deutschen Ebelleute, welche eber als wir auf den Gipfel biefes fteilen Berges getommen maren, fchicten einige Perfonen, und gu belfen, fo daß wir endlich bei dem allereinfamften und wii= beften Wirthshause anfamen, burchweicht, mube und hungrig. Man nahm und freundlich auf; wir ruhten aus, trodneten und und ftillten unfern Sunger, auch murben bem verwundeten Pferde gewiffe Rrauter aufgelegt. Man zeigte uns eine folde Pflange, bie haufig an Baunen wuche, und fagte uns, bag wenn wir bie Wunde immer bamit vollftopften, das Pferd nicht allein beilen, fonbern uns auch indeffen bienen wurde ale wenn es fein weiteres lebel hatte. Wir befolgten ben Rath, banften ben Chelleuten und reifeten weiter, recht mobi wieder hergeftellt. Go gogen wir bin und priefen Gott, bag er und aus fo großer Gefahr gerettet batte Mun famen wir in eine Stadt jenfeit Befer.

wo wir die Nacht ruhten, und alle Stunden einen Wächter hörten, der recht angenehm sang; weil aber daselbst die Häuser alle von Fichtenholz sind, so enthielt das Lied gar nichts anders, als daß man aufs Feuer Acht haben sollte. Burbacca war noch vom Tage her in schreckhafter Bewegung und schrie im Traume: o Gott! ich ersause! und da er sich, außer dem Schrecken des vergangenen Tages, noch des Abends betrunken hatte, weil er es mit den Deutschen ausnehmen wollte, rief er manchmal: ich brenne! Manchmal wieder glaubte er in der Hölle zu sepn, mit dem Caviar am Halse. So hatten wir eine sehr lustige Nacht und alle unsere Noth war in Lachen verkehrt.

Des Morgens stiegen wir beim schonften Wetter auf, und hielten Mittag in einem frohlichen Dertden, Lachen genannt, wo wir trefflich bewir= thet wurden. Darauf nahmen wir Fuhrer, bie eben nach einer Stadt gurudfehrten welche Burich beißt. Der Bote ber uns fuhrte, ritt auf einem Damm über ben bas Baffer ging, fo bag ber bestia= lische Führer strauchelte und mit bem Pferbe ins Baffer fturgte. 3ch war gerade hinter ihm, hielt mein Pferd an und fab die Bestie aus bem Baffer Er fing wieber an ju fingen, als wenn fommen. nichts gewesen war', und machte mir ein Beichen daß ich ihm folgen follte; ich warf mich aber auf die rechte Sand, burchbrach gewiffe Baune, und fo führte ich meine Leute und ben Burbacca.

Der Bote fchrie, und rief mir auf Deutsch: wenn die Leute mich faben, fo murben fie mich tobt ichlagen. Go ritten wir weiter und famen and burch biefen Sturm. Wir gelangten nach Burich, einer munbernsmurbigen Stadt, fo nett wie ein Ebelftein; wir ruhten bafelbft einen gangen Tag. Des andern Morgens machten wir uns bei Beiten auf und tamen in eine andere icone Stadt, die Solothurn beift, und gelangten ferner nach Lan: fanne, Genf und Lyon. Dafelbft ruhten wir vier Tage. Wir waren fingend und lachend bingetom: men. 3ch ergobte mich fehr mit einigen meiner Freunde, und man bezahlte mir die Roften die ich gehabt hatte. Um Ende von vier Tagen nahm ich meinen Weg nach Paris. Das war eine angenehme Reife, außer baß in ber Gegend von Paliffa uns eine Bande Rauber anfiel, von ber wir und mit nicht geringer Capferfeit losmachten; von ba abet reiften wir nach Paris ohne irgend ein Sindernis, und immer lachend und fingend gelangten wir in Sicherheit.

## Meuntes Capitel.

Undantbares Betragen Roffo des Mahlers. - Der Autor wird bem Konige Frang I. ju Fontainebleau vorgeftellt und fehr gnadig empfangen. - Der Konig verlangt ihn in Dienfte ju nehmen , er aber, ba ihn eine fchnelle Rrantheit heimsucht, miffaut fich in Frankreich und fehrt nach Stalien jurud. - Große Gefälligfeit bes Cardinals von Ferrara gegen ben Mutor. - Bas ihm auf bem Bege swifthen Inon und Ferrara begegnet. - Der herzog nimmt ibn freundlich auf. - Er fommt nach Rom jurud, wo er feinen treuen Diener Felir wieder findet. - Merfwurdiger Brief bes Cardinals von Ferrara uber bas Betragen bes Cardinal Gaddi. - Er wird falfchlich von einem Gefellen angeflagt, als wenn er einen großen Schas von Ebels fteinen befige, den er damals entwandt, als ihm der im Cas ftell belagerte Papft Die Krone auszubrechen gegeben. -Er wird gefangen genommen und auf die Engelsburg gebracht.

Als ich ein wenig ausgeruhet hatte, ging ich Rosso den Mahler aufzusuchen, der sich im Dienste des Königs Franciscus befand. Ich hielt diesen Mann für meinen größten Freund auf der Welt: denn ich hatte ihm in Rom alle Gefälligkeit erzeigt die ein Mensch von dem andern erwarten kann, und weil sich mit kurzen Worten erzählen läßt, was

er mir fur Berbinblichfeiten schulbig war, fo will - ich nicht verfehlen es anzuzeigen und die Undankbar= teit eines beimtudischen Freundes offentlich bar= ftellen. Als er in Rom mar, hatte er fo viel Uebles von den Werfen des Raphael von Urbino gefagt, bag die Schuler dieses trefflichen Mannes ihn auf alle Beife ermorden wollten, bavon errettete ich ihn und bewachte ihn Tag und Racht mit ber größten Mub. Ferner hatte er auch von herrn Untonio von S. Gallo, einem herrlichen Architetten, Bofes gefprochen, ber ihm bagegen eine Arbeit nehmen ließ, die ihm herr Agnolo von Ceff aufgetragen hatte, und fo fuhr gedachter Meifter gegen Roffo fort zu handeln, bag er balb vor Sunger umge= tommen war'; besmegen borgte ich ihm manche geben Scubi um gu leben, die ich noch nicht wieder erhalten hatte.

Nun, da ich wußte daß er im Dienste des Königs war, ging ich ihn, wie gesagt, zu besuchen, nicht sowohl um mein Geld wieder zu haben, aber weil ich hoffte, er solle mir helsen und beistehen, daß ich in den Dienst des großen Königs kam. Als der Mann mich erblickte, verwirrte er sich sogleich und sagte: Benvenuto! du hast auf diese Reise zu großes Geld verwendet, besonders gegenwärtig, wo man an den Krieg denkt und nicht an Possen, wie wir machen können. Darauf versetzte ich, ich habe so viel Geld mitgebracht, um wieder nach Rom auf eben die Weise zurück zu kehren, wie ich nach

mit ihm eine andere Begegnung erwartet, und fast fange ich an zu glauben, daß Herr Antonio von S. Gallo wahr von ihm gegen mich geredet habe. Er wollte darauf meine Worte in Scherz verkehren, denn er merkte daß er sich vergangen hatte. Ich zeigte ihm einen Wechselbrief von fünshundert Scudi, auf Nicardo del Bene. Da schämte sich der Bösewicht und wollte mich gleichsam mit Gewalt seinem andern Mahler weg, der eben gegenwärtig war, er hieß Sguazella, war auch ein Florentiner und ich wohnte in seinem Hause, mit drep Pferden und Dienern, für ein Gewisses die Woche. Er verköstigte mich gut und ich bezahlte ihn noch besser.

Darauf suchte ich den König zu sprechen, bei welchem mich ein gewisser Herr Julian Buonacorst, sein Schakmeister, einführte. Ich eilte nicht das mit, denn ich wußte nicht daß Nosso sich mit allem Fleiß bemühte, mich von einer Unterredung mit dem König abzuhalten. Da aber Herr Julian dieses bemerkte, sührte er mich schnell nach Fontainebleau und stellte mich vor den König, der mir eine ganze Stunde die gnädigste Audienz gab, und weil er eben im Begriss war nach Lyon zu gehen, sagte er zu Herrn Julian, er solle mich mit sich nehmen, unterwegens wolle man von einigen schönen Werken sprechen die Seine Majestät in Gedanken habe. So zog ich im Gesolge des Hoses nach und unter=

weges wartete ich dem Cardinal von Ferrara beständig auf, der damals den Hut noch nicht hatte. Dieser ließ sich alle Abend in große Unterredungen mit mir ein, und sagte einsmals, ich möchte in Lyon, in einer seiner Abteven bleiben, wo ich vergnügt leben könne, die der König aus dem Krieg zurücksomme, er selbst gehe nach Grenoble und in seiner Abtev zu Lyon sollte ich alle Bequemlichkeiten sinden. Als wir in dieser Stadt anlangten, war ich krank geworden, und mein Geselle Ascanio hatte das viertägige Fieber, so daß mir die Franzosen und ihr Hof äußerst zuwider waren, und ich die Zeit nicht erwarten konnte, wieder nach Rom zu kommen.

Als der Cardinal meine feste Entschließung sah wieder zurückzukehren, gab er mir so viel Geld, daß ich ihm in Nom ein Becken und einen Becker von Silber machen sollte, und so reisten wir fort auf den besten Pferden.

Als wir über die Gebirge des Simplons kamen, gesellte ich mich zu gewissen Franzosen mit denen wir eine Zeitlang reisten, Ascanio mit seinem viertägigen und ich mit einem geheimen Fieber, das mich nicht einen Augenblick zu verlassen schien. Ich hatte mir den Magen so verdorben, daß ich kaum ein ganzes Brot die Woche verzehren mochte. Aeußerst verlangte ich nach Italien zu kommen. Ich wollte in meinem Vaterlande und nicht in Frankreich sterben. Als wir den Berg Simplon zurückgelegt hatten, fanden wir einen Fluß, nahe

bei einem Ort ber Isbevebro hieß; bas Baffer mar fehr breit und tief, und barüber ging ein langer, schmaler Steg ohne Gelander. Des Morgens war ein ftarfer Reif gefallen und ich befand mich vor allen andern an der Brude. 3ch fab wie gefährlich fie mar, und befahl meinen Gefellen fie follten absteigen, und ihre Pferde an ber Sand führen. Go fam ich gludlich über bie Brude und ging, mit et= nem Frangofen ber ein Ebelmann war, im Gefprach begriffen, weiter fort. Der anbere, ein Motarius, war noch jurud und fpottete über ben Ebelmann und mich, daß wir uns aus leerer Furcht die Dube gegeben hatten, ju Fuße ju geben. Da wendete 1ch mich und als ich ihn mitten auf ber Brude fab, bat ich ihn er mochte fachte fommen, benn er fep auf einer fehr gefährlichen Stelle. Diefer Menfc ber seine Frangofische Natur nicht ablegen konnte, fagte mir in feiner Sprache: ich fen ein Mann von wenig Berg, hier fep gar feine Gefahr. Inbeffen er biefe Worte fprach, wollte er bas Pferd ein wenig anspornen, bas fogleich ftrauchelte und neben einen großen Stein fiel. Beit aber Gott fich oft ber Marren erbarmet, fo that biefe Beftie, mit ber andern Beftie, feinem Pferbe, einen großen Sturg, beibe untere Baffer. Als ich bas fah, eilte ich und lief und fprang mit großer Beschwerlichkeit auf ben Felfen, bing mich an benfelben und erwischte ben Bipfel eines Oberrock, ben ber Mann anhatte, daran jog ich ihn herauf, als er schon gang vom

Wasser bedeckt war. Er hatte viel geschluckt und wenig sehlte, so war' er ersossen. Als ich ihn außer Gefahr sah, bezeigte ich ihm meine Freude, ihm das Leben gerettet zu haben; aber er antwortete mir auf Französisch und sagte: er danke mir nicht dafür, seine Schriften seven die Hauptsache, die manche zehen Scudi werth wären. Er sagte das gleichsam im Zorn, ganz durchweicht, sprudelnd und triesend. Da wendete ich mich zu einigen Boten, die wir bei uns hatten und verlangte sie sollten der Bestie helsen, ich wolle sie bezahlen. Einer davon bemühte sich recht eistig und sischte ihm seine Schriften wieder auf, so daß nichts verloren ging, der andere aber wollte auf keine Weise zugreisen, so daß er auch keine Bezahlung verdiente:

Nachdem wir an obgedachtem Orte angekommen waren, zog ich nach Tische die Borse die wir gemeinschaftlich gemacht hatten, aus der ich die Auslage bestritt, und gab dem Boten, der jenem beisgestanden hatte, einiges Geld aus diesem gemeinsschaftlichen Beutel. Da verlangte aber der Notarius ich sollte den Mann von dem meinigen bezahlen und ihm aus der Sasse nicht mehr als den ausgemachten Botenlohn reichen. Darauf schimpste ich ihn aber wacher aus. Bald darauf trat der andere Bote vor mich, der gar nichts gethan hatte, und verlangte daß ich ihn auch bezahlen sollte. Ich saste darauf: jener verdient den Lohn, der das Kreuzgetragen hat; er antwortete: er wollte mir bald ein Kreuz zeigen, bei dem ich weinen sollte; ich versete: daß ich ihm zu dem Kreuz eine Kerze anzünden wolle, wobei er wohl zuerst weinen würde. Wir waren auf der Gränze zwischen dem Benez zianischen und Deutschen, so lief er nach Leuten und kam mit ihnen, einen großen Spieß in der Hand. Ich saß auf meinem guten Pferde und öffnete die Pfanne meiner Büchse. Darauf wendete ich mich zu meinen Gesellen und sagte: Diesen bring' ich zuerst um, und ihr andern thut eure Schuldigkeit; denn das sind Straßenräuber, welche nur diesen geringen Anlaß ergreisen, und zu überfallen.

Der Wirth, bei bem wir gegeffen hatten, rief einen von den Anführern, einen Alten, und bat ihn er mochte einem fo großen Uebel vorbeugen; denn, fagte er, bas ift ein tapfrer, junger Mann und bis ihr ihn in Studen haut, bringt er einen Theil von euch um; vielleicht entwischt er euch gar und schieft ben Boten tobt. Da ward alles rubig und ber Alte, ihr Unführer, fagte zu mir: Bebe in Frieden! bu murdeft mit und gu thun haben und wenn bu hundert bei bir hatteft. 3ch mußte wohl, daß er bie Wahrheit fagte, benn ich mar schon entschloffen und hatte mich für todt gegeben; da ich aber nichts weiter Schimpfliches vernahm, schüttelte ich den Ropf und fagte: Ich wurde mein Möglichstes gethan haben, um euch ju zeigen baß ich ein lebendiges Geschöpf und ein Mensch sen. Darauf reiften wir weiter. Abende in der erften

Herberge zählten wir unsere Caffe, und ich trennte mich von dem bestialischen Franzosen, mit dem andern aber, dem Edelmann, hielt ich Freundschaft und kam mit meinen drep Pferden allein nach Ferrara.

Sobald ich abgestiegen mar, ging ich an ben Sof bes Bergogs, um Gr. Ercelleng aufzuwarten; benn ich wollte Morgens nach Loretto verreifen. wartete bis zwen Stunden in der Racht, ba erschien der herzog und empfing mich auf's gnabigfte. befahl, ale er zur Tafel ging, man folle mir auch das Sandwaffer reichen. Darauf antwortete ich aufs anmuthigfte: Gnabigfter herr, es find über vier Monate, bag ich weniger gegeffen habe als man jum Lebensunterhalt nothig glauben follte, deswegen weiß ich wohl, daß mich auch selbst die königlichen Speisen Ihrer Tafel nicht ftarken wurden, erlauben Gie mir unterbeffen, daß ich mich mit ben Ihrigen unterhalte und vielleicht haben wir beibe davon mehr Bergnugen, als wenn ich an ber Tafel faß. Go fingen wir bas Gesprach an, bas bis funf Uhr dauerte; bann beurlaubte ich mich, ging ju meinem Birthebaufe und fand einen treff= lichen Tifch, ben ber Bergog mir hatte von feinen Speifen ablegen laffen, babet viel guten Bein. Da ich nun mehr ale zwen Stunden meine gewohn= liche Tischzeit ausgeset hatte, af ich mit großem Appetit, das erftemal feit vier Monaten.

. Morgens verreif'te ich jur heiligen Mutter von

Loretto, und als ich baselbst meine Andacht verrichtet hatte, ging ich nach Rom, wo ich meinen getreuen Felix fand, dem ich meine Werkstatt mit allem Geräthe und Zierrathen überließ und eine andere, weit größer und geräumiger, neben Sugarell, dem Parfümeur, eröffnete. Und weil ich dachte, der große König Franciscus würde sich meiner nicht weiter erinnern, nahm ich mehrere Arbeiten von vielen Herren au, und arbeitete indessen an dem Becher und Becken, die ich für den Cardinal von Ferrara unternommen hatte.

Biele Gesellen arbeiteten bei mir, ich hatte viel in Gold und Gilber zu thun. Indeffen befam ich mit meinem Peruginer Gefellen Verdruß, ber mir alles, was er auf feine Rleibung und fonstige eigne Bedurfniffe verwendet hatte, auf meine Rechnung schrieb, so bag er mir mit ben Reise= toften ungefahr fiebengig Scubi schulbig Wir hatten ausgemacht, er folle fich begwegen dren Scudi monatlich abziehen laffen, ba ich ihn mehr als acht Scubi verdienen ließ. Rach Berlauf von zwen Monaten ging diefer Schelm aus meiner Werkstatt, ließ mich mit vieler Arbeit beladen und fagte, er wolle mir nichts weiter gablen. Defhalb rieth man mir, ihn gerichtlich ju belangen; ich aber hatte mir in ben Ropf gefest ihm einen Urm ab= juhauen, und ich hatte es gewiß gethan; boch meine Freunde fagten es ware nicht gut; ich verlor mein Geld und vielleicht Rom noch einmal, benn die

Wunden tassen sich nicht abmessen und ich könne ihn ja auf seine Schrift, die ich in Händen habe, sogleich einstecken lassen. Ich solgte ihrem Nathe, aber ich wollte die Sache großmuthiger behandeln, ich klagte auf meine Schuld vor dem Auditor der Kammer und gewann den Proces, nachdem er verschiedene Monate gedauert hatte, dann ließ ich

ben Burfden ind Gefängniß bringen.

Meine Werkstatt war nun mitz ben größten Arbeiten beladen, unter andern hatte ich allen Schmuck, von Gold und Edelsteinen für die Gemahlin des Herrn Hietonymus Orsino, in der Arzbeit; dieser war der Vater Herrn Pauls, der gegenwärtig Schwiegersohn unsers Herrn Herzogs Cosmus ist. Diese Werte waren sämmtlich dem Endenah und immer wuchsen mir neue zu. Ich hatte acht Arbeiter und mußte noch vier anstellen, und so arbeitete ich, der Ehre und des Rußens wegen, Tag und Racht.

Indessen ich nun so aufs eifrigste meine Arbeiten zu befördern bemüht war, erhielt ich einen Brief, den mir der Cardinal Ferrara aus Frankreich, mit

besonderer Gile schickte, des Inhalts:

"Benvenuto, lieber Freund! in diesen vergangenen Tagen hat sich der große, allerchristlichste König deiner erinnert und dich abermal in seine Dienste begehret; worauf ich ihm antwortete: du habest mir versprochen, daß du, sobald ich dich zum Dienst Seiner Majestät verlangte, sogleich

fommen wollteft. Geine Majestat antwortete bar= auf: 3ch will, man foll ihm fo viel Geld schiden als ein Mann Seinesgleichen zu einer bequemen Reise braucht. Darauf befahl er bem Abmiral, er folle mir taufend Golbgulben aus bem Schat ber Er= fparniffe gablen laffen. Bei biefer Unterredung mar auch Cardinal Gaddi jugegen, ber fogleich hervor= trat und fagte: ein folder Befehl fen nicht nothig, benn er habe bir Geld genug angewiesen und bu mußtest auf dem Wege fenn. Berhielte fich nun die Sache nicht fo, bu hatteft tein Beld erhalten, warest nicht unterweges, und es ware bir von allem feine Machricht jugefommen, fondern es ware eine bloge Aufschneiberen bes Carbinale, um ju zeigen daß er fich auch um geschickte Leute befummere nach benen ber Ronig fragt, wie ich fast glaube, so ant= worte mir fobald bu meinen Brief empfangft, ber die reine Wahrheit enthalt, bamit ich ein ander= mal, wenn ich vor biefen großen Konig fomme, in Gegenwart des Drahlhansen, bas Gefprach nach und nach auf bich leiten und fagen fann: bag bu bas Gelb, welches dir ber Carbinal Gabbi geschickt haben wolle, nicht erhalten haft, daß du nicht auf der Reife, fondern in Rom bift. Es wird fich zeigen. bağ ber Cardinal bieg alles nur aus Gitelfeit gefagt hat, und ich will einen neuen Befehl an ben Abmiral und ben Schapmeifter auswirten, daß bu das Gelb jur Reife, welches bir ber großmuthige Ronia augedacht hat, endlich erhalten mogest."

Mun mag bie Welt bebenten, was ein ungunftiges Gefchic uber uns Menfchen vermag! 3ch hatte nicht zweymal in meinem Leben mit dem narrifden Cardinalden Gaddi gesprochen, und er prabite auch biegmal nicht um mir Schaben zu thun, fondern es war eine Wirtung feines leeren und ungefchicten Behirns, weil es auch icheinen follte als befummere er fich um talentreiche Leute, die der Ronig in feinen Dienft munichte, er wollte barin bem Carbinal von Kerrara gleichen. Wenn er nur nachher fo flug gemefen mar, und mir ben Borfall gemelbet batte, fo murbe ich boch, um fo einen dummen Strohmann nicht fteden ju laffen, aus Patriotismus irgend eine Entschuldigung gefunden, und feiner thorichten Drableren einigermaßen nachgeholfen haben. bald ich den Brief des hochwurdigften Cardinals von Ferrara erhielt, antwortete ich fogleich: mir fev vom Cardinal Gaddi nichts in ber Welt bekannt, und wenn er mich anch hatte bereden wollen, fo wurde ich mich ohne Vorwiffen Seiner Sochwurden Gnaden, nicht aus Italien bewegt haben, besonders da ich in Rom mehr Arbeit als jemals finde; in: beffen wurde ich mich auf ein Wort Gr. allerdrift: lichsten Majestat, bas mir burch so einen Gerrn jutam, fogleich auf ben Weg machen und alles andere bei Geite merfen.

In dieser Zeit dachte mein Geselle von Perugia, der Verräther, eine Bosheit aus, die ihm auch sehr gut gelang. Denn er erregte den Geiz des Papstes Paul Farnese, oder vielmehr seines natürlichen Sohnes, den man damals Herzog von Castronannte. Nun ließ mein gedachter Gesell einem
der Secretarien des Herrn Peter Ludwig merken,
daß er, da er mehrere Jahre bei mir gearbeitet
habe, wohl wisse und sich verbürgen könne, daß ich
ein Vermögen von achtzig tausend Ducaten besiße,
davon der größte Theil in Juwelen bestehe, die
eigentlich der Kirche angehörten. Denn ich habe sie
damals, bei der Verheerung Roms, im Castell St.
Ungelo bei Seite gebracht. Sie sollten mich nur
einmal schnell und ohne Geräusch wegfangen lassen.

Ich hatte einmal eines Morgens sehr früh über drep Stunden an obgedachtem Brautschmucke gearsbeitet, und indeß man meine Werkstatt eröffnete und kehrte, warf ich meine Jacke über, um mir ein wenig Bewegung zu machen. Ich ging durch Strada Julia und wandte mich an der Ecke nach der Chiavica um, da begegnete mir Crispin, der Barsgell, mit seiner ganzen Häscheren und saste: Du bist ein Gesangener des Papstes! Darauf antwortete ich: Crispin, du irrst dich in der Person! Nein, versetzte er, du bist der brave Benvenuto, ich kenne dich recht gut, ich habe dich nach Castell St. Angelo zu sühren, wohin tressliche Männer und Herren Deinesgleichen zu gehen pslegen.

Da nun hierauf viele seiner Leute sich auf mich warfen, und mir mit Gewalt einen Do'ch von der Seite und einige Ninge vom Finger reißen wollten, Goethe's Werke, XXXIV. Bb. 20 fagte er zu ihnen: keiner unterstehe sich ihn anzurühren! genug, daß ihr eure Schuldigkeit thut und
ihn nicht entwischen laßt. Dann trat er zu mir
und verlangte mit höslichen Worten meine Waffen. Als ich sie ihm gab, siel mir ein, daß ich an derselben Stelle den Pompeo ermordet hatte. Darauf
führten sie mich ins Castell und schlossen mich in
eins der Zimmer oben auf den Thurm. Das war
das erstemal, daß ich das Gefängniß schmeckte, und
war eben sieben und drepsig Jahr alt.

## Behntes Capitel.

herr Peter Ludwig, des Papstes natürlicher Sohn, in hosfnung gedachten Schaß zu erhalten, überredet seinen Bater
mit der äußersten Strenge gegen den Autor zu verfahren. —
Er wird von dem Gouverneur und andern obrigkeitlichen.
Dersonen verhört. — Trefsliche Rede zur Vertheidigung
seinen Unschuld. — Peter Ludwig thut alles Mögliche,
ihn zu verderben, indessen der König von Frankreich sich
für ihn verwendet. — Freundliches Betragen des Castells
commandanten gegen ihn. — Geschichte des Mönchs
Pallavicini. — Der Autor macht Anstalten zur Flucht. —
Der Papst, ungehalten über das Fürwort des Königs im
Frankreich, beschließt den Autor in lebensläuglichem Ges
fängniß zu halten.

Herr Peter Ludwig, ein Sohn des Papstes, bes
dachte die große Summe wegen welcher ich angeklagt
war, und bat sogleich bei seinem Vater für mich
um Gnade, unter der Bedingung, daß ich ihm eine Geschenk davon machte. Der Papst gewährte ihm
seine Vitte und versprach zugleich, daß er ihm bes
hülslich senn wolle das Geld zu erlangen. So
hielten sie mich acht Tage im Gesängniß, nach Verslauf derselben sie mich, um der Sache einige Gestalt
zu geben, zum Verhör holen ließen. Man brachtemich in einen der Sale des Castells, der Ort war sehr ehrbar, und als Examinatoren sand ich daselhst den Gouverneur von Rom, Herrn Benedetto Conversini von Pistoja, der nachher Bischof von Jest wurde, sodann den Fiscal, dessen Namen ich vergessen habe, und den Eximinalrichter Herrn Benedetto Galli. Diese drep singen an mich zu befragen, erst mit freundlichen Worten, dann mit hestigen und fürchterlichen Ausdrücken, denn ich hatte zu ihnen gesagt: Meine Herren, schon über eine Stünde fragt ihr mich über Fabeln und leere Dinge, ihr sprecht hin und wieder, ohne daß ich weiß was das heißen soll. Ich bitte euch, sagt was ihr von mir verlangt, und laßt mich aus eurem Munde gründliche Worte hören und nicht eitel Fabeln und Geschwäße.

Hierauf konnte der Gouverneur, der von Pistoja war, seine grimmige Natur nicht mehr verbergen und versette: Du sprichst sehr sicher, ja allzutühn, dasur soll dein Stolz so klein wie ein Hündchen wersden, wenn du meine gründlichen Worte hören wirst, die weder Geschwäß noch Mährchen sind, wie du sagst, sondern eine Folge von Gründen, die du Nühe genug haben wirst gründlich zu widerlegen. Und zwar wissen wir ganz gewiß, daß du zur Zeit der unglücklichen Verheerung von Rom gegenwärtig in dem Sastell Sanct Angelo warst und man sich deiner als eines Artilleristen bediente. Da du nun eigentlich Goldschmied und Juwelier bist, und Papst Elemens dich vorher gefannt hatte, auch fein anderer

von dieser Profession in der Nahe war, ließ er dich insgeheim rufen, vertraute dir dergestalt, daß er die Juwelen seiner Kronen, Bischofsmüßen und Ringe durch dich ausbrechen und in die Falten seiner Kleider nahen ließ. Dei dieser Gelegenheit hast du für achtzig tausend Scudi heimlich entwendet. Dieses hat und einer deiner Gesellen gesagt, gegen den du dich dessen im Vertrauen gerühmt hast. Nun erklären wir dir freimüthig, schaffe die Juwelen und ihren Werth herbei, so magst du alsdann frei wieder hingehen.

Alls ich diese Worte horte, konnte ich mich bes lauten Lachens nicht enthalten, und erft nachbem ich mich eine Weile ausgeschüttet, fagte ich: Gott fen gedankt, daß ich das erstemal, da es ihm ge= fallen hat mich gefänglich einziehen zu laffen, fo gludlich bin, nicht etwa wegen einer geringen Sache perhaftet ju werden, wie es oftere jungen Leuten au begegnen pflegt. Wenn auch alles mahr mar, was ihr fagt, fo ift babei nicht die geringfte Gefahr für mich, daß ich etwa am Rorper gestraft werben follte; benn in jener Beit hatte bas Befes alle feine Rraft verloren und ich konnte mich baber entschul= digen und fagen: bag ich, als Diener, biefen Schat dem heiligen apostolischen Sis aufgehoben habe, mit ber Abficht folche Roftbarfelten einem guten Papfte wieder juguftellen, ober demjenigen der mir fie wieder abfordern ließ, wie es nun durch euch ge= schahe, wenn fich die Sache fo verhielt.

Sterauf ließ mich ber rafende Piftojefer feine weitern Grunde vorbringen, und verfeste muthend: Bergiere du die Sache wie du willft, Benvenuto! Uns ift genug, bas unfere wieder gefunden gu haben, und mache nur geschwind, wenn wir nicht auf andere Beife als mit Worten verfahren follen. Bugleich wollten fie aufftehn und weggeben, worauf ich gu ihnen fagte: Meine Berren! mein Berbor ift nicht geendet, begwegen hort mich an, und bann geht, wohin es euch gefällt. Sogleich nahmen fie wieder in volligem Borne Plat, als wenn fie ent-Schieben maren nichts zu horen was ich vorbringen tonnte, ja fie verbargen eine Art von Bufriedenheit nicht, benn fie glaubten alles icon gefunden gu baben, was fie zu wiffen verlangten. 3ch fing daber auf folgende Weise zu reden an:

Wist, meine herren, daß ich ungefähr zwanzig Jahr in Rom wohne, und daß ich weder hier noch anderswo jemals eingekerkert worden bin.

Darauf sagte der Häscher von Gouverneur: Und du hast hier doch Menschen umgebracht! Darauf versetze ich: Das sagt ihr und nicht ich. Denn wenn einer kam euch umzubringen, so würdet ihr euch schnell genug vertheidigen, und wenn ihr ihn erschlügt, würden es die heiligen Gesetze euch nachtehen. Und nun laßt mich auch meine Gründe vorstringen, wenn ihr dem Papst die Sache gehörig vorzutragen und ein gerechtes Urtheil über mich zu sprechen gedenkt. Ich sage euch von neuem, es sind

ungefahr zwanzig Jahre, daß ich bas wunderfame Rom bewohnt und hier die größten Arbeiten meiner Profession vollendet habe, und weil ich weiß daß Chriftus hier wohnet und regieret, fo hatte ich mich barauf mit ber größten Sicherheit verlaffen, ja wenn ein weltlicher Fürst versucht hatte mir ei= nigen Schaden jugufügen, fo wurde ich meine Buflucht zu dem heiligen Stuhle und zu dem Statt= halter Chrifti genommen haben, bamit er mich be= schütt hatte. Webe mir, wo foll ich nun jego bingeben? Bu welchem Fürsten foll ich mich wenden, ber mich vor diesen schändlichen Absichten rette? Sattet ihr nicht, ebe ihr mich gefangen nahmt, un= tersuchen follen, wo ich bann auch diese achtzigtau= fend Scudi verwahren tonnte? Sattet ihr nicht bas Berzeichniß der Juwelen durchsehen sollen, das man bei unfrer apostolischen Rammer feit funfhun= bert Jahren fleißig fortfest? Satte fich dann ir= gend eine Lude gefunden, fo hattet ihr meine Bucher und mich nehmen und die Vergleichung anstellen 3ch muß euch nur fagen: bie Bucher, in follen. welchen die Juwelen des Papftes und der Kronen verzeichnet stehen, sind noch alle vorhanden, und ihr werdet finden, daß alles was Papft Clemens befeffen hat, forgfältig aufgeschrieben ift. Das ei= gige fonnte fenn: als der arme Mann, Papft Cle= mens, fich mit jenen faiferlichen Freibeutern verglei= den wollte, die ihm Rom geplundert und die Rirche geschmaht hatten, da fam einer zu diefer Bergleichs=

banblung, ber, wenn ich mich recht erinnere, Gafar Iscatinaro bieg. Man hatte fich beinahe über alle Puncte mit dem bebrangten Papfte vereinigt, ber boch bem Abgeordneten auch etwas Angenehmes ergeigen wollte, und einen Diamanten vom Ringer fallen ließ, ber ungefahr viertaufend Scubi werth fenn fonnte. Iscatinaro budte fich, ihn aufzuhe= ben, worauf der Papft fagte: er mochte fich bes Rings aus Liebe zu ihm bedienen. Bei biefem mar ich gegenwärtig, und wenn biefer Diamant fehlen follte, fo fag ich euch, wo er bin ift, ob ich gleich überzeugt bin, auch biefes wird bemerft feyn. nun fonnt ihr an eurer Stelle euch ichamen, einen Mann Meinesgleichen fo behandelt ju haben, ber fo wieles ehrenvoll für diesen apostolischen Sis unternommen bat. Denn wift nur: war ich jenen Morgen, ale bie Raiferlichen in ben Borgo brangen, nicht fo thatig, fo überrumpelten fie ohne Sinderniß das Caftell. Niemand hatte mich bazu gebun: gen, und ich machte mich wader an bie Artillerie, welche von ben Bombarbierern und Golbaten gang verlaffen ba ftanb. 3ch fprach noch babet einem meiner Befannten Muth ein, ber Raphael ba Monte Lupo bieg, und ein Bilbhauer mar, auch er hatte feinen Doften verlaffen und fich gang erschrochen in eine Ede verfrochen; ich wedte ihn aus feiner Unthatigfeit, und wir beibe allein tobteten, von oben herunter, fo viele Feinde, daß die Truppen einen anbern Weg nahmen. Auch ich mares felbft, ber nach

bem Iscatinaro fcog, weil er in ber Confereng mit dem Papfte ohne die mindefte Chrfurcht fprach. und, als ein Lutheraner und Reger, wie er mar, gegen Seine Beiligfeit eine grobe Berachtung zeigte. Papft Clemens ließ barauf eine Untersuchung anftel= len und wollte ben Thater hangen laffen. ich war es, der ben Prinzen von Dranien an ben Ropf traf, ale er die Laufgraben visitiren wollte. Dann habe ich ber heiligen Rirche fo viel Schmuck und Bierde von Silber, Gold und Juwelen, und fo viel fcone und treffliche Medaillen und Mungen gearbeitet. Und bas foll nun die freche pfaffifche Belohnung fenn, die man einem Manne gubenft, der euch mit so viel Treue und Anstrengung gedient und geliebt hat? Und geht nur, hinterbringt mas ich gefagt habe alles bem Papfte, fagt thm, baß er feine fammtlichen Juwelen befist und bag ich, jur Beit jener Berheerung, von der Kirche nichts an= ders erhalten habe als hundert Wunden und Beulen. Ich habe immer auf eine kleine Vergeltung gehofft, bie Papft Paul mir verfprochen hatte, nun bin ich aber gang flar über Seine Seiligkeit und uber euch, feine Diener.

Indessen ich so redete, hörten sie mir mit Er=
staunen zu, sahen einander in's Gesicht, und ver=
ließen mich mit Verwunderung. Alle drep zusam=
men gingen dem Papste alles zu hinterbringen was
ich gesagt hatte. Der Papst schämte sich und befahl
eiligst, man solle die sämmtlichen Rechnungen der

Juwelen durchsehen. Es fand sich, daß nichts fehlte, aber sie ließen mich im Castell sizen, ohne etwas weiter zu fragen. Herr Peter Ludwig besondere, als er sah daß er so übel gehandelt hatte, suchte meinen Tod zu beschleunigen.

Diefe Unruhe und Berwirrung bauerte nicht lange, ale ber Ronig Frang icon, mit allen Um: ftanben, vernommen batte, bag ber Papft mich fe wiberrechtlich gefangen hielt, und er gab feinem Gefandten an diefem Sofe, herren von Morluc, in einem Schreiben ben Auftrag, er folle mich als einen Diener Seiner Majestat vom Papfte gurud forbern. Der Dapft, ber fonft ein verftanbiger und außerordentlicher Mann war, betrug fich bod in biefer meiner Sache fehr unüberlegt und albern. Er antwortete bem Gefandten: Geine Dajeftat mochten fich boch nicht weiter meiner annehmen, id fep ein wilder und gefährlicher Mensch, er babe mich einziehen laffen wegen verschiedener Todt schläge und anderer folder Teufeleven. Der Konig antwortete auf's neue: auch in feinem Reiche pflege man ber beften Gerechtigfeit. Geine Dajeftat wife die madern Leute ju belohnen und ju begunftigen und eben fo bie Uebelthater gu beftrafen. Beiligfeit habe den Benvenuto geben laffen, ohn nach beffen Arbeiten weiter ju fragen. ber Ronig, biefen Mann in feinem Reiche gefeben habe er ihn mit Wergnugen in feine Dienfte genom men und verlange ihn nun als ben feinigen gurut

Dieser Schritt bes Königs brachte mir greßen Berdruß und Schaden, so ehrenvoll mir auch der Antheil war, den er an mir nahm; denn der Papst war in rasende Verlegenheit gerathen, ich möchte nun, wenn ich hinging, die verruchte Nichtswürdig= keit erzählen, die sie an mir begangen hatten, deß= wegen sann er nach, wie er mich, ohne seine Ehre zu verleßen, aus der Welt schaffen könnte.

Der Caftellan bes Caftelle Sanct Angelo mar einer von unfern Florentinern, mit Ramen Berr Diefer brave Mann behandelte Georg Ugolini. mich auf bas gefälligfte von der Belt, und weil er bas große Unrecht fannte, das mir geschah, ließ er mich auf mein Wort frei umbergeben. 3ch hatte ihm, um die Erlaubnis zu erhalten, Burgichaft leiften wollen, allein er verfeste, er tonne fie nicht annehmen, benn ber Papft fen-uber meine Sache ju febr entruftet; auf mein Wort bingegen wolle er trauen, benn er hore von jedem, mas ich für ein zuverlässiger Mann fen. Da gab ich ihm mein Bort, und er verschaffte mir jugleich bie Bequemlich= feit, daß ich fleine Arbeiten machen fonnte. Mun be= bachte ich, daß diefer Werdruß des Papftes, sowohl me= gen meiner Unschuld, als wegen ber Gunft des Ronigs, boch vorüber geben muffe, und erhielt meine Bertftatt offen. Ascanio, mein Gefell, tam und brachte mir Arbeit. Vor Verdruß über bas Unrecht, was mir geschah, fonnte ich zwar wenig thun, machte ich aus ber Noth eine Tugend und ertrug

fo heiter als ich komte mein widriges Geschick, inbem ich mir zugleich alle Wachen und Soldaten bes Castells zu Freunden gemacht hatte.

Manchmal speiste ber Papst im Castell, und unter ber Zeit waren die Thore nicht bewacht, sonbern standen einem jeden frei, wie an einem gewöhnlichen Palast. Man sand alsdann nothig, die Gefängnisse mit mehr Sorgsalt zu verschließen; aber ich ward immer gleich gehalten, und konnte auch zu solchen Zeiten frei herumgehen. Defters riethen mir einige Soldaten, ich solle mich davon machen, sie wollten mir durch die Finger sehen, weil ihnen das große Unrecht bekannt sen das mir geschehe. Darauf antwortete ich nur, ich habe dem Castellan mein Wort gegeben, der ein so braver Mann sen und der mir so viel Gefälligkeit erzeigt habe.

Unter andern war ein tapfrer und geistreicher Soldat, der zu mir fagte: Wisse, mein Benvenutz daß ein Gefangener nicht verbunden ist, und sie auch nicht verbinden kann sein Wort zu halten, oder irgend eine andere Bedingung zu erfüllen. Thur was ich dir sage, siehe vor diesem Schurken von und vor dem Bastard seinem Sohn, die dir auf alle Weise nach dem Leben stehen. Aber ich, der ich lieber sterben wollte, als daß ich dem würdige Castellan mein Wort gebrochen hätte, ertrug diese ungeheuren Verdruß so gut ich konnte, in Geselschaft eines Geistlichen aus dem Hause Pallavicks der ein großer Prediger war. Man hatte ihn all

einen Lutheraner eingezogen, er war ein fehr guter Gefellschafter; aber als Mond, ber ruchlosefte Kerl von der Welt, ber gu allen Arten von Laftern geneigt war. Geine iconen Gaben bewunderte ich, und feine haflichen Lafter mußte ich aufe bochfte verabscheuen. Auch unterließ ich nicht ihn darüber gang freimuthig zu tabeln und zu fchelten, bagegen wiederholte er mir immer: ich fen ale Gefangener nicht verbunden, dem Caftellan mein Wort gu hal= ten; darauf antwortete ich: als Monch fage er wohl die Wahrheit, nicht als Mensch, benn wer Menfch und nicht Mond mare, mußte fein Wort unter allen Umftanden halten, in die er gerathen fonnte, und fo wollte ich auch mein einfaches und tugendfames Wort nicht brechen. Da er hieraus fab. bag er mich durch feine feinen und funftlichen Argumente, so geschickt er fie auch vorbrachte, nicht bewegen konnte, gedachte er mich auf einem anbern Bege zu versuchen. Er schwieg viele Tage gang pon biefer Sache, las mir indeffen bie Predigten bes Bruder Hieronymus Cavanarola, und machte fo eine vortreffliche Auslegung bagu, die mir viel Phoner portam, als die Predigten felbft, und mich gang bezauberte. Ich hatte alles in ber Belt für ben Mann gethan, nur nicht, wie ichon gefagt, mein Wort gebrochen. Da er nun fah, bag ich vor feinen Talenten eine folde Erfurcht hatte, fing er an mit guter Art mich zu fragen, auf welche Beife ich mich benn hatte flüchten wollen, wenn

mir bie Luft bazu gefommen mar? und wie ich, wenn man mich enger eingeschloffen hatte, bas Gefangniß hatte eröffnen wollen? Dieje Belegenheit wollte ich nicht vorbei laffen, um biefem flugen Manne ju zeigen, bag ich auch Geschicklichkeit und Keinheit befige; ich fagte ihm: bag ich jedes Schlof, felbst das schwerste, gewiß eröffnen wolle, und befonders bie von biefem Gefängniffe follten mid nicht mehr Muhe gefoftet haben, als ein Studden frischen Rase zu verzehren. Der Monch, ber mein Geheimniß ju erfahren munichte, verfpottete mid und fagte: Die Menfchen die fich einmal in ben Ruf gefest haben, bag fie geiftreich und gefchidt find, ruhmen fich gar vieler Dinge, wollte man fie immer beim Bort halten, fo murbe manches juradbleiben, und fie murben einen guten Theil ihres Eredits verlieren; fo mochte es auch wohl euch geben, ihr fagt fo unwahrscheinliche Dinge, und wenn man die Ausführung verlangte, wurdet ihr mohl fcmerlich mit Ehre bestehen.

Das verdroß mich von dem Teufelsmönche, und ich antwortete, daß ich immer viel weniger versspräche, als ich auszusühren verstünde; das was ich wegen der Schlüssel behauptet hätte, sep eine geringe Sache, mit wenig Worten solle er vollkommen einssehen daß alles wahr sep. Darauf zeigte ich ihm unbesonnener Weise, mit großer Leichtigkeit alles, was ich behauptet hatte. Der Monch, ob es gleich schen, als wenn er sich um die Sache nichts be:

fummere, lernte mir, als ein fähiger Mann, alles in der Geschwindigkeit ab.

Run ließ mich, wie ich schon oben erwähnt habe, ber madre Castellan bes Tages frei herum gehen, auch ward ich bes Nachts nicht wie bie übrigen ein= geschlossen. Ich konnte babei in Gold, Gilber und Wache arbeiten was ich wollte, und so hatte ich auch einige Bochen mid; mit einem Beden für ben Cardinal von Ferrara beschäftigt; zulest verlor ich über meinen eingeschränkten Buftand alle Luft, und arbeitete nur, am mich ju gerftreuen, an einigen fleinen Bachsfiguren. Von diefem Wachs ent= manbte mir ber Monch ein Stud, und führte bas alles megen der Schluffel bamit aus, mas ich ihn unbedachtsamer Weise gelehrt hatte. Er nahm jum Gefellen und Selfer einen Schreiber, Namens Lud= wig, einen Paduaner; allein als man die Schluffel bestellte, that ber Schlosfer fogleich bie Anzeige. Der Caftellan, ber mich einigemal in meinem Bim= mer befucht, und meiner Arbeit jugefeben hatte, erfannte mein Bache und fagte: Wenn man icon biefem armen Benvenuto bas größte Unrecht von ber Welt gethan hat, so hatte er fich boch gegen mich folde Sandlungen nicht erlauben follen, ba ich ihm alle mogliche Gefälligkeit erzeigt habe. Ge= wiß ich will ihn fester halten und alle Rachsicht fell aufhoren. Go ließ er mid mit einigem Unmuth ein= foliegen und mich verdroffen befonders bie Borte, welche mir feine vertrauteften Diener hinterbrachten

Beit zu Zeit erzählten, wie sehr ber herr Castellan sich zu meinem Besten verwendet habe. Nun aber hinterbrachten se mir, daß er mich einen undantbaren, eitlen und trenlosen Menschen schelte.

Da nun einer biefer Leute mir auf eine etwas harte und unschidliche Art biefe Scheltworte ins Beficht fagte, fublte ich mich beleibigt in meiner Uniduld und antwortete: ich hatte niemals mein Bort gebrochen, und ich wollte das mit ber gangen Rraft meines Lebens behaupten, und wenn er ober ein anderer wieder folde ungerechte Worte gegen mich brauchte, so murde ich ihn auf alle Kalie ber Lugen strafen. Er entruftete fich barüber, tief in das Zimmer des Castellans, brachte mir das Wacht und meine Zeichnung bes Schluffels. Als ich bas Bachs fab, fagte ich ibm, wir hatten beibe recht, allein er folle mir eine Unterrebung mit dem herm Caftellan verschaffen, und ich wollte ihm eröffnen, wie fich die Sache befand, die von großerer Bebeutung fen, als fie glaubten. Sogleich ließ bet Caftellan mich rufen. 3ch erzählte ben gangen Borfall, der Monch ward enger eingeschloffen, und befannte auf ben Schreiber, ber bem Galgen febt nabe tam. Doch unterbrudte ber Caftellan bie Sache, die fcon bis zu ben Ohren bes Papftes ge fommen war, rettete feinen Schreiber von bem Strick, und ließ mir wieder fo viel Freiheit als vorber.

Da ich fab, bag man fich bei biefem Falle mit To vieler Strenge benahm, fing ich doch auch an, an mich felber ju benten und fagte bei mir: wenn nun ein andermal eine folche Berwirrung entstunde, und ber Mann traute mir nicht mehr, fo wurde ich ihm auch nicht mehr verbunden fenn, und mochte mir wohl alebann ein wenig mit meinen Erfindungen belfen, die gewiß beffer als jene Pfaffenunter= nehmung ausfallen follten. Go fing ich nun an mir neue, flarte Leintucher bringen ju laffen und die alten fchicte ich nicht wieder gurud. Wenn meine Diener barnach fragten, fo fagte ich, fie follten ftill fenn, benn ich hatte fie einigen armen Golbaten ge= fcentt, die in Gefahr ber Galere geriethen, wenn fo etwas berausfam, und fo hielten fie mir alle, besonders aber Felix, die Sache geheim. Inbeffen leerte ich einen Strohfact aus, und verbrannte bas Strob im Ramine, bas in meinem Gefangnis war, und fing an von ben Leintuchern Binben gu fchnei= ben, ein Drittheil einer Elle breit; und als ich fo viel gemacht hatte, als ich glaubte baß genug fep mich von der großen Sohe bes Thurms herunter gu taffen, fagte ich meinen Dienern, ich habe genug verschenft, fie follten nun, wenn fie mir neue Lein= tucher brachten, die alten immer wieber mitnehmen. Und fo vergaßen meine Leute gar bald bie gange Sache.

Die Cardinale Santiguattro und Cornaro ließen mir die Werkstatt zuschließen und sagten frei heraus: Goethe's Werke, XXXIV. Bd. 21 die größe Gunst des Königs habe mir mehr gesthadet als genußt; denn die letzen Worte, welche Herr von Mortuck von Seiten des Königs dem Papste hinterbracht habe, sepen gewesen: er solle mich in die Hände ber ordentlichen Höstrichter geben, und wenn ich gesehlt habe, solle man mich züchtigen, aber habe ich nicht gesehlt, so verlange die Vernunst, daß er mich lostasse. Diese Worte hatten den Papst so sehr verdrossen, daß er sich vorsehte, mich niemals wieder frei zu geben. Was den Sastellan betrisst, der half mir von seiner Seite, so gut er konnte.

## Eilftes Capitel.

Streit mischen dem Autor und Ascanio. — Seltsame franke Phantaste des Schloßkauptmanns, wodurch sein Betragen gegen Cellini veröndert wird: — Dieser wird enger als jemals eingeschlossen und mit großer Strenge behandelt. — Cardinal Cornaro nimmt ihn auf und versbirgt ihn eine Zeitlang.

Als in dieser Zeit meine Feinde sahen, daß meine Werkstatt verschlossen war, sagten sie alle Tage mit Verachtung irgend ein beleidigendes Wort zu meinen Dienern und Freunden, die mich noch im Gesängniß besuchten; unter andern begegnete mit Ascanio solgende Geschichte. Er besuchte mich alle Tage zweymal und verlangte eines Tages, ich solle ihm aus einer blauen Sammtweste, die ich nicht mehr trug und die mir nur ein einzigesmal bei der Processon gedient hatte, ein Westchen machen sassen. Ich sagte ihm dagegen, es sep weder Zeit noch Ort, solche Kleider zu tragen. Das nahm der junge Mensch so übel, daß er zu mir sagte: er wolle nun auch nach Tagliacozzo zu den Seinizen gehen. Ich sagte ihm voll Verdruß: er

mache mir großes Bergnugen, wenn er mir aus ben Augen ginge. Darauf ichwur er, mit heftiger Leidenschaft, daß er mir niemals mehr vors Geficht tommen wolle. Als wir biefes fprachen, gingen wir eben um den Thurm bes Caftelle fpagieren. Es begab fich, daß der Caftellan uns eben begegnete, als Ascanio ju mir fagte: Run gebe ich fort, leb wohl fur immer! und ich antwortere ihm: Go fen es benn für immer! und bamit es mahr bleibe, will ich ber Bache fagen, daß fie bich nicht mehr bereintaffen foll. Dann wendete ich mich zum Caftellan und bat ihn von gangem Bergen, er moge ber Bache befehlen, bag Ascanio nicht wieder hereindurfe, und feste bingu: Diefer Anabe vergroßert noch mein großes Webel; begwegen bitte ich euch, Berr Caftellan, lagt ihn nicht wieber berein. Dem Caftellan that bas fehr leid, benn er wußte daß es ein Junge von viel Fähigfeiten war; babei hatte er eine fo fcone Gestalt, bag jeder der ihn nur einmal ge: feben hatte ihn gang befonders lieb gewann.

Der junge Mensch ging weinend sort und hatte einen kleinen Sabel bei sich, den er manchmal heimlich unter seinen Kleidern trug. Als er aus dem Castell mit so verweintem Gesicht kam, begegnete er zwey meiner größten Feinde, dem obgedachten Hieronymus von Perugia und einem gewissen Mischael, zwey Goldschmieden. Michael, weil er Freund von jenem Schelm von Perugia und Feind von Assaulo war, sagte: Was will das heißen, daß Ascanio

weint? vielleicht ift fein Bater gestorben? ich meine ben Bater im Caftell. Ascanio verfeste: Er lebt, aber bu follst sterben, und so hieb er ihn zwenman über ben Ropf. Mit bem erstenmal ftredte er ihm auf die Erde, mit bem zweyten hieb er ihm die Kinger ber rechten Hand ab und traf ihm boch noch ben Ropf; der Mann blieb für tobt liegen. Go= gleich erfuhr es ber Papft, ber benn mit bedeuten= den Worten fagte: Weil benn boch der Konig ein Urtheil verlangt, so gebt ihm bren Tage Zeit feine Grunde beigubringen. Allsbald tamen fie und beforgten das Gefchaft, bas ihnen ber Papft aufge= tragen hatte. Der brave Caftellan ging fogleich jum Papfte und zeigte, bag ich von biefer Gache nichts wiffen fonne, indem ich bem Anaben in bem Augen= blid weggejagt habe. So vertheidigte mich der Mann mit aller Kraft, und rettete mir bas leben in bie= fem wilden Augenblick. Abcanto entfloh nach Taglia= cogjo ju den Gefnigen, fchrieb mir von da, und bat taufendmal um Vergebung. Er befannte fein Unrecht, bag er mir bei meinem großen Unglud noch Berbruß gemacht habe, wenn mir aber Gott bie Gnade erzeigte, bag ich wieder aus bem Gefangnif fam, fo wolle er mich nicht mehr verlaffen. Ich ließ ihm wiffen, daß er fortfahren follte etwas zu lernen; wenn Gott mir dle Freihelt gab, wollte ich 

Der Castellan, ber mich übrigens sehr gut behandelte, ward alle Jahre von einer gewissen Krankheit befallen, die ihm gang und gar den Kopf verrudte, und wenn er davon angegriffen wurde, pflegte er febr viel zu schwaken, und es waren feine grillenhaften Borftellungen alle Jahre verschieden. Donn einmal glaubte er ein Delfrug ju fenn, ein andermal ein Frosch, und ba hupfte er auch nach Art biefes Thieres; hielt er fich für tobt, fo mußte man ihn begraben, und fo hatte er alle Jahr eine neue Einbildung. Diesmal ftellte er fich vor, er fep eine Fledermans, und wenn er fo spazieren ging, zischte er manchmat leife, wie biefe Befchopfe, bewegte fich auch ein wenig mit ben Sanden und dem Körper, als wollte er fliegen. Die Merste, die ihn mohl tannten, fo wie feine alten Diener, fuchten finm alle Urt von Unterhaltung zu verschaffen, und weit fie glaubten, er habe großes Bergungen mich discuriren au horen, fo holten fie mich alle Augenblide und führten mich gu ihm. 3ch mußte manchmal vier bis funf Stunden bei biefem armen Manne bleiben und durfte nicht aufhören zu reden. Er verlangte, bag ich an feiner Tafel gegen ibm über figen follte, und dabet wurde von beiben Seiten unaufhörlich gesprochen. Bei biefer Gelegen: helt af ich febr gut, aber er, ber arme Mann, af nicht und fritef nicht, und ermubete mich bergestalt, bag ich nicht mehr vermochte. Menchmal, wenn ich ihn anfah, tonnte ich bemerten, bag feine Augen gang falfch gerichtet waren, bas eine blidte dahin, bas andere borthin. Unter andern fing er

auch an mich zu fragen: ob mir wohl niemals die Lust zu fliegen angekommen sen? Darauf versetzte ich: eben diesenigen Dinge, die dem Menschen am schwersten vorkämen, hätte ich am liebsten zu vollbringen gewünscht und vollbracht, und was das Fliegen betreffe, so habe mir Gott und die Natur einen Körper sehr geschickt zum Lausen gegeben, und wenn ich nun noch einige mechanische Vortbeile dazu thäte, so sollte mir das Fliegen sicher glücken.

Darauf fragte er mich, auf welche Weise ich es anfaugen wollte, und ich versetze: Wenn ich die Thiere, welche fliegen, betrachte, um das, was ih= nen die Natur gegeben hat, durch Kunst nachzuahmen, so finde ich nur die Fledermans, die mir zum Musster dienen kann.

Kaum hatte er den Namen Fledermaus gehört, als seine dießjährige Narrheit bei ihm aufwachte und er mit lauter Stimme rief: Das ist wahr! das ist das rechte Thier! und dann wendete er sich an mich und sagte: Benvenuto, nicht wahr, wenn man dir die Gelegenheit gab, so würdest du auch Muth ha= ven zu sliegen? Ich versetze, er solle mir nur die Erlaubniß geben, so getraute ich mich bis hinaus auf die Wiesen zu sliegen, wenn ich mir ein paar Flügel von sciner gewichster Leinwand machen wollte. Darauf versetze er: Das könnte ich wohl zugeben, aber der Papst hat mir besohlen, dich auf's genauste in Acht zu nehmen, auch weiß ich, daß du ein künstzlicher Teusel bist, und im Stand wärst mir zu entzlicher Teusel bist, und im Stand wärst mir zu entz

fliehen, barum will ich bich mit hundert Schlüsseln verschließen lassen, damit du aushalten mußt.

Nun fing ich an ihn zu bitten, und brachte ihm in's Gedächtniß, daß ich also ihm ja schon hatte entsliehen können, daß ich aber mein Wort gegen ihn
niemals gebrochen haben wurde. Ich bat ihn um
Gotteswillen und bei allen denen Gefälligkeiten die
er mir schon erzeigt hatte, daß er das Uebel, das
ich ohnedieß leiden mußte, nicht noch vergrößern
möchte.

Indem er also sprach, befahl er ausdrücklich, daß sie mich binden und mich in meinem Gefängnisse wohl einschließen sollten. Da ich nun sah, daß nichts anders zu hoffen war, sagte ich ihm in Gegen= wart aller der Seinigen: So verschließt mich nur wohl; denn ich werde euch auf alle Weise zu eutsom= men suchen. So führten sie mich weg und sperrten mich mit der größten Sorgfalt ein.

Nun fing ich an die Art und Weise zu überlegen, wie ich entsommen könnte. Sobald ich eingeschlossen war, untersuchte ich das Gefängniß, und da ich sicher glaubte den Weg gefunden zu haben, wie ich heraus ommen könnte, so bedachte ich wie ich von dem hohen Thurm herunter kommen wollte, nahm meine Leintücher, die ich, wie gesagt, schon zerschnitten hatte, nähte sie wohl zusammen, und bedachte, wie viel Deffnung ich brauchte, um durchzukommen, und bereitete überhaupt alles, was mir nur dienen konnte. Ich holte eine Zange hervor,

die ich einem Savonarben genommen hatte, ber fich unter ber Schlofmache befant. Er forgte fur bie Bafferfaffer und Brunnen und arbeitete dabet aller= let in Solg. Unter verschiebenen Bangen bie er brauchte, war auch eine fehr ftarfe und große; ich überlegte daß fie mir febr nutlich fenn tonnte, nahm fie weg und verbarg fie in meinem Strohfad. Als uun die Beit herbei fam, daß ich mich ihrer be= dienen wollte, fo fing ich an bamit bie Ragel gu untersuchen, wodurch die Bander ber Thur befestigt waren; weil aber die Thur doppelt mar, fo blieb auch der umgeschlagene Theil der Magel gang ver= borgen, fo daß ich mit ber größten Dube von ber Belt endlich einen berausbrachte. Darauf über= legte ich wie ich's nun anzufangen hatte, bag man es nicht mertte, und vermischte ein wenig roftigen Eisenfeil mit Wachs, welches dadurch die Farbe ber Ragelfopfe erhielt, bie ich nun, fo wie ich einen herauszog, wieder auf ben Banbern volltommen nachahmte. Go hatte ich die Bander nur oben und unten befestigt, indem ich einige Ragel abstutte und fie leicht wieber einftedte, bamit fie mir bie Bander nur feft halten follten.

Dieses alles vollbrachte ich mit größer Schwierigkeit, benn ber Castellan träumte jede Nacht ich
sey entstohen, und schickte alle Stunden ins Gefängniß. Der Mensch, der jedesmal sam, betrug sich
wie ein Häscher; man nannte ihn Bozza; er brachte
simmer einen andern mit sich, der Johannes hieß,

mit dem Zunamen Pedignone, dieser war Soldat, iener Auswärter. Johannes kam niemals in mein Gesängniß, ohne mir etwas Beleidigendes zu sagen; der andere war von Prato, und daselbst bei einem Apotheter gewesen. Er betrachtete genau jene Bänder und überhaupt das ganze Gesängniß; und ich sagte zu ihm: Nehmet mich wohl in Acht, denn ich gedenke auf alle Weise zu entstiehen. Ueber diese Worte entstand zwischen mir und ihm die größte Feindschaft, so daß ich mein Sisenwert, die Jange nämlich und einen ziemlich langen Dolch, auch andere dergleichen Dinge, sorgsältig in meinem Strohsach verbarg.

Sobald es Tag warb, fehrte ich bas Behaltnis felbft, und ob ich gleich von Ratur mich an der Reinlichfett ergone, fo trieb ich fie ju jener Beit aufe außerfte. Sobald ich gefehrt hatte, machte ich mein Bett aufe gierlichfte und putte es mit Blumen, bie ich mir fast alle Morgen vom Savovarben brin: gen ließ, bem ich bie Bange entwendet hatte. nun Bossa und Pedignone famen, fo fagte ich ihnen gewöhnlich, fie follten mir pom Bette bleiben, ich wollte es weder befchmust nach eingeriffen haben, und wenn fie es ja einmal, um mich zu necken, nur teicht berührt batten, rief ich: 3hr fcmutigen Lumpen! werd' ich boch gleich an einen eurer Degen meine Sand legen, und euch fo jurichten, daß ihr euch vermundern follt; glaubt ihr mohi werth gu fepu, bas Bett von Meinesgleichen anzurühren?

Wahrhaftig ich werde mein Leben nicht achten, da sch gewiß bin, euch das eure zu nehmen. Ist es nicht genug an meinem Verdruß und meiner Noth? wollt ihr mich hoch ärger qualen? Hört ihr nicht auf, so will ich euch zeigen, was ein verzweifelter Mensch thun kann.

Das sagten sie alles dem Castellan wieder, der ihnen ausdrücklich befaht: sie sollten sich meinem Bette nicht nähern und übrigens aufs beste für mich sorgen. Da ich nun mein Bett gesichert hatte, glaubte ich schon alles gethan zu haben, weil in demselben alle Hülfsmittel zu meinem Unternehmen verborgen lagen, und ich freute mich um so mehr weil ich schon Aussehen erregt hatte.

Am Abend eines Festrages, unter andern, war der Castellan in einem sehr üblen Zustand, seine Krankheithatte sich verschlimmert, und er wollte nun von nichts anders wissen, als daß er eine Fleder= mans sep. Er befahl seinen Leuten, wenn sie hörten, daß Benvennto weggestogen ware, sollten sie ihn nur gewähren lassen, er wolle mich gewiß wieder einholen: denn bei Nacht würde er stärker stiegen als ich. Benvenuto, vslegte er zu sagen, ist nur eine nachgemachte Fledermaus, ich aber bin es wahrhaftig. Mir ist er anbesohlen, ich will seiner schon wieder habhaft werden. So war es viele Nächte fortgegangen, er hatte alle seine Diener ermüdet, ich ersuhr was vorging auf verschiedenen

Wegen, besonders durch den Savonarden, der mir fehr wohl wollte.

Un eben diesem Abend hatte ich mich entschloffen, es tofte was es wolle, ju entfliehen. 3ch wendete mich vor allen Dingen ju Gott und bat feine gott= liche Majestat, in so einem gefährlichen Unternehmen mich zu beschußen und mir beigufteben. nach legte ich Sand ans Werk, und arbeitete bie gange Racht an ben Sachen bie ich brauchen wollte. 3men Stunden vor Tage nahm ich die Bander mit großer Muhe herunter, benn bas Thurgemande und ber Riegel hinderten mich bergestalt, daß ich nicht aufmaden fonnte, und ich mußte baber bas Soll zersplittern, boch brachte ich fie endlich auf, und nahm bie Binben auf ben Ruden, bie ich auf zwer Solzer nach Urt ber Sanffpindeln gewunden batte. Mun ging ich binaus und an ber rechten Seite bes Thurms herum, bedte von innen zwen Biegel bes Dache auf und bub mich mit Leichtigfeit binauf. Ich hatte ein weißes Nachtwestchen an, auch weiße Beinfleiber und Salbstiefeln, und in die Stiefeln hatte ich meinen Dold geftect. Rachher nahm ich ein Enbe meiner Binben und bing es an ein Stud Blegel bas in ben Thurm gemauert war und ungefahr vier Finger herausstand. Die Binde hatte ich auf Art eines Steigbugels zubereitet. Darauf men= bete ich mich ju Gott und fagte: Bilf mir nun, weil ich recht habe, wie du weißt, und weil ich mir felbft gu belfen gebente.

Mun ließ ich mich fachte binab, und indem ich mich durch die Gewalt der Arme erhielt, tam ich endlich bis auf den Boden. Es war tein Monden= fchein, aber eine fcone Belle. Da ich unten mar, betrachtete ich die große Sobe, von der ich fo fuhn beruntergekommen war und ging vergnügt weg, benn ich glaubte befreit zu fenn. Es fand fich aber anders; benn ber Castellan hatte an diefer Geite zwen bobe Mauern aufführen laffen, wo er feine Stalle und feinen Suhnerhof hatte, und es maren die Thuren von außen mit großen Riegeln verschlof= Da ich fah, bag ich nicht hinaus konnte, ging ich hin und wieder und überlegte, mas zu than fev. Unversebens ftieß ich wider eine große Stange bie mit Stroh bedect war, richtete fie mit großer Schwierigfeit gegen die Mauer, und half mir mit ber Gewalt meiner Arme in die Sobe; weil aber die Mauer febr icharf war, fo konnte ich nicht gang binauffommen, und entichlog mich ein Stud meiner neuen Binden von ber andern Spindel dazu anguwenden, denn die andere war am Thurm des Schlof= fes hangen geblieben. Da ich fie nun an den Bal= fen gebunden hatte, ließ ich mich auch diese Mauer binunter, boch hatte ich dabet große Dube, und mar febr ermubet, benn bie Sande waren mir inwendig aufgeschunden und bluteten. 3ch ruhte deß= halb ein wenig aus und wusch mir die Sande mit meinem eignen Baffer. Als ich nun glaubte meine Rrafte waren wieder bergeftellt, griff ich ju meinen noch übrigen Binden, und wollte sie um einen Zacken des Mauerfranzes winden, um, wie von der größern Höhe, so auch von der kleinern herunter zu kommen. Da bemerkte mich eine Schildwache, und in dieser Gefahr, meinen Zweck vereitelt und mein Leben ausgesetzt zu sehen, nahm ich mit vor die Wache anzugreisen, die, als sie meinen entschiebenen Vorfatz bemerkte, und wie ich ihr mit gewasineter Hand zu Leibe ging, größere Schritte macht und mit auswich.

Ich kehrte schnell zu meinen Binden zurüch, und ob ich gleich wieder eine andere Schildwacke sah, so wollte doch diese mich dießmal nicht sehen. Nun hatte ich meine Binden am Mauerkranz bestessigt, und ließ mich hinab. Ob ich nun zu frür glaubte, daß ich schon nahe genug an der Erde sen, und die Hände austhat, um hinab zu springen, oder ob sie mir zu mude waren und die Anstrengung nicht ausdauern konnten, weiß ich nicht zu sagen, genug ich siel, verletzte mir den Kopf, und blied betäubt liegen.

gangen senn, als der Thau, der einige Stunden vor Sonnen-Aufgang fällt, mich wieder erfrischt und munter machte; doch war ich noch immer wie schlaftrunken, ob ich gleich einen Versuch machte mich aufzuheben. Noch immer war ich nicht bei mir, es fam mir vor, als hätte man mir de

Haupt abgeschlagen und ich befande mich im Fege= feuer. Go famen mir nach und nach die Krafte wie= ber, und ber Gebrauch ber Sinne ftellte fich her: dann fah ich, daß ich angerhalb des Caftells war, und ich erinnerte mich alles beffen, was ich gethan hatte; vor allen andern fühlte ich die Verlegung meines Sauptes, und als ich es mit ben Sanden befühlte, brachte ich ffe gang blutig wieber berunter. Darauf betaffete ich mich überall und glaubte mich nicht sonderlich beschädigt zu haben, als ich mich aber von ber Erbe aufheben wollte, fand ich bag ich mei= nen rechten Fuß gebrochen hatte, drey Kinger übek dem Anochel, worüber ich fehr erschrack. meinen Dold aus bem Stiefel zusammt ber Scheibe, diefer hatte leider an ber Spite des Ortbanbes ein flemlich großes Ruchelchen, und da fich nun der Kuß defhalb auf feine Wetfe blegen konnte, fo mar es die Urfache daß er an dieser Stelle brach. Darauf warf ich die Scheibe des Dolche weg, und schnftt mit bemfelben ein Stud von ber Binde bie mir übrig geblieben war, herunter, womit ich ben Ruß, fo gut ich konnte, zusammenband, dann froch ich auf allen Rieren mit dem Dolche nach bem Thor, das noch verschloffen war. Genau unter demfel= ben bemerkte ich einen Stein, den ich nicht für febr ftart hieft, ich gebachte ihn loszubringen, deswegen legte ich Hand an, und als ich eine Bewegung fühlte, tam ich leicht zu Stanbe, jog ben Stein heraus und schlüpfte hinein. Es mochten

mehr als fünfhundert Schritte senn vom Orte da ich herunter fiel, bis zum Thore.

Raum mar ich wieder nach Rom binein, einige große Sunde fich auf mich warfen, die mic abel biffen. Da fie nun verschiebene Male mich ju qualen wieder famen, fach ich mit meinem Dolde unter fie und traf einen fo tuchtig, daß er laut auffdrie und bavon lief. Die andern Sunde, wie es ihre Art ift, liefen ihm nach, und ich gedachte bie nachfte Rirche zu erreichen, immer auf allen Bieren. All ich nun an bas Enbe ber Strafe gefommen mar, wo man fich nach St. Angelo umfehrt, peranberte ich meinen Borfat, und ging gegen Sanct Peter, und ba es hell genug um mich murde, betrachtete ich bie Gefahr, in der ich fcmebte. begegnete mir ein Bafferhandler mit feinem belade: nen Efel und gefüllten Rrugen. 3ch rief ibn ju mir, und bat ibn er follte mich aufheben und mid auf bie Sobe ber Treppe von Sanct Peter tragen, babei fagte ich ihm: 3ch bin ein armer Jungling, bet bei einem Liebeshandel fich jum Fenfter berunter laffen wollte: ich bin gefallen und habe mir einen Auß gebrochen, und ba der Ort, von bem ich fomme, von großer Bedeutung ift, fo bin ich in Gefahr, in Studen gerhauen ju merben, begmegen bitte id bich, bebe mich fcnell auf, bu follft einen Goldgulben baben.

Ich griff sogleich nach dem Beutel, in welchem eine gute Menge fich befanden. Er faßte mich ur

verzüglich an, nahm mich auf den Rücken, und trug mich auf die Stufen von Sanct Peter, da sagte ich ihm, er solle mich nur lassen und zu seinem Esel zurücklausen, alsdann kroch ich nach dem Hause der Herzogin, Gemahlin des Herzogs Ottavio, einer natürlichen Tochter des Kaisers, die vorher Gemahlin Serzog Alexanders von Florenz gewesen war. Ich wußte gewiß, daß bei dieser großen Fürstin viele von meinen Freunden sich befanden, die mit ihr von Florenz gekommen waren; auch hatte sie schon gelezgentlich gutes von mir gesprochen.

Denn als fie ihren Einzug in Rom bielt, war ich Urfache, bag ein Schabe von mehr als taufend Scudt verhindert murde: es regnete febr ftart, und der Caftellan war außerst verdrießlich, ich aber sprach ism Muth ein, und fagte ihm, wie ich mehrere Renonen nach ber Gegend gerichtet hatte, wo bie flartften Wolfen waren; und als ich mitten in einem Dichten Regen anfing bie Stude abzufeuern, borte es auf, und viermal zeigte fich bie Sonne, und fo war ich Urfache daß diefes Fest aufs gludlichste vor= beiging. Das hatte ber Caftellan bem Papft er= gabit, um etwas zu meinen Gunften vorzubringen. Alle es die herzogin horte, fagte fie: Der Benve= nuto ift einer von ben gefchickten Leuten, ble mit meinem feligen herrn waren, und ich werbe es ihm immer gebenken, wenn es Belegenheit gibt. Much hatte fie von mir mit ihrem jegigen Gemahl gefprochen. Defwegen ging ich gerade nach Ihro Ercel= Goethe's Merfe. XXXIV. 98.  $^{22}$ 

lenz Wohnung, die im alten Borgo, in einem sehr schönen Palaste war; da war ich nun ganz sicher gewesen und der Papst hatte mich nicht angerührt, aber weil das, was ich bisher gethan hatte, zu außerordentlich für einen sterblichen Menschen war, so wollte. Gott nicht daß ich mich dieses eignen Ruhms überheben sollte, vielmehr sollte ich zu meinem Besten noch größere Prüsungen ausstehn, als iene waren, die ich schon erlitten hatte.

Daber begab fich, daß als ich fo auf Sanden und Rugen die Treppe hinunter froch, ein Bedienter bes Cardinal Cornaro mich erfannte; diefer lief fogleich ju feinem Berrn, ber im vaticanischen Da= laft wohnte, wedte ihn und fagte: Sochwurdigfter Berr! ba ift euer Benvenuto and bem Caftell gefio= hen, und friecht gang blutig auf allen Bieren; fo= viel fich bemerten lagt, bat er ei. Bein gebrochen, und wir wiffen nicht wo er bin will. Darauf fagte ber Cardinal: Cogleich lauft und tragt mir ibn bierher, in mein Simmer. Alle ich vor ihn fam, fagte er, ich folle nur rubig feyn! und fchicte fogleich nach den erften Mergten von Rom, die mich in die Gur Unter benfelben war Meifter Jacob von nahmen. Perugia, ber trefflichfte Chirurgus, ber richtete mir ben guß ein, verband mich und ließ mir felbft jur Aber; ba nun die Befage übermäßig aufgetrie= ben maren, er auch die Deffnung etwas groß ge= macht hatte, fo fuhr eine Menge Blute bergeftalt gewaltfam beraus, ibm ine Geficht, und bededte

Er nahm die Sache für ein boses Anzeigen und curirte mich mit großem Widerwillen; ja einigemale wollte er mich gar verlassen; denn er fürchtete diese Eur könnte ihm sehr übel bekommen. Der Cardinal ließ mich in ein geheimes Jimmer legen, und ging in der Absicht weg, mich vom Papste zu erbitten.

## 3 m blftes Capitel.

Mugemeines Erstaunen über des Autors Entkommen. — Ges schichte einer ähnlichen Flucht Paul III, in seiner Jugend, aus dem Castell. — Peter Ludwig thut sein Möglichstes, um seinen Bater abzuhalten, daß er dem Berfasser nicht die Freiheit schenke. — Cardinal Cornaro verlangt eine Gefälligs keit vom Papst und muß dagegen den Autor ausliefern. — Er wird zum zwentenmal in die Engelsburg gebracht und von dem verrückten Schloßhauptmann mit außerster Strenge behandelt.

Indessen war in der Stadt ein entsehlicher Larm entstanden, man hatte die Binden am großen Thurme hängen sehen, und ganz Rom liet, um diese unsschäßbare Begebenheit zu betrachten. Der Castellan war in seine größten Tollheiten verfallen, wollte mit aller Gewalt sich von seinen Dienern losreißen, und auch am Thurme herunter fliegen, denn er behauptete, es könne mich niemand erreichen als er, wenn er mir nachstöge.

um diese Stunde war Herr Robert Pucci, Bater des Herrn Pandolfo, da er diese große Sache vernommen, selbst gegangen um sie zu sehen; er kam darauf in den Palast, wo er dem Cardinal be-

gegnete, ber ihm ben gangen Erfolg erzählte, und wie ich mich in einem feiner Bimmer ichon verbanben befand. Diefe zwen braven Manner gingen gu= fammen, fich zu ben Lugen bes Danftes zu werfen, der fie nicht zum Worte fommen ließ, sondern fogleich fagte: Ich weiß mas ihr von mir wollt. Herr Mobert Pucci verfeste: Belligfter Bater! wir bit= ten um Gnabe für ben armen Mann ber wegen feiner Gefchidlichfeit einiges Mitleiden verbient, und ber außerdem fo viel Manth und Berftand gezeigt hat, bağ es gar feine menfoliche Cache au fenn fcheint. Wir wiffen nicht wegen welcher Bergehungen er fo lange im Gefängniß mar; find fie allzugroß und schwer, so wird Em. heitigteit, heitig und weise wie fie ift, nach Gefallen verfahren; aber find es Dinge die laffich find, fo bitten mir um Gnade fur ihn. Der Papft fchamte fich und fagte : er habe mich auf Amfuchen einiger ber Seinigen inne behalten, weil ich ein wenig gar zu verwegen fen. Da et aber meine guten Gigenschaften tenne, fo wolle er mich bet fich beharten, und mir fo viel Gutes erzeigen, baß ich nicht Urfache haben follte wieder nach Frant= reich zu geben. Gein großes Hebel thut mir leib, feste er bingu, er foll fur feine Befundheit forgen, und wenn er genefen ift , gebenten wir ihm von feinen andern Hebeln zu beiten. Sogleich famen bie beiden madern Manner und brachten mir biefe gute Madricht.

Mittlerweile nun ber Romifche Abel mich be-

Tuchte, junge, alte und von aller Art, ließ sich det Castellan, noch ganz zerstört, zum Papste tragen, und als er vor ihn kam, schrie er: wenn Seine Helten Benvenuto nicht wieder ins Gefängnisstellten, so geschähe ihm das größte Unrecht. Er ist, rief er aus, gegen sein gegebenes Wort gestogen, wehe mir! er ist davon gestogen, und hat mir doch versprochen nicht wegzusliegen. Der Papst sagte lachend: Geht nur, geht! ihr sollt ihn auf alle Fälle wieder haben. Dann bat noch der Castellan und sagte: Sendet doch den Gouverneur zu ihm, daß er vernehme, wer ihm geholsen hat, denn wenn es einer von meinen Leuten ist, so soll er an der Jinne hangen, an der sich Benvenuto herunter ließ.

Als der Castellan weg war, rief der Papst laschelnd den Gouverneur, und sagte: Das ist ein braver Mann, und die Sache ist wundersam genug, doch als ich jung war, habe ich mich auch da oben herunter gelassen.

Daran sagte er nun freilich die Wahrheit, denn er hatte gefangen im Castell gesessen, weil er als Abbreviator ein Breve verfälscht hatte; Papst Ale: xander ließ ihn lange sisen, und weil die Sache gar zu arg war, wollte er ihm den Kopf nach dem Frohn-leichnamsseste abschlagen lassen. Farnese wuste das alles, und ließ Peter Chiavelluzzi mit Pferden bestellen, bestach einige der Wache, so daß, am Frohnleichnamstage, indessen der Papst in Processon zog, Farnese in einem Korb an einem Seile

noch nicht mit Mauern umgeben, sondern der Thurm stand frei, und er hatte keinesweges die großen Hindernisse bei seiner Flucht, als ich, auch saß er mit
Necht und ich mit Unrecht gefangen; genug er wollte gegen den Gouverneur sich rühmen, daß er auch in seiner Jugend brav und lebhaft gewesen sev, und demerkte nicht daß er zu gleicher Zeit seine Niederträchtigkeit verrieth. Darauf sagte er zu dem Gouverneur: Gehet und sagt ihm, er soll bekennen, wer ihm geholsen hat? Es mag sepn wer es will, genug ihm ist verziehen, das könnt ihr ihm frei verssprechen.

Der Gouverneur, ber einige Tage vorher Bischof von Jeff geworden mar, fam zu mir, und fagte: Mein Benvenuto! wenn ichon mein Amt die Menichen er= fchreckt, fo komme ich doch diegmal zu beruhigen, und ich habe baju ben eigenften Befehl und Auftrag vom Dapfte. Er hat mir gefagt, daß er auch von dort ent= floben fep, und es war ihm nicht ohne viele Selfer und Gefellen möglich gewesen. 3ch schwore bir bet dem Gid, den ich auf mir habe, benn ich bin feit zwey - Tagen Bischof, daß dir der Papft vergibt, und dich frei fpricht, ja fogar bein liebel bedauert. Sorge für teine Gefundheit, und nimm alles zum beften. -Celbft diefes Gefangnis, in das bu ohne die min= beite Schuld gefommen bift, wird auf immer gu . beinem Wohl gereichen; benn bu wirft der Armuth entgeben und nicht nothig haben wieder nach Frankreich zurückzukehren, und dirs dann dort fauer werden zu laffen. Daher gestehe mir frei, wie die Sache zugegangen ist, und wer dir beigestanden hat; bann sep getrost und ruhig und genese.

Da fing ich an und erzählte ihm die ganze Geschichte, wie sie sich ereignet hatte, und gab ihm
die genausten Merkzeichen sogar von dem Wassermanne der mich getragen hatte. Darauf sagte der
Gouverneur: Wahrlich das ist zu viel für einen
Mann, und keines Menschen als deiner würdig.
Darauf ließ er mich die Hand ausstrecken und sagte:
Sep munter und getrost, bei dieser Hand die ich
berühre, du bist frei, und so lange du lebst wirst
du glücklich seyn.

Da er weg war, traten viele große Edellente und Herren herein, die so lange gewartet hatten, den jeder wollte den Mann sehen, der so viele Wunder thate. Dieser Besuch blied lange bei mir, manche boten mir Unterstühungen an, manche brachten mir Geschenke. Indessen war der Gouverneur zum Papste gekommen, und sing an die Geschichte zu erzählen, wie er sie von mir gehört hatte, und zussälligerweise war Herr Peter Ludwig sein Sohn gegenwärtig. Alle verwunderten sich hächlich, und der Papst sagte: Wahrhaftig, diese Begebenheit ist allzugroß. Darauf versetze Herr Peter Ludwig: Heizigker Bater! wenn ihr ihn besreit, so wird er ench noch größere sehen lassen, denn er ist ein allzukühner Mann, ich will euch etwas andres erzählen, was

ibr noch nicht wift. Euer Benvenuto, ehe er noch gefangen gefett wurde, hatte einen Wortwechfel mit einem Edelmann bes Cardinals Santa Riore, über eine Rleinigfeit. Benvenuto antwortete fo heftig. und tubn, beinahe ale wenn er ibn herausfordern wollte; alles bas hinterbrachte ber Edelmann bem Cardinal, welcher fagte: wenn Benvenuto gu Ebatigfeiten fam, fo wollte er ibm den Rarren fcon aus dem Ropfe treiben. Benvenute hatte bad ver= nommen, gleich hielt er feine fleine Buchfe parat, mit ber er jebesmal einen Pfennig trifft; feine Beriftatt ift unter ben Kenftern des Cardinals, und als diefer eines Tages beraus fab, ergriff jener feine Buchfe, um nach dem Cardinal ju fchiegen, ber, weit man ihn warnte, fogleich jurudtrat; Ben= venuto, damit es feinen Unschein haben follte, fchoß nach einer Feldraube, die auf der Sobe bes Palaftes in einer Seffnung niftete, und traf fie an den Ropf, was faum ju glauben ift. Run thue Em. Beiligfeit mit ihm mas Ihnen beliebt, ich habe es meniaftens fagen wollen, benn es tonnte ihm ein= mal die Luft ankommen nach Em. Seiligfeit zu fchie= ben, da er glandt man habe ihn unschuldig gefangen gefest. Estift ein ju wiides, ein allju fichres Bemuth. Als er den Pompeo ermordete, gab er ihm zwen Stiche in ben Sale, in ber Mitte von geben Deannern die ihn bewachten, und rettete fich fo= gleich, wornber jene, die doch brave und zuverlaffige Leute waren, nicht wenig gescholten wurden.

Der Ebelmann des Cardinals Santa Fiore, der so eben gegenwärtig war, befrästigte dem Papst alles, was sein Sohn gesagt hatte; der Papst schien verbrieslich und sagte nichts.

Run will ich aber bas mahre Berhaltnif biefer Sache genau und treulich erzählen. Gebachter Edelmann tam eines Tages ju mfr, und zeigte mir einen fleinen golbnen Ring, ber von Quedfilber gang verunreinigt mar und fagte: reinige mir ben Ming! und mach geschwind! 3ch hatte viel wichtige Berte und Arbeiten von Golb und Ebelfteinen pot mir, und ba mir jemand fo geradezu befaht, ben ich niemals weber gefprochen noch gefeben batte, fagte ich ihm: ich hatte bas Putzeug fo eben nicht bet ber Sand, er mochte ju einem andern geben. Darauf fagte er mir, ohne irgend einen Unlaf: ich fep ein Efel! Darauf antwortete ich: er rebe nicht die Wahrheit, ich fen in jedem Betracht mehr als er, wenn er mich aber austieße, fo wollte ich ibm Tritte geben arger ale ein Gfel! Das binterbrachte er bem Carbinal und mablte ihm eine Solle vor. 3wen Tage barauf fcos ich nach einer wilben Taube in ein bobes Loch an bem Palaft; fie hatte bort geniftet, und ich hatte einen Goldschmieb, 30: hann Franciscus bella Tacca, einen Mailander, icon oft barnach ichiegen feben, ber fie nie getrof: fen hatte. Diegmal fah die Taube nur mit bem Ropf heraus, ba ihr verbachtig vorkam, daß man Schon einigemal nach ihr geschoffen hatte. Francis:

cus und ich waren auf der Jagd mit der Buchfe Rebenbuhler, und einige Ebelleute, meine Freunde, bie an meiner Werfftatt lehnten, fagten gu mir: fiebe, da broben ift bie Taube, nach ber Francesco fo lange geschoffen, und fie niemals getroffen bat; fiebe nur, wie bas arme Thier in Furcht ift, faum last es ben Kopf feben. Da hob ich bie Augen in die Sohe und fagte: ber Ropf allein ware mir ge= nug, um das arme Thier zu erlegen; wenn es nur warten wollte, bis ich meine Buchfe angelegt hatte, gewiß ich wollte nicht fehlen. Darauf fagten meine Freunde: dem Erfinder ber Buchfe felbit wurde ein folder Schuß nicht gelingen; ich aber verseste: wet= ten wir einen Becher Griechlichen Weins von bem guten des Wirthes Palombo! wartet fie auf mich, bis ich meinen wunderfamen Brocardo anlege (benn fo nannte ich meine Buchfe), fo will ich fie auf bas bigden Ropf treffen, bas fie mir zeigt. Sogleich zielte ich aus freier Sand ohne irgendwo anzulehnen, und hielt mein Wort. Ich bachte babei weber an ben Cardinal noch an irgend einen Menfchen, viel= mehr hielt ich den Cerdinal Santa Kiore für meinen großen Gonner. Daraus tann man nun feben, was das Glud für mancherlet Wege nimmt, wenn es einen einmal beschädigen und zu Grunde richten will.

So war der Papst innerlich voll Aerger und Verdruß und bedachte was ihm sein Sohn gesagt hatte. Nun begehrte zwen Tage nachher der Cardinal Cornaro ein Bisthum für einen seiner Edel=

leute, welcher Andrea Centano bieg. Der Banft erinnerte fich mobi, daß er gedachtem Deanne bas erfte au erledigende Bisthum verfprochen batte, und war auch bereit es ihm ju geben, nur verlaugte et eine Gegengefälligfeit, und zwar wollte er mich wieder in feine Sande baben. Darauf fagte ber Cardinal: Da Em. Seiligfeit ihm icon verzieher haben, was mird bie Bett fagen? und da Gie ibn fret in meine Sande gaben, mas werden die Romer von Em. heiligfeit und von mit benten? Daren antwortete ber Papft : 3ch verlange ben Benvenute, menn ibr bas Bisthum verlangt, und jeder denfe mas er will. Der gute Cardinal verfette: Geine Beiligfeit modte ihm das Bisthum geben, dabri aber die Sache boch bedeuten, und übrigens nach Belieben verfahren. Darauf antwortete ber Dapf, der fich doch einigermaßen feines fandlich gebrocke nen Borte fchamte: Ich werde den Benvenuto boen taffen und gu meiner tieinen Gatiefaction fol man ihn unten in die Bimmer bes geheimen Gartens bringen, mo er vollig genrien mag; ich will nicht verbieten daß ibn alle feine Freunde befnchen fonnen, und für feinen Unterhalt forgen, bis ibm alle Grillen wieder aus dem Ropfe find.

Der Cardinal tam nach Haufe und ließ mit durch den, der das Bisthum erwartete, fogleich fagen, der Papst wolle mich wieder in seine Hand haben, ich sollte aber in einem untern Simmer des seheimen Gartens bleiben, mo mich jederman be: Jarauf bat ich Herrn Andreas, er moge dem Cardinal sagen, daß er mich dem Papst doch ja nicht
ausliesern sollte. Wenn er mich gewähren ließe,
so wollte ich mich, in eine Matrahe gewickelt, außer=
halb Rom an einen sichern Ort bringen lassen; denn
wenn ich wieder in die Hände des Papstes gerieth,
würde ich gewiß umkommen.

Wären meine Worte dem Cardinal hinterbracht worden, so glaube ich er hatte es wohl gethan, aber der Herr Andreas, der das Bisthum erwartete, entdeckte die Sache. Der Papst schickte geschwind nach mir und ließ mich, wie er gesagt hatte, in eines der untersten Zimmer seines geheimen Garztens bringen. Der Cardinal ließ mir sagen, sch sollie nichts von den Speisen effen die mir ber Papst schicke, er wolle mir Essen senden. Was er gezthan habe, sen aus Nothwendigkeit geschehen, ich sollte gutes Muths sen, er wolle mir schon beizstehen und mich befreien helsen.

Wich, und große Dinge wurden mir von den Edelleuten angebeten. Vom Papst kam das Essen, das ich aber nicht anrührte, vielmehr nur das genoß, was der Cardinal mir schickte, und so ging es eine Weile. Unter andern Freunden hatte ich einen Griechischen Jüngling von fünf und zwanzig Jahren, derselbe war sehr munter, socht besser als irgend ein auderer in Rom, dabei war er kleinmuthig,

außerft treu, reblich und leichtglanbig. Dachbem ich vernommen hatte, wie ber Papft von Anfang. und wie er nachher bas Gegentheil gefprochen, ver traute ich mich bem jungen Griechen und fagte in ihm: Lieber Bruber, fie wollen mich umbringen, und es wird Beit, bag ich mich rette; fie benfen ich merte es nicht, und erzeigen mir begwegen folde besondere Gunft, das alles nur lauter Ber ratheren ift. Der gute Jungling fagte ju mir: Dein Benvenuto! in Rom ergabit man, der Dapft babe bir eine Stelle von fünfhundert Scudi gegeben, id bitte bich, bringe bich nicht burch beinen Berbact um ein foldes Glud. 3ch aber bat ihn mit ben Armen auf ber Bruft, er mochte mir forthelfen, id wiffe mohl, bag ein Papft mir viel Gutes thun tonne, es fen aber leiber nur ju gewiß, bag mir biefer, infofern er es nur mit Ehren thun burfe, heimlich alles mogliche Bofe zufügen werbe. befdmur ich meinen Freund, er folle mir bas Leben retten, und wenn er mich wegbrachte, wie ich ibm bie Mittel bagu angeben wollte, fo murbe ich aner: fennen, bag ich ihm mein Leben foulbig fen, und es im Rothfall-auch wieder für ihn verwenden.

Der arme Jungling sagte weinend zu mir: Lieber Bruder, du willst dein eigenes Berderben, und doch kann ich dir das was du besiehlst, nicht versagen; zeige mir die Art und Weise, und ich will alles verrichten, obschon wider meinen Willen.

Go maren wir entschloffen. 3ch hatte ibm ble

Art gesagt und alles besiellt, so daß es leicht hatte gehen mussen. Er kant, und ich glaubte, er werde nun ins Werk richten, was ich angeordnet hatte. Da sagte er, um meines eignen Hells willen wolle er ungehorsam seyn, er wisse wohl, was er von Leuten gehört habe, die immer um den Papst seven, und deuen mein wahres Verhältniß bekannt sey. Da ich mir nun nicht anders zu helsen wußte, war ich höchst verdrießlich und voller Verzweissung.

Unter diesem Zwist war der ganze Tag verzgangen, es war Frohnleichnam 1559, und man brachte mir aus der Küche des Papstes reichliches Essen, nicht weniger gute Speisen aus der Küche des Cardinals. Es kamen verschiedene Freunde und ich bat sie zu Tische, hielt meinen verbundenen Fuß auf dem Bette und aß frohlich mit ihnen. Sie gingen nach ein Uhr hinweg, zwen meiner Diener hrachten mich zu Bette und legten sich darauf ins Vorzimmer.

Ich hatte einen Hund, wie ein Mohr so schwarz, von der zottigen Art, der mir auf der Jagd tresselich diente und der keinen Schritt von mir wich. Er lag unter meinem Bette, und ich rief meinen Diener wehl drenmal, er solle ihn hervorholen, denn das Thier heulte erschrecklich. Sobald meine Diener kamen, warf er sich auf sie und bis um sich, meine Leute fürchteten sich, sie glaubten der Hund sep toll, weil er beständig heulte. So bracheten wir zu bis vier Uhr in der Nacht; wie die Stunde

foling, trat ber Bargell mit vielen Gehulfen in mein Simmer, ba fuhr ber hund hervor und fiel grimmig über fie ber, gereiß ihnen Jade unb Strumpfe und jagte ihnen folde Furcht ein, baf fie thu auch fur wathend hielten. Definegen fagte ber Bargell, ale ein erfahrner Mann: Das ift die Mit ber guten Buide, bag fie bas tlebel bas ihren herrn bevorfteht, rathen und voraussagen, wehrt euch mit ein paar Stoden gegen des Thier, bindet mir Benvenuto auf biefen Eragfeffel, und bringt thu an ben bewußten Ort. Das mar nun, wie ich fcon fagte, am Frohnleichnamstage, ungefahr um Mitternacht. Go trugen fie mich verbett und verftopft, und viere gingen voraus, die wenigen Menfichen bie noch auf ber Strafe waren, bei Seite au weisen. Gie trugen mich nach Torre bi Rona, und brachten mich in das Gefangniß auf Leben und Erd, legten mich auf eine ichlechte Matrage und ließen mir vinen Bachter ba, welcher bie gange Macht mein ubles Schicfal beflagte, und immer ausrieft Urmer Benvenuto, was haft bu blefen Leuten gethan? Da begriff to wohl, was mir begegnen tonnte, theils weil man mich an einen folden Ort gebracht hatte, theile weil ber Mensch folche Borte wieberholte.

Einen Theit dieser Nacht qualte mich ber Gebanke, aus was für Urfache Gott mir eine solche Buße auflege? und da ich sie nicht finden konnte, war ich außerst unruhig. Indessen bemühre sich

bie Bache, mich fo gut fie mußte ju troften und au franken, ich aber befchwor fie um Gottes Willen, fie follte femeigen und nichts zu mir fprechen, benn ich wurde felbst am besten einen Entschluß ju faffen wiffen, und fie verfprach mir auch meinen Willen ju thun. Dann wendete ich mein ganges Berg ju Gott, und bat ihn inbrunftig, er moge mir beiftebn, benn ich habe mich allerdings über mein Schickfal zu beklagen. Meine Flucht fep eine un= fculdige Sandlung nach den Gefegen, wie bie Menschen solche erfennten. Sabe ich auch Cobt= fcblage begangen, fo habe mich boch fein Statt= balter aus meinem Baterlande gurudgerufen, und mir, fraft ber gottlichen Befege, verziehn, und was ich auch gethan habe, fen gur Bertheibigung bes Leibes geschehen, ben mir feine gottliche Maje= ftat gelieben habe, fo daß ich nicht einsehe, wie ich nach ben Ginrichtungen bie wir auf ber Welt be= folgen, einen folden Tob verbiene, vielmehr ichien es, daß es mir wie ungludlichen Perfonen be= gegne, bie auf ber Strafe von einem Biegel tobt= gefchlagen werben. Daran febe man eben bie Dacht ber Gestirne, nicht baß fie fich etwa verbanden um und gutes oder bofes zu erzeigen, fondern weil fie burch ihr Bufammentreffen folches Uebel bewirften. Ich ertenne zwar recht gut an, bag ich einen freien Willen habe, und bag, wenn mein Glaube recht geubt mar, die Engel bes Simmels mich aus biefem Gefängniffe heraustragen, und mich von jedem Un= gluck retten konnten; allein weil ich einer solchen gottlichen Gnade nicht werth sen, so wurden jene astralischen Einstusse wohl ihre Bosartigkeit an mir beweisen. Nachdem ich das so ein wenig durchgedacht hatte, faste ich mich und schlief sogleich ein.

Alls es Tag ward, wedte mich bie Bache auf und fagte: Ungludlicher guter Mann, es ift nicht mehr Beit ju ichlafen, benn es ift Giner gefommen, ber bir eine bofe Renigfeit zu bringen bat. Darauf antwortete ich: Je geschwinder ich aus diesem irdiichen Gefängniß befreiet werde, befto angenehmer ift es mir, besonders da ich ficher bin, bag meine Seele gerettet ift, und daß ich wiberrechtlich fterbe. Chriftus, unfer herrlicher und gottlicher Erlofer, gefellt mich zu feinen Schulern und Freunden, die, auch unschuldig, ben Tod erbulbeten, und ich habe begwegen Gott ju loben. Warum tritt ber nicht hervor, ber mir bas Urtheil angufundigen bat? Darauf fagte die Bache: Er bedauert bich gar ju febr und weint. Darauf nannte ich ihn beim Ramen, er bieg herr Benedetto ba Cagli, und fagte gu ihm: Rommt naber, mein Berr Benebetto; benn ich bin gegenwartig febr gut gefaßt und entschloffen. Es ift mir ruhmlicher, daß ich unschuldig fterbe, ale wenn ich foulbig umfam. Tretet berbei, ich bitte euch, und gebt mir einen Priefter, mit bem ich wenige Worte reben fann, benn meine fromme Beichte habe ich fcon meinem herrn und Gott abgelegt; allein ich mochte boch auch die Befehle

unfrer heiligen Mutter der Kirche erfüllen, der ich von Herzen das abscheuliche Unrecht, das sie mir anthut, verzeihe. So kommt nur, mein Herr Benedetto, und vollzieht euer Amt, ehe ich etwa wieder kleinmuthig werde.

Mis ich biefe Worte gesprochen, entfernte fich ber gute Mann und fagte jur Bache: fie follte bie Thur verschließen, benn ohne ihn konne nichts vor= gebn. Er eilte barauf gur Gemablin bes herrn Peter Ludwig, die bei obgedachter Bergogin war und fagte, indem er vor bie Damen trat: Erlauchte Frau, erzeigt mir um Gottes willen die Gnabe ben Papft bitten ju laffen, bag er einen andern fchice bas Urtheil an Benvenuto ju rollstreden und mein Umt zu verrichten, bem ich auf immer entfage. Und fo ging er mit großen Schmerzen binmeg. Bergogin, welche gegenwartig war, verzog bas Beficht und fagte: Das ift eine icone Berechtigfeit, die ber Statthalter Gottes in Rom ausubt! Der Bergog, mein Gemahl, wollte biefem Manne febr wohl wegen seiner Kunft und seiner Tugenden und fah nicht gern, bag er nach Rom gurudfehrte, er hatte ihn viel lieber bei fich behalten. Und fo ging fie mit vielen verdrieflichen Worten hinmeg. Gemahlin bes herrn Peter Ludwig, welche Frau Sieronyma hieß, ging fogleich jum Papfte, marf fich, in Gegenwart vieler Cardinale, ihm ju Fugen, und fagte fo große Dinge, daß ber Papft fich fchamen mußte. Er perfette barauf: Euch ju Liebe mag es

hlngehen! Auch find wir niemmis übel gegen ihn gefinnt gewesen. So dußerte sich ber Papst, weil so viel Cardinale die Worte dieser fühnen, bewurdernswerthen Frau gehört hatten.

3d aber befand mich in ben folimmften Um: ftanden. Das Berg fcblug mir in Einem fort, und auch blejenigen, die ben bofen Auftrag verrichten follten, waren migbehaglich. Es ward immer fpater und endlich Eifchzeit, ba ging jeder feiner Bege, und mit brachte man auch zu effen. Darüber verwunderte ich mich und fagte: Bier hat die Wabtbeit mehr vermocht als der folimme Einfluß ber bimmilichen Gestirne, und ich bitte Gott, bag er, nach feinem Gefallen, mich von diefem Unbeil errette. Nun fing ich an zu effen, und wie ich mich porber in mein großes Uebel gegeben hatte, fcopfte ich gleich wieder gute Soffnung. 3ch fpeifte mit viel Appetit, und fab und borte nichts weiter, bie in der erften Stunde ber Racht, ba fam ber Bargell, mit mehrern feiner Leute, feste mich wieder in den Geffel, worauf fie mich Abende vorher an biefen Ort getragen hatten, und fagte mir mit vielen freundlichen Worten, ich follte ruhig fenn; und ben Safdern befahl er, fie follten mich wohl in Acht nehmen und nicht an meinen gerbrochenen Fuß fto-Ben. Go trugen fie mich in's Caftell wieber gurud, und da wie auf der Sohe bes Thurms maren, wo ein fleiner Sof ift, hielten fie ftill.

## Drenzehntes Capitel.

Erzählung der graufamen Mißhandlung, die er mahrend feis mer Gefang nschaft erduidet. — Eroße Ergebung in fein trauriges Schicksal. — Wunderbare Liston, die eine hals dige Befreiung verkündigt. — Er schreibt ein Sonett auf s.in Elend, wodurch das herz des Castellans erweicht wird. — Der Castellan stirbt. — Durante versucht den Collini zu vergiften. Dieser entsommt dem Lode, durch den Geis eines armen Juweliers.

Darauf ließ sich der Castellan, krank und elend, wie er war, gleichfalls an diesen Ort tragen und sagte: Nicht wahr: ich habe dich wieder? Ja, versetzte ich, aber nicht wahr, ich bin euch entsommen? und wäre ich nicht unter papstlicher Ereuc, um ein Bisthum, zwischen einem Venezianischen Cardinal und einem Nömer Farnese, verhandelt worden, welche beide den heiligen Gesehen sehr das Gesicht zerkraft haben, so hättest du mich nicht wieder erwischen sollen. Weil sie sich aber so schlecht betragen haben, so thue nun auch das schlimmste was du fannst; denn ich besümmere mich um nichts mehr in der Welt. Da sing der arme Mann an

gewaltig zu schreien und rief: Wehe mir! dem ift Leben und Sterben einersei, und er ist noch kühner, als da er gesund war. Bringt ihn unter den Garten und redet mir nicht mehr von ihm, denn er ift Ursache an meinem Tode.

Man trug mich unter ben Garten, in ein buntles Behaltniß bas fehr feucht war, voll Tarantel und giftiger Wurmer. Man warf mir eine Da trage von Wert auf die Erde, gab mir biefen Abend nichts zu effen, und verschloß mich mit vier Thuren. Go blieb ich bis neunzehn Uhr bes an bern Tages, ba brachte man mir zu effen, und ich verlangte einige meiner Bucher jum Lefen. mir ju antworten, hinterbrachten fie es bem Caftellan, welcher gefragt hatte, mas ich benn fagte. Den andern Morgen reichten fie mir eine Bibel und bie Chronif bes Billani. 3ch verlangte noch einige andere Bucher, aber fie fagten mir: baraus murbe nichts werden, ich hatte an diesen schon zu viel. Go lebte ich, elend genug, auf ber gang perfaulten Matrage, benn in brey Tagen war alles naß geworden. Wegen meines gerbrochenen Fußes fonnte ich mich nicht regen, und wenn ich um einer Rothburft willen aus dem Bette mußte, fo hatte ich mit großer Noth auf allen Bieren ju friechent, um ben Unrath nur nicht nabe ju haben.

Ungefähr anderthalb Stunden des Tages brang ein wenig Widerschein durch ein kleines Loch in die unglückseligsic Höhle; nur diese kurze Zeit konnte sinsternis, und nicht ohne Gedanken an Gott und unsere menschliche Gebrechlichkeit. Ja es schien mir gewiß, daß ich in wenigen Tagen mein unglückeliches Leben auf diese Weise endigen würde. Ich tröstete mich so gut ich konnte, und betrachtete, wie viel trauriger es gewesen wäre, dieses Leben durch den schmerzlichen Tod des Henkerbeiles zu endigen, als jest, da ich durch eine Art von Traum hinausegehen würde, den ich nach und nach angenehm fand. Denn ich sühlte meine Kräfte von Zeit zu Zeit abenehmen, die meine gute Natur sich an dieses Fegesfeuer gewöhnte.

Da ich nun einmal fo weit gefommen war, faßte ich Muth bas unglaubliche Elend fo lange zu erdul= ben, als meine Rrafte noch binreichten. 3ch fina Die Bibel von Anfang an, und fo fuhrich täglich mit Lefen und frommen Betrachtungen fort, und ich war fo verliebt barein, bag ich nichts anders gethan haben wurde; aber fobald mir bas Licht mangelte, fiel ber Berbrug mich wieber an und qualte mich fo, bag ich mehr als einmal entschloffen mar, mich felbst umgubringen. Beil fie mir aber tein Deffer gelaffen hatten, fo mar bie Sache fcmer gu ver= richten. Doch hatte ich unter andern einmal ein großes Solz zurechte gestellt und wie eine Falle un= terftust, und wollte es auf meinen Ropf fchlagen laffen, fo daß ich gewiß gleich tobt geblieben mar. Als ich nun bas Geftelle gurechte gemacht hatte, und

eben um loszudrücken die Hand hinelnsteckte, ward ich von einem unfichtbaren Wesen ergrissen und vier Ellen weit weggeworfen, worüber ich so erschrack, bas ich für todt liegen blieb.

Dieser Zustand bauerte von Tages Anbruch bis neunzehn Uhr, ba fie mir bas Effen brachten. mochten oft hin und ber gegangen fenn, ehe ich fie bemertte, benn gulest als ich ju mir fatt, borte ich ben Capitan Sandrino Monaldi, ber im Gereintreten fagte: Welches Ende haben fo feltne Dugenden genommen! Alls ich biefe Worte vernahm, schlug ich die Augen auf und fah die Priefter in ihren Chorhemden, welche ausriefen: 36r habt ja gefagt, daß er tobt fep. Darauf antwortete Bogga: Kur toot have ich ihn gefunden, und fo fagte ich's Schnell huben fie mich auf, nahmen bie auch. Matrage weg, bie gang faul, und wie Rubeln geworden war, warfen fie vor die Thur und erzählten ben Borfall dem Caftellun, ber mir eine andere Da= trase geben ließ.

Da ich nun überlegte was wohl gewesen sepn könnte, das mich von meinem Korfat, abgehalten hatte, so konnte ich wohl denken, daß es eine götteliche Kraft sep, die sich meiner annahm. Die Nacht darauf erschien mir eine wundersame Gestalt im Traume; es war der schänste Jüngling, er sagte mir mit zorniger Stimme: Weißt du, wer dir den Körper getiehen hat, den du vor der Zeit verderben wolltest? Mir schien als antwortete ich, das ich

alles nur Gott und ber Matur foulbig fen. Dun, verfette er: Du verachteft feine Werte, indem du fie zerstoren willst? Las dich von ihm führen und perliere bie Soffnung nicht auf feine Macht. Er fügte noch viele ber herrlichften Worte hingu, beren ich mich nicht ben taufendsten Theil erinnere. Nun fing ich an ju betrachten, bag biefe Engelegeftalt mir die Wahrheit gefagt habe. Ich fab mich im Gefängniß um, und erblichte einen verwitterten Bie= gel, ich rieb bie Stude gegen einander und machte eine Art Teig daraus, alsbann froch ich an die Thur und arbeitete mit ben gabnen fo lange, bis ich einen Splitter abloste, und erwartete bie Stunde ba mir bas Licht in's Gefangnig tam, welches gegen Abend war. Dann fing ich an, fo gut ich konnte, auf weiße Blatter die an die Bibel an= gebunden waren, zu schreiben. 3ch schalt meine Seelentrafte, bag fie nicht mehr in biefem Leben bleiben wollten, fie antworteten meinem Rorper bag fie fo viel dulden mußten, und der Korper gab ihnen Hoffnung befferer Tage, und fo brachte ich ein Ge= fprach in Verfen zu Stanbe.

Nachdem ich mich also selbst gestärkt hatte, sühlte ich neue Kraft, suhr fort meine Bibel zu lesen und hatte meine Augen so an die Dunkelheit gewöhnt, daß ich nunmehr statt anderthalb Stunden schon drep lesen konnte. Ich betrachtete mit Erstaunen die Gewalt des göttlichen Einstusses auf diese eins fättigen Menschen, die mit sogroßer Inbrunstigiand-

ten bag Gott ihnen alles zu Gefallen thun murbe, was fie fich nur ausgedacht hatten, und fo verfprad ich mir auch die Gulfe Gottes, sowohl weil er fo er haben und gnadig als auch weil ich fo unschuldig fep. Beständig, bald mit Gebet, bald mit Gesprach, wendete ich mich ju Gott, und fühlte ein fo großes Bergnugen bei diefen Gedanten, daß ich mich feines andern Verdruffes erinnerte, ben ich gehabt baben mochte. Go fang ich auch ben gangen Tag Dfalmen und viele andre meiner Gedichte, alle an Gott ge: richtet. Nur machten mir meine Ragel, bie immer fortwuchsen, bas größte lebel. Ich fonnte mich nicht anruhren, ohne daß fie mich verwundeten, noch mid antleiben, ohne baß fie inwendig ober auswendig hangen blieben und mir große Schmerzen verurfachten, auch fingen mir bie Babne an im Munde abzusterben, und weil fie fich an den gefunden stießen, fo murben fie endlich gang los in ber Kinnlade, und die Burgeln wollten nicht mehr in ihren Ginfaffungen bleiben. Wenn ich bas mertte, jog ich fie beraus, wie aus einer Scheibe, ohne Schmers und Blut, und fo hatte ich leiber viele verloren. beffen fchicte ich mich auch in diefe neuen Uebel, bald fang ich, bald betete ich, auch fing ich ein Gebicht jum Lob bes Gefangniffes an, und erzählte in demfelben alle die Vorfalle die mir begegnet maren.

Der gute Castellan schickte oft heimlich zu vernehmen, was ich mache, und ich hatte mich, eben

ben letten July, mit mir felbft ergogt und mich bes großen geftes erinnert bas man in Rom am er= ften August fevert; ich fagte ju mir: Alle vergangenen Sahre habe ich biefes angenehme Reft mit ber ver= ganglichen Belt gefevert, biegmal will ich ce mit ber Gottheit bes herrn zubringen. D, wie viel erfreulicher ift biefes, als jenes. Die Abgeschickten bes Caftellans horten biefe Worte und fagten ihm alles wieber. Diefer verfette mit unglaublichem Werdruffe: Bei Gott, foll diefer, ber in fo großem Elend lebt, noch triumphiren, indeffen ich bei aller Bequemlichfeit mich abzehre, und blog um feinet= willen fterbe? Gehet gefdwind und werft ihn in Die unterfte Soble, wo man ben Prediger Rojano perhungern ließ, vielleicht wird fich ihm alsbann in diesem elenden Buftande ber Muthwill aus bem Ropf verlieren.

Sogleich kam Capitan Sandrino Monaldi, mit ungefahr zwanzig Dienern des Casiellans, in mein Gefängniß. Sie fanden mich auf meinen Knien, und ich kehrte mich nicht nach ihnen um, vielmehr betete ich einen Gott Bater an, von Engeln umgesben und einen auferweckten triumphirenden Christus, die ich mit einem Stücken Kohle an die Mauer gezeichnet hatte, das ich in meinem Kerker von Schutt bedeckt fand.

Nachdem ich vier Monate rudlings auf dem Bette wegen des zerbrochenen Fußes gelegen, und so oft geträumt hatte die Engel tamen mich zu hei=

ten, fo war ich zulest ganz gesund geworden, ale wenn ich niemals beschäbigt gewesen mar. famen fo viele Bewaffnete ju mir und fchienen fich ju fürchten, wie vor einem giftigen Drachen. Detauf fagte der Capitan: Du horft doch, bag wir Leute genug find, und mit großem Geraufch zu bir fommen; und bu wendest bich nicht ju und. Alle ich biefe Worte vernahm, bachte ich mir recht gut bas fcblimmfte was mir begegnen fonnte, und indem ich mich fogleich mit bem liebel befannt machte, und mich bagegen frartte, fagte ich ju ibm: Bu biefem Gott und Ronig bes Simmele habe ich meine Seele gewendet, meine Betrachtung und alle meine Le: bensgeifter, und euch habe ich gerade das zugefehrt, was euch angehört. Was aut an mir tit, fend ihr nicht werth zu feben, deswegen macht nun mit bem, was euer ift, alles was ihr fonnt.

Der Capitan, der nicht wußte was ich thun wollte, ichien furchtsam und sagte zu vier der stärkenten unter allen: Legt eure Waffen ab! Alls sie es gethan hatten, rief er: Schnell, packt ihn an und fast ihn, und wenn er der Teufel war, so sollten wir und so sehr nicht vor ihm fürchten; haltet ihn fest, daß er euch nicht entwische. So ward ich von ihnen überwältigt und übel behandelt, und dachte mir viel was schlimmeres, als das, was mir zus bereitet war; da hub ich die Augen zu Christus auf und sagte: Gerechter Gott! der du auf dem hohen Holze alle unsere Schulden bezahlt hast, warum soll

eneine Unschuld für Schulden buffen, die ich nicht Kenne? doch dein Wille geschehe!

Indessen trugen sie mich fort, beim Scheine der Factel, und ich glaubte sie wollten mich in die Fallstappe des Sammalo stürzen; so heißt ein fürchterslicher Ort, der Lebendige genug verschlungen hat, denn sie fallen in den Grund des Castells hinunter, in einen Brunnen. Aber das begegnete mir nicht, und ich glaubte nun recht gut davon zu kommen, weil sie mich in die gedachte häsliche Höhle hineinsschleppten, wo Fojano verhungert war. Dort verzließen sie mich und thaten mir weiter kein Leids. Da sang ich ein de Prosundis, ein Miserere, ein in te Domine, und severte den ganzen ersten Ausgust mit Gott, und mein Herz jauchzte voll Hoffnung und Glauben.

Den zwepten Tag zogen sie mich aus diesem Loche und trugen mich dahin zurück, wo die Zeich=
nungen der Bilder Gottes waren, und als ich diese
wieder sah, weinte ich in ihrer Gegenwart vor süßer
Freude. Nun wollte der Castellan alle Tage wissen,
was ich mache, und was ich zu sagen hätte. Der
Papst hatte den ganzen Vorgang vernommen; nicht
weniger daß die Aerzte dem Castellan schon den
Tod ver ündigt hätten. Darauf sagte er: Ehe mein
Castellan stirbt, soll er auch den Venvenuto, der
Schuld an seinem Tode ist, nach seiner Art aus
der Welt schaffen. Als der Castellan diese Worte
aus dem Munde des Herrn Peter Ludwigs hörte,

sagte er zu diesem: So will also der Papst, daß ich meine Rache an Benvenuto nehmen soll? Er schenkt mir ihn? Gut, er soll nur ruhig sepn und mich gewähren lassen.

Go fchlimm nun bie Gefinnungen bes Papftes gegen mich maren, fo ubel bachte auch der Caftellan in biefem Augenblide gegen mich, und fogleich fam das Unfichtbare, bas mich vom Gelbstmord abgehalten hatte, wieder unfichtbar ju mir, ließ fich aber mit lauter Stimme vernehmen, flief mich an, baf ich mich aufrichtete, und fagte fobann: Bebe, mein Benvenuto! eilig, eilig! wende bich mit beinem gewohnten Gebet ju Gott und fcreie beftig ju fbm. Ich erschrack, warf mich auf bie Rnie, und fagte plete meiner Bebete, bann ben gangen Pfalm: qui habitat in auditorio. Darauf fprach ich mit Gett ein wenig, und auf einmal fagte eine belle und bentliche Stimme: Ruhe nunmehr und fürchte bid nicht. Diefer Borfall aber beutete barauf, baf ber Caftellan, ber ben abicheulichften Auftrag wegen meines Tobes icon gegeben batte, augenbifdlich feinen Entschluß wieder veranderte und ausrief: Aft das nicht Benvenuto, den ich fo fehr vertheidigt habe, von bem ich fo gewiß weiß, daß er unschuldig ift, und bem alles diefes liebel widerrechtlich begegnet? Die foll Gott Barmbergigfeit mit mir und meinen Gunden haben, wenn ich benen nicht verzeihe bie auch mich außerft beleidigen? Warum fell ich einen guten und unschuldigen Mann verlegen,

der mir Dienst und Ehre erwiesen hat? Nein! ansstatt ihn zu tödten, will ich ihm Leben und Freisheit verschaffen, und in meinem Testamente will ich verordnen, daß ihm niemand etwas wegen seines hiesigen Aufenthaltes abfordern soll, denn er hatte sonst eine große Zeche zu bezahlen. Das vernahm der Papst und war darüber sehr ungehalten.

Ich indessen sette meine gewöhnlichen Gebete fort, und meine Traume waren alle Nacht angeneh= mer und gefälliger, fo baß fie alle Ginbilbungstraft überftiegen. Mir traumte immer, bag ich mich fichtlich bei bem befinde, ben ich unfichtbar em= pfunden hatte und noch oft empfand; ich verlangte von ihm gur einzigen Gnade und bat ihn dringend, er mochte mich babin fuhren, wo ich bie Sonne fe= ben fonnte, bas fen bas einzige Berlangen, bas ich habe; ich wollte alsbann zufrieden fterben und allen Berbruß biefes Gefangniffes vergeffen. war ber Jammer mein Freund und Gefell geworben, und nichts founte mich mehr irre machen. Anfangs erwarteten die Unhanger bes Caftellans, er folle mich nach feiner Drohung an den Mauerjacken hangen laffen, von bem ich mich heruntergelaffen hatte. Da fie aber feine entgegengefeste Entichliefung faben, maren fie verbrieflich, fuchten mir auf alle Beife Furcht einzujagen, und mich in Beforg= niß für mein Leben ju fegen. Das war ich aber, wie gefagt, alles fo gewohnt, baß ich nichts furch= tete, bag nichts mich ruhrte. Das einzige Ber=

langen blieb mir, daß ich mochte im Traum bie Sonnenscheibe erblicen.

Darauf waren stets meine großen Gebete ge:
richtet, in welchen ich Christum inbrunftig anries,
und immer sagte: O wahrhaftiger Sohn Gottes!
ich bitte dich bei deiner Geburt, bei deinem Tod
am Kreuze, bei deiner herrlichen Auserstehung, daß
du mich werth achtest die Sonne wieder zu sehen, wo
nicht wirklich, wenigstens im Traume. Aber solltest
du mich wurdig halten, daß ich sie mit meinen
sterblichen Augen wieder sähe, so verspreche ich, dich
an deinem heiligen Grabe zu besuchen. Diesen
Vorsatz faßte ich, und that unter großen Gebeten
dieses Gelübde am zwepten October 1559.

Den andern Morgen war ich, bei Anbruch des Tages, etwa eine Stunde vor Sonnen = Aufgang, von meinem unglückseligen Lager aufgestanden, und hatte ein schlechtes Reid angezogen, denn es sing an kalt zu werden. Ich stand und betete andächtiger als sonst, und sagte zu Christo: er möchte mir wenigstens durch göttliche Eingebung wissen lassen, für welche Sünde ich so schwer zu büßen hätte? denn da seine göttliche Majestät mich nicht einmal werth hielte, die Sonne nur im Traume zu sehen, so dät ich ihn bei aller seiner Krast und Macht, daß er mir wenigstens die Ursache meiner Leiden entbecken möchte. Kaum hatte ich diese Worte ausgessprochen, als der Unsichtbare nach Art eines Windes mich ergriff, und mich in ein Zimmer sührte, wo

en fich mir fichthar in menfchlicher Geftalt barftellte, als ein Jungling, bem ber Bart teimt, von wunderfamer und fchiner Bilbung, aber eruft, nicht wol-Marig. Er beutete mir auf die vielen Menfchen in bem Gaal, und fagte: Du fiehft hier, die bieber geboren und gestorben find! Ich fragte ibn , warum er mich hierher fabre; er fagte: Stomm nur mit mir, mubi but mirft:es bald feben. Ich hatte in ber Sand einen Doich , und ein Pangerhemb über bem Leibe. Co führte er mich burch ben großen Gaal, und geigte mir biojenigen bie zu unenblichen Taufenben barin bin und wieder glugen. Gr brachte mich simmer vormatts pging endlich ju einer fleinen Sbur hinaus, und ich hinter ihm brein. Wir tamen in rine Art von engem Gaßchen, und als er mich bintor fith ba binein aus bem Saale jog, fand ich mich eutwaffnet, ich hatte ein weißes hemd an, nichts auf dem Saupte, und ftand gur rechten Geite meines Gefährten. Da ich mich auf diese Weife fand, wermunberte ich mich; benn ich fannte bie Strafe micht, aind also ich die Alugen erhob, fab ich ben Ebeil einer Mauer, wiber ben die Sonne ichten, es war als wenn ich nahe an einem großen Gebäube ftunde. Da fagte ich: D! mein Freund, wie mache ich es wohl, um mich fo hoch in die Gobe zu heben, daß ich bie Scheibe ber Sonne felbft feben tann? Da zeigte er mir einige Stufen, Die gu meiner Rechten waren, und fagte mir: Steige bu nur allein ba hinauf. 3ch entfernte mich von ihm ein wenig Goethe's Werfe, XXXIV. Bb. 24

und stieg einige Stusen rudwarts hinauf, und nach und nach entbeckte ich die Nahe der Sonne; so eilte ich auf gedachte Art immer höher zu steigen, und entbeckte zuleht den ganzen Kreis der Sonne. Die Gewalt der Strahlen nothigte mich, wie gewöhnlich, die Augen zu schließen, aber ich erholte mich bald, disnete die Augen wieder, sah unverwandt nach ihr und sagte: Omeine Sonne! nach der ich so lange mich gesehnt habe, ich will nun nichts weiter sehen, wenn auch deine Strahlen mich blind machen sollten, und so blieb ich mit sestem Blick stehen:

Nach einer furgen Beit bemertte ich, bag bie gange Gewalt ber Strablen fich auf die linte Seite ber Sonne warf and die Scheibe gang rein und Har blieb. 3ch betrachtete die befondere Gnade, welche Gott mir biefen Morgen erzeigte, und fagte mit ftarter Stimme: Bie wunderbar ift beine Macht! wie herrlich beine Rraft! und wie viel großer ift beine Gnabe, als ich nie erwartete in Mir fchien bie Sonne, ohne ihre Strahlen, volltommen wie ein Bab bes reinften Golbes. Indeffen ich biefen merfwurdigen Gegenftand betrachtete, fab ich baß bie Mitte bes Kreifes fich mufbiahte und in bie Sobe ftrebte; auf einmal erzengte fich ein Chriftus am Rreuz aus berfelben Materie, woraus die Sonne mar, fo fcon und gefällig gebildet und von bem gutigften Unblid , fo bag ber menfchliche Geift ihn nicht ben taufenbften Theil fo fcon batte erfinnen fonnen. Inbeffen ich ihn betrachtete, rief ich laut :

W TAXE A BOLLY

Wunder! o Wunder! gnabiger und allvermogenber Gott; was machft bu mich wurdig biefen Morgen: su feben? Inbeffen ich nun fo betrachtete und fprach; bewegte fich Chriftus nach ber Gegenb wo fich vorber bie Strahlen hingezogen hatten, und bie Mitte ber Sonne fing abermals an fich aufzublaben. Diefe Bewegung wuchs eine Beile, und verwandelte fich fchneff in bie Geftalt ber schonften beiligen : Jung= fran. Sie fag erhaben ihren Gohn auf dem Arm, im ber gefälligften Stellung und gleichfam lachelnb. Un beiben Seiten ftanben zwen Engel, von foldet Schonheit als bie Ginbilbungefraft nicht erreicht. Much fab ich in ber Sonne jur rechten Sand eine Geftalt, nach Art eines Priefters getleibet, ber mir ben Ruden gufehrte, und gegen jene Mutter: Gottes binblidte. Mules biefes fah ich flar und wirdich, und bantte beständig Gott mit lauter Stimme:

über ben achten Theil einer Stunde, vor den Augen gebabt hatte, entfernten sie sich, und ich ward wieder auf mein Lager zurückgetragen. Sogleich rief ich mit lauter Stimme: Die Kraft Gottes hat mich geswürdigt mir seine ganze Herrlichkeit zu zeigen, wie sie dielleicht kein anderes sterbliches Auge gesehen hat. Num erkenne ich, daßlich frei und glücklich bin, und in der Inade Gottes stehe, und ihr andern Bosewichter werdet unglücklich und in seiner Ungnade bleiben. Wist nur, ich bin ganz gewiß!

am Allerheitigen Cage, als an meinem Geburts tage, genau ben erften Robember, Dachts um Biere, werbet the genothigt fenn ; mich aus biefem finffen Rerter ju befreien. Weniger werbet ihr nicht thm tonnen, benn ich habe es mit meinen Augen an bem Throne Gottes gesehen. Der Priefter, welcher gegen beit heren gefehrt, ftail, und mir ben Dinten wies, war Sanct Peter felbft, ber für mich fprach und fich febamte, daß manien feinem Saufe Chriften fo schandlich begegnet Gantiles nur wein the wollt! Miemanb hat Gemalt mir weiter ein Alebel ange thun; fagt nur eurem Beren, er foll mir Bache ober Papier geben, bag ich bie Berrlichteit Gottes ausbruden tann bie to gefehen habe. Bahritatio will es thun! 14 15 4 m 1 340

Der Castellan, obgielch die Aerste teine Instenung mehrzu seiner Genesung hatten, war both wieder ganz zu sich gekommen, und die Launen seis wer sührlichen Tollheit hatten ihn ganz und gar verslassen. Da er num allein sür seine Seele besongt war, machte ihm sein Gewissen Vorwürse, und er überzeigte sich daß man mir, sowohl worder als die auf diesen Augenblich großes Unvent angethan hatte. Er ließ beswegen den Papst von den gwosen Dingen betächten, die ich verkindigte. Der Papst als einer der nichts glaubter weder an Gott noch an sonst was, ließ ihm antworten ich septoligeworden, und er solle nur, solgenter tonne, sür seine Gesundheit sorgen. Als der Sastellan

viele Antwort horte, ließ er mich troften, schickte mir Schreibzeng, Wachs und Bosser, mit vielen freundtichen Worten, die mir einer seiner Diener hinterbrachte der mir wohl wollte. Dieser wur ganz das Gegentheil von den andern sieben Scholmen, die mich gevne todt gesehen hätten. Ich nahm das Papier und das Wachs, sing an zu ars beiten, und schrieb dabei solgendes Sonett, das ich an den Sastellan richtete:

Um vor die Seele dir, mein Herr, zu bringen Welch Wunder diese Tage Gott mir schickte, Welch herrliches Gesicht mich hoch entzückte, Wünscht' ich die Kraft ein himmlisch Lied zu singen.

D! mochte nur zum heiligen Bater bringen, Wie mich die Macht ber Gottheit felbst beglückte, Aus meiner dumpfen Wohnung mich entruckte, Er wurde meine große Noth bezwingen.

Die Thore sprängen auf, ich könnte gehen, Und Haß und Wuth entstehn, die grimmig wilben, Sie könnten kanftig meinen Weg nicht hindern.

Mail las inich nur das Licht des Tages schent.
Mit meiner hand die Wunder nachzubilden.

Den andern Sag brachte mir berfelbe Diener ju

Targette at he negative

connten, dem Castellan überbrachte, der mich gern losgelassen hätte, denn er glaubte, das Unrecht, das er mir angerhan habe, sep die eigentliche Ursache seines Todes. Er las das Sonett mehr als einemal, das weder Begriffe noch Worte eines Wahne sinnigen, vielmehr eines guten und braven Manenes enthielt, und sogieich besahl er seinem Secrestär, es dem Papste zu bringen, es in seine eignen Hände zu geben, und ihn zugleich um meine Freiseit zu bitten.

Hierauf schickte mir der Castellan Licht für Tag und Nacht, mit allen Bequemlickseiten, die man an solchem Orte verlangen konnte, und so sing ich an das Ungemach meines Lebens zu verbessern, das auf das höchste gestiegen war. Der Papst las das Sonett, und ließ dem Castellan sagen: er werde bald etwas thun, das ihm angenehm senn wurde. Und gewiß der Papst hätte mich gerne gehen lassen, hätte ich nicht um Herrn Peter Ludwigs willen, selbst gegen die Neigung des Vaters, mussen, wer=

Ich hatte jenes wunderbare Wunder gezeichnet und bossirt; indessen nahte sich der Tod des Castellans, under schickte mir, am Allerheiligen Tage, des Morgens, durch Peter Ugolino seinen Ressen, einige Juwelen zu beschauen. Als ich sie erblickte, sagte ich sogleich: Das ist das Wahrzeichen meiner Freiheit! Darauf verseste der Jüngling, der sehr

menig in fprechen pflegte: Daran bente nur nicht, Benvenuto Darauf verfeste ich : Trage beine 3uwelen weg, benn ich bin fo jugerichtet, bag ich nur in der Dammerung biefer finftern Sohle feben tann, in welcher fich die Eigenschaft ber Juwelen nicht ertennen lagt; aber ich worde bald aus diefem Ge--fangnis berausgeben, benn ber gange Tag wird nicht perfiteichen, fo werbet ihrumich abholen, bas foll and muß gefcheben, und ihr werbet nicht weniger thun tonnen. Da ging jener weg und ließ mich wie= ber einschließen. Rach Berlauf etwa zwever Stunben faut er wieber ju mir, ohne Bewaffnete, mit - swey Anaben, bie mich unterftusen follten, und fo führte er mich in bie weiten Bimmer, in benen ich worherigemefen mar, namtich im Jahr 1538, und verschaffte mir bafelbft alle Bequemtichfeit bie ich everlangte. ere stat Elle auf andere bet

Wenige Tage darauf unterlag der Sastellan, der mich in Freiheit glaubte, seinem großen Uebel und verließ das gegenwärtige Leben. An seine Stelle kam Herr Antonio Ugolini, sein Brüder, der ihm vorgespiegelt hatte, als habe er mich gehen taffen. Dieser Herr Antonio, so viet ich nachher vernahm, hatte Besehl vom Papste mich in diesem weiten Geschangniß zu behalten, bis er ihm sagen würde, was mit mir geschehen sollte.

Dbgebachter Herr Durante von Bresola hatte sich dagegen mit jenem Soldaten, dem Apotheker von Prato, verabrebet, mir irgend einen Saft in

bem Gffen beigubringen, ber mich nicht gleich, ionbern etwa in wier bis funf Monaten tobrete. Benn bachten fie fich aus, fewollten mir gestogene Diamanten unter bie. Spelfe mifchen, was ian und für fic teine Urt von Gift ift, aber wegen feiner umfchasbaren Sarte bie allerscharfften Eden behalt, und nicht etwa, wie bie anbern Steine, wenneman fie fiost, gemiffermaden rundlich wird. Roment er nun mit, ben übrigen Speifen for fcharfe und fpitig, in bom Rorper, fo hangt er fich bei ber Berdanung an die Saute bes Magens und ber Gingeweibe, und nach und nach. menn andere Speisen darauf bruden, durchlochent er Die Theile mit ber Beit und maniftirbt darans an-Statt bağ jebe anbere Art von Steinen ober Glas feine Gewalt hat fich anguhangen, und mit bem aCffen fortgebtu . 195 all icht ich riet erfahl in

Wie gesagt gab Herr Durante einen Diamanten von einigem Werthe einer Wache: Die sollte ihn, wie ich nachher vernahm, einem gewissen Lione von Areizo, einem Goldschmied, mieinem großen Feinde, win den Stein in Pulver zu verwandeln, zeebracht haben. Da nun dieser Lione sehr arm war, und der Diamant doch manche zehen Schol werth senn miochte, gab er ein salssches Pulver anstatt des gestosenen Steins, das sie mir denn auch sogleich zu Mittage an alle Esen thaten, an den Salat, an das Ragout und die Suppe. Ich speiste mit gutem Appetit, deun ich hatte den Abend vorher gefastet, und es war ein Sonntag, und ob ich gleich

etwas unter ben Jahnen entrichen fühlte, fo bachte ich boch nicht an folde Schelinftide. Rach Difche, als ein wenig Salat in der Schuffel übrig geblieben mar, betrachtete ich einige Splitterchen bie fich baran befanden. Sogleich ergriff ich fie und brachte fie an's helle Fenfter; ich erinnerte mich, indem ich fie betrachtete, wie außerordentlich die Speisen geknirscht hatten, und, so viel meine Augen urtheilen konnten, glaubte ich schnell, es fen gestoßener Diamant. Ich hielt mich nun entschieden für ein Kind des Todes, und wendete mich fcmerglich jum beiligen Gebete, und ba ich mich in mein Schickfall ergeben hatte, be= tete ich zu Gott und dankte ihm für einen so leichten Tod. Da doch einmal meine Sterne es fo befilmmt hatten, fo fchien es mir ein gutes Loos, auf eine fo bequeme Weise aus ber Welt zu gehn. ich nun die Welt und meine Lebenszeit gefegnet hatte, wendete ich mich mit meinem Gebanken ju bem beffern Reiche, bas ich mit ber Gnabe Gottes erlangt zu haben hoffte, und in dlefen Gebanken rieb ich einige febr: feine Korner zwischen ben Fingern, die ich gang gewiß für Diamant hielt.

Wie nun die Hoffnung nimmer stirbt, so regten sich auch bei mir wieder einige eitle Lebenszedanken. Ich legte die gedachten Körnchen auf eine eiserne Fensterstange und drückte stark mit dem stachen Messer darauf. Da fühlte ich, daß der Stein sich zererieb, und als ich recht genau darauf sab, fand ich auch daß es sich also verhielt, und sogleich erquickte

ich mich wieber mit neuer Soffnung. Die Feindschaft bes herrn Durante follte mir nicht ichaben; es mat ein schlechter Stein, ber mir nicht bas geringfte Leid zufügen fonnte, und wie ich vorher entschloffen war ruhig ju fenn und auf dieje Beife in Frieden ju fterben, fo machte ich nun auf's neue meine Plane, und überlegte, mas zu thun fep. hatte vor allen Dingen Gott ju loben und bie Armuth zu fegnen, bie, wie fie oftere ben Denfchen den Tob bringt, nun die Urfache meines Lebens mar. Denn herr Durante, mein Feind, ober mer es auch fenn mochte, hatte feinen Endzweck nicht erreicht. Lione hatte ben Stein nicht geftoßen, fon: dern ihn aus Armuth fur fich behalten, fur mich aber gerrieb er einen geringen Bernll von wenigem Berth; vielleicht bachte er, weil es auch ein Stein fen, thue er diefelbigen Dienfte.

Bu ber Zeit war der Bischof von Pavia, Bruder bes Grafen San Secondo, Monsignor de Ross von Parma genannt, gleichfalls Gesangener im Casstell; ich rief ihm mit lauter Stimme und sagte, daß die Schelmen mich umzubringen, mir einen gestoßesnen Diamanten unter das Essen gemischt hätten. Ich ließ ihn durch einen seiner Diener etwas von dem übergebliebenen Pulver zeigen, und sagte ihm nicht daß ich es für keinen gestoßenen Diamanten erkenne, vielmehr, daß sie mich gewiß nach dem Tode des guten Castellans vergistet hätten. Ich bat ihn, er möchte mir für meine wenige Lebenss

zeit nur bes Tages eins von seinen Broden geben, benn ich hatte mir vorgenommen, nichts zu effen was von ihnen tame, und er versprach mir, von seinem Effen zu schicken. Dieser Bischof war gestangen wegen einer Art von Verschwörung, die er in Pavia gemacht hatte, und ich, weil er so sehr mein Freund war, vertraute mich ihm.

Herr Antonio, der neue Castellan, der gewiß nichts von der Sache wußte, machte großen Lärm, und auch er wollte den gestoßenen Stein sehen, den er gleichfalls für Diamant hielt, doch, da er glaubte, der Anschlag käm' vom Papste, ging er leicht darüber weg, und die Sache ward als ein Zufall behandelt.

3ch af nunmehr die Speisen, welche mir ber Bifchof fandte, fchrieb beständig an meinem Ge= dichte über das Gefangniß, und feste taglich Punct por Punct die Begebenheiten hingu, die fich jutrugen. Ingwischen schickte mir ber Castellan mein Effen, burch jenen Johannes, ben ehemaligen Apo= thefersjungen von Prato, ber nun hier Golbat mar. Diefer, mein größter Feind, hatte mir eben ben gestoffenen Diamant gebracht, und ich fagte ihm daß ich nicht eher von feinen Speifen effen murde, ehe er fie mir crebengt hatte. Er fagte barauf: bas ge= schähe wohl bem Papste! Ich versetze ihm: wie ei= gentlich Edelleute verbunden feven, einem Papft gu crebengen, fo fen er, Solbat, Apothefer und Bauer von Prato, fculbig, einem Florentiner Meinesglei= den aufzuwarten. Darüber fagt er mir harte Worte

und ich erwiberte fie. Run fcamte fich herr Antonto einigermaßen über das was vorgegangen mar, und weil er Luft hatte mich alle Roften gabten gu laffen, die mir von bem guten verftorbenen Caftellan fcon geschenkt waren, mabite er unter feinen Die: nern einen andern, der mir wohl wollte, und fcbidte mir bas Effen burch ibn, ber mir mit vieler Gefälligfeit jedesmal credenzte. Auch facte er mir alle Tage, daß ber Papft beständig vom Serrn von Morlut angegangen werbe, ber von Seiten bes Ronige mich unablaffig jurudverlangte, wobei ber Papft wenig Luft zeige mich heraus zu geben, ja baß fogar Cardinal Farnefe, fonft mein fo großer Freund und Patron, follte gefagt haben: ich wurde wohl noch eine Beile mich gebulben muffen. ich verfette: und ich werde ihnen allen jum Erus doch frei werben. Der gute Mensch bat mich ich mochte ftill fenn, bag niemand fo etwas borte, benn es fonne mir großen Schaben bringen, und mein Bertrauen auf Gott mochte ich boch ja im ftillen er= halten und mich damit ftarten. 3ch antwortete ihm barauf: Die Rraft Gottes hat feine Furcht vor ber bosartigen Ungerechtigfeit.

